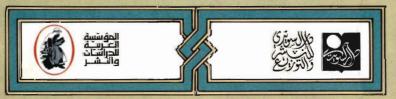


حررهَا وقدة رلها: شاركر لعيبي









يعتبردالمق سي من داعظم جغرد في دلقرن دلث الث دلاجرى. وهذر دلاوخد داج الملت به يريرولوه و الاعتبار المقدسي من جدلات ولاجرى وهذر دلاوخت ويمن من الملكة به يريرولوه و الاعتبار المقدسي من جدل تعتبري والمن وقيق من المطراز دا دويت على ومسب و في المعتبرين على أفي مشرق دلاس حوالي دلويس حاسة في مشرق دلاس الموارس الوي وموس المتبرين على الموسلة على الموسلة على الموسلة على الموسلة على الموسلة الموسل

مع" (خسن (لمقاسيم في معرفتم الأف اليم" غن (زادع ل أشبر) مايكون بنتائج (اباحث الإثناء في معرفتم الأف اليم" غن (زادع ل أشبر) مايكون بنتائج (اباحث الإثناء والحيث وعرافي المعاصر. ف المقدسي يمزع بحد الايتست عادل تحت رم توصيف موضوع المشعير وحداد المست وقف المده الله جمّاعة والمست ما والسبب عيشه الاهتماوية وحيب اراتها الغذائية والسائية والميت مع مداله تعدد المقدسي قيد المراتم المعادلية عن عمل الانت ثروبولوجي و الإثناء واليك محدو في على المنات المتبار المع معزا في المحرو في عدادم العجم المنات المعروب العراص العروب العراص والعراص والعراب المتبار المع معزا في المعروب المعروب المعروب العراب المتبار المع معزا في المعروب المعروب العراب المتبار المعروب المعرو



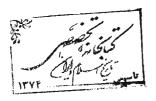
ISBN: 9953-441-35-9











وكري الفري

المسن النقاسيم في معرفة الاقاليم

990 - 985

حررهَافقتمها: شاكِرلعَيبي



رحلة المقدسي - أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم (٩٨٥ ـ ٩٩٠) / أدب رحلات محمد بن أحمد المقدسي / مؤلّف ، [حررها وقدّم لها : شاكر لعيبي] الطبعة الأولى ، ٢٠٠٣ حقوق الطبع محفوظة



المؤسّسة العربيّة للدراسات والنشر المركز الرئيسي :

بيروت ، الصنّايع ، بناية عيد بن سالم ، مرد : العند السالم ،

ص.ب: ٢٠١٠ ، العنوان البرقي : موكيّالي ، هاتفاكس : ٧٥٢٣٠٨ / ٧٥١٤٣٨



دار السويدي للنشر والتوزيع

أبو ظبي ، ص. ب: ٤٤٤٨٠

الإمارات العربيّة المُتّحدة ،

هاتف: ۲۳۲۲۰۷۹ ، فاکس: ۲۳۱۲۸۶۹

التوزيع في الأردن :

دار الفارس للنشر والتوزيع

عمَان ، ص.ب : ۹۱۰۷ ، هاتف ۲۳،۰۶۳ ، هاتفاکس : ۹۸۰۰۱

E-mail: mkayyali@nets.com.jo الخطوط وتصميم الغلاف:

منير الشعراني / مصر

الصفّ الضوئي:

القرية الإلكترونيّة / أبو ظبي + مطبعة الجامعة الأردنيّة / عمّان

التنفيذ الطباعي :

سيكو للطباعة والنشر / بيروت ، لبنان

All rights reserved. No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means without prior permission in writing of the publishers.

جميع الحقوق محفوظة . لا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب أو أيّ جزء منه أو تخزينه في نطاق استعادة المعلومات أو نقله بأيّ شكل من الأشكال دون إذن خطّي مسبق من الناشرين .

ISBN: 9953-441-35-9





الماريكي الماري

احسن النقاسيم فيمعرفة الاقاليم

990 - 985

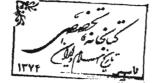
محمدبن أحمد المقدس

حررهَا وقدّم لها: شاكر لعَيبي



يشرف على هذه السلسلة : نُوٽر كِيْدِيْدِيْ





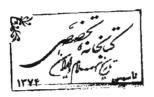
«... ولما ركبت بحر اليمن إتفق اجتماعي مع أبي علي الحافظ المروزي في الجلبة ، فلما تأكدت المعرفة بيننا قال لي : قد شغلت والله قلبي . قلت : بماذا؟ قال : أراك رجلاً على طريق حسنة تحب الخير وأهله وترغب في جمع العلوم ، وقد قصدت بلاداً قد غرّت كثيراً من الناس وصدتهم عن طريق الورع والقناعة ، وأخشى إذا أنت دخلت عدن فسمعت أن رجلاً ذهب بألف درهم فرجع بألف دينار ، وآخر دخل بمائة فرجع بخمسمائة ، وآخر بكندر فرجع بمثله كافوراً ، طلبت نفستك التكاثر . قلت : أرجو أن يعصم الله . فلما دخلتها ، وسمعت أكثر مما قال ، غرّني والله ما غرّ القوم ، وعملت على الذهاب إلى ناحية الزنج ، وأتيت ما ينبغي أن يُشترى ، وتقدمت فيه إلى الوكلاء ، فبرد الله عز اسمه ذلك على قلبي بموت شريك كنت عاقدته ، وكسرت نفسي بذكر الموت وما بعده ، واعلم هُديت أن مع كل ربح مما ذكرنا خطراً ، والأرباح أبداً مع الأخطار .»

من نص الرحلة ص 106

« . . . ومن أعياد النصارى التي يتعارفها المسلمون ويقدرون بها الفصول: (الفصح) وقت النيروز، و(العنصرة) وقت الحر، و(الميلاد) وقت البرد، و(عيد بربارة) وقت الأمطار. ومن أمثال الناس «إذا جاء عيد بربارة فليتخذ البناء زماره» يعني فليجلس في البيت، و(القلندس) . ومن أمثالهم «إذا جاء القلندس فتدفيء واحتبس» . و(عيد الصليب) وقت قطاف العنب، و(عيد لد) وقت الزرع . وشهورهم رومية: تشرين الأول والثاني ، كانون الأول والثاني ، شباط أذار نيسان أيار حزيران تموز أب إيلول . . . » .

من نص الرحلة ص 177







تهدف هذه السلسلة بعث واحد من أعرق ألوان الكتابة في ثقافتنا العربية ، من خلال تقديم كلاسيكيّات أدب الرّحلة ، إلى جانب الكشف عن نصوص مجهولة لكتاب ورحّالة عرب ومسلمين جابوا العالم ودوّنوا يوميّاتهم وانطباعاتهم ، ونقلوا صوراً لما شاهدوه وخبروه في أقاليمه ، قريبة وبعيدة ، لاسيما في القرنين الماضيين الملذين شهدا ولادة الاهتمام بالتجربة الغربية لدى النّحب العربية المثقفة ، ومحاولة التعرّف على المجتمعات والنّاس في الغرب ، والواقع أنه لا يمكن عزل هذا الاهتمام العربي بالآخر عن ظاهرة الاستشراق والمستشرقين الذين ملؤوا دروب الشرق ، ورسموا له صوراً ستملاً مجلدات لا تحصى عدداً ، خصوصاً في اللغات الإنكليزية والفرنسية والألمانية والإيطالية ، وذلك من موقعهم القوي على خارطة العالم والعلم ، وأمال المستأثر بالأشياء ، والمتهيئ لترويج صور عن «شرق ألف ليلة وليلة» تغذي أذهان الغربين ومخيّلاتهم ، وتُمهّدُ الرأي العام ، تالياً ، للغزو الفكري والعسكري لهذا الشرق . ولعل حملة نابليون على مصر ، بكل الفكري والعسكرية والفكرية في ثقافتنا العربية ، هي النموذجُ الأثمّ لذلك . فقد دخلت المطبعة العربية إلى مصر مقطورة وراء عربة المدفع الفرنسي فقد دخلت المطبعة العربية إلى مصر مقطورة وراء عربة المدفع الفرنسي

لتؤسس للظاهرة الاستعمارية بوجهيها العسكري والفكري .

على أن الظّاهرة الغربية في قراءة الآخر وتأويله ، كانت دافعاً ومحرضاً بالنسبة إلى النخب العربية المثقفة التي وجدت نفسها في مواجهة صور غربيّة لمجتمعاتها جديدة عليها ، وهو ما استفز فيها العصب الحضاري ، لتجد نفسها تملك ، بدورها ، الدوافع والأسباب لتشدّ الرحال نحو الآخر ، بحثا واستكشافاً ، وتعود ومعها ما تنقله وتعرضه وتقوله في حضارته ونمط عيشه وأوضاعه ، ضاربة بذلك الأمثال للناس ، ولينبعث في المجتمعات العربية ، وللمرة الأولى ، صراع فكري حاد تُسْتَقْطَبُ إليه القوى الحيّة في المجتمع بين مؤيد للغرب موال له ومتحمّس لأفكاره وصياغاته ، وبين معاد للغرب ، رافض له ، ومستعدً لمقاتلته .

وإذا كان أدب الرحلة الغربي قد تمكن من تنميط الشرق والشرقيين ، عَبْر رسم صور دنيا لهم ، بواسطة مخيلة جائعة إلى السّحري والأيروسي والعجائبي ، فإن أدب الرحلة العربي إلى الغرب والعالم ، كما سيتَضِحُ من خلال نصوص هذه السلسة ، ركز ، أساسا ، على تتبع ملامح النهضة العلمية والصناعية ، وتطوّر العمران ، ومظاهر العصرنة ممثلة في التطور الحادث في نمط العيش والبناء والاجتماع والحقوق . لقد انصرف الرّحالة العرب إلى تكحيل عيونهم بصور النهضة الحديثة في تلك المجتمعات ، مدفوعين ، غالبا ، بشغف البحث عن الجديد ، وبالرغبة العميقة الجارفة لا في الاستكشاف فقط ، من باب الفضول المعرفي ، وإنما ، أساسا ، من باب طلب العلم ، واستلهام التجارب ، ومحاولة الأخذ بمعطيات التطور الحديث ، واقتفاء أثر الآخر للخروج من حالة الشَّلل الحضاري التي وجد العرب أنفسهم فريسة لها . للخروج من حالة الشَّلل الحضاري التي وجد العرب أنفسهم فريسة لها . المندهشة بالغرب وحضارته ، وهي نظرة المتطلع إلى المدنية وحداثتها من

موقعه الأدنى على هامش الحضارة الحديثة ، المتحسِّر على ماضيه التليد ، والتَّائق إلى العودة إلى قلب الفاعلية الحضارية .

إن أحد أهداف هذه السلسلة من كتب الرحلات العربية إلى العالم ، هو الكشف عن طبيعة الوعي بالآخر الذي تشكّل عن طريق الرحلة ، والأفكار التي تسرّبت عبر سطور الرّحالة ، والانتباهات التي ميّزت نظرتهم إلى الدول والناس والأفكار . فأدب الرحلة ، على هذا الصعيد ، يشكّل ثروة معرفيّة كبيرة ، ومخزناً للقصص والظواهر والأفكار ، فضلاً عن كونه مادة سرديّة مشوّقة تحتوي على الطريف والغريب والمُدهش مما التقطته عيون تتجوّل وأنفس تنفعل بما ترى ، ووعى يلم بالأشياء ويحلّلها ويراقب الظواهر ويتفكّر بها .

أخيراً ، لابد من الإشارة إلى أن هذه السلسلة التي قد تبلغ المائة كتاب من شأنها أن تؤسس ، وللمرة الأولى ، لمكتبة عربية مستقلة مؤلفة من نصوص ثريَّة تكشف عن همة العربي في ارتياد الآفاق ، واستعداده للمغامرة من باب نيل المعرفة مقرونة بالمتعة ، وهي إلى هذا وذاك تغطي المعمور في أربع جهات الأرض وفي قاراته الخمس ، وتجمع إلى نشدان معرفة الآخر وعالمه ، البحث عن مكونات الذات الحضارية للعرب والمسلمين من خلال تلك الرحلات التي قام بها الأدباء والمفكرون والمتصوفة والحجاج والعلماء ، وغيرهم من الرَّحالة العرب في أرجاء ديارهم العربية والإسلامية .

محمد أحمد السويدي





تهدف هذه المقدمة إلى إعادة الاعتبار للمقدسي بصفته رحّالة . في يقيننا أن هناك خمس محطات أساسية يتوجب التوقف أمامها عند قراءة كتاب المقدسي «أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم» من دونها لا نستطيع التعرف على أهمية الرجل وعمله :

أولاً: أن المقدسي يتقدم إلى قرائه بصفته رحّالة من الطراز الرفيع ، وأن كتابه هذا يُقرأ بصفته وصفاً دقيقاً ، يخلط معارف شتى ، قام به الرحّالة نفسه . فالمؤلف لا يكفّ عن تذكيرنا بالأمر في ثنايا مصنفه ، فتراه مرة يشير إلى الأمر صراحة :

"إعلم أن جماعة من أهل العلم ومن الوزراء قد صنفوا في هذا الباب، وإن كانت مختلة ، غير أن أكثرها بل كلها سماع لهم . ونحن فلم يبق إقليم إلا وقد دخلناه ، وأقل سبب إلا وقد عرفناه . وما تركنا مع ذلك البحث والسؤال والنظر في الغيب ، فانتظم كتابنا هذا ثلاثة أقسام : أحدها ما عايناه ، والثاني ما سمعناه من الثقات ، والثالث ما وجدناه في الكتب المصنفة في هذا الباب وفي غيره . وما بقيت خزانة ملك إلا وقد لزمتها ، ولا تصانيف فرقة إلا وقد تصفحتها ، ولا مذاهب قوم إلا وقد عرفتها ، ولا أهل زهد إلا وقد خالطتهم ، ولا مذكرو بلد إلا وقد شهدتهم ، حتى استقام لي ما ابتغيته في هذا الباب»

وتراه مرة يشير عرضاً إلى لزومه السياحة كقوله : «فإن قال قائل : أنت رجل قد عملت في السياحة» أو كقوله : «فيما نذكر عبرة لمن اعتبر وفوائد لمن سافر» .

وتراه مرة يستهل المقدمة التمهيدية للكتاب بالتوكيد على أن مصنَّفه طالع من الرحلة والسفر والمعاينة بشكل جوهري ، مثل قوله :

«وقد ذكرنا ما رأيناه وحكينا ما سمعناه . فما صح عندنا بالمعاينة وأحبار التواتر أرسلنا به القول . وما شككنا فيه أو كان من طريق الآحاد أسندناه إلى الذي منه سمعناه»

وقوله:

«ودرت على الجزيرة كلها من القلزم إلى عبادان ، سوى ما توهت بنا المراكب إلى جزائره ولججه ، وصاحبت مشايخ فيه ولدوا ونشأوا ، من ربانيين وأشاتمة (1) ورياضيين ووكلاء وتجار ، ورأيتهم من أبصر الناس به وبمراسيه وأرياحه وجزائره . فسألتهم عنه وعن أسبابه وحدوده ورأيت معهم دفاتر في ذلك يتدارسونها ويعولون عليها ويعملون بما فيها . فعلقت من ذلك صدراً صاحاً بعد ما ميزت وتدبرت ، ثم قابلته بالصور التي ذكرت» .

على أن كتاب المقدسي لم يُفهْرُس ، طوال عصور من عمر تراثنا العربي الإسلامي ، من بين كتب الرحلات رغم أنه يحتفظ بنفس وصفي من طراز رفيع ويحتفظ بنبرة من التشويق الذي يمضي من المادة الجغرافية إلى الحقل الحكائي . بحيث أن هذه النزعة السردية الحكائية ستبرز مرات عبر مرويات محض شخصية عايشها هو بنفسه وينقلها بصيغة ضمير المتكلم المفرد:

«وبينا أنا يوماً جالس مع أبي علي بن حازم أنظر في البحر ونحن بساحل عدن إذ قال لي :

- ما لى أراك متفكراً .

قلت :

أشاتمة : لم نتوصل إليها وربما عنت الزهاد العابدين .

- أيد الله الشيخ قد حار عقلي في هذا البحر لكثرة الاختلاف فيه ، والشيخ اليوم من أعلم الناس به لأنه إمام التجار ومراكبه أبداً تسافر إلى أقاصيه ، فإن رأى أن يصفه لى صفة اعتمد عليها وأرجع من الشك إليها فعل .

فقال:

- على الخبير بها سقطت . (ثم مسح الرمل بكفه ورسم البحر عليه لا طيلسان ولا طير ، وجعل له معارج متلسنة وشعباً عدة ثم قال) : هذه صفة هذا البحر لا صورة له غيرها» .

أو مطارحته لأحد البنائين في شيراز أثناء أحدى رحلاته ، وفيها يتكشف عارفاً بفن العمارة ، وقد كان يقول قبل ذلك ، من جهة أخرى ، ملاحظات جد مهمة أخرى عن معرفته ونظراته الجمالية بالعمارة في ثنايا كتابه :

«وجلست يوماً إلى بعض البنائين ، أعني بشيراز ، وأصحابه ينقشون بمعاول وحشة وإذا حجارتهم على تُخانة اللبن فإذا اعتدلت قدَّروها ثم خطوا خطاً وقطعوه بالمعول ، فربما انكسرت البلاطة فإذا أعتدلت أقاموها على حدها . فقلت لهم :

- لو أتخذتم مُسْفَنة وربعتم الأحجار، وأحكيت لهم بناء فلسطين وطارحتهم مسائل في البناء.

فقال لى الأستاذ:

- أنت مصري؟

قلت :

- لا ، بل فلسطيني؟ .

قال :

- سمعت أن عندكم تخرّم الأحجار كما يُخرّم الخشب.

قلت :

- أجل .

قال :

- أحجاركم لينة ولصناعكم لطافة».

ويبدو أن جدُّ المقدسي ، أبو بكر البناء ، كان معماراً رفيع المستوى استعان به ابن

طولون نفسه كما تكشف حكاية المقدسي التالية:

«ولم تكن (عكا) على هذه الحصانة حتى زارها ابن طيلون (2) ، وقد كان رأى صُور ومنعتها واستدارة الحائط على مينائها ، فأحب أن يتخذ لعكا مثل ذلك الميناء ، فجمع صناع الكورة وعرض عليهم ذلك فقيل لا يهتدي أحد إلى البناء في الماء في هذا الزمان ، ثم ذكر له جدنا أبو بكر البناء ، وقيل إن كان عند أحد علم هذا فعنده ، فكتب إلى صاحبه على بيت المقدس حتى أنهضه إليه ، فلما صار إليه وذكر له ذلك قال هذا أمر هين ، على بفلق الجميز الغليظة ، فصفها على وجه الماء بقدر الحصن البري وخيط بعضها ببعض وجعل لها باباً من الغرب عظيماً ، ثم بنى عليها بالحجارة والشيد ، وجعل كلما بنى خمس دوامس ربطها بأعمدة غلاظ ليشتد البناء ، وجعلت الفلق كلما ثقلت نزلت حتى إذا علم أنها قد جلست على الرمل تركها حولاً كاملاً حتى أخذت قرارها ، ثم عاد فبنى من حيث ترك ، كلما بلغ البناء إلى الحائط القديم داخله فيه وخيطه به ، ثم جعل على الباب قنطرة فالمراكب في كل ليلة تدخل المينا وتجر السلسلة مثل صور ، قال : فدفع إليه ألف دينار سوى الخلع وغيرها من المركوب واسمه عليه مكتوب» .

إن أمثلةً المرويات السردية هذه تبقى على أية حال نادرة في كتب الجغرافيين المعدود المقدسي من بينهم ، ناهيك عن أعمال أشهر الرحالة العرب (ابن بطوطة ، ابن جبير ، وابن فضلان) .

يبدو المقدسي (حكواتياً) حقيقياً في بعض تلك السرديات بل قصاصاً يستمتع بحبكات وعقد وحل قصته ، يقول مثلاً :

وكنت يوماً في مجلس القاضي الختار أبي يحيى بن بهرام بالبصرة فجرى ذكر مصر إلى أن سئلت أي بلد ِ أَجَلُ ؟

نلت :

- بلدنا⁽³⁾

² ابن طيلون أي ابن طولون .

³ يقصد فلسطين .

قيل: فأيها أطيب؟

قلت :

- بلدنا .

قيل: فأيها أفضل؟

قلت :

- بلدنا .

قيل: فأيها أحسن؟

قلت :

- بلدنا .

قيل :

فأيها أكثر خيرات؟

قلت :

- بلدنا .

قيل: فأيها أكبر؟

قلت :

- بلدنا .

فتعجب أهل المجلس من ذلك .

وقيل : أنت رجل محصِّل وقد أدعيتَ ما لا يقبل منك وما مثلك إلا كصاحب الناقة مع الحجاج .

قلت :

أما قولى أجلّ . .» إلى آخر القصة .

إن السردي والوصفي والحكائي تشكل كلها النسيج الداخلي لعمل المقدسي وتنأى به بمقادير ، قليلة أو كثيرة ، عن كونه مجرد كتاب في الجغرافية البشرية .

هنا مثال أخير لهذه السرديات ويكشف عن روح الفكاهة والطرافة لدى المقدسي :

«وبعث إلي أمير عدن مصحفاً أجلده ، فسألتُ عن الأشراس (4) بالعطارين (5) فلم يعرفوه ودلّوني على المحتسب وقالوا عساه يعرفه ، فلما سألته ،

قال:

- من أين أنت؟

قلت :

- من فلسطين .

قال:

- أنت من بلدة الرخاء لو كان لهم أشراس لأكلوه عليك بالنشاء»(6).

ثانياً: في النسخة الأصلية ، المخطوطة من كتاب المقدسي ، يقوم الرجل ، مأخوذاً عناهج كتب ما يُسمَّى بالمسالك والممالك المزدهرة في القرن الرابع الهجري ، بتقديم العديد من رسوم الخرائط الجغرافية ، أو ما يعرف بالكارتوغرافيا cartographie .

لا يكف المقدسي عن تذكيرنا في «أحسن التقاسيم . .» بأنه يقد متيلات بصرية ، خارطات ، للمناطق الموصوفة . علينا الإنتباه هنا أن الخرائط التي كان قد رسمها لا تشابه ، بالضرورة ، ما اعتدنا على رؤيته اليوم ، لأن الأمر يتعلق برسوم توضيحية ، شبه تخطيطية يمكن أن تنطوى على أشكال تشخيصية . وبعبارة أخرى

⁴ يبدو أن المقدسي يتكلم عن الشريس وهو ما تبرهنه نهاية فقرته . والشريس: نبت بشع الطعم وقيل: كل بشع الطعم شريس . والشرس بالكسر: عضاه الجبل وله شوك أصفر وقيل: هو ما صغر من شجر الشوك كالشبرم والحاج وقيل: الشرس ما رق شوكه ونباته الهجول والصحارى ولا ينبت في الجرع ولا قيعان الأودية وقيل: الشرس شجر صغار له شوك وقيل: الشرس حمل نبت ما . وأشرس القوم: رعت إبلهم الشرس . وأرض مشرسة وشريسة: كثيرة الشرس وهو ضرب من النبات . والشرس بفتح الشين والراء: ما صغر من شجر الشوك . الشرس الشكاعى والقتاد والسحا وكل ذي شوك عا يصغر .

⁵ يعنى في سوق العطارين .

 ⁶ ما يرويه المقدسي هنا يدل على احترافه مهنة التجليد ، وكان يومئذ يعتبر عملاً فنياً ، بينما كان جده ،
 كما يروى هو نفسه ، معمارياً .

فإنها ليست بالضرورة أشكالاً محض تجريدية . يمكننا أن نحصي في كتابه إشارات كثيرة لهذه التمثيلات :

يقول: «وصوَّرنا الأقاليم لان المعرفة بها أروج» ، ويقول: «رسمنا حدودها وخططها ، وحررنا طرقها المعروفة بالحمرة ، وجعلنا رمالها الذهبية بالصفرة ، وبحارها المالحة بالخضرة ، بنهارها المعروفة بالزرقة ، وجبالها المشهورة بالغبرة ، ليقرب الوصف إلى الأفهام ، ويقف عليه الخاص والعام» ، ويقول : «إعلم انَّا لم نر في الإسلام إلاَّ بحرين حسب أحدهما يخرج من نحو مشارق الشتاء بين بلد الصين وبلد السودان، فإذا بلغ مملكة الإسلام دار على جزيرة العرب كما مثلناه ، وله خلجان كثيرة وشعب عدة ، وقد اختلف الناس في وصفه والمصورون في تمثيله ، فمنهم من جعله شبه طيلسان يدور ببلد الصين والحبشة وطرف بالقلزم وطرف بعبادان . وأبو زيد جعله شبه طير منقاره بالقلزم ولم يذكر شعبة وُيلَّة ، وعنقه بالعراق ، وذنبه بين حبشة والصين . ورأيته ممثلاً على ورقة في خزانة أمير خراسان وعلى كرباسة (*) عند أبى القاسم ابن الأنماطي بنيسابور ، وفي خزانة عضد الدولة والصاحب» ، ويقول : « . . . ثم قال هذه صفة هذا البحر لا صورة له غيرها . وأنا أصوره ساذجاً وأدع الشعب والخلجان إلا شعبة وِّيلة لشهرتها وشدة الحاجة إلى معرفتها وكثرة الأسفار فيها ، وأدع ما اختلفوا فيه وارسم ما اتفقوا عليه» ، ويقول: «وهذه صورة جزيرة العرب» أو: «وهذه صورته ومثاله» ويقول: «وهذه صورته» ويقول: «وهذا مثاله وشكله وبالله التوفيق لا شريك له» ويقول: «وهذا مثاله وشكله» ، ويقول: «وهذا شكل الإقليم ومثاله في الصفحة المنقلية »⁽⁷⁾ .

يتوجب التوقف أما تعبيرات مثل (مثلناه) و(تمثيله) و(رأيته ممثلا على ورقة) و(أنا أصوره ساذجاً وأدع الشعب. الخ) التي تعني كلها استعانة المقدسي بفن الرسم الكارتوغرافي ، بمعناه القديم ، في تمثيل جغرافيا العالم القديم . في حين أن المعلومات التي يوردها المقدسي عن وجود أكثر من (رسم) لجزيرة العرب في خزنات الكتب المشهورة في زمانه هو في غاية الأهمية والندرة . سوى أن التمثيلات المشار إليها لم

⁷ المنقلبة : أي أنه يحدد لنا اتجاه رؤية الخارطة على الوجه الصحيح لكي لا نراها بالمقلوب مثلاً .



تصلنا للأسف الشديد . أما إلحاحه فائق العادة على أهمية هذا الضرب من الخرائط فلا يوجد له مثيل لدى أي مؤلف آخر من عصره أو من عصر لاحق .

يتطابق ولع المقدسي بهذه التمثيلات مع نزعته بالاهتمام بما هو حكائي وسردي واستجلابه للهامشي أحياناً في نصه . من هنا كذلك فرادة المقدسي وأهمية عمله . ففي مرة نادرة نرى في تراثنا اهتماماً مفرطاً بأمور لم يكن المؤلفون الآخرون ليمنحونها ما تستحق من العناية ، وهو شيء قام به المقدسي .

ثالثاً: إن واحدة من الخصائص التي امتاز بها أعلام مدرسة المسالك والممالك، التي يقع المقدسي في صلبها، هو انتهاجهم منهجاً مختلفاً عن المنهجين: الفارسي قريب العهد إليهم، واليوناني الذي استمد منه روّاد الجغرافيا الإسلامية طريقة عملهم.

فالمنهج الفارسي كان يقوم على أساس تقسيم المناطق الموصوفة إلى (كشورات) (8) ، أي تقسيم العالم إلى إلى سبع دوائر متساوية ، كل دائرة تمثل كشوراً . والمنهج اليوناني كان يقوم على تقسيم الأرض المعروفة يومها إلى ثلاث أو أربع قارات .

منهج الجعرافيين العرب أصحاب المسالك والممالك: البلخي (ت ٤٣٩م) والإصطخري وابن حوقل ومن ثم المقدسي، كان يقوم على أساس تقسيم المناطق التي وصفوها إلى (أقاليم).

كان هذا المنهج يريد الابتعاد عن (كلية) التصورات الفارسية واليونانية ، لأنه يتأسس على تحديد بقع مخصوصة ، وليست مفترضة ، ووصفها ، أي تحديد بقع معرَّفة بحدود جيو- سياسية أو لغوية أو محض جغرافية ، ويقوم من ثم بالحديث عنها . إنه منهج ينتقل ، ببطء شديد ، من العام المطلق إلى الخاص المحدَّد ، لكن في إطار نسبية تاريخية لا مفر منهاً .

رابعاً: بالإضافة إلى هذا التعريف بالعالم المقترب حثيثاً من موضوعية ما ، فإن المقدسي ، خلافاً لأقرانه ، قام باتباع منهج مبني ، بشكل أساسي ، على المشاهدة

⁸ الكلمة ترد عند المقدسي نفسه في الكتاب: "أما بردسير فانها كورة تلي المفازة لها صرود وجروم يسمونها بلسانهم كواشير قصبتها على اسمها".

بكتابه لأن يكون (شبه قطيعة) مع أعمال سالفيه . إننا ، في حقيقة الأمر ، أمام عمل أشبه ما يكون بعمل الباحث (الأثنوغرافي) المعاصر . فهو يمزج بجلاء ما بين الرحلة والإثنوغرافيا التي تسعى إلى تقديم توصيف موضوعي للشعوب وعاداتها وألسنتها ونظمها العائلية والأخلاقية والدينية وتقاليدها الإجتماعية وطريقة لباسها وأسباب عيشها الإقتصادية وخياراتها الغذائية والسكنية . لا يحيد المقدسي قيد أنملة عن عمل الأنثروبولوجي والأثنوغرافي كما حُدِّد في علوم

العيانية المباشرة والسفر والجهد الشخصي والنظر في تتبع الأمور، وهو برنامج يدفع

الاجتماع المعاصرة ، كما أن مادة المقدسي ومنهجه الوصفي هي جوهر علم الأثنوغرافيا الحالي بالتمام . وليس ثمة من إفراط البتة في هذه الخلاصة . علاقة المقدسي بعلم الإثنوغرافيا أشير إليها فحسب من طرف البعض القليل من الباحثين العرب مثل د . حسين محمد فهيم في كتابه (أدب الرحلات) – عالم المعرفة الكويتية

1989 ، من دون أن يعيره أحد آخر ، لا في الشرق ولا في الغرب ، بالاً كبيراً يستحقه . يستحقه . خامساً : هذ البعد الأثنوغرافي جديد كلياً في تاريخنا القديم وهو يمنح عمل

المقدسي بعداً معرفياً كما بعداً تشويقياً . نظن أن من النادر أ نقرأ كتاباً قيل لنا أنه كتاب بالجغرافيا بمثل المتعة التي نقرأ فيها كتاب المقدسي . إن (المتعة) هي أحدى الأساسات التي ينبني عليها كتاب المقدسي ويشيعها ، كأنها كانت متضمنة في النص الأصلي وكأنها كانت منتواة من قبل المؤلف ، بدءاً من مدخله وانتهاء بالقصيدة الختامية التي كتبها المقدسي لتوكيد (فرادة) الكتاب :

كتساب كاللآلى والربيع

وكالعقيان والروض المريع

وأشكالهم ولهجاتهم ومأكولاتهم وطريقة لبسهم ، لدى جغرافيين أو رحّالة آخرين ، لكن الجديد لدى المقدسي هو أنه يمنح ذلك كله ثقلاً ومغزى ويحوّله إلى محرك من محركات شغله . من النادر ، كما كتبنا في الهوامش ، اللقاء بمثل ملاحظات المقدسي

صحيح أننا يمكن أن نلتقي بشذرات انثروبولوجية ، تتعلق بالسكان وعاداتهم

الطازجة النادرة عن (فن العمارة) في العالم الإسلامي ، ومن النادر ، إذا لم يكن معدوماً أن نقرأ ملحوظات لغوية عن (لهجات) سكان فارس بالرغبة والمتعة التي يقولها المقدسي ، بعيداً عن دقتها أو عدمها .

يسعى المقدسي لتقديم تركيبة فردية لتأليف الكتاب، تتضمن ثلاث شخصيات متداخلة: (السائح) و(الفقيه) و(اللغوي) ناهيك عن المؤلف الجغرافي: ذريعته وقناعه.

وإذا ما استبعدنا تمحيصاته الجغرافية عن الأماكن والمدن والمسافات وأبعادها وتصنيفاتها (وهو ما أردنا حذفه في طبعتنا هذه لكننا عدلنا عن الفكرة أخيراً لكي نقدم الكتاب كاملاً) ، لالتقينا بتلك الشخصية المركبة ثلاثية الأبعاد التي يتناوب الأدوار فيها كل من:

- 1- السائح الوصّاف ، المهموم مرات بالأمور الطفيفة كما بالأمور الجليلة والذي لا يتواني عن إطلاق أحكامه ومعاييره الأخلاقية وغيرها عن الموضوع الموصوف .
- 2- يتمازج السائح باللغوي متأمل اللغات واللهجات والذي يُلاحظ استقامتها أو عورتها ، الذي لا يكف عن تذكيرنا أن لسان البعض (وَحِشٌ) ولسان الأخرين (سويٌّ) .
- 3- كلا الرجلين ، السائح واللغوي ، يندمجان بشخصية الفقيه الذي يحاول التشبث بعيار ديني يعصمه من التطرف والانزلاق إلى مواطن لا يرتضيها إبمانه الديني . يقول المقدسي : «لأني رجل أحب أهل النسك وأميل إلى أهل الزهد كائناً ما

نلاحظ أن المقدسي لا يكف عن إطلاق (أحكام قيمة) نهائية وحاسمة عن السكان الذين زارهم والمناطق التي مرَّ بها . وإذا ما أعتبرت اليوم أحكام القيمة إقلالاً من شأن الموضوعية في العمل الوصفي الذي كان يكرس المقدسي له نفسه نظرياً ، فإنها كانت من جهة أخرى تمنح عمله المزيد من الحيوية بصفته ، في مكان ما ، نوعاً من رؤية (ذاتية) تحاول أن تنافس عمل اثنين : الجغرافي العلمي والرحالة الوصاف الحايد نظرياً .

يقترب المقدسي ، وبشكل حاسم ، من عمل الرحّالة المشهورين ، من باب خلطهم

الكبير بين رؤيتهم (الذاتية) و(الموضوع) المشاهد الموصوف . من هنا إثارة عمل المقدسي .

سيكون متناقضاً ، من الناحية الشكلية ، القول أن أحكامه القيمية لا تقلل البتة من صرامته الوصفية التي نبدو أثناء قراءتها وكأننا منقادون انقياداً لمسامحته في القليل أو الكثير من الرؤى الشخصية والأحكام والتقييمات المزاجية كما نقول اليوم . نلاحظ هنا أن أحكاماً إطلاقية تتعلق مثلاً بأخلاق أهل (العراق) أو أهل (مصر) أو سكان (الشام) تظل مدعاة للتساؤل عن فظاعة هذه القدرة الإطلاقية عند مؤلفينا القدامي وجسامتها ، ومنها يستمد البعض في وقتنا الراهن إطلاقاتهم عن طبائع هذه الأمصار الثلاثة نفسها . ثم التساؤل عن قابلية العيش طويل المدى للأفكار المسبقة التي يمكن أن يحتفظ المرء بها دون أن يرف له جفن ، والتساؤل أخيراً ، بمرارة ، عن مقدار توطئنها في الضمير الثقافي المعمم وبالتالي مقدار دقتها؟

إذا ما كان يوجد في عمل القدسي بعد (سردي) ، فإن عمله ينطوي على كنز من المعلومات الشمينة التي لم تُدرس بعد عن مراكز الصناعات الحرفية في العالم الإسلامي ، خاصة صناعة النسيج وأماكن تصنيع وتوريد التحف الفنية (بربهار أي تلك القادمة من الهند على وجه الخصوص) ، عن أسعار المنسوجات والتحف وعن صناعها وحرفييها ومصطلحاتهم . من هذه الزاوية الضيقة جداً ، لكن الحاسمة في تاريخ المعرفة وتاريخ الفن ، فإن كتاب المقدسي يقدم مادة خام لسوسيولوجيا المعرفة والفن والحرف اليدوية ، وهي أصل أي عمل فني ، في العالم الإسلامي . وهذا المصدر الجذري ، لم يُستثمر إلا نادراً ، مثلما أستتُم عمل مؤلف لاحق هو المقريزي (الخطط المقريزية) في هذا المجال عينه .

سوى أن قراءة متمعنة للمقدسي سترشدنا إلى أنه كان يسعى إلى تقديم (رؤية شاملة) أو (صورة عامة) عن العالم الإسلامي كما بدا له: عالم متنوع المذاهب واللغات والإتجاهات والإثنيات والجغرافيات، وعن مواطن التداخل أو الافتراق في نسيجه الاجتماعي والإقتصادي والثقافي، ثم عن علائقه مع العالم اللا إسلامي المعاصر له، وبعضه عالم أعتبر جديراً بالدراسة والفهم: كالسند مثلاً. سوى أن هذه الرؤية الانسانوية التي كان يُراد لها أن تكون رؤية عامة وشاملة، كانت تستثني العالم

المسيحي المعاصر للمقدسي (أي بيزنطة التي يمر عليها مروراً عابراً) وتستثني الأمة الصينية بسبب وثنيتها ، وقد كانت في الحقيقة نوعاً من التمركز على الذات الذي ننقده نحن عرب اليوم عند الحديث عن تمركز أوربا وأمريكا على نفسيهما . إنه نوع من اعتقاد أن الذات هي مصدر ومركز وسرة للعالم القديم . هذه الرؤية شائخة وبائدة رغم سعة أفق المقدسي الذي لم يكن يستطيع الهروب ، تاريخياً ، من إطارها .

يا للمفارقة! ففي الوقت الذي نستطيع فيه التعرَّف ، في «أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم» ، على المقدسي (كمثقف موسوعي) معني بالإثنوغرافيا والأنثروبولوجيا ، أكثر مما هو معني بحدود علم الجغرافيا الضيقة ، فإننا نتعرف على الحدود المعرفية والجغرافية التي توقَّف عندها عمله الكبير .

ثمة ملاحظة يتوجب إدراجها هنا بالضبط: فلقد كان المقدسي يصر ، عرضاً ، في كتابه على أنه فلسطيني ، وشامي في الحقيقة . شامي جوب وطاف وطوف في البلدان في وقت أبكر بكثير من أقدم الرحلات العربية المعروفة اليوم ، ونحن نرى في ذلك دلالة أخرى غير دلالة السبق والأولوية بارتياد المجاهيل التي يشدد عليها بعض العقل العربي المهموم بإيجاد رواد والمزيد من الرواد في كل حقل . ونحن نرى في هذا المنطق دلالة أخرى غير تلك الأيديولوجية التي تبرز العقلانية في مغرب العالم العربي الإسلامي إزاء المثالية الأفلاطونية في مشرقه . يبرهن المقدسي أن مقاربات من هذا القبيل غير ممكنة ، لأن مراكز المعرفة لا تمت إلى كل ذلك بصلة . وإذا كان المقدسي الفلسطيني رائداً من رواد الأنثروبولوجيا مثلما كان ابن خلدون المغربي رائداً في علم التاريخ ، فلأنه كان ، مثل ابن خلدون ، يمتلك ما يكفي من الوعي والرغبة والجموح والمتعة في استقصاء أماكن أخرى في المعرفة وفي العالم بعيداً عن المعايير والمسائدة . لا الوعي ولا الرغبة ولا الجموع لها علاقة بالمغرب والمشرق بمعنيه ما القديمين كما بالتقسيم الجديد للعالم إلى شرق وغرب وشمال وجنوب .

كلاهما ، المقدسي وابن خلدون ، كان يدركان في زمنين متباعدين ، أهمية كتابتهما وفعلهما في العالم . وإذا ما أعيد الاعتبار ، علناً وفي أكثر المحافل العالمية رقياً ، لابن خلدون كمؤسس لعلم الإجتماع الحديث ، وإذا لم يجر بعد اعتبار المقدسي علماً في الأنثروبولوجيا ، فلأن حق الثقافة العربية مهضوم اليوم في العالم ،

ولأننا لا نشكل جزءاً مؤثراً في الثقافة العالمية .

لقد أنتقد البعض من المستشرقين ، وتابعهم قلة من العرب ، أسلوب المقدسي القائم على السجع ، وربما جرى الغض من شأنه لهذا السبب غير الوجيه ، وهو ما أظنه . على أننا نلاحظ أن الرجل يشير ، هو نفسه ، إلى أن انهماكه بالسجع إنما يجيء من رغبته باللعب على الكلام وبمتعة استجلاب المتعة أثناء عمل وصفي وجغرافي قد يكون ثقيلاً عند كتابته بأسلوب آخر . يقول : «وأوردنا فيه الحجج توثقاً والحكايات تحققاً والسجع تظرفاً والأخبار تبركاً» . تظرفاً إذن وليس لسبب آخر . إن الحاكمين على أسلوب المقدسي السجعي بالسلب هم من حققه من الأوربيين ، ولا أظنهم ، رغم تقديرنا لجلالة وضخامة وعلو هامة أعمالهم ، بقادرين على التحقق من ركاكة أو طرافة سجع المقدسي . وفي الحقيقة فإن سجعه يكشف عن (رغبة سردية) متواصلة تنتوي أن لا تكون عملة أكثر عما يكشف عن (نزعة شكلانية) تخفي خواءً معرفياً . هذا الفارق الطفيف ظاهرياً يصير جذرياً عند قراءة المقدسي .

لن نزعم أننا نعيد تحقيق كتاب المقدسي ، بل إننا نشير إلى أننا نحرر ، كما يقول الإنكليز ، عمله مستفيدين من طبعة ليدن 1906 وطبعة دار (إحياء التراث العربي) البيروتية سنة 1987 التي يزعم الدكتور محمد مخزوم بأنه قد قام بتحقيقها . نحاول من إعادة التحرير ، كما قمنا بها ، تقديم النص كاملاً بوصفه نصاً طليقاً ، متعاً ومفيداً في آن . من هنا فإننا لم نثقل النص بهوامش طويلة ولا بمراجع ثقيلة لتأصيل تلك الهوامش وهي كلها يمكن أن تعكر صفو القراءة . هوامشنا ذهبت نحو ما نحسبه المفيد والضروري للمستغلق من الكلمات وللأجنبي منها . نقول هنا أن وفرة المادة التي يشتغل المقدسي عليها يمكنها لوحدها أن توفر للمعلق ولكاتب الهوامش مؤلفاً واحداً كبيراً سيعنى بمراجعة وتدقيق وإحصاء والتوسع بمادة المقدسي الأصلية وتقعيدها . هذا العمل ليس من أهداف عملنا . البعض من مواد المقدسي ، مثل إحصائه لأنواع التمور أو الأقمشة أو الأدوات النحاسية في العالم العربي المعاصر له يمكنها أن تصيب أكثر المتخصصين والمعلقين بالدهشة بسبب غناها وسعة أفق الرجل وشدة انتباهه .

تستحق شخصية المقدسي ، كما تبدو من خلال نصه لوحده ، وقفة متأملة . وأول

ملامحها هي تشبثه (بالمغامرة) الوجودية إذا صح التعبير، لأن الرجل كان منهمكاً بارتياد الآفاق وتلبّس أنماط من الشخصيات والأدوار التي ليست بالضرورة شخصيته. لقد كان يصيب ارتياحاً من جراء تلك المغامرات التي قام بها في مجاهيل العالم والتعرّف على شخصيات متنوعة بل متناقضة فيه. لقد استوقفتنا منذ سنوات طوال فقرته البديعة التي يقول فيها:

"ولقد سُمّيتُ بستة وثلاثين إسماً دُعيتُ وخُوطبتُ بها مثل: مقدسي وفلسطيني ومصري ومغربي وخراساني وسلمي ومقرئ وفقيه وصوفي وولي وعابد وزاهد وسياح ووراق ومجلد وتاجر ومذكّر وإمام ومؤذن وخطيب وغريب وعراقي وبغدادي وشامي وحنيفي ومتؤدب وكرّي (10) ومتفقه ومتعلم وفرائضي واستاذ ودانشومند (10) وشيخ ونشاسته (11) وراكب ورسول ، وذلك لاختلاف البلدان التي حللتها ، وكثرة المواضع التي دخلتها . ثم إنه لم يبق شيء مما يلحق المسافرين إلا وقد أخذتُ منه نصيباً غير الكدية وركوب الكبيرة ، فقد تفقهتُ وتأدبتُ ، وتزهدتُ وتعبدتُ ، وفقهتُ وأدبت . وخطبتُ على المنابر ، وأذنتُ على المنائر . وأمت في المساجد ، وذكّرتُ في الجوامع ، واحتلفتُ إلى المدارس . ودعوتُ في الحافل ، وتكلمت في الجالس . وأكلت مع الصوفية الهرائس . ومع الخانقائيين الثرائد ، ومع النواتي العصائد . وطردت في الليالي من المساجد ، وسحت في البراري ، وتهتُ في الصحاري . وصدقت في الورع زمانا ، وأكلت الحرام عيانا . وصحبت عباد جبل لبنان ، وخالطت حيناً السلطان . وملكت العبيد ، وحملت على رأسي بالزبيل (12) . وأشرفت مراراً على الغرق ، وقطع على قوافلنا الطرق . وخدمت القضاة والكبراء ، وخاطبت السلاطين والوزراء . وصاحبت في الطرق الفساق ، وبعت البضائع في الأسواق . وسجنت في الجوس ، وأخذت

⁹ أكرى الرجل: سهر في طاعة الله.

¹⁰ دانشومند: الحكيم العالم. قاموس الفارسية .

¹¹ كلمة (نشاسته) بإملائها المذكور تعني النشا ، ومن المرجح أن تكون نشيسته بمعنى جلس أي الجالس أو الراكب على الخيل مما يفيد معنى الرسول أو رجل البريد .

¹² الزبيل هو الزنبيل .

على أني جاسوس، وعاينت حرب الروم في الشواني (13) وضرب النواقيس في الليالي . وجلدت المصاحف بالكرى ، واشتريت الماء بالغلا وركبت الكنائس والخيول ، ومشيت في السمائم والثلوج ، ونزلت في عرصة الملوك بين الاجلّة ، وسكنت بين الجُهّال في محلة الحاكة . وكم نلت العز والرفعة ، ودبر في قتلي غير مرة . وحججت وجاورت ، وغزوت ورابطت . وشربت بمكة من السقاية السويق (14) ، وأكلت الخبز والجلبان (15) بالسيق (16) . ومن ضيافة ابراهيم الخليل ، وجميز عسقلان السبيل . وكسيت خلع الملوك وأمروا لي بالصلات . وعريت وافتقرت مرات ، وكاتبني السادات ، ووبخني الأشراف . وعرضت علي الأوقاف ، وخضعت للأخلاف . ورُميت بالبدع ، واتهمت بالطمع . وأقامني الأمراء والقضاة أمينا ، ودخلت في الوصايا وجعلت وكيلا . وامتحنت الطرّارين (17) ، ورأيت دول العيّارين . واتبعني الارذلون ، وعاندني الحاسدون ، وسعي بي إلى السلاطين . ودخلت حمامات طبرية ، والقلاع وعاندني الحاسدون ، وسعي بي إلى السلاطين . ودخلت حمامات طبرية ، والقلاع وضياعه » . وقصر يعقوب وضياعه » .

هذه الفقرة الطويلة تكشف عن هوس بالمغامرة المطلقة التي لا يتخلى فيها المقدسي، رغم ذلك، عن ثوابته الأخلاقية والروحية. من هنا ثاني الملامح التي يكشفها نص المقدسي عن شخصه: إن الرجل صاحب (قناعة أيديولوجية) دينية عميقة، تحبّذ الفضيلة كما تلقاها في معاهد دراسته الدينية، وتشدّد بالمقابل على نبذ الرذائل و(الوطاء) و(الفسق) والفجور التي لا يكفّ عن التذكير بها أو ببعض

¹³ الشواني: ضرب من المراكب.

¹⁴ السويق: غذاء يُتخذ من الحنطة والشعير.

¹⁵ الجلبان: يُستعمل حبه علفاً للبقر وقد يأكله الإنستن مطبوخاً.

¹⁶ السيق: جمع سيقة وهو ما يستاقه العدو من الدواب.

¹⁷ الطرّار: هو اللص وقاطع الطريق. قاموس الفارسية.

¹⁸ يوم الفوّارة: أحد أعياد المسيحيين.

¹⁹ عيد بربارة: أحد أعياد المسيحيين.

الموصوفين بها من البلدان والشعوب والمدن . لا توجد البتة إشارات إلى انهماك المقدسي برذيلة من تلك التي ينقدها في كتابه سوى مرة واحدة عندما يقول : «وصاحبت في الطرق الفساق ، . . وأكلت الحرام عيانا» وهو ما يبدو وكأنه قد فعله بسبب الضرورة القصوى .

بينما تقع ثالث ملامح شخصيته المكشوفة عبر نصه ، بامتلاكه قدراً عالياً من (الفضول) من أجل معرفة أشياء العالم الكبيرة والصغيرة ، والفضول هو أس من أساسات المعرفة . لقد كان المقدسي رجلاً فضولياً لأنه كان يريد التعرف على دقائق الأشياء المشاهدة والتعرف على اختلاف تسمياتها وأنواعها ، أنظر مثلاً ما كان يقوله أعلاه عن تخريم الحجارة في شيراز ، ومعها يبدو وكأننا أمام رجل (يحشر أنفه) بالمعنى الإيجابي للكلمة بشؤون قد تبدو تحصيل حاصل بالنسبة لمسافر وعابر سبيل في بلد ليس ببلده . لقد كان يفعل مدفوعاً بفضول جامح تكشف عنه كل فقرة من فقرات ليس ببلده . لقد كان يفعل مدفوعاً بفضول جامح تكشف عنه كل فقرة من فقرات كتابه تقريباً ، ما عدا بالطبع تلك الفقرات التي يذكر بها أنه لم يزر بعض الأماكن وأنه لا يفعل سوى الاستشهاد بالعارفين والمؤلفين السابقين . وهنا تتجلى لنا أمانته وموضوعيته بشكل كبير .

للوهلة الأولى سيبدو كتاب المقدسي كتاباً جغرافياً محضاً. يتوجب تصويب هذا الانطباع. وبالإمكان البرهنة على أن (أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم) ليس سوى رحلة فعلية يمكن تتبع (مسارها) الدقيق ، على الرغم من أن طريقة كتابة المؤلف ومنهجه يقودان إلى تصور آخر عن طبيعة كتابه.

إن قراءة متأنية ستقود يقيناً إلى اختطاط المسار الذي تتبعه المقدسي لرحلته ، وستقود إلى التفكير بأن الرجل دون ، مرحلة فمرحلة ، (رحلة) قام بها بالفعل ، لكنه كتب كتابه بمنهج جغرافي وبلداني لا أكثر . إن همّه بتقسيم البلدان والتوقف أمام طبائعها الجغرافية والعمرانية والبشرية ، لا يتعارض مع زيارته لها ، وهو ما يشير إليه بإلحاح .

ثمة برهان آخر حاولناه ، ألا وهو تسجيلنا البلدان التي يتكلم عنها المقدسي بلداً ، والنظر فيما إذا كان هذا التسجيل يتابع مخططا منطقياً صارماً أم لا يُطابق . واتضح لنا أن الرجل قد اتَّبع ، فيما يتعلق بالعالم العربي ، مساراً دقيقا لرحّالة كان

يتخذ الطرق القديمة ويمر على المدن المهمة يومها (لأن بعض ما كان يُعتبر هامشياً من المدن والقرى قد صار فيما بعد أساسياً).

جزيرة العرب

يبتديء المقدسي كتابه بالحديث عن البحار والأنهار في الإسلام ، ولا يقول لنا شيئاً واضحاً عن نقطة انطلاقه ، وهو أمر يدفعنا إلى الافتراض أنه قد انطلق إلى مكة ، فهو يذكر أنه يبدأ «بجزيرة العرب لأن بها بيت الله الحرام . ومنها انتشر دين الإسلام» . ولعله انطلق إلى الحجاز ومنها إلى اليمن . فبعد حديثه عن مكة ومنى والمزدلفة وعرفة (وهو ما يعطي الانطباع بأن الرحلة ابتدأت من أجل قضاء مناسك الحج) يتكلم المقدسي ، بالتتابع عن : الطائف _ جدة _ يثرب _ البقيع _ بدر ناحية قرح ، وهنا يبدو وكأنه اتجه جنوبا نحو اليمن ليتحدث عن : زبيد _ الشرجة والحردة وعطنة _ ناحية عثر _ صنعاء _ ومنها يبدو وكأنه تابع ساحل بحر العرب صعودا نحو صحار _ النزوة _ ومن ثم إلى الاحساء ، وهي البحرين حالياً .

إقليم العراق

ويبتديء بالحديث عن الكوفة ، ومن الواضح أنه اتجه من البحرين إلى أقرب نقطة في الجزيرة العربية ، ومنها عرج فوراً على أحد الطرق القديمة التي تصلها بالكوفة . ومن الكوفة كان بإمكانه أما التوجه إلى وسط العراق أو إلى جنوبه ، وقد اختار على ما يبدو الهبوط جنوباً إلى البصرة ومنها إلى واسط بغداد ـ سامرا حلوان ، وهي المدينة التي كانت تعتبر ضمن إقليم أقور ، وأقور بضم القاف ، موضع ما بين دجلة والفرات . وهو ما يسمى بالجزيرة الفراتية .

من حلوان سيبدأ بالحديث عن إقليم جديد .

إقليمأقور

ومساره في هذا الإقليم منطقي تماماً وهو التالي: الموصل _ آمد _ الرقة _ الرها (أي مدينة أورفه حالياً في تركية) _ ومنها سينحدر للإقليم الرابع. وبعبارة أخرى فقد كان يتجه من الموصل نحو الغرب، ثم يصعد شمالاً قليلاً لينحدر إلى إقليم الشام.

إقليم الشام

ومساره فيه كذلك منطقي للغاية وهو التالي: حلب _ حمص _ دمشق - بانياس - صيدا وبيروت - طرابلس - بعلبك - الحولة - الغوطة - طبرية - قَدَس - أذرعات - بيسان - اللجون - كابُل - الفراذية - عكا - الجش - صفد - الرملة - بيت المقدس - بيت لحم - حبْري - بيت جبريل - ميماس - يافة - أرسوف - قيسارية - نابلس - أريحاء - عمان - الرقيم - صغر - ماب - أذرُح - ويلة (ويقول أن العامة يسمونها أيلة ولعلها إيلات) - مدين - تبوك وهذه تقع على أطراف الشام لجهة جزيرة العرب .

إقليممصر

ويبدأ من نحو الشام: الجفار - الحوف (عاصمتها بلبيس) -؟ فالريف (قصبتها العباسية) - فالأسكندرية - مقدونيا - الصعيد - والواحات.

وبعد الإسكندرية يتحدث بالتفصيل عن التالي : الفسطاط - الجيزة - العزيزية - عين الشمس - المحلة - حلوان - أسوان - أخميم - الفيوم - العلاقي - تنيس - دمياط - شطا - طحا ، وهو مسار يبدو منطقيا كذلك رغم بعض التعرجات .

وفيه كذلك نلاحظ تسلسلا ومنطقاً ما: برقة (تضم ذات الحمام- رمادة- اطرابلس- صبرة - قابس- غافق) - إفريقبا والمقصود بها تونس الحالية (وقصبتها القيروان ومن مدنها الاخرى اسفاقس- سوسة- المهدية- بنزرد- طبرقة- بونة- باجة- إلى أن يصل إلى القسطنطينية) - تاهرت (ومن مدنها درعة- تادنقوست) - فاس (ومن مدنها بسكرة- مكناسة- نفزاوة) - السوس الأقصى . ويبدو أنه عرج من إقليم المغرب إلى اصقيلية ويتحدث عنها حديث العارف كما أنه يذكر أنه لم يزر الأندلس ، رغم قربها منه هناك .

إن ما يبدو تعرجا ، أو أمرا غير منطقي في مسار الرحلة فيفسِّره المقدسي ، مداورة ، في بدايات كتابه بالقول :

«وما سرت في جادة وبيني وبين مدينة عشر فراسخ فما دونها ، إلا فارقت القافلة وانفلتت إليها لأنظرها قديما ، وربما اكتريت رجالاً يصحبوني ، وجعلت مسيري في الليل لأرجع إلى رفقائي مع إضاعة المال والهم».

أما بلدان العجم التي لا يمكن أن نقول كلمة أكيدة بشأن مسار رحلته فيها بسبب جهلنا بها ، فيمكن الافتراض أن الرجل قد توقف في واحدة من المدن العربية الكبرى (عندما كان في إقليم العراق مثلاً أو إقليم أقور) وانطلق منها لزيارة بلاد العجم ، وقد دون بالتتابع ، مثلما فعل في بلاد العرب ، ملاحظاته عن المدن ، وجعل تلك الملحوظات المتن الأساسي لكتابه ، ما عدا بالطبع تلك المدن التي لم يزرها مشيراً كالعادة بأمانة لذلك .

هكذا يبدو أن تأليف الكتاب قد جرى على الشاكلة التالية: دون المقدسي ملاحظات مُمنَهُ جَة ومتسلسلة عن مدن وقرى وبليدات زارها لكنه أدْمجَها في مصنَّف يقود إلى الظن أن الأمر متعلق بوصف محض جغرافي قائم على معارف مألوفة وعلى نصوص جغرافية في متناول جميع المتخصصين.

إن إدراج العمل بين كتب الجغرافيا يشير إلى أن أدب الرحلات كان ، في زمن تأليفه ، نوعا أدبياً مجهولاً أو مستهجناً . وهو ما يفسّر ، من جهة أخرى ، صياغة

العمل على هيئة عمل جغرافي مُشرِّف . إننا متيقنون الآن أن عمل المقدسي أقرب إلى أدب الرحلة ما هو إلى نمط آخر رغم جميع معطياته الجغرافية الجوهرية . وإذا لم يُدْرِج ابن النديم أية معلومات تتعلق بأدب الرحلة في (الفهرست) فلأن النوع ذاك لم يكن مألوفاً ، وربما لم يكن أحد ليغامر بالخوض فيه . هكذا علينا التوقف لرؤية الفترة التي ظهر بها مصطلح (الرحالة) ومتى قبلت الثقافة العربية الإسلامية كتابته كأدب معرّف به .

إن مُشكلة مثل هذه هي غاية في الأهمية لأنها تشرح ، بعيداً عن المقدسي ، الدوافع المعقدة لعملية الكتابة وإشكالياتها في سياق تاريخي محدد . ولأنها تفسّر أن (للمعرفة تأريخاً) مثلما للأشياء الأخرى تأريخ .

منهوالمقدسي؟

لقد كتب المقدسي كتابه هذا بين الأعوام 985-990م وكان ، كما يقول هو نفسه ، قد جاوز الأربعين من عمره . ولقد حقق المستشرق دي غويه عمل المقدسي مع أعمال الأصطخري وابن حوقل ونشرها في المجلدات الأول والثاني والثالث بالتعاقب ، في ليدن بين العامين 1870- 1877 كما حقق مؤلفات ابن خرداذبه وقدامة بن جعفر واليعقوبي وابن رسته وابن الفقيه ونشرها في المجلدات الخامس والسادس والسابع في السلسلة نفسها بن العامن 1855-1885 .

والمقدسي هو أبو عبد الله محمد بن أحمد بن البناء البشاري المقدسي . ذكره ياقوت في (معجم البلدان) وهو ينقل عنه وصفه لمدينة بيت المقدس التي ولد بها وارتبط اسمه بها . ويدعوه ياقوت مرات بنسبته (البشاري) وأحياناً باسمائه الأخرى مثل ابن البناء .

ولد المقدسي كما يرى البعض عام 336 للهجرة أي سنة 947 الميلادية وتوفي سنة 380 الهجرية التي تعادل سنة 990 الميلادية . وللأسف الشديد فإن معظم معاجم الرجالات قد أغفلت ذكره ، حتى أن معاصره ابن النديم صاحب (الفهرست) الشهير الذي صنّفه عام 377 الهجري لم يذكر عنه شيئاً مثلما لم يعرَّج على الكثير من

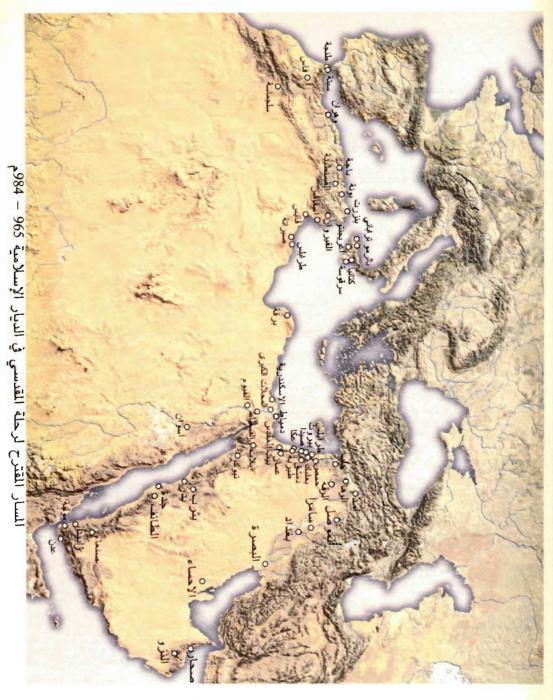
جغرافيي المسلمين ، وهو أمر يدلّ على عدم إيلاء الثقافة المعاصرة لابن النديم اهتماماً كبيراً لأدب الرحلة والرحلات .

أخيراً فإن الإشارات المبثوثة في كتاب المقدسي تدل على أن هذه الرحلة هي ثمرة سنوات طوال من الأسفار والترحال في أقاليم العالم القديم ، امتدت من سنة 965 إلى 984 للميلاد .

إذا لم يكتب أحد من المؤرخين المسلمين سيرة حياة المقدسي البشاري فقد كتبها هو بنفسه بالتفاصيل الدقيقة في (أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم) .

شاكر لعيبي جنيف 20 - 4-2002









مسكرالارضلة

المسار المفترض لرحلة المقدسى

يبتدىء المقدسي وصف (رحلته) من الجزيرة العربية ولا يذكر لنا كيف وصل من القدس إلى الطائف. لذا فإن هذا المسار المفترض لرحلته مستلهم من تتبع دقيق لحركته الموصوفة في كتابه. فالمقدسي يلقي لنا في ثنايا العمل بالدلائل الأكيدة على طوافه في الأمكنة التي عاينها وسمّاها ووصفها في رحلته. ولا ينطبق هذا التحليل على مدن الأندلس التي يشوب وصفه لها كثير من التشوش. فهو ينقل بشأنها في الحقيقة عن حاجّين التقى بهما في مكة سنة 987 م.

أولاً:جزيرة العرب

الطائف -جدة - يثرب - البقيع - بدر - ناحية قرح (وهنا يبدو وكأنه اتجه جنوبا نحو اليمن ليتحدث عن): زبيد - الشرجة والحردة وعطنة - ناحية عثر- صنعاء - (ومنها يبدو وكأنه تابع ساحل بحر العرب صعودا نحو): صحار- النزوة - ومن ثم إلى الاحساء (البحرين حالياً).

ثانياً: إقليم العراق

البصرة ، ومنها إلى واسط - بغداد - سامرا - حلوان ، (وهي المدينة التي كانت تعتبر ضمن إقليم أقور (موضع ما بين دجلة والفرات ، وهو ما يسمى بالجزيرة

الفراتية).

ثالثاً: إقليم أقور

الموصل - آمد - الرقة - الرها (أي مدينة أورفه حالياً في تركية) - ومنها سينحدر إلى الإقليم الرابع متجهاً من الموصل نحو الغرب ، ثم يصعد شمالاً قليلاً لينحدر إلى إقليم الشام .

رابعاً: إقليم الشام

حلب - حمص - دمشق - بانياس - صيدا وبيروت - طرابلس - بعلبك - الحولة - الغوطة - طبرية - قَدَس - أذرعات - بيسان - اللجون - كابُل - الفراذية - عكا- الجش - صفد - الرملة - بيت المقدس - بيت لحم - حبْري - بيت جبريل - ميماس - يافة - أرسوف - قيسارية - نابلس - أريحاء - عمان - الرقيم - صُغر ماب - أذرُح - ويلة (ويقول أن العامة يسمونها أيلة ولعلها إيلات) - مدين - تبوك (وهذه تقع على أطراف الشام لجهة جزيرة العرب) .

خامساً: إقليم مصر

ويبدأ رحلته إليها من أطراف الشام: الجفار - الحوف (عاصمتها بلبيس) - فالريف (قصبتها العباسية) - فالأسكندرية - مقدونيا - الصعيد - والواحات.
) وبعد الإسكندرية يتحدث بالتفصيل عن التالي): الفسطاط - الجيزة - العزيزية - عين الشمس - المحلة - حلوان - أسوان - أخميم - الفيوم - العلاقي - تنيس - دماط - شطا - طحا.

سادساً: إقليم المغرب

برقة (تضم ذات الحمام- رمادة- اطرابلس- صبرة - قابس- غافق) - افريقيا والمقصود بها تونس الحالية (وقصبتها القيروان ومن مدنها الاخرى اسفاقس- سوسة- المهدية- بنزرد- طبرقة- بونة- باجة- إلى أن يصل إلى القسطنطينية) - تاهرت (ومن

مدنها درعة - تادنقوست) - فاس (ومن مدنها بسكرة - مكناسة - نفزاوة) - السوس الأقصى (ويبدو أنه عرج من إقليم المغرب إلى صقلية ويتحدث عنها حديث العارف كما أنه يذكر أنه لم يزر الأندلس، رغم قربها منه هناك).



نعى الرّح لة

مقدمات وفصول لابدّ منها

اعلم أني أسستُ هذا الكتاب على قواعد محكمة وأسندته بدعائم قوية وتحريت جهدي الصواب، واستعنت بفهم أولي الألباب، وسألت الله عز اسمه أن يجنبني الخطأ والزلل، ويبلغني الرجاء والأمل. فأعلي قواعده وأرصف بنيانه ما شاهدته وعقلته، وعرفته وعلقته. وعليه رفعت البنيان وعملت الدعائم والأركان ومن قواعده أيضاً وأركانه. وما استعنت به على بيانه سؤال ذوي العقول من الناس، ومن لم أعرفهم بالغفلة والالتباس عن الكور والأعمال في الأطراف التي بعدت عنها، ولم يتقدر لي الوصول إليها. فما وقع عليه اتفاقهم أثبته، وما اختلفوا فيه نبذته. وما لم يكن لي بد من الوصول إليه والوقوف عليه قصدته. وما لم يقر في قلبي ولم يقبله عقلي أسندته إلى الذي ذكره أو قلت زعموا. وشحنته بفصول وجدتها في خزائن الملوك.

وكل من سبقنا إلى هذا العلم لم يسلك الطريق التي قصدتها ، ولا طلب الفوائد التي أردتها ، أما أبو عبد الله الجيهاني (1) فإنه كان وزير أمير خراسان ، وكان صاحب

ا أبو عبد الله الجيهاني: أستوزر لأمير خراسان نصر الثاني بن أحمد (391-331هـ). ألّف كتابه «المسالك والممالك» بين السنتين 279-295 هـ وقد ذكره المسعودي وأخذ عنه ابن خرداذبه وأضاف إليه . ولقد كان مرجعاً أساسياً لغالبية جغرافيي القرن الرابع الهجري . وثمة عدم اتفاق بين المؤرخين بصدد اسمه ، فابن النديم يسميه مثلاً أحمد بن محمد ، بينما يسميه ياقوت محمد بن أحمد .

فلسفة ونجوم وهيئة فجمع الغرباء وسألهم عن الممالك ودخلها ، وكيف المسالك إليها ، وارتفاع الجنس⁽²⁾ منها ، وقيام الظل فيها ، ليتوصل بذلك إلى فتوح البلدان ، ويعرف دخلها ، ويستقيم له علم النجوم ودوران الفلك . ألا ترى كيف جعل العالم سبعة أقاليم ، وجعل لكل إقليم كوكباً ، مرة يذكر النجوم والهندسة ، وكرة يورد ما ليس للعوام فيه فائدة ، وتارة ينعت أصنام الهند ، وطوراً يصف عجائب السند ، وحينا يفصل الخراج والرد . ورأيته ذكر منازل مجهولة ، ومراحل مهجورة ، ولم يفصل الكور ، ولا رتب الأجناد ، ولا وصف المدن ، ولا استوعب ذكرها بل ذكر الطرق شرقاً وغرباً وشمالاً وجنوباً ، مع شرح ما فيها من السهول والجبال والأودية والتلال والمشاجر والأنهار ، وبذاك طال كتابه ، وغفل عن أكثر طرق الأجناد ، ووصف المدائن الجياد .

وأما أبو زيد البلخي (3) فإنه قصد بكتابه الأمثلة وصورة الأرض بعد ما قسمها على عشرين جزأ ، ثم شرح كل مثال واختصر ولم يذكر الأسباب المفيدة ، ولا أوضح الأمور النافعة التفصيل والترتيب ، وترك كثيراً من أمهات المدن فلم يذكرها ، وما دوَّخ البلدان ولا وطئ الأعمال ألا ترى إن صاحب خراسان استدعاه إلى حضرته ليستعين به فلما بلغ جيحون كتب إليه إن كنت استدعيتني لما بلغك من صائب رأيي فإن رأيي عنعني من عبور هذا النهر . فلما قرأ كتابه أمره بالخروج إلى بلخ .

وأما ابن الفقيه الهمذاني (4) فإنه سلك طريقة أخرى ولم يذكر إلا المدائن العظمى ولم يرتب الكور (5) والأجناد (6) وأدخل في كتابه ما لا يليق به من العلوم ، مرة يزهد

² الخِّنِّس: الكواكب السيّارة أو النجوم الخمسة.

³ أبو زيد البلخي: صنف كتابه «صورة الأقاليم» حوالي 307 هـ / 920م . لم يُنشر نصه الجغرافي بعد ، بينما ثبَبُتَ أن المخطوطات المنسوبة إليه إنما هي للاصطخري . ويرى المستشرق دي غويه أن كتاب الاصطخري ليس سوى نسخة موسعة من كتاب البلخي .

⁴ ابن الفقية الهمذاني: مؤلف «كتاب البلدان» حوالي 290هـ / 903م، نشره المستشرق دي غويه في ليدن سنة 1885م.

⁵ الكور : الكورة المدينة والصقع . ويبدو أن الكلمة من أصل يوناني : Khora .

⁶ الأجناد : الجند هي المدينة وجمعها أجناد .

في الدنيا وتارة يرغب فيها ودفعة يبكي وحينا يضحك ويلهي.

وأما الجاحظ⁽⁷⁾ وابن خرداذبه ⁽⁸⁾ فان كتابيهما مختصران جداً لا يحصل منهما كثير فائدة . فهذا ما وقع إلينا من المصنفات في هذا الباب بعد البحث والطلب وتقليب الخزائن والكتب وقد اجتهدنا في أن لا نذكر شيئاً قد سطروه ، ولا نشرح أمراً قد أوردوه ، إلا عند الضرورة لئلا نبخس حقوقهم ، ولا نسرق من تصانيفهم . مع أنه لا يعرف فضل كتابنا هذا إلا من نظر في كتبهم أو دوّخ البلدان وكان من أهل العلم والفطنة . ثم أني لا أبرئ نفسي من الزلل ، ولا كتابي من الخلل . ولا أسلمه من الزيادة والنقصان ولا افلت من الطعن على كل حال . وبعد فإن شرحنا الأسباب التي شرطناها في الخطبة يتفاوت في الأقاليم ولا يتساوى لأنا إنما نذكر ما نعرف وليس هو علم يطرد بالقياس فيتساوى ، وإنما يُدرك بالمعاينة والخبر فينهى .

وفي كتابنا هذا اختصار لفظ يدل على معان مثل قولنا: لا نظير له نريد أن ليس مثله بت مثل: معنقة $^{(9)}$ بيت المقدس، ونيدة مصر، وليم البصرة، وهذه أشياء لا يرى مثلها وإن كانت أجناساً. فإن قلنا غاية فإنها تعني في الجودة من الأجناس مثل أجاص العمري بشيراز، وتين الدمشقي بالرملة، ومشمش العصلوني والريباس $^{(13)}$ بنيسابور. فإن قلنا جيد فقد يكون أجود منه الطائفي $^{(13)}$ ، ونيل أريحا

⁷ الجاحظ: الكاتب المعتزلي الموسوعي الشهير، توفي عام 255هـ / 861م. كتبه معروفة ، سوى أن المقدسي يشير في هذه الفقرة إلى كتابه الضائع «الأمصار وعجائب البلدان» الذي أخذ عنه ابن خرداذبه وابن الفقيه وابن حوقل والمسعودي والمقدسي .

⁸ ابن خرداذبه : جغرافي توفي سنة300 هـ ، ويعتبر كتابه «المسالك والممالك» أول مصنَّف في الجغرافيا الوصفية . نشره دي غويه في ليدن عام 1889م .

⁹ معنَّقة: جنس من الكمثرى.

¹⁰ نيدة : نوع من الحلوى .

¹¹ ليم : ليمون ويجوز حذف النون .

¹² الريباس: نبات يشبه السلق وفي طعمه حموضة إلى حلاوة ، حسب ابن البيطار والألفاظ الفارسية المعربة .

¹³ ربما يقصد الزبيب الطائفي.

خير منه الزبيدي ، وخوخ مكة أسرى منه الدارقي .

وربما أجملنا القول وتحته شرح مثل قولنا في الأهواز ليس لجامعها حرمة ، وذلك أنه أبداً علوء بخلق من الشطّار (14) والسوقة والجُهال يتعدون إليه ويجتمعون فيه ، ثم لا يخلو قوم جلوس والناس في الفريضة وهو بيت الشحاذين ومركز للفاسقين .

وكقولنا ولا أعز من أهل بيت المقدس لأنك لا ترى بها بخساً (15) ولا تطفيفاً (16) ولا شرباً ظاهراً ولا سكران ولا بها دور فسق سراً ولا إعلاناً مع تعبد وإخلاص . ولقد بلغهم أن الأمير يشرب فتسوروا عليه داره وفرقوا أهل مجلسه .

ومثل قولنا في شيراز لا مقدار لأهل الطيالسة (17) بها وذلك أنه لباس الشريف والوضيع والعالم والجاهل ، وكم قد رأيت بها من سكارى قد بعشروا بطيالسهم وسحبوها ، وكنت إذا استأذنت على الوزير وأنا مطيلس حجبت إلا إذا عُرفت وإذا آتيت بدرّاعة (18) أذن لي . وربما ذكّرنا وأنّثنا في ذكر بلدة واحدة ، فالتذكير مصروف إلى مصر والتأنيث إلى قصبة ومدينة ، مع أن أهل الأدب قد أجازوا ذلك فيما ليس له روح .

¹⁴ الشطار جمع شاطر ، جاء في اللسان : «وشطر عن أهله شطوراً وشطورة وشطارة اذا نزح عنهم وتركهم مراغماً أو مخالفا وأعياهم خبثا والشاطر مأخوذ منه واراه مولدا وقد شطر شطوراً وشطارة» .

¹⁵ البخس ، جاء في اللسان: «البخس: النقص. بخسه حقه يبخسه بخسا اذا نقصه وامرأة باخس وباخسة . وفي المثل في الرجل تحسبه مغفلًا وهو ذو نكراء: تحسبها حمقاء وهي باخس أو باخسة . قال أبو العباس: باخس بمعنى ظالم ولا تبخسوا الناس أي لا تظلموهم. والبخس من الظلم أن تبخس أخاك حقه فتنقصه كما يبخس الكيال مكياله فينقصه».

¹⁶ التطفيف: جاء في المعاجم: «الطفيف: القليل. وطفاف المكوك وطفافة بالكسر والفتح ما ملأ أصباره. وكذلك طف المكوك وطففه. وفي الحديث: كلكم بنو ادم طف الصاع لم تملؤوه وهو أن يقرب أن يمتلئ فلا يفعل. والطفاف والطفافة بالضم: ما فوق المكيال. وإناء طفان إذا بلغ الكيل طفافه. تقول منه: أطففته. والتطفيف: نقص المكيال وهو أن لا تملؤه إلى اصباره».

¹⁷ الطيلسان : والطيلس والطيلسان : ضرب من الأكسية . أنظر شرحاً موسعاً في مكان آخر .

¹⁸ الدُرّاعة : جبة مشقوقة المقدم .

والبلد يعم المصر والقصبة (19) والرستاق (20) والكورة (21) والناحية وإذا وصفنا قصبة في كورتها ذكرناها باسمها ، مثل الفسطاط ونموجكث واليهودية ، وان ذكرناها في موضع آخر ذكرناها باسمها المعروف عند الناس ، فقلنا مصر ، بخارا ، أصبهان .

وكلما قلنا المشرق فهي دولة آل سامان. فإن قلنا الشرق أردنا أيضاً فارس وكرمان والسند فإن قلنا المغرب فهو الإقليم. فإن قلنا الغرب تبع ذلك مصر والشام وقد أودعناه شيئا من الغامض والمعاني ليجل ويقل ، وأوردنا فيه الحجج توثقاً والحكايات تحققاً والسجع تظرفاً والأخبار تبركاً. وبسطنا أكثره ليقف عليه العوام إذا تأمله ، ورتبناه على طرق الفقه ليجل عند العلماء إذا تدبروه . وذكرنا الاختلافات تبحرا والنكت تحرزاً ، وطولناه بوصف المدن لمعان شتى ، وذكرنا الشؤون لفوائد لا تخفى ، أوضحنا الطرق لان الحاجة إليها أشد ، وصورنا (22) الأقاليم لان المعرفة بها أروج ، وفصلنا الكور لان ذلك أصوب . وقد استخرنا الله تعالى قبل جمعه ، وسألناه التوفيق والمعونة ، بعد ما استشرنا صدور الزمان والأئمة ، وحملنا محضره إلى القاضي المختار عالم خراسان وأوفر قضاة الزمان . فكل أشار به وقبله وبعث على إحضاره ومدحه .

وقد ذكرنا ما رأيناه وحكينا ما سمعناه . فما صح عندنا بالمعاينة وأخبار التواتر أرسلنا به القول . وما شككنا فيه أو كان من طريق الآحاد أسندناه إلى الذي منه سمعناه . ولم نذكر في كتابنا إلا صدراً مشهوراً أو عالماً مذكوراً أو سلطاناً جليلاً إلا عند ضرورة أو خلال حكاية ، ولوقارة ذلك فلن نسميه رجلاً ونذكر محله لئلا يدخل في جملة الأجلة وقد ذكرنا ما رأيناه وحكينا ما سمعناه . فما صح عندنا بالمعاينة

¹⁹ قصبة البلد: مدينته وقيل: معظمه . وقصبة السواد: مدينتها . والقصبة : جوف الحصن يبنى فيه بناء هو أوسطه . وقصبة البلاد: مدينتها . والقصبة هنا القرية . وقصبة القرية . القرية . القرية .

²⁰ الرستاق فارسي معرب ، ويُقال : رزداق ورسداق والجمع الرساتيق : وهي السواد .

²¹ الكورة المدينة والصقع والجمع كور . قال ابن سيده : والكورة من البلاد المخلاف وهي القرية من قرى اليمن .

²² هذا يعني أن النص الأصلي من الكتاب كان مزوداً بخرائط جغرافية من النمط القديم .

وأخبار التواتر أرسلنا به القول. وما شككنا فيه أو كان من طريق الآحاد أسندناه إلى الذي منه سمعناه وخدمت أهل العلم والدين. واتفق وفاء ذلك بمصر فارس في دولة أمير المؤمنين أبي بكر عبد الكريم الطائع لله، وعلى المغرب أبو منصور نزار العزيز بالله أمير المؤمنين سنة 375.

ولم نذكر إلا مملكة الإسلام حسب ولم نتكلف ممالك الكفار لأنها لم ندخلها ولم نر فائدة في ذكرها ، بلى قد ذكرنا مواضع المسلمين منها . وقد قسمناها أربعة عشر إقليما أفردنا أقاليم العجم عن أقاليم العرب . ثم فصلنا كور كل إقليم ونصبنا أمصارها وذكرنا قضبانها ورتبنا مدنها وأجنادها بعد ما مثلناها ، ورسمنا حدودها وخططها ، وحررنا طرقها المعروفة بالحمرة ، وجعلنا رمالها الذهبية بالصفرة ، وبحارها المالحة بالخضرة ، بنهارها المعروفة بالزرقة ، وجبالها المشهورة بالغبرة ، ليقرب الوصف إلى الإفهام ، ويقف عليه الخاص والعام .

والأقاليم العربية: جزيرة العرب ثم العراق ثم أقور (23) ثم الشام ثم مصر ثم المغرب.

وأقاليم العجم أولها المشرق ثم الديلم ثم الرحاب ثم الجبال ثم خوزستان ثم فارس ثم كرمان ثم السند . وبين أقاليم العرب بادية ، ووسط أقاليم الأعاجم مفازة ، لا بد من أفرادهما الاستقصاء في وصفهما لشدة الحاجة إليهما وكثرة الطرق فيهما . وأما البحار والأنهار فقد أفردنا لهما باباً كافياً لشدة الحاجة إليه والأشكال فيه .

ذكر البحار والأنهار



اعلم انًا لم نر في الإسلام إلا بحرين ، حسب أحدهما يخرج من نحو مشارق

²³ في طبعة دي غويه 1906 (أقور) ، كما هو في مختلف الطبعات اللبنانية . سوى أننا وجدنا التالي في معاجم اللغة العربية : «وجزيرة قور : بضم القاف ، موضع بعينه وهو ما بين دجلة والفرات وبها مدن كبار ولها تاريخ ألفه الإمام أبو عروبة الحراني كما نص عليه ياقوت في المشترك . والنسبة جزري كالربعي إلى ربيعة وقال أبو عبيد : وإذا أطلقت الجزيرة ولم تضف إلى العرب فإنما يراد بها هذه» .

الشتاء بين بلد الصين وبلد السودان فإذا بلغ مملكة الإسلام دار على جزيرة العرب كما مثلناه (24) ، وله خلجان كثيرة وشعب عدة ، وقد اختلف الناس في وصفه والمصورون في تمثيله (25) ، فمنهم من جعله شبه طيلسان (26) يدور ببلد الصين والحبشة وطرف بالقلزم وطرف بعبادان . وأبو زيد جعله شبه طير منقاره بالقلزم ولم يذكر شعبة ويلَّة وعنقه بالعراق وذنبه بن حبشة والصين . ورأيته ممثلاً على ورقة (27) في خزانة أمير خراسان وعلى كرباسة عند أبي القاسم ابن الأنماطي بنيسابور، وفي خزانة عضد الدولة والصاحب ، وإذا كل مثال يخالف الآخر ، وإذا في بعضهن خلجان وشعب لا اعرفها . وأما انا فسرت فيه نحو الفي فرسخ (28) ، ودرت على الجزيرة كلها من القلزم إلى عبادان ، سوى ما توهت بنا المراكب إلى جزائره ولججه ، وصاحبت مشايخ فيه ولدوا ونشأوا ، من ربانيين وأشاتمة (⁽²⁹⁾ ورياضيين ووكلاء وتجار ، ورأيتهم من ابصر الناس به وبمراسيه وأرياحه وجزائره . فسألتهم عنه وعن أسبابه وحدوده ورأيت معهم دفاتر في ذلك يتدارسونها ويعولون عليها ويعملون بما فيها . فعلقت من ذلك صدراً صالحاً بعد ما ميزت وتدبرت ، ثم قابلته بالصور التي ذكرت . وبينا أنا يوماً جالس مع أبى على بن حازم (30) انظر في البحر ونحن بساحل عدن إذ قال لي: ما لي أراك متفكراً . قلت : أيد الله الشيخ قد حار عقلي في هذا البحر لكثرة الاختلاف فيه ، والشيخ اليوم من اعلم الناس به لأنه أمام التجار ومراكبه أبداً تسافر إلى أقاصيه ، فإن

²⁴ أي رسمناه وصورناه . يتكلم المقدسي عن نصه الأصلي المزود بخرائط الذي لم يصلنا .

²⁵ يؤكد المقدسي ثانية استعانته بفن الرسم في تمثيل جغرافيا العالم القديم .

²⁶ الطيلسان : كلمة فارسية تعنى الرداء واللباس الواسع .

²⁷ المعلومات التي يوردها المقدسي هنا عن وجود أكثر من (رسم) جغرافي لجزيرة العرب في زمانه هو في غاية الأهمية .

²⁸ الفرسخ: بالنسبة لتقديرات المقدسي فأن: الفرسخ يبلغ إثنا عشر ألف ذراع، والذراع أربعة وعشرون إصبعاً، والإصبع ست حبات شعير مصفوفة بطون بعضها لبعض، والميل ثلث الفرسخ.

²⁹ أشاتمةُ : لم نتوصل إليها وربما عنت الزهاد العابدين .

³⁰ منذ هذا المقطع تتبين أهمية كتاب المقدسي بوصفه عملاً لرحالة من الطراز الرفيع .

رأى أن يصفه لى صفة اعتمد عليها وارجع من الشك إليها فعل . فقال : على الخبير بها سقطت ، ثم مسح الرمل بكفه ورسم البحر عليه لا طيلسان (31) ولا طير ، وجعل له معارج متلسنة وشعباً عدة ثم قال هذه صفة هذا البحر لا صورة له غيرها . وأنا أصوره ساذجاً وأدع الشعب والخلجان إلا شعبة ويله لشهرتها وشدة الحاجة إلى معرفتها وكثرة الأسفار فيها وأدع ما اختلفوا فيه وارسم ما اتفقوا عليه . وعلى الأحوال كلها لا شك إنه يدور على ثلاثة أرباع جزيرة العرب ، وإن له لسانين كما ذكرنا من نحو مصر يفترقان على طرف الحجاز بموضع يسمى فاران . وعظم هذا البحر وامتناعه بين عدن وعمان حتى يصير اتساعه نحو ستمائة فرسخ ثم يصير لسان إلى عبادان . ومواضع الخوف في المملكة جُبِيْلان موضع غرق فرعون وهي لجة القلزم وفيها تسير المراكب العراض لترجع من البر الغامر إلى البر العامر . ثم فاران وهو موضع تهب فيه الرياح من مصر والشام فتتحاذيان وفيه هلاك المراكب ومن رسمهم أن يبعثوا رجالا يرقبون الريح ، فإذا سكنت الرياح أو غلبت التي هم من نحوها ساروا وإلا أقاموا المدة الطويلة إلى وقت الفرج. ثم مرسى الحوراء كثير العرى (32) تغتر فيه المراكب عند دخوله . ومن القلزم إلى الجارعري صعبة من أجلها لا يسيرون إلا بالنهار ، والربان على الجخوار (33) منكب يطلع في البحر فإذا ظهرت عراة (34) صاح يميناً وشمالاً وقد رتُّب صبيانَ يصرخان بذلك ، وصاحب السُكَّان بيده حبلان يجذبهما يميناً وشمالاً إذا سمع النداء ، وإن غفلوا عن ذلك صدم العرى المركب فأعطبته . ثم عن جزيرة

³¹ أنظر أعلاه: طيلسان.

³² العرى : جمع عراة . جاءفي اللسان : والعرى : الحائط وقبل كل ما ستر من شيء عرى . والعرو : الناحية والجمع أعراء . والعرى والعراة : الجناب والناحية والفناء والساحة . ونزل في عراه أي في ناحيته . والمقصود هنا في الغالب جزر صغيرة في البحر .

³³ الجخوار : أظن أن الكلمة أعجمية وربما تعني حسب سياق الجملة قيدوم السفينة .

³⁴ عراة أي أرض معراة ، قطعة من اليابسة وسط البحر

الصلاب مضيق يتقى فيه للمراكب ويؤجل (35) فمن أخذ ذات الشمال كان في سعة البحر. ثم جابر وهو موضع سوء يرى فيه قعر البحر وذلك القصير كثيرا ما يعطب فيه المراكب. وعند دخول كَمران خُوف وشدة . والمَندَ مضيق صعب لا يسلك إلا في شباب الريح وقوتها . ثم يتلجلج (36) البحر إلى عمان ، وترى ما ذكر الله أمواجاً كالجبال الراسيات ، إلا أنه سليم في الذهاب مخوف في الرجعة من العطب والغرق جميعاً ، ولا بد في كل مركب من مقاتلة ونفاطين . ثم مرسى عمان ردي مهلك . ثم السبع (37) مضيق مخوف ، ثم الخشبات التي تنسب إلى البصرة ، وهي الطامة الكبرى ، مضيق وبحر رقيق ، وقد نصب في البحر جذوع عليها بيوت ، ورتب فيها قوم يوقدون بالليل حتى يتباعد عنهم المراكب من رقة تلك المواضع ، وسمعت شيخاً يقول وقد لحقتنا ثم شدة وضرب المركب الأرض عشر مرات ، هذا موضع يسافر فيه أربعون مركباً فيرجع واحد . ولا أحب أن أطول هذا الأصل وإلا ذكرت مراس هذا البحر والطرق فيه .

ولهذا البحر الصيني زيادات في وسط الشهر وأطرافه ، وفي كل يوم وليلة مرتين ، ومنه جزر البصرة ومدها إذا زاد دفع دجلة فانقلبت في أفواه الأنهار وسقت الضياع ، فإذا نقص جزر الماء ، وقد اختلف الناس في سببه ، فقال قوم ملك يغمس فيه إصبعه كل يوم فيمد فإذا رفع إصبعه جز . وقال كعب الأحبار (38) لقى الخضر ملكاً . فقال

³⁵ في المعاجم أن المأجل شبه حوض واسع يؤجل أي يُجمع الماء فيه إذا كان قليلاً. ويؤجل في النص تعنى يلبث طافياً في فسحة من الماء مخصوصة .

³⁶ إلتج الموج: عظم . ولجع القوم إذا وقعوا في اللجة . قال الله تعالى : «في بحر لجي» قال الفراء: يقال بحضهم اللجة بحر لجي ولجي كما يقال سخري وسخري ويقال: هذا لج البحر ولجة البحر . وقال بعضهم اللجة الجماعة الكثيرة كلجة البحر وهي اللج . ولججت السفينة أي خاضت اللجة والتج البحر التجاجا والتجت الارض بالسراب: صار فيها منه كاللج . ويتلجلج هنا بمعنى يضطرب .

³⁷ عند الأصطخري هو (فم الأسد).

³⁸ كعب الأحبار: من حمير وهو من مشاهير الرواة ومان يهودياً ثم أسلم في عهد عمر بن الخطاب وخرج الى الشام وسكن حمص وتوفي بها سنة اثنتين وثلاثين في خلافة عثمان.

اخبرني عن المد والجزر. فقال الملك أن الحوت يتنفس فيخرجه الماء إلى منخريه فذلك الجزر ، ثم يتنفس فيخرجه من منخريه فذلك المد . وروي لنا فيه وجه أخر اذكره في إقليم العراق . وفيه ضيق وعمق ، أحرجه راس الجمجمة إلى الديبل . ثم بعده بحر لا يدرك عمقه ، وفيه من الجزائر ما لا يحصى كثرة ، فيها ملك من العرب يقال أن بها ألفا وسبعمائة جزيرة تملكهن امرأة ، وزعم من دخل مملكتها إنها تجلس لرعيتها على سرير عريانة وعليها تاج وعلى رأسها أربعة الاف وصيفة قياماً عراة . ثم بحر هَرُكَنُد (39) وهو قاموس فيه سَرَنْديب تكون ثمانين فرسخا في مثلها فيها جبل آدم الذي اهبط فيه ، اسمه الرُّهْن يرى من مسيرة أيام ، عليه أثر قدم غرقت نحو سبعين ذراعا والأخرى على مسيرة يوم وليلة في البحر ، يرى عليه كل ليلة نور . وثم يوجد الياقوت أجوده ما أحدره (40) الريح ، وفيه ريحان شبه المسك ، وفيها ثلاثة ملوك ، وثم شجر كافور ، لا يرى أطول من شجرته بيضاء تظلُّ أكثر من مائتي رجل ، ينقر أسفلها فينساب عليه الكافور كالصمغ ، ثم تبطل الشجرة . تليها جزيرة الكلب فيها معادن الذهب، طعامهم النارجيل (41)، بيض عراة حسان، يتصل بها جزيرة الرمى فيها أشجار البقم ، تغرس غرساً ، ثمرها يشبه الخرنوب(42) مر وعروقها شفاء من سم ساعة . وجزيرة أسقوطرة كأنها صومعة البحر المظلم ، وهي سد البوارج (43) ومنهم تخاف المراكب ولم تزل في هلع حتى جاوزنها . وهو أبرك البحرين وأحمدهما عاقبة . والبحر الأخر خروجه من أقصى المغرب بين السوس الأقصى والأندلس، يخرج من الحيط عريضاً ، ثم ينخرط ثم يعود فيعظم إلى تخوم الشام . وسمعت بعض

³⁹ بحر هركند هو بحر الهند .

⁴⁰ حدر الشيء حطه من عل إلى أسفل . أي ما يجلبه الريح .

⁴¹ النارجيل: هو جوز الهند.

⁴² الخروب والخرنوب: شجر ينبت في جبال الشام له حب كحب الينبوت يسميه صبيان أهل العراق القثاء الشامى وهو يابس أسود.

⁴³ البوارج: السفن الكبار واحدتها بارجة وهي العلالس والخلايا.

مشايخ المغرب يفسر هذه الآية «وربّ المشرقين ورب المغربين» (44) قال: المغربان هذان الوجهان من هذا البحر مغرب الصيف عن يمينه ومغرب الشتاء عن يساره ، وسمعت جماعة منهم يذكرون أنه يضيق في حدود طنجة حتى يكون واتفقوا على انه عند معابر الأندلس إذا عاينت هذا البر ترايا (45) لك البر الأخر . وذكر ابن الفقيه أن طول بحر الروم الدبوري الفان وخمسمائة فرسخ من انطاكية إلى جزائر السعادة ، وعرضه في مكان خمسمائة فرسخ وفي مكان مائتا فرسخ . فما كان من ناحية القبلة من طرسوس إلى دمياط ثم إلى السوس كلهم مسلمون ، وما كان من الجهة الأخرى يعنى يسار البحر فنصارى . وفيه ثلاث جزائر عامرة آهلة : اصقلية تقابل المغرب ، واقريطش تقابل مصر ، وقبرص تقابل الشام . وله خلجان معروفة ، وعلى حافته بلدان كثيرة ، وثغور جليلة ، ورباطات فاضلة ، وجهة منه على تخوم الروم إلى حدود الأندلس والغالب عليه الروم وهو مخوف منهم جداً وهم وأهل اصقلية . والأندلس أخبر الناس به وحدوده وخلجانه لأنهم يسافرون فيه ويغزون من هو يليهم ، وفيه طرقهم إلى مصر والشام . وقد ركبت معهم المدة الطويلة أبداً أسألهم عنه وعن أسبابه واعرض عليهم ما سمعت فيه ⁽⁴⁶⁾ فقل ما رأيتهم يختلفون فيه ، وهو بحر صعب هائج تسمع له أبداً جلبة خاصة ليالي الجمع . اخبرنا الفقيه أبو الطيب عبد الله بن محمد الجلال بالرى . قال : حدثنا احمد بن محمد بن يزيد الاستراباذي . قال : حدثنا العباس بن محمد . قال : حدثنا أبو سلمة . قال : حدثنا سعيد بن زيد . قال : حدثنا ابن يسار عن عبدالله بن عمرو . قال : أن الله لما خلق بحر الشام أوحى إليه أنى خلقتك وأنى حامل فيك عباداً لي يبتغون من فضلي يسبحونني ويقدسونني ويكبرونني ويهللونني فكيف أنت صانع بهم . قال : رب إذاً أغرقهم . قال : اذهب فقد لعنتك ، وسأُقلُّ حليتك وصيدك . وأوحى إلى بحر العراق مثل ذلك . فقال : رب إذا احملهم على ظهري فإذا سبحوك سبحتك معهم وإذا قدسوك قدستك معهم وإذا كبروك كبرتك

⁴⁴ سورة الرحمن ، الأية 17

⁴⁵ ترايا : أي تراءي .

⁴⁶ مرة أخرى يكشف المقدسي في هذه الفقرة عن رحَّالة من طراز جد رفيع .

معهم . قال : اذهب فقد باركت فيك سأكثر حليتك وصيدك . وهذا دليل على أن ليس إلا بحران .

ولا أدري هذان البحران يقلبان (⁴⁷⁾ في الحيط أم يخرجان منه وقرأت في بعض الكتب إنهما يخرجان منه وهما إلى القلب فيه اقرب ، لأنك إذا خرجت من فرغانة لا تزال تنحدر إلى مصر ثم إلى أقصى المغرب. وأهل العراق يسمون العجم أهل فوق وأهل الغرب أهل أسفل . فهذا يؤيد ما ذهبنا إليه ويدل على إنها أنهار اجتمعت فصبت في الحيط والله أعلم . وجعل أبو زيد البحار ثلاثة ، زاد الحيط ولم ندخله نحن في الجملة ، لأنه كما يقال مستدير بالعالم كالحلقة لا يعرف له غاية ولا نهاية . وأما الجيهاني فإنه جعلها خمسة ، زاد بحر الخزر وخليج القسطنطينية . ونحن اقتصرنا على ما أنبأ الله في كتابه حيث يقول (مرج البحرين يلتقيان بينهما برزخ لا يبغيان يخرج منهما اللؤلؤ والمرجان)(48) والبرزخ من الفرما إلى القلزم مسيرة ثلاثة أيام ، فإن قيل إنما أراد الله تعالى بالبحرين العذب والمالح لأنهما لا يختلطان كما قال وهو الذي مرج البحرين -الآية- فالجواب أن اللؤلؤ والمرجان لا يخرجان من الحلو والله يقول منهما ولا خلاف بين أهل العلم أن اللؤلؤ يخرج من الصيني والمرجان من الرومي. فعرفنا أنه إنما أراد هذين البحرين . فإن قيل البحار سبعة لأن الله قال عز وجل : (ولو أن ما في الأرض من شجرة أقلام والبحر يمده من بعده سبعة أبحر) (49). وزاد المقلوبة والخوارزمية (50) ، فالجواب لم يقل الله تعالى إن البحار سبعة وإنما ذكر بحر العرب، وقال ولو أن سبعة مثله جعلت أيضاً مدادا . كما قال : (ولو أن للذين ظلموا ما في الأرض جميعاً ومثله معه)(51). مع إنه يجب بهذا الدعوى أن تكون ثمانية . وأيضا فإنا نلتزم هذا السؤال وننتصب فيه فنقول أن البحر هو بحر الحجاز والسبعة بحر القلزم

⁴⁷ أي يصبّان في المحيط.

⁴⁸ سورة الرحمن ، الأيات 19-20-22

⁴⁹ سورة لقمان ، الآية 27

⁵⁰ المقلوبة هي ما يُعرف الأن بالبحر الميت ، والخوارزمية ببحر أرال .

⁵¹ سورة الزمر، الآية 47

وبحر اليمن وبحر عمان وبحر مكران وبحر كرمان وبحر فارس وبحر هجر ، فهذه ثمانية كما نطقت الآية . فإن قيل يلزمك بهذا التأويل أن تكون أكثر من عشرة لأنك تركت بحر الصين وبحر الهند وبحر الزنج . فالجواب من وجهين أحدهما أن الله تعالى خاطب العرب بما يعرفونه ويعاينونه ليؤكد عليهم الحجة ، وما كانت أسفارهم إلا في هذه البحار . ألا ترى أن هذا البحر بهذه الأسامي يدور على ديار العرب من القلزم إلى عبادان . والوجه الآخر لا ننكر أن يكون البحار كثيرة وذكر الله تعالى منها في هذه الآية ثمانية . فإن قيل هذا يرجع عليك ويلزمك أن البحار تجوز أن تكون سبعة ، وإنما ذكر الله منها في تلك الآية بحرين . فالجواب هذا لا يشبه ذاك . لأن الله تعالى قال في تلك: (مرج البحرين يلتقيان) . فأشار إلى بحرين معهودين ، والألف واللام إذا لم يكونا للجنس فإنما هما للتعريف وقال في هذه يمدُّه من بعده سبعة أبحر ، ولم يدخل فيه حرف التعريف . فيجوز أن يكون أراد به سبعة من جماعة . كما قال : (سخرها عليهم سبع ليال وثمانية أيام حسوماً) (52) وأيام الله كثيرة . وقال في آية أخرى : (وعلى الثلثة الذين خُلِّفوا) (53) فلا يجوز بأن يقال أنهم كانوا أكثر . فإن قيل لما وقع الاختلاف في تفسير هذه الآية ورأينا بحر الصين لا يلقى الرومي سقط الاحتجاج بها وسلمت لنا الآية الأخرى ، فوجب أن تكون البحار سبعة . فالجواب قد ارتفع الاختلاف بقوله: (يخرج منهما اللؤلؤ والمرجان). وأما الالتقاء فحدثني جماعة من مشايخ مصر أن النيل كان يفيض في بحر الصين إلى قريب . فأن قيل تأويلك يوجب التناقض لأن فيه إنهما يلتقيان وإن بينهما على ما ذكرت ثلاثة أيام ، وحاشى كتاب الله من التناقض . وما تأولناه مستقيمٌ لأن التقاءهما جريان الحلو فوق المالح والبرزخ المنع من اختلاطهما . فالجواب تأويلنا أيضاً مستقيمٌ لأن أعطينا كل معنى حقه فقلنا الالتقاء ما ذكرناه من صب النيل في الصيني وطرف النيل اليوم يفيض في الرومي فبالنيل التقيا . ويقال أن أم موسى إنما طرحت تابوته في بحر القلزم فخرج في النيل إلى مصر ، مع أن الالتقاء غير الاجتماع لان الملتقيين يكون بينهما فصل ومسافة ، وما

⁵² سورة الحاقة ، الآية 7

⁵³ سورة التوبة ، الآية 118

ذهبوا إليه يسمى اختلاطاً لا التقاء . فإن قيل لم جعلت بحار الأعاجم من السبعة بعد ما قلت أن الله خاطبهم بما يعرفونه . فالجواب فيه من وجهين أحدهما أن العرب قد كانت تسافر إلى فارس ، ألا ترى أن عمر بن الخطاب (رض) قال: إني تعلّمت العدل من كسرى ، وذكر خشيته وسيرته والأخر أن من سار إلى هجر وعبادان لا بد له من بحر فارس وكرمان وتيز مكران ، أولا ترى إلى كثير من الناس يسمونه إلى حدود اليمن بحر فارس ، وان اكثر صُنَّاع المراكب وملاحيها فرس ، وهو من عمان إلى عبادان قليل العرض لا يجهل المسافر فيه جهته . فإن قيل فهلا قلت هذا في بحر القلزم إلى موضع الأتساع. فالجواب قد قلنا أن من القلزم إلى عيذاب وما وراءها مفاوز خالية لم يسمع أن هذا البحر ينسب إلى شيء منها مع أنا قد انفصلنا عن هذا في بعض الجوابات . فإن قيل كيف يجوز أن تجعل بحرا واحدا ثمانية أبحر . فالجواب أن هذا مشهور عند كل من ركب البحر، ألا ترى كيف سمى الله بحر الروم بحرين، حيث يقول : (وإذ قال موسى لفتاه لا أبرح حتى أبلغ مجمع البحرين أو أمضى حقباً فلما بلغا مجمع بينهما) (54). وكان هذا كله بسواحل الشام وأعلام ذلك ظاهرة وصخره موسى ثُمَ بيّنة . فإن قيل فلم لا قلت أن معنى قوله مرج البحرين هو بحر واحد أيضاً . فالجواب هذا لا يجوز لأن الله تعالى قال : «بينهما برزخ» والبرزخ حاجز . مع أنا نقول لهذا الخالف إن كان الآمر على ما تزعم فأرنا ثمانية بحار في الإسلام . فإن ذكر المحيط قيل له ذلك على تخوم العالم بغير نهاية تعرف ، وإن ذكر القسطنطيني قيل ذاك خليج من الرومي يخرج خلف اصقلية آلا ترى أنهم أبداً يغزون فيه ، فإن ذكر الخزري قيل له تلك بحيرة ألا ترى أن اكثر الناس يسمونها بحيرة طبرستان ، أولم تر إلى قرب أطرافها ، فإن قال المقلوبة والخوارزمية قيل له من جعل هاتين من هذه الجملة لزمه أن يجعل بحيرات الرحاب وفارس وتركستان فيجاوز العشرين . فإن انصف رجع إلى قولنا والله أعلم .

وأما الأنهار الفائضة في المملكة ، فالمشهور منها فيما رأيت وميزت اثنا عشر . دجلة والفرات والنيل وجيحون ونهر الشاش وسيحان وجيحان وبردان ومهران ونهر

⁵⁴ سورة الكهف ، الآية 60-61

الرس ونهر الملك ونهر الاهواز ، يجري فيها السفن . ودونها خمسة عشر أخرى : نهر المروين ونهر هراة ونهر سجستان ونهر بلخ ونهر الصغد وطيفوري وزندرود ونهر العباس وبردى ونهر الاردن والمقلوب ونهر انطاكية ونهر أرجان ونهر شيرين ونهر سمندر . ثم ما بعدهن صغار ، نذكر بعضهن في الأقاليم مثل نهر طاب والنهروان والزاب ونظائرهن .

فأما دجلة فإنها عين تخرج من تحت رباط ذي القرنين عند باب الظلمات بإقليم أقور فوق الموصل ، ثم يلقاها عدة انهار منها الزاب إلى أن يلقاها الفرات وشعب النهروان ببغداد .

وأما الفرات فإنه يخرج من بلد الروم ثم يتقوس على إقليم اقور ، ويتشعب إليه الخابور ، ثم يدخل العراق ويتبطح خلف الكوفة ويلقى دجلة منه أربع شعب .

وأما النيل فمخرجه من بلد النوبة ثم يشق إقليم مصر فيتشعب خلف الفسطاط، فنهر يفيض بالإسكندرية ونهر بدمياط . وذكر الجيهاني انه يخرج من جبل القمر ثم ينصب في بحيرتين خلف خط الاستواء ويطيف بأرض النوبة . وقال غيره لا يعرف له أول ولا يدرى أحد من أين يقبل. وحدثنا أبو الحسن الخليل بن الحسن السرخسي بنيسابور . قال : حدثنا أبو الحسن على بن محمد القنطري . قال : حدثنا المأمون بن احمد السلمي . قال : حدثنا محمد بن خلف . قال : اخبرنا أبو صالح كاتب الليث بن سعد عن الليث . قال : ذكروا والله اعلم إنه كان رجل من بني العيص يقال له حائذ بن أبي شالوم بن العيص وإنه خرج هارباً من ملك من ملوكهم حتى دخل ارض مصر فأقام بها سنين ، فلما رأى عجائب نيلها وما يأتى به جعل الله على نفسه أن لا يفارق ساحلها حتى يبلغ منتهاه من حيث يخرج أو يموت قبل ذلك ، فسار حتى انتهى إلى بحر اخضر ، فنظر إلى النيل يشق البحر ، قال المقدسي هذا البحر هو الحيط . قال : فصعد على البحر فإذا هو برجل قائم يصلي تحت شجرة تفاح فلما رآه استأنس إليه وسلم عليه . فسأله من أنت . قال : حائذ بن أبي شالوم بن العيص بن إسحاق (صلعم) . فمن أنت . قال : أنا عمران بن العيص بن إسحاق الطنيه . قال : فما الذي جاء بك يا عمران . قال : جاء بي الذي جاء بك حتى انتهيت إلى هذا الموضع فأوحى الله تعالى إلى أن قف في هذا الموضع حتى يأتيك أمري . قال : فقال

له يا عمران اخبرني عن النيل . فقال : لست بمخبرك دون أن تفعل ما أسألك . قال : وما ذاك . قال : إذا رجعت إلي وأنا حي أقمت عندي حتى يوحي الله إلي بأمر أو يتوفاني فتدفنني . قال : ذاك لك . قال : له سر كما أنت على هذا البحر فإنك ستأتي دابة مقاربة للشمس إذا طلعت اهوت إليها لتبتلعها فلا يهولنك آمرها فاركبها فإنها تذهب بك إلى جانب البحر ، فسر عليه راجعاً حتى تنتهي إلى النيل ، فسر عليه فإنك ستبلغ أرضاً من حديد جبالها وشجرها وسهولها من ارض ذهب ، إلى أن تنتهي وإذا بقبة من ذهب فيها ينتهي إليك علم النيل . فسار حتى بلغ القبة فإذا ماء ينحدر من السور إلى القبة ثم يفترق في الأبواب الأربعة . فأما ثلاثة فتغيض في الأرض وأم واحد فيشق على وجه الأرض وهو النيل . فشرب منه واستراح أهوى إلى السور الحديث بطوله .

وأما جيحون فإن ابتداءه من بلاد وخان عد إلى الختل ثم يتسع ويعظم ويقع إليه ستة انهار: نهر هلبك ثم نهر بربان ثم نهر فارغر ثم نهر انديجاراغ ثم نهر وخشاب وهو اعمقهن ثم يلقاه نهر القواديان ثم انهار الصغانيان كل ذلك من جانب هيطل ينحدر متبحراً إلى خوارزم فيقر في بحيرة مرة وقد سقى عدة من المدن مع مدن خوارزم كلها شرقاً وغرباً.

وأما نهر الشاش فإنه يخرج عن يمين بلد الترك ويمد إلى بحيرة خوارزم أيضاً وهو يقارب جيحون في العظم إلا أنه شبه الميت .

وأما سيحان وجيحان وبردان فأنهن . أنهار طرسوس وأَذَنَة والمَصيصة ، يخرجن من بلد الروم ثم يفضن في البحر . وكذاك سائر انهار الشام إلا نهر بردى والأردن فإنهما يفيضان في البحيرة المقلوبة . وبردى يتفجر من جبال فوق دمشق ، ويشق القصبة ويسعي الكورة ثم ينقسم فضلته فبعض يتبحر في اقصى الكورة وبعض ينحدر إلى الاردن .

وأما نهر مهران فإنه يخرج من الهند ثم يفيض في بحر الصين بعد ما يلقاه عدة انهار في الأقاليم وطعم مائه ولونه وزيادته وكون التماسيح فيه كالنيل.

وأما نهر الرس والملك والكر فأنهن يخرجن من بلاد الروم فيسقين إقليم الرحاب

ثم يفضن في بحيرة الخزر .

وأما انهار الأهواز فإنها عدة انهار تنحدر على الإقليم من الجبال ثم تجتمع بحصن مهدي وتفيض في بحر الصين عند عبادان . ووجدت في كتاب بالبصرة أربعة انهار من الجنة في الدنيا : النيل وجيحون والفرات والرس . وأربعة من انهار النار : الزّبداني والكر وسنجة والسم .

وأما نهر المروين وهراة وسجستان وبلخ فإنها تخرج من أربعة جوانب بلد الغور ثم تنحدر إلى هذه العرر فتسقيها .

وأما طيفوري فإنه ينحدر من جبال جرجان فيسقى الكورة . ونهر الري يخرج من فوق البلد من شبه فوارة ثم ينشعب وينحدر على البلد . وزندرود ينحدر من جبال أصفهان ثم يدخل اليهودية ويسقى الكورة .

وأما أنهار فارس فإنها تفيض في خمس بحيرات في الإقليم ونهرطاب يقبل من البرج قبل سُمَيْرم ثم يمدُّ على تخوم فارس ثم يفيض في بحر الصين عند سينيزونهر أرجان يتفجر من جبال فارس ويقع فيه ماء مالح تحت العقبة ويسقى الكورة بالقسمة.



ذكر الأسامى واختلافها

اعلم أن في الإسلام بلداناً وكوراً وقرى تتفق أسماءها ، وتتباين مواضعها ، ويشكل على الناس آمرها ، والمنسوبون إليها . فرأينا أن نقدم هذا الباب ونفرده لها ، ونذكر أيضاً الأسامي التي يختلف فيها أهل الأقاليم ، فإن ذلك يفيد من دخلها لا محالة .

السوس كورة بأقصى المغرب ومدينة بأوله ، وأخرى بهيطل ، وكورة بخوزستان . وبالمغرب سوسة أيضا . اطرابلس مدينة على ساحل دمشق ، وأخرى على ساحل برقة . بيروت مدينة بدمشق ، ومدينة بخوزستان . عسقلان مدينة على ساحل فلسطين ، ومنبر ببلخ . رمادة مدينة بالمغرب ، وقرية ببلخ ، وأخرى بنيسابور ، وأحرى بالرملة . طبران مدينة على تخوم قومس ، ورستاق سرخس . وطابران قصبة طوس . وطبرستان كورة . وطبرية قصبة الاردن . وطواران كورة بالسند . وطبرك موضع بالري .

قوهستان كورة بخراسان ، ومدينة بكرمان . طبس التمر وطبس العناب مدينتان بقوهستان . دهستان مدينة بكرمان ، وناحية بجرجان ، وناحية بيادغيس . نسا مدينة بخراسان ، وأخرى بفارس ، وأخرى بكرمان . البيضاء نسا فارس ، وكورة بالمغرب ، ومدينة بالخزر. البصرة بالعراق، ومدينة بالمغرب. الحيرة مدينة كانت بالكوفة، وقرية بفارس ، ومنزل بسجستان ، ومحلة بنيسابور . الجور مدينة بفارس ، والجور محلة بنيسابور . حلوان كورة بالعراق ، ومدينة بمصر ، وقرية بنيسابور ، وأخرى بقوهستان . كرخ مدينة بسامرا ، ومحلة ببغداد ، ومنبر بالرحاب ، وقرية ببغداد . وكرخة مدينة بخوزستان . كروخ مدينة بهراة . الشاش كورة بهيطل ، وقرية بالري . استراباذ مدينة بجرجان ، وقرية بنسا خراسان . كرج ناحية ومدينة لهمذان ، وقرية بالري . دستجرد مدينة بالصغانيان ، وقرى بالرى ونيسابور ، ودستجرد مدينة بكرمان . مغون مدينة بقومس ، وأخرى بكرمان . باسند مدينة بالصغانيان ، وأخرى بالسند . اوه مدينتان بالجبال . الاهواز مصر خوزستان ، وقرية بالري . الرقة بأثور ، ومدينة بقوهستان . خوار مدينة بالري ، وأخرى على تخوم قومس ، وخور ببلخ ، وخور بقوهستان . نوقان مدينة بطوس ، وقرية بنيسابور . وموقان مدينة بالرحاب . ومنوقان مدينة بكرمان . الكوفة بالعراق ، وكوفا مدينة ببادغيس . وكوفن رباط ابيورد . خانقين مدينة بحلوان العراق ، والخانقين بالكوفة ، وخانوقة باثور ، والخانقة متعبد الكراميين بإيليا (55) . الحديثة مدينة على دجلة ، وأخرى على ألفرات باقور ، والحدث مدينة بقنسرين ، والحدثة منزل ببرية تيماء . النبك والعونيد مدينتان بالحجاز ، ومنزلان ببرية تيماء . الزرقاء قرية في طريق الري ، وموضع في طريق دمشق . عكا مدينة على ساحل الاردن ، وعك قبيلة باليمن . اليهودية قصبة اصفهان ، وقصبة جوزجان . الانبار مدينة لبغداد ، وانبار مدينة بجوزجان . اصفهان كورة وقرية اصفهانك في طريقها ، والاصبهانات مدينة بفارس . مدينة مدينة النبي على ومدينة الري ، ومدينة اصفهان ، ومدينة السلام ، والمدائن بالعراق . كوتا ربا وكوتا الطريق مدينة وقرية بالعراق . الدسكرة بخوزستان ، ودسكرة العراق . باراب رستاق باسبيجاب ، وفارياب

⁵⁵ أيليا: بيت المقدس.

بجوزجان . الطالقان مدينة بالديلم ، وطالقان جوزجان . ابشين حضرة الشار ومدينة بغزنين . هراة خراسان ومدينة لاصطخر . بغلان العليا والسفلي مدينتان بطخارستان . اسداواذ مدينة بالجبال ، وقرية بنيسابور . بيار شبه مدينة بقومس ، وقرية بنسا خراسان . ووذار رستاق لسمرقند . جرجان كورة بالديلم . والجرجانية مدينة بخوارزم . بلخ وبلخان مدينة خلف ابيورد . قزوين مدينة للري وقزوينك قرية بالدينور . فلسطين الشام ، وقرية بالعراق . الرملة قصبة فلسطين ، وقرية بالعراق ، وقرية الرمل مدينة بخوزستان . فربر مدينة على جيحون وفره مدينة لسجستان وافراوه رباط نسا . امل مدينة على جيحون وقصبة طبرستان واتل قصبة الخزر . بكراباذ شبه مدينة بجرجان ، ومنزل بسجستان . النيل نهر مصر ومدينة بالعراق . جبلة مدينة لحمص ، وجبيل على ساحل دمشق . قبا مدينة بفرغانة ، وقرية بيثرب ، ومنزل بالبادية . قومس كورة بالديلم وقومسة قرية باصبهان . الشامات نواح الشام ، ومدينة بكرمان ، وربع من سواد نيسابور . جرش مدينة باليمن ، وجبل جرش بالاردن . سنجان مدينة بالرحاب ، وأخرى بمرو ، وقرية بنيسابور ، وسنجار مدينة بأثور وزنجان مدينة للري . مرو الشاهجان ومرو الروذ . سقيا يزيد مدينة ومنزل بالحجاز سقيا بني غفار . حضرموت مدينة بالاحقاف ، ومحلة بالموصل . الرصافة ربع بغداد وقرية بارجان . نينوى القديمة والحديثة بالموصل . عسكر ابي جعفر بجانب بغداد الشرقي ، وقرية بالبصرة ، وعسكر مكرم كورة بخوزستان ، وعسكر بنجهير ناحية ببلخ ، والعسكر محلة بالرملة ، وأخرى بنيسابور ، وقرية ببخارا . الدورق كورة ومدينة وقرية بخوزستان . الزبيدية منزل بالجبال ، وآخر بالبطائح وماء بالبادية والزبداني مدينة بدمشق . الحدادة قرية بقومس ، والحدادية قرية بالبطائح . نيسابور وسابور وجندي سابور ثلاث كور بناهن سابور وبني بارجان مدينة بلا سابور وباصطخر ارسابور . كرمان إقليم ، وكرمان شاهان مدينة بالجبال ، وكرمينية مدينة ببخارا ، وبيتكرما قرية بأيليا . عمان كورة بالجزيرة ، وعمان مدينة بفلسطين . الزاب ناحية بالمغرب ، ونهر بأقور . اسكاف العليا والسفلي ببغداد . جيلان بالديلم التي تسميها العامة كيلان ، والجيل مدينة بالعراق . جزيرة العرب إقليم ، وجزيرة ابن عمر بأقور ، وجزيرة بني زغناية ، وجزيرة أبي شريك بافريقية ، والجزيرة مدينة بالفسطاط ، وجزيرة بني حدان ببحر القلزم . قلعة الصراط ، وقلعة

القوارب ، وقلعة برجمة ، وقلعة النسور ، وقلعة شميت ، وقلعة ابن الهرب ، وقلعة ابي ثور، وقلعة البلوط بالمغرب، والقلعة بالرحاب، كلهن مدن. حصن مهدى مدينة بالأهواز ، وحصن السودان ، وحصن البرار ، وحصن ابن صالح ، مدن بسجلماسة ، حصن بلكونة مدينة بالأندلس ، حصن الخوابي بالشام ، حصن منصور بالثغور . قصر ابن هبيرة ، وقصر الجص بالعراق ، وقصر الفلوس مدينة بتاهرت ، قصر الافريقي ، ومدينة القصور بافريقية ، قصر الريح منزل بنيسابور ، قصر اللصوص منزل بالجبال . تاهرت العليا كورة والسفلي مدينة بالمغرب. سوق ابن خلف بافريقية ، سوق ابن حبلة ، سوق كرى ، سوق ابن مبلول ، سوق ابراهيم ، مدن بتاهرت ، اسواق على أيام الجمعة بخوزستان ، مدن طخارستان تسمى اسواقا . الاحساء كورة ومنزل بالحجاز . القادسية مدينة بالكوفة ، ومنزل بسامرا . غزة بفلسطين ، الغزة بتاهرت . بطحاء مكة والبطحات مدينة بتاهرت . هران قرية باصفهان ، وهران مدينة بتاهرت . تبريز بالرحاب وتبرين بتاهرت . تاويلت ابي مغول ، وأخرى مدينتان بتاهرت . عين المغطا باصقلية ، وعين زربة بالثغور ، وراس العين بأثور ، مدن وقرى ، وينبع بالحجاز وعينونا مدينة لويلة ، بيت عينون قرية بأيليا . صبرة مدينة بافريقية ، وأخرى ببرقة . مرسى الخرز، ومرسى الحجامين، ومرسى الحجر، ومرسى الدجاج، مدن بالمغرب. خرارة قرية بفارس ، ومدينة بتاهرت . كول مدائن بافريقية ، والمشرق ، وفارس . جويم ابي احمد مدينة ، وقرية جويم بفارس . قسطنطينية وقسنطينية وقسطيلية مدن بالمغرب ، والقسطل قرية على تخوم الشام . معرة النعمان ، ومعرة قنسرين ، مدينتان بالشام . اللجون مدينتان بالشام . ثغر طرسوس وعلى ساحل الشام انطرسوس . دار البلاط بمصر الروم ، وبلاط مروان مدينة بالأندلس ، وتسمى أيلياً (56) البلاط . وادي القرى بالحجاز ، وادى الرمان بالأندلس مع وادى الحجارة . بانياس مدينة ، وباناس نهر بدمشق ، بيسان مدينة بالاردن . الرها مدينة بأثور ، وادى الرها مدينة بافريقية . ومن المدن ما لها أكثر من اسم نحومكة وبكة ، المدينة يثرب طيبة طابة جابرة مسكينة مخبورة يندر الدار دار الهجرة ، بيت المقدس ايليا القدس البلاط ، عمان صحار مزون ،

⁵⁶ أيليا: بيت المقدس.

عدن سمران (⁵⁷⁾ ، الصرة الحيس ، البحرين هجر ، جور فيروزا باذ ، نسا البيضاء . وثلاث قصبات تسمى شهرستان جرجان سابور كاث ، وقصبات تسمى باسماء كورها ولهن اسماء غيرها مثل بخارا ونيسابور ومصر .

. وأما الأشياء $^{(58)}$ التي يختلف فيها أهل الأقاليم فهي مثل

لحام جزار قصاب

كرسف عطب قطن

قطان حلاج

البزازين الكرابيسيين الرهادنة

جبان طباخ بقال فامى تاجر

میزاب مرزاب مزراب متعب

باقلى فول

قدر برمة

موقدة أثافي

زنبيل مكتل قفة

سفل مركن إجانة تغار

قنطار بهار

- از .ه ر

مَنَّ رطل 50)

حبة طسوج

⁵⁷ وهي سمدان ، وسمران هو اسم سمرقند باللغة العربية كما يذكر ياقوت .

⁵⁸ يقصد المقدسي يختلف العرب والمسلمون في استخدام مرادفاتها . المقدسي يلقي هنا بجغرافيا لغوية نادراً ما نلتقيها لدي باحث آخر من عصره .

⁵⁹ جمع طسج ، والطسوج كسفود: الناحية وربع دانق . ويقول الجوهري : والطسوج : حبتان والدانق أربعة طساسيج . ويذكر ابن منظور: وجدت في هامشه ما نصه : إنما أراد بالطسوج والدانق نسبتها من الدرهم لا من الدينار لأن الدرهم ستة دوانيق وثمان وأربعون حبة فيكون طسوج الدرهم - كما قال - حبتن ودانقه ثمان حبات انتهى .

خادم قيّم مفرك بلان (60)
شمشك صندل (61)
حصن قلعة قهندز (62) كلات
صاحب ربع مصلحة مسلحة (63) صاحب الطريق
عشار مكاس مرصدي
مخاصم خصيم
حاكم قاض
شيرج سليط
زجًاج قواريري
صفع صك (64)
بقعة موضع

⁶⁰ في مادة بلن يرد في معاجم اللغة : في الحديث : ستفتحون بلادا فيها بلانات أي حمامات قال ابن الأثير : الأصل بلالات فأبدل اللام نونا .

⁶¹ الصندل: خشب أحمر ومنه الأصفر وقيل: الصندل شجر طيب الريح.

⁶² يذكر ياقوت: «أن القهندز هو اسم جنس لكل حصن في وسط المدينة العظمى وقلما يخلو بلد من خراسان وما وراء النهر من قهندز. والمذكور منها ما نسب إليه بعض الرواة كما نقله شيخنا. وهو معرب كومانداز ولا يوجد في كلامهم دال ثم زاي بلا فاصلة بينهما فإن وُجد فهو معرب كهذا وغيره».

⁶³ المسلحة: القوم الذين يحفظون الثغور من العدو سموا مسلحة لأنهم يكونون ذوي سلاح أو لأنهم يسكنون المسلحة وهي كالثغر والمرقب يكون فيه أقوام يرقبون العدو لئلا يطرقهم على غفلة فإذا رأوه أعلموا أصحابهم ليتأهبوا له .

⁶⁴ الصك الذي يكتب للعهدة معرّب أصله حك ويجمع صكاكا وصكوكاً ، وكانت الأرزاق تسمى صكاكا لأنها كانت تخرج مكتوبة ومنه الحديث في النهى عن شراء الصكاك والقطوط .

معلم خادم أستاذ شيخ خصي دباغ صرام ادمي سختياني جلودي فاعل روزكاري قرياتي رستاقي سوادي زراع فلاح حراث فندق خان تيم دار التجار مرزبة اكلة حبل قلس وتد كنورا هدنها كركرها لص مشوشا جنحت ولجت انقض زور قف هلي هيارا جماعة لكيشا كثير زرنوق دولاب حنانة دالية كرمة مسحاة مجرفة معول فاس صاعدا زقافا منحدرا شبالا طاروس شرته سكان رجل ربان راس

ملاح نوتي

ساحل شط رقعة بطاقة روحه نفسه

سفينة جاسوس زورق رقية تلوى عرداس طيار زبزب (65) كاروانية مثلثة واسطية ملقوطة شنكولية براكية خيطية شموط مسبحية جبلية مكية زبرباذية بركة سوقية معبرو لجية طيرة برعاني شبوق مركب شذا برمة قارب دونيج حمامة شيني شلندي بيرجه ، ونحو هذا كثير ، وإن استوعبناه طال الكتاب .

وسنتكلم في كل إقليم بلسانهم ونناظر على طريقتهم ، ونضرب من امثالهم . لتعرف لغتهم ورسوم فقهائهم . فإن كنا في غير الأقاليم مثل هذه الأبواب تكلمنا بلغة الشام ، لأنها اقليمي الذي به نشأت وناظرت على طريقة القاضي أبي الحسين القزويني ، لأنه أول إمام عليه درست . آلا ترى إلى بلاغتنا في إقليم المشرق لأنهم أصح الناس عربية لأنهم تكلفوها تكلفا ، وتعلموها تلقفا . ثم إلى ركاكة كلامنا في مصر والمغرب ، وقبحه في ناحية البطائح ، لأنه لسان القوم . لأن قصدنا في هذا الاصل الانهاء والتعريف ، لا المبارزة والتشفيف ، وأعلم أنا قد أجرينا مسائله على التعارف والاستحسان ، كما أجرى الفقهاء كتابي المكاتب والايمان . ورتبناه على مذاهب أهل العراق لأني فيها تفقهت ، وإياها اخترت . واستعملت القياس في مواضع تحسن وتليق ، وبالله التوفيق .

ذكر الخصائص في الأقاليم



أظرف الأقاليم العراق وهو أخف على القلب وأحد للذهن ، وبها تكون النفس أطيب والخاطر أدق إذا كانت كفاية . واجلها وأوسعها فواكه وأكثرها علماً وأجلة وأبرداً المشرق . وأكثرها صوفاً وقزاً ودخلاً على قدره لديلم . وأجودها ألباناً وأعسالاً وألذها إخبازاً وأمكنها زعفراناً الجبال . وأكثرها ثماراً وأرخصها أسعاراً ولحوماً وأثقلها قوماً

⁶⁵ الزبزب: ضرب من السفن.

الرحاب. وأسفلها قوماً وأشرهم أصلاً وفصلاً خوزستان. وأحلاها تموراً وأوطأها قوماً كرمان. وأكثرها فانيذاً (60) وأرزازاً (67) ومسكاً وكفاراً السند. وأكيسها قوماً وتجاراً وأكثرها فسقاً فارس. وأشدها حراً وقحطاً ونخيلاً جزيرة العرب. وأكثرها بركات وصالحين وزهاداً ومشاهد الشام. وأكثرها عباداً وقراء وأموالاً ومتجراً وخصائص وحبوباً مصر. وأخوفها سبلاً وأجودها خيلاً وأوسطها قوماً أقور. وأجفاها وأثقلها وأغشها قوماً وأكثرها مدناً وأوسعها أرضاً المغرب.

وقال عبد الرحمان بن أخي الأصمعي دخلت على الجاحظ ، فقلت افدني في البلدان فائدة ، قال: نعم الأمصار عشرة: المروَّة ببغداد ، والفصاحة بالكوفة ، والصنعة بالبصرة ، والتجارة بمصر ، والغدر بالري ، والجفاء بنيسابور ، والبخل بمرو ، والصلف ببلخ ، والحرفة بسمرقند . وقد صدق لعمرى .

آلا أن بنيسابور أيضاً صناعاً حذاقاً ، وبالبصرة تجارات ، ، وبمكة فصاحة ، وبمرو دُهاة ، وصنعاء طيبة الهواء ، وبيت المقدس حسنة البناء ، وصُغر وجرجان موضع الوباء ، ودمشق كثيرة الأنهار ، وصغد ممتدة الاشجار ، والرملة لذيذة الثمار ، وطبرستان دائمة الامطار ، وفرغانة رخيصة الاسعار ، والمروة والجحفة معدن الدعار ، والرقة موضع الاخطار ، وهمذان وتنيس مركز الاحرار ، والشام إقليم الاخيار ، وسمرقند فرضة التجار ، ونيسابور بلدة الكبار ، والفسطاط آهل (68) الأمصار ، وطوبى لأهل الغرج بعدل الشار ، ولأصفهان الهواء والحلل والفخار (69) ، ورسوم شيراز على الإسلام عار ، وعدن دهليز الصين مع صحار ، وبالصغانيان الكلأ والثمار والاطيار ، وبخارا جليلة لولا الماء وحريق النار ، وبلخ خزانة الفقه مع الرحب واليسار ، وأيليا تصلح لأهل الدين والدار ، وأهل بغداد قليلو الإعمار ، وصنعاء ونيسابور بالضد .

وليس أكثر ولا أرذل من مذكري نيسابور ، ولا اطمع من أهل مكة ، ولا أفقر من

TYPE THE TELL

⁶⁶ فانيذ: عصارة قصب السكر إذا جمد.

⁶⁷ الأرزاز: هو جمع رز.

⁶⁸ أي مأهولة بالسكان .

⁶⁹ الفخار: ضرب من الخزف معروف تعمل منه الجرار والكيزان وغيرها.

أهل يشرب ، ولا أعف من أهل بيت المقدس ، ولا آدب من أهل هراة وبيار ، ولا أذهن من أهل الري ، ولا أنقب من أهل سجستان ، ولا أبخس من أهل عُمان ، ولا أجهل من أهل عَمان ، ولا أصح موازين من أهل الكوفة وعسكر مكرم ، ولا أحسن من أهل حمص وبخارا ، ولا أقبح من أهل خوارزم ، ولا أحسن لحى من الديلم ، ولا أشرب للخمور من أهل بعلبك ومصر ، ولا أفسق من أهل سيراف ، ولا أعمى من أهل سجستان ودمشق ، ولا أشغب من أهل سمرقند والشاش ، ولا أوطأ من أهل مصر ، ولا أبله من أهل البحرين ، ولا أحمق من أهل حمص ، ولا ألبق من أهل فسا ونابلس ثم الري بعد بغداد ، ولا أحسن لساناً من أهل بغداد ،

ولا أوحش من لسان صيدا وهراة ، ولا أصح من لسان خراسان ، ولا أحسن عجمية من أهل بلخ والشاش ، ولا أعفط (70) من أهل البطائح ، ولا أسلم صدوراً من أهل هيطل ، ولا أخير قوما من أهل غرج الشار .

فإن سأل سائل أي البلدان أطيب نظر؟ فإن كان ممن يطلب الدارين قيل له: بيت المقدس، وإن كان مخلصاً آمنا من الطمع قيل: مكة ، وإن كان ممن يطلب النعمة والحيازة والرخص والفواكه قيل له: كل بلد أجزاك ، وإلا فعليك بخمسة أمصار: دمشق والبصرة والري وبخارا وبلخ . أو بخمس مدائن: قيسارية وباعيناثا وخجندة والدينور ونوقان . أو بخمس نواح: الصغد والصغانيان ونهاوند وجزيرة ابن عمر وسابور . فاختر ما شئت منها فإنها منازه الإسلام . وأما الاندلس فيقال أنها جنات . ومستفاض جنات الدنيا أربع: غوطة دمشق ونهر الابلة وروضة الصعند وشعب بوان . ومن أراد التجارة فعليه بعدن أو عمان أو مصر . وكلما نذكر من عيوب أهل البلدان فأهل العلم والادب عنه بمعزل ، خاصة الفقهاء ، لأنى رأيت الفضل فيهم (71) .

واعلم أن كل بلد فيه صاد فأهله حمق إلا البصرة . فإن اجتمعت صادان مثل

⁷⁰ العَفّاط: الألكن أي لم تقوم العربية عجمة لسانه . الكلمة ما زالت مستخدمة في عامية العراق بصيغة (عفطي) للأزعر .

⁷¹ في هذه الفقرة يحترس المقدسي من تعميمات صيغة التفضيل المطروحة بوفرة في فقرته السابقة واللاحقة .

المصيصة وصرصر فنعوذ بالله . وكل بلد نسبت صاحبه إليه فلقيت الزاي الياء فهو داه ، مثل رازي مروزي سجزي . وكل بلد آخره (ان) فله خاصية أو طيبة ، مثل جرجان موقان ارجان . وكل بلد شديد البرد فأهله أسمن وأضخم وأحسن وأكبر لحى ، مثل فرغانة وخوارزم وارمينية . وكل بلد على بحر أو نهر فالزنا واللواطة فيه كثير ، مثل سيراف وبخارا وعدن . وكل بلد يحيط به أنهار فأن في أهله شغبا وخروجاً ، مثل دمشق وسمرقند والصليق . وكل بلد رحب رخى فإن المعايش به ضيقة إلا بلخ . واعلم أن بغداد كانت جليلة في القديم وقد تداعت الآن إلى الخراب ، واختلت وذهب بهاؤها ، ولم أستطبها ولا أعجبت بها ، وإن مدحناها فللتعارف . وفسطاط مصر اليوم كبغداد في القديم ولا أعلم في الإسلام بلدا أجل منه . وأما إقليم المشرق فقد فشا فيه الجور وفسد ، وهو خيرمن غيره . وأقاليم الأعاجم فلا تطيب لأهل أسفل . ولو كان للرملة ماء جار لما استثنينا أنها أطيب بلد في الإسلام ، لأنها ظريفة أسفل . ولو كان للرملة ماء جار لما استثنينا أنها أطيب بلد في الإسلام ، لأنها ظريفة خيفية ، بين قدس وثغور وغور وبحور ، معتدلة الهواء لذيذة الثمار سرية الأهل ، غيرأن فيهم جهلاً خزانة مصر ومطرح البحرين رخية .



ذكر المذاهب والذمة

اعلم أن المذاهب المستعملة اليوم في الإسلام التي لها خاص وعام ودعاة وجمع ، ثمانية وعشرون مذهبا . أربعة قي الفقه ، وأربعة في الكلام ، وأربعة في الحكم فيهما ، وأربعة مندرسة ، وأربعة في الحديث ، وأربعة غلب عليها أربعة ، وأربعة مندرسة ، وأربعة والمشغوية والداودية . وأما الكلاميات : فالحنزلة والنجارية والكلابية والسالمية . وأما الذين لهم فقه وكلام : فالشيعة والخوارج والكرامية والباطنية . وأما أصحاب الحديث : فالحنبلية والراهوية والاوزاعية والمنذرية . وأما المندرسة : فالعطائية والثورية والاباضية والطاقية . وأما التي في الرساتيق : فالزعفرانية والخرمدينية والابيضية والسرخسية . وأما التي غلب عليها أربعه من فالزعفرانية والخرمدينية والابيضية والباطنية على القرمطية ، والمعتزلة على القدرية ، والشيعة على الزيدية ، والجهمية على النجارية . فهذه جمل المذاهب المستعملة اليوم والشيعة على الزيدية ، والجهمية على النجارية . فهذه جمل المذاهب المستعملة اليوم

ثم تنشعب إلى فرق لا تحصى .

ولما ذكرنا ألقاب وأسماء تتكرر ولا تزيد على ما ذكرنا ، يعرف ذلك العلماء ، وهن أربعة ملقَّبة ، وأربعة ممتدَحَة ، وأربعة منكورة ، وأربعة مُخْتلفٌ فيها ، وأربعة لُقب بها أهل الحديث ، وأربعه معناهن واحد ، وأربعة يميزهن النحارير (72) . فأما الملقبة فالروافض والجبرة والمرجئة والشُكاك . وأما المُمْتدحة فأهل السنة والجماعة وأهل العدل التوحيد والمؤمنون وأصحاب الهدى . وأما المنكورة فالكلابية ينكرون الجبر والحنبلية ينكرون النصب ومنكرو الصفات ينكرون التشبيه ومشبتوها ينكرون التعطيل . وأما الختلف فيها فعند الكرامية الجبر جعل الاستطاعة مع الفعل ، وعند المعتزلة جعل الشر بقدر الله تعالى وأن يقال أفعال العباد مخلوقة الله . والمرجئة عند أهل الحديث من أخر العمل عن الايمان ، وعند الكرامية من نفي فرض الأعمال ، وعند المامونية من وقف في الايمان ، وعند أصحاب الكلام من وقف في أصحاب الكبائر ولم يجعل منزلة بين منزلتين . والشكاك عند أصحاب الكلام من وقف في القـرآن ، وعند الكراميـة من اسـتثنى في الايمان . والروافض عند الشيـعـة مَنْ أخَّرُ خلافة على ، وعند غيرهم من نفي خلافة العمرين . وأما أربعة معناهن واحد : فالزعفرانية والواقفية والشكاك والرستاقية . وأما أربعة لقب بها أهل الحديث : فالحشوية والشكاك والنواصب والجبرة . وأما التي يميزهن كل نحرير ، فأهل الحديث من الشفعوية ، والثورية من الحنفية ، والنجارية من الجهمية ، والقدرية من المعتزلة . واعلم أن أصل مذاهب المسلمين كلها منشعبة من أربع: الشيعة والخوارج والمرجئة والمعتزلة . واصل افتراقهم قتل عثمان ، ثم تشعبوا ولا يزالون مفترقين إلى خروج المهدي . والارجاء هاهنا هو الوقف في أهل الكبائر يدخل فيه أهل الرأي والحديث . وقالت المعتزلة كل مجتهد مصيب في الفروع حسب واحتجوا بالذين اشكلت عليهم القبلة وقت النبي ، عليه ، فصلى كل قوم إلى جهة ، فلم يأمرمن أخطأ بالإعادة ، بل جعله بمثابة من أصابها . وهذه المقالة تعجبني ألا ترى إن أصحاب النبي عليه ، قد اختلفوا وجعل اختلافهم رحمة . وقال بأيهم اقتديتم أهتديتم وقال سفيان بن عيينة

⁷² جمع نحرير وهو الحاذق النبيه الفطن.

إن الله تعالى لا يعذب احداً على ما أختلف فيه العلماء ، أولا ترى أن القاضي إذا اجتهد في قضية لم يجز لغيره أن يبطلها وإن كانت عنده خطأ . وقالت طائفة من الكرامية كل مجتهد مصيب في الاصول والفروع جميعاً إلا الزنادقة ، واحتج صاحب هذه المقالة ، وهو قول جماعة من المرجئة بخبر النبي ولي النار» . وقال بقية الأئمة : لا وسبعين فرقة ، اثنتين وسبعين في الجنة وواحدة في النار» . وقال بقية الأئمة : لا مصيب إلا من وافق الحق وهم صنف واحد ، واحتجوا بالخبر الآخر إثنتان وسبعون في النار وواحدة ناجية وهذا أشهر ، إلا أن الأول أصح أسنادا والله أعلم . فإن صح الأول فالهالكة هما الباطنية ، وإن صح الثاني فالناجية السواد الأعظم . ولم أر السواد الأعظم إلا من أربعة مذاهب أصحاب أبي حنيفة بالمشرق ، وأصحاب مالك المغرب ، وأصحاب الشافعي بالشاش وخزائن نيسابور ، وأصحاب الحديث بالشام واقور والرحاب ، وبقية الأقاليم ممتزجون . قد بينت ذلك في شرح الأقاليم من هذا الكتاب .

وأما أصحاب القراءات المستعملة اليوم فعلى أربعة أقسام: حروف أهل الحجاز وهن أربع: قراءة نافع وابن كثير وشيبة وأبي جعفر. وحروف أهل العراق وهن أربع: حرف عاصم وحمزة والكسائي وأبي عمرو. وقراءة أهل الشام وهي لعبد الله بن عامر. وحروف الخاص وهن أربع: قراءة يعقوب الحضرمي واختيار أبي عبيد واختيار أبي حاتم وقراءة الأعمش، وأكثر الائمة على أن الجميع على صواب. وقد أخترت من المذاهب مذهب أبي حنيفة (رحه) للخلال التي أذكرها في إقليم العراق. ومن الحروف مقرأ أبي عمران عبد الله بن عامر اليحصبي للمعاني ألتي أصفها في إقليم أقور.

واعلم أن الناس قد عدلوا عن مذهب أبي حنيفة في أربع: صلاة العيدين إلا بزبيد وبيار، وصدقة الخيل، وتوجيه الميت عند الموت، والتزام الأضحية إلا ببخارا والري. وعدلوا من مذهب مالك في أربع: الصلاة قدام الإمام إلا بالمغرب ويوم الجمعة بمصر وصلاة الجنائز بالشام، وفي أكل لحوم الكلاب إلا بمدينتين بالمغرب تباع جهراً وتطرح في هرائس مصر ويثرب سراً، وفي الخروج من الصلاة بتسليمة واحدة إلا ببعض بلدان المغرب، وفي المسامحة في تسبيحات الركوع والسجود إلا الجهال.

وعدلوا عن مذهب الشافعي في أربع: الجهر بالبسملة إلا بالمشرق في مساجد أصحابه ، وكذلك القنوت في الفجر ، وفي إحضار النية مع تكبيرة الافتتاح ، وفي ترك القنوت في الوتر في غير نصف رمضان الأخير إلا بنسا .

وعدلوا عن مذهب داود في أربع: تزويج ما فوق الأربع، وإعطاء الابنتين النصف، ولا صلاة لجار المسجد إلا في المسجد، وفي مسألة العول (73). وعدلوا عن مذهب أصحاب الحديث في أربع: المتعة في الحج، والمسح على العمامة، وترك التيمم بالرمل، وانتقاض الوضوء بالقهقهة. إلا أنه قد وافقهم الأربع أربعة: في القهقهة أبو حنيفة (رحه)، وفي المتعة الشيعة، وفي التيمم الشافعي، وفي المسح على العمامة الكرامية. وعدلوا عن مذهب الشيعة في أربع: المتعة ووقوع طلاق الثلاث والمسح على الرجلين والحيعلة في الآذان. وعدلوا عن مذهب الكرامية في أربع: المسامحة في النية عند كل فريضة، وصلاة الفريضة على الدابة، وجواز الصوم لمن أكل بعد طلوع الفجروهولا يعلم، وصحة صلاة من طلعت الشمس وهو فيها. وخالف العوام الجميع في أربع: تكبير أيام التشريق، والصلاة قبل العيدين، وترك الدخول من منى أخريوم قبل الزوال، وغسل القدم ثلاث مرات في الوضوء.

وقلما رأيت فقهاء أبي حنيفة (رحه) ينفكون من أربع : من الرياسة مع لباقة فيها

⁷³ العول: كل أمر عالك كأنه سمي بالمصدر. وعاله الأمر يعوله: أهمه. والعول ارتفاع الحساب في الفرائض. ويقال للفارض: أعل الفريضة . وقال اللحياني: عالت الفريضة ارتفعت في الحساب وأعلتها أنا الجوهري: والعول عول الفريضة وهو أن تزيد سهامها فيدخل النقصان على أهل الفرائض . قال أبو عبيد: أظنه مأخوذاً من الميل وذلك أن الفريضة إذا عالت فهي تميل على أهل الفريضة جميعا فتنقصهم . وعال زيد الفرائض وأعالها بمعنى يتعدى ولا يتعدى . وروى الأزهري عن المفضل أنه قال : عالت الفريضة أي ارتفعت وزادت . وفي حديث علي : أنه أتي في ابنتين وأبوين وامرأة فقال : صار ثمنها تسعاً قال أبو عبيد : أراد أن السهام عالت حتى صار للمرأة التسع ولها في الأصل الثمن وذلك أن الفريضة لو لم تعل كانت من أربعة وعشرين فلما عالت صارت من سبعة وعشرين فللإبنتين الثلثان ستة عشر سهما وللأبوين السدسان ثمانية أسهم وللمرأة ثلاثة من سبعة وعشرين وهو التسع وكان لها قبل العول ثلاثة من أربعة وعشرين وهو الثمن .

والحفظ والخشية والورع . وأصحاب مالك من أربع : الثقل والبلادة والديانة والسنة . وأصحاب الشافعي من أربع : النظر والشغب والمروة والحمق . وأصحاب داود من أربع : من الكبرة (74) والحدة والكلام واليسار . والمعتزلة من أربع : من اللطافة والدراية والفسق والسخرية . والشيعة من أربع : البغضة والفتنة واليسار والصيت . وأصحاب الحديث من أربع : القدوة والهمة والانفاق والغلبة . والكرامية من أربع : التقى والعصبية والذل والكدية . والادباء من أربع : الخفة والعجب والتصرف والتجمل . والمقرئين : من أربع الطمع واللواطة والرياء والسمعة .

وأما الأديان الذين هم ذمة فأربعة اليهود والنصارى والمجوس والصابئون .

ونحن نذكرغلبة كل قوم بمن ذكرنا في مواضعهم ، بلا ميل ولا تعصب إن شاء الله تعالى . ونصف ما فيهم من خير وشر . فإن قيل أكثر ما ذكرته خطأ وخلاف ما يعرفه الناس حتى أنك خالفت الاصول ، بجعلك الاقسام رباعيات وعدلت عن السباعيات ، بعد ما قد علمت أن الله عز إسمه ، خلق السموات والأرض سبعاً سبعاً والأيام والليالي سعاً سبعاً ، والأرزاق من سبع ، ونزل القرآن على سبعة أحرف ، والمساجد سبعة . وذكر ما سنجيب عن بعضه ، فالجواب إنا قد تحرزنا بقولنا المذاهب المستعملة ولم نقل فرق المسلمين . وأما وجود الآمر على خلاف ما ذكرنا في البعض فذلك ندر والأغلب ما ذكرنا . وأما السامرة فإنهم صنف من اليهود ، ألا ترى إن نبيهم موسى الطخلا . وأما الرباعيات وإن كانت اتفقت وما تقصدناها ، فإن لها نظائر في الأصول وهي أن الكتب أربعة ، وخلق الإنسان من أربع ، والطبائع أربع ، والفصول أربعة ، والأنهار أربعة ، وأركان الكعبة أربعة ، وأشهر الحرم أربعة . وحدثنا أبو بكر أحمد بن عبدان بالأهواز ، قال : حدثنا محمد بن معاوية الأنصاري قال : حدثنا أحمد بن عبدان بالأهواز ، قال : حدثنا محمد بن معاوية الأنصاري قال : حدثنا المساعيل بن صبيح عن سفيان الحريري عن عبد المؤمن عن زكرياء أبي يحيى عن الأصبغ بن نباتة أنه سمع علياً (رضه) ، يقول : إن القرآن نزل ربعاً فينا وربعاً في عدونا وربعاً سيراً وأمثالاً وربعاً فوائض وأحكاماً ، فهذه أصول أيضا لا تنكر .

⁷⁴ الكبرة : من خلال السياق يتبين أن المقدسي يريد بالكلمة الكِبَر والكبرياء والتعاظم .

ذكر ماعانيت من الأسباب



اعلم أن جماعة من أهل العلم ومن الوزراء قد صنفوا في هذا الباب ، وإن كانت مختلة ، غيرأن أكثرها بل كلها سماع لهم . ونحن فلم يبق إقليم إلا وقد دخلناه (75) ، وأقل سبب إلا وقد عرفناه . وما تركنا مع ذلك البحث والسؤال والنظر في الغيب ، فانتظم كتابنا هذا ثلاثة أقسام : أحدها ما عايناه ، والثاني ما سمعناه من الثقات ، والثالث ما وجدناه في الكتب المصنفة في هذا الباب وفي غيره . وما بقيت خزانة ملك إلا وقد لزمتها ، ولا تصانيف فرقة إلا وقد تصفحتها ، ولا مذاهب قوم إلا وقد عرفتها ، ولا أهل زهد إلا وقد خالطتهم ، ولا مذكرو بلد إلا وقد شهدتهم ، حتى استقام لي ما ابتغيته في هذا الباب . ولقد سميًيت بستة وثلاثين إسماً دعيت وخوطبت بها مثل : مقدسي وفلسطيني ومصري ومغربي وخراساني وسلمي ومقرئ وفقيه وصوفي وولي وعابد وزاهد وسياح ووراق ومجلد وتاجر ومذكر وإمام ومؤذن وخطيب وغريب وعراقي وبغدادي وشامي وحنيفي ومتؤدب وكري (76) ومتفقه ومتعلم وفرائضي واستاذ ودانشومند (77) وشيخ ونشاسته (78) وراكب ورسول وذلك لاختلاف البلدان ألتي حللتها ، وكثرة المواضع التي دخلتها .

ثم إنه لم يبق شيء مما يلحق المسافرين إلا وقد أخذت منه نصيباً غير الكدية وركوب الكبيرة ، فقد تفقهت وتادبت ، وتزهدت وتعبدت ، وفقهت وأدبت . وخطبت على المنابر ، وأذنت على المنائر . وأمت في المساجد ، وذكرت في الجوامع ، واختلفت إلى المدارس . ودعوت في المحافل ، وتكلمت في المحالس . وأكلت مع الصوفية الهرائس . ومع الخانقائيين الثرائد ، ومع النواتي العصائد . وطردت في الليالي من

⁷⁵ عبارة أخرى تشير إلى المقدسي بوصفه رحالة كبيراً.

⁷⁶ أكرى الرجل: سهر في طاعة الله.

⁷⁷ دانشومند: الحكيم العالم. قاموس الفارسية.

⁷⁸ كلمة (نشاسته) بإملائها المذكور تعني النشا ، ومن المرجح أن تكون نشيسته بمعنى جلس أي الجالس أو الراكب على الخيل مما يفيد معنى الرسول أو رجل البريد .

المساجد ، وسحت في البراري ، وتهت في الصحاري . وصدقت في الورع زمانا ، وأكلت الحرام عيانا . وصحبت عباد جبل لبنان ، وخالطت حيناً السلطان . وملكت العبيد ، وحملت على رأسي بالزبيل (79) . وأشرفت مراراً على الغرق ، وقطع على قوافلنا الطرق. وخدمت القضاة والكبراء ، وخاطبت السلاطين والوزراء. وصاحبت في الطرق الفساق ، وبعت البضائع في الأسواق . وسجنت في الحبوس ، وأخذت على أني جاسوس ، وعاينت حرب الروم في الشواني (⁸⁰⁾ وضرب النواقيس في الليالي . وجلدت المصاحف بالكرى ، وأشتريت الماء بالغلا وركبت الكنائس والخيول ، ومشيت في السمائم والثلوج ، ونزلت في عرصة الملوك بين الاجلّة ، وسكنت بين الجُهَّال في محلة الحاكة . وكم نلت العز والرفعة ، ودبر في قتلي غير مرة . وحججت وجاورت ، وغزوت ورابطت . وشربت بمكة من السقاية السويق (⁸¹⁾ ، وأكلت الخبز والجلبان (82) بالسيق (83) . ومن ضيافة ابراهيم الخليل ، وجميز عسقلان السبيل . وكسيت خلع الملوك وأمروا لي بالصلات . وعريت وافتقرت مرات ، وكاتبني السادات ، ووبخني الأشراف . وعرضت على الأوقاف ، وخضعت للاخلاف . ورميت بالبدع ، واتهمت بالطمع . وأقامني الأمراء والقضاة أمينا ، ودخلت في الوصايا وجعلت وكيلا . وامتحنت الطرّارين (84) ، ورأيت دول العيارين . واتبعني الارذلون ، وعاندني الحاسدون ، وسعى بي إلى السلاطين . ودخلت حمامات طبرية ، والقلاع الفارسية . ورأيت يوم الفوّارة (85) ، وعيد بربارة (86) ، وبئر بضاعه ، وقصر يعقوب

⁷⁹ الزبيل: هو الزنبيل.

⁸⁰ الشواني: ضرب من المراكب.

⁸¹ السويق: غذاء يُتخذ من الحنطة والشعير.

⁸² الجلبان: يُستعمل حبه علفاً للبقر وقد يأكله الإنسان مطبوخاً .

⁸³ السيق: جمع سيقة وهو ما يستاقه العدو من الدواب.

⁸⁴ الطرَّار : هو اللص وقاطع الطريق . قاموس الفارسية .

⁸⁵ يوم الفوّارة: أحد أعياد المسيحيين.

⁸⁶ عيد بربارة: أحد أعياد المسيحيين.

وضياعه . ومثل هذا كثير ذكرنا هذا القدر ليعلم الناظر في كتابنا أنا لم نصنفه جزافا ، ولا رتبناه مجازا ، ويميّزه من غيره . فكم بين من قاسى هذه الأسباب ، وبين من صنف كتابه في الرفاهية ووضعه على السماع . ولقد ذهب لي في هذه الأسفار فوق عشرة ألاف درهم سوى ما دخل علي من التقصير في أمور الشريعة . ولم يبق رخصة مذهب إلا وقد استعملتها . قد مسحت على القدمين ، وصليت بمُدْهامّتان ، ونفرت قيل الزوال ، وصليت الفريضة على الدواب ، ومع نجاسة فاحشة على الثياب ، وترك التسبيح في الركوع والسجود ، وسجود السهو قبل التسليم . وجمعت بين الصلوات ، وقصرت لا في سفر الطاعات . غيرأني لم أخرج عن قول الفقهاء الأئمة ، ولم أؤخر صلاة عن وقتها بتة . وما سرت في جادة وبيني وبين مدينة عشرة فراسخ فما دونها إلا فارقت القافلة وانفتلت إليها لأنظرها قديما ، وربما اكتريت رجالا يصحبوني ، وجعلت مسيري في الليل لأرجع إلى رفقائي مع إضاعة المال والهم .

ذكر المواضع المختلف فيها



اعلم أن في الإسلام مواضع ومشاهد ليست بصحيحة ولا مجمع عليها . فوجب إفراد هذا الباب لها لتباين الصحة وننحاز عنها إذا ذكرناها في الأقاليم . بكازرون قبة من نحو العقبة تزعم المجوس إنها وسط الدنيا ولها عيد في كل سنة ، خارج ينبع نحو البحر مشهد قالوا هو لسان الأرض حين قالت (أتينا طائعين)(87) ، بالجش موضع قالوا ثم كانت سلسلة داود ألتي كانت موضع البينات . قال قوم قبر آدم عند منارة مسجد الخيف ، قال آخرون عند قبر إبراهيم ، وقال قوم بالهند ، وقيل إن قبر آدم بالتيه ، وزعم رجل بإيليا أنه رأى في النوم أنه خلف جبل زيتا . قال أهل الكتاب قبر داود بصهيون . قال قوم مدائن لوط بين كرمان وخراسان . زعم قوم أن نار إبراهيم كانت بجرمق . قال قوم الدكة التي بالغري هي قبر نوح . وقبر علي في محراب جامع الكوفة وقال آخرون غي عند المنارة المائلة . قال قوم قبر فاطمة مع النبي النبي أنهي الحجرة ، وقال آخرون في

البقيع . خارج من نحو سرخس رباط فيه قبر صغير زعموا أنه قبر رأس الحسين بن على . بفرغانة زعموا قبر أيوب . على قلة جبل سينا زيتونة قالوا هي التي (لا شرقية ولا غربية) (88) ، على جبل زيتا أخرى يقال فيها ذلك . وقال قوم صخرة موسى بشروان . والبحر بحيرة طبرستان القرية باجروان وقتل الغلام بقرية خزران . قال قوم سد ياجوج وماجوج خلف الأندلس . وقال آخرون هو درب خزران وياجوج وماجوج هم الخزر . وسمعت أبا علي الحسن بن أبي بكر البناء يقول كان قبر يوسف دكة ، يقال إنها قبر بعض الأسباط حتى جاء رجلٌ من خراسان وذكر أنه رأى في المنام إنه ذهب إلى بيت المقدس وأعلمهم أن ذاك يوسف الصديق ، قال فأمر السلطان والدي بالخروخ وخرجت معه ، قال فلم يزل الفعلة يحفرون حتى انتهوا إلى خشب العجلة وإذا بها قد نخرت ولم أزل أرى عند عجائزنا من تلك النحاتة يستشفين بها من الرمد .



باب اختصرناه للفقهاء

هذا باب أفردناه لمن أحب أن يعرف أمصار المسلمين ، وكور الأقاليم ، ويقف على عدد القصبات ومدنها ، ولم يكن له فراغة إلى تدبر ما فصلناه . ولا حاجة في نسخ ما شرحناه . وطلب جملة يخف حملها في الأسفار ، وحفظها على الاختصار . وكثيراً ما سئلت عن هذا القدر وابتغي مني هذا الباب ، فقدمته قبل الشروع في ذكر المملكة باختصار الألفاظ ، وترك الاطناب وجعل الإغماض . فمن فهم فقد فهم ، وإلا إذا نظر في الأصل علم .

اعلم أنا جعلنا الأمصار كالملوك ، والقصبات كالحجاب ، والمدن كالجند ، والقرى كالرجالة . وقد أختلف في الأمصار فقالت الفقهاء : المصر كل بلد جامع فيه الحدود ويحله أمير ويقوم بنفقته ويجمع رستاقه مثل عثر ، ونابلس ، وزوزن . وعند أهل اللغة المصر كل ما حجز بين جهتين مثل البصرة ، والرقة ، وارجان . والمصر عند العوام كل

⁸⁸ سورة النور ، الآية 35

بلد كبير جليل مثل الري ، والموصل ، والرملة . وأما نحن فجعلنا المصر كل بلد حلّه السلطان الأعظم ، وجمعت إليه الدواوين ، وقلدت منه الأعمال ، وأضيف إليه مدن الإقليم . مثل دمشق ، والقيروان ، وشيراز . وربما كان للمصر أو للقصبة نواح لها مدن . مثل طخارستان لبلخ ، والبطائح لواسط ، والزاب لافريقية .

فالأقاليم أربعة عشر ستة عربية: جزيرة العرب ثم العراق ثم أقور ثم الشام ثم مصر ثم المغرب. وثمانية عجمية: المشرق ثم الديلم ثم الرحاب ثم الجبال ثم خوزستان ثم فارس ثم كرمان ثم السند. ولا بدلكل إقليم من كور ثم لكل كورة من قصبة ثم لكل قصبة من مدن، إلا الجزيرة والمشرق والمغرب فإن لكل واحد مصرين. والمصر قصبة كورته، وليس كل قصبة مصراً. ثم الأمصار أسم كورها أيضا إلا الأربع الأول والمنصورة والثلاث الأواخر. نبتدئ من المشرق وهلم جرا إلى المغرب.

فالأمصار: سمرقند ، ايرانشهر ، شهرستان ، أردبيل ، همذان ، الاهواز ، شيراز ، السيرجان ، المنصورة ، زبيد ، مكة ، بغد اد ، الموصل ، دمشق ، الفسطاط ، القيروان ، قرطبة . وبقية القصبات سبع وسبعون : بنجكت نموجكت ، بلخ ، غزنين ، بست ، زرنج ، هراة ، قاين ، مرو ، اليهودية ، الدامغان ، آمل ، بروان ، أتل ، مراغة ، دبيل ، الري ، اليهودية ، السوس ، جنديسابور ، تستر ، العسكر ، الدورق ، رامهرمز ، أرجان ، سيراف ، درابجرد ، شهرستان ، أصطخر ، أردشير ، نرماسير ، بم ، جيرفت ، بنجبور ، قزدار ، ويهند ، قنوج ، الملتان ، صنعاء ، البصرة ، الكوفة ، واسط ، حلوان ، سامرا ، قردار ، ويهند ، تنوج ، الملتان ، صنعاء ، الرملة ، صغر ، الفرما ، بلبيس ، العباسية ، المكندرية ، أسوان ، برقة ، بلرم ، تاهرت ، فاس ، سجلماسة ، طرفانة .

نرجع إلى ذكر المدن الحيطة بقصباتها فنقدم الحاجب ونتبعه جنده فمن أشكل عليه شيء من ذلك فليفتشه على إقليمه .

أخسيكت ، نصراباذ ، رنجد ، زاركان ، خيرلام ، وشبشان ،اشتيقان ، زرندرامش ، أوزكند ،أوش ، قبا ، برنك ، مرغينان ، رشتان ، باب ، جارك ، أشت ، توبكار ، أوال ، دكركرد ، نوقاد ، مسكان ، بيكان ، جدغل ، شاودان ، خجندة .

ولاسبیجاب: خورلوغ ، جمشلاغو ، أسبانیکت ، باراب ، شاوغر ، سوران ، ترار ، زراخ ، شغلجسان ، با لاج ، بروکت ، بروخ ، یکانکث ، أذخکت ، ده نوجیکت ،

طراز ، بالوا ، جکل ، برسخان ،أطلخ جموکت ، شلجی ، کول ، سوس ، تکابکث ، بلاسکون ، لبان ، شوی ،أبا لغ ، مادانکث ، برسیان ، بلغ ، جکرکان ، یغ ، یکا لغ ، روانجم ، کتاك ، شور ، جشمه ، دل ، أواس ، جركرد .

ولبنکث: نکث ، جینانجکث ، نجاکمث ، بنا کث ، خرشکث ، غرجند ، غناج ، بهوزن ، وردك ، کبرنه ، غدوانك ، نوجکت ، غزك ، أنوذ کث ، بشکت ، برکوش ، خاتونکث ، جیغوکث ، فرنکد ، کدالی ، نكالك ، تل أوش ، غزکرد ، زرانکث ، دروا ، فردکث ، أجخ ومن نواحیها : أیلاق قصبتها تونکمث ، مدنها : شا وکمث ، با نخاش ، نوکث ، با لایان ، أربلخ ، نموذلغ ، خمرك ، سیکث ، . کهسیم ، دخکث ، خاس ، خجاکث ، غرجند ، سام ، سرك ، بسکث .

لبنجكث : أرسبا نيكث ، كردكث ، غزق ، ساباط ، زامين ، ديزك ، نوجكث ، دزه ، خرقانة ، خشت ، قطوان ، مرسمند ة .

ولنم و جكث : بيكند ، الطواويس ، زند نة ، بمجكث ، خد يمنكن ، عروان ، بخسون ، سيكث ارياميثن ، ورخشى ، زرميثن ، كمجكث ، فغرسين ، كشفغن ، نويدك ، وركى . ناحيتها كش مدنها نوقد ، قريش ، سونج ، أسكيفغن . ونسف مدنها : كسبة ، بزدة ، سيركث .

ولسمرقند: بنجكث ، ورغسر ، ابغر ، كشاني ، أشتيخن ، دبوسية ، كرمينية ، وربنجان ، قطوانة .

وعلى جيحون ناحية ختل مدينتها هلبك ، مرند ، أنديجارغ ، هلاورد ، لاوكند ، كاربنك ، تمليات ، أسكندرة ، منك ، فارغر ، بيك . ثم مدينة ترمذ ، كالف ، زم ، نويده ، آمل ، فربر . وكورة الصغانيان مدنها : دارزنجي ، باسند ، سنكردة ، بهام ، زينور ، ريكد شت ، الشومان ، قواديان ، أنديان ، دستجرد ، هنبان . ولخوارزم قصبتها الهيطلية كات ، مدنها : غردمان ، وايخان ، أرذخيوه ، نوكفاغ ، كردر ، مزد اخقان ، جشيرة ، سدور ، زردوخ ، قرية برا تكين ، مدكمينية . قصبة الخراسانية : الجرجا نية ، مدنها : نوزوار ، زمحشر ، روزوند ، وزارمند ، دسكاخان خاس ، خشميثن ، مداميثن ، مداميثن ، خيوه ، كردرانخاس ، هزاراسف ، جقر وند ، سد فر ، جرجا نية ، جا ز ، درغان ، جيت . ولبلخ : أشفورقان ، سليم ، كركو ، جاه ، مذر ، برواز . ناحية طخارستاذ .

مد نها: ولوالج ، الطالقان ، خلم ، غربنك ، سمنجان ، أسكلكند ، روب ، بغلان العليا ، بغلان السفلي ، أسكيمشت ، راون ، أرهن ، أندراب ، سراي ، عاصم . ناحية الباميان مدنها: بسغورفند ، سقاوند ، لخراب ، بذخشان ، بنجهير ، جاربايه ، بروان . ولغزنی (⁽⁸⁹⁾: کرد یس ، سکا وند ، نوه ، بردن ، دمراخي ، حش باره ، فرمل ، سرهون ، لجرا ، خوا شت ، غراب ، زاوه ، كاويل ، كابل ، لمغان ، بودن ، لهوكر . وناحيتها والشتان مدنها: أفشين ، أسبيدجه ، مستنك ، شال ، سكيرة ، سيوه . ولبست : جالقان ، بان ، قرمة ، بوزاد ، داور ، سروستان ، قرية الجوز ، رخود ، بكراواذ ، بنجواي ، طلقان . ولزرنج : كوين ، زنبوك ، فره ، درهند ، قرنين ، كواربواذ ، بارنواذ ، كزه ، سنج ، باب الطعام ، كروادكن له ، الطاق . لهراة : كروخ ، أوبه ، مالن ، السفلقات ، خيسار ، أستربيا ، ماراباذ . نواحيها : بوشنج ، مدنها : خركرد ، فلجرد ، كوسوى ، كرة ، وباذغيس مدنها: دهستان ، كوغناباذ ، كوفا ، بشت ، جاذاوا ، كابرون ، كاليون ، جبل الفضة . وكنج رستاق : مدنها : ببن ، كيف ، بغ . وأسفزار مد نها : كواشان ، كواران ، كوشك ، أدرسكر . وناحية غرجستان قصبتها أبشين ، ومدنها : شورمين ، بليكان . ولليهودية : أنبار ، برزور ، فارياب ، كلان ، الجرزوان . لمرو : خرق ، هرمزفره ، با شان ، سنجان ، سوسقان ، صهبة ، كيرنك ، سنك ، عبادى ، دندانان . ناحيتها مروالروذ مدنها: قصر أحنف ، طالقان ، ومدينة سرخس . ولقاين: تون ، خوست ، خور ، كرى ، طبس ، الرقة ، يناود ، سناوذ ، طبس السفلي . ولايرا نشهر : بوزجان ، زوزن ، طرثیث ، سا بزوار ، خسروجرد ، أ زاذوار ، خوجان ، ریوند ، مازل ، مالن ، جاجرم . وخزائنها (90⁾ طوس قصبتها الطابران ومن مدنها النوقان ، وا لرادكان ، وجنابد ، أستورقان ، تروغبذ . نسا مد نها : أسفينقان ، والسرمقان ، فراوة ، شهرستانةا نة . وابيورد مد نها . مهنة كوفن .

وللدامغان : بسطام ، مغون ، سمنان ، زغنة ، بيا ر . ولشهرستان : أبسكون ، ألهم ، أستاراباذ أخر الرباط . ولأمل : سالوس ، سارية ، ميلة ، مامطير ، ترنجي ، طميس ،

⁸⁹ وهي معروفة بغزنة ، والصحيح غزنين .

⁹⁰ الخزنة هي الناحية .

هرى ، بود ، ممطير ، نا مية ، تميشة . ولبروالن : ولامر ، شكيرز ، تارم ، خشم . ناحيتها الجيل مدنها : دولاب ، بيلمان شهر ، كهن روذ . ولاتل : بلغا ، سمندر ، سوار ، بغند قيشوي ، البيضاء ، خمليج ، بلنجر .

ولبرذعة: تفليس ، القلعة ، خنان ، شمكور ، جنزة ، برديج ، الشماخية ، شروان ، باكوه ، الشابران ، باب الابواب ، الابخان ، قبلة شكى ، ملازكرد ، تبلا . ولد بيل : بدليس ، خلاط ، أرجيش ، بركري ، خوي ، سلماس ، أرمية ، داخرقان ، مراغة ، أهر ، مرند ، سنجان ، قاليقلا . ولارد بيل : رسبة ، تبريز ، جابروان ، الميا نج ، السراة ، ورثان ، موقان ، ميمذ ، برزند .

وللري : قم ، أوه ، ساوة ، أوه ، قزوين ، أبهر ، زنجان ، شلنبة ، ويمة .

ولهمذان: أسداواذ، طزر، قرماسين، بوسته، رامن، وبه، سيراوند. ولها نواح جليلة بلا مدن مثل: نهاوند ولها روذراور، وكرج ابي دلف ولها كرج أخرى، ومرج وبروجرد. والصيمرة بلامدن والدينور بلا مدن وشهرزور.... (91) ولليهودية: المد ينة، خالنجان، الرباط، لوردكان، سميرم، يزد، ناين، نياستانه، أردستان، قاشان. وللسوس: البذان، بصنا، بيروت، قرية الرمل، كرخة. ولجندي سابور: الدز، الروناش، بايوه، قاضبين، اللور. ولم أر لتستر مدينة البتة. وللعسكر: جوبك، زيدان، سوق الثلثاء، حبك، ذوقرطم. وللاهواز: نهر تيري، جوزدك، بيروه، سوق الاربعاء، حصن مهدي، باسيان، شوراب، بندم، دورق، خان طوق، سنة،

ولارجان: قوستان ، داریان ، مهروبان ، جنابة ، سینیز ، بلا ، سابور ، هندوان . ولسیراف : جور ، میمند ، نابند ، الصیمکان ، خبر ، خورستان ، الغندجان ، کران ، سمیران ، زیرباذ ، نجیرم ، نابنددون ، سورا ، راس کشم . ولدرابجرد ، طبستان ، الکردبان ، کرم ، یزدخواست ، رستاق الرستاق ، برك ، أزبراه ، سنان ، جویم أبي أحمد ، الاصبهانات . ولشیراز: البیضاء ، فسا ، المص ، کول ، جور ، کارزین ، دشت

مناذرالصغرى . وللدورق : أزم بخساباذ ، الدز ، أ ندبار ، آزر ، جبى ، ميراقيان ، ميرا

ثيان . ولرامهرمز : سنبل ، أ يذج ، ليرم ، با زنك ، لاذ ، غروة ، بافج ، كوزوك .

⁹¹ نقص في النص .

بارین ، جم ، جوبك ، جمكان ، كورد ، بجة ، هزار ، أ بك . ولشهرستان : دریز ، كازرون ، خرة ، النوبندجان ، كاریان ، كندران ، توز ، زم الاكراد ، جنبذ ، خشت . ولاصطخر : هراة ، میبذ ، مائین ، الفهرج ، الحیرة ، سروستان ، أسبانجان ، بوان ، شهر بابق ، أورد ، الرون ، أشتران ، خرمة ، ترك نیشان ، صاهه .

ولبردسیر: ما هان ، کوغون ، زرند ، جنزرود ، کوه بیان ، قواف ، زاور ، أناس ، خوناوب ، غبیرا ، کارشتان . وناحیتها خبیص ، مدنها : نشك ، کشید ، کوك ، کثروا . ومن المنفردات جنزروذ ، فرزین ، ناجت خیر ، مرزقان ، السورقان ، مغون ، جیروقان . وللسیرجان : بیمند ، الشا مات ، واجب ، بزورك ، خور ، دشت برین ، کشیستان . ولنرماسیر : باهر ، کرك ، وریکان ، نسا ، د ا رجین . ولبم : د ا رزین ، طوشتان ، أوارك ، مهرکرد ، راین ، مائین ، رائین . ولجیرفت : باس ، جکین ، منوقان ، درهفان ، جوی سلیمان ، کوه بارجان ، قوهستان ، مغون ، جواون ، ولاشجرد ، روذکان ، درفانی .

ولبنجبور: مشكة ، كيج ، سراي ، شهر ، بربور ، خواش ، دمندان ، جالك ، دزك ، دشت علي ، التيز ، كبرتون ، راسك ، به ، بند ، قصرقند ، أصفقة ، فهل فهره ، قنبلي ، أرمابيل . ولويهند : قامهل ، كنباية ، سوبارة ، أورهة ، زهو ، هر ، برهيروا . ولقزدار (92) : قندابيل ، بجثرد ، جثرد ، بكانان ، خوزي ، رستاكهن ، موردان ، روذماسكان ، كهركور ، محالى ، كيزكانان ، سورة ، قصدار . وللمنصورة : د يبل ، زندرايج ، كدر ، مايل ، تنبلي ، نيرون ، قالرى ، أنرى ، بلرى ، المسواهى ، البهراج ، بانية ، منجابري ، الرور ، سوبارة ، كيناس ، صيمور .

لزبيد: معقر ، كدرة ، مهجم ، مور ، عطنة ، الشرجة ، غلافقة ، مخا ، الحردة ، الجريب ، اللسعة ، شرمة ، العشيرة ، رنقة ، الخصوف ، الساعد ، الجرده ، الحمضة . وناحية عثر مدنها : بيش ، الجريب ، حلى ، السريق . ولصنعاء : صعدة ، نجران ، جرش ، العرف ، جبلان ، الجند ، ذمار ، نسفان ، يحصب ، السحول ، المذيخرة ، خولان . ولمكة : منى ، أمج ، الجحفة ، الفرع ، جبلة ، مهايع ، حاذة ، الطائف ، بلدة .

⁹² ويقال لها قصدار أيضاً.

وناحية يثرب لها بدر ، الجار ، ينبع ، العشيرة ، الحوراء ، المروة ، سقيا يزيد ، خيبر . وناحية قرح قصبتها وادي القرى ومدنها : الحجر ، العونيد ، بدا يعقوب ، ضبة ، النبك . ولصحار : نزوة ، السر ، ضنك ، حفيت ، دبا ، سلوت ، خلفار ، سمد ، لسيا ، ملح . وناحية مهرة مدنها : الشحر . . ، وناحية الاحقاف مدينتها : حضرموت . وناحية سبا ، وناحية اليمامة . وللاحساء : الزرقاء ، سا بون ، أوال ، العقير .

وللبصرة: الإبلة ، نهر الدير ، مطارا ، مذار ، نهرزبان ، بدران ، بيان ، نهر الامير ، نهر القديم ، عبادان ، أبو الخصيب ، نهر دبا ، المطوعة ، القندل ، المفتح ، الجعفرية . وللكوفة : حمام عمر ، الجامعين ، سورا ، النيل ، القادسية ، عين التمر . ولبغداد : بردان النهروان ، كارة الدسكرة ، طراستان ، هارونية ، جلولا ، باجسرى ، باقبة ، برهرز ،كلواذى ، درزيجان ، المداين ، أسبانبر ، كيل ، سيب ، دير العاقول ، النعمانية ، جبل عبرتا ، بابل ، قصر هبيرة ، عبدس ، بهروي . ولواسط : فم الصلح ، نهر سابس ، درمكان ، باذبين ، قراقبة ، سيادة ، السكر ، قرقوب ، الطيب ، لهبان ، البسامية ، أودسة . وناحية البطائح مدينتها الصليق ، ولها : جامدة ، هرار ، الحد ادية ، الزبيدية . ولحلوان : خانقين ، زبوجان ، المرج ، شلاشان الجامد ، الحر ، السيروان ، بندنيجان . ولسامرا : الكرخ ، عكبرا ، الدور ، الجامعين ، بت ، راذانان ، قصر الجص ، جوى أيوانا ، بريقا ، سندية ، راقفروبة ، دما ، الا نبار ، حيت ، تكريت ، السن .

وللموصل: نينوى ، الحديثة ، معلثاى ، الحسنية ، تلعفر ، سنجار ، الجبال ، بلد ، أذرمة ، برقعيد ، نصيبين ، دارا ، كفرتوثا ، رأس العين ، ثمانين . ولآمد: ميافارقين ، تل فافان ، حصن كيفا ، الفار ، حاذية . وللرقة : المحترقة ، الرافقة ، خانوقة ، الحريش ، تل محرى ، باجروان ، حصن مسلمة ، ترعوز ، حران ، الرها . ومن النواحي : جزيرة ابن عمر ، لها : فيشابور ، باعيناثا ، المغيثة ، الزوزان . وناحية سروج . ولها : كفرزاب ، كفرسيرين . وناحية الفرات مدينتها قرقيسيا ، ولها : الرحبة ، الدالية ، عانة ، الحديثة . وناحية الخابور مدينتها : عرابان ، ولها الحصين ، الشمسينية ، ميكسين ، سميساط ، الحياس ، الخيشة ، السكينية ، التنانير ولحلب : أنطاكية ، بالس ، سميساط ، المعرتين ، منبج ، بياس ، التينات ، قنسرين ، السويدية . ولحمص : سلمية ، تدمر ، الخناصرة ، كفرطاب ، اللاذقية ، جبيل ، نطرسوس ، بلنياس ، حصن الخوابي ، الخناصرة ، كفرطاب ، اللاذقية ، جبيل ، نطرسوس ، بلنياس ، حصن الخوابي ،

لجون ، رفنية ، جوسية ، حماة ، شيزر ، وادي بطنان . ولدمشق : داريا ، بانياس ، صيدا ، بيروت ، عرقة ، اطرابلس ، الزبداني ، وناحية البقاع مدينتها بعلبك ، ولها : كامد ، عرجموش . ولطبرية : بيسان ، اذرعات ، قدس ، كا بل ، اللجون ، عكا ، صور ، الفراذية . وللرملة : بيت المقدس ، بيت جبريل ، غزة ، عسقلان ، يافة ، أرسوف ، قيسارية ، نابلس ، أريحاء ، عمان . ولصغر : ويلة (93) ، عينونا ، مدين ، تبوك ، أذرح ، مان ، معان .

وللفرما: البقارة ، الورادة ، العريش ، تنيس دمياط ، شطا ، دبقو .

وللعباسية: شبروازه ، دمنور ، سنهور ، بنها العسل ، شطنوف ، مليج ، دميرة ، بورة ، دقهلة ، سنهور ، برلس ، سندفا ، وسبع مدن يعرفن بالمحلات . ولبلبيس : مشتول ، فاقوس ، جرجير ، صندفا ، بنها العسل ، دميره ، طوخ ، طنتثنا هو دير نطلى . وللاسكندرية : الرشيد ، محلة حفص ، ذات الحمام ، برلس . وللفسطاط : الجزيرة ، المحيزة ، العزيزية ، عين شمس ، بهنى ، المحلة ، سند فا ، دمنهور ، حلوان ، القلزم . ولا سوان : قوص ، أخميم ، بلينا ، طحا ، سمسطا ، بوصير ، اشمونين ، أجمع ، وناحية ألفيوم .

ولبرقة : رمادة ، اطرا بلس ، أجدابية ، السوس ، صبرة ، قابس ، غافق .

لبلرم: الخالصة ، اطرابنش ، مازر ، عين المغطا ، قلعة البلوط ، جرجنت ، بثيرة ، سرقوسة ، لنتيني ، قطا نية ، الياج ، بطرنوا ، طبرمين ، ميقش ، مسينة ، رمطة ، دمنش ، جاراس ، قلعة القوارب ، قلعة الصراط ، قلعة أبي ثور ، بطرلية ، ثرمة ، بورقاد ، قرليون ، قرينش ، برطنيق ، اخياس ، بلجة ، برطنة .

وللقيروان . صبرة ، أسفا قس ، ألمهدية ، سوسة ، توسق (⁹⁴⁾ ، بنزرد ، طبرقة ، مرسى الخرز ، بونة ، باجة ، لربس ، قرنة ، مرنيسة ، مس (⁹⁵⁾ ، بنجد ، مرماجنة ، سبيبة ، قمودة ، قفصة ، نفزاوة ، لافس ، أوذنة ، قلانس ، قبيشة ، رصفة ، بنونش ،

⁹³ هي المدينة المعروفة بأيلة .

⁹⁴ لعلها مدينة توزر التونسية الحالية؟

⁹⁵ وهي ممسى عند ياقوت ، وهي الآن مدينة ممش .

لجم ، جزيرة أبب شريك ، باغاي ، سوق ابن خلف ، دوفانة ، المسيلة ، اشير ، سوق حمزة ، جزيرة بني زغناية ، متيجة ، تنس ، دار سوق ابراهيم ، الغزة ، قلعة برجمة ، باغر ، يلل ، جبل توجان ، وهران ، جاراوا ،أرزكول ، مليلة ، نكور ، سبتة ، كلزاوة ، جبل زالاغ ، أسفاقس ، منستير ، مرسى الحجامين ، هياجة ، لربس ، مرسى الحجر ، جمونس الصابون ، طرس ، قسطيلية ، نفطة ، تقيوس ، مدينة القصور ، مسكيانة ، باغاي ، دوفانة ، عين العصافير ، دار ملول ، طبنة ، مقرة ، تيجس ، مدينة المهريين ، تامسنت دكما ، قصر الأفريقي ، ركوى ، القسطنطينية ، ميلى ، جيجل ، تابريت ، جف ، ايكجا ، مرسى الدجاج ، أشير .

ولتاهرت: يممة تاغليسية ، قلعة ابن الهرب ، هزارة الجعبة ، غدير الدروع ، لماية ، منداس ، سوق ابن حبلة ، مطماطة ، حبل تجان ، وهران ، شلف طير ، الغزة ، سوق ابرا هيم ، ورهباية ، البطحة ، الزيتونة ، تمما يعود ، الخضراء ، واريفن ، تنس ، قصر الفلوس ، بحرية ، سوق كرى ، منجصة ، أوكى ، تبرين ، سوق ابن مبلول ، ربا ، تاويلت أبي مغول ، تامزيت ، تاويلت ، لغوا ، فكان . ولسجلماسة : درعة ، تادنقوست ، أثر ، ايلا ، ويلميس ، حصن السودان ابن صالح ، النحاسين ، حصن السودان ، ملال أمصلى ، دار الامير ، حصن برارة ، الخيامات ، تازروت .

ولفاس: البصرة ، زلول الجاحد ، سوق الكتامى ، ورغة ، سبوا ، صهناجة ، هوارة ، تيزا ، مطماطة ، كزناية ، ، سلا ، مدينة بني قرباس ، مزحاحية ، أزيلا ، ، سبتا ، بلد غمار ، قلعة النسور ، نكور ، بلش ، مرنيسة تابريدا ، صاع ، مدينة مكناسة ، قلعة شميت ، مدائن برجن ، اوزكى ، تيونوا ، مكسين ، أمليل ، أملاه أبي الحسن ، قسطينة ، نفزاوة ، نقاوس ، بسكرة ، قبيشة . نواحيها الزاب ، مدينتها المسيلة ، ومدنها : مقرة ، طبنة ، بسكرة ، بادس ، تهوذا ، طولقا ، جميلا ، بنطيوس ، واذنة وطنجة مدنها : وليلة ، مدركة ، متروكة ، زقور ، غزة ، غميرة ، الحاجر ، تاجراجرا ، البيضاء ، الخضراء .

ولطرفانة : اغمات ، ويلا ، وريكة ، تندلي ، ماسة ، زقور ، غزة ، غميرة ، الحاجر ، فنكور ، الخضراء .

ومن مذكورات بلدان قرطبة : طليطلة ، لاردة ، تطيلة ، سرقسطة ، طرطوشة ،

بلنسية ، مرسية ، بجانة ، مالقة ، استجة ، رية ، جيان ، شنترة ، غافق ، ترجالة ، قورية ، ماردة ، باجة ، شنترين ، أخشنبة ، أشبيلية ، شدونة ، جبل طارق ، قرمونة ، مورور ، الجزيرة . ولو كنت دخلت الاندلس لكورتها لكثرة المدن والاعمال والنواحي بها . وهي نظير هيطل ، بل أجل وقد بقي يسير من مدن الاسلام لم نذكرها لجهلنا أياها . والاندلس مثل هذا الجانب الافريقي أو قريبة منه . وذكر ابن خرداذبة إنها أربعون مدينة يعنى المذكورات .

ذكر أقاليم العالم ومركز القبلة



اعلم أن كل مصنف في هذا الباب جعل الأقاليم أربعة عشر: سبعة ظاهرة عامرة ، وسبعة خراباً (96) وسمعت بعض المنجمين يقول الخلق كلهم في المغرب ولا يسكن المشرق أحد من الحر وسمعت غيره يقول من البرد . وقالوا من أقصى المغرب إلى هذه العامرة بأقصى الترك ستمائة فرسخ على سير مستو بلا تعريج . وعلى هذا صنف من ذكرنا كتبهم في هذا الباب ، ونحن ننقل منها وعمن لقينا من كبراء المنجمين هذا الباب ، لأنه علم يحتاج إليه في سمت (97) القبلة ومعرفة مواضع الأقاليم منها . فإني رأيت خلقا قد اختلفوا في القبلة وحولها وتماروا فيها ولو عرفوا الوجه في ذلك ما اختلفوا فيها ولا غيروا ما وضعه الأوائل .

فأما الأرض فإنها كالكرة ، موضوعة جوف الفلك كالمحة جوف البيضة ، والنسيم حول الأرض وهو جاذب لها من جميع جوانبها إلى الفلك ، وبنية الخلق على الأرض أن النسيم جاذب لما في أيديهم من الخفة ، والأرض جاذبة لما في أيديهم من الثقل ، لأن الأرض بمنزلة الحجر الذي يجذب الحديد . ومثلوا الفلك بخراط يدير شيئاً مجوفاً وسطه جوزة ، فإذا أدار ذلك الشيء وقفت الجوزة وسطه . والأرض مقسومة بنصفين

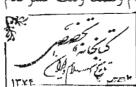
⁹⁶ يبدو أن فكرة تقسيم العالم إلى سبعة أقاليم في الجنوب وسبعة في الشمال كان موجوداً قبل المقدسي لدى بعض اليونان .

⁹⁷ السمت: محاذاة الطول أو العرض.

بينهما خط الاستواء ، وهو من المشرق إلى المغرب ، وهذا طول الأرض ، وهو أكبر خط في كرة الأرض . كما أن منطقة البروج أكبر خط في الفلك ، عرض الأرض من القطب الجنوبي الذي يدور حوله سهيل إلى الشمال الذي يدور حوله بنات نعش . فاستدارة الأرض موضع خط الاستواء ثلاثمائة وستون درجة ، والدرجة خمسة وعشرون فرسخا ، فيكون ذلك تسعة آلاف فرسخ . وبين خط الاستواء وكل واحد من القطبين تسعون درجة ، واستدارتها عرضاً مثل ذلك ، لأن العمارة في الأرض بعد خط الاستواء أربع وعشرون درجة ، ثم الباقي قد غمره البحر . فالخلق على الربع الشمالي من الأرض والربع الجنوبي خراب ، والنصف الذي تحتنا لا ساكن فيه ، والربعان الظاهران هما الأربعة عشر إقليماً التي ذكرنا .

الإقليم الأول ثمانية وثلاثون ألف فرسخ وخمسمائة فرسخ ، وعرضه ألف وتسعمائة وخمسة وتسعون فرسخاً . أوله حيث يكون الظل نصف النهار إذا استوى مع الليل قدماً واحدة ونصفاً وعشراً وسدس عشر قدم ، وآخره في هذا الوقت قدمان وثلاثة أخماس . والذي بين طرفيه عرضاً نحو من ثلاثمائة وتسعين ميلاً ، والميل أربعة الاف ذراع ، ووقع وسطه قريباً من صنعاء وعدن والاحقاف ، ووقع طرفه الذي يلي الشام بتهامة قرب مكة ، فدخل فيه من الأمهات : صنعاء وعدن وحضرموت ونجران وجرش وجيشان وصعدة وتبالة وعمان والبحرين وأدنى أرض السودان إلى المغرب وطوائف من بلد الهند والصين مما يلي ساحل البحر ، وكل ما في سمت هذه البلدان شرقاً وغرباً فهو داخل في هذا الإقليم .

الإقليم الثاني أوله حيث يكون الظل إذا استوى الليل والنهار كما قلنا عند الظهيرة قدمين وثلاثة أخماس قدم ، والذي بين طرفيه ثلاثمائة وخمسون ميلاً قاصداً ، ووقع وسطه قرب يثرب ، وأقصى جنوبيه وراء مكة ، والآخر من قبل الشمال عند الثعلبية فمكة ، والثعلبية بين إقليمين ، ووقع في هذا الإقليم من المدن : مكة ويثرب والربذة وفيد والثعلبية وأسوان مصر إلى حد النوبة والمنصورة واليمامة وطائفة من بلاد السند والهند ، وكل ما كان على خط هذه البلدان شرقاً وغرباً فهو داخل فيه . الإقليم الثالث أوله حيث يكون ظل نصف النهار ثلاثة أقدام ونصفاً وعشراً وسدس عشر قدم ، وأخره حيث يكون ظل الاستواء فيه نصف النهار أربعة أقدام ونصفاً وثلث عشر قدم ، فيبلغ



النهار في وسطه أربع عشرة ساعة ، ووقع وسطه بالقرب من مدين شعيب في شق الشام ومن واقصة في شق العراق ، وصار عرضه نحواً من ثلاثمائة ميل ونصف قاصداً ، فصارت الثعلبية وماكان في سمتها شرقاً وغرباً في طرفه الأقصى الذي يلي الجنوب ، وصارت بغداد وفارس وقندهار الهند والاردن وبيروت في حده الادنى الذي يلي الشام ، وكذلك كل ما كان في سمت ذلك شرقا وغرباً فواقصة وما كان في سمتها شرقاً وغرباً بين إقليمين ووقع فيه من المدن : الكوفة والبصرة وواسط ومصر والاسكندرية والرملة والاردن ودمشق وعسقلان والأرض المقدسة وقندهار الهند وسواحل كرمان وسجستان والقيروان وكسكر والمداين ، وما كان في سمتهن شرقاً وغرباً فهو داخل في الإقليم .

الإقليم الرابع أوله حيث يكون الظل فيه في الوقت الذي ذكرنا أربعة أقدام وثلاثة أخماس وثلث خمس قدم ، وعرضه نحواً من مائتين وستين ميلاً ونيفاً قاصداً ، ووقع وسطه بالقرب من أقور ومنبج وعرقة وسلمية وقومس من نحو الري ، ووقع طرفه الأدنى الذي يلي العراق بالقرب من بغداد وما كان على سمتها شرقاً وغرباً ، ووقع طرفه الأقصى الذي يلي الشام بالقرب من قاليقلا وساحل طبرستان إلى أردبيل وجرجان وما كان في هذا السمت ، ووقع فيه من المشاهير: نصيبين ودارا والرقة وقنسرين وحلب وحران وسميساط والثغور الشامية والموصل وسامرا وحلوان وشهرزور وماسبذان والدينور ونهاوند وهمذان واصبهان والمراغة وزنجان وقزوين وطوس وبلخ وجميع ما التفت هذه المدن على السمت .

الإقليم الخامس أوله حيث يكون الظل خمسة أقدام وثلاثة أخماس وسدس خمس قدم ، والذي بين طرفيه عرضاً نحو مائتين وثلاثين ميلاً قاصداً ، ووقع وسطه بالقرب من أرض تفليس من الرحاب ومرو من خراسان وأرض جرجان وكل ما كان في هذا السمت من البلدان شرقاً وغرباً ، ووقع طرفه الأقصى الذي يلي الشمال بالقرب من دبيل فيه من البلدان: قاليقلا وطبرستان وملطية ورومية وديلمان وجيلان وعمورية وسرخس ونسا وبيورد وكش والاندلس وما قرب من رومية وانطالية .

الإقليم السادس أوله حيث يكون الظل ستة أقدام وستة أعشار وسدس عشر قدم، يفضل أخره على ظل أوله قدما واحدة فقط، ويكون عرضه نحواً من مائتي

ميل ونيف قاصداً، ووقع طرفه الأدنى الذي يلي الجنوب حيث وقع الطرف الأقصى الشمالي الذي يليه من الإقليم الخامس وذلك سمت دبيل شرقاً وغرباً، فأما طرفه الأقصى الشمالي ألذي يلي الشمال فوقع بالقرب من أرض خوارزم وما وراءها وأسبيجاب مما يلي الترك، ووقع وسطه بالقرب من القسطنطينية ومن آمل خراسان ومن فرغانة وما كان في هذا السمت شرقاً وغرباً ووقع فيه: سمرقند وبرذعة وقبلة والخزر والجيل وأطراف الأندلس ألتي تلي الشمال وأطراف الصقالبة ألتي تلي الجنوب.

الإقليم السابع أوله ألذي يكون الظل فيه سبعة أقدام ونصفاً وعشراً وسدس عشر قدم ، كما هو في الإقليم السادس لأن أخره الذي هو أول هذا وآخره ألذي يلي الجنوب حيث وقع الطرف الأقصى الشمالي من الإقليم الذي يليه وهو السادس وذلك سمت خوارزم وطراربند شرقاً وغرباً ، ووقع طرفه الأقصى ألذي يلي الشمال في أقاصي أرض الصقالبة وأطراف الترك ألتي تلي خوارزم في الشمال ، ووقع وسطه في بلاد اللان بلا مدن معروفة .

وقال عبد الله بن عمرو: الدنيا مسيرة خمسمائة سنة ، أربعمائة سنة خراب ومائة عمران ، موضع المسلمين منها سنة . وعن أبي الجلد قال: الأرض أربعة وعشرون ألف فرسخ ، السودان اثنا عشر ألف فرسخ ، والروم ثمانية آلاف فرسخ ، وفارس ثلاثة آلاف ، والعرب ألف فرسخ .



ذكر مملكة الإسلام

اعلم أن مملكة الإسلام حرسها الله تعالى ليست بمستوية فيمكن أن توصف بتربيع أو طول وعرض ، وإنما هي متشعبة يعرف ذلك من تأمل مطالع الشمس ومغاربها ، ودوّخ البلدان وعرف المسالك ومسح الأقاليم بالفراسخ . وسنجتهد في تقريب الوصف وتصويره لذوي العقول والإفهام إن شاء الله تعالى .

الشمس تغرب في حافة بلد المغرب ويرونها تنزل في البحر المحيط ، وكذلك أهل الشام يرونها تغيب في بحر الروم . وإقليم مصر يأخذ من البحر الرومي طولا إلى بلد

النوب، ويقع بين بحر القلزم وتخوم المغرب. ويمتد المغرب من تخوم مصر إلى البحر الخيط، مثل الشريطة يضغطه، من قبل الشمال بحر الروم ومن قبل الجنوب بلدان السودان. ويمد (98) إقليم الشام من تخوم مصر نحو الشمال إلى بلد الروم، فيقع بين بحر الروم وبادية العرب. ويتصل البادية وبعض الشام بجزيرة العرب، ويدور على الجزيرة بحر الصين إلى عبادان من أرض مصر. ويتصل أرض العراق بالبادية وبعض الجزيرة. ويتصل بتخوم العراق الشمالية إقليم أقور فيمتد إلى بلد الروم وقد تقوس عليه الفرات من نحو الغرب، ووقع خلف الفرات بقية البادية وطرف من الشام، فهذه أقاليم العرب.

ووقعت خورستان والجبال على تخوم العراق الشرقية وطائفة من الجبال ، وإقليم الرحاب على تخوم أقور الشرقية . ووقعت فارس وكرمان والسند خلف خورستان على صف واحد ، البحر جنوبيها والمفازة وخراسان شماليها . وتاخمت السند وخراسان من قبل الشرق بلدان الكفر ، وتاخمت الرحاب بلد الروم من قبل الغرب والشمال . ووقع إقليم الديلم بين الرحاب والجبال والمفازة وخراسان . فهذه مملكة الاسلام فتدبرها وفيها تفتل وتعرج لمن شقها من شرقها إلى غربها . ألا ترى إنك إذا أخذت من البحر المحيط إلى مصر كنت على الاستواء ثم تميل يسيراً إلى العراق ثم تنفتل في أقاليم الاعاجم وخراسان مائلة إلى جهة الشمال ، أولا ترى أن الشمس تطلع عن يمين بخارا من نحو أسبيجاب .

وأما مساحتها على الوصف الذي شرحناه فإنك تأخذ من البحر الحيط إلى القيروان مائة وعشرين مرحلة (100)، ثم إلى النيل ستين مرحلة ، ثم إلى دجلة

⁹⁸ عِدُّ: أي عِتد .

⁹⁹ تاخت أي جاورت .

¹⁰⁰ المرحلة: سيعاود المقدسي الكلام عن المرحلة ، لذا يتوجب الإشارة إليها بدقة: المرحلة ، أو المنزلة ، تدلان على المسافة المقطوعة (على الناقة أو الفرس) في يوم واحد ، وتتراوح بين 6 - 8 فراسخ ، حسب تضاريس الطريق . أي ما يعادل 37 كيلومتراً ونصف الكيلومتر ، وفي حالة السير السريع ما يعادل 46 كيلومتراً .

خمسين مرحلة ، ثم إلى جيحون ستين مرحلة ، ثم إلى تونكت خمسة عشر يوماً ، ثم إلى طراز خمسة عشر يوماً ، وإن عطفت إلى فرغانة فمن جيحون إلى أوزكند ثلاثين مرحلة ، وإن عطفت إلى كاشخر فأربعين مرحلة . ووجه آخر تأخذ من سواحل اليمن إلى البصرة خمسين يوماً ، ثم إلى أصفهان مائة فرسخ وثمانية وثلاثين ، ثم إلى نيسابور ثلاثين مرحلة ، ثم إلى جيحون عشرين مرحلة ، ثم إلى طراز ثلاثين مرحلة ، وهذا على الاستواء ، ويسقط إقليم مصر والمغرب والشام .

وأما العرض فمختلف جداً لأن إقليم المغرب قليل العرض وكذلك مصر ، ثم إذا حاذيت الشام إتسعت المملكة ، ثم لا تزال تتسع حتى تصير وراء جيحون إلى بلد السند نحو ثلاثة أشهر وأما أبو زيد فجعل العرض من ملطية (101) ، مادأ (102) على الجزيرة والعراق وفارس وكرمان إلى أرض المنصورة ، ولم يذكر المراحل إلا أنها تكون نحو أربعة أشهر غير عشرة أيام ، والذي ذكرنا أبين واتقن فمن أقصى المشرق بكاشخر إلى السوس الأقصى نحو عشرة أشهر .

قدر للخليفة سنة 232 (103) ما يرتفع من الخراج والصدقات ، سوى الحمايات والجبايات من جميع المملكة ، فبلغ ألفي ألف وثلاثمائة ألف وعشرين ألفاً ومائتين وأربعة وستين ديناراً ونصفاً (104) . قال وحسب خراج الروم للمعتصم فبلغ حمسمائة قنطار وكذا قنطاراً ، فإذا به أقل من ثلاثة الآف ألف دينار ، فكتب إلى ملك الروم : إن أخس ناحية عليها أخس عبيدي ، خراجها أكثر من خراج أرضك .

ا 10 ملطية : هي جزيرة مالطا .

¹⁰² ماداً أي عنداً .

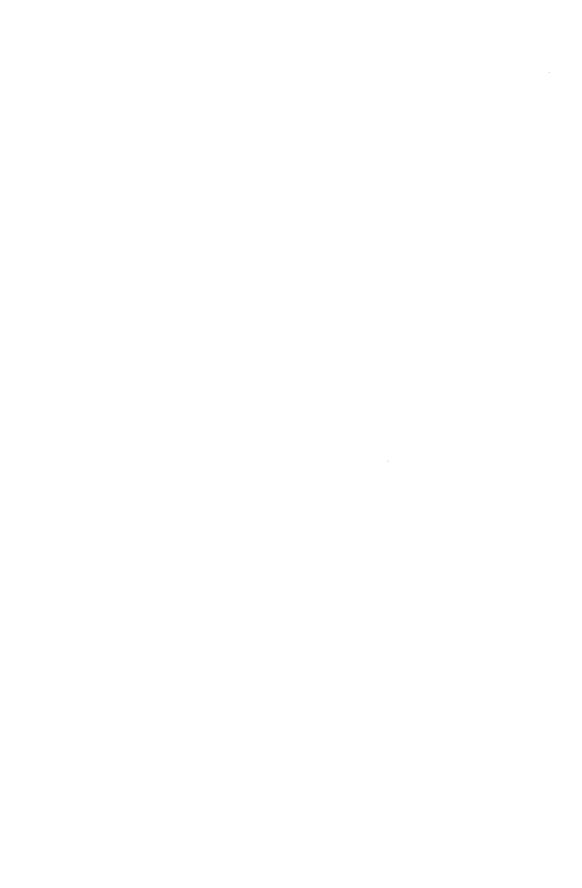
¹⁰³ تمثل هذه السنة في الحقيقة مرحلة انكفاء الخلافة العباسية بدءً من عهد الخليفة المتوكل (227-232 للهجرة) .

¹⁰⁴ كان خراج الدولة في عهد الواثق أكثر من الرقم الذي يقدمه المقدسي . إذ بلغ سنة 204 الهجرية ، حسب قائمة قدامة بن جعفر ، دون أثمان العروض والأمتعة مقدار : 215, 26 , ديناراً . وقائمة ابن خرداذبه نحو ٢٢٧ 22, 323, دديناراً على أساس صرف الدينار 10 درهماً . وفي الحالة هذه لا يقل الخراج الكلى للدولة ، إذا أضفنا إليه أثمان العروض والأمتعة ، عن 400 مليون درهم .

وطول المملكة على ما قدمنا ألفان وستمائة فرسخ ، كل مائة فرسخ ألف ألف ومائتا ألف ذراع . فالفرسخ اثنا عشر ألف ذراع ، والذراع أربعة وعشرون إصبعاً . والاصبع ست حبات شعير مصفوفة بطون بعضها إلى بعض . والميل ثلت الفرسخ . وفي البريد خلاف بالبادية . والعراق اثنا عشر ميلاً ، وبالشام وخراسان ستة ، ألا ترى كيف بني بخراسان على كل فرسخين رباط ، ورتب فيه أصحاب البريد ، فبهذا نأخذ .

الجزءالأول

أقاليمالعرب







إنما بدأنا بجزيرة العرب لأن بها بيت الله الحرام، ومدينة النبي عليه الصلاة والسلام، ومنها انتشر دين الاسلام. وفيها كان الخلفاء الراشدون، والانصار والمهاجرون. وبها عقدت رايات المسلمين، وقويت أمور الدين. وأيضاً فأن بها المشاعر والمناسك والمواقيت والمناحر. ثم هي عشرية قد ذكرها الائمة في دواوينهم، ولا بد للمدرسين من معرفتها في شروحهم. ولأن منها دحيت الأرض ودعا إبراهيم عم الخلق. ومع ذلك فإنها تشتمل على حدود جليلة وكور كبيرة وأعمال نفيسة. ألا ترى أن الحجاز كلها، واليمن بأسرها، وبلد سبأ والاحقاف واليمامة والاشحار وهجر وعمان والطائف ونجران وحنين والخلاف وحجر صالح وديار عاد وثمود والبئر المعطلة والقصر المشيد وموضع إرم ذات العماد وأصحاب الاخدود وحبس شداد وقبرهود وديار كندة وجبل طيء وبيوت الفارهين بالواد وجبل سينا ومدين شعيب وعيون موسى فيها. وهي أمد الأقاليم مساحة وأفسحها ساحة وأفضلها تربة وأعظمها حرمة وأشرفها مدناً. بها صنعاء التي فاقت البلاد، وعدن التي تشد إليها الرحال، والخاليف للاسلام فيها جمال. واليمن الجليلة والحجاز. فإن قال قائل لم جعلت والخاليف للاسلام فيها جمال. واليمن الجليلة والحجاز. فإن قال قائل لم جعلت فرق مواقيتها في الأحرام. وأما خراسان فإن أبا زيد جعلها إقليمين وهو إمام في هذا

العلم بخاصة في إقليمه ، فلا عيب علينا إن جعلناها جانبين . فإن قال فلم خالفته بعد ما نصَّبْتَه أماماً فصيَّرت خراسان إقليماً واحداً ، قيل له لنا في هذا جوابان : أحدهما أنا لم نحب أن نفرق مملكة آل سامان إذ المشهور في الاسلام أنهم ملوك خراسان وأغا دار ملكهم في هيطل . والجواب الثاني أن أبا عبدالله الجيهاني أيضاً إمام في هذا العلم وهو لم يفرق خراسان . فقولنا من جهة يوافقهما ومن جهة يخالف . وهذه صورة جزيرة العرب .

وقد جعلناه أربع كور جليلة ، وأربع نواح نفيسة ، والكور أولها الحجاز ثم اليمن ثم عمان ثم هجر . والنواحي : الاحقاف ، والاشحار ، اليمامة ، قرح . فأما الحجاز فقصبته مكة ومن مدنها: يثرب وينبع وقرح وخيبروالمروة والحوراء وجدة والطائف والجار والسُقيا والعَوْنيد والجُخفة والعُشَيرة هذه أمهات ، دونهن : بدر ، خُلَيْص ، أمج ، الحجر ، بدا يعقوب ، السوارقية ، الفرع ، السيرة ، جبلة ، مهاج ، حاذة . وأما اليمن فقسمان : ما كان نحو البحر فهو غور وأسمه تهامة قصبته زبيد ومن مدنه : معقر ، كدرة ، مور ، عطنة ، الشرجة ، دويمة ، الحمضة ، غلافقة ، مخا ، كمران ، الحردة ، اللسعة ، شرمة ، العشيرة ، رنقة ، الخصوف ، الساعد ، المهجم ، وغيرهن . ناحية أبين مدنها: عدن ، لحج . وناحية عثر مدنها: بيش ، حلى ، السرين ، وناحية السروات . وأما ما كان من ناحية الجبال فهو بلاد باردة تسمى نجداً قصبتها صنعاء ، ومن مدنه : صعدة ، نجران ، جرش ، العرف ، جبلان ، الجند ، ذمار ، نسفان ، يحصب ، السحول ، الْمُذَيّخرة ، خولان . ناحيتها الأحقاف بها من المدن : حضرموت ، حسب . وناحية مهرة مدينتها الشحر، وناحية سبأ. وأما عُمَان فقصبتها صحار ومدنها: نزوة ، السر، ضنك ، حفيت ، دبا ، سلوت ، جلفار ، سمد ، لسيا ، ملح . وأما هجر (106) فقصبتها الاحساء ومدنها: سابون، الزرقاء، أوال، العقير، وناحيتها اليمامة. وأكثر مدن هذه الجزيرة صغار لكنها على آئين (107) المدن . الأن نرجع إلى وصف ما أمكن من بلدان 105 العبارة تدلُّ بوضوح شديد ، مرة أخرى ، على أن نص المقدسي الأصلي كان مزوداً بخارطة جزيرة العرب .

¹⁰⁶ هجر :هي البحرين .

¹⁰⁷ أثين : أو أيين : دين ، رسم ، عادة ، نظام ، زينة . عن (قاموس الفارسية) .

الكور وندع ما لا فائدة فيه .

مكة : هي مصر هذا الإقليم قد خُطت حول الكعبة في شعب واد ، رأيت لها ثلاث نظائر عمان بالشام واصطخر بفارس وقرية الحمراء بخراسان . بناؤها حجارة سود ملس وبيض أيضاً ، وعلوها الآجرُّ كثيرة الأجنحة من خشب الساج ، وهي طبقات مبيضة نظيفة ، حارة في الصيف إلا أن ليلها طيب قد رفع الله عنهم مؤونة الدفأ وأراحهم من كلف الاصطلاء . وكلما نزل عن المسجد الحرام يسمونه المسفلة ، وما ارتفع عنه المعلاة ، وعرضها سعة الوادي . والمسجد في ثلثي البلد إلى المسفلة ، والكعبة في وسطه ، وفيه طول باب الكعبة مرتفع عن الأرض نحو قامة ، عليه مصراعان ملبسان بصفائح الفضة قد طليت بالذهب قبال المشرق ، طول المسجد ثلاثمائة ذراع وسبعون ذراعاً ، وعرضه ثلاثمائة وخمسة عشر ذراعاً . وطول الكعبة أربعة وعشرون ذراعاً وشبر في ثلاثة وعشرين ذراعاً وشبر ، وذرع دور الحجر خمسة وعشرون ذراعاً ، وذرع الطواف مائة ذراع وسبعة أذرع ، وسمكها في السماء سبعة وعشرون ذراعاً ، والحجر من قبل الشام فيه يقلب الميزاب شبه أندر (108) قد ألبست حيطانه بالرخام مع أرضه ، إرتفاعها حَقُو (١١٥) ويسمونه الحطيم (١١١) ، والطواف من ورائه ولا يجوز الصلاة إليه . فإن قال قائل إذا لم يجز الطواف إلا عليه فأجز الصلاة إليه ، قيل له هذا كلام غير فهيم لأنه مشكوك فيه فوجب أن يُحتاط فيه من الوجهين . والحجر الاسود على الركن الشرقي عند الباب على لسان الزاوية مثل رأس الانسان ، ينحني إليه من قبله يسيراً . وقبة زمزم تقابل الباب الطواف بينهما ،

¹⁰⁸ الميزاب: طريق الماء في سطوح المنازل.

¹⁰⁹ الأندر: الكدس من القمح خاصة . والبيدر هو الأندر ويُخصُّ به أندر القمح يعني الكدس منه . والبيدر هو الموضع الذي يداس فيه الطعام .

¹¹⁰ الحقو: الخاصرة . وحقو السهم: موضع الريش وقيل: مستدقه من مؤخره مما يلي الريش . وحقو الثنية : جانباها . والحقو كذلك: موضع غليظ مرتفع على السيل والجمع حقاء .

¹¹¹ الحطيم: هو حجر الكعبة أو جداره أو ما بين الركنين وزمزم والمقام أو ما بين الركن الأسود إلى الباب المقام حيث يتحطم الناس للدعاء.

ومن ورائها قبة الشراب ، فيها حوض كان يسقى فيه السويق والسكر في القديم . والمقام بازاء وسط البيت الذي فيه الباب وهو أقرب إلى البيت من زمزم ، يدخل في الطواف أيام الموسم ويكبُّ . عليه صندوق حديد عظيم راسخ في الأرض ، طوله أكثر من قامة ، وله كسوة ويرفع المقام في كل موسم إلى البيت ، فإذا رد جعل عليه صندوق خشب له باب يفتح أوقات الصلاة ، فإذا سلم الامام إستلمه ثم أغلق الباب، وفيه أثر قدم إبراهيم الطخاد ، مخالفة ، وهو أسود وأكبر من الحجر . وقد فرش الطواف بالرمل ، والمسجد بالحصى ، وأُديْرَ على صحنه أروقة ثلاثة على أعمدة رخام ، حملها المهدي من الاسكندرية في البحر إلى جدة ، والمسجد من بنائه . قد أُلبستْ حيطان الأروقة من الظاهر بالفسيفساء حمل إليها صناع الشام ومصر ، الا ترى اسماءهم عليه (112) وله تسعة عشر باباً: باب بني شيبة ، باب النبي ، باب بني هاشم ، باب الزياتين ، باب البزازين ، باب الدقاقين ، باب بني مخزوم ، باب الصفا ، باب زقاق الشطوي ، باب التمارين ، باب دار الوزير ، باب جياد ، باب الحزورة ، باب إبراهيم ، باب بني سهم ، باب بني جمح ، باب العجلة ، باب الندوة ، باب البشارة ، وإليه الاسواق من المشرق والجنوب، ودور المصريين ومنازلهم من الغرب. ويقع السعى بين الصفا والمروة في السوق الشرقي ، والعدو من قرنة المسجد إلى باب بني هاشم وثم أميال خضر ، وخلف هذين السوقين آخران إلى آخر المعلاة بينهما منافذ . فمن دخل من العراق وأراد باب بني شيبة فليتأمن وليسلك سوق رأس الردم ولا يسلك سوق الليل . ومن أراده من المصريين فإذا بلغ الجراحية خارج البلد عطف على اليسار إلى الثنية ، ثم انحدر على المقابر إلى مدخل العراقيين . ويدخل إليها من ثلاثة وجوه ، أبواب منى نحو العراق دربان ثم درب العمرة ثم درب اليمن بالمسفلة ، الجميع مصفحة بالحديد والبلد محصن . وأبو قبيس مطلَّ على المسجد يصعد إليه من الصفا في درج. وقد أحاط بالطواف أميال (١١٥) من الصفر (١١٩) وخشبات فيها قناديل

¹¹² يشير المقدسي إلى أن الصناع والفنانين كانوا قد سجّلوا أسماءهم ، أي وقَعوا كما نقول اليوم ، على أعمالهم الفنية .

¹¹³ يعني قضبان .

¹¹⁴ الصفر: ضرب من النحاس.

معلقة ، ويجعل فوقها الشمع لملوك مصر واليمن والشار صاحب غرجستان .

وبمكة ثلاث برك تملأ من قناة شقتها زبيدة (١١٥) من بستان بني عامر ، وأبار عذيبية ومستغلاتهم الدور . أخبرنا أبو بكر بن عبدان الشيرازي ، قال : حدقنا على بن الحسين ابن معدان ، قال : حدثنا محمد بن سليمان لوين المصيصى ، قال : حدثنا أبو الأحوص عن الأشعث بن سليم عن الاسود بن يزيد ، قال : قالت عائشة رضها سألت النبي علي عن الحجر من البيت هو ، قال : نعم ، قلت : فمالهم لم يدخلوه في البيت ، فقال : أن قومك قصرت بهم النفقة ، قلت : فما شأن بابه مرتفعاً ، قال : فعل ذلك قومك ليدخلوا من شاءوا ويمنعوا من شاءوا ، ولولا أن قومك حديث عهد بالجاهلية فأخاف تنكر قلوبهم لنظرت أن أدخل الحجر في البيت وأن ألزق بابه بالأرض . ويقال أن ابن الزبيرأدخل عشرة من مشايخ الصحابة حتى سمعوا ذلك منها ، ثم أمر بهدم الكعبة فاجتمع إليه الناس وأبوا ذلك ، فأبى إلا هدمها ، فخرج الناس إلى فرسخ خوفاً من نزول عذاب ، وعظم ذلك عليهم ولم يكن ألا الخير . وبناها على ما حكت عائشة وتراجع الناس ، فلما قدم الحجاج تحرم ابن الزبير بالكعبة ، فأمر بوضع المنجنيق على أبي قبيس وقال : ارموا الزيادة التي ابتدعها هذا المكلف ، فرموا موضع الحطيم ، وأخرج ابن الزبير وصلبه ، ورد الحائط كما كان في القديم ، وأخذ بقية الأحجار فسد منها الباب الغربي ، ورصف بقيتها في البيت كيلا تضيع .

وسمعت بعض مشايخ القيروان يقول حج المنصور فرأى صغر المسجد الحرام وشعثه (116) وقلة معرفتهم بحرمته ، ورأى الإعرابي يطوف بالبيت على بعيره وبجاويًه (117) ، فساءه ذلك وعزم على شراء ما حوله من الدور وزيادتها فيه ، وتفخيمه وتجصيصه . فجمع أصحابها ورغبهم في الاموال الجمة فتابوا عن بيعها

¹¹⁵ زبيدة: إحدى سيدات الدولة العباسية المشهورات.

¹¹⁶ شعثة : الشعث والشعث : انتشار الأمر وخلله .

¹¹⁷ المقصود ناقة منسوبة إلى بجاوة ، وهو قبيلة من قبائل السودان ، وبجاء كذلك والبجاويات النوق المنسوبة إليها .

وضنوا بجوار بيت الله الحرام ، فاهتم (118) لذلك ولم يجز أن يغصبها عليهم ، ولم يظهر للناس ثلاثة أيام . وتحدث الناس بذلك وأبو حنيفة في تلك السنة حاج ، ليس له بعد ذكر ولا ظهر الناس على فقهه ، وصائب رأيه ، قال : فقصد خيامه وكانت بالابطح ، فسأل عن أمير المؤمنين وما الذي غيّب شخصه . فذكرت القصة ، فقال : هذا باب هين لو قد لقيته عرضته عليه . فأنهي ذلك إليه ، فأمر بإحضاره . فلما سأله عن ذلك قال أبو حنيفة : يحضرهم أمير لمؤمنين فيسألهم أهذه الكعبة نزلت عليكم أم أنتم نزلتم عليها . فإن قالوأ نزلت علينا كذبوا ، لأن منها دحيت الأرض . وإن قالوا نحن نزلنا عليها ، فجوابهم أنه قد كثر زوارها وضاقت ساحتها ، فهي أحق بفنائها ، ففرغوه لها . فلما جمعهم وسألهم قال سفيرهم وكان رجلاً هاشمياً ، نحن نزلنا عليها . قال : ردوا فناءها فقد كثر زوارها واحتاجت إليه ، فبهتوا ورضوا بالبيع . وهذه عليها . قال : ردوا فناءها فقد كثر زوارها واحتاجت إليه ، فبهتوا ورضوا بالبيع . وهذه الحكاية تقوي أحدى الروايتين عن أبي حنيفة كراهية بيع دور مكة وأخذ أجورها إلا على تأويل .

مدينة منى: على فرسخ من مكة ، وهي من الحرم . طولها ميلان ، تعمر أيام الموسم وتخلو بقية السنة إلا بمن يحفظها . وكان أبو الحسن الكرخي يحتج لأبي حنيفة في جواز الجمعة بها إنها ومكة كمصر واحد . فلما حج أبو بكر الجصّاص ورأى بعد ما بينهما استضعف هذه العلة وقال : إنها مصر من أمصار المسلمين ، تعمر وقتاً وتخلو وقتاً ، وخلوها لا يخرجها من حد الأمصار ، وعلى هذه العلة يعتمد القاضي أبو الحسين القزويني . وسألني يوماً : كم يسكنها وسط السنة من الناس . قلت : عشرون ثلاثون رجلاً وقل مضرب إلا وفيه امرأة تحفظه ، قال : صدق أبو بكر وأصاب فيما علمك . فلما لقيت الفقيه أبا حامد البَغُولَنِّي بنيسابور حكيت له ذلك ، فقال : العلة ما نص بها أبو الحسن إلا ترى إلى قول الله عز أسمه : (ثم محلها إلى فقال : العتيق) (120) ، وقال : (هدياً بالغ الكعبة وإنما يقع النحر بمنى) (120) . وقل بلد

¹¹⁸ أهتم: أي أغتم .

¹¹⁹ سورة الحج ، الآية 33

¹²⁰ سورة المائدة ، الآية 95

مذكور في الاسلام إلا ولأهله به مضرب ، وعلى رأسها من نحو مكة عقبة ترمي عليها الجمرة يوم النحر ، والثالث من الأيام الأخر ، والأولى بقرب مسجد الخيف ، والوسطى بينهما . ومنى شعبان فيهما أزقته ، والمسجد في الشارع الايمن ، ومسجد الكبش بقرب العقبة ، بها آبار ومصانع وقياسير (121) وحوانيت حسنة البناء بالحجر وخشب الساج ، وهي بين جبلين يطلان عليها .

والمزدلفة: على فرسخ من منى ، بها مصلى وسقاية ومنارة وبرك عدة إلى جبل ثبير. وكانت العرب تقول أشرق ثبير كيما نغير على الخلاف وتسمى جمعاً والمشعر الحرام.

عرفة: قرية فيها مزارع وخضر ومباطخ (122) ، وبها دور حسنة لأهل مكة ينزلونها يوم عرفة ، والموقف منها على صيحة عند جبل متلاط ، وثم سقايات وحياض وقناة تخر وعلم قد بني يقف خلفه الأمام للدعاء ، والناس حوله على جبال بقربه لاطية (123) . والمصلى على حافة وادي عرنة على تخوم عرفة . ولا يجوز الوقوف باللوادي ، ومن خرج إليه قبل غيبوبة الشمس وجب عليه دم . وعلى حد عرفة أعلام بيض ، وفي المصلى منبر من الأجر ، وخلفه حوض كبير ، وقبله بميلين المأزمين (124) هي حد الحرم . بطن محسر : واد بين منى والمزدلفة ، هوتخم المزدلفة . التنعيم : موضع به مساجد حول مسجد عائشة ، وسقايات على طريق المدينة منه يُحرم المكيون به مساجد حول مسجد عائشة ، وسقايات على طريق المدينة منه يُحرم المكيون

¹²¹ قياسير: هي البناءات التي تظلل الأسواق. أو هي الأسواق عينها.

¹²² مباطخ: مزارع البطيخ. وفي اللسان: بطخ البطيخ والطبيخ لغتان والبطيخ من اليقطين الذي لا يعلو ولكن يذهب حبالا على وجه الارض واحدته بطيخة. والمبطخة والمبطخة: منبت البطيخ. وأبطخ القوم: كثر عندهم البطيخ.

¹²³ لطأت بالأرض ولطئت أي لزقت.

¹²⁴ والمأزم: المضيق وكل طريق ضيق بين جبلين وموضع الحرب أيضا مأزم ومنه سمي الموضع الذي بين المشعر وعرفة مأزمين. الأصمعي: المأزم في سند مضيق بين جمع وعرفة. وفي حديث ابن عمر: إذا كنت بين المأزمين دون منى فإن هناك سرحة سرتحتها سبعون نبيا. وفي الحديث: إني حرمت المدينة حراما ما بين مأزميها، المأزم: المضيق في الجبال حتى يلتقي بعضها ببعض.

بالعمرة ، ويحدق بالحرم أعلام بيض ، وهو من طريق الغرب التنعيم ثلاثة أميال ، ومن طريق العراق تسعة أميال ، ومن طريق اليمن سبعة أميال ، ومن طريق الطائف احد عشر ميلاً ، ومن طريق الجادة عشرة أميال . ذوالحليفة : قرية عند يثرب ، بها مسجد عامر ، وبالقرب أبار ، ولا يرى بها ديار . الجحفة : مدينة عامرة يسكنها بنو جعفر ، عليها حصن ببابين ، وبها آبار يسيرة ، وعلى ميلين عين وبها بركة كبيرة ربما عزَّ بها الماءُ وهي كثيرة الحمي . أخبرنا شافع بن محمد قال : حدثنا على بن الرجاء قال: حدثنا أبو عتبة قال: حدثنا محمد بن يوسف قال: حدثنا سفيان عن هشام بن عروة عن أبيه عن عائشة قالت: قال رسول الله على : اللهم حبب إلينا المدينة كما حببت إلينا مكة وأشد وانقل حماها إلى الجحفة . قرن : مدينة صغيرة خلف الطائفت على طريق صنعاء . يلملم : منزل على طريق زبيد عامر . ذات عرق : قرية بها أبار قريبة المستقى يابسة عابسة على منزلين . أخبرنا إبراهيم بن عبدالله الاصبهاني قال: أخبرنا محمد بن إسحاق السراج قال: حدثنا قتيبة بن سعيد قال: حدثنا الليث بن سعد قال . حدثنا نافع مولى ابن عمر عن عبدالله بن عمر : أن رجلاً قام في المسجد فقال يا رسول الله من أين تأمرنا أن نهل ، فقال رسول الله عليه يهل أهل المدينة من ذي الحليفة ، ويهل أهل الشام من الجحفة ، ويهل أهل نجد من قرن ، فقال ابن عمر : يزعمون أن رسول الله على قال : يهل أهل اليمن من يلملم في حديث أخر ، ويهل أهل العراق من ذات عرق . الذبيب : ميقات الغرب في البحر جبل أزاء الجحفة . شقان : ميقات أهل اليمن في البحر موضع قبال يلملم . عيذاب : مدينة قبالة جدة ، يحرم منها من قصد من ذلك الوجه . فهذه مواقيت الأفاق فمن جاوزهن يريد مكة ثم رجع نظر فإن كان لبّي سقط عنه الدم ، وقال بعض لا يسقط ، وقال بعض يسقط وإن لم يلب. ولا يجاوز أفاقي ميقاتا إلا محرماً وإن لم يكن ميقاته كالشامي إذا اجتاز بذي الحليفة . وميقات أهل مكة في الحج منها . الجعرانة : على مرحلة من مكة يخرج الناس إليها في الاحرام بالعمرة .

فهذه مشاهد المناسك وجميع ما يؤدى فيها ثلاث فرائض وست واجبات وخمس سنن . أما الفرائض : فالإحرام ، والوقوف بعرفة ، والطواف للزيارة . والواجبات : الإحرام من الوقت ، والسعي بين الصفا والمروة ، والإفاضة من عرفات بعد المغرب .

والسنن : طواف القدوم والرمل في ثلاثة أشواط منه ، والعدو في السعي بين العلمين ، والإفاضة من المزدلفة قبل الطلوع ، والإقامة بمنى أيام منى . وقال بعضهم : السعي فرضٌ ، وقال بعضٌ : طواف القدوم واجب وطواف الصدر سننّةٌ .

نرجع الآن إلى وصف مدائن هذه الكورة ونواحيها على الترتيب.

الطائف: مدينة صغيرة ، شامية الهواء ، باردة الماء ، أكثر فواكه مكة منها ، موضع الرمان الكثير والزبيب والعنب الجيد والفواكه الحسنة . وهي على ظهر جبل غزوان ، ربما يجلد (125) بها الماء ، عامتها (126) مدابغ ، إذا تأذى أهل ملوك بالحر خرجوا إليها .

جدة: مدينة على البحر، منه اشتق اسمها، محصنة عامرة آهلة، أهل تجارات ويسار، خزانة مكة ومطرح اليمن ومصر. وبها جامع سري، غير أنهم في تعب من الماء مع أن فيها بركاً كثيرة، ويحمل إليهم الماء من البعد، قد غلب عليها الفرس. لهم بها قصور عجيبة (127)، وأزقتها مستقيمة، ووضعها حسن، شديدة الحرجداً. أمّج: صغيرة بها خمسة حصون، اثنان حجر وثلاثة مدر (128)، والجامع على متن الطريق. خليص: متصلة بها وبها بركة وقناة وتمور وخضر ومزارع.

السوارقية: كثيرة الحصون بها بساتين ومزارع كثيرة ومواش . الفرع والسيرة: حصنان بكل واحد جامع . بلة: كبيرة بها متاجر ، عليها حصن منيع يقال له المهد ، الجامع خارجه . مهايع: نظير جبلة على أودية ساية . حاذة: مدينة مليحة للبكريين بها عدة من الحصون وجامع كبير .

يشرب: هي مدينة النبي وقد جعلناها ناحية لما قد أحاط بها من المدن الخطيرة والسواحل المذكورة ، تكون أقل من نصف مكة ، يحيط بأكشرها بساتين

¹²⁵ يصير جليداً .

¹²⁶ المقصود هناك كثرة من المدابغ فيها .

¹²⁷ يُلقي المقدسي بملاحظة عمرانية ويشير هنا إلى نمط البناء في جدة .

¹²⁸ مدر : المدر : قطع الطين اليابس وقيل : الطين العلك الذي لا رمل فيه واحدته مدرة .

ونخيل وقرى ، ولهم مزارع قليلة ومياه عذيبية ، وفيها حياض (129) تقلب فيها قنى (130) عند أبواب البلد ينحدر إليها في درج . وقد جر عمر (رضه) إلى باب الجامع قناة قد أختلت ، والاسواق عند الجامع لها نور وبهاء ، أكثرهم بنو الحسين بن على رضهما . بنيانهم مدر ، ملحة الأرض ، قليلة الأهل ، والمسجد في ثلثيها مما يلى بقيع الغرقد على عمل جامع دمشق (131) ليس بالكبير، وهو وجامع دمشق من بناء الوليد بن عبد الملك ، وقد زاد فيه بنو العباس . وقال عليه : «لو مد هذا المسجد إلى صنعاء كان مسجدي». وأول من زاد فيه عمر (رضه) من الأساطين (132) التي إليها المقصورة اليوم إلى الجدار القبلي . ثم زاد عثمان (رضه) من قبل القبلة إلى موضعه اليوم . ثم زاد فيه الوليد ، ولم يزده لله ، ولكن من أجل بيت الحسن بن الحسن بن على (رضه) الذي كان بابه في المسجد ، وكان يخرج منه عند الاقامة ، فبناه بالحجارة المنقوشة والفسافسا((133) ، وتولى بناءه عمر بن عبد العزيز (رضه) . فلما بلغ هدم الحراب دعا بمشايخ المهاجرين والأنصار فقال: احضروا بنيان قبلتكم لا تقولوا غَيّرَها عمر. فوقع زيادة الوليد من المشرق إلى المغرب ست أساطين ، وزاد إلى الشام من المربعة التي في القبر أربع عشرة أسطوانة ، منها عشر في الرحبة ، وأربع في السقائق . ثم حج المهدي سنة ٢٦١ فزاد فيه مائة ذراع ، من ناحية الشام عشر أساطين . فطوله اليوم مائة وأربعة وخمسون ذراعاً ، وعرضه مائة وثلاثة وستون ذراعاً ، وطول الصحن مائة وخمسة وستون ذراعاً ، وعرضه مائة وخمسة وستون ذراعاً .

قال وكتب الوليد إلى ملك الروم: أنا نريد أن نعمِّر مسجد نبينا الاعظم، فأعنّي فيه بصناع وفسافساً . فبعث إليه باحمال وبضعة وعشرين صانعاً (134).

¹²⁹ حياض : أحواض .

¹³⁰ قنى : قنوات .

¹³¹ أي على نمط جامع دمشق . ملاحظة أخرى عن نمط البناء .

¹³² الأسطوانة: هي السارية والعمود في المعبد والمسجد.

¹³³ الفسافا: أي الفسيفساء.

¹³⁴ استعانة الوليد بملك الروم ، أي بيزنطة ، غير مؤكدة اليوم وغير مقبولة من مقبل المؤرخين .

يعدلون مائة وثمانين ألف دينار . قال فخلا لهم المسجد ، فعمد أحدهم فقال أبول على قبر نبيهم ، فلما حل سراويله يبس مكانه . وقد اختلف الناس في ترتيب قبر النبي على وصاحبيه في رواية النبي من ورائه أبو بكر ومن ورائه عمر . وفي رواية مالك ابن انس النبي غربي البيت أزاءه فضاء (135) ، خلف النبي أبو بكر ، خلف الفضاء عمر . والفضاء هو الذي ذُكرَ لعمر بن عبد العزيز ، فلم يرَ نفسه له أهلاً . ويقال فيه يُقبر عيسى الطخه . حدثنا أبو بكر محمد بن على الفقيه بساوة قال : حدثنا محمد بن هلال الشاشي قال: حدثنا محمد بن اسحاق قال: حدثنا يونس قال: حدثنا محمد بن اسماعيل بن أبي فديك عن عمرو بن عثمان عن القاسم قال : دخلتُ على عائشة فقلت: يا أمه اكشفي عن قبر رسول الله على وصاحبيه . فكشفت لي عن ثلاثة قبور لا مشرفة ولا لاطية (136) مبطوحة ببطحاء العرصة الحمراء ، قال : فرأيت قبر النبي عليه مقدماً ، وأبا بكر عندرأسه ، رجليه بين كتفي النبي ، وعمررأسه عند رجلي النبي على والمنبر وسط المغطى غلاف منبر النبي على في روضة مرخمة ، والروضة المنعوتة إلى جانب سارية حمراء بين المنبر والقبر . وقرأت في اخبار المدينة أن معاوية أمر بحمل المنبر إلى جانب الحراب كسائر المنابر. فلما أخذوا في نقله تزلزلت المدينة وأقبلت الصواعق فقال: اتركوه ، وأمر بعمل هذا النبر فوقه ، وهو خمس درجات ، والأول ثلاث . وللمسجد عشرون باباً . والمدينة هائلة الأبواب ولها أربعة أبواب : باب البقيع ، وباب الثنية ، وباب جهينة ، وباب الخندق ، والخندق من نحو مكة عامرة الحصن مشرفة .

البقيع: شرقي المدينة ، مليحة التربة ، فيه قبر إبراهيم بن النبي الله والحسن وعدة من الصحابة وقبر عثمان في أقصاه . قبا : قرية على ميلين على يسار طريق مكة ، بها بنيان كثير من الحجارة ، وثم مسجد التقوى عامر قدامه رصيف وفضاء حسن وآثارات وماء عذب ، وبها مسجد الضرار يتطوع العوام بهدمه . أحد : جبل على ثلاثة أميال ، قبله قبر حمزة في مسجد قدامة بئر ثم بعده حظيرة فيها قبور

¹³⁵ فضاء تعنى هنا مساحة .

¹³⁶ لاطية : مستوية وملتزقة .

الشهداء ، وفي الجبل موضع احتبأ فيه النبي على وهو أقرب الجبال إلى المدينة . العقيق : قرية على ميلين ، عامرة من نحو مكة بها ينزل السلطان ، وماؤها عذب ، وما بين لابتي (137) المدينة حرم كحرم مكة .

بدر: مدينة صغيرة من نحو الساحل ، جيدة التمور ، وثم عين النبي وموضع الوقعة ومساجد بناها ملوك مصر . الجار : على ساحل البحر ، محصنة بثلاث حيطان والربع البحري مفوه ، بها دور شاهقة وسوق عامر ، خزانة المدينة ومدنها يحمل إليهم الماء من بدر والطعام من مصر ، وليس لجامعهم صحن . العشيرة : صغيرة على الساحل قبال ينبع ، عندها نخيلات وليس لخانها نظير . ينبع : كبيرة جليلة حصينة الجدار غزيرة الماء أعمر من يثرب وأكثر نخيلاً ، حسنة الحصن حارة السوق ، لها بابان الجامع عند أحدهما ، الغالب عليها بنو الحسن . رأس العين : على أثنى عشر ميلاً . المروة : بلد حصين كثيرة النخيل جيدة التمور ، سقياهم من قناة غزيرة عليها خندق وأبواب حديد وهي معدن المُقْل (138) والبُردي (1399) ، حارة في الصيف ، الغالب عليها بنو جعفر . الحوارء : هي ساحل خيبر ، لها حصن وربض عامر فيه سوق من نحو البحر . خيبر : بلد حصين مثل المروة ، بها جامع حسن ، وثم الباب الذي قلعه أمير البحر . خيبر : بلد حصين مثل المروة ، بها جامع حسن ، وثم الباب الذي قلعه أمير .

ناحية قرح: تسمى وادي القرى ، وليس بالحجاز اليوم بلد ، أجلّ وأعمر وأهل

¹³⁷ لابة : اللابة واللوبة : الحرة والجمع لاب ولوب ولابات وهي الحرار . وقالوا : أسود لوبي ونوبي منسوب إلى اللوبة والنوبة وهما الحرة . وفي الحديث : أن النبي بخطي حرم ما بين لابتي المدينة وهما حرتان تكتنفانها قال ابن الأثير : المدينة ما بين حرتين عظيمتين قال الأصمعي : هي الأرض التي قد ألبستها حجارة سود وجمعها لابات ما بين الثلاث إلى العشر فإذا كثرت فهي اللاب واللوب .

¹³⁸ المقل: في المعاجم أن «والمقل: الكندر الذي تدخن به اليهود ويجعل في الدواء. والمقل: حمل الدوم واحدته مقلة والدوم شجرة تشبه النخلة في حالاتها. قال ابو حنيفة: المقل الصمغ الذي يسمى الكور وهو من الادوية.

¹³⁹ البردي بالضم: من جيد التمريشبه البرني عن ابي حنيفة . وقيل : البردي ضرب من تمر الحجاز جيد معروف وفي الحديث : انه أمر أن يؤخذ البردي في الصدقة وهو بالضم نوع من جيد التمر .

وأكثر تُجّاراً وأموالاً وخيرات بعد مكة من هذا ، عليها حصن منيع على قرنته (140) قلعة قد أحدق به القرى واكنف به النخيل ، ذو تمور رخيصة واخباز حسنة ومياه غزيرة ومنازل أنيقة وأسواق حارة ، عليه خندق وثلاثة أبواب محددة والجامع في الأزقة في محرابه عظم ، قالوا هو الذي قال للنبي على لا تأكلني فأنا مسموم ، وهو بلد شامي مصري عراقي حجازي ، غير أن ماءهم ثفيل وتمرهم وسط وحمامهم خارج البلد ، والغالب عليها اليهود . الحجر : صغيرة حصينة ، كثيرة الآبار والمزارع ، ومسجد صالح بالقرب على نشزة (141) مثل الصفَّة (142) قد نقر في صخرة ، وثم عجائب ثمود وبيوتهم . سقيا يزيد : هي أحسن دن هذه الناحية ، والنخيل والبساتين متصلة من قرح إليها ، والجامع خارج البلد . بدا يعقوب : على جادة مصر ، عامرة آهلة . العونيد : هي ساحل قرح ، عامرة كثيرة العسل ولها مرسى حسن .

زبيد: قصبة تهامة ، وهو أحد المصرين لأنه مستقر ملوك اليمن ، بلد جليل حسن البنيان يسمونه بغداد اليمن ، لهم أدنى ظرف وبه تجار وكبار وعلماء وأدباء ، مفيد لمن دخله مبارك على من سكنه ، آبارهم حلوة وحماماتهم نظيفة ، عليه حصن من الطين بأربعة أبواب: باب غلافقة ، وباب عدن ، وباب هشام ، وباب شبارق . وحولها قرى ومزارع أعمر من مكة وأكبر وأرفق ، أكثر بنيانهم الآجر ومنازلهم فسيحة طيبة ،

¹⁴⁰ قرنة الحصن: أعلاه ، وقرنة النصل: طرفه وقيل: قرنتاه ناحيتاه من عن يمينه وشماله . والقرنة بالضم: الطرف الشاخص من كل شيء يقال: قرنة الجبل وقرنة النصل وقرنة الرحم لاحدى شعبتيه . وفي التهذيب: والقرنة حد السيف والرمح والسهم وجمع القرنة قرن . الليث: القرن حد رابية مشرفة على وهدة صغيرة والمقرنة الجبال الصغار يدنو بعضها من بعض سميت بذلك لتقاربها .

¹⁴¹ نشزة من الأرض المرتفعة منها.

¹⁴² صُفة الدار: الصفة بالضم واحدة الصفف. الصُفَّة من البنيان شبه البهو الواسع الطويل السمك. وفي الحديث ذكر أهل الصفة قال: هم فقراء المهاجرين ومن لم يكن له منهم منزل يسكنه فكانوا يأوون الى موضع مظلل في مسجد المدينة يسكنونه وفي الحديث: مات رجل من أهل الصفة هو موضع مظلل من المسجد كان ياوي اليه المساكين وصفة البنيان: طرته. والصفة: الظلة.

والجامع ناء عن الاسواق نظيف مبربق (143) الأرض ، تحت المنبر تقوير ليتصل الصف ، وقد أجرى إليها ابن زياد قناة ، وهو بلد نفيس ليس باليمن مثله ، غير أن أسواقه ضيقة والأسعار بها غالية والثمار قليلة أكثر طعامهم الدخن والذرة . معقر : على جادة عدن ، وكذلك عبرة وعارة والمخنق وكلهن صغار . عدن : بلد جليل عامر أهل ، حصن خفيف ، دهليز الصين وفرضة اليمن وخزانة المغرب ومعدن التجارات ، كثيرالقصور ، مبارك على من دخله مثر لمن سكنه ، مساجد حسان ومعايش واسعة واخلاق طاهرة ونعم ظاهرة ، وبارك النبي عليه في سوق منى وعدن وهو في شبه صيرة (144) الغنم قد احاط به جبل بما يدور إلى البحر، ودار خلف الجبل لسان من البحر، فلا يدخل إليه إلا أن يخاض ذلك اللسان فيصل إلى الجبل، وقد شق فيه طريق في الصخر عجيب، وجعل عليه باب حديد ومدوا من نحو البحر حائطاً ، الجبل إلى الجبل فيه خمسة أبواب ، والجامع ناء عن الاسواق ولهم آبار مالحة وحياض عدة ، ويقال إنها كانت في القديم حبس شداد بن عاد ، إلا إنها يابسة عابسة لا زرع ولا ضرع ولا شجر ولا ثمر ولا ماء ولا كلأ ، كثيرة الحريق والوكف (145) ، جامع شعث وهرج وحش وحمامات ردية يحمل إليهم الماء من مرحلة . أبين : هي أقدم من عدن ، وإليها تنسب عدن لأن برهم وفواكههم وحضرهم منها لكثرة القرى والمزارع بها ، وكذلك لهج . مندم : على البحر عامرة بها يعتقل الريح المراكب ، قشفة (146) . مخا : مدينة لزبيد ، عامرة كثيرة السليط ، شربهم من عين خارج البلد ، والجامع على طرفه على الساحل . غلافقة : فرضة زبيد ، بها جامع على البحر رأيتهم يفضلونه ويرابطون فيه ، عامرة أهلة بها نخيل ونارجيل وأبار حلوة ، إلا إنها وبية قاتلة للغرباء .

الشرجة والحردة وعطنة : مدن على الساحل بهن خزائن الذرة تحمل إلى عدن .

¹⁴³ مبربق: الكلمة غير موجودة في معاجم اللغة غير أنها تعنى هنا نظيف ، ملتمع .

¹⁴⁴ صيرة الغنم : والصيارة والصيرة : حظيرة من خشب وحجارة تبنى للغنم والبقر والجمع صير وصير وقيل : الصيرة حظيرة الغنم .

¹⁴⁵ الوكف: العيب والإثم والفساد.

¹⁴⁶ بمعنى متسخة . وتشير المعاجم إلى أن (قشفة) كلمة عامية .

جدة : بلد اللبن ، يحمل إليهم الماء من بعد ، وجوامعهم على الساحل .

ناحية عثر: ناحية جليلة ، عليها سلطان براسه ، ومدنها نفيسة ، وعثر مدينة كبيرة طيبة مذكورة لأنها قصبة الناحية وفرضة صنعاء . صعدة : بها سوق حسن ، وجامع عامر ، يحمل إليهم الماء من بعد وحمَّامهم وضر (147) .

بيش: أطيب هواء منها وأعذب ماء ، بها ينزل السلطان داره إلى جانب الجامع . الجريب: بلد الموز ، وهو أرخى مدن الناحية وأعجبها إلى (148) .

حلي: مدينة ساحلية ، عامرة سرية رفقة . السرين: بلد صغير ، له حصن ، الجامع فيه على باب البلد . مصنعة: وهو فرضة السروات . السروات : معدن الحبوب والخيرات والتمور الردية والعسل الكثير ، لا أدري هي مدن أم قرى لأني ما دخلتها (149) .

صنعاء: هي قصبة نجد اليمن ، وقد كانت أجل من زبيد واعمر ، وكان الاسم لها وأما اليوم فقد أختلت ، غير إن بها مشايخ لم أر بجميع اليمن مثلهم هيأة وعقلا ، ثم بلد رحب كثير الفواكه رخيص الاسعار أخباز حسنة وتجارات مفيدة ، أكبرمن زبيد ، ولا تسأل عن طيب الهواء فإنه عجب ومع ذلك رفق معف .

صعدة: أصغر من صنعاء ، عامرة في الجبال بها تصنع الركاء (150) الجيدة والانطاع (151) الحسنة ، ومنها يرتفع أدم جيد ، وهي مدينة العلوية وعملهم . جرش : مدينة وسطة ذات نخل ، واليمن ليس ببلد نخيل . نجران : مثل جرش وهما دون صعدة ، وأكثر ما ترى من الادم فمن هذه المدن . الحميري : هو بلد قحطان بين زبيد

¹⁴⁷ الوضر: الدرن والدسم . ابن سيده : الوضر وسخ الدسم واللبن وغسالة السقاء والقصعة ونحوهما .

^{148 «}وأعجبها إليَّ . . .» : واحدة من الملاحظات النادرة التي يمكن أن يقولها رحالة عربي من ذلك الزمن التي تعكس بجلاء شخصيته الفردية .

¹⁴⁹ يعترف المقدسي أكثر من مرة بأنه لم يزر بعض البلدان والمدن ، لذلك فإن عمله من الموضوعية بمكان بعد .

¹⁵⁰ جمع ركوة: وهي العلبة.

¹⁵¹ جمع نطع: يصنع من الأدم ، وهو نوع من سفرة والبساط من الجلد .

وصنعاء ، كثير القرى ردي الهواء وبي مفيد للتجار . المعافر : بلد واسع ذو مزارع وقرى وفوائد . سبأ : بلد خلف هذه النواحي عامر المدينة خرب العمل . حضرموت : هي قصبة الاحقاق ، موضوعة في الرمال عامرة نائية عن الساحل ، آهلة ، لهم في العلم والخير رغبة ، إلا أنهم شُراة شديد سمرتهم . الشحر : مدينة على البحر ، معدن السمك العظيم يحمل إلى عمان وعدن ثم إلى البصرة وأطراف اليمن ، وثم أشجار الكندر (152) صمغها . وموضع إرم ذات العماد ليس لها أثر ، من لحج إليها فرسخان في مستوى ، فتراها من البعد تشرق فإذا قربت لم تر شيئاً ، وماء عدن من ثم . سخين : مدينة قريش ، يُقال لهم بنو سامة سمعت أنهم في أربعة آلاف قوس . الشقرة : ديار خَثْعَم ، ثم نخيل وقرى قد أحاط بها .

واعلم أن اليمن موضع واسع ، قد أقمت به حولاً كاملاً (153) ، ودخلت هذه البلدان التي وصفت وغاب عني منه الكثير ، غير أني أذكر ما سمعت فيه من أهل الجبرة واستوعب مخاليفه وإن لم أطأ الجميع ، لأنه بلد يميز بالخاليف ، واذكر وضع جزيرة العرب وتمثيلها بوصف يقف عليه كل أحد إن شاء الله تعالى . مخاليف اليمن : مخلاف صنعاء والخشب ورُحابة ومرْمل مخلاف البون مخلاف خيوان . وعلى يمين صنعاء : مخلاف شاكر ووادعة ويام وأرْحب . ومن نحو الطائف مخلاف غيران وتربّة والهجيرة وكُثْبة وجُرش والسَّراة مخلاف بتهامة ضنكان عَشَم بيشة عك ومخلاف الحردة مخلاف همدان مخلاف جوف همدان مخلاف جوف مراد مخلاف أعلا وأنعم والمصنعتين وبني غطيف وقرية مأرب ومخلاف حضرموت مخلاف خولان رُداع مخلاف أحور مخلاف الحقل وذمار مخلاف ابن عامر وثات ورداع مخلاف دثينة مخلاف السرو مخلاف الحقل وذمار مخلاف ابن عامر وثات ورداع مخلاف نافع مخلاف السرو مخلاف العين وكحلان مخلاف ضنكان وذبحان مخلاف نافع

¹⁵² الكندر: اللبان وفي المحكم: ضرب من العلك الواحدة كندرة. يبدو أنها من اليونانية: خوندروس khondros . ويسمى الكندر باللغة الفارسية (البستج)، وهذه الكلمة الأخيرة ترد في المراجع العربية بمعنى الكندر، وما زالت مستخدمة في العراق: علك البستج.

¹⁵³ عبارة جديدة تؤكد المقدسي بوصفة رحالة أساسياً بين الرحالة العرب.

ومصحى مخلاف حجر وبدر وأخلة والصهيب مخلاف الثُعِّة والمزرع مخلاف ذي مكارم والأملُوك مخلاف السلف والأدم مخلاف نجلان ونهب مخلاف الجند مخلاف السكاسك . ومن نحو المعافر : مخلاف الزيادي مخلاف المعافر مخلاف بني مجيد مخلاف الركب مخلاف سقف مخلاف المُذيَّخرة مخلاف حمل وشُرْعَب مخلاف عُنة وعنَّابة . ومن الوجه الآخر : مخلاف وحاظة مخلاف سفل يحصب مخلاف القفاعة والوزيرة والحجر مخلاف زبيد وبازائه ساحل غلافقة وساحل المندب مخلاف رمع مخلاف مقرى مخلاف المهان مخلاف جبلان مخلاف ذي جرة مخلاف الميتم مخلاف الم . ومن ناحية ظهر صنعاء : مخلاف خولان لخلافميسارع مخلاف حراز وهوزن مخلاف الأخروج مخلاف مجنح مخلاف حضور مخلاف ماجن مخلاف ماجن مخلاف منه واضع المعلل مخلاف العصبة مخلاف خناص وملحان حكم وجازان ومرسى الشرجة مخلاف حجور مخلاف قدم ويحاذي قرية مهجرة مخلاف حية والكودن مخلاف مسخ مخلاف كندة والسكون مخلاف الصدف .

صُحَار: هي قصبة عمان، ليس على بحر الصين اليوم بلد أجل منه، عامر أهل حسن طيب نزه، ذو يسار وتجار وفواكه وخيرات أسرى من زبيد وصنعاء، أسواق عجيبة وبلدة ظريفة، ممتدة على البحر، دورهم من الآجر والساج شاهقة نفيسة، والجامع على البحر له منارة حسنة طويلة في آخر الاسواق، ولهم آبار عذيبية وقناة حلوة وهم في سعة من كل شيء، دهليز الصين وخزانة الشرق والعراق ومغوثة اليمن، قدغلب عليها الفرس، المصلى وسط النخيل. ومسجد صحار على نصف فرسخ ثم بركت ناقة رسول اللة على قد بني أحسن بناء، وهواءه أطيب هواء من القصبة، ومحرال الجامع بلولب يدور تراه مرة أصفر وكرة اخضر وحينا أحمر.

نَزْوة: في حد الجبال كبيرة ، بنيانهم ، طين ، والجامع وسط السوق إذا غلب الوادي في الشتاء دخله ، شربهم من أنهار وآبار . السرّ : أصغر من نزوة ، والجامع في السوق ، شربهم من أنهار وآبار قد التفت بها النخيل . ضنك : صغيرة في النخيل ، أبداً بها سلطان قوي لأنهم شراة عصاة . حفيت : كثيرة النخيل من نحو هجر ، الجامع في الاسواق . سلوت : مدينة كبيرة على يسار نزوة . دبا وخلفار : وهما من نحو هجر قريبتان من البحر . وسمد منبر لنزوة . لسيا وملح وبرنم والقلعة وضنكان مدن إيضاً ،

والمسقط أول ما يستقبل المراكب اليمنية ، ورأيته موضعاً حسناً كثير الفواكه . توأم: قد غلب عليها قوم من قريش فيهم بأس وشدة . عمان : كورة جليلة ، تكون ثمانين فرسخاً في مثلها كلها نخيل وبساتين عامة ، سقياهم من آبار قريبة ينزعها البقر أكثرها في الجبال ، وأهل هذه المدن التي ذكرنا عرب شراة . الأحساء : قصبة هجر وتسمى البحرين ، كبيرة كثيرة النخيل عامرة آهلة ، معدن الحر والقحط ، على مرحلة من البحر ، ولهم شبه نبع متجر وثم جزائر ، وبها مستقر القرامطة من آل أبي سعيد ، ثم نظر وعدل ، غيرأن الجامع معطل ، وبالقرب خزانة المهدي وخزائن أخر لهم ايضاً فبعض الأموال بتلك وبقيته في خزائنهم . الزرقاء وسابون في خزائنهم وكذلك أُوال في البحر أو قريبات من البحر . اليمامة : ناحية قصبتها الحجر ، بلد كبير وسائر المدن في البحر أو قريبات من البحر . اليمامة : ناحية قصبتها الحجر ، بلد كبير التمور يحيط به حصون ومدن منها الفلح .

واعلم أن مثل هذه الجزيرة كمثل صُفّة (154) ، فيهما أدنى طول قد وضع فيها سرير من صدرها إلى بابها ، بينه وبين الحائطين من يمين وشمال فضاء ، والسرير قطعتان فالسرير الداخل هو نجد اليمن وهي جبال تقع فيها صنعاء وصعدة وجرش ونجران وبلد قحطان وعدن في الصدر في آخر الجبل ، لأن الثلاث حيطان هو بحر الصين وهذه السروات عامرة بها الأعناب والمزارع ، والفضاء الذي عن يمين السرير تهامة تقع فيه زييد وبلدانها ، والفضاء الذي عن يساره يسمى نجد اليمن تقع فيه الاحقاف ومهرة إلى تخوم اليمامة ، ومنهم من يدخلها وعمان في هذه الخطة ، وهذا السرير مع الفضاءين هي اليمن ، والسرير المؤخر إلى باب الصفة يسمى الحرة . من تخوم اليمن إلى قرح جبال كلها يابسة لا ينبت إلا مواقع المواشي والعضون (155) ، والثمام يقع فيه الحرم ، والعمق ومعدن النقرة (156) وتلك المجادب والفضاء الايمن يسمى الحجاب ، وطية الحجاز قليلة يقع فيها ينبع والمروة والعميص ، والسواحل عمارات ونخيل ، والفضاء الايسر يسمى نجد الحجار يقع فيه اليمامة وفيد ، وما على الجادة من المنازل والفضاء الايسر يسمى غبد الحجار يقع فيه اليمامة وفيد ، وما على الجادة من المنازل

¹⁵⁴ الصفة من البنيان شبه البهو الواسع الطويل السميك.

¹⁵⁵ العضون: كل شجرة ذات شوك.

¹⁵⁶ النقرة: الفضة ، فارسية معربة .

ويسمى هذا السرير مع فضائيه الحجاز ، ويدخل هجر فيه ويقابل باب الصفة البادية وهذا شيء رأيته وقسمته والله أعلم .



جمل شؤون هذا الإقليم

هو اقليم شديد الحر ، إلا السروات فإن هواءها معتدل ، حُدِّث أن رجلاً بصنعاء طبخ قدراً من اللحم ثم ذهب إلى الحج فعاد وما تغيرت ، ولباسهم في الشتاء والصيف واحد ، والليل بمكة في الصيف طيب ، كرب بتهامة ، وينزل عليهم بعمان في الليالي شبه الدبس ، ويكون بالحرم حرَّ عظيم وريح تقتل وذباب في غاية الكثرة وهو قليل الشمار إلا السروات ، وليس باليمن نخيل ولا مياه غزيرة وسواحله قشفة قائل الشمار إلا السروات ، وليس باليمن نخيل ولا مياه غزيرة وسواحله في جميع الاقليم بحيرة ولا نهر يجري فيه السفن . قليل الفقهاء والمذكرين والقراء في جميع الاقليم بحيرة ولا نهر يجري فيه السفن . قليل الفقهاء والمذكرين والقراء واليهود به أكثر من النصارى ولا ذمة غيرهم ، ولم أر به مجذوماً . وحدثنا أبو الحسن بن نهامة بشيراز قال : حدثنا أبو سعيد خلف بن الفضل قال : حدثنا أبو الحسن محمد بن حمدان قال : حدثنا أبو سعيد بن يحيى بن كثير قال : حدثنا عامر بن ابراهيم الاصبهاني قال : حدثنا خطاب بن جعفر قال : حدثنا أبي عن سعيد بن جبير عن ابن عباس في قوله «رحُلة الشتاء والصَّيف» قال : كانوا يشتون بمكة ويصيفون بالطائف . وفي قوله «واًمنَهُمْ مَنْ خَوْف» قال خوف الجذام . وبه برص

¹⁵⁷ قشفة: القشف: قذر الجلد. قشف يقشف قشفا وتقشف: لم يتعهد الغسل والنظافة فهو قشف. ورجل متقشف: تارك النظافة والترفه. وفي الحديث: رأى رجلا قشف الهيئة أي تاركا للغسل والتنظيف. وقشف قشفا لا غير: تغير من تلويح الشمس أو الفقر. والقشف: يبس العيش ورجل قشف. وقيل: القشف رثاثة الهيئة وسوء الحال وضيق العيش. يقال: أصابهم من العيش ضفف وحفف وقشف كل هذا من شدة العيش. والمتقشف: الذي يتبلغ بالقوت وبالمرقع. الفراء: عام أقشف أقشر شديد.

وسودان كثير وعامتهم سمر والغالب عليهم الدقة (158) والهزال ، أكثر ثيابهم القطن منتعلين لا يقولون بالمماطر ولا ثلج لهم ولا جليد ولا فواكه في الشتاء ولا قديد إلا ما يجفف من ذبائح منى .

ومذاهبهم بمكة وتهامة وصنعاء وقرح سننة ، وسواد صنعاء ونواحيها مع سواد عمان شراة غالبة ، وبقية الحجاز وأهل الرأي بعمان وهجر وصعدة شيعة ، وشيعة عمان وصعدة وأهل السروات وسواحل الحرمين معتزلة إلا عمان . والغالب على صنعاء وصعدة أصحاب أبي حنيفة والجوامع بأيديهم ، وبالمعافر مذهب ابن المنذر ، وفي نواحي نجد اليمن مذهب سفيان ، والاذان بتهامة ومكة يرجع وإذا تدبرت العمل على مذهب مالك ، ويكبر بزبيد في العيدين على قول ابن مسعود : أحدثه القاضي أبو عبدالله الصعواني وقت كوني (159) ، ثم والعمل بهجر على مذهب القرامطة ، وبعمان داودية لهم مجلس .

أهل هذا الإقليم لغتهم العربية إلا بصحار فإن نداؤهم وكلامهم بالفارسية ، وأكثر أهل عدن وجدة فرس إلا أن اللغة عربية ، وبطرف الحميري قبيلة من العرب لا يفهم كلامهم ، وأهل عدن يقولون لرجليه رجلينه وليديه يدينه (160) وقس عليه ويجعلون الجيم كافاً فيقولون لرجب ركب ولرجل ركل (161) ، وقد روى أن النبي على أتي بروثة عند الاستجمار فألقاها وقال هي ركس (162) ، وقد تعنَّى الفقهاء هذا فيجوز ما قالوه ويجوز أن يكون أستعمل هذه اللغة . وجميع لغات العرب موجودة في بوادي هذه الجزيرة (163) إلا أن صح بها لغة هذيل ثم النجدين ثم بقية الحجاز إلا الاحقاف فإن لسانهم وحش .

¹⁵⁸ الدقة: النحافة.

¹⁵⁹ أي وقت كوني هناك .

¹⁶⁰ لاحظ استقصاء المقدسي للهجات الجزيرة . هذه اللهجة العدنية هي كذلك لهجة أهل العراق اليوم .

¹⁶¹ وهذه هي بالطبع لهجة أهل مصر كذلك.

¹⁶² ركس: أي رجس، وعلى ما يبدو فإن نبي الإسلام قد استخدم مرات، هو نفسه، لهجة مصر.

¹⁶³ هذه الملاحظة مهمة وهي تبرهن أن لهجات العرب التي نعرفها اليوم تضرب عميقاً في التاريخ.

القراءات: بمكة على حرف ابن كثير، وباليمن قراءة عاصم، ثم قراءة أبي عمرو مستعملة في جميع الإقليم. وسمعت بعض صدور القراء بمكة يقول ما رأينا ولا سمعنا أن أحداً أمَّ خلف هذا المقام بغير قراءة ابن كثير إلا في هذا الزمان.

والتجارات في هذا الإقليم مفيدة لأن به فرضتي الدنيا وسوق منى والبحر المتصل بالصين وجدة والجار خزانتي مصر ، ووادي القرى مطرح الشام والعراق ، واليمن معدن العصائب (164) والعقيق والادم والرقيق ، فإلى عمان يخرج آلات الصيادلة والعطر كله حتى المسك والزعفران والبقم (165) والساج (166) والساسم (167) والعاج واللؤلؤ والديباج والجزع (170) واليوا قيت والأبنوس والنارجيل (169) والقند (170) والجديد والرصاص والخيزران والغضار (173) والصندل (174) والبلور والفلفل والصبر (173)

¹⁶⁴ العصب: برود يمنية يعصب غزلها أي يُجمه ويُشدّ ويُنسج فيأتي موشياً لبقاء ما عُصب منه أبيض لم يُصنغ بعد.

¹⁶⁵ البقم: شجر يصبغ به ، دخيل معرب . الجوهري : البقم صبغ معروف وهو العندم .

¹⁶⁶ الساج: نوع من الشجر يصنعون منه مراكب قطعة واحدة.

¹⁶⁷ الساسم: نوع من الشجر يتخذ منه السهام وقيل أنه الأبنوس.

¹⁶⁸ الجزع هو العقيق اليماني .

¹⁶⁹ النارجيل: هو جوز الهند.

¹⁷⁰ الفند: ما يحصل من تقطير الشمار أو تقطير السوائل المخمرة . وإلى وقت قريب كانت الكلمة مستخدمة بمعنى السكر لكن المصنع على شكل كتلة مخروطية .

¹⁷¹ الاسكندروس: لعله السندروس: وهو حجر صمغي شفاف. أنظر تعليقنا في مكان آخر. أو لعله مادة للتبخير. والسندروس كلمة من أصل يوناني هي سانذاراكيس: sandharakis.

¹⁷² الصبر : نبات يُستخرج من أوراقه عصارة تستعمل في الطب .

¹⁷³ الغضار : الصلصال ومنه يتخذ القصاع الكبار . أنظر في مكان آخر تعليقاً موسعاً .

¹⁷⁴ الصندل: أشجار مشهورة بخشبها الأحمر المتين. أنظر في مكان آخر.

وغير ذلك . وتزيد عدن بالعنبر والشروب (175) والدرق والحبش والخدم وجلود النمور وما لو استقصيناه طال الكتاب ، وبتجارات الصين تضرب الأمثال ثم قولهم جاءوك تجراً أو ملكاً .

ولما ركبت بحر اليمن إتفق اجتماعي مع أبي علي الحافظ المروزي في الجلبة ، فلما تأكدت المعرفة بيننا قال لي قد شغلت والله قلبي . قلت : بماذا ، قال : أراك رجلاً على طريق حسنة تحب الخير وأهله وترغب في جمع العلوم وقد قصدت بلاداً قد غرَّت كثيراً من الناس وصدتهم عن طريق الورع والقناعة وأخشى إذا أنت دخلت عدن فسمعت أن رجلاً ذهب بألف درهم فرجع بألف دينار وآخر دخل بمائة فرجع بخمسمائة وآخر بكندر فرجع بمثله كافوراً ، طلبت نفسك التكاثر . قلت أرجو أن يعصم الله ، فلما دخلتها وسمعت أكثر مما قال غرني والله ما غر القوم ، وعملت على الذهاب إلى ناحية الزنج ، وآتيت ما ينبغي أن يشترى ، وتقدمت فيه إلى الوكلاء فبرد الله عز اسمه ذلك على قلبي بموت شريك كنت عاقدته وكسرت نفسي بذكر الموت وما بعده ، واعلم هديت أن مع كل ربح مما ذكرنا خطراً ، والارباح أبداً مع الاخطار فلا ينبغي لعاقل أن يغتر بذلك ، وليعلم أن الله تعالى يعطي عبده بركعتين إذا أخلصهما لله أكثر من الدنيا بحذافيرها ، وما يصنع بنعمة الموت من ورائها وجمع أموال لا بد من تركها .

ومن خصائص نواحي هذا الإقليم أديم (176) زبيد ونيلها الذي لا نظير له كأنه لازورد، وشروب (177) عدن تفضل على القصب (178)، ومسد (179) المهجرة يسمى

¹⁷⁵ الشروب هو نوع من الثياب ، من أشرب اللون : أشبعه وكل لون خالط لونا اخر فقد اشربه . والصبغ يتشرّب في الثوب والثوب يتشربه أي يتنشفه . والإشراب : لون قد اشرب من لون يقال : اشرب الابيض حمرة أي علاه ذلك وفيه شربة . وسنكون على يقين من أن المقدسي يستخدم (الشروب) بمعنى الثياب المشربة في الفقرة التالية .

¹⁷⁶ الأديم هو الجلد المدبوغ .

¹⁷⁷ الشروب هو نوع من الثياب . وهو النوع الذي يذكره أنفأ بشكل غامض ، لكنه الآن يقارنه بثياب القصب .

¹⁷⁸ القصب: أي الثياب القصب: أنظر شرحاً موسعاً في مكان آخر.

¹⁷⁹ المسد هو الليف.

ليفاً ، وبرود (180) سُحُولا والجُريْب ، وأنطاع صعدة وركاءُها (181) ، وسعيديُّ (182) صنعاء وعقيقها ، وقفاع (183) عثَّر ، وأقداح حلى ، ومسانُّ (184) ينبع وحناءُها ، وصنعاء وعقيقها ، وقفاع (183) عثَّر ، وأقداح حلى ، ومسانُّ (188) ينبع وحناءُها ، وبيان (185) يثرب وصيحانُّيها (186) ، وبردي (187) المروة ومقلها (188) ، وكندر (189) مهرة وحيتانها ، وورس (190) عدن ، ومغلق (191) قُرْح ، وسناء (192) مكة ، وصبر أسقوطرة ، ومصن (194) عُمَان .

ومكاييل هذا الإقليم الصاع والمدّ والمكوك ، فالمد ربع الصاع ، والصاع ثلث المكوك ،

180 برود جمع بردة : نوع من الثياب .

181 الركوة والركوة شبه تور من أدم وفي الصحاح: الركوة اناء صغير من جلد يشرب فيه الماء والجمع ركوات بالتحريك وركاء . والركوة ايضا: زورق صغير .

182 السعيديّ: ضرب من برود اليمن.

183 القفعة : شيء يشبه الزنبيل يجتنى فيها الرطب ، أو التي يجعل الدهانون فيها السمسم المطحون ، ثم يوضع بعضها على بعض حتى يسيل منها الدهن والجمع قفاع .

184 مسَن : هو كل ما يُسن به أو عليه .

185 بان: فصيلة من شجر: يا ظبية البان. يقول الشاعر.

186 الصيحاني: من تمر المدينة.

187 البرديّ : تمر جيد .

188 المقل: تمر شجرة الدوم يؤكل. ويستعمل أيضاً في عقاقير الطب.

189 الكندر : اللبان . وهو صمغ شجرة مشوكة ورقها كالأس ، من اليونانية خوندروس : khondros .

190 الورس: نوع من النبات الأصفر الذي يستخدم للصباغة .

191 الغلقة : شجرة مرة بالحجاز تستخدم في الدباغة . والحبشة تَسُمُّ بها السلاح فيقتل من أصابه .

192 السناء: نبات يُكتحل به .

193 الصبر: نبات الصبر كنبات السوسن الأخضر غير أن ورق الصبر أطول وأعرض وأثخن كثيرا وهو كثير الماء جدا. والصبر بكسر الباء عصارة شجر ورقها كقرب السكاكين طوال غلاظ في خضرتها غبرة وكمدة مقشعرة المنظر يخرج من وسطها ساق عليه نور أصفر تمه الربح، ويُستخرج منه دواء مر.

194 مصين: نوع من التمور الجيدة.

هذا بالحجاز وهي مختلفة ، المستعمل منها يزن خمسة أرطال وثلثاً . وسمعت الفقيه أبا عبدالله بدمشق يقول لما حج أبو يوسف ودخل المدينة رجع عن شيئين إلى مذهبهم أحدهما الآذان قبل الفجر ، والثاني تقدير الصاع .

وأما الصاع الذي قدره عمر بمشهد الصحابة وكان يكفر به إيمانه فهو ثمانية أرطال ، إلا أن سعيد بن العاصى رده إلى خمسة وثلث ، إلا ترى إلى قول الراجز:

وجاءنا محوعاً سعيد

ينقص في الصــاع ولا يزيد

ولهم بالمراكب صاعان يعطون بأحدهما جرايات (195) الملاحين ويتعاملون بالكبير. وأرطالهم بمكة هو المن المعروف في جميع بلاد الإسلام غير أنهم يسمونه رطلاً ، ورطل يشرب إلى قرح مائتا درهم ، ورطل اليمن بغدادي ، ولعمان المن ، وبقية الإقليم بغدادي ، ولهم البهار وهو ثلاثمائة رطل .

ونقودهم مختلفة ، لأهل مكة المطوّقة وهي والعثرية ثلثا المثقال تؤخذ كدراهم اليمن عدداً وتفصل العثرية حتى ربما كان بينهما دُريَّهم ، ودينار عدن قيمة سبعة دراهم وهو ثلثا البَغَوي تزن ولا تعدّ ، ودينار عمان ثلاثون غير أنه يوزن . والدراهم المستعملة في الإقليم تسمى بمكة المحمدية ، ولأهل مكة المزبَّقة (196) أربعة وعشرون بمطوق ضعف أختمي تبطل يوم السادس من ذي الحجة إلى أخر الموسم ، ولأهل اليمن العلوية تختلف باختلاف البلدان حتى ربما بطلت ، في بعضها قيمة أربعة منها درهم وزنته حول الدانق ولهم قروض ربما غَلَتْ فصارت ثلاثة بدانق وربما صارت أربعة ، ولأهل عمان الطسوه (197).

¹⁹⁵ الجرايات هي الرواتب والمعاشات.

¹⁹⁶ النقود المزبَّقة : جاء في المعاجم : درهم مزابق : مطلى بالزئبق والعامة تقول مزبَّق .

¹⁹⁷ الطسوه: لم أجدها في معاجم اللغة ، ولعله مأخوذة من الطست: ففي حديث الاسراء: واختلف إليه ميكائيل بثلاث طساس من زمزم هو جمع طس وهو الطست . والطست هي في الاصل طسة ولكنهم حذفوا تثقيل السين فخففوا وسكنت فظهرت التاء التي في موضع هاء التأنيث لسكون ما قبلها وكذلك تظهر في كل موضع سكن ما قبلها غير ألف الفتح .

الرسوم في هذا الإقليم لبس الوزر والأزر بلا قميص إلا القليل ، وبمخا يعيبون على من يتزر إنما هو أزار واحد يلتف فيه . ويختمون في رمضان في الصلاة ثم يدعون ويركعون ، وصليت بهم التراويح بعدن فدعوت بعد السلام فتعجبوا من ذلك ، وأمر ابن حازم وابن جابر أن أحضر مسجديهما فافعل ذلك . أكثر ما يوقدون مصابيحهم بالصيفة (199) وهو دهن السمك ، يحمل من مهرة ، ونورتهم (199) سوداء مثل الماخالقة (200) ، وباليمن يلزقون الدروج ويبطنون الدفاتر بالنشاء ، وبعث إلي أمير عدن مصحفاً أجلده ، فسألت عن الأشراس (201) بالعطارين فلم يعرفوه ودلّوني على المحتسب وقالوا عساه يعرفه ، فلما سألته ، قال : من أين أنت ، قلت : من فلسطين ، قال : أنت من بلدة الرخاء لو كان لهم أشراس لأكلوه عليك بالنشاء (203) .

198 يرد في العاجم في مادة خدج: خديج فعيل بمعنى مفعل أي مخدج، وأخدجت الصيفة، ونص عبارة ابن الأعرابي الشتوة إذ قل مطرها و هو مجاز مأخوذ من: اخدجت الناقة إذا جاءت بولد ناقص الخلق.

199 النورة : معروفة وهي المادة التي يُزال بها الشعر . جاء في العاجم أن الصاروج هو النورة وأخلاطها التي تصرح بها النزل وغيرها فارسي معرب . وأن الصاروج النورة باخلاطها تطلى بها الحياض والحمامات وهو بالفارسية جاروف عرب فقيل : صاروج وربما قيل : شاروق .

200 الماخالقة : لعلها ضرب من العطر .

201 يبدو أن المقدسي يتكلم عن الشريس وهو ما تبرهنه نهاية فقرته . والشريس: نبت بشع الطعم وقيل: كل بشع الطعم شريس . والشرس بالكسر: عضاه الجبل وله شوك أصفر وقيل: هو ما صغر من شجر الشوك كالشبرم والحاج وقيل: الشرس ما رق شوكه ونباته الهجول والصحارى ولا ينبت في الجرع ولا قيعان الأودية وقيل: الشرس شجر صغار له شوك وقيل: الشرس حمل نبت ما . وأشرس القوم: رعت إبلهم الشرس . وبنو فلان مشرسون أي ترعى إبلهم الشرس . وأرض مشرسة وشريسة: كثير الشرس وهو ضرب من النبات . والشرس بفتح الشين والراء: ما صغر من شجر الشوك . الشرس الشكاعى والقتاد والسحا وكل ذي شوك عا يصغر .

202 يعني في سوق العطارين .

203 ما يرويه المقدسي هنا يدل على احترافه مهنة التجليد ، وكان يومئذ يعتبر عملاً فنياً ، بينما كان جده ، كما يروى هو نفسه ، معمارياً .

ويعجبهم التجليد الحسن ويبذلون فيه الأجرة الوافرة وربما كنت أعطى على المصحف دينارين . ويزينون بعدن السطوح قبل رمضان بيومين ويضربون عليها الدبادب (204) ، فإذا دخل رمضان اجتمع رفق (205) يدورون عند السحر يقرأون القصائد إلى آخر الليل ، فإذا قرب العيد جَبُوا (206) الناس ، ويتخذون في النيروز قباباً يدورون بها على المباشرين ومعهم الطبول فيجمعون مالاً جزيلاً ، وبمكة تنصب القباب ليلة الفطر ويزين السوق بين الصفا والمروة ، ويضربون الدبادب إلى الصباح ، وإذا صلوا الغداة أقبلن الولائد (207) مزينات بيدهن المراوح يطفن بالبيت ، ويرتبون خمسة أئمة في التراويح يصلون ترويحة ويطوفون أسبوعاً ، والمؤذنون يكبرون ويهللون ثم يضرب الفرقاعيات (208) كما تضرب عند الصلوات فيتقدم الأمام الآخر ، يصلون العشاء إذا مضى من الليل الثلث ويفرغون إذا بقى الثلث ، ثم يُنادى بالسحور على أبي قبيس ، ولا يرى أحسن من مزي (209) أهل مكة في خروجهم إلى الحج في أن أحدهم ينوبه في ذلك ما ينوب العراقي .

ومياه هذا الإقليم مختلفة ، ماء عدن وقناة مكة وماء زبيد ويثرب خفيف ، وماء غلافقة قاتل ، وماء قرح وينبع ردي ، وسائر المياه متقاربة ، وحججت سنة ٦٥ فريت ماء زمزم كريها ، ثم عدت سنة ٧٦ فوجدته طيبا ، وأكثر مياه السواحل عذيبيات (210) . فإن قال قائل ومن أين علمت خفة المياه وثقلها قيل له بأربعة أشياء أحداهن : أن كل ماء يبرد سريعاً فهو خفيف ، وما رأيت أسرع برودة من ماء تيماء وأريحا ، وهما أخف مياه الاسلام ، فمن هذا أستنبطت هذا الوجه ، ثم صح لى

²⁰⁴ الدبادب: الطبول.

²⁰⁵ الرفق: هم جماعة من الرفقاء

²⁰⁶ جبوا: من الجباية: أخذوا منهم مالاً.

²⁰⁷ الولائد: البنات الصغار.

²⁰⁸ الفرقاعيات: لم أهتد اليها . سوى أن الأمر يتعلق في الغالب بآلة معينة تفرقع أي تصدر صوتاً .

²⁰⁹ مزي : الظريف ، يعني أنه لا ير أحسن من تظرف ومزية والتقليد الحسن لأهل مكة .

²¹⁰ عذيبيات: أي مياع حلوة ، ليست مالحة .

بكثرة التجارب. والثانية أن الماء الخفيف يبطئ تحلبه ، ومن شرب ماءً ثقيلاً أسرع بوله . والثالثة الماء الخفيف يشهي الطعام ويهضمه ، والرابعة إذا أردت أن تعرف ماء بلد فاذهب إلى البزازين والعطارين ، فتصفح وجوههم فإن رأيت فيها الماء فاعلم خفته على قدر ما ترى من نضارتهم ، وأن رأيتها كوجوه الموتى ورأيتهم مطامني (211) الرؤوس فعجل الخروج منها .

والمضار بمكة باذنجان يمرض ، وبالمدينة كراث يتولد منه خروج عرق المديني .

المعادن اللؤلؤ في هذا الإقليم بحدود هجر يُغاص عليه في البحر بازاء أُوال وجزيرة خارك ، ومن ثم خرجث درَّة اليتيم (212) يكترى رجال يغوصون فيخرجون صدفاً ، اللؤلؤ وسطها (213) ، وأشد شيء عليهم حوت يثب إلى عيونهم وفائدة من تعاطاه بينة . ومن أراد العقيق أشترى قطعة أرض بموضع بصنعاء ثم حفر فربما خرج له شبه صخرة وأقل وربما لم يخرج شيء . بين ينبع والمروة معادن ذهب . العنبر (214) يقع على حافة البحر من عدن إلى مخا ومن وجه زيلع أيضاً ، كل من وجد منه شيئاً قل أو كثر حمله إلى صاحب السلطان ودفعه إليه وأخذ شقة (215) وديناراً ، ولا يقع إلا وقت

²¹¹ أي خافضي الرؤوس. ومتطامن ذليل.

²¹² درة اليتيم: حسب معاجم اللغة فإن كل شيء مفرد بغير نظيره فهو يتيم. يقال: درة يتيمة.

²¹³ يشير المقدسي هنا إلى واحد من أعرق أعمال شعوب الخليج وهو الغوص لاصطياد اللؤلؤ.

²¹⁴ العنبر: صنف من أصناف الطيب وهو أنواع كثيرة. وأفضله وأغلاه قيمة هو العنبر الشحري وهو ما يقذفه بحر الهند إلى ساحل الشحر في اليمن، ثم العنبر الزنجي وهو أبيض اللون ويليه العنبر الشلاهطى نسبة إلى شلاهط وهو بحر عظيم، حسب ياقوت، فيه جزيرة سيلان.

²¹⁵ والشقة بالضم: معروفة من الثياب السبيبة المستطيلة والجمع شقاق وشقق. وفي حديث عثمان: انه ارسل الى امراة بشقيقة الشقة: جنس من الثياب وتصغيرها شقيقة وقيل: هي نصب ثوب.

هبوب ريح الآيب⁽²¹⁶⁾ ولم يصح لي ما العنبر . ودم الاخوين⁽²¹⁷⁾ قبال الجحفة .

يقع عصبيات بين الخياطين وهم شيعة والجزارين وهم سنة ، بمكة عصبيات وحروب ، وبين الحُمَاحميين (218) والملاحيين بعدن عداوات وحروب ، وبين السنة والشيعة بينبع وبين البجة والحبوش والنوبة بزبيد تقع العجائب ، وبين الجزارين والأعراب باليمامة وقد بلغ من أمرهم أن اقتسموا الجامع ويقولون ، للغريب كن من أينا شئت وإلا فاخرج .

والمشاهد بمكة مولد النبي والمحاملين ، ودار الاربعين بالبزازين ، ودار خديجة خلف العطارين ، غار ثور على فرسخ أسفل مكة ، وحراء من نحو منى ، وغار أخر خلف أبي قبيس ، جبل قعيقعان محاذي أبي قبيس ، وبالحرم قبر ميمونة على طريق جدة ، وفي الثنية قبر الفضيل وسفيان بن عيينة ووهيب بن الورد . بين المسجدين عدة مشاهد للنبي وعلي ، مسجد الشجرة بذي الحليفة ، وشجرة بقبا وحجر فاطمة . قبر هود الناسي وعلى الساحل .

الموضع الذي يخرج منه النار بعدن جبل في البحر ، وخلف البلد مسجد أبان ،

²¹⁶ الريح الآيب: قال ابن بري: مؤوبة: ريح تاتي عند الليل.

²¹⁷ دم الأخوين: نبات العندم، أحمر اللون، يستخدم في الصباغة. ويسمى أيضاً دم التنين ودم الثعبان. قال أبو حنيفة: هو صمغ شجرة يؤتى بها من سقطرى، يقال له الشيان أيضاً. وفي تاج العروس: ودم الأخوين معروف وهو القاطر المكي أو نوع منه، فارسيته خون سياوشان. وفي معجم أسماء النبات: نبات اسمه العلمي Darcaena Cinnabari BALF من فصيلة ومن اسمائه قاطر، دم الثعبان، دم التنين والأيدع والشيان والشيانة (المغرب) وخون سياوشان وعرق الحمرة، ومنه راتينج أو صمغ، ويسمى صبغ البلوط وهو بالفرنسية arbre du Dragon وترجمتها شجرة الغولة.

²¹⁸ الحماحميين: حماحم لون من الصبغ أسود والنسب إليه حماحمي. والحماحم: ريحانة معروفة الواحدة حماحمة. وفي معاجم اللغة أن الحماحم بأطراف اليمن كثيرة وليست ببرية وتعظم عندهم. كما أن الحمحم عشبة كثيرة الماء لها زغب خشن يكون أقل من الذراع. وتسمى أيضا بالريحان النبطى. ويذكر ابن البيطار أن الحماحم هو الحبق الكرماني. وربما تعلق الأمر بباعة هذه الريحانة.

مخلاف معاذ خلف مخا ، ثم مسجد البئر المعطلة والقصر المشيد في مخلاف البون وفي مخلاف مرمل ، من مخلاف صنعاء خرجت النار التي أحرقت جنة المقسمين . بئر عثمان على طريق الشام . عند العرج جبل قالوا أن جبريل شق فيه للنبي وقت هجرته طريقاً إلى المدينة . وقعت نار بين المروة والحوراء فكان يقد كما يقد الفحم . بيوت الفارهين (210) بالحجر (220) عجيبة على أبوابها عقود وطروح (221) ونقوش . الطاغية مدينة خربة خلف خيم أم معبد . بالسروات قلاع عجيبة . كمران جزيرة في البحر فيها مدينة ولهم ماء حلو تسمى العقل بها حبوس ملك اليمن .

وفي أخلاق أهل مكة جفاء ، ولا ظرف لأهل اليمن . أهل عمان يطففون (222) ويخسرون ويفسقون . الزنا بعدن ظاهر . أهل الأحقاف نواصب (223) غُتم والحجاز بلد فقير قحط .

والقبائل تأخذ من السروات نحو الشام فتقع في أرض الأغر بن هيثم ثم تخرج إلى ديار يعلى بن أبي يعلى ثم إلى سردد ثم إلى ديار عنز وائل في بني غزية ثم تقع في ديار جرش والعتل وجلاجل ثم إلى ديار الشقرة بها خثعم ثم في ديار الحرث بلد يقال له ذنوب وإسم ساحلها الشرى ثم في شكر وعامر ثم في بجيلة ثم في فهم ثم في بني عاصم ثم في عدوان ثم في بني سلول ثم في مطار وبها معدن البرام (225) ثم

²¹⁹ الفارهين: الأغنياء.

²²⁰ الحجر: موضع بالجزيرة العربية .

²²¹ لم أعثر على المعنى الإصطلاحي لهذه الكلمة ، لكنني وجدت في قواميس اللغة : طرح الشيء : طوله وقيل : رفعه واعلاه وخص بعضهم به البناء فقال : طرح بناءه تطريحا طوله جدا قال الجوهري : وكذلك طرمح والميم زائدة .

²²² أي يطففون الميزان : يغشون .

²²³ النواصب هم قوم يدينون بكره الإمام علي بن أبي طالب عليه السلام .

²²⁴ غتم: الغتمة ، عجمة في المنطق . ورجل أغتم وغتمي : لا يفصح شيئا . وامرأة غتماء وقوم غتم وأغتام .

²²⁵ البرمة : قِدرٌ من الحجر ، والبرام نوع من الحجارة معروفة في الحجاز واليمن . والبرام نوع من الجرار كذلك .

في بلاد برمة منها الأبرقة وحصن المهيا ثم أنت بالفلج . وولايات هذا الإقليم متقطعة أما الحجاز أبداً فلصاحب مصر لأجل الميرة ، واليمن لآل زياد وأصلهم من همدان ، وابن طرف له عثر ، وعلى صنعاء أمير غير أن ابن زياد يحمل اليه أموالاً ليخطب اليه وربما أخرجت عدن عن أيديهم ، وآل قحطان في الجبال وهم أقدم ملوك اليمن ، والعلوية على صعدة يخطبون لآل زياد وهم أعدل الناس ، وعمان للديلم ، وهجر للقرامطة وعلى الأحقاف أمير منهم .

والضرائب والمكوس يؤخذ بجدة من كل حمل حنطة نصف دينار وكيل من فرد الزاملة (226) ، وعلى سفط (227) ثياب الشطوي (228) ثلاث دنانير ، ومن سفط الدبيقي ديناران ، وحمل الصوف ديناران ، وبعثر على كل حمل دينار ، وعلى سلة الزعفران (230) دينار ، وكذلك على رؤوس الرقيق هذا بمن خرج ، وكذلك بالسرين على من أجتاز ، وبكمران أيضاً ، وبعدن يقوم الأمتعة بالزكاوية ثم يؤخذ عشرها عثرية ، وقدروا أنه يصل إلى خزانة السلطان ثلث أموال التجار ، وثم تفتيش صعب ، ومكس بلدان السواحل هن إلا غلافقة .

والمراصد (231) البرية من قلود جدة بالقرين وبطن مر نصف دينار نصف دينار،

وإرصاد الحساب: إظهاره وإحصاؤه أو إحضاره.

²²⁶ الزاملة: البعير الذي يحمل عليه الطعام والمتاع.

²²⁷ السفط: الذي يعبأ فيه الطيب وما أشبهه من أدوات النساء ، والسفط هنا شيء تحمل به الثياب أو تقدر قيمتها وكميتها به ، كالجوالق والقفة .

²²⁸ ثياب الشطوي : شطى : اسم قرية بناحية مصر تنسب إليها الثياب الشطوية والشطوية ضرب من ثياب الكتان تصنع في شطى .

²²⁹ الثوب الدبيقي : هو الذي يُصنع بدبيق بمصر ، وهي بلد قرب تنيس كما يقول ياقوت في (معجم البلدان .)

²³⁰ الزعفران: نبات بصل وزهره أحمر إلى الصفرة ، يستخدم في الطيب ، وفي ألوان من المرق والحلويات .

²³¹ المراصد جمع مرصد والمرصد: موضع الرصد . والمقصود هنا شيئاً مشابهاً لمواضع التفتيش الجمركي .

وعلى باب زبيد من حمل المسك دينار ومن حمل البز (232) نصف دينار ، وبقية المراصد تعطى درهماً علوية ، وصاحب صعدة لا يأخذ ضريبة من أحد وإنما يأخذ ربع العشر من التجار .

والجزيرة عشرية يؤخذ بعمان من كل نخلة درهم. ووجدت في كتاب ابن خرداذبة خراج اليمن ستمائة ألف دينار، فلا أدري ما أراد بذلك، ولم أر ذلك في كتاب الخراج بل المعروف أن جزيرة العرب عشرية، وكانت ولاية اليمن في القديم مقسومة على ثلاثة أعمال: واال على الجند ومخاليفها وآخر على صنعاء ومخاليفها والثالث على حضرموت ومخاليفها. وذكر قدامة بن جعفر الكاتب أن ارتفاع الحرمين مائة ألف دينار، اليمن ستمائة ألف دينار، واليمامة والبحرين خمسمائة وعشرة الاف دينار، وعمان ثلاثمائة ألف دينار.

وأهل هذا الإقليم أصحاب قناعة ونحافة يتقوتون باليسير من الطعام ويتجوزون بالخفيف من الثياب، وقد أكرمهم الله تعالى بخير الثمار وسيدة الأشجار التمر والنخل أخبرنا أبو عبد الله محمد بن احمد بقصبة أرجان، قال حدثنا القاضي الحسن بن عبد الرحمان بن خلاد، قال حدثنا موسى بن الحسين، قال حدثنا ميبان بن فروخ، قال حدثنا مسرور بن سفيان التميمي عن الأوزاعي عن عروة بن رويم عن علي بن أبي طالب رضي الله عنه، قال قال رسول الله والمحمود بن الطين الذي خلق منه آدم، وليس من الشجر جرة تلقح غيرها، واطعموا نساءكم إذا ولدن الرطب فإن لم يكن رطب فالتمر الحديث.

وأما المسافات فاعلم أن الواو للجمع ، وثم للترتيب ، وأو للتخيير . فإذا قلنا إلى فلانة وفلانة فإنهما في موضع واحد (233) مثل خليص وأمج ومزينان وبهمن أباذ ، فإن قلنا ثم أردنا العطف على الذي قبله كقولنا إلى بطن مر ثم إلى عسفان إلى غزة ثم

²³² البز: الثياب وقيل: ضرب من الثياب وقيل: البز من الثياب أمتعة البزاز وقيل: البز متاع البيت من الثياب خاصة والبزاز: بائع البز وحرفته البزازة. ومن الواضح أن البز في مجمل عمل المقدسي يعني القماش الفاخر على وجه الخصوص وهو ما يبعه البزاز.

²³³ يوضّح المقدسي هنا بعض الخطوط لمنهجه الوصفي ، من أجل إزالة أي لبس ممكن عند قرائه .

إلى رفح ، فإن قلنا أو فقد رجعنا إلى الذي قبل هذا الآخر ، كقولنا من الرملة إلى إيليا أو إلى عسقلان ، من شيراز إلى جويم أو إلى صاهه . وقد جعلنا المراحل ستة فراسخ وسبعة فإن زادت نقطنا على الهاء نقطتين فإن جاوزت العشرة نقطنا تحت اللام نقطتين فإن نقصت عن الستة نقطت فوق الهاء نقطة .

تأخذ من مكة إلى بطن مر مرحلة ثم إلى عُسْفان مرحلة ثم إلى خليص وأمج مرحلة ثم إلى الخيم مرحلة ثم إلى الجحفة مرحلة ثم إلى الأبواء مرحلة ثم إلى سقيا بني غفار مرحلة ثم إلى العرج مرحلة ثم إلى الروحاء مرحلة ثم إلى رويثة مرحلة ثم إلى يشرب مرحلة . وتأخذ من مكة إلى يلملم مرحلة ثم إلى قرن مرحلة ثم إلى السرين مرحلة . تأخذ من مكة إلى بستان بني عامر مرحلة ثم إلى ذات عرق مرحلة ثم إلى الغمرة مرحلة . وتأخذ من مكة إلى قرين مرحلة ثم إلى جدة مرحلة ومن بطن مر إلى جدة مرحلة . وتأخذ من الجحفة إلى بدر مرحلة ثم إلى الصفراء والمعلاة مرحلة ثم إلى الروحاء مرحلة . وتأخذ من بدر إلى ينبع مرحلتين ثم إلى رأس العين مرحلة ثم إلى المعدن مرحلة ثم إلى المروة مرحلتين. ونأخذ من بدر إلى الجار مرحلة ثم إلى الجحفة أو ينبع مرحلتين مرحلتين . وتأخذ من جدة إلى الجار أو السرين أربعاً أربعاً . وتأخل من يشرب إلى السويدية أو التي بطن النخل مرحلتين مرحلتين ومن السويدية إلى المروة مثلها ومن بطن النخل إلى معدن النقرة مثلها . فإن أردت جادة مصر فخذ من المروة إلى السقيا ثم إلى بدا يعقوب ثلاثاً تم إلى العونيد مرحلة . وإن أردت الشام فخذ من السقيا إلى وادي القرى مرحلة ثم إلى الحجر مرحلة ثم إلى تيماء ثلاث مراحل . وإن أردت مكة في جادة الكوفة فخذ من زبالة وهي عامرة واسعة الماء إلى الشقوق 21 ميلاً ثم إلى البطان 29 ميلاً ثم إلى الثعلبية 29 ميلاً هي ثلث الطريق عامرة كثيرة البرك بها آبار عذيبية ثم إلى الخزيية 32 ميلاً ثم إلى أجفر 24 ميلاً ثم إلى فيد 36 ميلاً مدينة بحصنين عامرة واسعة الماء ، ثم إلى توز وهي نصف الطريق 31 ميلاً ثم إلى سُمَيْراء 20 ميلاً برك وماءٌ واسع ومزارع والماء عذيبي ثم إلى حاجر 33 ميلاً ثم إلى معدن النقرة 34 ميلاً بها حصن وماءً ضعيف وموضع وحش ، ثم إلى المغيثة 33 ميلاً ثم إلى الربذة 24 ميلاً ماءً زعاق وموضع خراب ، ثم إلى معدن بني سليم 24 ميلاً ثم إلى السليلة 24 ميلاً ثم إلى العمق 21 ميلاً بها آبار

عجيبة والماء غير واسع ، ثم إلى الأفيعية 32 ميلاً ثم إلى المسلح 34 ميلاً بها برك والماء واسع ، ثم إلى غمرة 18 ميلاً الماء واسع . وإن أردتها من البصرة فخذ من البصرة إلى الحفير 18 ميلاً ثم إلى الرحيل 28 ميلاً ثم إلى الشجى 27 ميلاً ثم إلى حفر أبي موسى 26 ثم إلى ماوية 32 ثم إلى ذات العشر 29 ثم إلى الينسوعة 23 ثم إلى السمينة 29 ثم إلى القريتين 22 اثم إلى النباج 23 ثم إلى العوسجة 29 ثم إلى رامة . ثم إلى إمرة 27 ثم إلى طخفة 26 ثم إلى ضرية 18 ثم إلى جديلة 32 ثم إلى فلجة 32 ثم إلى الدثينة 26 ثم إلى قبا 27 ثم إلى الشبيكة 27 ثم إلى وجرة 40 ثم إلى ذات عرق 27 الجميع سبعمائة ميل . وأما جادة الغرب فتأخذ من ويلة إلى شرف ذي النمل مرحلة ثم إلى مدين مرحلة ثم إلى الاعراء مرحلة ثم إلى منزل مرحلة ثم إلى الكلاية مرحلة ثم إلى شغب مرحلة ثم إلى بدأ مرحلة ثم إلى السرحتين ثم إلى البيضاء ثم إلى وادي القرى . والطريق المستعمل اليوم من شرف ذي النمل إلى الصلا ثم إلى النبك ثم إلى ضبة ثم إلى العونيد ثم إلى الرحبة ثم إلى منخوس ثم إلى البحيرة ثم إلى الأحساء ثم إلى العشيرة ثم إلى الجار ثم إلى بدر. وإن أردتها من عمان فخذ من صحار إلى نزوة ثم إلى عجلة 30 ميلاً ثم إلى عضوة 24 ميلاً هوحصن ثم إلى بئر السلاح 30 ميلاً ثم إلى مكة 21 يوماً فيها أربع مياه وثمان في رملة . وإن أردتها من هجر فخذ من الأحساء إلى (234) ومن أرادها من صنعاء أخذ إلى الريدة مرحلة ثم إلى أثافت ثم إلى خيوان ثم إلى الأعمشية ثم إلى صعدة ثم إلى غرفة ثم إلى المهجرة ثم إلى شروراح ثم إلى الثجَّة ثم إلى كثبة ثم إلى يبنبم على ٨ أميال من جرش ثم إلى بنات جرم مرحلة ثم إلى جسداء ثم إلى بيشة ثم إلى تبالة ثم إلى رنية ثم إلى كدى ثم إلى صفر ثم إلى تربة ثم إلى الفتق ثم إلى الجدد ثم إلى الغمرة وطريقها القاصدة على الطائف ولم أسلكها . ومن مكة إلى الطائف طريقان تأخذ من بئر ابن المرتفع مرحلة ثم إلى قرن مرحلة ثم إلى الطائف مرحلة والاخرى على عرفات مرحلتين في الجبل. ومن أرادها من ويلة وهي طريق حجاج الغرب كلها طرق عدة ، أما طريق الساحل فتأخذ من ويلة إلى شرف البعل مرحلة ثم إلى الصلا

²³⁴ نقص في الأصل على ما يبدو ، والنقاط نفسها في جميع طبعات الكتاب بما فيها طبعة ليدن .

مرحلة ثم إلى النبك مرحلة ثم إلى ضبة مرحلة ثم إلى عونيد مرحلة ثم إلى الرحبة مرحلة ثم إلى منخوس مرحلة ثم إلى البحيرة مرحلة ثم إلى الاحساء مرحلة ثم إلى الاعراء مرحلة ثم إلى الكلاية مرحلة ثم إلى شغب مرحلة ثم إلى بداً مرحلة ثم إلى السيضاء مرحلة ثم إلى سقيا يزيد السرحتين مرحلة ثم إلى البيضاء مرحلة ثم إلى سرحلة ألى سقيا يزيد مرحلة وأما طريق اليمن فلا أكاد أضبط مراحلها كغيرها (235) من الكور غير أني أذكر ما عرفت وأجمل ما سمعت فمن صنعاء إلى صداء 42 فرسخا، ومن صنعاء إلى حضرموت 74 فرسخا، ومن صنعاء إلى حضرموت ألى نسفان وكحلان مرحلة ثم إلى حجر وبدر 25 فرسخا، ثم إلى عدن 24 فرسخا، ومن ذمار إلى عصب مرحلة ثم إلى السحول مرحلة ثم إلى الثجة مثلها ثم إلى الجند مثلها ومن صنعاء إلى الجند 84 فرسخا، ومن صنعاء إلى العرف مرحلة ثم إلى ألهان 15 فراسخ ثم إلى جبلان 14 ثم إلى زبيد 12، ومن صنعاء إلى شبام مرحلة ومن صنعاء إلى عثر 10 مراحل ومن عدن إلى أبين 3 فراسخ.

إقليم العراق

هذا إقليم الظرفاء ، ومنبع العلماء . لطيف الماء ، عجيب الهواء ، ومختار الخلفاء . أخرج أبا حنيفة فقيه الفقهاء ، وسفيان سيد القراء . ومنه كان أبو عبيدة والفراء ، وأبو عمرو صاحب المقراء . وحمزة والكسائي وكل فقيه ومقريء وأديب ، وسري وحكيم وداه وزاهد ونجيب ، وظريف ولبيب . به مولد ابراهيم الخليل ، وإليه رحل كل صحابي جليل . أليس به البصرة التي قُوبِلت (236) بالدنيا ، وبغداد الممدوحة في الورى ، والكوفة الجليلة وسامرا ، ونهره من الجنة بلا مرا (237) . وتمور البصرة فلا تنسى ، ومفاخره كثيرة لا تحصى . وبحر الصن يمس طرفه الأقصى ، والبادية إلى جانبه كما

²³⁵ نلاحظ دقة وموضوعية وتواضع المقدسي هنا الذي يعترف بعدم معرفته بالأمر المذكور .

²³⁶ أي وزنت ، وأعتبرت مساوية للدنيا .

²³⁷ بلا مرا: بلا مراء ، بلا شك .

ترى . والفرات بقربه من حيث جرى ، غير أنه بيت الفتن والغلا . وهو في كل يوم إلى وراء ، ومن الجور والضرائب في جهد بلاء . مع ثمار قليلة ، وفواحش كثيرة ، ومؤن ثقيلة . وهذا شكله ومثاله (⁽²³⁸⁾ والله أعلم وأحكم . وقد جعلناه ست كور وناحية ، وكانت الكور في القديم غير هذه إلا حلوان ، ولكنا أبداً نجري الأمر على ما عليه الناس ، وأدخلنا الكور القديمة والقصبات في الاجناد وأسم هذه الكور والقصبات واحد ، فأوَّلها من قبل ديار العرب الكوفة ثم البصرة ثم واسط ثم بغداد ثم حلوان ثم سامرا . فأما الكوفة فمن مدنها : حمام ابن عمر ، الجامعين ، سورا ، النيل ، القادسيّة ، عين التمر . وأما البصرة فمن مدنها : الأبلة ، شق عثمان ، زبان ، بدران ، بيان ، نهر الملك دبا ، نهر الأمير أبو الخصيب ، سليمانان ، عبادان ، المطوعة ، والقندل ، المفتح ، الجعفرية . وأما واسط فمن مدنها : فم الصلح ، درمكان ، قراقبة ، سيادة ، باذبين ، السكر ، الطيب ، قرقوب ، قرية الرمل ، نهر تيري ، لهبان ، بسامية أودسة . وأما بغداد فيمن مدنها : النهروان ، بردان ، كارة ، الدسكرة ، طراستان ، هارونیة ، جلولا ، باجسري ، باقبة ، إسكاف ، بوهرز ⁽²³⁹⁾ ، كلواذي ، درزيجان ، المداين ، كيل ، سيب (240) ، دير العاقول ، النعمانية ، جرجرايا ، جبل ، نهر سابس ، عبرتا ، بابل ، عبدس ، قصر هبيرة . وأما حلوان فمن مدنها : خانقن ، زبوجان ، شلاشان ، الجامد ، الحر ، السيروان ، بندنيجان . وأما سامرا فمن مدنها : الكرخ ، عكبرا ، الدور ، الجامعين ، بت راذانان ، قصر الجص ، جوى ، أيوانا ، بريقا ، سندية ، راقفروبة ، دمَّما ، الأنبار ، هيت ، تكريت ، السن .

فإن قال قائل لم جعلت بابل في الجند وإليها كان ينسب الإقليم في القديم ، ألا ترى أن الجيهاني ابتدأ بذكر هذه النواحي وسماها إقليم بابل ، وكذلك سماها وهب في المبتدأ وغيره من العلماء . قيل له قد تحرزنا من هذا السؤال . ونظائره بأنا أجرينا علمنا على التعارف كالإيمان ، ألا ترى أن رجلاً لو حلف أن لا يأكل رؤوساً فأكل من

²³⁸ أي أنه يقدُّم في النص الأصلي للكتاب خارطة يبدو أنها قد ضاعت اليوم للأسف الشديد .

²³⁹ في الغالب هي اليوم بهرز ، وهناك الكثير من العراقيين المعاصرين بمن يُلقب بالبهرزي .

²⁴⁰ أعتقد بأنه يتكلم عن مدينة المسيِّب الحالية .

رؤوس البقر والغنم حنث. وقال أبو يوسف ومحمد لا يحنث ، وسمعت الأئمة من مشايخنا يقولون لا نعد هذا خلافاً بينهم لأن في وقت أبي حنيفة كانت تباع وتؤكل ثم زالت تلك العادة في زمانهما . وقد شققنا الاسلام طولاً وعرضاً فما سمعنا الناس يقولون ألا هذا إقليم العراق وأكثر الناس لا يعلمون أين بابل ، ألا ترى إلى جواب أبي بكر لعمر لما سأله أن يبعث جيوشه إلى هذه الناحية فقال : لان يفتح الله على يدي شبراً من الأرض المقدسة أحب إلى من رستاق من رساتيق العراق ، ولم يقل من رساتيق بابل . فإن قال في قول الله تعالى : «وما أنزل على الملكين ببابل» (241) دليل على ماذكرنا قيل له هذا الاسم قد يجوز أن يتناول الإقليم والمدينة جميعاً ، ووقوعه على المدينة مجمع عليه ، لأن أحداً لا ينازع أحداً في اسمها ، وفي وقوعه على الإقليم اختلاف فمن أوقعه عليه وجب عليه الدليل .

الكوفة: قصبة جليلة خفيفة حسنة البناء جليلة الاسواق كثيرة الخيرات جامعة رفقة. مصرها سعد بن أبي وقاص أيام عمر، وكل رمل خالطه حصى فهو كوفة ألا ترى إلى أرضها، وكان البلد في القديم الحيرة وقد خربت. وأول من نزلها من الصحابة على بن أبي طالب، وتبعه عبد الله بن مسعود وأبو الدرداء ثم تتابعوا كلها. والجامع على ناحية الشرق على أساطين طوال من الحجار الموصلة بهى حسن، والنهر على طرفها من قبل بغداد. ولهم آبار عذيبية حولها نخيل وبساتين، ولهم حياض وقني (242). محلة الكناسة: من قبل البادية، وهو بلد مختل قد خرب أطرافه وقد كان نظير بغداد. والقادسية: مدينة على سيف البادية، تعمر أيام الحاج ويحمل إليها كل خير، لها بابان وحصن طين، وقد شق لهم نهر من الفرات إلى حوض على باب بغداد، وثم عيون عذيبية وماء آخر يجرونه عند باب البادية أيام الحاج، وهي سوق واحد الجامع فيه . سورا: مدينة بها فواكه كثيرة وأعناب، آهلة وسائر المدن صغار أهلات. عين التمر: حصينة في أهلها شرة .

البصرة : قصبة سرية أحدثها المسلمون أيام عمر ، كتب إلى صاحبه ابن للمسلمين

²⁴¹ سورة البقرة ، من الآية 102

²⁴² جمع قناة : قنوات وقني .

مدينةً بين فارس وديار العرب وحد العراق على بحر الصين ، فاتفقوا على موضع البصرة ، ونزلها العرب ألا تراها إلى اليوم خططاً ، ثم مصرها عتبة بن غزوان ، وهي شبه طيلسان (243) قد شق إليها من دجلة نهران نهر الابلة ونهر معقل ، فإذا اجتمعا مدا عليها ، وتشعب إليها أنهار إلى ناحية عبادان وناحية المذار ، فطولها ممتد على النهر، ودورها في البر إلى البادية، ولها من هذا الوجه باب واحد، وهي من النهر إلى الباب نحو ثلاثة أميال . وبها ثلاثة جوامع أحدها في الاسواق بهيّ جليل عامر أهل ليس بالعراق مثله على أساطين مبيضة ، وجامع أخر على باب البادية وهو كان القديم ، وأخر على طرف البلد . وأسواقها ثلاث قطع الكلاء على النهر ، وسوق الكبير، وباب الجامع، وكل أسواقها حسنة . والبلد أعجب إلى من بغداد لرفقها وكثرة الصالحين بها . وكنت بمجلس جمع فقهاء بغداد ومشايخها فتذاكروا بغداد والبصرة فتفرقوا على أنه إذا جمعت عمارات بغداد وأُنْدر (244) خرابها لم تكن أكبر من البصرة . وقد خرب طرف البصرة البرى . واشتق اسمها من الحجارة السود كان يثقل بها مراكب اليمن فتلقى ثم وقيل لا بل حجارة رخوة تضرب إلى البياض ، وقال قطرب: من الأرض الغليظة . وحماماتها طيبة والأسماك والتمور بها كثيرة ذات لحم وخضر وأقطان وألبان وعلوم وتجارات ، غيرأنها ضيقة الماء ، منقلبة الهواء عفنة عجيبة الفتن . الأبلة : على دجلة عند فم نهر البصرة من قبل الشمال ، الجامع أعلى القرية ، عامرة كبيرة أرفق من البصرة وأرحب . شق عثمان : بازائها من نحو الجنوب ، الجامع في أخرها حسن . وسائر المدن على أنهار من جانبي دجلة عن يمين وشمال وجنوب وشمال ، كلهن جليلات كبار . عبادان : مدينة في جزيرة بين دجلة العراق ونهر خوزستان على البحر، ليس وراءها بلد ولا قرية إلا البحر، فيها رباطات وعباد وصالحون وأكثرهم صناع الحصر من الحلفاء (245) ، غير أن الماء بها ضيق والبحر عليها مطبق. واسط: قصبة عظيمة ذات جانبين وجامعين وجسر بينما، كثيرة الخير

²⁴³ الطيلسان: كلمة فارسية تعنى الرداء واللباس الواسع.

²⁴⁴ وأندر بمعنى إذا أُسْقط حساب البنيان الخرب فيها . .إلخ

²⁴⁵ مازالت هذه الصناعة باقية في البصرة وعبادان ، وكل الجنوب العراقي .

ومعدن السمك ، جامع الحجاج وقبته في الغربي في طرف الأسواق بعيد عن الشط متشعث عامر بالقرآن ، اختطها الحجاج وسميت واسط لأنها بين قصبات العراق وبين الأهواز ، رفقة صحيحة الهواء عذبة الماء حسنة الأسواق واسعة السواد ، وقد جعل في طرفي الجسر موضعان يدخل فيهما السفن ، وفيهم ظرف . وسائر مدنها صغار مختلة أعمرها الطيب وقرقوب ، إلا أن ناحيتها جيدة . الصليق : مدينة على بحيرة طولها أربعون فرسخا ، يتصل ضياعها بسواد الكوفة ، شديدة الحر كربة بليذة ، بق مهلك أربعون فرسخا ، يتصل ضياعها بسواد الكوفة ، شديدة الحر كربة بليذة ، بق مهلك وعيش ضيق ، أدامهم السمك وماؤهم حميم وليلهم عذاب وعقلهم سخيف ولسانهم قبيح مع ملح قليل وكرب عظيم ، إلا أنها معدن الدقيق وسلطان رفيق وماء غزير وسمك خطير واسم كبير ، وفي الحرب كل صبور وبالنهر كل بصير ، ولهم موضع يشاكل نهر الأبلة حسن . يليها في الكبر الجامدة وهما من دجلة على ناحية وسائر المدن دونهما ، وهذه البطائح بحيرات ومياه ثم مزارع ، وللعراق منها رفق عظيم .

بغداد: مصر الاسلام، وبها مدينة السلام. ولهم الخصائص والظرافة، والقرائح واللطافة، هواء رقيق، وعلم دقيق. كل جيد بها، وكل حسن فيها. وكل حاذق منها، وكل ظرف لها. وكل قلب إليها، وكل حرب عليها، وكل ذبّ عنها. هي أشهر من أن توصف وأحسن من أن تنعت وأعلى من أن تمدح. أحدثها أبو العباس السفاح ثم بنى المنصور بها مدينة السلام وزاد فيها الخلفاء من بعده. ولما أراد بناء مدينة السلام سأل عن شتائها وصيفها والأمطار والبق والهواء، وأمر رجالاً حتى يناموا فيها فصول السنة حتى عرفوا ذلك ثم استشار أهل الرأي من أهلها فقالوا نرى أن تنزل أربع طساسيج (246) في الجانب الشرقي بوق وكلواذي، وفي الغربي قطربل وبادوريا، فتكون بين نخل وقرب ماء، فإن أجدب طسوج أو أخرت عمارته كان في الآخر فرج، وأنت على الصراة (247) تجيئك الميرة في السفن الفراتية، والقوافل من مصر والشام في البادية، وتجيئك آلات من الصين في البحر، ومن الروم والموصل في

²⁴⁶ طسج : الطسوج : الناحية . والطسوج : حبتان من الدوانيق . والدانق : أربعة طساسيج وهما معربان . وقال الأزهري : الطسوج مقدار من الوزن . معرّبة .

²⁴⁷ الصراة: كل ماء مجتمع صرى ومنه الصراة.

دجلة ، فأنت بين أنهار لا يصل إليك العدو إلا في سفينة أو على قنطرة على دجلة وفرات . فبناها أربع قطع مدينة السلام وبادوريا والرصافة وموضع دار الخليفة اليوم . وكانت أحسن شيء للمسلمين وأجل بلد وفوق ما وصفنا حتى ضعف أمر الخلفاء فاختلت ، وخف أهلها ، فأما المدينة فخراب ، والجامع فيها يعمر في الجمع ، ثم يتخللها بعد ذلك الخراب . أعمر موضع بها قطيعة الربيع (248) والكرخ في الجانب الغربي ، وفي الشرقي باب الطاق (249) وموضع دار الأمير ، والعمارات والأسواق بالغربي أكثر ، والجسر عند باب الطاق إلى جانبه بيمارستان (250) بناه عضد الدولة ، حصل في كل طسوج مما ذكرنا جامع ، وهي في كل يوم إلى ورا ، وأخشى أنها تعود كسامرا . مع كثرة الفساد والجهل والفسق وجور السلطان . أخبرنا أبو بكر الاسماعيلي بجرجان ، قال : حدثنا ابن ناجية ، قال : حدثنا ابراهيم الترجماني ، قال : حدثنا سيف بن محمد ، قال : حدثنا عاصم الأحول عن أبى عثمان النهدي ، قال : كنت مع جرير بن عبد الله فقال: أي شيء يدعى هذا النهر، قالوا: دجلة ، قال: فهذا النهر الأخر ، قالوا: دجيل . قال: فهذا النهر ، قالوا: صراة ، قال: النخل ، قالوا: قطربل ، قال : فركب فرسه وأسرع ثم قال : سمعت رسول الله على يقول تبنى مدينة بين دجلة ودجيل وقطربل والصراة تجبى إليها خزائن الأرض وجبابرتها يخسف بهم فهم أسرع هوياً في الأرض من الوتد الحديد في الأرض الرخوة . وأنهار الفرات تقلب في دجلة في جنوبيها وما حاذي المدينة وما شماليها دجلة حسب. وتجرى في هذه

²⁴⁸ قطيعة الربيع: منطقة في الجانب الغربي من بغداد اقتطعها المنصور للربيع حاجبه.

²⁴⁹ باب الطاق: محلة كبيرة بالجانب الشرقي من بغداد وهي الآن محلة الصرافية ، والجسر الحديدي اليوم (جسر الإنكليز) الذي يصل محلة الصرافية بالجانب الغربي ، حلَّ محل جسر باب الطاق الذي كان يربط بينها وبين الشرقية وهي محلة سميت بهذا الاسم لأنها كانت شرقي مدينة المنصور . انظر البيمارستان .

²⁵⁰ تغير اسم الشرقية المذكورة بالهامش أعلاه في النصف الثاني من القرن الرابع فأصبحت محلة البيمارستان وهي محلة (المنطقة) الآن . على أن المقدسي يتكلم عن بيمارستان أدم . والبيمارستان هو المنشفى .

الشعب الفراتية السفن إلى الكوفة وفي دجلة إلى الموصل. وذكر الشمشاطي في تاريخه أن المنصور لما أراد بناء مدينة السلام ، أحضر أكبر من عرف من أهل الفقه والعدالة والأمانة والمعرفة بالهندسة ، وكان فيهم أبو حنيفة النعمان ابن ثابت والحجاج بن أرطاة ، وحشر الصناع والفعلة من الشام والموصل والجبل وسائر أعماله وأمر بخطها وحفر الأساسات في سنة 145 (251) وتمت في سنة 149 . وجعل عرض السور من أسفل خمسين ذراعاً ، وجعلها بثمانية أبواب أربعة داخلة صغار وأربعة خارجة كبار ، باب البصرة وباب الشام وباب خراسان وباب الكوفة ، وجعل الجامع والقصر وسطها ، وقبلة جامع الرصافة أصح منه . ووجدت في بعض خزائن الخلفاء أن المنصور أنفق على مدينة السلام أربعة آلاف ألف ئماغائة وثلاثة وثلاثين درهماً ، لأن أجرة الاستاذ كانت قيراطاً (252) والروزكاري (253) حبتين . النهروان : مدينة ذات جانبين الشرقي أعمر ، رحبة عامرة ، بينهما الجسر الجامع في الجانب الشرقي ، والحاج ينزلون على هذا الشط . الدسكرة : مدينة صغيرة ، سوقها واحد طويل الجامع أسفله عام (254) بأزاج (255) . جلولا : حولها أشجار غير حصينة ، وهذه المدن وخانقين على جادة حلوان ليس لهن بهاءً ولا هن لائقات ببغداد . صرصر : إيضاً كبعض قرى فلسطين ، النهر إلى جانبها وكذلك نهر الملك والصراة قرى . وأما قصر هبيرة فمدينة كبيرة جيدة الأسواق ، يجيئهم الماء من الفرات ، كثيرة الحاكة واليهود والجامع في السوق. بابل: صغيرة نائية عن الطريق، والجادة على جسرها. وسائر مدن هذا الوجه على ما وصفنا مثل النيل وعبدس وكوثا ومدينة ابراهيم كوثاربًا . وثم تلال قالوا هي

رماد نار غرود ، وبقرب كوثا الطريق شبه منارة لهم فيها كلام . وليس على دجلة من

²⁵¹ وسنة 145 الهجرية تعادل سنة 762 الميلادية .

²⁵² القيراط: عند الأطباء القدامي وزن أربع شعيرات، وقيل وزن حبة الخرنوب.

²²² الكيراط : حدد الأطباء العدامي ورن أربع تشعيرات ، وحيل ورن حبه الحروب

²⁵³ الروزكاري: أي العامل ، فارسية .

²⁵⁴ غام: من الغم ، يوم غامٌّ : ذو غم .

نحو واسط مدينة أجل من دير العاقول كبيرة عامرة آهلة ، الجامع ناء عن السوق والأسواق متشعبة جيدة تشاكل مدن فلسطين . تليها في الكبر جبل عامرة . آهلة الجامع في السوق لطيف . ثم النعمانية صغيرة الجامع في السوق . ثم جرجرايا وقد كانت عظيمة ، وهي اليوم مختلة متقطعة العمارة ، الجامع بقرب الساحل عامر ، ولهم ماء يدور حول قطعة من المدينة . وهذه المدن التي ذكرنا على غربي دجلة وسائر المدن صغار . وفي وجه سامرا مدينة عكبرا وهي كبيرة عامرة ، كثيرة الفواكه جيدة الاعناب سرية . وأما المداين فهي من نحو واسط عامرة بناؤهم من الآجر والجامع في السوق . ومن نحو الشرق أسبانبر ثم قبر سلمان وإيوان كسرى . فهذه مدن بغداد ، وبخراسان قرى كثيرة أجل من أكثر هذه المدن .

سامرا : كانت مصراً عظيماً ومستقر الخلفاء في القديم ، اختطها المعتصم وزاد فيها بعده المتوكل ، وصارت مرحلة ، وكانت عجيبة حسنة حتى سميت سرور من رأى ثم اختصر فقيل سرمري ، وبها جامع كبير كان يختار على جامع دمشق قد لبست حيطانه بالميناء وجعلت فيه اساطين الرخام ورش به وله منارة طويلة وأمور متقنة وكانت بلداً جليلاً والآن قد خربت ، يسير الرجل الميلين والثلاثة لا يرى عمارة وهي من الجانب الشرقي وفي الغربي بساتين ، وكان قد بني ثم كعبة وجعل طوافاً واتخذ مني وعرفات ، غرَّبهُ أمراء كانوا معه لما طلبوا الحج خشية أن يفارقوه ، فلما خربت وصارت إلى ما ذكرنا سميت ساء من رأي ثم اختصرت فقيل سامرا . الكرخ : مدينة متصلة بها ، واعمر منها من نحو الموصل ، وسمعت يوماً القاضي أبا الحسين القزويني يقول: ما أخرجت بغداد فقيها قط إلا أبا موسى الضرير، قلت: فأبو الحسن الكرخي ، قال : لم يكن من كرخ بغداد وإنما كان من كرخ سامرا . الأنبار : مدينة كبيرة أول ما نزل المنصور بها وثم داره وقد خفَّتْ . هيت : كبيرة عليها سور على الفرات بقرب البادية . تكريت : كبيرة معدن السمسم وصناع الصوف ، وللنصاري بها دير يقصد . علث . مدينة كبيرة يجر إليها نهر من دجلة وأبارها قريبة حلوة أهلة كثيرة الاجلة . السن : كبيرة على دجلة عليها من الشرق نهر الزاب والجامع في الأسواق بناؤهم حجارة والجبال منها قريبة على تخوم أقور . ومدن سامرا أجل من مدن بغداد .

حلوان : قصبة صغيرة سهلية جبلية يحيط بها بساتين وأعناب وتين ، قريبة من

الجبال ولها سوق طويل وحصن عتيق ونهر صغير وقهندز (256) فيه الجامع ، ولها ثمانية دروب: درب خراسان درب الباقات درب المصلى درب اليهود درب بغداد درب برقيط درب اليهودية درب ماجكان . وثم كنيسة اليهود يعظمونها خارج البلد من الجص والحجارة ، وبيت المقدس أكبر وأجل وأعمر وأظرف وأكثر مشايخ وعلماء منها . ومدائن هذه الكورة صغار خراب لا يسوى ذكرها . وأما دجلة : فإنها ماء أنثى ، لطيف جيد للمتفقهة ، وكان أبو بكر الجصاص يأمر أن يحمل له لماء من فوق نهر الصراة قبل أن يلقاه الفرات ، وهذه دجلة تظهر من أقور ، وسنذكر أصلها فيه ، ثم يلقاها عدة من الأنهار في هذا الإقليم وينحدر عليها من الفرات بكورة بغداد أربعة أنهار : الصراة نهر عيسى نهر صرصر نهر الملك ، ويلقاها من الشرق مياه النهروانات تحت بغداد ، فإذا جاوزت واسط تبطحت وصعب سلوكها إلى تخوم البصرة ، والسفن فيها أبداً شبالاً وزقافاً (257) ولهم في ذلك رفق . والناس ببغداد يذهبون ويجيئون ويعبرون في السفن وترى لهم جلبة وضوضاءً ، وثلثا طيب بغداد (258)

وأما الفرات: فإنه نهر ذكرٌ ، فيه صلابة وأصله من بلد الروم ، يتقوس على طائفة من هذا الإقليم ثم يصل إلى الكوفة بعد ما تشعب ثم ينحدر إلى غربي واسط في بحيرة عظيمة يحيط بها قرى عامرة ولا يجاوزها ، وتجري فيه السفن من الرقة . وأعلم أن العراق ليس ببلد رخاء ولكن جل وعمر بهذين النهرين وما يحمل فيهما وببحر الصين الجاور له ، واختصت بغداد برقة الهواء الذي لا يرى مثله ، بلى

²⁵⁶ يذكر ياقوت أن القهندز: هو «اسم جنس لكل حصن في وسط المدينة العظمى وقلما يخلو بلد من خراسان وما وراء النهر من قهندز. والمذكور منها ما نسب إليه بعض الرواة كما نقله شيخنا. وهو معرب كهذا معرب كومانداز ولا يوجد في كلامهم دال ثم زاي بلا فاصلة بينهما فإن وُجد فهو معرب كهذا وغيره».

²⁵⁷ زقافاً تعني في الغالب أن السفن متزاحمة في النهر (من تزاقف الكرة أي تلاقفها) ، أما شبالاً فلم نستطع العثور على معنى دقيق لها في السياق ، سوى أن تكون سفناً على هيئة الأشبال ، وهو ما يتفق مع مرويات تقول أن مقدمات السفن كانت تتخذ أحياناً أشكال بعض الحيوانات .

²⁵⁸ طيب بغداد: أي المتعة في بغداد.

قل في البصرة ما شئت من مياهها وبركها ومدها وجزرها . أخبرنا أبو الحسن مطهر بن محمد برامهرمز ، قال : حدثنا أحمد بن عمرو بن زكرياء ، قال : حدثنا الحسن بن علي بن بحر ، قال : حدثنا أبو شعيب القيسي ، قال : حدثني أشرس ، قال : سألت ابن عباس عن الجزر والمد ، قال : ملك موكل بقاموس البحر أذا وضع رجله فاض فإذا رفع رجله غاض الماء ، والجزر والمد أعجوبة على أهل البصرة ونعمة يزورهم الماء في كل يوم وليلة مرتين ، ويدخل الأنهار ويسقي البساتين ويحمل السفن إلى القرى . فإذا جزر أفاد أيضاً عمل الأرحية لأنها على أفواه الأنهار ، فإذا خرج الماء أدارها ، ويبلغ المد إلى حدود البطائح وله وقت يدور مع دور الأهلة .



جمل شؤون هذا الإقليم

هواء هذا الإقليم مختلف، فبغداد وواسط وما دخل في هذا الصقع بلد رقيق الهواء سريع الانقلاب ربما توهج في الصيف وآذى ثم انقلب سريعاً، والكوفة بخلافه، ويكون بالبصرة حرً عظيم، غير أن الشمال ربما هبت فطاب. وقرأت في أخبار البصرة عيشنا في البصرة عيش ظريف، أن هبت شمال فنحن في طيب وريف، وإن كانت جنوب فانا في كنيف (259). ورأيتهم إذا كانت جنوب في ضيق صدر، يلقى الرجل صاحبه فيقول: ألا ترى ما نحن فيه؟ فيجيبه: نرجو من الله الفرج، وربما نزل عليهم شبيه الدبس بالليل. وحلوان معتدلة الهواء، البطائح نعوذ بالله منها ومن شاهدها في الصيف رأى العجب، إنما ينامون في الكلل، وثم بق له حُمّة (260) كالإبرة إنما هي نحيرة (261).

والمدينة كثيرة الفقهاء والقراء والأدباء والأئمة والملوك بخاصية بغداد والبصرة وللمذكرين به أدنى صيت ، ويحمل إليهم الثلج من البعد وهو بارد في الشتاء ربما

²⁵⁹ كنيف: بيت الخلاء.

²⁶⁰ حمة العقرب سمها وضرها وحمة البرد شدته .

²⁶¹ نحيرة أي قاسية ، تنحر .

جمد الماء في البصرة وجميع بغداد وأهل الكوفة والبصرة سمر. وبه مجوس كثيرة وذمته نصاري ويهود ، وقد حصل به عدة من المذاهب الغلبة ببغداد للحنابلة والشيعة ، مع جليلة فقهاء العراقين بالأعوام ، به مالكية وأشعرية ومعتزلة ونجارية ، وبالكوفة الشيعة إلا الكناسة فإنها سننة ، وبالبصرة مجالس وعوام السالمية وهو قوم يدعون الكلام والزهد وأكثر المذكرين بها منهم ولا يتعاطون الفقه فمن تفقه منهم تفقه لمالك ، وذكروا أن صاحبهم ابن سالم كان يتفقه لأبي حنيفة ، وسالم كان غلام سهل بن عبد الله التستري ، ورأيتهم قوماً فيهم رزق وصالحون إلا أنهم يفرطون في أطراء صاحبهم ، وقد اختلفت إليهم المدة المديدة وعرفت سرائرهم وحللت من قلوبهم لأني رجل أحب أهل النسك وأميل إلى أهل الزهد كائناً ما كانوا ، ولهم رقة في الكلام وتصانيف وترفع مجالسهم وبعد خلافهم . وأكثر أهل البصرة قدرية وشيعة وثم حنابلة ، وببغداد غالية يفرطون في حب معاوية ومشبهة وبربهارية ⁽²⁶²⁾ . وكنت يوماً بجامع واسط وإذا برجل قد اجتمع عليه الناس ، فدنوت منه فإذا هو يقول حدثنا فلان عن فلان عن النبي عليه إن الله يدني معاوية يوم القيامة فيجلسه إلى جنبه ويغلفه بيده ثم يجلوه على الخلق كالعروس ، فقلت له بماذا بمحاربته علياً رضى الله عن معاوية ، وكذبت أنت يا ضال ، فقال : خذوا هذا الرافضي (263) فاقبل الناس على فعرفني بعض الكتبة فكركرهم⁽²⁶³⁾ عني .

والغالب على فقهاء هذا الإقليم وقضاته أصحاب أبي حنيفة . وكنت يوماً في مجلس أبي محمد السيرافي ، فقال : أنت رجل شامي وأهل ناحيتك أصحاب حديث يتفقهون للشافعي فلم تفقهت لأبي حنيفة (265) ، قلت : لخلال ثلاث أيد الله الفقيه ، قال : وما هن ، قلت : أما واحدة فأني رأيت اعتماده على قول علي رضّي الله

²⁶² بربهارية : لعلها تعني من يدين بدين الهنود .

²⁶³ هذه الواقعة ربما كانت واحدة من الأسباب الداعية للاعتقاد أن المقدسي كان شيعياً .

²⁶⁴ كركر بالدجاجة : صاح بها (اللسان) . كركرهم عني ، بهذا المعنى ، تريد القول صاح بهم للابتعاد عنه .

²⁶⁵ ما يرويه المقدسي هنا يدل على أنه كان يتفقه لأبي حنفية وكان قريباً من فكر الشيعة .

عنه وقال النبي ﷺ أنا مدينة العلم وعلى بابها وقال أقضاكم على يعني افقهكم ، وعلى قول عبد الله بن مسعود وقال الطخام رضيت لأمتى ما رضى لها ابن أم عبد وقال كنيف ملئ علماً وقال خذوا ثلثي دينكم عن ابن أم عبد وعلم أهل الكوفة عن هذين الرجلين لا محالة . والخلة الثانية رأيته أقدم الأئمة وأقربهم إلى الصحابة وأورعهم وأعبدهم ، وقد قال : عليكم بالعتيق وقال النبي على «خياركم القرن الذي أنا فيه ثم الذين يلونهم ثم الذين يلونهم ثم يفشو الكذب وكان في زمن الصدق والصادقين» . والخلة الثالثة رأيت الجميع قد فارقوه في مسألة أصاب فيها عياناً واخطأوا ، قال : وما هي ، قلت : قد علم الشيخ أن من مذهبه أنه لا يجوز أخذ الأجرة على القرب ، ورأيت من حج بأجرة انتكس قلبه ، فإن عاد أزداد نكوساً وقل ورعه حتى ربما أخذ الحجتين والثلاث ولم أر لهم بركة ولا جمعوا منه مالاً قط ، وكذلك الأئمة والمؤذنون ونظائرهم ، لأنهم استحقوا أجرهم على الله فأخذوه من خلقه ، قال : لقد دققعت النظريا مقدسي واحتطت لنفسك ، فإن قال قائل أبو حنيفة مطعون عليه قيل له إعلم أن الخلق على ثلاثة ضروب: ضرب قد اجمع الناس على سدادهم وضرب قد اجمع الجمهور على فسادهم وضرب قد مدحهم بعض وذمهم بعض وهم أفضل الثلاثة فخذ قياسهم من الصحابة . فالحمودون ابن مسعود ومعاذ وزيد ، والمذمومون عبد الله بن أبي ، والأفضلون الخلفاء الأربعة . وقد علمت ما يقول فيهم الخوارج وجهال الشيعة ، فأبو حنيفة إن كان طائفة من الحمقي يذمونه فخلائق من أهل الفضل يدعون له ويحمدونه مع ما فتح الله على قلبه حتى فرع الشريعة وأراح الخليقة ثم اختياره الضرب والسجن على القضاء فمثل أبي حنيفة لا يُرى .

والقراءات السبع مستعملة في الإقليم وكانت في القديم ببغداد حروف حمزة وحروف يعقوب الحضرمي بالبصرة ورأيت أبا بكر الجرتكي يؤمُّ بها في الجامع ويذكر أنها قراءة المشايخ . ولغاتهم مختلفة أصحها الكوفية لقربهم من البادية وبعدهم عن النبط ثم هي بعد ذلك حسنة فاسدة بخاصة بغداد (266) . وأما البطائح فنبط لا لسان

²⁶⁶ إشارة إلى اللهجة البغدادية .

ولا عقل . ولا بأس بالتجارات فيه ، ألمْ تسمع بخز (267) البصرة وبزها وطرائفها (268) وبأرزها ، هي معدن اللآلي والجواهر وفرضة البحر ومطرح البر وبها يصنع الراسُخْت (269) والزنجفر (270) والزنجار (271) والمرداسنج (272) ، ومنها تحمل التمور إلى الأطراف والحناء ولهم خز وبنفسج وماورد (273) . وبالأبلة تعمل ثياب الكتان الرفيعة على عمل القصب (274) . وبالكوفة عمائم الخز (275) والبنفسج في غاية الجودة . وعدينة السلام الطرائف وألوان ثياب القز وغير ذلك وبه عباداني (276) حسن

267 الخز: ثياب تُنسج من صوف وابريسم . أنظر في مكان آخر .

268 الطرائف أردية من الخز ، لكن لعل المقصود هنا بطرائفها : تحفها .

269 الراسخت: الكحل، وهو معدن يتولد من النحاس تصنع من الإبر والسكاكين حسب الدمشق.

270 الزنجفر: صبغ، يعمل منه الحبر الأحمر.

271 الزنجار: هو المتولد من مادة النحاس. وفي اللهجة المحلية العراقية يُقال إذا ظهر الصدأ على الشيء بأنه قد (زنجر).

272 المرداسينج: معرب ومعناه الحجر الخبيث، يعمل من الرصاص ومنه ما يُعمل من الفضة.

273 ماورد أي ماء الورد .

274 القصب: أي ثياب القصب. انظر في مكان آخر.

275 الخز: ثياب تُنسج من صوف وابريسم ، ونسبتها إلى سوسة مدينة بأفريقية ذكرها ياقوت في معجمه وقال: تصنع فيها الثياب السوسية الرفيعة يكون ثمن الثوب منها في موضعه عشرة دنانير ويباع الغزل فيها زنة مثقال منه بمثقالين من الذهب وهي تبعد عن المهدية ثلاثة أيام . وبالطبع ما زالت سوسة قائمة .

276 عبداني : من عبادان . وفي (الرسالة البغدادية) للتوحيدي يرد الحصير (العبداني يُطوى بالعرض كما تطوى الثياب) وهي هذه الحصر التي تُصنع في عبادان ، ناحية تحت البصرة ، وهي لينة واللين مستحسن في الحصر .

وسامان (277) رفيع . ومن خصائصهم بنفسج الكوفة وأزاذها (278) ، ومحكم (282) ، بغداد وطرائفها ، ومعْقلي (280) البصرة ، وتين حلوان ، وشيم (281) واسط وبُنيها (282) . ويصنع بالنعمانية أكسية وثياب صوف عسلية حسنة ، وببغداد أزر (283) وعمائم يكانكي (284) رفيعة ومناديل القصرية والبويبية ، وصوف تكريت ، والستور الواسطية . ومكاييلهم القفيز ثلاثون منا ، والمكوك خمسة أمناء ، والكيلجة منوان ، ورطلهم نصف المن . ونقودهم بالوزن غير أن سنجهم (285) أشف من الخراسانية . من رسومهم التجمل والتطيلس (286) يكثرون التنعل (287) وتسطيل العمائم ولبس الشروب (288)

277 سامان: مصنوع في سامان. وفي (الرسالة البغدادية) للتوحيدي يرد (حصير ساماني) والحصير هو البارية ، البساط الصغير الذي يصنع من البردي والأسل ، أما الذي يصنع من ليط القصب فهو البارية ، والحصر السامانية فهي التي تُصنع في قرية بنواحي سمرقند وإليها يُنسب السامانيون حكام ما وراء النهر.

278 الأزاذ أو الأزاد : نوع من أجود أنواع التمور . ويسمى في العراق (الزهدي) .

279 محكم بغداد: هو في الغالب البلور الذي يسمى اليوم الكريستال ، لأنه يرد في (الرسالة البغدادية) للتوحيدي بمعنى الزجاج البلوري لا غيره: «وسكاريج بلور ومحكم فيها ماء الليمو».

280 المعقلي: نوع من تمور البصرة. وفي البصرة اليوم حي يسمى المعقل.

281 الشيم: سمك مقدد. وفي المعاجم عن الجوهري: والشيم ضرب من السمك.

282 البُّني : نوع من السمك شائع في نهري دجلة والفرات . يقال له البني بسبب لونه .

283 أزر: الملحفة والملاحف.

284 يكانكي: لم أتوصل إليها.

285 سنجة الميزان: لغة في صنجته والسين افصح.

286 التطيلس: لبس الطيلسان.

287 التنعل: لبس النعال.

288 لبس الشروب تعني لبس الثياب المشربة بالألوان أو الختلطة الألوان ، ففي (اللسان) : أشرب اللون : أشبعه وكل لون خالط لونا آخر فقد أشربه . وقد اشراب : على مثال اشهاب . والصبغ يتشرب في الثوب والثوب يتشربه أي يتنشفه . والاشراب : لون قد اشرب من لون يقال : اشرب الأبيض حمرة أي علاه ذلك وفيه شربة .

أقل ما يقوِّرُون (289) الطيالسة . وإذا كان بوقت حمل التمر الحديث إلى واسط نظر أول سفينة تصل فيزين لها ذلك البيّع (290) الشط إلى دكانه بالأنماط والستور . ويجعلون على جنائز النساء قباباً عالية وحشة ً . وللهرّاسين (291) مواضع فوق دكاكينهم فيها الحصر والموائد والمُرِي (292) وخدّام (293) وطشوت وأباريق وأشنان (294) ، فإذا انحدر الرجل دفع دانقاً . وإذا كان أول البنفسج (295) داروا به في الأسواق وتجملوا عليه . وعلى أبواب الجامع مياضيء بالكرى (296) . ويلبس الخطباء الأقبية والمناطق (297) ولا يطربون في الأذان ولهم رسوم (298) كثيرة حسان .

وأكثر مياههم ماء دجلة والفرات والزاب والنهروانات ومنها سقي مزارعهم ، والماء بالبصرة ضيق لأنه يحمل في السفن من الأبلة ، وأما الماء الملاصق لها فغير حلو ولا طيب ويقال فيه ثلثه ماء البحر وثلثه ماء الجزر وثلثه ماء الحجر لأن الماء إذا جزر

²⁸⁹ التقوير : من قار الشيء قورا وقوره : قطع من وسطه خرقاً مستديرا . وقور الجيب : فعل به مثل ذلك .

قوره واقتوره واقتاره كله بمعنى قطعه . وفي حديث الاستسقاء : فتقور السحاب أي تقطع وتفرق فرقا مستديرة ومنه قوارة القميص والجيب والبطيخ .

²⁹⁰ البيع بتشديد الياء هو البائع أو المشترى .

²⁹¹ الهرَاسون: صانعو الهريسة .

²⁹² المُري : ما يؤتدم به . أنظر في مكان آخر .

²⁹³ أي خدم ، ولا أدري مرة أخرى كيف توصل الدكتور محمد مخزوم ، شارح المقدسي أنف الذكر ، إلى أن خدام في هذا الموضع تعنى الخلخال؟؟؟ .

²⁹⁴ الأشنان: نبات مفردها أشنة ، يستعمل في أغراض كثيرة ومنها غسل الثياب والأيدي .

²⁹⁵ أي أول ظهور زهر البنفسج ، والمقدسي هنا يقول لنا تقليدا عراقياً منسياً تماما اليوم .

²⁹⁶ أماكن للوضوء بالكراء .

²⁹⁷ المناطق: ما يشد به الوسط يشبه الأزار.

²⁹⁸ أي لا ينغُّمون .

²⁹⁹ رسوم: عادات.

شمّرت (300) شطوط الأنهار فبلذ (301) الناس عليها ثم يقبل المد فيحمل تلك البلاذات. وإذا هبت الجنوب سخن الماء. تقع عصبإت وحشة بالبصرة بين الربعيين وهم شيعة وبن السعديين وهم سننة ، ويدخل فيها أهل الرساتيق ، وقل بلد إلا وبه عصبيات على غير المذهب . والمشاهد (302) به كثيرة بكوثا ولد إبراهيم وأوقدتُ ناره ، وبالكوفة بني نوح سفينته وفار تنوره ، وثم أثارات على وقبره وقبرالحسين ومقتله . وبالبصرة قبر طلحة وزبير وأخى النبي والحسن البصري وأنس بن مالك وعمران بن حصين وسفيان الثوري ومالك بن دينار وعتبة الغلام ومحمد بن واسع وصالح المرى وأيوب السختياني وسهل التستري ورابعة العدوية وثم قبر ابن سالم . وببغداد قبر أبي حنيفة قد بنى عليه أبو جعفر الزمام صفة (303)، وقبر إلى جانبه خلف سوق يحيى وقبر أبى يوسف في مقبرة قريش وقبر أحمد بن حنبل ومعروف الكرخي وبشر الحافي وغيرهم . وقبر سلمان بالمداين ، وبالكوفة قبر نبى أظنه يونس عليه السلام . وفي أخلاقهم وطاء⁽³⁰⁴⁾ وهم أهل الظرف غير أن العيّارين إذا تحرّكوا ببغداد هلكوا والفساد كثير، وبالبصرة صالحون وزهاد وورعون ومستورون ويؤخرون الظهر ويعجلون العصر ويستقرون بالجامع ليجتمع الناس من الأطراف ويخطب الإمام كل غداة ويدعو، قالوا هي سنة ابن عباس رضي الله عنه . وأما الولايات فهي مستقر خلفاء ولد العباس رضى الله عنه وكان أبدأ الأمر أمرهم حتى ضعفوا وغلب عليهم الديلم والآن لا يرون ولا يلتفت إلى رأيهم . فأولهم كان أبو العباس عبد الله بن محمد بن على بن العباس ، بويع له سنة 132 (305) ومات سنة 136 (306) بالأنبار ، وكان قاضيه يحيى

³⁰⁰ أي ارتفعت وظهرت الشطوط.

³⁰¹ لم أتوصل البتة لمعنى هذا الفعل والكلمة (بلاذات) . ويخيّل لي ، من دون يقين ، أنه يريد بها النجاسات والتنجس ، الغائط .

³⁰² جمع مشهد وهي الحضرة التي يُدفن فيها الأولياء والصالحين .

³⁰³ الصُّفَّة من البنيان شبه البهو الواسع الطويل السمك .

³⁰⁴ وطاء : مواطأة وموافقة .

³⁰⁵ هذه السنة الهجرية 132 تعادل سنة 749 الميلادية .

³⁰⁶ وهي تعادل سنة 753 الميلادية.

بن سعيد الأنصاري . ثم بويع للمنصور أبي جعفر عبد الله بن محمد سنة 136 ومات سنة 158 (307) ، وكان قاضيه عبيد الله بن صفوان وشريك والحسن بن عمارة . ثم جلس بعده المهدي أبو عبد الله بن المنصور سنة 158 ، وكان قاضيه محمد بن عبد الله بن علاقة وعافية ابن يزيد توفي سنة 169 (308) . وبويع للهادي أبي محمد موسى بن المهدي ، وكان قاضيه أبو يوسف وسعيد بن عبد الرحمن توفي سنــة 170 (309) وجلس بعده الرشيد أبو جعفر هرون بن المهدي ليلة الجمعة رابع عشر ربيع الأول سنة وجلس بعده الرشيد أبو جعفر هرون بن المهدي ليلة الجمعة رابع عشر ربيع الأول سنة عبد الله المسعودي وحفص بن غيث مات بطوس سنة 193 (310) . فبويع الأمين محمد ابنه لسع خلون من جمادي الأخرة سنة 193 ثم خرج إليه أخوه المأمون فقتله وبويع له سنة 198 (111) ، قضاته الواقدي ومحمد بن عبد الرحمان المخزومي ثم بشر بن الوليد ثم يحيى بن أكثم وتوفي الواقدي ومحمد بن عبد الرحمان المخزومي ثم بويع لأبنه أبي جعفر هرون ، قاضية أحمد بن أبي دوأد ومات سنة 232 (183) . ثم بويع لأبنه أبي جعفر هرون ، قاضيه أحمد بن أبي دوأد توفي ســـنة 232 (183) . فبويع لأخيه أبي الفضل جعفر المتوكل ، قاضيه جعفربن عبد الواحد الهاشمي وتوفي سنة 247 (183) . فبويع لأبنه المنتصر أبي حعفر محمد ، قاضيه جعفربن عبد الواحد الهاشمي وتوفي سنة 247 (183) . فبويع لأبنه المنتصر أبي جعفر محمد ، قاضيه جعفر بن عبد الواحد توفي سنة 248 (183) . ثم بويع لأبنه المنتصر أبي جعفر محمد ، قاضيه جعفر بن عبد الواحد توفي سنة 248 (183) . ثم بويع لأبنه المنتصر أبي

307 وهي تعادل سنة 774 الميلادية .

³⁰⁸ وهي تعادل سنة 785 الميلادية .

³⁰⁹ وهي تعادل سنة 786 الميلادية .

³¹⁰ وهي تعادل سنة 808 الميلادية.

³¹¹ وهي تعادل سنة 813 الميلادية.

³¹² وهي تعادل سنة 833 الميلادية.

³¹³ وهي تعادل سنة 841 الميلادية.

³¹⁴ وهي تعادل سنة 846 الميلادية .

³¹⁵ وهي تعادل سنة 861 الميلادية.

³¹⁶ وهي تعادل سنة 862 الميلادية .

أبي العباس أحمد المستعين، قاضيه جعفر بن محمد ابن عمار، ثم خلع نفسه بعد ثلاث سنين وثمانية أشهر. وبويع للمعترز بن المتوكل، قاضيه الحسن بن محمد بن أبي الشوارب. ثم بويع للمعتمد أبي العباس أحمد بن المتوكل سنة (317)، قاضيه ابن أبي الشوارب ومات سنة 279 (318). ثم بويع لأبنه أبي العباس أحمد بن أبي الشوارب ومات سنة 289 (319). ثم بويع ابنه أبو محمد علي المكتفي، قاضيه يوسف بن توفي سنة 289 (319). ثم بويع ابنه أبو محمد علي المكتفي، قاضيه يوسف بن يعقوب وابنه محمد توفي سنة 295 (320). ثم بويع ابنه أبو الفضل جعفر المقتدر بالله، قاضيه محمد بن يوسف بن يعقوب ثم ابنه يوسف ثم يعقوب أبو عمرو قتل سنة 320 (321). ثم جلس القاهر سنة وستة أشهر ثم الراضي سبع سنين وعشرة أبام ثم المتقي ثلاث سنين واحد عشر شهراً. ثم المستكفي سنة 333 (322)، قاضيه أبو عبد الله ابن أبي موسى الضرير ثم كُحل (322) سنة 334 (324). واجلسوا المطيع أبا القاسم الفضل، وكل هؤلاء أبناء المعتضد، فبقي له الأمر إلى سنة 363 (323). ثم خلع نفسه وأجلس إبنه عبد الكريم أبا بكر الطائع، قاضيه أبو محمد عبيد الله بن أحمد بن معروف. وأول من أستولى من الديلم أبو الحسن ابن بويه ثم إبنه بختيار ثم عضد الدولة ثم إبنه بلكارزار ثم إبنه الأكبر أبو الفوارس.

³¹⁷ وهي تعادل سنة 869 الميلادية .

³¹⁸ وهي تعادل سنة 892 الميلادية .

³¹⁹ وهي تعادل سنة 901 الميلادية .

³²⁰ وهي تعادل سنة 907 الميلادية .

³²¹ وهي تعادل سنة 932 الميلادية .

³²² وهي تعادل سنة 944 الميلادية .

³²³ أي فقأت عينيه .

³²⁴ وهي تعادل سنة 945 الميلادية .

³²⁵ وهي تعادل سنة 973 الميلادية .

وأما الخراج فاعلم أن جُربان (320) هذا الإقليم ستة وثلاثون ألف ألف جريب ، على جريب الخطة أربعة دراهم ، وعلى جريب الشعير درهمان ، وعلى جريب النخل ثمانية دراهم ، هذا ما قدره عمر وختم على خمسمائة ألف من الجوالي (327) ، فبلغ جباية السواد مائة ألف ألف وثمانية وعشرين ألف ألف درهم . ثم جبا عمر بن عبد العزيز مائة ألف ألف وأربعة وعشرين ألف ألف درهم . وجبا الحجاج ثمانية عشر ألف ألف ليس فيها مائة ألف ألف . وأما البصرة والكوفة فعشرية . وقرأت في كتاب بخزانة عضد الدولة أن إثمان غوال (328) السواد ستة وثمانون ألف ألف وسبعمائة ألف وثمانون ألف ألف وسبعمائة ألف وخراج دجلة ثمانية آلاف ألف وخمسمائة ألف درهم . والعراق يفصل وخراج دجلة ثمانية آلاف ألف وخمسمائة ألف درهم . والعراق يفصل بالطساسيج (329) وهي ستون ، لكورة حلوان خمسة ولشاذقباذ ثمانية ولبرماسيان ثلاثة ولبهقباذ الأعلى ستة وللأوسط أربعة ولاردشير بابكان خمسة ولشاذهرمز سبعة ولشاذبهمن أربعة ولاستان العال أربعة ولبهقباذ الأسفل خمسة ولشاذهرمز سبعة وللنهروانات خمسة . وأما الضرائب فثقيلة كثيرة محدثة في النهر والبر ، وفي البصرة وللنهروانات خمسة ديوان على باب البصرة وللديلم ديوان آخر حتى إنه يؤخذ على تفتش . وأما القرامطة فلهم ديوان على باب البصرة وللديلم ديوان آخر حتى إنه يؤخذ على

³²⁶ جربان جمع جُريب: والجريب من الارض مقدار معلوم الذراع والمساحة وهو عشرة اقفزة كل قفيز منها عشرة اعشراء فالعشير جزء من مائة ، والجريب مكيال قدر اربعة اقفزة . والجريب: قدر ما يزرع فيه من الارض . قال ابن دريد: لا أحسبه عربياً

³²⁷ الجالية : يقال : استعمل فلان على الجالية أي على جزية أهل الذمة .

³²⁸ غوال : جمع غلّة وهو الدخل الذي يُحصل عليه من الزرع والثمر والأجارة وغيرها .

³²⁹ الطسوج: الناحية . والطسوج: حبتان من الدوانيق . والدانق: أربعة طساسيج وهما معربان . وقال الأزهري: الطسوج مقدار من الوزن والطسوج: واحد من طساسيج السواد معربة .

³³⁰ تفتيش وتدقيق على البضاعة .

³³¹ تقدَّر قيمتها .

الغنمة الواحدة أربعة دراهم ولا يفتح إلا ساعة من النهار. وإذا رجع الحاج مكسوا أحمال الآدم والجمال الأعرابية ، وكذلك بالكوفة وبغداد ، ويؤخذ من الحاج للمحمل ستون ومن الكنيسة (332) أو حمل البز (333) مائة ومن العمارية (334) خمسون ، ومائة بالبصرة والكوفة . ومساحة العراق طولاً من البحر إلى السن مائة فرسخ وخمسة وعشرون ، وعرضه من العذيب إلى عقبة حلوان ثمانون ، فإذا كسرته كان عشرة آلاف فرسخ .

وأما المسافات فتأخذ من بغداد إلى نهر الملك مرحلة ثم إلى القصر مرحلة ثم إلى حمام ابن عمر مرحلة ثم إلى الكوفة مرحلة ثم إلى القادسية مرحلة ثم إلى بغداد إلى المداين مرحلة ثم إلى السيب مرحلة ثم إلى دير العاقول مرحلة ثم إلى جرجرايا مرحلة ثم إلى النعمانية مرحلة ثم إلى جبل مرحلة ثم إلى نهر سابس مرحلة ثم إلى مطارة بريدين ثم إلى الحارله مثلها ثم إلى الإسحاقية مرحلة ثم إلى المحراقة بريدين ثم إلى الحدادية مثلها ثم إلى ترمانة مرحلة ثم إلى واسط مرحلة . وإن شئت فخذ من الحدادية إلى الزبيدية مرحلة ثم إلى واسط بريدين . ومن المحراقة إلى الجامدة بريدين ومن الحدادية إلى الصليق بريدين . وتأخذ من البصرة إلى السيلحين بريدين ثم إلى بيان مرحلة ثم إلى عبادان مرحلة . وتأخذ من بغداد إلى السيلحين بريدين ثم إلى بيان مرحلة ثم إلى عبادان مرحلة . وتأخذ من بغداد إلى السيلحين

³³⁴ العمارية : من الجلي أن الأمر يتعلق بنوع من القوارب . ففي المعاجم تحت مادة (شقدف) : الشقدف كقنفذ : أهمله الجماعة وهو مركب معروف بالحجاز يركبه الحجاج إلى بيت الله الحرام وهو أوسع من



³³² توقفنا طويلاً أمام معنى الكنيسة هنا . وإذا لم يتعلق الأمر بتصحيف ، فلعله يتعلق (بالكنيسة) التي هي ، حسب (اللسان) ، مرسى ببحر اليمن عا يلي زبيد للجائي من مكة ، قال الصاغاني : أرسيت بها سنة 60 . لعل الأمر يتعلق ببضاعة تأتي من هذا المرسى وذهب اسمها عنواناً للبضاعة القادمة منه؟

³³³ البز: الثياب وقيل: ضرب من الثياب وقيل: البز من الثياب أمتعة البزاز وقيل: البز متاع البيت من الثياب خاصة والبزاز: بائع البز وحرفته البزازة. ومن الواضح أن البز في مجمل عمل المقدسي يعني القماش الفاخر على وجه الخصوص وهو ما يبيعه البزاز.

بريدين ثم إلى الأنبار مرحلة ثم إلى الربّ مرحلة ثم إلى هيت مرحلتين. وتأخذ من بغداد إلى البردان بريدين ثم إلى عكبرا مرحلة ثم إلى باحمشا نصف مرحلة ثم إلى القادسية مرحلة ثم إلى السودقانية مثلها ثم إلى بارما مثلها ثم إلى السن مثلها. وتأخذ من بغداد إلى النهروان بريدين ثم إلى دير بازما مثلها ثم إلى الدسكرة مرحلة ثم إلى جلولا مرحلة ثم إلى خانقين مرحلة بازما مثلها ثم إلى الناؤوسة مرحلة ثم إلى عانة مرحلة ثم إلى الوسة مرحلة ثم إلى الفحيمة مرحلة ثم إلى النهية مرحلة ثم إلى البيدية ماذرواستان بريدين ثم إلى المرج مرحلة ثم إلى قصريزيد بريدين ثم إلى الزبيدية مرحلة ثم إلى قصر عمرو مرحلة ثم إلى قرماسين نصف مرحلة . وتأخذ من حلوان الى قصر شيرين مرحلة ثم إلى خانقين مرحلة . وتأخذ من الأبلة إلى الخزية مرحلة في الماء ومن الأبلة إلى نهر دبا مرحلة ثم إلى فم العضدي مرحلة وعسكر أبي جعفر أبي بعفر أبي المورة أو إلى الأهواز خمسين خمسين فرسخاً ، وليست وسط العراق إنما وسطه وير العاقول ، والطريق من الكوفة .

إقليم أقور



هذا ايضاً إقليم نفيس ، ثم له فضل لأن به مشاهد الأنبياء ومنازل الأولياء ، به استقرت سفينة نوح على الجودي وبه سكن أهلها ، وبنوا مدينة ثمانين وبه تاب الله على قوم يونس وأخرج منه العين ، ومنه دخل الظلمات ذو القرنين ، وبه كانت عجائب جرجيس مع داذيانه ، وفيه أنبت الله تعالى ليونس اليقطينة ، ومنه خرج نهر الملة المبارك المذكور دجلة ، أليس به مسجد يونس بَتَّل تَوْبَه (335) يقولون سبع زورات له يعلن حجةً مع مشاهد كثيرة وفضائل جمة ، ثم هو ثغر من ثغور المسلمين ومعقل له يعلن حجةً مع مشاهد كثيرة وفضائل جمة ، ثم هو ثغر من ثغور المسلمين ومعقل

من معاقلهم لأن آمد اليوم دار جهادهم والموصل من أجل انضادهم (³³⁶⁾. وجزيرة ابن عمر أحد منازههم ، ومع ذلك هو واسطة بين العراق والشام ومنازل العرب في الإسلام . ومعدن الخيل العتاق ، ومنه ميرة أكثر العراق . رخيص الاسعار جيد الثمار ومعدن الأخيار . أخبرنا الحاكم أبو نصر منصور بن محمد الحربي محتسب بخارا ، قال: حدثنا الهيشم بن كليب، قال: حدثنا أبو يعلى الحسن بن اسماعيل وأبوسليمان محمد بن منصور الفقيه ، قالا : حدثنا اسماعيل هو ابن أبي أويس ، قال: حدثني كثيربن عبد الله عن أبيه عن جده ، قال: قال رسول الله علي أربعة أجبل من جبال الجنة وأربعة أنهار من أنهار الجنة وأربعة ملاحم من ملاحم الجنة ، قيل ما الأجبل ، قال : أحدُّ يحبنا ونحبه ، ومجنة جبل من جبال الجنة ، والطور جبل من جبال الجنة . والأنهار النيل والفرات وسيحان وجيحان . والملاحم بدر وأحد والخندق وحنين . والفرات يتقوس على هذا الإقليم وله هذا الفضل ، ودجلة ينبع منه ولها الذكر . وبه النعم والمشاهد والثغور والمساجد ، إلا أنه بيت الذعار والطريق فيه صعبة ، وقد خربت الروم ثغوره . وهذا مثاله وشكله (337) . وقد قسمنا هذا الاقليم على بطون العرب لتعرف ديارهم وتميزها وجعلناه ثلاث كور على على عدة بطونهم ، أولها من قبل العراق ديار ربيعة ثم ديار مضر ثم ديار بكر وبه أربع نواح . وأما ديار ربيعة فقصبتها الموصل ومن مدنها: الحديثة ، معلثاي ، الحسنية ، تلعفر ، سنجار ، الجبال ، بلد ، أذرمة ، برقعيد ، نصيبين ، دارا ، كفرتوثا ، رأس العين ، ثمانين ، وأما ناحيتها فجزيرة ابن غمر ومدنها: فيشابور، باعيناثا، المغيثة، الزوزان. وأما ديار مضر فقصبتها الرقة ومن مدنها: الحترقة ، الرافقة ، خانوقة ، الحريش ، تل محرى ، باجروان ، حصن مسلمة ، ترعوز ، حران ، الرها . والناحية سروج ، كفرزاك ، كفرسيرين . وأما ديار بكر فقصبتها أمد ومن مدنها : ميافارقين ، تل فافان ، حصن كيفا ، الفار ، حاذية ، وغيرهن . ومدن الفراتية أكبرهن رحبة ابن طوق ، قرقيسيا ، عانة ، الدالية ، الحديثة . ومدن الخابور قصبتها عرايان ومن مدنها : الحصين ،

³³⁶ أي تجمُّعُهم وتجمّهرهم .

³³⁷ يقدِّم المقدسي مرة أخرى خارطة ، ضائعة .

الشمسينية ، ميكسين ، سكير العباس ، الخيشة ، السكينية ، التنانير .

الموصل: هومصرهذا الإقليم بلد جليل حسن البناء طيب الهواء صحيح الماء، كبير الاسم قديم الرسم، حسن الأسواق والفنادق، كثير الملوك والمشايخ لا يخلو من أسناد عال وفقيه مذكور. منها ميرة بغداد وإليه قوافل الرحاب، وله منازه خصائص وثمار حسنة وحمامات سرية ودور بهية ولحوم جيدة وأمور جامعة، غير أن البساتين بعيدة وريح الجنوب مؤذية وماء النهر بعيد المستقى. والبلد شبه طيلسان (338) مثل البصرة ليس بالكبير، في ثلثه شبه حصن يسمى المربعة على نهر زبيدة ويعرف بسوق البصرة ليس بالكبير، في ثلثه شبه حصن يسمى المربعة على نهر زبيدة ويعرف بسوق الأربعاء داخله فضاء واسع به يجتمع الأكرة (349) والحواصيد (340)، على كل ركن فندق (184) وبين الجامع والشط رمية سهم على نشزة (342) يصعد إليه بدرج من نحو الشط ودرجه من قبل الأسواق أقل ، كله أزاجات من حجارة باناط (343)، ووجه المغطى بلا أبواب وأكثر الأسواق مغطاة، والأبار مالحة وشربهم من دجلة ومن نهر زبيدة. من دروبه درب دير الأعلى باصلوت درب الجصاصين درب بني ميدة درب الجصاصة درب رحى أمير المؤمنين درب الدباغين درب جميل. والبلد على الشط، وقصر الخليفة على نصف فرسخ من الجانب الأخر عند نونوى (344) القدية.

وكان اسم الموصل خولان فلما وصل العرب بها عمارتهم ومصروها سميت الموصل . ونونوى : بقرب الموصل وهي مدينة يونس بن متى ، عليها حصن قد

³³⁸ الطيلسان: كلمة فارسية تعنى الرداء أو اللباس الواسع.

³³⁹ الأكرة: مفردها أكار وهو الحراث.

³⁴⁰ الحواصيد: هم حاصدو الزرع بالطبع.

³⁴¹ نلاحظ هنا أن (الفندق) كان ظاهرة عامة في مختلف أصقاع العالم الإسلامي زمن المقدسي، وليس حدثاً جديداً في ثقافتنا.

³⁴² المرتفع من الأرض.

³⁴³ البلنط: شيء كالرخام إلا أنه دونه في الهشاشة واللين.

³⁴⁴ يقصد مدينة نينوي الأشورية .

أقلبه (345) الريح ، وهي الآن مزارع على جانب منها نهر الخوصر . مر جهينة : على دجلة من نحو الموصل ومن نحو العراق ، كثيره أبراج الحمام ، والحصن من جص وحجر، والجامع وسط البلد . الحديثة : على دجلة أيضاً عند جرف يصعد إليها بدرج والجامع قرب الشط طيلسانٌ ، بنيانهم طين والجامع وهي شرقية . معلثايا : من نحو أمد صغيرة كثيرة البساتين على نهر ، بنيانهم طين والجامع على تل . الحسنية : على نهر يقبل من أرمية وهو الذي عليه قنطرة سنجة ، والجامع وسط البلد والنهر على جانب. ثمانين: مدينة على نهر غزير يقبل من أرمينية تحت الجودي ، وحدثنا أبو سعيد بن حمدان ، قال : حدثنا أبو حامد الجلودي ، قال : حدثنا أبو هانئ ، قال : قرأ أبي على عبد المنعم بن ادريس عن أبيه عن وهب بن منبه ، قال : لما خرج نوح من السفينة بني قرية وسماها ثمانين وكانت أول قرية بعد الطوفان بناها نوح بعددهم لكل رجل من معه بيتاً ، فهي أول مدينة بنيت بالجزيرة ، جزيرة ابن عمر : بلد كبير ، يدور عليه الله من ثلاثة جوانب ودجلة بينها وبين الجبل ، وهي طيبة نزيهة بناؤهم حجارة شرقي دجلة وحلة في الشتاء . باعينانا (346) : نزهة . طيبة ، وهي حمس وعشرون محلة يتخللها البساتين والمياه ، ليس مثلها بالعراق مع رفق ورخص . بلد : غزير الدخلة كثيرة القصور حسنة البنيان من جص وحجر ، فرجة الأشواق والجامع وسط البلد. أذرمة : صغيرة في البرية ، شربهم من آبار وبنيانهم قباب (347) ، وبرقعيد (348)

³⁴⁵ أقلبه هنا بمعنى غيرته وقلبته رأساً على عقب ، ففي المعاجم : عن عمر رضي الله عنه : بينا يكلم إنسانا إذ اندفع جرير يطريه ويطنب فأقبل عليه فقال : ما تقول يا جرير؟ وعرف جرير الغضب في وجهه فقال : ذكرت أبا بكر وفضله فقال عمر : إقلب قلاب وسكت . قال ابن الأثير : هذا مثل يضرب لمن تكون منه السقطة فيتداركها بأن يقلبها عن جهتها ويصرفها إلى غير معناها يريد : اقلب يا قلاب فاسقط حرف النداء وهو غريب لانه انما يحذف مع الاعلام .

³⁴⁶ هذا الإسم والكثير من أسماء العلم الأخرى التي يوردها المؤلف تدلل على أن التسميات الأرامية للمدن والقصبات والقرى كانت ما زالت حاضرة بقوة في عصره .

^{347 (}بنيانهم قباب) هي ملاحظة عارفة عن العمارة القديمة ومنتبهة من طرف المقدسي .

³⁴⁸ في هذه المدينة تدور إحدى مقامات الحريري الشهيرة .

كذلك إلا إنها أكبر . نصيبين : هي أنزه وأصغر وأرحب من الموصل ، كثيرة الفواكه بها حمامات حسنة وقصور منيفة ، ولهم يسار ولباقة ، سوقها من الباب إلى الباب ، عليها حصن من حجر وكلس ، والجامع وسط البلد ، ونعوذ بالله من عقاربها . دارا (349) : صغيرة طيبة ، لهم قناة تعم البلد وتجري فوق السطوح وتقر في الجامع ثم تنحدر إلى واد ، بنيانهم حجارة سود وكلس . سنجار : في مفازة بها نخل كثير ، كثيرة الأساكفة (350) ، الجامع فيهم ، شربهم من ضهر (351) عذيبي وعيون كثيرة ، رأس اللعين : في سهلة أسفلها متخرق (352) بالماء يتفجرعيوناً ، ولهم بحيرة صغيرة رأس الماء نحو من قامتين (353) ، زلال يطرح الدرهم فلا يخفي في أسفله ، بنيانهم حجارة وجص ، ولهم بساتين ومزارع ، ويقع إليها ثلاثمائة وستون عيناً عذبة تمد إلى الرقة .

آمد: بلد حصين حسن عجيب البناء على عمل إنطاكية ، بفصيل (354) شبه كرسي له أبواب وعليه شرف ، بينه وبين الحصن فضاء ، وهي أصغر من إنطاكية بحجارة سود صلبة وكذلك أساسات الدور ، وفيها عيون غربي دجلة رحبة طيبة ، ثغر للمسلمين وحصن حصين ، الجامع وسط البلد ، لها خمسة أبواب باب الماء وباب الجبل وباب الروم وباب التل وباب أنس ، صغير يحتاج إليه وقت الحرب ، وبعض

³⁴⁹ ربما يتكلم عما يسمى اليوم بصالحية الفرات السورية ، المعروفة جيداً في تاريخ الفن باسم : دارا - أوروبوس .

³⁵⁰ مفردها الإسكاف: كل صانع. سوى أن الإسكاف والإسكافي هو كذلك الحذَّاء والمشتغل بصناعة الأحذبة.

³⁵¹ الضهر: مدهن في الصفا يكون فيه الماء وقيل: الضهر خلقة في الجبل من صخرة تخالف جبلته. ضهر البقعة من الجبل يخالف لونها سائر لونه وقيل الضهر أعلى الجبل وهو الضاهر. والضاهر أيضا:

³⁵² الخترق: الممر . ابن سيده: والاختراق الممر في الارض عرضا على غير طريق . والخترق المتسع كذلك .

³⁵³ قامة الانسان: قده وتجمع على قامات وقيم . وهي من مقاييس الأبعاد .

³⁵⁴ الفصيل: حائط قصير. وربما كان المقصود فاصل ، حاجز.

الحصن على الجبل ولا أعرف للمسلمين اليوم بلداً أحصن ولا ثغراً أجل منها . ميافارقين : بلد طيب حصن له شرف وفصيل بحجارة وخندق ، قليلة العلم والبساتين ، شربهم من عيون ونهر وحلة في الشتاء بليذة هي كنيف الإقليم . الجبال : حصينة بها قلعة وربض (355) ، فيه الجامع على طرف ، شربهم من قنى عذيبية ، وبناؤهم من حجر وطين وسورهم غير منيع . تل فافان : من ناحية الجبل بين دجلة ورزم (356) ، حولها بساتين والأسعار بها رخيصة ، وأسواقها مغطاة ، بناوهم طين . حصن كيفا : كثيرة الخير ، وبها قلعة حصينة وكنائس كثيرة ، شربهم من دجلة . والفار وحاذية دونهن . فهذا ما عرفنا من مدن هذه الكورة ، وفي بدليس كلام واختلاف نذكره في إقليم الرحاب .

الرقة قصبة ديار مضر على الفرات بحصن عريض يسيرعلى متنه فارسان ، غير كبيرة ، ولها بابان ، غير أنها طيبة نزهة قديمة الخطة حسنة الأسواق كثيرة القرى والبساتين والخيرات ومعدن الصابون الجيد والزيتون ، ولها جامع عجيب ، وحمامات طيبة ، قد ظللت أسواقها وبربقت (357) قصورها وانتشر في الإقليمين ذكرها ، فالشام على تخمها والفرات إلى جنبها والعلم كثير بها ، إلا أن الأعراب بها محيطة والطرق اليها صعبة . والرقة المحترقة قريبة منها قد خفت وخربت الرافقة هي ربض الرقة ، الجامع في الصاغة (358) وجامع الرقة في البزازين فيه شجرتا عناب وشجرة توت ، وبالقرب مسجد معلق على عمود (359) . حران : مدينة نزيهة وعليها حصن من حجارة على عمل إيليا في حسن البناء بها قناة لا يعلم من أين تقبل ، والجامع متطرف ، وسقى مزارعهم من آبار وهي جيدة الأقطان ، وبصحة موازينهم تضرب الأمثال .

³⁵⁵ الربض: ما حول المدينة وقيل: هو الفضاء حول المدينة.

³⁵⁶ رزم: واد في أرض أرمينية فيه ماء كثير يصبُّ في دجلة عند فافان. ياقوت.

³⁵⁷ بربقت: اي التمعت وحسنت.

³⁵⁸ يعني في سوق الصاغة .

³⁵⁹ العماد والعمود: الخشبة التي يقوم عليها البيت . يبدو أن المقصود من عبارة المقدسي بأنه قائم عمرانياً بشكل مرهف على خشبة أو عمود .

الرها: على عمل الطيب محصنة ، والجامع على طرف شعث ، وبها كنيسة عجيبة بازاج (360) ملبسة بالفسافساء (361) هي أحد عجائب الدنيا (362) . وأما ناحية الخابور فقصبتها عرابان وهي تل رفيع ، حولها بساتين والأسعار بها رخيصة ولهم مزارع كثيرة ، وسائر المدن رحبة . وناحية الفرات أجلها الرحبة : مدينة كبيرة من نحو البادية طيلسان ، ولها حصن وربض . وبقية المدن من جانب البادية عامرات .

جمل شؤون هذا الإقليم



أما الهواء والرسوم فمقاربة للشام مشابهة للعراق ، وبه مواضع حارة ، وبه نخيل مثل سنجار ومدن الفرات ، وكورة آمد باردة لقربها من الجبال وأصح بلدانه هواءً الموصل . وأكثر بنيانهم الحجارة ولا أعرف به ماءً ردياً ولا وادياً وبياً (363) ولا طعاماً لا تجده مرياً . وليس به مجوس ومعدن الصابئين بالرها وحران في جميع المملكة . وليس فيه بحيرة ولا يتصل ببحر ولا للمذكرين به صيت ولا للرزق به سوق .

ومذاهبهم سنة وجماعة إلا عانة فإنها كثيرة المعتزلة ولا ترى في الرأي غير مذهب أبي حنيفة والشافعي وفيه حنابلة وجلبة للشيعة ، لم تقسم الأهواء قلوبهم ولا يتعاطى الكلام فقهاؤهم يختارون قراءة عبد الله بن عامر . واتفق حرب البجاة مع الحبوش وقت كوني بزبيد ، فاستخلفني القاضي أصلي بهم العشائين ، فقال لي يوماً : القوم لك شاكرون وأنا لك لائم ، قلت : على ماذا أيد الله القاضي ، قال : أنت رجل تتفقه لأهل الكوفة فلم لا تقرأ بحروفهم وما الذي أمالك الى قراءة ابن عامر ، قلت : خلال أربع ، قال : وماهن ، قلت : أما الأولى فإن ابن مجاهد روى عن ابن عامر ثلاث روايات إحداهن أنه قرأ على عثمان بن عفان ، والثانية أنه سمع القرآن من عثمان وهو

³⁶⁰ أزج: بيت يُبنى طولاً والجمع أزاج. كلمة الفارسية.

³⁶¹ أي الفسيفساء .

³⁶² يعلن المقدسي عبر هذه الجمة شدة إعجابه بجمال وعمارة الكنيسة المذكورة .

³⁶³ وبياً أي وبيئاً موبوءاً .

صبى ، والثالثة أنه قرأ على من قرأ على عثمان وليس هذا لغيره من أئمة القرَّاء ، بل بين كل واحد وبين علي وعبد الله وأبى وابن عباس رجلان أو ثلاثة ، فمن بينه وبين عثمان الذي قد اجمع المسلمون على مصحفة واتفقوا على جمعه وتداولوه رجل أحق بأن يقرأ له ممن بينه وبين من لا يستعمل جمعه ولا وقع الإتفاق على مصحفه رجلان وثلاثة وأيضا رأيت المصاحف القديمة بالشام ومصر والحجاز المنسوبة إلى عثمان فإذا هي لا تخالف حروف ابن عامر في شيء . والخلة الثانية رأيت قراءة ابن عامر قياسية ، إذا استعمل التاء أو التثقيل في موضع أجراه في جميع النظائر ، وغيره يقول في سورة كذا بالتاء وفي سورة كذا بالياء وفي موضع سداً وموضع آخر سدًا وخراجاً وخرجاً وكرهاً وكرهاً وأمثال هذا كثير ، وكنت رجلاً قد اردت التفقه فرأيتها على أهون وإلى طريقة الفقه أقرب . والخلة الثالثة رأيت بقية القراء قد اختلفت عنهم الروايات من ثلاث إلى ثلاثين ، وابن عامر لم يرو عنه إلا يحيى حسب وإنما وقع الإختلاف عن يحيى لأن ابن ذكوان وهشام بن عمار قرءا على يحيى ، فعلمت أنه كان متقناً على يقين من قراءته . والرابعة إنى رجل شامى وقد فارقتهم في المذهب فلم أحب أن أفارقهم في المقرأ بعد ما صح الرجحان عندي . فقال القاضي لله درك يابا عبد الله ما أحسن ما أتيت به ، ولقد جلت هذه القراءة عندي بعد ما كنت فيها من الزاهدين . فان قال خصم أوليس قد ناقض ابن عامر في غيرموضع أجبناه لولم يناقض لزهدنا في قراءته وظننا به الظنون ، لأن القراءات لا تؤخذ بالقياس فلما ناقضنا علمنا أنه متبع وناقل إلا أن نقله وافق القياس . فإن قال أو ليس قد طعن فيه السلف ولحَّنوه في حروف ، أجبناه أن أحداً من أئمة القراء لم يسلم من الطعن ، الا ترى أنهم قد طعنوا على عاصم وحمزة في ضعف وعلى أبي عمرو في ننسأها وفي هذين وقد احتج

الكبراء للجميع وصوبوا مذاهبهم ، ولا يطعن في الأئمة إلا جاهل . فإن قال ابن عامر مجهول وقراءته غيرمشهورة أجبناه لو كان ابن عامر بالحجاز أو بالعراق ما جهل ولا شذت قراءته ، لكنه لما كان بمصر متطرفاً قل الواردون عليه والناقلون عنه ، الا ترى أن الأوزاعي كان من أئمة الفقه وقد بطل مذهبه لهذا المعنى ، فلو كانا على سابلة الحاج

لنقل مذهبيهما أهل الشرق والغرب . فإن قال : ألست بمن لقي مشايخ العلم والورع وأكثرهم ينهون عن التجريد ويختارون قراءة العامة ، أجبناه بلي ، لكني لما سافرتُ وشاهدت أئمة المقرئين أحببت التلاوة عليهم وأخذ الفوائد منهم ، فكنت إذا قرأت بالجائز هونوا أمرى وأحالوني على تلاميذهم فإذا جردت أقبلوا على .

والمياه واسعة أكثرها من دجلة والفرات والخابور وهو نهر من عيون تجتمع وتصب إلى الفرات ، وأما أصل دجلة العراق فإنها تخرج من تحت كهف الظلمات ماءً أخضر ثم تلقاها عدة أنهار الى الزاب ، وأول مبدأها لا تدير أكثر من رحا واحدة أول ما يختلط بها نهر الذيب ثم الرمس ثم المسوليات ثم تبر الكاروخة ثم سربط ثم عين تل فافان ثم نهر الرزب ثم الزاب ثم أنت في العراق ، ويقال الفرات مبارك ودجلة ملعونة . وبه تجارات ترتفع من الموصل الحبوب والعسل النمكسود (364) والفحم والشحوم الجبن والمن والمن والمناق وحب الرمان والقير والحديد والأسطال (366) والسكاكين والنشاب والطريخ (367) الفائق والسلاسل . ومن سنجار فرك اللوز وحب رمان والقصب والسماق . ومن نصيبين شاه بلوط (368) وهو شيء أكبر من البندق وأطيب ليس بمدور والفواكه المقددة (369) والموازين والدوايات (370) والكواذين (370) .

³⁶⁴ النمكسود: هو اللحم إذا شرح وجُعل عليه الملح والبهار.

³⁶⁵ المن : حلوى كالطرنجبين . وفي الحديث : الكمأة من المن وماؤها شفاء للعين . وقيل أن المن شبه العسل كان ينزل على بنى اسرائيل . وفي التنزيل العزيز : «وأنزلنا عليهم المن والسلوى» .

³⁶⁶ جمع سطل ، وهو القسطل .

³⁶⁷ الطريخ: السمك المجفف (ابن حوقل).

³⁶⁸ في معاجم اللغة أن: بلوط الملك هو الجوز وقيل هو الشاهبلوط كما في المنهاج.

³⁶⁹ أي الفواكه المجففة .

³⁷⁰ الدواية : ما يعلو اللبن ونحوه إذا ضربته الريح ، يقال لبن داو .

³⁷¹ الكاذي: شجر طيب الربح يطيب به الدهن. وجاء في قواميس الفارسية أن الكواذين جمع عربي لكلمة (كوزن) وتعنى الثور البرى أو الوعل. ولا أظن ذلك.

والقطن والموازين . ومن الجزيرة الجوز واللوز والسمن والخيل الجياد . ومن الحسنية الجبن والقبع (373) والجواجيق (374) والشواريز (375) والفواكه المقددة (376) والزبيب . ومن معلتايا الألبان والفحم والأعناب والفواكه الرطبة والشاهدانق (337) والقنب (380) والنمكسود (379) . ومن بلد (380) اللبأ (381) في القدور في الزواريق القدر بخمس

ومن الرقة الصابون والزيت والأقلام. ومن حران القبيط (372) وعسل النحل في أدنن

ومن الرحبة السفرجل الفائق الرائق. ومن آمد ثياب الصوف والكتان الرومية على عمل الصقلي (383). وخصائص هذا الإقليم الخيل والصابون والسلاسل والسيور (383)

372 القبيط: نوع من الحلوى . وفي معاجم اللغة أن العليق مثال القبيط: نبت يتعلق بالشجر يقال له بالفارسية سبرندوربما قالوا العليقى مثال القبيطى . ابن الأعرابي: القبط الجمع والبقط التفرقة . وقد قبط الشيء يقبطه قبطا: جمعه بيده . والقباط والقبيط والقبيطى والقبيطاء: الناطف مشتق منه .

قبط السيء يقبطه قبط . جمعه بيده . والقباط والقبيط والقبيطي والقبيطاء . ا والناطف هو نوع من الحلواء قال الجوهري : هو القبيط . 373 القبح : طير ملون يشبه الحجل يعيش في المناطق الجبلية . من الفارسية كبك .

374 الجواجيق : جوجة : الصوص ، وجواجيق صيصان . قاموس الفارسية .

375 الشواريز: الشيراز هو اللبن الرائب المستخرج ماؤه.

دوانيق امناء .

377 الشاهدانق: كلمة فارسية تعني برز القنب.

376 الفواكه المقددة: أي المجففة.

378 القنّب: ضرب من الكتان وهو الغليظ الذي تتخذ منه الحبال وما اشبهها والعامة يكسرون النون وبعضهم يفرق بينهما وفي المصباح: القنب يؤخذ لحاه ثم يُفتل حبالا وله لب يسمى الشهدانج.

379 النمكسود: هو اللحم إذا شرح وجُعل عليه الملح والبهار .

380 أي مدينة بلد المعروفة ، وهي في العراق اليوم .

381 اللبأ: أول اللبن عند الولادة وأكثر ما يكون ثلاث حلبات وأقله حلبة . وقال الليث: اللبا مهموز مقصور: اول حلب عند وضع الملبئ .

382 أي على عمل جزيرة صقلية . وفي (الرسالة البغدادية) للتوحيدي ترد (الطرّاحات القبرسية) ، بالسين . كنوع جيد من الطراحات ، والطراحة : فراش مربع أو مستطيل يطرح تحت الإنسان ليجلس عليه .

383 السيور: السير: الذي يقدُّ من الجلد.

وقبيط حران وقطنها وموازينها . وأما مكاييلهم فلهم المد والمكوك والقفيز والكارة ، فالمكوك خمسة عشر رطلاً ، والمد ربعه ، والكار مائتان وأربعون رطلاً ، والقفيز ربعها ، والمكوك ربع القفيز ، وأرطالهم بغدادية ، وفرقهم بغدادي ستة وثلاثون رطلاً .

ولغتهم لغة حسنة أصح من لغة الشام لأنهم عرب ، أحسنها الموصلية وهم أحسن وجوهاً وهي أصح هواءً من سائر الإقليم وقد جمعت أكثر القبائل أكثرهم حارثيون .

ولهم مشاهد ثم بسواد الموصل مسجد يونس وآثاره عند نونوي (384) القديمة موضع يسمى تل توبة ، على رأسه مسجد ودور للمجاورين بنته جميلة ابنة ناصر الدولة ، وأوقفت عليه أوقافاً جليلة ، يزعمون أن سبع زورات يعدلن حجة ، يقصد ليالي الجمع ، وهو الموضع الذي خرج إليه قوم يونس لما ايقنوا بالعذاب ، وعلى نصف فرسخ منه عين يونس ، وبظاهر بلد عين يزعمون أن يونس خرج منها يستشفي بمائها من البرص ، وثم له مسجد وموضع شجرة اليقطين . على فرسخ من ميافارقين دير توما فيه جسد قائم يزعمون أنه من الحواريين يابس (385). رباط ذي القرنين على طريق الرحاب حصين عامر تحته كهف الظلمات التي دخلها ذو القرنين ، وحرص مسلمة بن عبد الملك في دخولها واستعد المشاعل والشموع فانطفأت ورجع . ومن العجائب بنصيبين عين ينبع منها كلس أبيض يستعملونه كما يستعمل في الحمامات والدور. بأرض الموصل ديرالكلب يحمل إليه من عضة كلب عقور فيقيم عند رهبانه خمسين يوماً فيبرأ بإذن الله تعالى . وبهذا الرستاق عين من شرب منها مات بعد ثلاثة أيام . على بريد من الموصل قرية باعشيقا بها نبت من قلعه وبه بواسير أو خنازير سقطت عنه ، فإن بعث من به هاتان العلتان رجلا بدرهم ومسلة إلى قوم ثم يتوارثونها فحملها أحدهم إلى ذلك النبت فقلعه على اسم صاحب العلة برىء ، ولو كان بالشاش ، ويستنفع الرجل بالدرهم . وكان يقال عجائب الدنيا ثلاث : منارة الاسكندرية ، وقنطرة سنجة ، وكنيسة الرها . فلما بني المسجد الأقصى جعل بدل الكنيسة ، فلما هدمته الزلزلة جعل موضعه جامع دمشق ، وهذه القنطرة على خمسة فراسخ من جبل

³⁸⁴ نونوي أي نينوي .

³⁸⁵ يبدو أن المقدسي قد شاهد ، ضمن ما شاهد ، جثث محنطة ، يسميها هنا يابسة .

الجودي ، كبيرة شاهقة متصلة بالجبل على حجر مخوِّخ (386) مركبّة إذا زاد عليها الماء اهتزت. ويجب أن نذكر أسباب القسطنطينية (387) لأن للمسلمين بها داراً يجتمعون فيها ويظهرون الإسلام بها ، وقد كثر الأختلاف والكذب فيها وأمر البلد ومساحته وبنيانه ، فرأيت أن أصور ذلك للعيون واوضحه للقلوب وأذكر الطرق إليها لحاجة المسلمين إلى ذلك وقصدهم في شراء الأساري والرسالات والغزو والتجارات. أعلم أن مسلمة بن عبد الملك لما غزا بلد الروم ودخل هذا المصر، شرط على كلب الروم بناء دار بازاء قصره في الميدان ينزلها الوجوه والأشراف إذا أسروا ليكونوا تحت كنفه ، وتعاهده فأجابه إلى ذلك وبني دار البلاط ، والبلاط خلف الميدان يصنع به الديباج الملكى . فالقسطنطينية تكون في العظم مثل البصرة أو أصغر ، بناؤهم حجر وهي محصنة كسائر البلدان منيعة بحصن واحد لا غير . والبحر من جانب على حافته الميدان ودار البلاط ودار الملك على صف ، والميدان بين الدارين ، أبوابها متقابلة في وسط الميدان دكة بدرج ، ولا يسكن دار البلاط من المسلمين إلا وجيه في إجراء وتعاهد وتنزه . وسائر الأساري من عامة المسلمين يستعبدون ويستعملون في الصنائع ، فالحازم الذي إذا سئل عن صنعته لم يقر بها وربما اتجر الأساري بينهم وأنتفعوا ، ولا يكرهون أحداً على أكل لحم الخنزير ولا يثقبون أنفاً ولا يشقون لساناً . ومن دار الكلب إلى دار البلاط حبل ممدود فيه صورة فرس من نحاس ، ولهم أوقات يجتمعون فيها

³⁸⁶ جاء في معاجم اللغة : الخوخة : كوة تؤدي الضوء إلى البيت . والخوخة : مخترق ما بين كل دارين ما نصب عليه باب بلغة أهل الحجاز . وقال بعضهم : هي مخترق ما بين كل شيئين . وفي الحديث : لا تبقى خوخة في المسجد إلا سُدّت غير خوخة أبي بكر هي باب صغير كالنافذة الكبيرة تكون بين بيتين ينصب عليها باب . وعبارة المقدسي (على حجر مخوّخ) تفيد بأنه بأنه حجر مفتوح أو ذو فتحات ومسارب .

³⁸⁷ القسطنطينية: هي بيزنطة وعاصمتها يومذاك. يقدّم المقدسي هذا الوصف الموجز النادر لعاصمة كانت تنافسها يومذاك عواصم الإسلام. قلنا في المقدمة أن المقدسي لم يكن مهتما بالفعل لا ببيزنطة ولا بالعواصم الوثنية ، سوى أن الوصف الذي يقدمه لبيزنطة يظل من طبيعة جد إيجابية ، بل أنه يدل على التسامح والروح الحضارية عند البيزنطيين .

للعب ، واسم الملك وينطوا (388) واسم الوزير براسيانا فإذا أرادوا أن يتفاءلوا في لعبهم صاروا حزبن ، وأرسلوا الخيل حول الدكة فإن سبقت خيل حزب الكلب قالوا ستكون الغلبة للروم ، فصاحوا وينطوا وينطوا ، وأن غلبت خيل حزب الوزير قالوا ستكون الغلبة للمسلمين ، فصاحوا براسيانا براسيانا ، وذهبوا إلى المسلمين فيخلعون عليهم ويصلونهم لكون الغلبة لهم . وللبلد أسواق حسنة والأسعار به رخيصة والفواكه كثيرة . وبمدن التبن مسلمون وكذلك بمعدن النحاس وبأطرابزُند أيضاً مسلمون . وأقصد الطرق الى القسطنطينية من هذا الإقليم لاجل ذاك وصفناها فيه ، وكان تغر هذا الإقليم ملطية وبلدانها وقد خربها العدو. وأما المسافات فتأخذ من الموصل إلى مرجهينة أو إلى بلد أو إلى الخلبية أو إلى مزارعي مرحلة مرحلة ثم من مرجهينة إلى الحديثة مرحلة ثم إلى البقيعة مرحلة ثم إلى السن مرحلة . ، تأخذ من بلد إلى برقعيد مرحلة ثم إلى أذرمة مرحلة ثم الى المونسة مرحلة ثم إلى نصيبين مرحلة ثم إلى دارا مرحلة . وتأخذ من المحلبية الى الشحاجية مرحلة ثم إلى تل أعفر مرحلة ثم إلى سنجار مرحلة . وتأخذ من مزارعي إلما معلثايا مرحلة ثم إلى الحسنية مرحلة ثم الى ثمانين مرحلة ثم إلى جزيرة ابن عمر مرحلة ثم الى تل فافان مرحلة. ومن الموصل إلى شهرزور 60 فرسخاً. وتأخذ من آمد إلى ميافارقين مرحلة ثم إلى أرزن مرحلة ثم إلى مسجد أويس مرحلة ثم إلى المعدن مرحلة ثم إلى بدليس مرحلة . وتأخذ من آمد إلى شمشاط مرحلة ثم إلى تل حوم مرحلة ثم إلى جرنان مرحلة ثم إلى بامقرا مرحلة ثم إلى جلاب مرحلة ثم إلى الرها بريدين ثم إلى حران مثلها ثم إلى باجروان مرحلة ثم إلى الرقة نصف مرحلة . وتأخذ من الرحبة إلى قرقيسيا مرحلة ثم إلى الدالية أو إلى بيرا مرحلة ومن قرقسيا إلى فدين مرحلة تم إلى السكير مرحلة. وتأخذ من آمد إلى تل حور مرحلة ثم إلى ملطين مرحلة ثم إلى طبوس مرحلة ئم إلى شمشاط مرحلة ثم إلى الفعونية مرحلة ثم إلى حصن زياد مرحلة ثم إلى ملطين

³⁸⁸ حكم الإمبراطورية البيزنطية بين السنتين التي يتكلم المقدسي عنهما (919-1025 م) كل من الأباطرة: رومانوس، قسطنطين السابع، رومانوس الثاني، نقفور فوكاس، حنا تزيمسكيس وباسيليوس الثاني.

مرحلة ثم إلى عرقة مرحلة ثم إلى الصفصاف مرحلة ثم إلى الرمانة مرحلة ثم إلى سمندو مرحلتين ثم إلى مرج قيسارية مرحلة نم إلى أنقرة 4 مراحل ثقالاً ثم إلى جسر شاغر في بلد ابن الملاين 3 مراحل ثم إلى النقموذية مرحلة ثم إلى ملعب الملك مرحلة ثم إلى حارفة مرحلة ثم إلى القسطنطينية مرحلة . وان شئت تأخذ من ميافارقين إلى موش 4 مراحل ثم قنب مرحلة ثم إلى سن نحاس مرحلة وهي صليب طريق قاليبقلا وطريق ملازكرد وطريق موش وطريق الخالديات مرحلتان ثم إلى سموقموش مثلها ثم إلى قلونية العوفي مرحلتين ثم إلى نفشارية 4 مراحل ثم إلى عقبة الشهداء مرحلة ثم إلى الأفلاغونية مرحلة ثم إلى السونشة مرحلة ثم إلى مرحلة ثم إلى باحورية مرحلة ثم إلى بلد ابن الملاين مرحلتين مرحلة ثم إلى باحورية مرحلة ثم إلى بالد ابن الملاين مرحلة ثم الى باحورية مرحلة ثم إلى بلد ابن الملاين مرحلة ثم إلى علد ابن الملاين مرحلة ثم إلى عصن صاعس مرحلة .



إقليم الشام

إقليم الشام جليل الشأن ديار النبيين ، ومركز الصالحين . ومعدن البدلاء ، ومطلب الفضلاء . به القبلة الأولى ، وموضع الحشر والمسرى . والأرض المقدسة والرباطات الفاضلة والثغور الجليلة والجبال الشريفة ومهاجر ابراهيم وقبره وديار أيوب وبئره ومحراب داود وبابه وعجائب سليمان ومدنه وتربة إسحاق وأمه ومولد المسيح ومهده وقرية طالوت ونهره ومقتل جالوت وحصنه وجب ارميا وحبسه ومسجد اوريا وبيته وقبة محمد وبابه وصخرة موسى وربوة عيسى ومحراب زكريا ومعرك يحيى ومشاهد الأنبياء وقرى أيوب ومنازل يعقوب . والمسجد الأقصى ، وجبل زيتا . ومدينة عكا ، ومشهد صديقا . وقبرموسى ومضجع ابراهيم ومقبرته ومدينة عسقلان ، وعين سلوان ، وموضع لقمان ، ووادي كنعان ، ومدائن لوط وموضع الجنان ، ومساجد عمر ووقف عثمان . والباب الذي ذكره الرجلان ، والمجلس الذي حضره الخصمان . والسور الذي بين العذاب والغفران ، والمكان القريب ومشهد بيسان ، وباب حطة ذو القدر والشأن . وباب الصور وموضع اليقين وقبر مرج وراحيل ومجمع البحرين ، ومفرق الدارين .

وباب السكينة وقبة السلسلة ومنزل الكعبة مع مشاهد لا تحصى ، وفضائل لا تخفى . وفواكه ورخاء وأشجار ومياه . وآخرة ودنيا ، به يرق القلب وينبسط للعبادة الأعضاء ، ثم به دمشق جنة الدنيا ، وصغر البصرة الصغرى . والرملة البهية وخبزها الحواري ، وإيليا الفاضلة بلا لأوى (389) . وحمص المعروفة بالرخص وطيب الهوا ، وجبل بصرى وكرومه فيلا تنسى ، وطبرية الجليلة بالدخل والقرى . ثم البحر يمد على غربية فالحمولات فيه إليه أبداً وبحر الصين متصل بطرفه الأقصى ، له سهل وجبل وأغوار وأشياء . والبادية على تخومة كالزقاق منه إلى تيماء ، وبه معادن الرخام وعقاقير كل دواء ويسار وتجار ولباقة وفقهاء ، وكتاب وصناع وأطباء . إلا أنهم على خوف من الروم وفي جلاء (390) ، والأطراف قد خربت وأمر الثغور قد انقضى . وليسوا كالأعاجم في العلم والدين والنهي ، بعض قد ارتد وبعض للجزية في أداء ، يقدمون طاعة المخلوق على طاعة ربّ السماء . عامتهم جهال أو غوغاء ، لا نهضة في جهاد ولا حمية على الأعداء (391) .

ويقال إنما سميت الشام لأنها شامة الكعبة ، وقيل بل من تشاءم الناس إليها ، وقيل بل لشامات بها حمر وبيض وسود . وأهل العراق يسمون كل ما كان وراء الفرات شاماً (392) ولهذا أرسل محمد بن الحسن القول في دواوينه وليس وراء الفرات من الشام غير كورة قنسرين حسب ، والباقي بادية العرب والشام من ورائها ، وإنما أراد محمد التقريب والمتعارف بين الناس كما يقال لخراسان المشرق وإنما هو من ورائها ، وإنما الشام كلما قابل اليمن وكان الحجاز بينهما . فإن قال قائل : ما تنكر أن يكون

³⁸⁹ اللأي: المشقة والشدة.

³⁹⁰ جملة المقدسي: «إلا أنهم على خوف من الروم وفي جلاء» تثير الشجون. فمن الغريب والداعي للتساؤل أن تكون بلاد الشام التي يصفها المقدسي هنا قد خضعت لرعب مستمر في التاريخ بسبب التهديد المستمر إلى يومنا هذا من: البيزنطيين، ثم الصليبيين ثم الاستعمار الجديد ثم إسرائيل.

³⁹¹ نرى أن نقد المقدسي هذا موجَّهُ إلى عموم العالم الإسلامي بشطره العربي خاصة ، لكأنه يتحدث عن لحظتنا الراهنة من التاريخ .

³⁹² هنا تفسير لأصل تسمية الشام لجميع سورية الكبرى الطبيعبية .

طرف البادية إلى حدود العراق من الشام ليصح ما قاله أهل العراق ، قيل : قد قسمنا الأقاليم ورسمنا الحدود فلا ينبغي لنا أن ندخل في إقليم من غيره . فإن قال قائل : فمن أين لك أنه ليس منه في القديم ، قيل له : لم يختلف فقهاء الشريعة وأهل هذا العلم أن هذه الأرض المتنازع فيها أنها من جزيرة العرب ولو جعلها أحد من الشام لا مجازاً لكان لنا أن نقول له حدود الشام التي رسمناها مجمع عليها وما زدتم مختلف فيه وعلى من ادعى الزيادة الدليل . وقد أعرضنا عن ذكر طرسوس وأعمالها لأنها بيد الروم ، وأما الكهف فإن المدينة هي طرسوس وبها قبر دقيانوس وبرستاقها تل عليه مسجد قالوا هو على الكهف . وحدثنا الفقيه أبو عبد الله محمد بن عمر البخاري ، قال : حدثنا أبو طالب اليماني ، قال : حدثنا الحسن بن يحيى ، قال : حدثنا أبي ، قال: حدثنا محمد بن سهل الخراساني ، قال: قرأت على هشام بن محمد حدثنا مجاهد بن يزيد ، قال : خرجت مع خالد البريدي في أيام وُجِّه إلى الطاغية سنة 102 وليس معنا ثالث من المسلمين ، فقدمنا القسطنطينية ثم خرجنا منصرفين إلى عمورية ، ثم أتينا اللاذقية المحترقة في أربع ليال ، ثم انتهينا إلى الهوية وهي جوف جبل ، فذكر لنا أن بها أمواتاً لا يدري ما هم وعليهم حراس فادخلونا سرباً طوله نحو من خمسين ذراعاً في عرض ذراعين بالسرج ، وإذا وسط السرب باب من حديد مكمن لعيالهم إذا جاءهم العرب ، وإذا خربة عظيمة وسطها نقرة من ماء عرضها نحو من خمسة عشر ذراعاً يرى منها السماء وإذا كهف ذلك المكان إلى جوف ذلك الجبل ، فانطلق بنا إلى كهف بما يلي الجوف من الهوية طوله نحو من عشرين ذراعاً وإذا فيه ثلاثة عشر رجلاً رقوداً على اقفيتهم ، على كل رجل منهم جبة لا أدري من صوف أو وبر إلا إنها غبراء ، وكساءً أغبر يتقعقع كما يتقعقع الرق وقد غطى بكسائه وجهه وسائر جسده ، وإذا هي ذوات أهداب ، وعلى بعضهم خفاف إلى أنصاف سوقهم وبعض بنعال وبعض بشمشكات (393)، والجميع جدد فكشفت عن وجه أحدهم فإذا شعر رأسه ولحيته لم يتغير وإذا بشرة وجهه منيرة ودم وجهه ظاهر كأنما رقدوا تلك الساعة وإذا أعضاؤهم كألين ما يكون من أعضاء الرجل الحي وكلهم

³⁹³ لعله نوع من النعل.

شباب، غير أن بعضهم قد وخطه الشيب، وإذا بأحدهم قد ضربت عنقه فسألتهم عن ذلك فقالوا: غلبت علينا العرب وملكت الهوية ، فأخبرناهم خبرهم فلم يصدقونا فضرب أحدهم عنق هذا ، وزعم أهل الهوية أنه إذا كان رأس كل سنة في يوم عيد لهم يجتمعون فيه يقيمونهم رجلا رجلاً ، فيتركونهم قياماً ويمسحونهم وينفضون غبار ثيابهم ويسوون أكسيتهم عليهم فلايسقطون ولا يتجرجون ويضجعونهم وأنهم يقلمون أظفارهم في السنة ثلاث مرات ثم تنبت ، فسألناهم عن أسبابهم وأمرهم فزعموا أنهم لا علم لهم بشيء من أمرهم غير أنا نسميهم الأنبياء . قال مجاهد وخالد فيظن أنهم أصحاب الكهف والله أعلم . وهذا شكل الإقليم ومثاله في الصفحة المنقلبة (394) . وقد قسمنا هذا الإقليم ست كور ، أولها من قبل أقور قنسرين ثم حمص ثم دمشق ثم الأردن ثم فلسطين ثم الشراة . فأما قنسرين فقصبتها حلب ومن مدنها : أنطاكية ، بالس ، السويدية (³⁹⁵⁾ ، سميساط ، منبج ، بياس ، التينات ، قنسرين ، مرعش ، إسكندرونة ، لجون ، رفنية ، جوسية ، حماة ، شيزر ، وادى بطنان ، معرة النعمان ، معرة قنسرين . وأما حمص فاسم القصبة أيضاً ومن مدنها : سلمية ، تدمر ، الخناصرة ، كفرطاب ، اللاذقية ، جبلة ، أنطرسوس ، بلنياس ، حصن الخوابي . وأما دمشق فاسم القصبة أيضاً ومدنها: بانياس ، صيدا ، بيروت ، أطرابلس ، عرقة ، وناحية البقاع مدينتها: بعلبك، ولها كامد، عرجموش، الزبداني، ولدمشق ست رساتيق: الغوطة ، حوران ، البثنية ، الجولان ، البقاع ، الحولة . وأما الأردن فقصبتها طبرية ومن مدنها: قدس ، صور ، عكا ، اللجون ، كابل ، بيسان ، أذرعات . وأما فلسطين فقصبتها الرملة ومدنها: بيت المقدس ، بيت جبريل ، غزة ، ميماس ، عسقلان ، يافه ، أرسوف ، قيسارية ، نابلس ، أريحا ، عمان . وأما الشراة فجعلنا قصبتها صغر ومدنها : مآب ، معان ، تبوك ، أذرح ، ويلة ، مدين . وفي هذا الإقليم قري أجل وأكبر من أكثر مدن الجزيرة مثل داريا ، وبيت لهيا ، وكفرسلام ، وكفرسابا ، غير أنها على رسوم القرى معدودة فيها وقد قلنا أن عملنا موضوع على التعارف. وأما

³⁹⁴ خارطة يرسمها المقدسي في الصفحة التالية على ما يبدو من مخطوطته الأصلية .

³⁹⁵ لعله يتكلم عن السويداء الحالية .

حلب فبلد نفيس خفيف حصين ، وفي أهلها ظرف ولهم يسار وعقول ، مبنيٌّ بالحجارة عامر في وسط البلد قلعة حصينة واسعة فيها ماءٌ وخزائن السلطان ، والجامع في البلد ، شربهم من نهر قويق يدخل إلمط البلد إلى دار سيف الدولة في شباك حديد ، والقصبة ليست بكبيرة إلا أن بها مستقر السلطان ، لها سبعة أبواب باب حمص باب الرقة باب قنسرين باب اليهود باب العراق باب دار البطيخ باب إنطاكية وباب الأربعين مسدود . بالس : رأس الحد من قبل الرقة عامرة . قنسرين : مدينة قد خف أهلها ، حدثنا الشيخ العدل أبو سعيد أحمد بن محمد بنيسابور قال : حدثنا أبو بكر محمد بن إسحاق بن خزيمة قال: حدثنا أبو عمار بن حريث المروزي قال: حدثنا الفضل أبو موسى عن عيسى بن عبيد عن غيلان بن عبد الله العامري عن أبى زرعة عن عمرو ابن جرير عن النبي علي قال: إن الله عز وجل أوحى إلى أي هؤلاء الثلاث نزلت فهي دار هجرتك المدينة أو البحرين أو قنسرين . فإن قال قائل : لم جعلت قصبة الكورة حلب وههنا مدينة على اسمها قيل له: قد قلنا أن مثل القصبات كالقواد ، والمدن كالجند ، ولا يجوز أن نجعل حلب على جلالتها وحلول السلطان بها وجمع الدواوين إليها وإنطاكية ونفاستها وبالس وعمارتها جناداً لمدينة خربة صغيرة . فإن قال : هلا استعملت هذا القياس في شيراز فاضفت إليها اصطخر ومدنها ، قيل : لما وجدنا بشيراز مدناً أحدقت بها وتباعدت اصطخر عنها استحسنا ما فعلناه ، ثم والأستحسان في علمنا هذا ربما غلب القياس كما قلنا في مسائل المكاتب، ألا ترى أن التأجيل بالنيروز والمهرجان باطل في سائر الأحكام جائز في الكتابة استحساناً . حمص : ليس بالشام بلد أكبر منها ، وفيها قلعة متعالية عن البلد ترى من خارج ، أكثر شربهم من ماء المطر ولهم أيضاً نهر ، ولما فتحها المسلمون عمدوا إلى الكنيسة فجعلوا نصفها جامعاً عنده بالسوق قبة على رأسها شبه من رجل نحاس واقف على سمكة تديرها الأرياح الأربع (396)، وفيه أقاويل لا تصح، والبلد شديد الأختلال متداع إلى الخراب والقوم حمقى . وسائر المدن مختلة والأسعار بها رخيصة وما كان منها على الساحل حصينة ، وكذلك تدمر وهي على مثل كرسي من مدن

³⁹⁶ يتحدث عن شيء يشبه التمثال ، ومثل هذا الفارس كان موجوداً كذلك في بغداد العباسية .

سليمان بن داود ، والقصبة قريبة من البادية رحبة طيبة .

دمشق: هي مصر الشام ودار الملك أيام بني أمية وثم قصورهم وآثارهم ، بنيانهم خشب وطين ومحليها حصن أحدث ، وأنا به ((397)) ، من طين ، أكثر أسواقها مغطاة ولهم سوق على طول البلد مكشوف حسن ، وهو بلد قد خرقته الأنهار ، وأحدقت به الأشجار . وكثرت به الشمار ، مع رخص أسعار . وثلج وأضداد لا ترى أحسن من حماماتها ولا أعجب من فواراتها ولا أحزم من أهلها ، الذي عرفت من دروبها باب الجابية باب الصغير باب الكبير باب الشرقي باب توما باب النهر باب الحامليين ، وهي طيبة جداً غير أن في هوائها يبوسة ، وأهلها غاغة (398) ، وثمارها تفهة ، ولحومها عاسية (398) ، ومنازلها ضيقة ، وأزقتها غامة (400) ، وأخبازها ردية (100) ، والمعايش بها ضيقة تكون نحو نصف فرسخ في مثله في مستوى ، والجامع أحسن شيء للمسلمين اليوم ، ولا يعلم لهم مال مجتمع أكثر منه ، قد رفعت قواعده بالحجارة الموجهة كباراً مؤلفةً وجعل عليها شرف بهية ، وجعلت أساطينها أعمدة سوداً ملساً على ثلاثة مؤوف واسعة جداً ، وفي الوسط ازاء الحراب قبة كبيرة ، وأدير على الصحن أروقة متعالية بفراخ (402) فوقها ، ثم بلط جميعه بالرخام الأبيض وحيطانه إلى قامتين متعالية بفراخ ثم إلى السقف بالفسافساء الملونة في المذهبة صور أشجار وأمصار وكتابات على غاية الحسن والدقة ولطافة الصنعة ، وقل شجرة أو بلد مذكور إلا وقد

³⁹⁷ أي أثناء ما كنتُ به .

³⁹⁸ غاغة : متسرعون إلى الشر ، غوغاء .

³⁹⁹ عاسية أي صلبة . قال الأصمعي : عسا الشيء يعسو عسوا وعساء ممدود أي يبس واشتد وصلب . وعسا الشيخ يعسو عسيا : ولّى وكبُر مثل عتا . قال الأخفش : عست يده تعسو عسوا : غلظت من العمل . قال الخليل : يقال للشيخ قد عسا ويقال للنبات إذا غلظ : قد عسا . قال : وفيه لغة أخرى : عسى بالكسر .

⁴⁰⁰ أي تغم القلوب.

⁴⁰¹ رديئة .

⁴⁰² الفراخ: السنان العريض.

مثل على تلك الحيطان ، وطليت رؤوس الأعمدة بالذهب ، وقناطر الأروقة كلها مرصعة بالفسيفساء ، وأعمده الصحن كلها رخام أبيض ، وحيطانه بما يدور والقناطر وفراحها بالفسيفساء نقوش وطروح ، والسطوح كلها ملبسة بشقاق الرصاص ، والشرافيات من الوجهين بالفسيفساء ، وعلى الميمنة في الصحن بيت مال على ثمانية عمد مرصع حيطانه بالفسافساء ، وفي المحراب وحوله فصوص عقيقية وفيروزجية كأكبر ما يكون من الفصوص ، وعلى الميسرة محراب أخر دون هذا للسلطان ، وقد كان تشعث وسطه فسمعت إنه أنفق عليه خمسمائة دينار حتى عاد إلى ما كان ، وعلى رأس القبة ترنجة (403) فوقها رمانة كلاهما ذهب ، ومن أعجب شيء فيه تأليف الرخام الجزع كل شامة إلى أختها ، ولو أن رجلاً من أهل الحكمة أختلفً إليه سنةً لأفاد منه كل يوم صيغة وعقدة أخرى (404)، ويقال أن الوليد جمع لبنائه حذاق فارس والهند والمغرب والروم ، وأنفق عليه خراج الشام سبع سنين مع ثماني عشرة سفينة ذهب وفضة أقلعت من قبرص سوى ما أهدى إليه ملكالروم من الألات والفسافساء ، ويدخل إليه العامة من أربعة أبواب : باب البريد عن اليمن كبير له فرخان عن يمين وشمال على كل واحد من الباب الأعظم والفرخين مصراعان مصفحة بالصفر المذهب وعلى لباب والفرخين ثلاثة أروقة كل باب منهما يفتح إلى رواق طويل قد عقدت قناطره على أعمدة رخام ، لبست حيطانه على ما ذكرنا ، وجمع السقوف مزوقة أحسن تزويق ، وفي هذه الأروقة موضع الوراقين ومجلس خليفة القاضي ، وهذا الباب بين المغطى والصحن يقابله عن اليسار باب جيرون على ما ذكرنا ، غير أن الأروقة معقودة بالعرض يصعد إليه في درج يجلس فيه المنجمون وأضرابهم ، وباب الساعات في زاوية المغطى الشرقية مصراعان سواذج (⁴⁰⁵⁾ عليه أروقة

⁴⁰³ الأترج معروف واحدته ترنجة وأترجة . أنظر في مكان آخر .

⁴⁰⁴ الوصف الذي يقدمه المقدسي للجامع الأموي هو واحد من الأوصاف المعتمدة في تاريخ الفن الإسلامي . إنه يقدّم لنا بالإضافة إلى ذلك تفصيلاً بالغ الأهمية يتعلق بالنفقة التي صرفت من أجل تجديده .

⁴⁰⁵ أي ساذجة ، غير مزيَّنة .

يجلس فيه الشروطيون وأشباههم ، والباب الرابع باب الفراديس مصراعان قبال المحراب في أروقة بين زيادتين عن يمين وشمال عليه منارة محدثة مرصعّة على ما ذكرنا ، وعلى كل من هذه الأبواب ميضأة (406) مرخمة ببيوت ينيع فيها الماء وفوارات خارجة في قصاع عظيمة من رخام (407). ومن الخضراء وهي دار السلطان أبواب إلى المقصورة مصفحة مطلية ، وقلت يوماً لعمى (408) : يا عم لَمْ يحسن الوليد حيث أنفق أموال المسلمين على جامع دمشق ولو أصرف ذلك في عمارة الطرق والمصانع ورم الحصون لكان أصوب وأفضل ، قال : لا تفعل يا بني أن الوليد وفق وكشف له عن أمر جليل وذلك أنه رأى الشام بلد النصاري ، ورأى لهم فيها بيعاً حسنة قد أفتن زخارفها وانتشر ذكرها ، كالقمامة (409) وبيعة لد والرها ، فاتخذ للمسلمين مسجداً أشغلهم به عنهن وجعله أحد عجائب الدنيا ، ألا ترى أن عبد الملك لما رأى عظم قبة القمامة وهيأتها خشى أن تعظم في قلوب المسلمين ، فنصب على الصخرة قبةً على ما ترى . ووجدت في كتاب بخزائن عضد الدولة : عروسا الدنيا دمشق والري . وقال يحيى بن أكثم ليس بالأرض أنزه من ثلاث بقاع سمرقند ، وغوطة دمشق ، ونهر الأبلة . ودمشق بناها دمشق بن قاني بن مالك بن ارفخشذ بن سام قبل مولد ابراهيم بخمس سنين وقال الأصمعي لا بل اشتق اسمها من دمشقوها أي أسرعوها . ويقال أن عمر بن عبد العزيز أراد أن ينقص الجامع ويجعله في مصالح المسلمين حتى ناظروه في ذلك . وقرأت في بعض الكتب إنما أنفق عليه ثمانية عشرحمل بغل ذهب . وقد قال بعض من يهجوهم:

> يا أيها السائل عن ادياننا لما رأى هيئة أحبارهم

⁴⁰⁶ الميضأة : المكان الذي يجري الوضوء به .

⁴⁰⁷ يقدم المقدسي واحداً من أجمل وأكمل الأوصاف للجامع الأموي .

⁴⁰⁸ من خصائص عمل المقدسي هو هذه النزعة السردية التي يقص لنا فيها بين فينة وأخرى قصة شخصية ، الأمر الذي يمنح نصه نكهة حميمة وصادقة .

⁴⁰⁹ وهي كنيسة القيامة .

وحسسن سسمت لهم ظاهراً
إعسلانهم ليس كساسسرارهم
ما إن لهم فخر سوى مسجد
به تعسدوا فسوق أطوارهم
لوجاءهم جار لهم قابسا
ما قبسوه الدهر من نارهم
أسد على الجيران أعداؤهم
أمنة تخطر في دارهم

وكذب في هذا البيت لأن الأعداء ابداً يخافونهم .

ومدينة بانياس: على طرف الحولة وحد الجبل أرخى وأرفق من دمشق وإليها انتقل أكثر أهل الثغور لما اخذت طرسوس، وزادوا فيها وهي كل يوم في زيادة، لهم نهر شديد البرودة يخرج من تحت جبل الثلج (410) وينبع وسط المدينة، وهي خزانة دمشق رفقة بأهلها بين رساتيق جليلة غير أن ماءها ردى. وصيدا وبيروت مدينتان على الساحل حصينتان. وكذلك طرابلس إلا أنها أجل. بعلبك: مدينة قديمة فيها مزراع وعجائب معدن الأعناب، وسائر مدنها طيبة رحاب. وبحوران والبثنية ضياع أيوب ودياره مدينتها نوى معدن القموح والحبوب. الحولة: معدن الأقطان والأزهار وهي أغوار و أنهار. الغوطة: تكون مرحلة في مثلها يعجزعن وصفها.

طبرية: قصبة الأردن وبلد وادي كنعان موضوعة بين الجبل والبحيرة، فهي ضيقة كربة في الصيف مؤذية، طولها نحو من فرسخ بلا عرض، وسوقها من الدرب إلى الدرب، والمقابر على الجبل، بها ثماني حمامات بلا وقيد (411)، ومياض عدة حارة الماء، والجامع في السوق كبير حسن قد فرش أرضه بالحصى على أساطين حجارة

⁴¹⁰ جبل الثلج هو جبل الشيخ .

ا 41 وقيد : حطب .

موصولة . ويقال أهل طبرية شهرين يرقصون وشهرين يقمقمون وشهرين يثاقفون وشهرين عراة وشهرين يزمرون وشهرين يخوضون يعنى يرقصون من كثرة البراغيث ويلوكون النبق (412) ويطردون الزنابير عن اللحم والفواكه بالمذاب ، وعراة من شدة الحر، ويمصون قصب السكر ويخوضون الوحل. وأسفل البحيرة جسر عظيم عليه طريق دمشق وشربهم منها . عليها بما يدور قرى ونخيل والسفن فيها تذهب وتجيء ، وماء الحمامات والدواميس (413) إليها لا يستطيبها الغرباء ، كثيرة الأسماك خفيفة الماء ، والجبل مطل على البلد شاهق . قدس : مدينة صغيرة على سفح جبل كثيرة الخير ، رستاقها جبل عاملة ، بها ثلاث عيون شربهم منها وحمامهم واحد تحت البلد ، والجامع في السوق فيه نخلة ، وهو بلد حارً ، ولهم بحيرة على فرسخ تصب إلى بحيرة طبرية ، قد عمد إلى النهر فسجر (414) ببناء عجيب حتى يتبحر ، إلى جنبها غابة حلفاء رفقهم منها ، أكثرهم ينسحون الحصر ويفتلون الحبال ، وفي البحيرة أنواع من السمك منه البني (415) حُمل من واسط ، كثيرة الذمة . جبل عاملة : ذو قرى نفيسة وأعناب وأثمار وزيتون وعيون المطريسقي زروعهم ، يطل على البحر ويتصل بجبل لبنان . أذرعات : مدينة قريبة من البادية ، رستاقها جبل جرش يقابل جبل عاملة كثير القرى وجلَّتْ طبرية بهذين الجبلين . بيسان : على النهر كثيرة النخيل وأرزاز فلسطين والأردن منها ، غزيرة المياه رحبة ، إلا أن ماءها ثقيل . اللجون : مدينة على رأس حد فلسطين في الجبال ، بها ماءٌ جار رحبة نزيهة . كابل : مدينة ساحلية ، بها مزارع الأقصاب وبها يُطبخ السكر الفائق . الفراذية : قرية كبيرة بها منبر ، معدن الأعناب والكروم ، بها ماءً غزير وموضع نزيه . عكا : مدينة حصينة على البحر ، كبيرة

⁴¹² النبق: هو ثمر شجرة السدر . جاء في المعاجم: وأجود نبق يعلم بأرض العرب نبق هجر في بقعة واحدة يسمى للسلطان هو أشد نبق يعلم حلاوة وأطيبه رائحة يفوح فم آكله وثياب ملابسه كما يفوح العطر .

⁴¹³ الدواميس: نوع من الحيات.

⁴¹⁴ سجر النهر: ملأه .

⁴¹⁵ البُّني نوعٌ من أسماك النهرية موجود في دجلة العراق.

الجامع فيه غابة زيتون تقوم بسرجه وزيادة ، ولم تكن على هذه الحصانة حتى زارها ابن طيلون ، وقد كان رأى صور ومنعتها واستدارة الحائط على مينائها ، فأحب أن يتخذ لعكا مثل ذلك الميناء ، فجمع صناع الكورة وعرض عليهم ذلك فقيل لا يهتدي أحد إلى البناء في الماء في هذا الزمان ، ثم ذكر له جدنا أبو بكر البناء ، وقيل أن كان عند أحد علم هذا فعنده ، فكتب إلى صاحبه على بيت المقدس حتى أنهضه إليه ، فلما صار إليه وذكر له ذلك قال هذا أمر هين ، على بفلق الجميز الغليظة ، فصفها على وجه الماء بقدر الحصن البري وخيط بعضها ببعض وجعل لها باباً من الغرب عظيماً ، ثم بني عليها بالحجارة والشيد (416) وجعل كلما بني خمس دوامس (417) ربطها بأعمدة غلاظ ليشتد البناء ، وجعلت الفلق كلما ثقلت نزلت حتى إذا علم أنها قد جلست على الرمل تركها حولاً كاملاً حتى أخذت قرارها ، ثم عاد فبني من حيث ترك ، كلما بلغ البناء إلى الحائط القدي داخله فيه وخيطه به ، ثم جعل على الباب قنطرة فالمراكب في كل ليلة تدخل المينا وتجر السلسلة مثل صور ، قال : فدفع إليه ألف دينار سوى الخلع وغيرها من المركوب واسمه عليه مكتوب ، وقد كان العدو قبل ذلك يغير على المراكب . الجش : قرية وهي قريبة من القصبة ، موضوعة بين أربعة من الرساتيق قريبة من البحر . صور : مدينة حصينة على البحر ، بل فيه يدخل إليها من باب واحد على جسر واحد قد أحاط البحر بها ، ونصفها الداخل حيطان ثلاثة بلا أرض تدخل فيه المراكب كل ليلة ثم تجر السلسلة التي ذكرها محمد بن الحسن في كتاب الأكراه ، ولهم ماء يدخل في قناة معلقة ، وهي مدينة جليلة نفيسة بها صنائع ولهم خصائص ، وبين عكا وصور شبه خليج ولذلك يقال عكا حذاء صور ، إلا أنك تدور ، يعنى حول الماء .

الرملة: قصبة فلسطين ، بهية حسنة البناء خفيفة الماء مرية واسعة الفواكه ، جامعة الأضداد بين رساتيق جليلة ومدن سرية ومشاهد فاضلة وقرى نفيسة ،

⁴¹⁶ شيْدٌ: ما يُطلي به الحائط من جص ونحوه ، من الآرامية سَيدو saydo . الكلمة ترد في نصوص تدمر الآرامية بصفتها إشارة إلى الصناع : المشيدين .

⁴¹⁷ لم أعثر على الكلمة في القواميس . ولعلها تعني بوائك .

والتجارة بها مفيدة والمعايش حسنة ، ليس في الإسلام أبهى من جامعها ، ولا أحسن وأطيب من حواريها ، ولا أبرك من كورتها ، ولا ألذ من فواكهها ، موضوعة بين رساتيق زكية ومدن محيطة ورباطات فاضلة ، ذات فنادق رشيقة وحمامات أنيقة وأطعمة نظيفة وأدامات كثيرة ومنازل فسيحة ومساجد حسنة وشوراع واسعة وأمور جامعة ، قد خطت في السهل وقربت من الجبل والبحر وجمعت التين والنخل وانبتت الزروع على البعل⁽⁴¹⁸⁾ وحوت الخيرات والفضل ، غير أنها في الشتاء جزيرة من الوحل وفي الصيف ذريرة (419) من الرمل لا ماء يجري ولا خضر ولا طين جيد ولا ثلج ، كثيرة البراغيث ، عميقة الآبار مالحة ، وماء المطر في جباب مقفلة ، فالفقير عطشان والغريب حيران ، وفي الحمام ديوان ويدور في الدولاب خدام ، وهي ميل راجح في ميل بنيانهم حجارة منحوتة حسنة وطوب ، الذي أعرف من دروبها درب بئر العسكر درب مسجد عنبة درب بيت المقدس درب بيلعة درب لد درب يافا درب مصر درب داجون ، يتصل بها مدينة تسمى داجون فيها جامع ، وجامع القصبة في الأسواق أبهى وأرشق من جامع دمشق يسمى الأبيض ليس في الإسلام أكبر من محرابه ولا بعد منبر بينت المقدس أحسن من منبره وله منارة بهية بناه هشام بن عبد الملك، وسمعت عمى يقول: لما أراد بناءه قيل له: أن للنصاري أعمدة رخام مدفونة تحت الرمل أستعدوها لكنيسة بالعة ، فقال لهم هشام بن عبد الملك : أما أن تظهروها وأما أن نهدم كنيسة لد فنبني هذا الجامع على أعمدتها ، فاظهروها وهي غليظة طويلة حسنة وأرض المغطى مفروشة بالرخام والصحن بالحجارة المؤلفة وأبواب المغطى من

⁴¹⁸ بَعْل : بمعنى أرض لا يسقيها الزارع ، ضد أرض سقّي ، وقد أخذت من بعل الاسم القديم لإله السوريين . ولا يزال أهل سورية ، كما يذكر المستشرق دوزي في معجمه ، يقولون أرض بعل . ويسمى كل ما ينبت على هذه الأرض بعل أيضاً ، فيقال : تين بعل وعنب بعل . عن (تكملة المعاجم العربية لدوزي) الجزء الأول من طبعة بغداد ص 286 .

⁴¹⁹ أي تذر الرمل.

الشربين (420) والتنوّب (421) مُدَاخَلة (422) محفورة حسنة جداً .

بيت المقدس: ليس في مدائن الكور أكبر منها وقصبات كثيرة أصغر منها ، كاصطخر وقاين والفرما ، لا شديدة البرد وليس بها حر وقل ما يقع بها ثلج ، وسألني القاضي أبو القاسم ابن قاضي الحرمين عن الهواء بها فقلت: سجسج (423) لا حر ولا برد شديد ، قال : هذا صفة الجنة . بنيانهم حجر لا ترى أحسن منه ولا أتقن من بنائها (424) ولا أعف من أهلها ولا أطيب من العيش بها ولا أنظف من أسواقها ولا أكبر من مسجدها ولا أكثر من مشاهدها . عنبها خطير ، وليس لمعنَّقتها (425) نظير . وفيها كل حاذق وطبيب ، وإليها قلب كل لبيب ، ولا تخلو كل يوم من غريب . وكنت يوماً في مجلس القاضي الختار أبي يحيى بن بهرام بالبصرة فجرى ذكر مصر وفيها أفضل ، قلت : بلدنا ، قيل : فأيها أطيب ، قلت : بلدنا ، قيل : فأيها أفضل ، قلت : بلدنا ، قيل : فأيها أحسن ، قلت : بلدنا ، قيل : فأيها أكثر خيرات ، قلت : بلدنا ، قيل : فأيها أكبر ، قلت : بلدنا . فتعجب أهل المجلس من فأيها أوضل : أنت رجل محصًل وقد أدعيت ما لا يقبل منك وما مثلك إلا كصاحب خيرات ، قلت : أما قولي أجل فلانها بلدة جمعت الدنيا والآخرة فمن كان من أبناء الذنيا وأراد الآخرة وجد سوقها ومن كان من أبناء الآخرة فدعته نفسه إلى نعمة الدنيا وجدها . وأما طيب الهواء فإنه لا سُمّ لبردها ولا أذى لحرها . وأما الحيب الهواء فإنه لا سُمّ لبردها ولا أذى لحرها . وأما الحسن نعمة الدنيا وجدها . وأما طيب الهواء فإنه لا سُمّ لبردها ولا أذى لحرها . وأما الحسن نعمة الدنيا وجدها . وأما طيب الهواء فإنه لا سُمّ لبردها ولا أذى لحرها . وأما الحسن نعمة الدنيا وجدها . وأما طيب الهواء فإنه لا سُمّ لبردها ولا أذى لحرها . وأما الحسن نعمة الدنيا وجدها . وأما طيب الهواء فإنه لا سُمّ لبردها ولا أذى لحرها . وأما الحسن نعمة الدنيا وجدها . وأما طيب الهواء فإنه لا سُمّ لبردها ولا أذى الم قرو الما الحسن نعمة الدنيا وحدها . وأما طيب الهواء فإنه لا سُمّ لبردها ولا أذى الحره الما والما الحسن الما المي الما الميت الما الحسن الما الميا الميا الميا الميا الميا الميا الما الحسن الميا الميا

⁴²⁰ الشربين: من أنواع السرو وهي الشجرة المسماة باللغة الفرنسية Cyprès commum.

¹⁴²¹لتنوب: هو التنوب الأحمر وما يسمّى بالفرنسية :Sapin, épicéa جنس شجر من فصيلة الصنوبريات .

⁴²² مداخلة: أي مطعّمة ومتشابكة.

⁴²³ سجسج: الأرض السجسج ليست بصلبة ولا سهلة قال الشاعر:

اني اهتديت وكنت غير رجيلة والقوم قد قطعوا متان السجسج ويوم سجسج : الجنة سجسج » .

⁴²⁴ يهتم المقدسي ويصف طريقة البناء وتشكيل العمارة وهو أمر نادر في كتابات معاصريه.

⁴²⁵ المعنَّقة: نوع من الكمثري.

فلا ترى أحسن من بنيانها ولا أنظف منها ولا أنزه من مسجدها . وأما كثرة الخيرات فقد جمع الله تعالى فيها فواكه الأغوار والسهل والجبال والأشياء المتضادة كالأترج واللوز والرطب والجوز والتين والموز . وأما الفضل فلانها عرصة القيامة ومنها المحشر وإليها المنشر، وإنما فضلت مكة والمدينة بالكعبة والنبي بين ويوم القيامة تزفان إليها فتحوي الفضل كله . وأما الكبر فالخلائق كلهم يحشرون إليها فأي أرض أوسع منها فاستحسنوا ذلك وأقروا به . إلا أن له عيوباً عدة ، يقال أن في التورية مكتوب بيت المقدس طشت ذهب ملىء عقارب ، ثم لا ترى أقذر من حماماتها ، ولا أثقل مؤنة ، قليلة العلماء كثيرة النصاري ، وفيهم جفاءٌ على الرحبة والفنادق ، ضرائب ثقال على ما يُباع ، فيها رجالة على الأبواب فلا يمكن أحداً أن يبيع شيئاً مما يرتفق به الناس إلا بها مع قلة يسار ، وليس للمظلوم أنصار ، والمستور مهموم والغني محسود ، والفقيه مهجور والأديب غير مشهود ، لا مجلس نظر ولا تدريس ، قد غلب عليها النصاري واليهود وخلا المسمجد من الجماعات والجالس. وهي أصغر من مكة وأكبر من المدينة ، عليها حصن بعضه على جبل وعلى بقيته خندق ، ولها ثمانية أبواب حديد: باب صهيون باب التيه باب البلاط باب جب ارميا باب سلوان باب أريحا باب العمود باب محراب داود . والماء بها واسع ويقال ليس ببيت المقدس أمكن من الماء والاذان ، قُلِّ دار ليس بها صهريج وأكثر ، وبها ثلاث برك عظيمة بركة بني اسرائيل بركة سليمان بركة عياض عليها حماماتهم ، لها دواع من الازقة وفي المسجد عشرون جباً متبحرة ، وقُلّ حارة إلا وفيها حب مسبل غير أن مياهها من الأزقة ، وقد عمد إلى واد فجعل بركتان يجتمع إليهما السيول في الشتاء وشُقَّ منهما قناة إلى البلد تدخل وقت الربيع فتملأ صهاريج الجامع وغيرها . وأما المسجد الأقصى فهو على قرنة البلد الشرقي نحو القبلة ، أساسه من عمل داود ، طول الحجر عشرة أذرع وأقلَّ ، منقوشة موجهة مؤلفة صلبة ، وقد بني عليه عبد الملك بحجارة صغار حسان وشرفوه وكان أحسن من جامع دمشق ، لكن جاءت زلزلة في دولة بني العباس فطرحت المُغطّى إلا ما حول الحراب ، فلما بلغ الخليفة حبره قيل له : لا يفي برده إلى ما كان بيت مال المسلمين . فكتب إلى أمراء الأطراف وسائر القواد أن يبنى كل واحد منهم رواقاً ، فبنوه أوثق وأغلظصناعةً مما كان ً، وبقيت تلك القطعة شامة فيه

وهي إلى حد أعمدة الرخام وما كان من الأساطين المشيدة فهو محدث ، وللمغطى ستة وعشرون باباً ، باب يقابل الحراب يسمى باب النحاس الأعظم مصفح بالصفر المذهب لا يفتح مصراعه إلا رجل شديد الباع قوى الذراع ، عن يمينه سبعة أبواب كبار في وسطها باب مصفح مذهب ، وعلى اليسار مثلهن ، ومن نحو الشرق أحد عشر بابا سواذج (426) وعلى الخمسة عشر رواق على أعمدة رخام أحدثه عبدالله بن طاهر ، وعلى الصحن من الميمنة أروقة على أعمدة رخام وأساطين ، وعلى المؤخر أروقة أزاج ⁽⁴²⁷⁾ من الحجارة ، وعلى وسط المغطى جمل عظيم خلف قبة حسنة ، والسقوف كلها إلا المؤخر ملبسة بشقاق الرصاص ، والمؤخر مرصوص بالفسيفساء الكبار ، والصحن كله مبلط وسطه دكة مثل مسجد يثرب يصعد إليها من الأربع جوانب في مراق واسعة ، وفي الدكة أربع قباب: قبة السلسلة قبة المعراج قبة النبي عليه وهذه الثلاث لطاف ملبُّسة (428) بالرصاص على أعمدة رخام بلا حيطان ، وفي الوسط قبة الصخرة على بيت مثمن بأربعة أبواك كل باك يقابل مرقاة: باك القبلي باك اسرافيل باب الصور باب النساء يفتح إلى الغرب جميعها مذهبَّة ، في وجه كلُّ واحد باب ظريف من خشب التنوب (429) مداخل (430) حسن أمرت بهن أم المقتدر بالله ، وعلى كل باب صفة مرخمة بالتنوبية تطبق على الصفرية من خارج ، وعلى أبواب الصفاف أبواب أيضاً سواذح ، داخل البيت ثلاثة أروقة دائرة على أعمدة معجونة أجلّ من الرخام وأحسن لا نظير لها قد عقدت عليها أروقة لاطية ، داخلها رواق آخر مستدير على الصخرة لا مثمَّن على أعمدة معجونة بقناطر مدوَّرة ، فوق هذه منطقة متعالية في الهواء فيها طيقان كبار، والقبة من فوق المنطقة طولها عن القاعدة الكبرى مع السفود في الهواء مائة ذراع ، ترى من البعد ، فوقها سفود حسن طول قامة

⁴²⁶ سواذج أي غير مزخرفة.

⁴²⁷ أزج: بيت يُبنى طولاً والجمع أزاج.

⁴²⁸ أي مغطاة .

⁴²⁹ التنوب: شجر عظام بالروم ، منه يستخرج القطران .

⁴³⁰ مداخل: أي مُطعّم.

وبسطة ، والقبة على عظمها ملبسة بالصفر المذهب ، وأرض البيت وحيطانه مع المنطقة من داخل وخارج على ما ذكرنا من جامع دمشق ، والقبة ثلاث سافات (431): الاولى من ألواح مزوقة والثانية من أعمدة الحديد قد شبكت لئلا تميلها الرياح ثم الثالثة من خشب عليها الصفائح وفي وسطها طريق إلى عند السفود يصعدها الصناع لتفقدها ورمِّها (432) ، فإذا بزغت عليها الشمس أشرقت القبة وتلألأت المنطقة ورأيت شيئاً عجيباً ، وعلى الجملة لم أر في الاسلام ولا سمعت أن في الشرك مثل هذه القبة . ويدخل إلى المسجد من ثلاثة عشر موضعاً بعشرين باباً : باب حُطُّه ، بابي النبي على ، أبواب محراب مريم ، بابي الرحمة ، باب بركة بني إسرائيل ، أبواب الأسباط ، أبواب الهاشميين ، باب الوليد ، باب إبراهيم ، باب أم خالد ، باب داود . وفيه من المشاهد محراب مريم وزكريا ويعقوب والخضر ومقام النبي وجبرئيل وموضع النمل والنور والكعبة والصراط متفرقة فيه ، وليس على الميسرة أروقة والمغطى لا يتصل بالحائط الشرقي ، ومن أجل هذا يقال لا يتم فيه صف أبداً وإنما ترك هذا البعض لسببين : أحدهما قول عمر «اتخذوا في غربي هذا المسجد مصلى للمسلمين» فتركت هذه القطعة لئلا يخالف ، والثاني أنهم لو مدوا المغطى إلى الزاوية لم تقع الصخرة حذاء المحراب فكرهوا ذلك والله أعلم . وطول المسجد ألف ذراع بذراع الملك الأشباني وعرضه سبعمائة ، وفي سقوفه من الخشب أربعة اللف خشبة وسبعمائة عمود رخام ، وعلى السطح خمسة وأربعون ألف شقفة رصاص ، وحجم الصخرة ثلاتة وثلاثون ذراعاً في سبعة وعشرين ، والمغارة التي تحتها تسع تسعاً وستين نفساً . وكانت وظيفته في كل شهر مائة قسط زيت ، وفي كل سنة ثمان مائة ألف ذراع حصر ، وخدَّامه مماليك له أقامهم عبد الملك من خمس الأساري ولذلك يسمون الأخماس لا يخدمه غيرهم ، ولهم نوب يحفظونها (433).

سلوان : محلة في ربض المدينة تحتها عين عذيبية تسقي جناناً عظيمة ، أوقفها

⁴³¹ سافات مستويات والكلمة ما زالت مستخدة في بعض العاميات العربية : ساف (العراقية) ، معرَّبة . 432 أي ترميمها .

⁴³³ يقدم المقدسي هنا كذلك واحداً من أجمل وأكمل الأوصاف لمسجد قبة الصخرة .

عثمان بن عفان على ضعفاء البلد ، تحتها بئرأيوب ويزعمون أن ماء زمزم يزور ماء هذه العين ليلة عرفة . وادى جهنم : على قرنة المسجد إلى آخره قبل الشمرق ، فيه بساتين وكروم وكنائس ومغاير وصوامع ومقابر وعجائب ومزارع ، وسطه كنيسة على قبر مريم ، ويشرف عليه مقابر فيها شداد بن أوس الخزرجي وعبادة بن الصامت . جبل زيتا : مطل على المسجد شرقى هذا الوادي ، على رأسه مسجد لعمر نزله أيام فتح البلد ، وكنيسة على الموضع الذي صعد منه عيسى الطناد، وموضع يسمونه الساهرة، وحدثونا عن ابن عباس أن الساهرة هي أرض القيامة بيضاء لم يسفك عليها دم . بيت لحم: قرية على طرف فرسخ من نحو حبري ، بها ولد عيسى ، وثم كانت النخلة وليس يرطب النخيل بهذا الرستاق ، ولكن جعلت لها أية وبها كنيسة ليس بالكورة مثلها . حبري : هي قرية إبراهيم الخليل عم ، فيها حصن منيع يزعمون أنه من بناء الجن من حجارة عظيمة منقوشة وسطه قبة من الحجارة اسلامية على قبر إبراهيم، وقبر إسحاق قدام في المغطى ، وقبر يعقوب في المؤخر حذاء كل نبي امرأته ، وقد جعل الحيرمسجداً وبني حوله دور للزوار وأختلطت به العمارة ، ولهم قناة ضعيفة وهذه القرية إلى نحو نصف مرحلة من كل جانب قرى وكروم وأعناب وتفاح ، يسمى جبل نضرة لايرى مثله ولا أحسن من فواكه عامتها تحمل إلى مصر وتنشر ، وفي هذه القرية ضيافة دائمة وطباخ وخباز وخدام مرتبون يقدمون العدس بالزيت لكل من حضر من الفقراء ويدفع إلى الأغنياء إذا اخذوا ، ويظن أكثر الناس أنه من قرى إبراهيم وإنما هو وقف تميم الداري وغيره ، والأفضل عندي التورع عنه . وعلى فرسخ من حبري جبل صغير مشرف على بحيرة صغر، وموضع قريات لوط، ثم مسجد بناه أبو بكر الصباحي فيه موضع مرقد إبراهيم الطناد قد غاص في القف نحو ذراع ، يقال أن إبراهيم لما رأى قريات لوط في الهواء رقد ثم ، وقال أشهد أن هذا هو الحق اليقين . وحد القدس ما حول إيليا إلى أربعين ميلاً يدخل في ذلك: القصبة ومدنها. واثنا عشرميلاً في البحر ، وصغر ومأب ، وخمسة أميال من البادية ، ومن قبل القبلة إلى ما وراء الكسيفة وما يحاذيها ، ومن قبل الشمال تخوم نابلس ، وهذه الأرض مباركة كما قال الله تعالى ، مشجرة الجبال زريعة السهول من غير سقى ولا أنهار وكما قال الرجلان لموسى ابن عمران وجدنا بلداً يفيض لبناً وعسلاً.

بيت جبريل: مدينة سهلية جبلية ، رستاقها الداروم فيه مقاطع الرخام وميرة القصبة وخزانة الكورة ، بلد الغوال والرخاء ذات ضياع جليلة ، إلا أنها قد خفت وهي كثيرة الخنثين . غزة : كبيرة على جادة مصروطرف البادية وقرب البحر ، بها جامع حسن وفيها أثر عمر بن الخطاب ومولد الشافعي وقبر هاشم بن عبد مناف . ميماس : على البحر حصينة صغيرة تنسب إلى غزة . عسقلان : على البحر جليلة كثيرة المحارس والفواكه ومعدن الجميز ، جامعها في البزازين قد فرش بالرخام ، بهية فاضلة طيبة حصينة قزها فائق وخيرها دافق والعيش بها رافق ، أسواق حسنة ومحارس نفيسة إلا أن ميناءها ردي وماءها عذيبي ودلمها (434) مؤذ . يافة : على البحر صغيرة إلا أنها خزانة فلسطين وفرضة الرملة ، عليها حصن منيع بأبواب محددة وباب البحر كله حديد ، والجامع مشرف على البحر نزه ، وميناؤها جيد . أرسوف : أصغر من يافة حصينة عامرة ، بها منبرحسن بني للرملة ثم كان صغيراً فحمل إلى أرسوف . قيسارية : ليس على بحر الروم بلد أجلُّ ولا أكثر خيرات منها ، تفور نعماً وتندفق خيرات طيبة ، الساحة حسنة الفواكه ، عليها حصن منيع وربض عامر قد أدير عليه الحصن ، شربهم من أبلا وصهاريج ، ولها جامع حسن . نابلس : في الجبال كثيرة الزيتون يسمونها دمشف الصغرى ، وهي في واد قد ضغطها جبلان ، سوقها من الباب إلى الباب وأخر إلى نصف البلد ، والجامع وسطها ، مبلطة نظيفة لها نهر جار ، بناؤهم حجاره ولهم دواميس (435) عجيبة . أريحاء : هي مدينة الجبارين ، وبها الباب الذي ذكره الله لبني إسرائيل ، وهي معدن النيل والنخيل ، رستاقها الغور وزروعهم تسقى من العيون ، شديدة الحر ، معدن الحيات والعقارب ، أهلها سمر وسودان ، كثيرة البراغيث ، غير أن ماءها أخف ماء في الإسلام (436) ، كثيرة الموز والارطاب والريحان .

434 الدلم: هو الحية أو الطبوع . وجاء في المعاجم: الدلم هو الحية يكون بناحية الحجاز الدلم يشبه الطبوع وليس بالحية .

عمان : على سيف البادية ذات قرى ومزارع ، رستاقها البلقاء ، معدن الحبوب

⁴³⁵ الدواميس: نوع من الحيات.

والأغنام ، بها عدة أنهار وأرحية (437) يديرها الماء ، ولها جامع ظريف بطرف السوق مُفَسْفَس (438) الصحن وقد قلنا إنه شبه مكة ، وقصر جالوت على جبل يطل عليها ، وبها قبر أوريا عليه مسجد وملعب سليمان ، رخيصة الأسعار كثيرة الفواكه غير أن أهلها جهال وإليها الطرق الصعبة .

⁴³⁷ طواحين الماء .

⁴³⁸ أي مصنوع بالفسيفساء .

⁴³⁹ عذر: أي وسخ وغير طاهر ، مُمني . مذر: ذرت البيضة : فسدت . وامذرتها الدجاجة . ومذرت معدته اي فسدت . والامذر: الذي يكثر الاختلاف الى الخلاء . والتمذر: خبث النفس . يقال : رأيت بيضة مذرة فمذرت لذلك نفسى أي خبثت .

⁴⁴⁰ ينضاعون: انضاع وتضوع الفرخ: تضور: إذا بسط جناحيه الأمّه لتزقه.

فطلبت إليها نفسها فأبت حتى آتيها بمائة دينار ، فسعيت حتى جمعت مائة دينار فجئتها بها ، فلما وقعت بين رجليها ، قالت : يا عبد الله اتق الله ولا تفتح الخاتم إلا بحقه ، فقمت عنها فإن كنت تعلم إني فعلت ذلك ابتغاء وجهك فافرج لنا منها فرجاً . ففرج الله لهم فرجة . وقال الآخر : اللهم إني كنت استأجرت أجيراً بعرف من ارز (441) ، فلما قضى عمله قال : أعطني حقي ، فعرضت عليه حقه فتركه ورغب عنه فلم أزل أزرعه حتى جمعت منه بقراً وراعيها ، فجاءني وقال : اتق الله ولا تظلمني وأعطني حقي ، فقلت : إذهب إلى تلك البقر وراعيها ، فخذها ، فقال : اتق الله ولا تهزأ بي ، فقلت : إني لا اهزأ بك خذ تلك البقر وراعيها ، فأخذها وانطلق بها ، فإن كنت تعلم إنى فعلت ذلك ابتغاء وجهك فافرج ما بقى . ففرج الله عنهم .

ولهذه الكورة قرى جليلة ذات منابر أعمر وأجل من أكثر مدن الجزيرة ، وهي مذكورة غير أنه لما لم يكن لها قوة المدن في الآئين (442) ولا ضعف القرى في المعمول وتردد أمرها بين الرتبتين وجب أن نستظهر بذكرها ونبين مواضعها . منها لد (443) وهي على ميل من الرملة ، بها جامع يجمع به خلق كثيرمن أهل القصبة وما حوله من القرى وبها كنيسة عجيبة على بابها يقتل عيسى الدجال . كفرسابا : كبيرة بجامع على جادة دمشق . عاقر : قرية كبيرة بها جامع كبير ، لهم رغبة في الخير ، وليس مثل خبزهم على جادة مكة . يبنا : بها جامع نفيس ، معدن التين الدمشقي الفائق . عمواس : ذكروا أنها كانت القصبة في القديم . وإنما تقدموا إلى السهل والبحر من أجل الآبار لأن هذه على حد الجبل . كفرسلام : من قرى قيسارية كبيرة آهلة ، بها جامع على الجادة .

ولهذه القصبة رباطات على البحر يقع بها النفير، وتقلع إليها شلنديات (444) الروم

⁴⁴¹ بمقدار من الرز .

⁴⁴² أئين : أو آيين : دين ، رسم ، عادة ، نظام ، زينة . عن (قاموس الفارسية) .

⁴⁴³ هي (اللد) الحالية.

⁴⁴⁴ الشلنديات: نوع من المراكب البحرية .

وشوانيهم (445) معهم أساري المسلمين للبيع كل ثلاثة بمائة دينار ، وفي كل رباط قوم يعرفون لسانهم ويذهبون إليهم في الرسالات ويحمل إليهم أصناف الأطعمة ، وقد ضج بالنفير لما تراءت مراكبهم ، فإن كان ليل أوقدت منارة ذلك الرباط وإن كان نهار دخنوا ، ومن كل رباط إلى القصبة عدة مناير شاهقة قد رتب فيها أقوام ، ، فتوقد المنارة التي للرباط ثم التي تليها ثم الأخرى ، فلا يكون ساعة إلا وقد أنفر بالقصبة وضرب الطبل على المنارة ونودي إلى ذلك الرباط وخرج الناس بالسلاح والقوة ، واجتمع أحداث الرساتيق ثم يكون الفداء ، فرجل يشتري رجلاً وآخر يطرح درهما أو خاتما يشترى ما معهم . ورباطات هذه الكورة التي يقع بهن الفداء : غزة ، ميماس ، عسقلان ، ماحوز أزذود ، ماحوز يبنا ، يافه ، أرسوف .

صُغر: أهل الكورتين يسمونها صقر، وكتب مقدسيئ إلى أهله من سقر االسفلى إلى الفردوس الأعلى، وذلك أنه بلد قاتل للغرباء ردي الماء ومن أبطأ عليه ملك الموت فليرحل إليها، ولا أعرف في الإسلام لها نظيراً في هذا الباب، وقد رأيت بلداناً وبية ولكن ليس كهذه، أهلها سودان غلاظ وماؤها حميم وكأنها جحيم، إلا إنها البصرة الصغرى والمتجر المربح، وهي على البحيرة المقلوبة وبقية مدائن لوط، وإنمانجت لأن أهلها لم يكونوا يعملون الفاحشة، والجبال منها قريبة. مآب: في الجبل، كثيرة القرى واللوز والأعناب، قريبة من البادية ومؤتة

من قراها ، وثم قبر جعفر الطيار ، وعبدالله بن رواحة . أذرح : مدينة متطرفة حجازية شامية ، وعندهم بردة رسول الله وعهده وهو مكتوب في أدم (446) . ويلة : مدينة على طرف شعبة بحر الصين عامرة جليلة ذات نخيل وأسماك ، فرضة فلسطين وخزانة الحجاز ، والعام (447) يسمونها أيلة ، وأيلة قد خربت على قرب منها وهي التي قال الله تعالى «وسئيلهُم عن القرية التي كانت حاضرة البحر» (448) مدين :

⁴⁴⁵ الشواني كذلك هي نوع من المراكب.

⁴⁴⁶ الأديم هو الجلد المدبوغ .

⁴⁴⁷ أي العامة من الناس.

⁴⁴⁸ سورة الأعراف الآية 163

على تخوم الحجاز في الحقيقة ، لأن جزيرة العرب كلما دار عليه البحر ومدين في هذه الخطة ، وثم الحجر الذي رفعه موسى عم حين سقى غنم شعيب ، والماء بها غزير ، وأرطالهم ورسومهم شامية . وفي ويلة تنازع بين الشاميين والحجازيين والمصريين كما في عبادان واضافتها إلى الشام أصوب . لأن رسومهم وأرطالهم شامية وهي فرضة فلسطين ومنها يقع جلائبهم (449) تبوك : مدينة صغيرة بها مسجد النبي

جمل شؤون هذا الإقليم



هو إقليم متوسط الهواء إلا وسطه من الشراة إلى الحولة ، فإنه بلد الحر والنيل والموز والنخيل ، وقال لي يوماً غسان الحكيم ونحن باريحاء ترى هذا الوادي قلت بلى ، قال : هو يمد إلى الحجاز ثم يخرج إلى اليمامة ثم إلى عمان وهجر ثم إلى البصرة ثم إلى بغداد ثم يصعد إلى ميسرة الموصل إلى الرقة وهو وادي الحر والنخيل . وأشد هذا الاقليم برداً بعلبك وما حولها ، ومن أمثالهم : (قيل للبرد أين نطلبك قال بالبلقاء ، قال فإن لم نجدك قال بعلبك بيتي) (450) . وهو إقليم مبارك بلد الرحص والفواكه والصالحين وكلما علا منه نحو الروم كان أكثر أنهاراً وثماراً وأبرد هواء ، وما سفل منه فإنه أفضل وأطيب وألذ ثماراً وأكثر نخيلاً . وليس فيه نهر يسافر فيه إنما يعبر ، قليل العلماء كثير الذمة والجذمين ، ولا خطر فيه للمذكرين ، والسامرة فيه من فلسطين إلى طبرية ولا تجد فيه مجوسياً ولا صابئاً .

مذاهبهم مستقيمة أهل جماعة وسنة وأهل طبرية ونصف نابلس وقدس وأكثر عمان شيعة ، ولا ماء فيه لمعتزلي إنما هم في خفية ، وببيت المقدس خلق من الكرامية لهم خوانق (451) ومجالس ، ولا ترى به مالكياً ولا داودياً وللأوزاعية مجلس بجامع

⁴⁴⁹ الجلب والأجلاب: الذين يجلبون الإبل والغنم للبيع.

⁴⁵⁰ أكثر من مرة ينقل لنا المقدسي الأمثال الشائعة في زمانه وهو شيء نادر .

⁴⁵¹ جمع خانقاه ، وهي رباط الصالحين وأهل الخير والصوفية .

دمشق والعمل كان فيه على مذهب أصحاب الحديث، والفقهاء شفعوية (452) وأقل قصبة أو بلد ليس فيه حنفي وربما كانت القضاة منهم، فإن قيل لِم لَم يقل والعمل فيه على مذهب الشافعي والصدور ثم شفعوية، قيل له هذا كلام من لا تمييز له لأن مذهب الشافعي الجهر بالبسملة والقنوت في الفجر، ولا نقنت إلا في النصف الأخير من شهررمضان في الوتر وغيرذلك ما لم يكن يستعمله أهل الشام وينكرونه، ألا ترى أن ملكهم لما أمر بالجهر بالبسملة بطبرية كيف تظلّموا منه إلى كافور الأخشيدي واستبشعوا ما فعله، واليوم أكثر العمل على مذاهب الفاطمي (453) ونحن نذكرها مع رسومهم في إقليم المغرب إن شاء الله تعالى.

والغالب فيه من القراءات حروف أبي عمرو ، إلا بدمشق فإنه لا يؤم في الجامع إلا من يقرأ لابن عامر وهي شائعة فيهم مختارة عندهم ، وقد فشت قراءة الكسائي في الاقليم ويستعملون السبع ويجتهدون في ضبطها .

والتجارات به مفيدة ، يرتفع من فلسطين الزيت والقُطَين ٤٥٤ والزبيب والقُطين ٤٥٤ والزبيب والخرنوب (456) والمسابون والفوط . ومن بيت المقدس الجبن والقطن وزبيب العينوني والدوري عاية (457) ، والتفاح وقضم (458) قريش الذي لا نظير له والمرايا وقدور القناديل والإبر . ومن أريحاء نيل (459) عاية (600) . ومن صغر وبيسان

⁴⁵² أي على مذهب الشافعي .

⁴⁵³ المذهب الفاطمي هو الذي كان شائعاً في زمن المقدسي .

⁴⁵⁴ القطّين : هو التين الناشف . من اليونانية : kottanon .

⁴⁵⁵ لخروب والخرنوب: شجر ينبت في جبال الشام له حب كحب الينبوت يسميه صبيان أهل العراق القثاء الشامي وهو يابس اسود.

⁴⁵⁶ نوع من الأثواب الحريرية البيضاء.

⁴⁵⁷ زبيب العينوني والدوري : من الصعب التوصل إلى المقصود بذلك .

⁴⁵⁸ القضم: الجلود البيض.

⁴⁵⁹ النيل: هو نبات العظلم يُصبغ بعصارته بلون أزرق. أنظر شرحاً وافياً في مكان آخر.

⁴⁶⁰ أي غاية في الجودة .

النيل (461) والتمور . ومن عمان الحبوب والخرفان والعسل . ومن طبرية شقاق (462) المطارح (463) والكاغد (464) وبز . ومز قدس ثياب المنيَّرة (465) والبلعيسية (466) والحبال . ومن صور السكر والخرز والزجاج المخروط (467) والمعمولات (468) . ومن ماب قلوب اللوز . ومن بيسان الرز . ومن دمشق المعصور (469) والبلعيسي وديباج ودهن بنفسيج (470) دون والصفريات (471) والكاغد والجوز والقطَّين (472) والزبيب . ومن بغلب القطن والثياب والأشنان والمغرة (473) . ومن بعلبك الملابن (474) . ولا نظير لقطّين (475) وزيت الأنفياق وحواري (476) وميارز (476) الرملة ، ولا

461 النيل: هو نبات العظلم يُصبغ بعصارته بلون أزرق.

462 الشُقّة بالضم: معروفة من الثياب السبيبة المستطيلة والجمع شقاق وشقق. وفي حديث عثمان: أنه أرسل الى امرأة بشقيقة . الشقة: جنس من الثياب وتصغيرها شقيقة وقيل: هي نصب ثوب.

463 المطارح: جمع طرحة: الطيلسان.

464 الكاغد هو ورق الكتابة .

465 ثوب منيّر: هو المنسوج على نـيْرَيْن .

466 يتعلق الأمر في الغالب بثياب منسوبة إلى بلعاس وهي كورة من كور حمص.

467 ملاحظة المقدسي مهمة عن عن صناعة الزجاج المخروط في صيدا التي تتابع تقليداً ضاربا بالقدم في صناعة الزجاج في سوريا الكبرى .

468 أي الزجاج الفني المُسوَّى بشكل حرفي دقيق.

469 المعصور: من الصعب التوصل إلى المقصود بذلك.

470 دهن بنفسج: يستعمل للصداع وللسعال.

471 الأواني المصنوعة من الصفر .

472 القطين: التين الناشف.

473 المغرة: مسحوق أوكسيد الحديد يستعمل في أعمال الطلاء.

474 منتجات اللبن .

475 القطين: هو التين الناشف. من اليونانية.

476 الحواري: الدقيق الأبيض وهو لباب الدقيق وأجوده وأخلصه.

477 الميزر: الشال ، العمامة ، الأزار . ما يؤتزر به .

لعنَّ قَ قَ (488) وقض م (479) قريش وعينوني ودوري (480) وترياق (481) وترذوغ (483) وسُبُح (483) بيت المقدس . وأعلم إنه قد اجتمع بكورة فلسطين ستة وثلاثون شيئاً ولا تجتمع في غيرها . فالسبعة الأولى لا توجد إلا بها ، والسبعة الثانية غريبة في غيرها ، والاثنان والعشرون لا تجتمع إلا بها . وقد يجتمع أكثرها في غيرها مثل قضم قريش والمعنقة (484) والعينوني والدوري وانجاص الكافوري وتين السباعي والدمشقي والقلقاس (485) والجميز (486) والخرنوب والعكُوب (487) والعناب وقصب السكر والتفاح الشامي والرطب والزيتون والأترج والنيل والراسن (488) والنارنج واللفاح (489) والنبق والجور واللوز واللوز والهليون (490) والموز والسماق والكرنب (481) والكمأة والترمس (492)

478 معنقة: جنس من الكمثرى.

⁴⁷⁹ القضم: ما ادرعته الابل والغنم من بقية الحلي . والقُضُم هي كذلك الجلود البيض .

⁴⁸⁰ هل يقصد المقدسي هنا بالدوري هذا النوع من العصافير ، الدوري التي تعشش في البيوت؟

⁴⁸¹ ترياق : دواء نافع من سم الحيات .

⁴⁸² ترذوغ ، حسب قواميس الفارسية ، ربما تتكون من (تر) وتعني رطب ، و(ذوغ) : المخيض .

⁴⁸³ سُبُح أي مسابح . جمع سُبُحة .

⁴⁸⁴ معنقة : جنس من الكمثري .

⁴⁸⁵ قال ابو حنيفة : هو أصل نبات يؤكل مطبوخاً ويتداوى به ومرقه يزيد في الباه عن تجربة ويسمن ولكن إدمانه يولد السوداء كذا ذكره الاطباء . من اليونانية : kolokasiya .

⁴⁸⁶ لجميز والجميزى: ضرب من الشجر يشبه حمله التين ويعظم عظم الفرصاد وتين الجميز من تين الشام أحمر حلو كبير. قال ابو حنيفة: تين الجميز رطب له معاليق طوال ويزبب.

⁴⁸⁷ العكوب كتنور بتشديد وضم الكاف: بقلة معروفة وهي شوك الجمال.

⁴⁸⁸ الراسن ، فارسية ، وهي نبات طبي .

⁴⁸⁹ اللفاح: نبت يشبه الباذنجان يُستعمل في الأمور الطبية .

⁴⁹⁰ الهليون: نبات يستخدم في الأغراض الطبية .

⁴⁹¹ الكرنب: بقلة زراعية تسمى في الشام الملفوف.

⁴⁹² الترمس: شجرة لها حب مضلع محزز وبه سمي الجمان ترامس.

والطريّ (493) والثلج ولبن الجواميس والشهد وعنب العاصمي والتين التمري . وأما القبيط فقد يرى مثله غير أن له طعماً آخر ، وقد ترى الخس غير أنه في جملة البقل إلا بالأهواز فإنه غاية ويفرد عن البقل أيضاً بالبصرة .

وأما المكاييل فلأهل الرملة القفيز (494) والويبة (495) والمكوك والكيلجة (496) والكيلجة نحو صاع ونصف ، والمكوك ثلاث كيالج ، والويبة مكوكان ، والقفيز أربع ويبات ، وينفرد أهل ايليا بالمدى وهو ثلثاً القفيز ، وبالقب وهو ربع المدى ، ولا يستعمل المكوك إلا في كيل السلطان ، ومدى عمان ست كيالج وقفيزهم نصف كيلجة وبه يبيعون الزبيب والقطين (497) ، وقفيز صور مدى ايليا وكيلجتهم صاع ، وغرارة (498) دمشق قفيز ونصف بالفلسطيني .

والأرطال من حمص إلى الجفار ستمائة ، غير أنه يتفاوت فأمْلاَهُ رطل عكا ، وأزلّهُ الدمشقي ، وأوقيتهم من خمسين إلى بضع وأربعين . وكل رطل اثنا عشر أوقية ، ورطل قنسرين ثلثا هذا .

⁴⁹³ الطري: أو الطرية: شجر من الفصيلة الصنوبرية ومن جنس الجوز.

⁴⁹⁴ القفيز: من المكابيل: معروف وهو ثمانية مكاكيك عند أهل العراق. وهو من الأرض مائة واربع واربعين ذراعا وقيل هو مكيال تتواضع الناس عليه والجمع أقفزة وقفزان. وفي التهذيب: القفيز مقدار من مساحة الارض.

⁴⁹⁵ جاء في المعاجم أن المكوك: مكيال معروف لأهل العراق ويختلف مقداره باختلاف إصطلاح الناس عليه في البلاد وفي حديث أنس رضي الله عنه: أن رسول الله عنه بأن يتوضأ بمكوك، قال ابن بري: يسع صاعاً ونصفا وقال غيره: أو نصف رطل الى ثمان أواق أو يسع نصف الويبة والويبة اثنان وعشرون أو أربع وعشرون مدا بمد النبي.

⁴⁹⁶ الكيلجة مكيال والجمع كيالج وكيالجة أيضا والهاء للعجمة . وهي صاع ونصف .

⁴⁹⁷ القطين: التين الناشف.

⁴⁹⁸ الغرارة بهاء وعين مكسورة ولا تفتح خلافا للعامة : الجوالق واحدة الغرائر قال الشاعر : كأنه غرارة ملأى حثى . قال الجوهري : وأظنه معرباً . وهي تعني الوعاء . ويرد كذلك في المعاجم في مادة رزم أن الرزمة قدر ثلث الغرارة أو ربعها من تمر أو دقيق .

والسنج (499) متقاربة: الدرهم ستون حبة ، وحبتهم شعيرة واحدة ، والدانق عشر حبات ، والدينار أربعة وعشرون قيراطاً ، والقيراط ثلاث شعيرات ونصف . ورسومهم إنهم يقدون القناديل في مساجدهم على الدوام يعلقونها بالسلاسل مثل مكة ، وفي كل قصبة بيت مال بالجامع معلق على أعمدة ، وبين المغطى والصحن أبواب إلا اريحاء ، ولا ترى الحصى إلا في صحن جامع طبرية ، والمناير مربعة ، وأوساط سقوف المغطى مجملة ، وعلى أبواب الجوامع وفي الأسواق مطاهر (500) ، ويجلون بين كل سلامين من التراويح وبعض يوترون بواحدة وكان وترهم في القديم ثلاثاً ، وفي أيامي أمر أبو إسحاق المروزي حتى قطعوه بإيليا وإذا قام إلى كل ترويحة نادى منادى الصلاة رحمكم الله ، ويصلون بايليا ست ترويحات ، والمذكرون به قصاص ، ولأصحاب أبي حنيفة بالمسجد الأقصى مجلس ذكر يقرأون في دفتر ، وكذلك الكرامية في خوانقهم ، وكان الحراس يهللون بعد صلاة الجمعة ويجلس الفقهاء بين الصلاتين وبين العشائين ، وللقراء مجالس في الجوامع . ومن أعياد النصاري التي يتعارفها المسلمون ويقدرون بها الفصول: (الفصح) وقت النيروز، و(العنصرة) وقت الحر، و(الميلاد) وقت البرد ، و(عيد بربارة) وقت الأمطار . ومن أمثال الناس (إذا جاء عيد بربارة فليتخذ البناء زماره) يعني فليجلس في البيت ، و(القلندس (501)) ، ومن أمثالهم (إذا جاء القلندس فتدفيء واحتبس) (502). و(عيد الصليب) وقت قطاف العنب ، و(عيد لد) وقت الزرع . وشهورهم رومية : تشرين الأول والثاني كانون الأول والثاني شباط آذار نيسان آيار حزيران تموز آب إيلول. وأقل ما ترى به فقيهاً له بدعة أو مسلماً له كتابة إلا بطبرية فإنها ما زالت تخرج الكتاب وإنما الكتبة به ، وبمصر نصارى لأنهم اتكلوا على لسانهم فلم يتكلفوا الأدب كالأعاجم ، وكنتُ إذا حضرتُ مجلس قاضي القضاة ببغداد أخجلُ من كثرة ما يلحن ، ولا يرون ذلك عيباً وأكثر

⁴⁹⁹ السنج: العملة ، وسنجة الميزان: ما يوزن به كالرطل وغيره .

⁵⁰⁰ ما يجري التطُّهر به .

⁵⁰¹ القلندس: أحد أعياد المسيحيين.

⁵⁰² نلاحظ هنا النزعة الأنثروبولوجية الوصفية المحايدة للمقدسي.

الجهاب أن الأحماء الجهاب أن خمساً في خمسة مواضع من الإسلام حسن: رمضان والكتبة نصارى . وأعلم أن خمساً في خمسة مواضع من الإسلام حسن: رمضان بمكة وليلة الختمة بالمسجد الأقصى والعيدين باصقلية ويوم عرفة بشيراز ويوم الجمعة ببغداد وأيضاً ليلة النصف من شعبان بايليا ويوم عشوراء بمكة حسن . ولهم تجملً (604) ببغداد وأيضاً ليلة النصف من شعبان بايليا ويوم عشوراء بمكة حسن . ولهم تجملً الطاق بيلبسون الأردية كل عالم وجاهل ولا يتخففون (605) في الصيف إنما هي نعال الطاق وقبورهم مسنمة (606) ويمشون خلف الجنائز ويسلون الميت ويخرجون إلى المقابر لختم القرآن ثلاثة أيام إذا مات ميت ، ويكشفون المماطر ولا يقورون الطيالسة ، ولا جلّة البزازين (607) بالرملة حُمُر (608) مصرية بسروج ، ولا يركب به الخيل إلا أمير أو رئيس ، ولا يتدرع إلا أهل القرى والكتبة ، ولباس القرياتيين برستاق ايليا ونابلس كساء واحد حسب بلا سراويل (609) ولهم الأفرنة (610) ، وللقرياتيين الطوابين الطوابين الأرغفة على الحصى ، وبه طباخون للعدس والبيسار (612) ويقلون الفول المنبوت الأرغفة على الحصى ، وبه طباخون للعدس والبيسار (612) ويقلون الفول المنبوت بالزيت ويصلقونه ويباع مع الزيتون ، ويملحون الترمس ويكثرون أكله ، ويصنعون من بالزيت ويصلقونه ويباع مع الزيتون ، ويملحون الترمس ويكثرون أكله ، ويصنعون من

⁵⁰³ الجهبذ بالكسر: النقاد الخبير بغوامض الامور البارع العارف بطرق النقد.

⁵⁰⁴ أي نزعة جمالية .

⁵⁰⁵ أي لا يلبسون الحُفَ ، وهو النعال . .

⁵⁰⁶ ذات سنام ، أي محدُّبة .

⁵⁰⁷ الأجلة (جمع جليل) والمعتبرون منهم.

⁵⁰⁸ جمع حمار وكانت الحمير والبغال المصرية مشهورة بجلدها وقوتها .

⁵⁰⁹ السراويل: لباس يستر النصف السفلي من البدن، وهي فارسية: شلوار، وهي تقال في بعض

مناطق العالم العربي شروال . 510 الأفرنة : جمع فرن .

⁵¹¹ الطوب هو الآجر والطوّابون هم صانعوه .

⁵¹² البيسارة: نوع من الطعام مصنوع من الفول المجروش.

⁵¹³ المنبوت أي المنقوع (أو المدمَّس كما بُقال اليوم) بالزيت .

الخرنوب ناطفاً يسمونه القبيط ، ويسمون ما يتخذون من السكر ناطفاً ، ويصنعون زلابية في الشتاء من العجين غير مشبَّكة (514) ، وعلى أكثر هذه الرسوم أهل مصر وعلى أقلها أهل العراق وأقور .

وبه معادن حديد في جبال بيروت ، وبحلب مغرة جيدة ، وبعمان دونها ، وبه جبال حمر يسمى ترابها السمقة وهو تراب رخو ، وجبال بيض تسمى الحوارة فيه أدنى صلابة يبيض به السقوف ويطين به السطوح وبفلسطين مقاطع حجارة بيض ، ومعدن للرخام ببيت جبريل ، وبالأغوار معادن كبريت وغيره . ويرتفع من البحيرة المقلوبة ملح منثور ، وخير العسل ما رعى السعتر بايليا وجبل عاملة (515) ، وأجود الري (516) ما عُمِل باريحاء . وقد ذكرنا أكثر المشاهد في عنوان الاقليم وأن ذكرنا مواضعها طال الكتاب غير أن أكثرها بايليا ثم بسائر فلسطين ثم بالاردن .

ومياه هذا الاقليم جيدة إلا ماء بانياس فإنه يطلق (517) ، وماء صور يحصر (518) ، وماء بيسان ثقيل ، ونعوذ بالله من صغر ، وماء بيت الرام ردي ولا ترى أخف من ماء اريحاء ، وماء الرملة مري ، وماء نابلس خشن ، وفي ماء دمشق وايليا أدنى خشونة ، وفي الهواء أدنى يبوسة .

وفيه عدة من الأنهار تَقْلب (519) في بحر الروم إلا بردى فإنه يشق أسفل قصبة دمشق فيسقي الكورة ، وقد شق منه شعب يتدور في أعلى القصبة ثم ينقسم قسمين بعض يتبحر نحو البادية وبعض ينحدر فيلقي نهر الاردن ، ونهر الاردن ينحدر من خلف بانياس فيتبحر بازاء قدس ثم ينحدر إلى طبرية ويشق البحيرة ثم ينحدر في الأغوار إلى البحيرة المقلوبة ، وهي مالحة جداً وحشة مقلوبة منتنة فيها جبال وليس

⁵¹⁴ أي ليست مزخرفة بقضبان كما نراها عادة .

⁵¹⁵ ربما المقصود جبل عامل المشهور في لبنان .

⁵¹⁶ الُري : ما يؤتدم به .

⁵¹⁷ الطلق: الإسهال. لأن استطلاق البطن: مشيه وتصغيره تطيليق.

⁵¹⁸ الحصر هو إمساك البطن: الإمساك.

⁵¹⁹ أي تصب .

فيها أمواج كثيرة . وبحر الروم يمد على طرفه الغربي ، وبحر الصين يمس طرفه الجنوبي ، وبازاء صور تقع جزيرة قبرص ، يقال إنها اثنا عشر يوماً كلها مدن عامرة ، وللمسلمين فيها رفق وسعة لكثرة ما يحمل منها من الخيرات والثياب والآلات وهي لمن غلب . المسافة إليها في البحر اقلاع يوم وليلة ثم إلى بلد الروم مثل ذلك .

ومن العجائب بايليا مغارة بظاهر البلد عظيمة ، سمعت بعض العلماء وقرأت في بعض الكتب أنها تنفذ إلى قوم موسى ، وما صح لى ذلك وإنها مقاطع للحجارة وفيها طرق يدخل فيها بالمشاعل . بين فلسطين والحجاز الحجارة التي رمي بها قوم لوط على طريق الحجاج مخططة صغار وكبار . بطبرية عين تغلى تعم أكثر حمامات البلد وقد شق إلى كل حمام منها نهر فبخاره يحمى البيوت فلا يحتاج إلى وقيد ، وفي البيت الأول ماء بارد يمزج مقدار ما يتطهرون به ومطاهرهم من ذلك الماء ، وفي هذه الكورة ماء مسخن يسمى الحمة حار من اغتسل فيه ثلاثة أيام ثم اغتسل في ماء آخر بارد وبه جبرب أو قروح أو ناسبور أو أي علة تكون برأ بإذن الله ، وسنمعت الطبرانيين يذكرون إنه كان عليها بما يدور بيوت ، كل بيت لعلة ، فكل من به تلك العلة واغتسل فيه برأ إلى وقت أرسطاطاليس ، ثم سأل ملك ذلك الزمان هدم هذه البيوت لئلا يستغنوا عن الأطباء ، وصحت لي هذه الحكاية لأن كل من دخله من أصحاب العلل وجب أن يخوض الماء كله ليوافق موضع شفائه . وبحيرة صغر اعجوبة يقلب فيها نهر الاردن ونهر الشراة فلا يحيل فيها ، ويقال إنها لا تغرق سريعاً ومن احتقن بمائها أشفى من علل كثيرة ولها موسم في شهر أب يذهب إليها الأحداث وأصحاب العلل . وفي جبال الشراة أيضاً حمة . ينزل على فلسطين في كل ليلة الندي في الصيف إذا هبت الجنوب حتى يجري منه مزاريب المسجد الأقصى . أبو رياح حمص طلسم جعل للعقارب ومن أخذ طيناً وطبعه عليه نفع من لذغ العقارب بإذن الله تعالى فالعمل للطبع لا للطين . مدن سليمان الطنيد بعلبك وتدمر من العجائب ، وقبة الصخرة وجامع دمشق وميناء صور وعكا من العجائب.

ووضع هذا الإقليم ظريف ، هو أربعة صفوف فالصف الأول يلي بحر الروم وهو السهل رمال منعقدة ممتزحة ، يقع فيه من البلدان الرملة جميع مدن السواحل . والصف الثاني الجبل مشجر ذو قرى وعيون ومزارع ، يقع فيه من البلدان بيت جبريل

وإيليا ونابلس واللجون وكابل وقدس والبقاع وانطاكية . والصف الثالث الأغوار ذات قرى وأنهار ونخيل ومزارع ونيل ، يقع فيه من البلدان ويلة وتبوك وصغر وأريحاء وبيسان وطبرية وبانياس . والصف الرابع سيف البادية وهي جبال عالية باردة معتدلة مع البادية ذات قرى وعيون وأشجار ، يقع فيه من البلدان مآب وعمان واذرعات ودمشق وحمص وتدمر وحلب . وتقع الجبال الفاضلة مثل جبل زيتا وصديقا ولبنان واللكام في الصف الثاني . وسرة الأرض المقدسة في الجبال المطلة على الساحل . وكنت يوماً في مجلس أبي محمد الميكالي رئيس نيسابور وقد حضر الفقهاء للمناظرة ، فسئل أبو الهيثم عن دليل جواز التيمم بالنورة ، فاحتج بقول النبي على السهل جعلت لي الأرض مسجداً وطهوراً فعم الأرضين كلها . فقال السائل : إنما عني السهل لا الجبل ، ثم كثر الكلام والجلبة واعجبوا بقولهم . فقلت لأبي ذر بن حمدان وكان أشغبهم : ما تنكر على قائل لو قال العلة ما ذكرها هذا الفقيه الفاضل لأن الله تعالى قال أدخلوا الأرض المقدسة وهي جبال ، فجعل يخردل (520) في كلامه ويورد ما لا ينقض ما ذكرناه ، ثم قال الفقيه سهل بن الصعلوكي : إنما قال ادخلوا الأرض وقف الكلام .

فإن قال قائل لم لم يقل أن الباب باريحاء والله أمرهم بدخوله ، وأريحاء بالغور لا بالجبال ، فصح ماقاله الامام ابن الامام . قيل له لنا في هذا جوابان : أحدهما فقهي وهو أن الأرض المقدسة جبال لا محالة وأريحاء في سهولها ومن اتباعها ، فظاهر الآية مصروف إلى حقيقة القدس وهي إيليا وإنما هي في الجبال لا إلى التبع من السهول والأغوار . فإن قال بل الآية مصروفة إلى مدينة الجبارين وهي أريحاء التي أمروا بدخولها فتفيد الآية أمرين دخول الأرض المقدسة والمدينة المذكورة ، وفائدتها على ما ذهبت إليه مقصورة على الأرض حسب وكلما حملنا القرآن على كثرة الفوائد كان أحسن . قيل أن الله عز اسمه قد أوضح ما ذهبنا إليه بقوله : «وأورثنا القوم الذين كانوا يستضعفون مشارق الأرض ومغاربها ألتي باركنا فيها» (521) . فدخلت سهول

⁵²⁰ يخردل أي يرتبك .,

⁵²¹ سورة الأعراف ، الآية 137

فلسطين وجبالها تحت هذه الآية ، وصار قولهم : «إن فيها قوما جبارين» (522) يعني نواحيها . والجواب الآخر اقليمي وذلك إنهم أمروا بدخول القدس والجبارون باريحاء وهي في غور بين الجبال والبحيرة ، ولا يجوز أن تقول أنهم أمروا بركوب البحر فلم يبق إلا دخولها من نحو الجبال ، وكذلك فعلوا لأنهم دخلوها من تحت البلقاء وعبروا الأردن إلى أريحاء . مع أنه يلزم صاحب هذه المقالة شيئان أما أن يقول إنهم لم يؤمروا بدخول جبال القدس وأما أن يقول أن جبال إيليا والبلقاء ليست من الأرض المقدسة ، ومن زعم شيئاً من هذين فترك الكلام معه أصوب . وقد كان الفقيه أبو ذر لم المنقت عليه هذه المسألة قال لي : إنك لم تدخل بيت المقدس ولو دخلتها لعلمت إنها سهل بلا جبل ، حتى قال له الرئيس أبو محمد هو منها . وسمعت خالي على فرسخ من إيليا فقال لصاحبها : صفْ لي قريتك ، قال : هي أيدك الله قريبة من على فرسخ من إيليا فقال لصاحبها : صفْ لي قريتك ، قال : هي أيدك الله قريبة من السماء ، بعيدة من الوطاء . قليلة الابروط (523) ، كثيرة البلوط . تحتاج إلى الكد ، ولا تزكى بالرد ، يَغالب (524) ، ولوز مر . إزرع قبّا وخذ قبّا (525) ، إلا أن الذي نذرت كان أنبل جبًا (526) ، فقال اذهب لا حاجة لنا في قريتك .

وأما الجبال الشريفة فجبل زيتا يطل على بيت المقدس وقد ذكرناه ، وجبل صديقا بين صور وقدس وبانياس وصيدا ، ثم قبر صديقا عنده مسجد له موسم يوم النصف من شعبان يجتمع إليه خلق كثير من هذه المدن ويحضره خليفة السلطان واتفق وقت كوني بهذه الناحية يوم الجمعة في النصف من شعبان ، فأتاني القاضي أبو القاسم بن العباس حتى خطبت بهم فبعثتم في الخطبة على عمارة ذلك المسجد ، ففعلوا وبنوا به منبراً . وسمعتهم يزعمون أن الكلب يعدو خلف الوحش فإذا بلغ ذلك الحد

⁵²² سورة المائدة ، الآية 22

⁵²³ الابروط ، بروطية : جنس شجر للتزين ، من أصل فارسي .

⁵²⁴ يُغالب: صلب

⁵²⁵ قب النبت : يبس .

⁵²⁶ جبأ عنه : ارتدع ، وجبأتُ عن الأمر ارتدعت عنه .

وقف وما يشبه هذه من الحكايات. وأما جبل لبنان فهو متصل بهذا الجبل كثير الأشجار والثمار المباحة ، وفيه عيون ضعيفة ، يتعبد عندها أقوام قد بنوا لأنفسهم بيوتاً من القش ، يأكلون من تلك المباحات ، ويرتفقون بما يحملون منها إلى المدن من القصب الفارسي والمرسين (527) وغير ذلك وقد قلوا به . وجبل الجولان يقابله من نحو دمشق على ما ذكرنا ، وبه لقيت أبا إسحاق البلوطي في أربعين رجلاً لباسهم الصوف ولهم مسجد يجتمعون فيه ، ورأيته فقيهاً علماً على مذهب سفيان الثوري ، ورأيت تقوتهم بالبلوط ثمرة على مقدار التمر مر يفلق ويحلى ثم يطحن ، وثم شعير بري يخلط به . وأما جبل لكام فإنه أعمر جبال الشام وأكبرها وأكثرها ثماراً ، هو اليوم بيد الأرمن ، وطرسوس من ورائه ، وانطاكية دونه .

والولايات لصاحب مصر وقد كان سيف الدولة غلب على أعلاه . والضرائب فيه هينة إلا ما يكون على الفنادق فإنه منكر على ما ذكرنا من بيت المقدس . وحماياته ثقيلة ، على قنسرين والعواصم ثلاثمائة ألف وستون ألف دينار ، وعلى الأردن مائة ألف وسبعون ألف دينار ، وعلى فلسطين مائتا ألف وتسعة وخمسون ألف دينار ، وعلى دمشق أربعمائة ألف ونيف . وقرأت في كتاب ابن خرداذبة (528) خراج قنسرين أربعمائة ألف دينار ، وخراج حمص ثلاثمائة ألف وأربعون ألفاً ، وخراج الأردن ثلاثمائة ألف وخمسون ألفاً ، وخراج فلسطين خمسمائة ألف دينار .

وأما المسافات فتأخذ من حلب الى بالس يومين ، ومن حب الى قنسرين يوماً وكذلك الى الأثارب ، ومن حلب الى منبج يومين ، ومن حب إلى أنطاكية خمسة أيام ، ومن أنطاكية إلى اللاذقية ثلاثة أيام ، ومن منبج إلى الفرات مرحلة . وتأخذ من حمص إلى جوسية مرحلة ثم إلى يعاث مرحلة ثم إلى بعلبك نصف مرحلة ثم إلى الزبداني مرحلة ثم إلى دمشق مرحلة . وتأخذ من حمص إلى شمسين مرحلة ثم إلى قارا مرحلة ثم إلى النبك مرحلة ثم إلى القطيفة مرحلة ثم إلى دمشق مرحلة . وتأخذ من حمص إلى الزراعة مثلها ثم إلى من حمص إلى سلّمية مرحلة ثم إلى القسطل مرحلتين ثم إلى الزراعة مثلها ثم إلى

⁵²⁷ المرسين: نوع من الأس. من اليونانية mirsinos.

⁵²⁸ أي أن المقدسي ينقل من كتاب ابن خرداذبه في هذا الموضع.

الرصافة مثلها ثم إلى الرقة نصف مرحلة . ثم تأخذ من حمص إلى حماة مرحلة ثم إلى شيزر مرحلة ثم إلى كفرطاب مرحلة ثم إلى قنسرين مرحلة ثم إلى حلب مرحلة . وتأخذ من دمشق إلى طرابلس أو إلى بيروت أو إلى صيدا أو إلى بانياس أو إلى الحوران أو البثنية يومين يومين ، وتأخذ من دمشق إلى أقص الغوطة أو إلى بيت سرعا مرحلة مرحلة . وتأخذ من دمشق إلى الكسوة بريدين ثم إلى جاسم مرحلة ثم إلى فيق مثلها ثم إلى طبرية بريداً . وتأخذ من بانياس إلى قدس أو إلى جب يوسف بريدين بريدين . وتأخذ من بيروت إلى صيدا أو إلى طرابلس مرحلة مرحلة . وتأخذ من طبرية إلى اللجون أو إلى جب يوسف أو إلى بيسان أو إلى عقبة أفيق أو إلى الجش أو إلى كفركيلا مرحلة مرحلة . وتأخذ من اللجون إلى قلنسوة مرحلة ثم إلى الرملة مرحلة وإن شئت فخذ من اللجون إلى كفرسابا بالبريد مرحلة ثم إلى الرملة مرحلة . وتأخذ من بيسان إلى تعاسير بريدين ثم إلى نابلس مثلها ثم إلى بيت المقدس مرحلة . وتأخذ من جب يوسف إلى قرية العيون مرحلتن ثم إلى القرعون مرحلة ثم إلى عين الجر مرحلة ثم إلى بعلبك مرحلة وهذا يسمى طريق المدارج. وتأخذ من الجش إلى صور مرحلة ومن صور إلى صيدا مرحلة ومن صور إلى قدس أو إلى مجدل سلم بريدين ، ومن مجدل سلم إلى بانياس بريدين . وتأخذ من طبرية إلى عكا مرحلتين ، ومن جبل لبنان إلى نابلس أو إلى قدس أو إلى صيدا أو إلى صور نحو مرحلة مرحلة . وتأخذ من الرملة إلى بيت المقدس أو إلى بيت جبريل أو إلى عسسقلان أو إلى السكرية مرحلة مرحلة . وتأخذ من الرملة إلى نابلس أو إلى كفرسلام أو إلى مسجد إبراهيم أو إلى أريحاء مرحلة مرحلة . وتأخذ من الرملة إلى يافه أو إلى الماحوز أو إلى أرسوف أو إلى أزدود أو إلى رفح مرحلة مرحلة . وتأخذ من بيت المقدس إلى بيت جبريل أو إلى مسجد إبراهيم أو إلى نهر الأردن مرحلة مرحلة . وتأخذ من بيت المقدس إلى نابلس مرحلة ، وتأخذ من بيت المقدس إلى أريحاء بريدين . وتأخذ من غزة إلى بيت جبريل أو إلى أزدود أو إلى رفح مرحلة مرحلة . وتأخذ من مسجد إبراهيم إلى قاووس مرحلة ثم إلى صغر مرحلة . وتأخذ من نهر الأردن إلى عمان مرحلة . وتأخذ من نابلس إلى أريحاء مرحلة ، وتأخذ من أريحاء إلى بيت الرام بريدين ثم إلى عمان مرحلة . وتأخذ من صغر إلى مآب مرحلة .

وتأخذ من عمان إلى مآب أو إلى الزرقاء مرحلة مرحلة ، وتأخذ من الزرقاء إلى أذرعات مرحلة ، وتأخذ من قيسارية إلى كفرسلام أو إلى كفرسلام أو إلى كفرسابا أو إلى أرسوف أو إلى الكنيسة مرحلة مرحلة . ومن يافه إلى عسقلان مرحلة .



إقليم مصر

هذا هو الاقليم الذي افتخر به فرعون على الورى ، وقام على يد يوسف بأهل الدنيا . فيه آثار الأنبياء ، والتيه وطور سيناء . ومشاهد يوسف وعجائب موسى ، وإليه هاجرت مريم بعيسى . وقد كرر الله في القرآن ذكره ، وأظهر للخلق فضله . أحد جناحي الدنيا ، ومفاخره فلا تحصى . مصره قبة الإسلام ونهره أجل الأنهار وبخيراته تعمر الحجاز وبأهله يبهج موسم الحاج وبره يعم الشرق والغرب قد وضعه الله بين البحرين ، وأعلى ذكره في الخافقين . حسبك أن الشام على جلالتها رستاقه ، والحجاز مع أهلها عياله . وقيل أنه هو الربوة ، ونهره يجري عسلاً في الجنة . قد عاد فيه حضرة أمير المؤمنين ، ونسخ بغداد إلى يوم الدين ، وصار مصره أكبر مفاخر المسلمين . غير أن جدبه سبع سنين متوالية ، والأعناب والاتيان به غالية . ورسوم القبط به عالية ، وفي كل حين تحل بهم الداهية . عمرة مصر بن حام بن نوح عم ، وهذا شكله ومثاله (529) .

وقد جعلنا اقليم مصر على سبع كور ، ست منها عامرة ولها أيضاً أعمال واسعة ذات ضياع جليلة ولم تكثر مدائن مصر لأن أكثر أهل السواد قبط ، ولا مدينة في قياس علمنا هذا إلا بمنبر . فاولها من نحو الشام الجفار ثم الحوف ثم الريف ثم إسكندرية ثم مقدونية ثم الصعيد والسابعة الواحات . فأما الجفار فقصبتها الفرما ومدنها : البقارة الورادة العريش . وأما الحوف فقصبتها بلبيس ومن مدنها : مشتول جرجير فاقوس غيفا دبقو تونة بريم القلزم . وأما الريف فقصبتها العباسية ومن مدنها : شبرو ، دمنهور ، سنهور ، بنهاالعسل ، شطنوف ، مليج ، محلة سدر ، محلة كرمين ،

⁵²⁹ يقدم المقدسي خارطةً لمصر في هذا الموضع من كتابه ، ضائعة .

الحلة الكبيرة ، سندفا ، دميرة ، بورة ، دقهلة ، محلة زيد ، محلة حفص ، محلة زياد ، سنهور الصغرى ، برلس . وأما اسكندرية فهي القصبة أيضاً ومن مدنها : الرشيد ، مربوط ، ذات الحمام ، برلس . وأما مقدونية فقصبتها الفسطاط وهو المصر ومن مدنها : العزيزية ، الجيزة ، عين شمس . وأما الصعيد فقصبتها أسوان ومن مدنها : حلوان ، قوص ، إخميم ، بلينا ، علاقي ، أجمع ، بوصير ، الفيوم ، أشمونين ، سمسطا ، تندة ، طحا ، بهنسة ، قيس . وبازاء الحوف جزيرتان في بحيرتين فيهما تنيس ودمياط .

الفرما: على ساحل بحر الروم وهي قصبة الجفار على فرسخ من البحر ، عامرة اهلة عليها حصن ولها أسواق حسنة ، وهي في سبخة وماؤها مالح وحولها مصايد السلوى ، معدن الأسماك الجيدة ، وبها أضداد عدة وخيرات كثيرة ، وهي مجمع الطرق مذكورة سرية غير أن ماءها مالح وطيرها مزمن (530). وهذه الكورة كلها رمال ذهبية ، والمدن التي ذكرناها وسطها ، وفيها طرق ونخيل وآبار وعلى كل بريد حانوت ، إلا أن الريح ربما لعبت بالرمال فغطت الطريق والسير فيها صعب . بلبيس : قصبة الحوف ، كبيرة كثيرة القرى والمزارع عامرة ، بنيانهم من طين . المشتول : كثيرة الطواحين ومنها يحمل أكثر ميرة الحجاز من الدقيق والكعك ، وأحصيت في وقت من السنة فإذا هو يبلغ ثلاثة آلاف حمل جمل في كل أسبوع ، كلها حبوب ودقيق . القلزم : بلد قديم على طرف بحر الصين يابس عابس لاماء ولاكلاً ولازرع ولاضرع ولاحطب ولاشجر ولاعنب ولاثمر ، يحمل إليهم الماء في المراكب ، ومن موضع على بريد يسمى سويس على الجمال ، ماء آجن ردي ، ومن أمثالهم (ميرة أهل القلزم من بلبيس) ، وشربهم من سويس ، يأكلون لحم التيس ، ويقدون سقف البيت ، هي أحد كنف الدنيا ، مياه حماماتهم زعاق (531) وحشة ملولة (532) ، والمسافة إليها صعبة ، غير كنف الدنيا ، مياه حماماتهم زعاق (531)

^{. 530} مزمن : رديء .

⁵³¹ ماء زعاق : مر غليظ لا يطاق شربه من اجوجته الواحد والجمع فيه سواء . وازعق : انبط ماء زعاقا . وازعق القوم اذا حفروا فهجموا على ماء زعاق قال على بن ابى :

دونكها مترعة دهاقا كأسأ زعافا مزجت زعاقا

⁵³² ملولة : تُملّ .

أن مساجدها حسنة وبها قصور جليلة ومتاجر مفيدة ، هي خزانة مصر وفرضة (533) الحجاز ومعونة الحاج ، واشترينا يوماً بدرهم خطبا (534) فاحتجنا له بدرهم حطباً . وهذه الكورة غير طيبة ولا أرى في ذكر بقية مدائنها فائدة .

العباسية: هي قصبة الريف ، عامرة طيبة قديمة ، شربهم من النيل موضع الريف والخصب ، بنيانهم أفرج من بنيان مصر ، بها أضداد تحمل إليها وجامع حسن من الأجر ، رفقة سرية . المحلة الكبيرة : ذات جانبين اسم الجانب الآخر سندفا ، بكل جانب جامع ، وجامع المحلة وسطها وجامع تلك على الشط لطيف ، وهذه أعمر وبها سوق زيت حسن ، والناس يذهبون ويجيئون في الزواريق ، شبهتها بواسط . دميرة : أيضاً على الشط طويلة عامرة بها بطيخ نادر . الإسكندية : قصبة نفيسة على بحر الروم ، عليها حصن منيع ، وهو بلد شريف كثير الصالحين والمتعبدين ، شربهم من النيل يدخل عليهم أيام زيادته في قناة فيملأ صهاريجهم ، وهي شامية الهواء والرسوم ، كثيرة الأمطار ، جامعة للأضداد ، جليلة الرستاق ، جيدة الفواكه والأعناب طيبة نظيفة ، بناؤهم من الحجارة البحرية ، معدن الرخام وبها جامعان ، وعلى حبابهم (535) أبواب تغلق بالليل كيلا يصعد منها اللصوص . وسائر المدن عامرات طيبات وفي نواحيها خرنوب وزيتون ولوز ومزارع على البعل (536) ، وثم يصب النيل طيبات وفي نواحيها خرنوب وزيتون ولوز ومزارع على البعل (536) ، وثم يصب النيل في بحر الروم وهي مدينة ذي القرنين ولها قصبة عجيبة .

⁵³³ الفرضة بالضم من النهر: ثلمة يستقى منها . الفرضة من البحر: محط السفن أو مرفأ السفن . الفرضة من الدواة : محل النقس منها .

⁵³⁴ الأخطب: نوع من الطيور ، ولعله الشقرق . وفي المعاجم : روى ثعلب عن ابن الاعرابي إنه قال : الأخطب هو الشقراق بفتح الشين : طائر يكون في أرض الحرم في منابت النخيل . كما أن الأخطب لون أخضر يخالطه سواد .

⁵³⁵ الجب: البئر التي لم تطو وجمعها جباب وجببة . المقصود هنا الأبار .

⁵³⁶ بَعْل : بمعنى أرض لا يسقيها الزارع ضد سقى ، وقد أخذت من بعل الاسم القديم لإله السوريين . ولا يزال أهل سورية يقولون أرض بعل . ويسمى كل ما ينبت على هذه الأرض بعل أيضاً ، فيقال : تين بعل وعنب بعل . عن (تكملة المعاجم العربية لدوزي) ج1 ص286 .

الفسطاط: هومصرفي كل قول لأنه قد جمع الدواوين، وحوى أمير المؤمنين. وفصل بين المغرب وديار العرب واتسع بقعته وكثر ناسه وتنضر إقليمه وأشتهر اسمه وجل قدره فهو مصر مصر وناسخ بغداد ومفخر الإسلام ومتجر الأنام، وأجل من مدينة السلام . خزانة المغرب ومطرح المشرق وعامر الموسم ليس في الأمصار أهل (537) منه ، كثير الأجلة والمشايخ ، عجيب المتاجر والخصائص حسن الأسواق والمعايش ، إلى حماماته المنتهى ، ولقياسيره لباقة وبهاء . ليس في الإسلام أكبر مجالس من جامعه ، ولا أحسن تجملاً من أهله ، ولا أكثر مراكب من ساحله . آهل من نيسابور وأجلَّ من البصرة وأكبر من دمشق ، به أطعمة لطيفة ، وأدامات نظيفة ، وحلاوات رخيصة ، كثير الموز والرطب ، غزير البقول والحطب . خفيف الماء ، صحيح الهواء . معدن العلماء ، طيب الشتاء . أهل سلامة وعافية ، ومعروف كثير وصدقة . نغمتهم بالقرآن حسنة ، ورغبتهم في الخير بينة . وحسن عبادتهم في الأفاق معروفة قد استراحوا من أذى الأمطار، وأمنوا من غاغة (⁽⁵³⁸⁾ الأشرار. ينتقدون الخطيب والإمام ولا يقدمون إلا طيباً وإن بذلوا الأموال قاضيهم ابداً خطير ، والمحتسب كالأمير ، ولا ينفكون أبداً من نظر السلطان والوزير . ولولا عيوب له كثير ، ما كان له في العالم من نظير . وهو نحو ثلثي فرسخ طبقات بعضها فوق بعض وكانت جانبين الفسطاط والجيزة ثم شق بعض الخلفاء من ولد العباس خليجاً على قطعة منها فسميت تلك القطعة الجزيرة لأنها بين العمود والخليج وسمى خليج أمير المؤمنين ، منه شربهم ، ودورهم أربع طبقات (539) وخمس كالمناير يدخل إليهم الضياء من الوسط ، وسمعت أنه يسكن الدار الواحدة نحو مائتي نفس ، وأنه لما صار إليها الحسن بن أحمد القرمطي خرج الناس إليه فراهم مثل الجراد فهاله ذلك ، وقال : ما هذا؟ قيل : هؤلاء نظارة مصر ومن لم يخرج أكثر . وكنت يوماً أمشى على الساحل وأتعجب من كثرة

537 أي مأهولاً ، كثير السكان .

⁵³⁸ الغاغة المتسرعون إلى الشر، الغوغاء.

⁵³⁹ عا يعني أن هناك عمارات ، كما نقول اليوم ، بطوابق متعددة . هذا التصور عن السكن في الفسطاط

المراكب الراسية والسائرة ، فقال لي رجل منهم : من أين أنت؟ قلت : من بيت المقدس ، قال : بلد كبير ، أعلمك يا سيدى أعزك الله أن على هذا الساحل وما قد أقلع منه إلى البلدان والقرى من المراكب ما لو ذهبت إلى بلدك لحملت أهلها وآلاتها وحجارتها وخشبها حتى يقال كان ههنا مدينة . وسمعتهم يذكرون أنه يصلى قدام الامام يوم الجمعة نحو عشرة الآف رجل ، فلم أصدق حتى خرجت مع المتسرعة إلى سوق الطير فرأيت الأمر قريباً ما قالوا . وأبطأت يوماً عن السعى إلى الجمعة ، فألفيت الصفوف في الأسواق على أكثر من ألف ذراع من الجامع ، ورأيت القياسير والمساجد والدكاكين حوله مملؤة من كل جانب من المصلين ، وهذا الجامع يسمى السفلاني من عمل عمرو بن العاص وفيه منبره ، حسن البناء في حيطانه شيء من الفسيفس على أعمدة رخام أكبرمن جامع في دمشق والإزدحام فيه أكثر من الجوامع الست ، قد التفت عليه الأسواق إلا أن بينها وبينه من نحو القبلة دار الشط وخزائن وميضأة ، وهو أعمر موضع بمصر ، وزقاق القناديل عن يساره ، وما يدريك ما زقاق القناديل ، والجامع الفوقاني من بناء بني طيلون (540) أكبر وأبهى من السفلاني على أساطين واسعة مصهرجة وسقوفه عالية ، في وسطه قبة على عمل قبة زمزم فيها سقاية ، مشرف على فم الخليج وغيره وله زيادات وخلفه دار حسنة ومنارته من حجر صغيرة درجها من خارج ، والحد بين أسفل وفوق مسجد عبدالله قد بني على مساحة الكعبة . ويطول الوصف بنعت أسواقه وجلالته ، غير أنه أجل أمصار المسلمين وأكبر مفاخرهم وأهل بلدانهم ، ومع هذه الكثرة اشتريت به الخبز الحواري ولا يخبزون غيره ثلاثين رطلاً بدرهم ، والبيض ثمانية بدانق ، والموز والرطب رخيص ، يجيء أبداً إليه ثمرات الشام والمغرب ، وتسير الرفاق إليه من العراق والمشرق ، ويقطع إليه مراكب الجزيرة والروم ، تجارته عجيبة ومعايشه مفيدة وأمواله كثيرة ، لا ترى أحلى من مائه ولا أوطأ من أهله ولا أحسن من بزه ولا أبرك من نهره إلا أنه ضيق المنازل كثير البراغيث عفن كرب البيوت قليل الفواكه مياه كدرة وأبار وضرة ودور قذرة وبق منتن وجرب مزمن ولحوم غزيرة وكلاب كثيرة ويمين فظيعة ورسوم وحشة . أبدأ على خوف من القحط

⁵⁴⁰ طيلون : طولون .

وانقطاع النهر وأشراف على الجلاء وتربص بالبلاء . لا يتورع مشايخهم عن شرب الخمور ، ولا نساؤهم عن الفجور (541) . للمرأة زوجان ، وترى الشيخ سكران . وفي المذهب حزبان ، مع سمرة وقبح لسان . والجزيرة خفيفة لأهل ، الجامع والمقياس على طرفها عند الجسر مما يلي المصر . وفيها بساتين ونخيل ومتنزه أمير المؤمنين عند الخليج موضع يسمى المختارة .

الجيزة: مدينة خلف العمود كانت الطريق إليها من الجزيرة . علي جسر ، إلى أن قطعه الفاطمي ، بها جامع وهي أعمر وأكبر من الجزيرة ، والجادة منها إلى المغرب ، ويلقي الخليج العمود تحت الجزيرة عند المختارة . القاهرة : مدينة بناها جوهر الفاطمي لما فتح مصر وقهر من فيها . كبيرة حسنة بها جامع بهي وقصر السلطان وسطها ، محصنة بأبواب محددة ، على جادة الشام ، ولا يمكن أحداً دخول الفسطاط إلا منها لأنهما بين الجبل والنهر ، ومصلى العيد من ورائها والمقابر بين المصر والجبل . العزيزية : قد اختلت وخربت عامتها ، وكانت المصر في القديم وبها كان ينزل فرعون ، وثم قصره ومسجد يعقوب ويوسف . عين شمس : مدينة على جادة الشام ، كثيرة المزارع بها مسد النيل أيام زيادته ، جامعهم في السوق . الحلة : مدينة على نهر الإسكندرية ، بها جامع لطيف وليس بها كثير أسواق ، غير أنها عامرة نزيهة الشط حسنة النهر ، يقابلها صندفا به جامع ، عامرة شبهتها بواسط ، إلا أنه ليس بينهما جسر يعبرون في المراكب . حلوان : مدينة من نحو الصعيد ذات مغاير ومقاطع وعجائب ، بها حمام من فوقه حمام آخر . وسائر المدن على عمود النيل وخليجيه .

أسوان: قصبة الصعيد على النيل ، عامرة كبيرة بها منارة طويلة ولها نخي وكروم كثيرة وخيرات وتجارات وهي من الأمهات. إخميم: مدينة كثيرة النخيل على بعض شعب النيل ، ذات كروم ومزارع ، منها كان ذو النون الزاهد ، وهذه الكورة أعلى أرض

⁵⁴¹ لم يتورّع جميع مؤرخي الاسلام عن تقديم توصيفات لمصر تنحو هذا المنحى. إننا نفهم هذا الكلام بمعنى وجود حياة مدينية متأصلة منذ القدم تنطوي على جميع الممارسات والفعاليات والسلوكات التي تنطوي عليها مدينة كبيرة ، عريقة . هذه الحياة المدينية المتنوعة الحيوات ، المتناقضة الممارسات كانت تصدم ورع مؤرخي الإسلام على ما يبدو .

مصر وفيها يخرج النيل . الفيوم : جليل به مزارع الأرز الفائق والكتان الدون ، ولها قرى سرية تسمى الجوهريات . العلاقي : مدينة في أخر الكورة على طريق عيذاب . وأما الواحات فإنها كانت كورة جليلة ذات أشجار ومزارع وإلى اليوم يوجد فيها صنوف الشمار وأغنام ونعم ، قد توحشت متصلة بأرض السودان تمس طرف إقليم المغرب وبعض يجعلونها منه . تنيس : بين بحر الروم والنيل ، بحيرة فيها جزيرة صغيرة قد بنيت كلها مدينة وأي مدينة هي بغداد الصغرى ، وجبل الذهب ومتجر الشرق والغرب ، أسواق ظريفة وأسماك رخيصة وبلد مقصودة ونعم ظاهرة وساحل نزيه وجامع نفيس وقصور شاهقة ومدينة مفيدة رفقة ، إلا أنها في جزيرة ضيقة والبحر عليها كحلقة ملولة قذرة ، والماء في صهاريج مغلقة ، أكثر أهلها قبط ، والبلاذات تطرح إلى الطرق ، وبها يعمل الثياب والأردية الملونة ، وثم موضع قد نضد فيه موتى الكفار بعض على بعض ، ومقابر المسلمين وسط البلد . دمياط : تسير في هذه البحيرة يوماً وليلة ، ربما لقيك ماء حلو وأزقة ضيقة ، إلى مدينة أخرى ، وهي أطيب وأرحب وأوسع وأفسح وأحزب وأكثر فواكه وأحسن بناء وأوسبع ماء وأحذق صناعاً وأرفع بزاً وأنظف عملاً وأجود حمامات وأوثق جدارات وأقل اذايات من تنيس ، عليها حصن من الحجارة كثيرة الأبواب ، وفيها رباطات كثيرة حزبة ولهم موسم كل سنة يقصدها المرابطون من كل جانب ، وبحر الروم منها على صيحة ، دور القبط على ساحله ، وثم يفيض النيل في البحر . شطا : قرية بين المدينتين على البحيرة يسكنها القبط وإليها ينسب هذا البز (542) . طحا : قرية بالصعيد يعمل بها ثياب الصوف الرفيعة ، ومنها كان الفقيه الإمام أبو جعفر الأزدى . ويصنع ببهنسة الستور والأنماط ، والكتان الرفيع مزارعه ببوصير ⁽⁵⁴³⁾ .

⁵⁴² البز: الثياب وقيل: ضرب من الثياب وقيل: البز من الثياب أمتعة البزاز وقيل: البز متاع البيت من الثياب خاصة والبزاز: بائع البز وحرفته البزازة. ومن الواضح أن البز في مجمل عمل المقدسي يعني القماش الفاخر على وجه الخصوص وهو ما يبعه البزاز.

⁵⁴³ في هذا الوصف يقدّم المقدسي مسحاً سريعاً لكن شبه دقيق عن أماكن صناعة النسيج الرئيسية في مصر الإسلامية .



هذا اقليم إذا أقبل فلا تسأل عن خصبه ورخصه وإذا أجدب فنعوذ بالله من قحطه ، يمد سبع سنين حتى يأكلون الكلاب (544) ويقع فيهم الوباء المبرح ، أشد حراً من سواحل الشام ويبرد في طوبه برداً شديداً ، به نخيل كثيرة وعامة ذمته نصارى يقال لهم القبط ويهود قليل ، كثير المجذمين وبيت الجرب لأنه عفن وأكثر أدمهم السمك .

وعلى مذاهب أهل الشام غير أن أكثر فقهاءهم مالكيون ، ألا ترى أنهم يصلون قدام الإمام ويربون الكلاب ، وأعلى القصبة وأهل صندفا شيعة (545) ، وسائر المذاهب بالفسطاط موجودة ظاهرة ، وثم محلة الكرامية وجبلة للمعتزلة والحنبلية والفتيا ، اليوم على مذاهب الفاطمي (546) التي نذكرها في إقليم المغرب .

والقراءات السبع فيه مستعملة غير أن قراءة ابن عامر أقلها ، ولما قرأت بها على أبي الطيب بن غلبون قال : دع هذه القراءة فإنها عتيقة ، قلت : قيل لنا عليكم بالعتيق ، قال : فعليك بها ، وقرأت عليه لأبي عمرو فكان يأمرني بتفخيم الراء من مريم والتورية ، والغالب عليهم والختار عندهم قراءة نافع ، وسمعت شيخاً في الجامع السفلاني يقول : ما قدم في هذا الحراب أمام قط إلا وهو يتفقه لمالك ويقرأ لنافع غير هذا يعني ابن الخياط ، قلت : ولم ذلك ، قال : لم نجد أطيب منه وكان شفعوياً لم أبو عمرياً لم أر في الاسلام أحسن نغمة منه . لغتهم عربية غير أنها ركيكة رخوة ، وذمتهم يتحدثون بالقبطية (547).

⁵⁴⁴ بعد قرون من تأليف كتاب المقدسي ، سيكتب المقريزي كتابه عن الجاعات التي ضربت مصر وسيقول كلاماً مشابهاً لهذا الكلام .

⁵⁴⁵ إشارة مهمة لوجود الشيعة في مصر أثناء عصر المقدسي .

⁵⁴⁶ إشارة أخرى للمذهب الفاطمي في مصر تفسّر لنا في الحقيقة بقاء الكثير من عادات وتقاليد المصريين المستهدية إلى اليوم بهذا المذهب حتى بعد زوال الدولة الفاطمية .

⁵⁴⁷ إشارة أخرى على أن الأقباط في زمن المقدسي ما زالوا بعد يتكلمون القبطية التي هجروها لاحقاً لصالح العربية .

وهـو بلـد التجارات يرتفع منه أديم (548) جيـد صبـور على الماء ثخين لين ، والبطائن (549) الحمر والهملختات (550) والمثلث (551) هذا من المصر ، ومن الصعيد الأرز والصوف والتمور والخل والزبيب ، ومن تنيس لا دمياط (552) الثياب الملونة ، ومن دمياط القصب ، ومن الفيوم الأرز وكتان دون ، ومن بوصير قريدس الكتان الرفيع ، ومن الفرما الحيتان ومن مدنها القفاف (553) والحبال من الليف في غاية الجودة ولهم القباطي والأزر والخيش والعباداني والحصر والحبوب والجلبان (554) ودهن الفجل والزنبق وغيرذلك .

الخصائص: ولا نظير لأقلامهم وزاجهم (555) ورخامهم وخلهم وصوفهم وخيشهم وبزهم وكتانهم وجلودهم وحذوهم وحذوهم (556) وهملختاتهم وليفهم ووزهم وموزهم وشمعهم

⁵⁴⁸ الأديم هو الجلد المدبوغ .

⁵⁴⁹ البطانة من الثوب: خلاف ظهارته ، وقد اشتهرت مدينة زرند بنسيج يقال له البطانة .

⁵⁵⁰ هملخت: الحذاء الطويل الرقبة وقاعدة الحذاء.

⁵⁵¹ من الواضح أن المقدسي يتكلم عن نسيج أو حبل مثلث الضفيرة ، وفي قواميس اللغة عن الفراء أن الكساء المثلوث هو المنسوج من صوف ووبر وشعر وأنشد : مدرعة كساؤها مثلوث .

⁵⁵² أي لا تأتي من دمياط.

⁵⁵³ القفاف: جمع قفة: الزبيل والقفة: قرعة يابسة وفي الحكم: كهيئة القرعة تتخذ من خوص ونحوه تجعل فيها المراة قطنها.

⁵⁵⁴ الجلبان: القراب، وفي الحديث: لا تدخل مكة الا بجلبان السلاح. جلبان السلاح: القراب بما فيه. قال شمر: كان اشتقاق الجلبان من الجلبة وهي الجلدة التي توضع على القتب والجلدة التي تغشى التميمة لانها كالغشاء.

⁵⁵⁵ الزاج هو الملح أو الشب اليماني .

⁵⁵⁶ حسب السياق الكلمة حذوهم تعنى أحذيتهم أو نعالاتهم.

وقندهم (557) ودقهم (658) وصبغهم وريشهم وغزلهم وأشنانهم وهريستهم ونيدتهم وقندهم (560) وحمصهم وترمسهم وقرطهم (559) وقلقاسهم (560) وحصرهم وحمرهم وبقرهم وحزمهم ومزارعهم ونهرهم وتعبدهم وحسن نغمتهم وعمارة جامعهم وحالومهم (561) وحيسهم وحيانهم (563) ومعايشهم وتجاراتهم وصدقاتهم كل ذلك في غاية الجودة . وقد أجتمع بها من خصائص فلسطيني القلقاس (564) وهو شيء على قدر الفحل المدوَّر عليه قشر وفيه حدة يقلى بالزيت ويطرح في السكباج (565) ، والموز وهو على مقدار الخيار عليه مزود رقيق يقشر عنه ثم يؤكل له حلاوة وعفوصة (566) ، والجميز وهو أصغر من التين له ذنب طويل ، والترمس وهو على قدر الظفر يابس مريحلى ويملح ، والنبق وهو على قدر الزعرور فيه نواة كبيرة حلو وهو ثمرة شجرة السدر ،

557 القند والقندة والقنديد كله: عصارة قصب السكر إذا جُمّد ومنه يتخذ الفانيذ. وسويق مقنود ومقند: معمول بالقنديد. والقند: عسل قصب السكر.

558 من الصعب التعرف على أي نوع من الدق يقصد المقدسي وربما كان يذهب إلى دقيقهم ، طحينهم . هناك كذلك دق المعادن ودق السكر ودق الفحم .

559 القرط: نوع من الكراث والقرط هو العلف والبرسيم.

560 قال ابو حنيفة : هو اصل نبات يؤكل مطبوخا ويتداوى به ومرقه يزيد في الباه عن تجربة ويسمن ولكن ادمانه يولد السوداء كذا ذكره الاطباء .

561 الحالوم: نوع من الأجبان.

562 الحيس تمر يُخلط بسمن.

563 المقصود سمكهم.

564 قال ابو حنيفة : هو أصل نبات يؤكل مطبوخا ويتداوى به ومرقه يزيد في الباه عن تجربة ويسمن ولكن ادمانه يولد السوداء كذا ذكره الاطباء .

565 السكابج والسكباج هو مرق يصنع من اللحم والخل ، فارسية : سك :خل ، وبا : طعام .

566 عفوصة : عفص : العفص ما يقع على الشجر وعلى الثمر وهو الذي يتخذ منه الحبر مولد وليس من كلام اهل البادية . وقال ابن بري : وليس من نبات أرض العرب أو كلام عربي قاله أبو حنيفة . قال : وقد اشتق منه لكل طعم فيه قبض ومرارة أن يقال : فيه عفوصة وهو عفص (اللسان) . يعني مرارة .

ويزيدون عليهم بالنيدة (⁵⁶⁷⁾ وهي السمنوا غير إنه عجيب الصنعة يبسط على القصب حتى يجف وينعلك ، ودهن البلسان (⁵⁶⁸⁾ من نبت ثَمَّ .

والنقود القديمة المثقال والدرهم ولهم المزبَّقة (569) خمسون دينار ويكثرون التعامل بالراضي وقد غير الفاطمي النقود إلا هذين وأبطل القطع والمثاقيل.

والمكاييل الويبة وهي خمسة عشر مناً والأردب ست ويبات والتليس ثمان وهي بطالة .

والرسوم بجوامع هذا الإقليم إذا سلم الإمام كل يوم صلاة الغداة وضع بين يديه مصحفاً يقرأ فيه جزءًا ويجتمع الناس عليه كما يجتمع على المذكرين ،و لهم أذان ينفردون به على طريق النياحة ثلث الليل الأخير وله قصة يأثرونها ، وبين العشائين جامعهم مغتص بحلق (570) الفقهاء وائمة القراء وأهل الأدب والحكمة ، ودخلتها مع جماعة من المقادسة فربما جلسنا نتحدث فنسمع النداء من الوجهين دوروا وجوهكم إلى المجلس فننظر فإذا نحن بين مجلسين ، على هذا جميع المساجد ، وعددت فيه مائة وعشرة مجالس ، فإذا صلوا العشاء أقام البعض إلى ثلث ، وأكثر سوقهم إذا رجعوا من الجامع ، ولا ترى أجل من مجالس القراء به ، وبه مجلس للمتلعبين ولهم إجراء ويضربون على جوامعهم شراعات وقت الخطبة مثل البصرة ، ويخلو أسواقهم أيام الجمع . قل ما يلبسون ثوبا غسيلاً أو نعلاً قد امتعطت (571) ، ولا يكثرون أكل أيام الجمع . قل ما يلبسون ثوبا غسيلاً أو نعلاً قد امتعطت (571) ، ولا يكثرون أكل

567 لم أعرف ما هي النيدة التي يقول المقدسي أنها السمنوا ، وهو مجهول لي كذلك ، ولعله يقصد نوعاً من الفانيذ وهو ضرب من الحلواء ، فارسى معرب سيتكلم عنه المقدسي لاحقاً

568 البلسان: جاء في المعاجم أنها شجرة مصرية تنبت في موضع يقال له عين شمس فقط ثم انقطع منه في أواخر القرن الثامن واستنبت في وادي الحجاز. يُتنافس في دهنها. وحبه أقوى من عوده وأجود عوده الأملس الأسمر الحاد الطيب الرائحة. وحبه أسخن منه يسيرا وعوده يفتح السدد وينفع من عرق النسا والدوار.

569 النقود المزبّقة : جاء في المعاجم : درهم مزابق : مطلي بالزئبق والعامة تقول مزبّق .

. حلق : حلقات .

571 امتعطت: وتمعطت اوباره اي تطايرت وتفرقت (اللسان). و امعط كما في المعجم والتكملة واللسان وهو اسم ارض في قول اي بليت وطالت. امتعطت إذن هي بليت واستطالت.

اللحم، ويكثرون الإشارة في الصلاة والنخع (572) والخاط في المساجد ويجعلونه تحت الحصر، ويخبزون في الرساتيق، وقت البيادر ما يكفيهم إلى عم قابل ثم ييبسونه ويخبؤنه، ولهم باذهنجات (573) مثل أهل الشام، أهل تجمل وتردد وتملق، يمينهم الكبرى (ورأس الله) والصغرى (وحق علي) (574)، يحبون رؤوس السمك ويقال أنهم إذا رأوا شامياً قد اشترى سمكاً اتبعوه فإذا رمى رؤوسها أخذوها، يكثرون أكل الدلينس (575) أقذر شيء حيوان بين زلفتين صغيرتين يفلقان ويحسى مثل الخاط.

ومن عيوبهم ضعف قلوبهم وقلة ثمارهم ، وأهل الشام أبدا يعيبونهم ويسخرون منهم يقولون : مطر أهل مصر الندى ، وطيرهم الحُداء (577) ، وكلامهم يا سيدي رخو مثل النساء ، اعزك الله ما لك كذا ، أكلهم الدلينس ونقلهم الحمص وجبنهم الحالوم (578) وحلواهم النيدة وقطائعهم الخنازير ويمينهم كفر .

وأما النيل فلم أذق ولا سمعت أن في جميع الدنيا ماء أحلى منه إلا نهر النصورة ، وزيادته من شهر بونه إلى شهر توت وقت عيد الصليب ، ولهم سدّان

572 النخامة وهي النخاعة . وتنخم أي نخع .وربما تفيد معنى إلقاء البصاق ، حسب اللسان .

573 باذهنج: نافذة أو كوة . القاموس الفارسي

574 ينقل لنا المقدسي نتفة من الحياة الاجتماعية هنا: القَسَم في الحياة اليومية.

575 الدلينس: لم أتوصل إليه ، وهو على ما يبدو حيوان بحري .

576 الزلفة: تعني أشياء كثيرة فهي الصحفة الممتلئة بالتحريك والزلفة: الإجانة الخضراء والزلفة: المرآة أو هي وجه الممرآة. يقال: البركة تطفح مثل الزلفة والجمع من كل ذلك زلف، والزلفة مصنعة الماء أي بركة يعملها المطر، والزلفة المرآة شبهها بها لاستوائها ونظافتها وقيل: الزلفة الروضة ويقال بالقاف ايضا وكل ممتلئ من الماء زلفة واصبحت الارض زلفة واحدة على التشبيه. وقال ابو حنيفة: الزلف الغدير الملآن. لكن الزلفتين قد تعنى في نص المقدسي الموضعين الصغيرين.

577 الحُداء: طير من الفصيلة الصقرية ورتبة الجوارح.

578 الحالوم بلغة أهل مصر: جبن لهم . الجوهري : الحالوم لبن يغلط فيصير شبيها بالجبن الرطب وليس به .

579 هذه هي تسميات الشهور القبطية .

أحدهما بعين شمس ترعة تسد بالحلفاء والتراب قبل زيادته ، فإذا أقبل الماء رده السدّ وعلا الماء على الجرف أعلى القصبة فيسقى تلك الضياع مثل بهتيت والمنيتين وشبرو ودمنهور وهو سد خليج أمير المؤمنين ، فإذا كان يوم عيد الصليب وقت انتهاء حلاوة العنب ، خرج السلطان إلى عين شمس فأمر بفتح هذه الترعة ، وقد سد أهل الجرف أفواه أنهارهم حتى لا يخوج الماء منها وجعلوا عليها الحراس فينحدر الماء إلى ضياع الريف كلها ، والترعة الأخرى أسفل من هذه وأعظم غير أن السلطان لا يحضرها ويبين بفتحتها النقصان في النيل وهي بسردوس. والمقياس بركة وسطها عمود طويل فيه علامات الاذرع والأصابع وعليه وكيل وأبواب محكمة ، يرفع إلى السلطان في كل يوم مقدار ما زاد ، ثم ينادي المنادي : زاد الله اليوم في النيل المبارك كذا وكذا ، وكانت زيادته عام الأول في هذا اليوم كذا وكذا وعلى الله التمام ، ولا ينادي عليه إلا بعد أن يبلغ إثني عشر ذراعا إلا ما يرفع إلى السلطان حسب ، والإثنا عشر ما يعم ضياع الريف ، فإذا بلغ أربعة عشر سقى أسفل الإقليم ، فإذا بلغ ستة عشر استبشر الناس وكانت سنة مقبلة ، فإن جاورها كان خصب وسعة . فإذا نضب الماء أخذوا في الحرث والبذر وفي أيام زيادته تتبحر مصر حتى لا يمكن الذهاب من هذه الضيعة إلى الأخرى إلا في الزواريق في بعض المواضع . وقد كانت له سنة سوء في القديم على ما حدثنا أبو ياسر مسافر بن عبد الله الأنصاري ، قال : حدثنا يوسف بن على ، قال : حدثنا المأمون ، قال : حدثنا محمد بن خلف ، قال : أخبرنا أبو صالح عن ابن لهيعة عن قيس بن الحجاج ، قال : لما افتتحت مصر أتى أهلها عمرو بن العاص حين دخل بونه ، فقالوا : أيها الأمير إن لنيلنا هذا سنة لا يجرى ألا بها إذا كانت إثنتا عشرة ليلة من هذا الشهر عمدنا إلى جارية بكر بين أبويها ، فارضيناهما وجعلنا عليها من الحلى والثياب أفضل ما يكون ثم ألقيناها فيه ، فقال لهم عمرو : هذا ما لا يكون أبدا ، أن الإسلام يهدم ما قبله ، فأقاموا ذلك الشهر وشهرا أخر لا يجري فيه النيل بقليل ولا بكثير حتى هموا بالجلاء ، فلما رأى ذلك عمرو كتب إلى عمر بن الخطاب بذلك فكتب إليه إنك قد أصبت بالذي فعلت ، وإن الإسلام ليهدم ما قبله ، فبعث ببطاقة في داخل كتابه وكتب إلى عمرو: أنى قد بعثت إليك بطاقة فألقها في النيل ، فلما قدم الكتاب افتتحه ونظر فإذا في البطاقة : من عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى نيل مصر ، أما بعد فإن كنت إنما تجرى من قبلك فلا تجر وإن كان الله الواحد القهار الذي يجريك فنحن نسأله تعالى أن يجريك . فألقاها قبل الصليب وقد تهيأ أهلها للجلاء فاصبحوا يوم الصليب وقد اجراه الله ستة عشر ذراعا ، وقطع الله تلك السنة السيئة عنهم إلى اليوم . ويكدر ماؤه أيام زيادته فيلقون فيه نوى المشمش المرضوض ليصفو ويبرد أيام البرد نحو شهرين ، وكنت يوما في مجلس الحليمي بالجامع ، فأتى بكوز ماء فشرب منه ثم قال : قد استوينا معكم يا مقدسى في الماء ، قلت : ولا سواء أيَّد الله الفقيه برد مائنا دائم وهذا عارض . ولهم مشارع (580) على الشط يحملون منها الماء في الروايا⁽⁵⁸¹⁾ ويصعدن كل طبقة بنصف دانق⁽⁵⁸²⁾ مزبَّقة . وإذا هبت ريح الشمال تراكضت أمواج البحر ودفعت ماء النيل من البحيرة ، فإذا هبّت الجنوب ردت ماء البحر عن البحيرة وغلب عليها النيل وملأ أهل تنيس صهاريجهم في تلك الأشهر الأربعة بالروايا والقرب وسمعت جماعة بالفرما يذكرون أن النيل ربما بلغ المناير ، ويصل النيل أيضاً إلى قصبة الاسكندرية ويدخلها في شباك حديد فيملؤن صهاريجهم ثم ينقطع . وفي النيل دابة تسمى التمساح على شبه الحرذون رأسه ثلث بدنه لا يعمل فيه السلاح إلا تحت ابطيه وفمه يختطف الانسان وأكثر ما يظهر بالصعيد وسردوس ، ومن أمثالهم (إحذر سردوس ولو كان الماء في قادوس (⁽⁵⁸³⁾) ، والقادوس كوز الدولاب . وكنت يوما في سفينة عند سردوس فحكَّت (584) ، فقلت : أبالأرض حكَّت قيل : لا ولكن بظهر تمساح . ولم يكن النيل يبلغ الفيوم فشكوا ذلك إلى يوسف الطند فبني وسط النهر سداً عظيما وجعل في

⁵⁸⁰ جمع مشرعة .

⁵⁸¹ الروايا: المزادة فيها الماء ويسمى البعير راوية على تسمية الشيء باسم غيره لقربه منه . والراوية: هو البعير أو البغل أو الحمار الذي يستقى عليه الماء والرجل المستقي أيضا راوية . قال: والعامة تسمي المزادة راوية وذلك جائز على الاستعارة .

⁵⁸² الدانق: سدس الدرهم. من أصل فارسى: دانك.

⁵⁸³ القادوس: كوز الدولاب، وهو ما يشرحه المقدسي نفسه فوراً.

⁵⁸⁴ أي احتكت .

أسفله منافس في قني زجاج ، فرد السد الماء فارتفع حتى حاذى أرض الفيوم فسقاها فهي اليوم أكثر أرض مصر ماء ، ألا ترى أن بها مزارع الأرز أولا ترى إلى ثقل خراجها وكثرة دخلها والماء حين زيادته ينهال من فوق السد فربما خلوا المراكب مع الجرية فانحدرت سالمة وربما عطفت فانقلبت فإذا استغنوا عن الماء فتحت المنافس٥٨٥ وانحط الماء . وكلما قرب إلى النيل من الآبار حلوة وما بعد كريهة ، وأطيب الحمامات ما كان على الشط ، ولهم قنى تدخل البلد يستقي لها الماء بالدواليب ، وعلى النيل أيضاً دواليب كثيرة تسقي البساتين وقت نقصانه ، وماء الفيوم حار لأنه يجري على مناه عالى النه الله المناء الذه المناء الذه المناء النهاء النهاء الله المناء النهاء المناء النهاء المناء النهاء النهاء المناء النهاء النهاء المناء النهاء النهاء النهاء النهاء المناء النهاء النه

وهم يقولون أن الجدي أول ما يولد يقول أخرجوا يا غرباء ، وبالاسكندرية سمك مخطط يسمى الشرب ، من أكل منه رأى منامات وحشة إلا أن يكون بمن يشرب الخمر فإنه لا يضره . وبالفرما طير السماني من أكل منه زَمن (585) وتعقدت مفاصله . من واظب في الفسطاط على أكل السمك جرب جربا لا يفارقه سبع سنين . وبه جبل فيه معدن الذهب ، ولهم معادن زاج الحبر لا ترى مثله ، وطين يسمى الطفل الطفل .

وبه مشاهد قد قال بعض المفسرين أن الربوة ذات قرار ومعين هي مصر ، وقد كان عيسى ومريم بها مدة . وطور سيناء قريب من بحر القلزم يخرج إليه من قرية تسمى الأمن ، وهو الموضع الذي خرج فيه موسى وبنو اسرائيل . وثم إنتا عشرة عينا عذيبية ، الطور منه على يومين فيه دير للنصارى ومزارع كثيرة ، وثم زيتونة يزعمون أنها التي لها قال الله لا شرقية ولا غربية يحمل زيتها إلى الملوك . وبالفسطاط الموضع الذي بيع فيه يوسف الناهي ، وبالمقطم مواضع يفضلونها وصوامع يقصدونها ليالي الجمع ، وعلى صيحة (588) من الفسطاط موضع يسمى القرافة فيه مسجد وسقايات حسنة وخلق

⁵⁸⁵ التي يتنفس منها الماء ، أي يجري .

⁵⁸⁶ زمِن: ابتلي بعاهة ، داء مزمن .

⁵⁸⁷ الطَّفَـل: بالفتح: هذا الطين الاصفر المعروف بمصر وتصبغ به الثياب.

⁵⁸⁸ أي بالقرب .

من العبّاد وموضع خلوة وسوق لطلاب الآخرة وجامع حسن ، ومقابرهم في غاية الحسن والعمارة ترى البلد غبراء والمقابر بيضا متدة على طول المصر ، فيها قبر الشافعي بين المزني وأبي إسحاق المروزي ، والموضع الذي دخل منه بنو إسرائيل البحر عند القلزم ، وبقرب سردوس مسجد الخضر الطنيم ، وتيه بني إسرائيل فيه خلاف والصحيح أنه بين مصر والشام يكون نحو أربعين فرسخا رمال وسباخ وسماق وفيه نخيل وعيون له حد متصل بالجفار وأخر بطور سينا وحد المفازة الريف من نحو القلزم وحد بالشام وفيه طريقهم إلى مكة .

وفيه عجائب منها الهرمان اللذان هما أحد عجائب الدنيا من حجارة شبه عماريتين أرتفاع كل واحدة أربعمائة ذراع بذراع الملك في عرض مثلها ، قد ملئت بكتابة يونانية وفي داخلهما طريقان إلى أعلاهما وطريق تحت الأرض نبيه موضوعة في الرمال ، وسمعت فيهما أشياء مختلفة ، فمنهم من قال هما طلسمان ومنهم من قال كانتا أهراء يوسف وقيل بل كانت هي قبورهم ، وقرأت في كتاب ابن الفقيه انهما للرمل المحبوس (589) ، ويقال مكتوب عليهما أني بنيتهما فمن كان يدعي قوة في ملكه فليهدمهما فإن الهدم أيسر من البناء ، فأراد بعض الملوك هدمهما فإذا خراج مصر لا يقوم بهدمهما فإن الهدم أيسر من البناء ، فأراد بعض الملوك هدمهما فإذا خراج وثلاثة ، لا يصعد فوقهما إلا كل شاطر ، وحولهما أمثالهما عدة صغار وهذا يدل على أنها مقابر (590) ، ألا ترى إلى ملوك الديلم بالري كيف اتخذوا على قبورهم قبابا عالية وأحكموها جهدهم وعلوها طاقتهم كيلا تندرس ومن دونهم أصغر منها ، وثم صنم وأحكموها جهدهم وعلوها طاقتهم كيلا تندرس ومن دونهم أصغر منها ، وثم صنم يزعمون أن الشيطان كان يدخله فيكلمه حتى كسر أنفه وشفتاه (591) . وبعين شمس شبه منارتين طويلتين قطعة واحدة على رأسهما شبه حربة تسميان المسلتين ، وثم أيضاً على هذا العمل دونهما وسمعت فيهما أشياء لا يقبلها العقل ، وقرأت في أيضاً على هذا العمل دونهما طلسمان للتماسيح ، ويجوز هذا ألا ترى أن التماسيح في كتاب الطلسمات أنهما طلسمان للتماسيح ، ويجوز هذا ألا ترى أن التماسيح في

⁵⁸⁹ يعني طلسماً للرمل المحبوس.

⁵⁹⁰ أنظر كيف يستنتج المقدسي بحسه العقلاني كون الأهرامات مقابر ، وليست شيئاً آخر .

⁵⁹¹ الإشارة هنا تتعلق بأبي الهؤل.

كورة الفسطاط لا تضر مع عظمها وكثرتها . وفي الفسطاط عند قصر الشمع امرأه مسوخة على رأسها سفل من حجر يقال أنها كانت غسالة لأل فرعون وأنها آذت موسى فمسخت . على طريق الصعيد بيوت تسمى البرابي فيها تصاوير كثيرة وبها وبالهرمين عقود وطروح كثيرة . بحلوان مغاير ⁽⁵⁹²⁾ عجيبة منكرة يتيه الإنسان فيها وذكروا أن فيها طريقا إلى القلزم أملس كأنما أجري عليهما الماء المالح. منارة الإسكندرية قد أرسى أساسها في شبه جزيرة صغيرة يدخل إليها في طريق ضيقة بالصخر محكمة ، فالماء يسطع المنارة من جانب الغرب وكذلك حصن المدينة ، إلاَّ أن المنارة في جزيرة وفيها ثلاثمائة بيت يصعد إلى بعضها الفارس بفرسه وإلى كلها بدليل ، وهي مشرفة على جميع مدن البحر ، ويقال أنه كان فيها مرآة يرى فيها كل مركب أقلع من سواحل البحر كلها ، وأنه ما زال عليها قيم ينظر فيها كل يوم وليلة فإذا ترايا (593) له مركب أعلم الأمير فانفذ الطيور إلى السواحل ليكونوا على عدَّة ، فبعث كلب الروم من احتال وتلطف حتى جعل قيما ثم ذهب بها وقيل بل كسرها وطرحها في البحر . وفي كتاب الطلسمات أنها بنيت طلسما لئلاَّ يغلب ماء البحر على أرض مصر ، وأن كلب الروم احتال في هدم رأسها من أجل ذلك فلم يصل إليه . بالجفار طلسم للرمال حتى لا تغلب على المدن والقرى ، ولا تكون الطلسمات إلاَّ بحصر والشام ويقال هي من عمل الأنبياء ورأيت بفارس أيضاً طلسمات .

وأسماء شهورهم القبطية أول الشتوية: توت وفيه النيروز، بابه، هتور، كيهك، طوبه، أمشير. والصيفية: برمهات، برموده، بشنس، باونه، أبيب، مسرى (594). وأما وضعه فأن بحر الروم على تخومه الشمالية وبحر الصين يمد على ثلثيه من قبل الشرق، وهذان الثلثان صفوف خمسة، صف بين البحر والجبل يابس والصف الثاني جبل المقطم والصف الثالث الصعيد يقع فيه النيل وما عليه من البلدان والصف الرابع جبل أيضاً خلفه كورة الواحات. وطول مصر من بحر الروم إلى النوبة أقل من شهر جبل أيضاً خلفه كورة الواحات. وطول مصر من بحر الروم إلى النوبة أقل من شهر

⁵⁹² مغاير: مغاور وكهوف.

⁵⁹³ بدا له مرکب .

⁵⁹⁴ وتبدأ على التوالي من تشرين الأول وتنتهي في أيلول .

وعرضه من الجنوبي ثماني مراحل ومن الشمالي اثنتا عشرة وللدخلة فيه عند بحر القلزم أربع مراحل .

وأما الولايات فللفاطمي (595) وهم في عدل وامن لأنه سلطان قوي غني والرعية في راحة ، وثم سياسة ونفاذ امر وكل سامع مطيع من الأركان سراً وعلانية لا يخطب إلا لأمير المؤمنين حسب .

وأما الدخل فقرأت في كتاب الخراج لقدامة بن جعفر فإذا هو يذكر أن دخل مصر من العين الفا الف وخمسمائة الف دينار . وقرأت في كتاب ابن الفقيه لوناً أخر وقضية طويلة يذكر دخله أيام فرعون ثم أيام الحجاج وأيام ولد العباس ويسميه خراجاً . وسألت بعض المصريين ببخارا عن الخراج فقال : ليس على مصر خراج ولكن يعمد الفلاح إلى الأرض فيأخذها من السلطان ويزرعها ، فإذا حصد ودرس وجمع رشمت (596) بالعرام (597) وتركت ، ثم يخرج الخازن وأمين السلطان فيقطعون كري الأرض ويعطي ما بقي للفلاح . قال : وفيهم من يأخذ من السلطان تقوية فيزاد عليه في كرى (598) الأرض بمقدار ما اقتطعه ، قلت : فلا يكون لأحد ثم ملك وضيعة ، قال: لا اللهم إلا أن يكون رجل قد اشترى مِّن أقطعه السلطان في القديم ووهبها فاحتاج هو أو ذريته إلى ثمنها فباعها لعامة الناس ، قلت : فهذا الذي يقال أن أرض مصر لا تملك لأن أهلها باعوها من يوسف الطفيد ، قال: هذا ألم تعلم أن الإسلام يهدم ما قبله أولم تعلم أن يوسف الطخاد رد على الناس أملاكهم لما أخصبت مصر وأنما هذا شيء صالحوا عليه المسلمين وقت فتوحها ، قلت : فلم لم يصالحوا كما صالح أهل الشام وكلاهما فتحا عنوةً ، قال : الشام بلد يمطر في كل سنة فلا يتعطل الزرع فيه إلا أنه ربما أخصب وربما أجدب ، ومصر معولة على النيل ربما لا جري وربما بلغ أربعة عشر وستة عشر وربما زاد على ذلك والأمر في جريانة شديد التفاوت ، فلو

⁵⁹⁵ أي للخليفة الفاطمي .

⁵⁹⁶ الرشم : خاتم البر وغيره من الحبوب . على أن معنى الفعل هنا هو انها عُلمتْ بعلامات .

⁵⁹⁷ في الصحاح: العرام بالضم العراق من العظم والشجر، أي الغليظ من جذوع الشجر.

⁵⁹⁸ أي كراء الأرض: تأجيرها

فرض عليه الخراج لزم أن يؤديه من أمكنه أن يزرع ومن لا يمكنه .

أما الضرائب فتقيلة بخاصة تنيس ودمياط وعلى ساحل النيل ، وأما ثياب الشطوية (599) فلا يمكن القبطي أن ينسج شيئاً منها إلا بعد ما يختم عليها بختم السلطان ، ولا أن تباع إلا على يد سماسة قد عقدت عليهم ، وصاحب السلطان يثبت ما يباع في جريدته ثم تحمل إلى من يطويها ثم إلى من يشدها بالقش ثم إلى من يشدها في السفط وإلى من يحزمها ، وكل واحد منهم له رسم يأخذه ثم على باب الفرضة يؤخذ أيضاً شيء وكل واحد منهم له رسم يأخذه ثم على باب الفرضة يؤخذ أيضاً شيء وكل واحد يكتب على السفط علامته ثم تفتش المراكب عند إقلاعها . ويؤخذ بتنيس على زق الزيت دينار ومثل هذا وأشباهه ثم على شط النيل بالفسطاط ضرائب ثقال . رأيت بساحل تنيس ضرائبياً جالساً قيل قبالة هذا الموضع في كل يوم ألف دينار ومثله عدة على ساحل البحر بالصعيد وساحل الاسكندرية ، وبالاسكندرية أيضاً على ، مراكب الغرب ، وبالفرما على مراكب الشام ، ويؤخذ بالقلزم من كل حمل درهم .

وأما المسافات فتأخذ من الفرما إلى البقارة مرحلة ثم إلى الورادة مرحلة ثم إلى العريش مرحلة ثم إلى رفح مرحلة . ويؤخذ في الصيف من الفرما إلى جُرجير مرحلة ثم إلى فاقوس مرحلة ، وفي الشتاء من الفرما إلى الرصد مرحلة ثم إلى فاقوس مرحلة . وتأخذ من الفرما في الماء إلى تنيس مرحلة ثم إلى دمياط مرحلة ثم إلى المحلة الكبيرة مرحلة ثم إلى الإسكندرية مرحلتين . وتأخذ من دمياط إلى سردوس في مرحلة ثم إلى الفسطاط مرحلة . وتأخذ من بلبيس إلى المنصف مرحلة ثم إلى القلزم مثلها . وتأخذ من الفرما إلى دير النصارى ذات الساحل مرحلة ثم إلى المخلصة مرحلة ثم إلى المحدرية إلى العريش مرحلة ثم إلى كوم شريك مرحلة ثم إلى ترنوط مرحلة ثم إلى الفسطاط مرحلة . وتأخذ من الإسكندرية إلى بومينه فم الله المرحلة ثم إلى مرحلة ثم إلى المسلامل مرحلة ثم إلى دات الحمام مرحلة ثم إلى ومينه وتأخذ من الإسكندرية المام مرحلة ثم إلى دات الحمام مرحلة . وتأخذ من الإسكندرية المام مرحلة . وتأخذ

⁵⁹⁹ وهي الثياب المنسوبة إلى بلدة شطا . ياقوت .

من الاسكندرية إلى الغاضرة مرحلة ثم إلى فاقوس مرحلة . وتأخذ من الفسطاط إلى بلبيس مرحلة ثم إلى المنصف مرحلة ثم إلى القلزم مرحلة . ومن القلزم إلى جدة في البحر من 25 يوماً إلى 60 على قدر الريح وهي 300 فرسخ . وتأخذ من الجب إلى البويب مرحلة ثم إلى منزل ابن بندقة مرحلة ثم إلى عجرود مرحلة ثم إلى الكرسي مرحلة ثم إلى الحفر مرحلة ثم إلى ويلة مرحلة . من أسوان الى عيذاب طريق آمنة لا أنعتها .

إقليم المغرب



هذا اقليم بهي ، كبير سري ، كثير المدن والقرى ، عجيب الخصائص والرخاء . به ثغور جليلة وحصون كثيرة ورياض نزهة وبه جزائر عدة مثل : الأندلس الفاضلة العجيبة وتاهرت الطيبة النزيهة وطنجة البلدة البعيدة ، وسجلماسة المختارة الفريدة . واصقلية الجزيرة المفيدة . أهلها في جهاد دائم ، ثم الغنى فيه سالم . به كالبصرة مدن عدة ولهم أيضاً في الخير رغبة ، وللسلطان عدل ونظر وحسبه . متصل بالبحر خير جار ، وخير قوم لكل سائر ومار . قد غاب في الزيتون مدنه ، وبالتين والكرمات أرضه . يجري خلالها الأنهار ، ويملأ غيطانها الأشجار . إلا أنه بعيد الأطراف كثير المفاوز صعب المسالك كثير المهالك . في زاوية الإسلام موضوع ، وبعضه خلف البحر مقطوع . فلا فيه راغب ، ولا له ذاهب . ولا عنه سائل ، ولا يفضله قائل . لم يخرج عالماً مذكوراً ، ولا زاهداً مشهوراً . إلا القليل ثقلاء وإن كانوا مستورين ، بخلاء وإن كانوا منعمين . وهذا شكله ومثاله (600) .

وقد جعلنا المغرب مع الأندلس كهيطل وخراسان غير انا لم ندخل الأندلس فنكورها . فأول كورة من قبل مصر برقة ثم إفريقية تم تاهرت تم سجلماسة ثم فاس ثم السوس الأقصى ثم جزيرة إصقلية تقابل افريقية والأندلس وراء البحر على أرض الروم وناحيتان لفاس طنجة والزاب .

⁶⁰⁰ يقدم المقدسي خارطة أخرى للمغرب: الأندلس.

فأما برقة فاسم القصبة أيضاً ومن مدنها: ذات الحمام ، رمادة ،أطرابلس ، أجدابية ، صبرة ، قابس ، غافق .

وأما افريقية فقصبتها القيروان ومن مدنها: صبرة ، أسفاقس ، المهدية ، سوسة ، تونس ، بنزرت ، طبرقة ، مرسى الخرز ، بونة ، باجة ، لربس ، قرنة ، مرنيسة ، مس ، بنجد ، مرماجنة ، سبيبة ، قمودة ، قفصة ، قسطيلية ، نفزاوة ، لافس ، أوذنة (601) قلانس ، قبيشة ، رصفة ، بنونش ، لجم ، جزيرة أبي شريك ، باغاي ، سوق ابن خلف ، دوفانة ، المسيلة ، أشير ، سوق حمزة ، جزيرة بني زغناية ، متيجة ، تنس ، دار سوق إبراهيم ، الغزة ، قلعة برجمة ، باغر ، يلل ، جبل زالاغ ، أسفاقس ، منستير ، مرسى الحجامين ، هياجة ، باغر ، غيبث ، قرية الصقالبة ، لربس ، مرسى الحجر ، مرسى الحجامين ، هياجة ، باغر ، غيبث ، قرية الصقالبة ، لربس ، مرسى الحجر ، مسكيانة ، باغاي ، دوفانة ، عين العصافير ، دار ملول ، طبنة ، مقرة ، تيجس ، مدينة المهرين ، تامسنت ، دكما ، قصرالإفريقي ، ركوى ، القسطنطينية ، ميلى ، جيجل ، تا بريت ، سطيف ، إيكجا ، مرسى الدجاج ، أشير .

وأما تاهرت فهي اسم القصبة أيضاً ومن مدنها: يممة ، تاغليسية ، قلعة ابن الهرب ، هزارة الجعبة ، غدير الدروع ، لماية ، منداس ، سوق ابن حبلة ، طماطة ، جبل تجان ، وهران ، شلف طير ، الغزة ، سوق إبراهيم ، ورهباية ، البطحة ، الزيتونة ، تمما ، يعود الخضراء ، واريفن ، تنس ، قصر الفلوس ، بحرية ، سوق كرى ، منجصة ، أوزكي ، تبرين ، سوق ابن مبلول ، ربا ، تاويلت أبي مغول ، تامزيت ، تاويلت أخرى ، لغوا ، فكان .

وأما سجلماسة فهي اسم القصبة أيضاً ولها سم المدن: درعة ، تادنقوست (602) ، أثر ، ايلا ، ويلميس ، حصن ابن صالح ، النحاسين ، حصن السودان ، هلال أمصلى ، دار الأمير ، حصن برارة ، الخيامات ، تازروت .

أما فاس فإن أهلها ولدانهم علوق وهي اسم القصبة أيضاً وتسمى الكورة السوس

ا60 وهي أذنة .

⁶⁰² وهي تازا .

الأدنى ومن مدنها: البصرة ، زلول الجاحد ، سوق الكتامي ، ورغة ، سبوا ، صنهاجة ، هوارة ، تيزا ، مطماطة ، كزناية ، سلا ، مدينة بني قرباس ، مزحاحية ، أزيلا ، سبتا ، بلد غمار ، قلعة النسور ، نكور ، بلش ، مرنيسة تابريدا ، صاع ، مكناسة ، قلعة شميت ، مدائن برجن ، أوزكي ، تيونوا ، مكسين ، امليل ، املاه أبي الحسن ، قسطينة ، نفزاوة ، نقاوس ، بسكرة ، قبيشة ، مدينة بني زحيق ، لواتة عبدالله ، لواتة بركية ، أكذار ابن شراك ، مدينة جبل زالاغ . وناحيتها طنجة مدنها : وليلة ، مدركة ، متروكة ، زقور ، غزه ، غميرة ، الحاجر ، تاجراجرا ، البيضاء ، الخضراء . والزاب مدينتها المسيلة ولها : مقرة ، طبنة ، بسكرة ، بادس ، تهوذا ، طولقا ، جميلا ، بنطيوس ، أدنة ، أشير .

وأما السوس الأقصى فقصبتها طرفانة ومن مدنها: أغمات ، ويلا ، وريكة ، تندلي ، ماسة ، وغيرهن .

وأما اصقلية فقصبتها بلرم (603) ومن مدنها: الخالصة ، اطرابنش ، مازر ، عين المغطا ، قلعة البلوط ، جرجنت ، بثيرة ، سرقوسة ، لنتيني ، قطانية ، الياج ، بطرنوا ، طبرمين ، ميقش ، سينة ، رمطة ، دمنش ، جاراس ، قلعة القوارب ، قلعة الصراط ، قلعة أبي ثور ، بطرلية ، ثرمة ، بورقاد ، قرليون ، قرينش ، برطنيق ، اخياس ، بلجة ، برطنة .

وأما الأندلس فنظيرها هيطل من جانب المشرق، غير إنا لا نقف على نواحيها فنكررها، ولم ندخلها فنقسمها، ويقال أنها ألف ميل، وقالط ابن خرداذبة الاندلس أربعون مدينة يعني المشهور منها لأن أحداً لم يسبقنا إلى تفصيل الكور ووضع القصبات. فبعض المدن التي ذكر قصبات على قياس ما رتبنا. وسألت بعض العقلاء منهم على الرساتيق الحيطة بقرطبة والمنسوبة إليها والمدن، فقال: انا نسمى الرستاق اقليماً فالاقاليم الحيطة بقرطبة ثلاثة عشر مع مدنها فذكر: أرجونة، قسطلة، شوذر، مارتش، قنبانش، فج ابن لقيط، بلاط مروان، حصن بلكونة، الشنيدة، وادي عبد الله، قرسيس، المائدة، جيان، وعلى ما دل آخر الاسم هي ناحية مدنها:

⁶⁰³ باليرومو .

الجفر ، بيغوا ، مارتش ، قانت ، غرناتة (604) ، منتيشة ، بياسة . وسائر مدن الأندلس المذكورة : طرطوشة ، بلنسية ، مرسية ، بجانة ، مالقة ، جزيرة جبل طارق ، شذونة ، إشبيلية ، أخشنبة ، مرية ، شنترين ، باجة ، لبلة ، قرمونة ، مورور ، إستجة .

برقة : قصبة جليلة عامرة نفيسة كثيرة الفواكه والخيرات والاعسال مع يسار .

وهي ثغر قد أحاط بها جبال عامرة ذات مزارع على نصف مرحلة من البحر في هوية ، قد أحاط بها تربة حمراء شربهم من آبار وما يحوونه من أمطار في جباب (605) ، وهي على جادة مصر يحسنون إلى الغرباء أهل خير وصلاح وأقل انقلاب من غيرهم . أطرابلس : مدينة كبيرة على البحر مسورة بحجارة وجيل ، لها باب البحر وباب مجوف وباب الغرب . شربهم من آبار وماء مطر . كثيرة الفواكه والانجاص والتفاح والألبان والعسل واسمها كبير . أجدابية : عامرة بنيانهم حجارة ، على البحر وشربهم من الأمطار ، وسرت كذلك ولهما بواد وشعاري . صبرة : في بادية وهي حصينة ، بها نخيل وتين شربهم من ماء المطر . قابس : أصغرمن طرابلس ، بادية وهي حصينة ، بها نخيل وتين شربهم من ماء المطر . قابس : أصغرمن طرابلس ، باديتها برابر ، ولها ثلاثة أبواب . غافق : ناحية واسعة كثيرة القرى وأسواق على أيام الجمعة ، بحرية ومن الناس من ينسبها إلى افريقية . ذات الحمام : مدينة عمرت من قريب ، وسمعت عمن يسأل أبا العباس ابن الراعي عنها ، ويقول : عمارتها أحد إمارات ظهور الفاطمي على مصر .

القيروان: مصر الإقليم ، بهي عظيم حسن الاخباز جيد اللحوم قد جمع اضداد الفواكه ، والسهل والجبل والبحر والنعم ، مع علم كثير ورخص عجيب ، اللحم خمسة إمناء بدرهم والتين عشرة ولاتسأل عن الزبيب والتمر والأعناب والزيت . هي فرضة المغربين ومتجر البحرين ، لا ترى أكثر من مدنها ولا أرفق من أهلها ، ليس غير حنفي ومالكي مع ألفة عجيبة لا شغب بينهم ولا عصبية ، لا جرم إنهم على نور

⁶⁰⁴ غرناطة .

⁶⁰⁵ حفر وأبار .

من ربهم قد أقبلوا على ما يعنيهم وارتفع الغل (606) من قلوبهم ، فهي مفخر المغرب ومركز السلطان وأحد الأركان ، أرفق من نيسابور وأكبر من دمشق وأجلّ من أصبهان . إلا أن ماءهم ضعيف ، وأدبهم طفيف ، ولا فيها ظريف . الماء مخرون فسي مواجين (607) ، والضرائب موضوعة على أصحاب الدكاكين . تعيشهم في صبرة وأسواق المصر معطلة ، والعوام كالاغنام المرسلة . لا تراويح تصلى ، ولا بقى للفريقين بها ما . تكون أقل من ثلاثة أميال في مثلها بلا سور ، وشربهم من مواجين وصهاريج يجتمع فيها ماء المطر ، وقد أجرى لهم المعز قناة من الجبل تملأ المواجين بعد ما تدخل قصره بصبرة . بنيانهم مدر وأجر ومواجين الزيت بها كثيرة . الجامع بموضع يسمى السماط الكبير وسط الأسواق في سرة البلد⁽⁶⁰⁸⁾، أكبر من جامع ابن طيلون ⁽⁶⁰⁹⁾، باعمدة من الرخام مفروش ، وباره الرخام ، ومزاريبه رصاص ، له باب السماط باب الصرافين باب الرهادنة باب الفضوليين باب المأذنة باب الصباغين باب الحواريين باب سوق الخميس باب الميضأة باب الخاصة في التمارين ولهم باب اللحامين وسوق الرماحين ، ودروبها خمسة عشر: درب الربيع درب عبدالله درب تونس درب أصرم درب أسلم درب سوق الأحد درب نافع درب الحذاءيين . صبرة : بناها الفاطمي أول ما ملك الإقليم ، واشتق اسمها من صبر عسكره في الحرب ، وهي مدورة مثل الكأس لا ترى مثلها ، ودار السلطان وسطها على عمل مدينة السلام والماء يجرى وسطها ، شديدة العمارة حسنة الأسواق ، بها جامع السلطان ، وعرض سورها إثنا عشر ذراعاً منفصلة عن العمارة بينها ، وبن المصر عرض الطريق ، وتجارها يغدون ويروحون إليها من المصر على حمير مصرية ، والأبواب: باب الفتوح باب زويلة باب وادي القصارين كلها محددة ، والحيطان آجر مكحل بالجيل . أسفاقس وسوسة : مدينتان بحريتان

⁶⁰⁶ الحقد.

⁶⁰⁷ مواجين : قصاع .

⁶⁰⁸ أي في وسط البلد.

⁶⁰⁹ أي ابن طولون .

مسورتان بالجيل (610) والحجر ، شربهم من آبار وجباب . المهدية : على البحر مسورة بالحجر والجيل ، شربهم من أبار وجباب ماء المطر ، هي خزانة القيروان ومطرح اصقلية ومصر ، عامرة أهلة ومن أحب أن ينظر إلى القسطنطينية فلينظر إليها ولا يتعنى إلى بلد الروم فإنها على عملها في جزيرة يدخل إليها من طريق واحد مثل الشراك. بَنْزُرد (611): مسوَّرة بناؤهم حجر والجامع وسط البلد ، وثم واد يجري مالح يدحل من بحيرة إلى جنب البحر ثم يرجع إليه ، ويعدي فيه الناس في القوارب . طبرقة : بحرية يطل عليها جبل وقد خرب حصنها ، والناس في الربض ، شربهم من أبار وبها واد مالح . مرسى الخرز : مدينة في جزيرة على البحر يدخل إليها من موضع واحد ، ومنها يرتفع المرجان لا معدن له غيرها ولا يخرج إلا من بحرها . بونة : بحرية مسوَّرة ، بها معدن حديد ، شربهم من آبار . باجة : بين القيروان والبحر ، كثيرة الحبوب والخيرات ، وسطها عين وبها ماء جار . لربس : تحت جبل بورغ ، فيها مزارع الزعفران ، مسورة بحجارة ، شربهم من آبار ، وحولها وحول باجة أسواق ومواعيد يطول ذكرها . قرنة : تسمى باسم نهر فيها حلو ، مسورة بحجارة . مرنيسة : غير مسورة بناءهم مدر ، شربهم من أبار ، كثيرة القرى واسعة الرستاق . قمودة : رستاق جليل اسم المدينة ، جمونس الصابون ، بناؤهم مدر وشربهم من آبار ، كثير التين والزيتون واللوز ، وبه قرية عظيمة تسمى خور الكاف . مرماجنة : كبيرة من عمل رستاق تبسا ، شربهم من آبار ، كثيرة الفواكه . قلانس : اسم رستاقها مكنة أبي منصور ، كثيرة التين والزيتون والخيرات . قبيشة: رستاق مدينته طرناسه وبه بنو العباس كثير قد غلبوا عليه ، حسن السفرجل كثير الزيتون والتين ، شربهم من آبار . رصفة : رستاق اسم مدينته بنونش تكون مثل الرملة ، شربهم من آبار ، بها ثلثمائة وستون معصرة للزيت ، بناؤهم مدر . جزيرة أبي شريك . في البحر لها إثنا عشر رستاقاً اسم مدينتها منزل باشو ، بلا سور ، بناؤهم مدر ، وشربهم من أبار منها سقى مزارعهم كشيراز وسرخس . باغاى : كبيرة مسوّرة تحت جبل يمال له أوراس يجري إليهم منه ماء ، كثيرة البساتين . سوق حمزة : مدينة

⁶¹⁰ المقصود في هذه الكلمة في الغالب: فتيت الحجارة .

⁶¹¹ وهي مدينة بنـزرت الحالية .

في البحر ، بناؤهم من الطوب ، وشربهم من نهر وأعين . جزيرة بني زغناية : على ساحل البحر مسورة يعبر منها إلى الأندلس ، ولهم عيون . متيجة : في مرج لهم ماء جار عليه أرحية ، وشعبة من النهر تدخل الدور ، كثيرة البساتين . هياجة : على اسم رستاقها وهو واسع كثيرة القموح . القسطنطينة : مدينة جاهلية على يومين من المصر . ولولا خوف الملال وطول الكتاب لوصفت بقية مدائن افريقية وأكثر مدائن الكور في جميع الاسلام ، ولكنا غيل إلى الايجاز ونذكر ما لا بد منه ، ولا أعرف كورة أكثر مدائن من هذه كلها آهلة جيدة ، لأنا ربما نذكر مدناً هي أصغر من قرى كثيرة في أقاليم أخر ولكنها مشهورة في المدن ، وعلمنا موضوع على التعارف ، ألا ترى أن مخا والجامعين والمنيفة مدن بلا نزاع ، وكفرسلام وقصر الريح ورأس التين أكبر منهن وهي قرى بلا حلاف ، واعلم أن الكورة لا تجل بكثرة مدنها ولكن بجلالة رساتيقها ، ألا ترى إلى جلالة نيسابور وبخارا مع قلة مدنهما وإلى بئيس (612) (بيد وهجر ، مع كثرة مدنهما .

تاهرت: هي اسم القصبة أيضاً ، هي بلخ المغرب ، قد أحدق بها الأنهار والتفت بها الأشجار وغابت في البساتين ونبعت حولها الأعين وجل بها الإقليم وانتعش فيها الغريب واستطابها اللبيب ، يفضلونها على دمشق واخطأوا وعلى قرطبة وما اظنهم أصابوا . هو بلد كبير كثير الخير رحب رفق طيب رشيق الأسواق غزير الماء جيد الأهل قديم الوضع محكم الرصف عجيب الوصف ، غيرأنه متى يقاس المغرب بالشام وإين مثل دمشق في الاسلام ، ولقرطبة اسم وذكر وشان . بها جامعان على ثلثي البلد قد بنيا بالحجارة والجيل قريبان من الأسواق ، ومن دروبها المعروفة أربعة : باب مجانة ، درب المعصومة ، درب حارة القفير ، درب البساتين . بقربها مدينة تسمى رها وقد خربت . تنس : مسورة على البحر شربهم من نهر وكذلك قصر الفلوس . تاهرت السفلى : على واد عظيم ذات أعين وبساتين . فكان : مسورة على واد جار ذات بساتين . يقل وجبلً توتجان : على ما ذكرنا سواء .

⁶¹² أي بؤس المدينتين هاتين .

وهران: بحريًة (613) مسورة يقلعون منها إلى الأندلس في يوم وليلة. سبتة: على زقاق بحر الأندلس ترى منها البرين وهي أحد المعابر المشهورة. جبل زالاغ: مدينة على جبل عال يطل على كورة فاس، بناها خلوف بن أحمد المعتلي. وبقية المدن أكثرهن مسورات ذات بساتين.

فاس: بلدان جليلان كبيران ، كل واحد منهما محصن ، بينهما واد جرّار (614) عليه بساتين وأرحية قد استولى على أحدهما الفاطمي وعلى الآخر الأموي ، وكم ثم من حروب وقتل وغلبة ، بناؤهما مدر وحصنهما طوب وبها قلعة شميت بناها ابن البوري وأخرى على الوادي بناها ابن أحمد ، وهو بلد كثير الخيرات والتين والزيتون ، غير أنهم كما ترى وفيهم نقل وغباء قليل العلماء كثير الغوغاء . قسطيلية : هي نظيرة البصرة في الدنيا ، . حمل جمل تمر بدرهمين ، ولهم نهر عظيم غاب في النخيل ، ولا تسأل عن كثرة البساتين وكذلك نفزاوة بعيدتان من البحر . البصرة : كانت مدينة كبيرة عامرة وقد خربت ، وكانت جليلة . نقاوس : حسنة نزهة كثيرد المياه والجوز باردة . بلد غمار : رستاقها ثلاثة أيام في مثلها كلها قرى عامرة . قسطيلية : كثيرة التمور على ما ذكرنا من قابس ، وقر (615) الجمل بدرهمين ، ولهم نهر عظيم ، وكذلك نفزاوة وبسكرة بلدان النخيل والأنهار . نقاوس : باردة بلد الجوز والثمار الجبلية . ومستقر امراء فاس من قبل الفاطمي بجبل زالاغ ، واسم ناحيتهم من فاس عدوة القروي ، والأخرى مدينة الأندلسي بناها الأموي وقد عبر البحر وغلب على فاس ، وسائر المدن عامرات . وبين فاس وصاع مدينة جليلة نزهة كثيرة الأشجار غزيرة الأنهار في رستاق مكناسة الصاغة لا أذكر اسمها . طنجة : ناحية جليلة عامرة المدن برية وبحرية نفيسة سرية . الزاب : مدينتها المسيلة وهي أيضاً ناحية على ما وصفنا

⁶¹³ أي مدينة بحرية .

⁶¹⁴ كبير .

⁶¹⁵ الوقر: بالكسر: الثقل يحمل على ظهر او على راس. يقال: جاء يحمل وقره وقيل: الوقر الحمل الثقيل وعم بعضهم به الثقيل والخفيف وما بينهما وجمعه أوقار. وقد اوقر بعيره واوقر الدابة ايقارا وقرة شديدة الأخيرة شاذة.

مذكورة في الإقليم ، غير أن طنجة أجل .

سجلماسة: قصبة جليلة على نهر بمعزل عنها يفرغ في قبليها، وهي طولانية نحو القبلة ، عليها سور من طين ، وسطها حصن يسمى العسكر فيه الجامع ودار الإمارة ، شديدة الحر والبرد جميعاً صحيحة الهواء كثيرة التمور والأعناب والزبيب والفواكه والحبوب والرمان والخيرات ، كثيرة الغرباء موافقة لهم يقصدونها من كل بلد ، ومع ذلك ثغر فاضل برستاقها معادن الذهب والفضة وهم أهل سنة وقوم جياد ، بها علماء وعقلاء ، لها باب القبلي باب الغربي باب غدير الجزارين باب موقف زناتة وغيرها ، وهي في رمال ولهم مياه . درعة : لها رستاق واسع ومنابر على نهر جرار نحو ستة أيام . عريش : رستاق فيه منابر وسائر المدن محيطة بها في الرمال عامرات . ومعادن الفضة بتازررت ، ومعدن الذهب بين هذه الكورة وبلد السودان ، وليس في العالم أصفى ولا أوسع منه ، والطرق إلى الكورة صعبة لأنه في مفاوز وحشة ذات رمال .

بلرم: هي قصبة اصقلية على البحر في الجزيرة أوسع من الفسطاط إلا أنها متفرقة ، بناؤهم حجر وجيل وهي حمراء وبيضاء ، يحدق بها الفوارات والخيازير ، ويسقيها نهر يقال له وادي عباس ، والأرحية وسطها كثيرة الفواكه والخيرات والأعناب ، الماء يضرب الحائط ، ولها مدينة داخلة بها الجامع والأسواق في الربض ، ومدينة أخرى خارجة مسورة تسمى الخالصة بأربعة أبواب باب كتامة باب الفتوح باب البنود باب الصناعة ، وبها أيضاً جامع ولها أسواق . اطرابنش : بحرية غربية مسورة شربهم من نهر . عين المغطا ومازر غربيتان . قلعة البلوط : محصنة في الهواء ماؤهها من عين تنبع فيها . جرجنت : بحرية مسورة شربهم من آبار . بثيرة : بحرية مأوهها من عين تنبع فيها . جرجنت : محرية مسورة شربهم من آبار . بثيرة : بحرية ولها خندق يدور فيه ماء البحر . لنتيني : مسورة على نهر قريبة من البحر بناوهم حجر . قطانية : بحرية قبلية مسورة وهي مدينة الفيلة (616) . الياج : مسورة بحرية قبلية شربهم من ماء جار . بطرنوا : شرقية تحت جبل النار الجارية (617) . طبرمين :

⁶¹⁶ يتكلم المقدسي عن مدينة Catania التي شعارها حتى اليوم هو الفيل.

⁶¹⁷ المقصود تحت البركان.

بحرية شرقية تطل على بلد الروم شرقية لها قلعة من حجارة فرضة من البحر ، وسائر المدن الشرقيات عشر على ما ذكرنا ، غير أن قلعة الصراط في الهواء . بطرلية : قبلية برية مسورة في وسطها قلعة فيها كنيسة . برطنيق : غيربحرية كثيرة الحناء ، وكذلك اخياس وبلجة في فحص .

وصقلية جزيرة واسعة جليلة ليس للمسلمين جزيرة أجلّ ولا أعمر ولا أكثر مدناً منها . طولها اثنا عشر يوماً في عرض أربعة أيام ، وبينها وبين الروم مجاز (618) من نحو مطلع الشمس ، عرضة اثنا عشريوماً ، وهو الخليج الذي يعد في البحار الخمسة .

قرطبة هي مصر الأندلس، سمعت بعض العثمانية يقول هي أجلّ من بغداد، في صحراء يطل عليها جبل ولها مدينة جوانية وربض، الجامع في المدينة وأسواق وغلب الأسواق، ودار السلطان في الربض، قدامها واد عظيم سطوحهم قراميد، الجامع من حجر وجيل وسواريه رخام حواليه مياض، وللمدينة خمسة أبواب باب الحديد باب العطارين باب القنطرة باب اليهود باب عامر، وقد دلت الدلائل واتفقت الأراء على أنه مصر جليل رفق طيب، وان ثم عدلاً ونظراً وسياسة وطيبة ونعما ظاهرة وديناً، وأن ناحية الأندلس على سجية هيطل (619) أبداً ثم غزاة أبداً في جهاد ونفير مع علم كثير وسلطان خطير وخصائص وتجارات وفوائد. وحدثني بعض الأندلسيين أنها ثلاثة عشر رستاقاً. على خمسة عشر ميلاً أرجونة: مسورة ليس لها بساتين وأشجار لكنها بلد الحبوب، ولهم عيون ومزارعهم على المطر. قسطلة: على ثلاثة عشر ميلاً من أرجونة وهي في سهلة كثيرة الأشجار والزيتون والكرمات، ثلاثة عشر ميلاً من أرجونة وهي في سهلة كثيرة الأشجار والزيتون والكرمات، قرطبة، وهي في سهلة كثيرة الزيتون جداً، شربهم من أعين. مارتش: على خمسة قرطبة، وهي في سهلة كثيرة السربهم من أعين. مارتش: على خمسة عشرميلاً من قرطبة، وهي جبلية ليس لها غير الكرمات، ولهم أعين. قنبانش: على عمسة عشرميلاً من قرطبة، وهي جبلية ليس لها غير الكرمات، ولهم أعين. قنبانش: على عمسة عشرميلاً من قرطبة، وهي جبلية ليس لها غير الكرمات، ولهم أعين. قنبانش: على

⁶¹⁸ يقصد خليج .

⁶¹⁹ لا أعرف ما هو المقصود بالعبارة «على سجية هيطل أبدا». وهيطل بالطبع اسم مدينة يذكرها المقدسي .

⁶²⁰ السانية وجمعها السواني هي الناقة التي يُستقى عليها (اللسان) .

خمسة عشر ميلاً ، وهي سهلية ذات مزارع أكثرها بموضع يقال له قنبانية ، مشاربهم من آبار . فج ابن لقيط : على خمسة وعشرين ميلاً في سهلة ، كثيرة المزارع ، شربهم من آبار . بلاط مروان : على ثلاثين ميلاً ، لها واد جرار سهلية ذات مزارع . بريانة : ذات مزارع سهلية شربهم من آبار ، وفيها حصن من حجارة والربض حوله والجامع في الحصن والأسواق في الربض . حصن بلكونة : كثيرة الزيتون والأشجار والعيون مسورة بحجارة شربهم من عين واحدة وآبار على أربعين ميلاً من قرطبة . الشنيدة : على جبل كثيرة الكروم والمزارع والتين والعنب، شربهم من أعين وآبار، على يومين من قرطبة المنزل فج ابن لقيط . وادي عبدالله : من نحو القبلة على أربعين ميلا من قرطبة المنزل وادي الرمان ، سهلية ذات مزارع وأنهار وأشجار . قرسيس : على ستين ميلاً من قرطبة سهلية كثيرة التين والأعناب والزيتون الكبير ، شربهم من أعين . جيان : على خمسين ميلاً عن قرطبة اسم الرستاق أولبة ، ومدينة جيان على جبل كثيرة الأعين قد خرب حصنها غير أنها منيعة بالجبل بها اثنتا عشرة عيناً ثلاث عليها أرحية تقوم بالأندلس ومن ثم ميرة قرطبة ، وثمارها كثيرة وصف ما شئت من طيبها ورحبها فإنها جنة الأندلس على ما حُكى لى ، ودلَّ آخر الأسم على أنها ناحية بنيانهم بالحجارة باردة كثيرة الرياح وبكورتها حرهى في عداد النواحي قياسا على مما رتبنا ، ومدنها الجفر على الجبل كثيرة الأودية والأرحية ، على عشرة أميال من جيان كلها أشجار وثمار وزيتون وأعناب على واد تجمع الفواكه . بيغوا : وهي جبلية لها أودية تخر منها عيون تدير الأرحية كثيرة التوت والزيتون . والتين . مارتش : مسورة على جبل شربهم من أعين ، كثيرة التين والزيتون والكروم . قانت : مسورة في قنبانية لا بساتين لها زاكية . غرناطة : على واد به فنية طوله ثلاثة عشرميلاً ، للسلطان فيه من كل الثمارحسن عجيب ، سهلية كثيرة المزارع ، قلت وما المنية قال البستان . منتيشة : مسورة على واد كثيرة الزيتون والتين سهلية . بياسة : مسورة في جبل بناؤهم طين وشربهم من أعين كثيرة التين والكرمات . قلت : هل بقي لقرطبة غير هذه الرساتيق والمدن ، قال : لا ، قلت : فإشبيلية وبجانة وذكرت عدةً من البلدان ، قال : هذه نواح لها اقاليم ، كما تقول القيروان وتاهرت وسجلماسة وهم يسمون الرستاق اقليماً ، فعلمت إنها كور على قياسنا وإنها أن لم تكن أجل من كور هيطل فليست بأقل منها . فيحصل القول واثبت الدلائل على أن مثل المغرب كمثل المشرق كل واحد منهما جانبان ، فكما أن المشرق خراسان وهيطل يفصل بينهما جيحون ، فكذلك المغرب والأندلس يفصل بينهما بحر الروم . غير انا نعجز عن تكوير الأندلس فتركناها على الجملة ووصفنا كورة قرطبة لما كثر المخبرون عنها واتضح عندنا أمرها . وعرضت كتابي على شيخ من مشايخهم فقال : على هذا القياس يجب أن تكون الأندلسي ثماني عشرة كورة فعد : بجانة مالقة بلنسية تدمير سرقوسة يابسة وادي الحجارة تطيلة وشقة مدينة سالم طليطلة إشبيلية بطليوث باجة قرطبة شذونة الجزيرة الخضراء . وسالت آخر فقال : صدق وزاد لبيرة أخشنبة ويجوز أن يكون بعض هذه البلدان نواحي قياساً على ايلاق وكش والصغانيان والله أعلم بالصواب .



جمل شؤون هذا الإقليم

هو إقليم جليل كبير طويل يوجد فيه أكثر ما يوجد في سائر الأقاليم مع الرخص، كثير النخيل والزيتون، به مواضع الحر ومعادن البرد، كثير اليهود، جيد الهواء والماء، فأما الحر فانك تجده من مصر إلى السوس الأقصى إلا في مواضع فإن بها جبالاً وبلداناً باردة والغالب على الأندلس البرد. كثير المجذمين والخصيان والثقلاء والبخلاء. قليل القصاص رفق يحبون العلم وأهله ويكثرون التجارات والتغرب (621). وأما المذاهب فعلى ثلاثة أقسام أما في الأندلس فمذهب مالك وقراءة نافع وهم يقولون لا نعرف إلا كتاب الله وموطأ مالك فإن ظهروا على حنفي أو شافعي نفوه وأن عثروا على معتزلي أو شيعي ونحوهما ربما قتلوه. وبسائر المغرب إلى مصر لا يعرفون مذهب الشافعي رحمه الله إنما هو أبو حنيفة ومالك رحهما الله. وكنت يوماً أذاكر بعضهم في مسألة فذكرت قول الشافعي رحمه الله فقال: اسكت من هو الشافعي بعضهم في مسألة فذكرت قول الشافعي رحمه الله فقال: اسكت من هو الشافعي بغضهم في مسألة فذكرت قول الشافعي رحمه الله فقال: اسكت من هو الشافعي بغضهم في مسألة فذكرت قول الشافعي رحمه الله فقال المغرب افنتركهما ونشتغل

⁶²¹ إشارة إلى حب المغاربة للتغرب منذ أقدم العصور الإسلامية إلى يومنا هذا ، فيما رأيناه من قيامهم بأولى الرحلات الجغرافية وما نراه من هجراتهم من أجل العمل اليوم .

بالساقية . ورأيت أصحاب مالك رحمه الله يبغضون الشافعي ، قالوا : أخذ العلم عن مالك ثم خالفه وما رأيت فريقين أحسن اتفاقاً وأقل تعصباً منهم . وسمعتهم يحكون عن قدمائهم في ذلك حكايات عجيبة حتى قالوا أنه كان الحاكم سنة حنفي وسنة مالكي . قلت : وكيف وقع مذهب أبي حنيفة رحمه الله إليكم ولم يكن على سابلتكم ، قالوا : لما قدم وهب بن وهب من عند مالك رحمه الله وقد حاز من الفقه والعلوم ما حاز استنكف أسد بن عبد الله أن يدرس عليه لجلالته وكبر نفسه ، رحل إلى المدينة ليدرس على مالك فوجده عليلاً فلما طال مقامه عنده قال له: ارجع إلى ابن وهب فقد أودعته علمي وكفيتكم به الرحلة ، فصعب ذلك على أسد وسأل هل يعرف لمالك نظير ، فقالوا : فتيُّ بالكوفة يقال له محمد بن الحسن صاحب أبي حنيفة ، قالوا : فرحل إليه وأقبل عليه محمد إقبالاً لم يقبله على أحد ورأى فهماً وحرصاً فزقه الفقه زقا⁽⁶²²⁾. فلما علم أنه قد استقل وبلغ مراده فيه سيَّبه ⁽⁶²³⁾ إلى المغرب ، فلما دخلها اختلف إليه الفتيان ورأوا فروعاً حيرتهم ودقائق أعجبتهم ومسائل ما طنت على أذن ابن وهب وتخرج به الحلق وفشا مذهب أبي حنيفة رحمه الله بالمغرب. قلت: فلم لم يفش بالأندلس، قالوا: لم يكن بالأندلس أقل منه ههنا ولكن تناظر الفريقان يوماً بين يدى السلطان فقال لهم: من أين كان أبو حنيفة ، قالوا : من الكوفة ، فقال : مالك ، قالوا : من المدينة قال : عالم دار الهجرة يكفينا ، فأمر بإخراج أصحاب أبي حنيفة وقال : لا أحب أن يكون في عملي ⁽⁶²⁴⁾ مذهبان ، وسمعت هذه الحكاية من عدة من مشايخ الأندلس . والقسم الثالث مذاهب الفاطمي وهي على ثلاثة أقسام أحدها ما قد اختلف فيه الأئمة مثل القنوت في الفجر والجهر بالبسملة والوتر بركعة وما أشبه ذلك . والثاني الرجوع إلى ما كان عليه السلف مثل الإقامة مثنى التي ردها بنو أمية إلى واحدة ، ومثل لبس البياض الذي رده بنو العباس إلى السواد . والثالث ما تفرد به ما لا يخالف الأئمة وأن لم يعرف له

⁶²² زق الطائر أفراخه: أطعمها ، والمقصود هو اتقان العمل وإيصاله .

⁶²³ سيُّبه: تركه واطلقه.

⁶²⁴ أي في دار عملي وسلطاني .

قدمة مثل الحيعلة (625) في الأذان ، وجعل أول الشهر يوماً يرى فيه الهلال ، وصلاة الكسوف بخمس ركعات وسجدتين في كل ركعة ، وهذه مذاهب الشيعة ولهم تصانيف يدرسونها . ونظرت في كتاب الدعائم فإذا هم يوافقون المعتزلة في أكثر الأصول ويقولون بمذهب الإسماعيلية ولهم فيه سر لا يعلمونه ولا يأخذونه على كل أحد إلا من وثقوا به بعد أن يحلفونه ويعاهدونه ، وإنما سموا باطنية لأنهم يصرفون ظاهر القرآن إلى بواطن وتفاسير غريبة ومعان دقيقة . وهذه الأصول مذاهب الإدريسية وغلبتهم بكورة السوس الأقصى وهي قريبة من مذاهب القرامطة وأهل المغرب والمشرق في مذاهب الفاطمي على ثلاثة أقسام : منهم من أقر بها واعتقدها ، ومنهم من كفر بها وأنكرها ، ومنهم من جعلها في اختلاف الأمة . وأكثر أهل اصقلية حنفيون ، وقرأت في كتاب صنفه بعض مشايخ الكرامية بنيسابور أن بالمغرب سبعمائة خانقاه لهم فقلت لا والله ولا واحدة .

وأما القراءات في جميع الإقليم فقراءة نافع حسب .

الرسوم: لا يشهد في هذه الأقاليم الستة إلا معدل (626)، وحضرنا يوماً أملاكاً فأمرني أبو الطيب حمدان أن أكتب شهادتي فهنيت بذلك. ولا يأخذون الميت إلا من الرأس أو الرجلين ويصلون كل ترويحة ويجلسون، ولا يسلخون الأغنام إذا شووها، ويدخلون الحمامات بلا ميازر إلا القليل. وبالمغرب رسومهم مصرية إلا إنهم أقل ما يتطلسون وكثيراً ما يجعلون الرداء بطاقين ثم يطرحونه على ظهورهم مثل العباءة أصحاب قلانس مصبغة، والبربر ببرانس سود، وأهل الرساتيق بأكسية، والسوقة أوساتيق بأكسية، والسوقة أوساتيل وكل مصاحفهم ودفاترهم مكتوبة في رقوق (628) وأهل الأندلس أحذق الناس في الوراقة خطوطهم ودفاترهم مكتوبة في رقوق (628)

⁶²⁵ حيعل: وهو قولك: حي على الصلاة حي على الفلاح، وهي من الالفاظ المنحوتة.

⁶²⁶ يقال: اخذ الرجل في معدل الحق ومعدل الباطل اي في طريقه ومذهبه.

⁶²⁷ عامة الناس.

⁶²⁸ أي على الرق .

مدورة ⁽⁶²⁹⁾ .

وبه تجارات تحمل من برقة ثياب الصوف والأكسية ومن اصقلية الثياب المقصورة الجيدة ، ومن أفريقية الزيت والفستق والزعفران واللوز والبرقوق والمزاود (630) والأنطاع (631) والقرب ، ومن فاس التمور وجميع ما ذكرنا ، ومن الأندلس بز كثير وخصائص وعجائب .

ومن خصائص الإقليم المرجان يخرج من جزيرة في البحر اسم مدينتها مرسى الخرز يدخل إليها في طريق دقيق ، كالمهدية من بحرها يرتفع القرن وهو المرجان لا معدن له غيرها ، وهي جبال في البحر يخرجون إلى جمعه في قوارب ومعهم صلبان من خشب قد لفوا عليها شيئاً من الكتان المحلول وربطوا في كل صليب حبلين يأخذهما رجلان فيرميان بالصليب ويدير النواتي القارب فيتعلق بالقرن ثم يجذبونه فمنهم من يخرج عشرة آلاف إلى عشرة دراهم ثم يجلى في أسواق لهم ويباع جزافاً رخيصاً ، ولا اشراق له قبل جليه ولا لون . وبتطيلة سمور (632) كثير . وبالأندلس السفن (633) الذي يتخذ منه مقابض السيوف ويقع إليهم من البحر الحيط عنبر كثير في وقت من السنة ، ويرتفع من أصقلية نوشادر (634) كثير أبيض وسمعت أنه قد انقطع معدنه واستغنى عنه أهل مصر بدخان الحمامات .

وأما الأرطال فكانت بغدادية في الإقليم كله إلا الذي يوزن به الفلفل فإنه

⁶²⁹ لم يفوت المقدسي حتى فرصة الإشارة إلى طبيعة الخط المغربي .

⁶³⁰ جمع مزادة وهي الأنية التي يُنقل بها الماء .

⁶³¹ نطع: بساط من الاديم معروف. وهنا المقصود وعاء من الجلد لنقل الماء.

⁶³² السمور: حيوان تُعمل من جلوده فراء غالية الأثمان.

⁶³³ السَفَن: في المعاجم أن السفن هو أخشن غليظ كجلود التماسيح يكون على قوائم السيوف. وفيها أن السفن قطعة خشناء من جلد ضب أو جلد سمكة يسحج بها القدح حتى تذهب عنه آثار المبراة، وفي المعاجم أيضاً أن السفن جلد السمك الذي تحك به السياط والقدحان والسهام والصحاف ويكون على قائم، وفيها أخيراً أن السفن جلد الأطوم وهي سمكة بحرية تسوى قوائم السيوف من جلدها.

⁶³⁴ نوشادر أو نوشاذر: ذكره ابن حوقل مع النفط والقير والزيت وانه يحرق عوضاً عن الفحم.

يشفّ (635) على البغدادي بعشرة دراهم والآن هو المستعمل في أعمال الفاطمي بالمغرب كله .

والمكاييل قفيز القيروان إثنان وثلاثون ثمناً والثمن ستة أمداد بمد النبي وقفيز الأندلس ستون رطلاً والربع ثمانية عشر رطلاً وفنيقة نصف القفيز . ومكاييل الفاطمي الدوار وهي التي تشف على ويبة مصر بشيء يسير ، قد ألجم رأسها بعارضة من حديد وأقيم عمود من قاعها إلى العارضة فوقه حديد ، يدور على رأس الويبة ، فإذا أترعها أدار الحديدة فمسحت فم الويبة وصح الكيل . وأرطاله رصاص على كل رطل أسم أمير المؤمنين فإن اجتمعت أرطال بموضع واحد بسط صبها وطبع على كل رطل ولو كانت عشرة .

وأما نقوده في جميع أعماله إلى أقصى دمشق فالدينار يزل (636)عن المثقال بحبة أعني شعيرة والسكة مدورة الكتابة وله ربع صغير يؤخذان بالعدد ، والدرهم أيضاً زال له نصف يسمون القيراط وربع وثمن ونصف ثمن يسمون الخرنوبة ، يؤخذ الجميع بالعدد ولا يرخصون في المعاملة بالقطع ، وسنجهم من زجاج مطبوع كما ذكرنا من الأرطال . ورطل مدينة تونس إثنتا عشرة أوقية والوقية إثنا عشر درهماً .

والعجائب بهذا الإقليم كثيرة منها أبو قلمون (637) وهي دابة تحتك بحجارة على شط البحر فيقع منها وبرها ، وهو في لين الخز لونه لون الذهب ، لا يغادر منه شيئاً وهو عزيز الوجود ، فيجمع وينسج منه ثياب تتلون في اليوم ألواناً ، ويمنع السلطان من حمل ذلك إلى البلدان إلا ما يخفى عنهم ، ربما بلغ الثوب عشرة آلاف دينار . باصقلية جبل

⁶³⁵ شف الدرهم يشف إذا زاد أو نقص . ويُقال هذا درهم يشف قليلاً أي ينقص .

⁶³⁶ أي يقلً .

⁶³⁷ أبو قلمون: في (معجم البلدان) يرد أن أبا القلمون هو ثوب يتراءى إذا قوبل به عين الشمس بألوان شتى . وفي غالبية المصادر العربية يتعلق الأمر بهذا النوع من النسيج . وفي المعاجم يرد: «وأبو قلمون: ضرب من ثياب الروم يتلون ألوانا للعيون . قال ابن بري: قلمون فعلول مثل قربوس . وقال الأزهري: قلمون ثوب يتراءى إذا طلعت الشمس عليه بألوان شتى . وقال بعضهم: أبو قلمون طائر يتراءى بألوان شتى يشبه الثوب به» .

تفور منه النار أربعة أشهر في كل عشر سنين مرة وسائر الأوقات يدخن ، حوله ثلوج متلبدة إلا موضع الدخان . بمدينة إيكجا عيون تخرج أوقات الصلاة ثم تغور ، فإن قصدها رجل كان قد قتل نفساً بغير حق لم يخرج له شيء . فإن قال قائل إنك تركت كثيراً من العجائب في هذا الإقليم لم تذكرها قيل له : إنما تركنا ما ذكره من قبلنا في تصانيفهم . ومن مفاخر كتابنا الأعاض عما ذكره غيرنا ، وأوحش شيء في كتبهم ضد ما ذكرنا ألا ترى إنك إذا نظرت في كتاب الجيهاني وجدته قد احتوى على جميع أصل ابن خرداذبه وبناه عليه ، وإذا نظرت في كتاب ابن الفقيه فكأنما أنت ناظر في كتاب الجاحظ والزيج الأعظم ، وإذا نظرت في كتاب ابن الفقيه فكأنما وحده يتيماً في نظمه . ولو وجدنا رخصة في ترك جمع هذا الأصل ما اشتغلنا به ، ولكن لما بلغنا الله تعالى أقاصي الاسلام وأرانا أسبابه وألهمنا قسمته وجب أن ننهي ذلك إلى كافة المسلمين . ألا ترى إلى قوله تعالى «قل سيروا في الأرض فينظروا» (638) . وفيما نذكر عبرة لمن اعتبر وفوائد لمن سافر .

وأما أرض السودان فإنها تتاخم هذا الإقليم ومصر من قبل الجنوب وهي بلدان مقفرة واسعة شاقة ، وهم أجناس كثيرة ، وفي جبالهم عامة ما يكون في جبال المسلمين من الفواكه ، غير أن أكثرهم لا يذوقونه ولهم فواكه أخر وأغذية وأطعمة وحشائش لا توجد عندنا ، ولا تعامل بينهم بالذهب والفضة ، أما القرماطيون فتعاملهم بالملح ، والنوبة والحش بالثياب ، والنوبة من وراء مصر ، والبجة وراء عيذاب ، والحبش وراء زيلع . والخدم الذين ترى على ثلاثة أنواع : جنس يحملون إلى عيذاب ، والجنس الثالث على شبه الحبش ، وأما البيض فجنسان الصقالبة وبلدهم الخدم ، والجنس الثالث على شبه الحبش ، وأما البيض فجنسان الصقالبة وبلدهم خلف خوارزم إلا أنهم يحملون إلى الأندلس فيخصون ثم يخرجون إلى مصر ، والروم يقعون إلى الشام وأقور وقد انقطعوا بخراب الثغور . وسألت جماعةً منهم كيف

⁶³⁸ سورة الأنعام ، الآية 11

⁶³⁹ سورة يوسف ، الآية 109

يخصون فتحصَّل لي (640) أن الروم يسلُّون (641) أولادهم ويحرزونهم على الكنائس لئلا يشغلوا بالنساء وتؤذيهم الشهوة ، وكان المسلمون إذا غزوا أغاروا على كنائسهم وأخرجوا الصبيان منها . وأما الصقالبة فإنهم يحملون إلى مدينة خلف بجانة أهلها يهود فيخصونهم ، واختلفوا على هذا ، فقال بعضٌ : يمسح (643) القضيب والمزودان (646) في مرة واحدة ، وقال بعضهم يشق المزودان وتخرج البيضتان ثم تجعل تحت القضيب خشبةً ويقطُ (645) من أصله . وسألت عريب الخادم وكان من أهل العلم والصدق فقلت : إيها المعلم أخبرني عن أمر الخدم فإن العلماء قد اختلفوا فيهم وأبو حنيفة يجعل لهم فراشاً ويلحق بهم ما تلد نساؤهم وهذا علم لا يستفاد إلا منكم . قال : صدق أبو حنيفة (رحه) وسأخبرك بحالهم . إعلم إنهم إذا قربوا للاختصاء شق الخصوتان فأخرجت البيضتان فربما فزع الصبى فصعدت أحدى البيضتين إلى جوفه وطلبت فلم توجد في الوقت ، ثم تنزل بعد ما التحم الشق فإن كانت اليسري كانت له شهوة ومنى ، وإن كانت اليمنى خرجت له لحية مثل فلان وفلان فأبوحنيفة (رحه) أخذ بقول النبي عليه : الولد للفراش ، وجازأن يكون من الخدم الذين بقيت بيضتهم . وذكرت قوله لأبي سعيد الجوري بنيسابور قال : قد يجوز هذا لأن أحدى بيضتي صغيرة وكانت لحيته نزراً خفيفةً . وإذا خصوهم جعلوا في منفذ البول مرود رصاص يخرجونه أوقات البول إلى أن يبرؤا كي لا يلتحم .

ولغتهم عربية غير إنها منغلقة مخالفة لما ذكرنا في الأقاليم ولهم لسان آخر يقارب الرومي وكلما قرب من مغرب الشمس كان أشد بياضاً وزرقة عيون وكثافةً في

⁶⁴⁰ أي فتبيّن لي .

⁶⁴¹ يسلون: يخصون.

⁶⁴² ويكرسونهم.

⁶⁴³ أي يُقصّ .

⁶⁴⁴ المزودان : الخصيتان .

⁶⁴⁵ يقط: يُقطع .

ومن عيوبهم أن بافريقية مدينتين بهما تباع لحوم الكلاب على القنارات وهما قسطيلية ونفطة ، ويتهمون بطرح لحوم الكلاب (647) في الهرائس مع غشامة وسوء خلق وغلظة ، يرى أحدهم يطبخ القدر ثم يبيع اللحم أو الثردة . والطرق إلى أقاصيه صعبة في رمال ومفاوز .

وأما الولايات فلم يخطب لغير بني أمية بالأندلس قط. وأما السوس الأقصى فإن أول من غلب عليها أدريس بن عبدالله بن حسن بن حسن بن علي ابن أبي طالب، وذلك أن أدريس أفلت من وقعة العباسيين بالطالبيين بفخ في خلافة الهادي فوقع بمصر وعلى بريدها واضح مولى المنصور وكان شيعياً فحمله على البريد إلى المغرب فوقع بأرض طنجة فاستجاب له من فيها وحولها ، فلما استخلف الرشيد أعلم بذلك فضرب عنق واضح وصلبه ، ودس إلى إدريس الشماخ اليمامي مولى المهدي وكتب له كتاباً إلى إبراهيم بن الأغلب عامله على افريقية ، فخرج حتى وصل إلى زويلة وذكر لهم إنه طبيب وإنه ولي من أوليائهم ، فاطمأن إليه وآنس به فشكا اليه علة في أسنانه فأعطاه سنوناً (648) مسموماً ليلاً ، وأمره أن يستن به عند طلوع الفجر وهرب ، فلما استن به قتله ، وطلب الشماخ فلم يقدر عليه فولى الرشيد الشماخ بريد مصر .

وأما المسافات فتأخذ من برقة إلى الندامة مرحلة ثم إلى تاكنست مرحلة ثم إلى المغار مرحلة ثم إلى حليمان مرحلة ثم إلى مخيل مرحلة ثم إلى جب الميدعان مرحلة ثم إلى جياد الصغير مرحلة ثم إلى حي عبدالله مرحلة ثم إلى مرج الشيخ مرحلة ثم

⁶⁴⁶ نقص في الأصل على ما يبدو.

⁶⁴⁷ تهمة أكل الكلاب ما زالت مسموعة حتى اليوم فيما يتعلق بمدينة قابس في الجنوب التونسي .

⁶⁴⁸ المقصود ، في الغالب ، بالسنون هنا مسواكاً لكي يستاك به ، حسب سياق الجملة .

إلى العقبة مرحلة ثم إلى خرائب أبى حليمة مرحلة ثم إلى خربة القوم مرحلة ثم إلى قصر الشماس مرحلة ثم إلى سكة الحمام مرحلة ثم إلى جب العوسج مرحلة ثم إلى كنائس الحرير مرحلة ثم إلى الطاحونة مرحلة ثم إلى حنية الروم مرحلة ثم إلى ذات الحمام مرحلة ثم إلى بومينه مرحلة ثم إلى الأسكندرية مرحلة . وتأخذ من طرابلس إلى المسدودة مرحلة ثم إلى أرسطا مرحلة ثم إلى الراشدية مرحلة ثم إلى قصور حسان مرحلة ثم إلى مغمداش مرحلة ثم إلى سرت مرحلة ثم إلى قصر العبادي مرحلة ثم إلى اليهوديتين مرحلة ثم إلى قصر العطش مرحلة ثم إلى سبخة منهوسا مرحلة ثم إلى بلدروب مرحلة ثم إلى برمست مرحلة ثم إلى سلوق مرحلة ثم إلى أوبران مرحلة ثم إلى قصر الفيل مرحلة ثم إلى مليتية مرحلة ثم إلى برقة مرحلة . وتأخذ من اطرابلس إلى بئر الجمالين مرحلة ثم إلى قصر الدرق مرحلة ثم إلى بارجمت مرحلة ثم إلى الفوارة مرحلة ثم إلى قابس مرحلة ثم إلى الزيتونة مرحلة ثم إلى كتانة مرحلة ثم إلى الكبس مرحلة ثم إلى القيروان مرحلة . ثم تركب المفاوز إلى السوس الأدنى ألفين ومائة وخمسين ميلاً ثم إلى السوس الأقصى 23 يوماً وعرض بحر الروم هناك 18 ميلاً . وتأخذ من القيروان 7 مراحل إلى قفصة ثم إلى قسطيلية 3 مراحل ثم إلى تاهرت 15 يوماً في رمال وقرى ثمتقع في البربر3 أيام إلى فاس ثم تقع في عمارات 8 مراحل إلى الشقور ثم كذلك في قرى وأنهار إلى البصرة وأنت في حد السوس الأدنى . وإن شئت فخذ من القيروان إلى سطيف 10 مراحل ثم إلى تاهرت 20 ثم إلى فاس 50 ثم إلى السوس الأقصى 30. وتأخذ من القيروان إلى زويل شهراً.

وتأخذ من القيروان إلى سجلماسة في البرية 30 مرحلة وفي العمارة 50 ، وتأخذ من القيروان إلى تونس 3 مراحل ثم إلى طبرقة 10 مراحل ثم إلى تنس 6 مراحل ثم إلى جزيرة بني زغناي 5 مراحل . وتأخذ من القيروان إلى قابس أو إلى نفطة أو إلى قرنة أو إلى سبيبة أو إلى مدينة القصور أو إلى المهدية مرحلتين مرحلتين . وتأخذ من القيروان إلى لافس أو إلى الجزيرة أو إلى أبة أو إلى مرسى الخرز ثلاث مراحل ثلاث مراحل . وتأخذ من القيروان إلى قابس أو إلى قصر الإفريقي أو إلى مجانة خمساً خمساً . وتأخذ من مجانة إلى تبسة أو إلى باغاي أو دوفانة أو عين العصافير أو دار

ملول أو طبنة أو مقرة أو المسيلة مرحلة مرحلة وبين كل واحدة والأخرى على الترتيب مرحلة . وتأخذ من المسيلة غرباً إلى أشير 3 أيام ثم إلى تاهرت 5 ثم إلى فكان مثلها ثم إلى تلمسان مرحلتين ثم إلى جراوة مثلها وتأخذ من تلمسان إلى صاع ناكور 30 مرحلة ثم إلى سجلماسة (650) وتأخذ من فاس إلى البصرة 6 مراحل. ومن فاس إلى أزيلة 8 مراحل. وقد اختصرنا مسافات هذا الجانب واجملناها لطولها وكثرتها وقلة المسافرين فيها . ومن القيروان إلى سوسة أو إلى قلشانة أو إلى تماجر مرحلة مرحلة . وأما مسافات الأندلس فصح عندي أن من قرطبة وهي القصبة إلى اشبيلية 3 مراحل ثم على سمت 650 القبلة إلى استجة مرحلة ومن قرطبة إلى طليطلة 6 أيام . ومنها إلى وادى الحجارة مرحلتان . ومن قرطبة إلى مكناسة 4 أيام ثم إلى هوارة مثل ذلك ثم إلى نفزة 10 أيام ثم إلى سمورة 4 أيام. ومنها إلى قورية إلى باجة 12 مرحلة ثم إلى مارد 45 أيام ومن قورية إلى باحة 6 أيام ومن باحة إلى أخر مدن شنترين 17 يوما . ومنها إلى فحص البلوط يومان ثم إلى ليلة 14 . ومنها إلى قرمونة 4 أيام بين باجة وأشبيلية نحو الغرب على طريق ماردة . ومن قرمونة إلى أشبيلية مرحلتان . ومن أستجة إلى مورور مرحلة ثم إلى شذونة يومان أو إلى جبل طارق 3 أيام . ومن أستجة إلى مالقة 7 أيام طريق الشرق أو إلى أرجدونة 3 مراحل . ومنها إلى بجانة 6 مراحل ومنها إلى مرسية 7 أيام . ومنها إلى بلنسية أيضاً 20 يوماً ثم إلى رطوشة 12 مرحلة . ومن مرسية إلى بجانة 6 أيام ثم إلى مالقة 10 أيام ثم إلى جبل طارق 4 أيام ثم إلى شذونة 3 أيام ثم إلى أشبيلية 4 أيام. وهذه الأشبيلية يضرب بها أهل المغرب الأمثال في البعد كما يضرب أهل المشرق بفرغانة ولا أعرف الأشبيلية الأولى.

⁶⁴⁹ نقص في الأصل على ما يبدو.

⁶⁵⁰ السمت: محاذاة الطول أو العرض.

ذكر بادية العرب (651)



اعلم أن بين أقاليم العرب غير المغرب بادية ذات مياه وغدران وآبار وعيون وتلال ورمال وقرى ونخيل ، قليلة الجبال ، كثيرة العرب ، مخيفة السبل خفية الطرق ، طيبة الهواء ردية الماء ليس بها بحيرة ولا نهر إلا الأزرق ، ولا مدينة إلا تيماء . ومن الناس من يعدها من الجزيرة وليست منها ومنهم من يجزئها على الأقاليم ومنهم من يجعلها من الشام . وقد رأينا نحن أن نفرزها ونفرد صورتها (652) لأن أحداً من أهل الأقاليم الثلاثة عشر لا طريق له إلى مكة في البر إلا فيها ولا غنى له عن معرفتها . وأيضا فإن فيها مناهج لا تُعرف ومياها قد تُجهل وفي ذكرها فوائد لا تحصى وأجر وحسبة لا تخفى وقد سافرت فيها غير مرة ومسحتها يمناً وشمالاً وشرقاً وغرباً وتفحصت عن طرقها وسألت عن مياهها وتبحرت في معرفتها حتى حزت الكثير من أسبابها وعرفت معظم طرقها . وهذه صورتها وبالله التوفيق .

وقد جعلناها من ويلة إلى عبادان ثم إلى بالس مقوسة وقسمناها اثني عشرطريقاً ، تسع طولاً يؤدين إلى مكة وثلاث عرضاً يؤدين إلى الشام ، وبها طريق آخر لقرح يؤدي إليها من البصرة ثم إلى مصر . فأولها طريق مصر ثم طريق الرملة ثم طريق الشراة ثم طريق تبوك ثم طريق وبير ثم طريق بطن السر ثم طريق الرحبة ثم طريق هيت ثم طريق الكوفة ثم طريق القادسية ثم طريق واسط ثم طريق وادي القرى ثم طريق البصرة ، وهذه الطرق على الترتيب ووصفها على التفريق .

فأما طريق مصر تأخذ من البويب إلى بندقة مرحلة ثم إلى عجرود مرحلة ثم إلى المدينة مرحلة ثم إلى الكرسي مرحلة ثم إلى الحفر مرحلة ثم إلى المنزل مرحلة ثم إلى ويلة مرحلة . وأما طريق الرملة فتأخذ من السكرية إلى التليل مرحلتين ثم من التليل إلى الغمر مرحلتين ثم إلى ويلة مرحلتين . وأما طريق الشراة فإن من صغر إلى ويلة 4 مراحل وهاتان الطريقان وإن كانا في الشام فإن السلوك في بادية وحشة وتمس هذه

⁶⁵¹ المقصود بادية الشام.

⁶⁵² صورتها أي خارطتها .

البادية المذكورة . وأما طريق تبوك فتأخذ من عمان إلى معان منهلين (653) ثم إلى تبوك مثلهما ثم إلى تيماء أربعاً ثم إلى وادي القرى أربعاً . وأما طريق وبير فتأخذ من عمان إلى وبير 3 مناهل ثم إلى الأجولي 4 مراحل ثم إلى ثجر منهلين ثم إلى تيماء 3 مناهل . وأما طريق بطن السر فتأخذ من عمان إلى العونيد نهارين ثم إلى الحدثة نصف نهارثم إلى النبك مثله ثم إلى ماء نهاراً ثم إلى الجربي نهاراً ثم إلى عرفجا نهاراً ونصفاً ثم إلى مخري ثلاثاً ثم إلى تيماء أربعاً . وهذه المحجات الثلاث طرق العرب إلى مكة ، وفيها كان بريد ملوك بني أمية وقت كونهم بدمشق ، وإياها سلكت جيوش العمرين وقت فتح الشام وهن قريبات أمنات أصحابها بنو كلاب ويصحبهم كثير من أهل الشام يجتمعون في عمان وقد سلكتها غير مرة . وأما طريق القادسية فتأخذ من القادسية إلى المغيثة 17 ميلاً ثم إلى القرعاء 22 ميلاً ثم إلى واقصة 24 ميلاً ثم إلى العقبة 29 ميلاً ثم إلى القاع 24 ميلاً ثم إلى زبالة 24 ميلاً ثم إلى الشقوق 21 ميلاً ثم إلى البطان 29 ميلاً ، ثم إلى الثعلبية 29 ميلاً ثم إلى الخزيمية 32 ميلاً ثم إلى أجفر 24 ميلاً ثم إلى فيد 36 ميلاً . وأما طريق واسط فلم اسلكها إلا أنها تلقى الجادة بالثعلبية . وأما طريق البصرة فتأخذ من البصرة إلى الحفير 18 ميلاً ثم إلى الرحيل 28 ميلاً ثم إلى الشجى27 ميلاً ثم إلى حفر أبي موسى 26 ثم إلى ماوية 32 ميلاً ثم إلى ذات العشر29 ميلاً ثم إلى الينسوعة 23 ميلاً ثم إلى السمينة 29 ثم إلى القريتين 22 ثم إلى النباج 23. فهذه طرق العراق إلى مكةوهذه التسع محجات في الطول . وأما طريق الكوفة فتأخذ من الكوفة إلى الرهيمة 12 ميلاً ثم إلى النحيت نهارين ثم إلى القراي مثلهما ثم إلى الخَنْفس نهاراً ثم إلى الحشية مثله ثم إلى الغريفة مثله ثم إلى قراكر مثله ثم إلى الأزرق مثله ثم إلى عمان مثله الجميع مرحلة خفافاً . وأما طريق هيت فتأخذ من هيت وأما طريق الرحبة فتأخذ من الرحبة إلى (655) وهذه المحجات الثلاث في العرض ولها بنيات تخرج إلى

⁶⁵³ المنهل هو المشرب والموضع الذي يوجد فيه المشرب. والمنزل يكون بين المفازة.

⁶⁵⁴ نقص .

اذرعات وغيرها . وأما طريق وادي القرى فيقال أنها تخرج على المنهب خلف فيد ومن المنهب إلى وادي القرى 5 ليال ومنه الى تيماء 4 ومنه إلى تبوك 7 ومنه إلى وادي طيء ليلتان . ومن البصرة إلى الكوفة على تخوم هذه البادية 10 مرحل ثقال . وأكثرما ذكرنا من المنازل مياه وغدران .

وهذا وصف هذه البادية ومياهها: أعلم إنها بادية واسعة كثيرة العرب فيها نبت يقال له الفث (656) على عمل الخردل (657) ينبت من نفسه فيجمعونه إلى الغدران ثم يبلونه بالماء فيتفتح عن ذلك الحب ثم يطحنونه ويخبزونه ويتقوتون به . ويكثرون أكل لحم البربوع (658) والحيات ويقطعون الطريق ويؤون الغريب ويهدون الضال ويخفرون القوافل . وعلى الجملة لا يمكن أن يعبر أحد هذا الطريق إلا بخفير أو قوة وترى الحاج مع قوتهم يهتكون وتؤخذ أباعرهم وخزائنهم . وتخوم هذه البادية تأخذ من ويلة على مدائن قوم لوط وتصعد إلى مأب ثم على تخوم عمان واذرعات ورساتيق دمشق وتدمر وسلمية وأطراف حمص إلى بالس ثم ترجع إلى الفرات وتعطف على الرقة والرحبة والدالية إلى هيت والأنبار ثم على الحيرة والقادسية ومغارب البطائح ثم على سواد البصرة إلى عبادان ومنهم من أضاف الشراة إليها وادخل مدنها فيها وهذا أصح . وليس في ، هذه البادية مدينة إلا تيماء وهي مدينة قديمة واسعة البقعة كثيرة النخيل وليس في ، هذه البادية مدينة إلا تيماء وهي مدينة قديمة واسعة البقعة كثيرة النخيل بركة ثم يتفرق في البساتين ولهم آبار حلوة وهي في سهلة إلا أن أكثرها خرابات ،

لم تاكل الفث والدعاع ولم تجن هبيدا يجنيه مهتبده

قال الأزهري: قرأت بخط شمر: الفث حب شجرة برية

⁶⁵⁶ الفث: نبت يختبز حبه ويؤكل في الجدب وتكون خبزته غليظة شبيهة بخبز الملة قال ابو دهبل:

حرمية لم يختبز اهلها فثا ولم تستضرم العرفجا

روى ابن الأعرابي : الفث حب يشبه الجاورس يختبز ويؤكل قال أبو منصور : وهو حب بري يأخذه الأعراب في المجاعات فيدقونه ويختبزونه وهو غذاء ردىء وربما تبلغوا به أياما قال الطرمالج : مسترم

⁶⁵⁷ الخردل وبمصر يعرف بحشيشة السلطان ، وهو نوع من الحرف عريض الورق .

⁶⁵⁸ اليربوع: حيوانٌ صغير على هيئة الجرذ الصغير يعيش في الصحراء.

الجامع فيها والعمارات حول السوق وكل تمورها جيدة وفي أهلها شره ، لا عالم بها يرجع إليه ولا حاكم يعول عليه ورأيت خطيبهم بقالاً وحاكمهم نعالاً (659) مع تعصب عظيم ودروع داوديّة يلبسونها في الفتن . والمنازل بين مصر وويلة يسقى لها بالسواقي . والغُمرماء وحشة وقربه رمل يحفر فيخرج عليهم منه ماء حلو كثير . وبير أبار حلوة في بقعة حسنة نيرة . والأَجْوَلي خزاه الله ماء يتورم من شرب منه وربما قضى نحبه . وثجر ماء غير طيب ولا كثير الغدران . والعونيد غديران قريبان ماؤهما كريه في وسط الرملة . المحدثة قناة حلوة قد حدت بحجارة سود . النبك غديران أحدهما أحلى من الآخر المحجة بينهما وثم نخيلات ، بعده غدير واحد في غيضة . ودخل حلو غير غزير قد انسيت اسمه . والجربي غدير أو اثنان منتن الماء بين دغل وطرفاء . وعرفجا في موضع حسن نزيه غديران حلوان . ومخري قبحه الله من ماء مالح يطلق الناس والأباعر غديران في أرض سوداء وأشتق اسمه من الإسهال وسواءً شربت منه أو خبزت أو طبخت الأمر واحد . والمغيثة خربة بها بئر واحدة . والقرعاء لها عدة آبار لا ينتفع بها . واقصة بها حصن عامر وآبار حلوة وبركة عظيمة ينبع فيها الماء . والعقبة بها أبار بعيدة جداً ومواضع قد خربت . والقاع موضع قد خرب وقد كان عامراً حسناً أهلاً بها بئر . وزبالة حصن عامر وآبار عجيبة في الصخر وعدة آبار صغار وربما أودع بها الحاج من ازوادهم ويقصدها عرب كثير بالأباعر والحشيش وغير ذلك وفيها فرج للحاج . والبطان بها أبار معطلة ومواضع خربة . والثعلبية ثلث الطريق عامرة كثيرة البرك يسقى لها بالسواقي وفي الحصن سكان والبئر عذيبي . وقبر العبادي في أول هذا المنهل عليه رجم عظيم وهذه مواضع رمال هبير . والخزيمية بها برك معطلة وآبار لا ينتفع بها . فيد مدينة صغيرة ذات حصنين وبها حمام وبركة بأبواب حديد وآثارات لعضد الدولة يوجد بها كل خير وبها يودع الحاج أزوادهم وثم ثقات وبها عيون وأبار وبرك عذيبية ، وبالبعد ماء حلو وهي من مدن الحجاز لا محالة ولكن أوصلنا إليها طريق القادسية لأن الحاجة إلى ذلك ماسة .

فإن قال قائل أنت رجل قد عملت في السياحة بيقين وعلم وعرفت أيضاً طرق

هذه البادية ومواضع المياه فيها فما تقول في الحج على التوكل والخروج بلا زاد . قيل له: يحكى عن سفيان بن عيينة أنه قال: رجلان إذا استفتياك فقو عزمهما فإنهما يسألانك عن ضعف: أعزب يريد التزويج ومريد يسأل عن الحج بلا زاد. وحكى لي عن بعض الزهاد ببلدنا في وقتى أنه خرج في هذه البادية بلا زاد فلما تمت له ثلاثة أيام جاع ، قال فعثرت بشيء لين فنظرت فإذا برقاقة ملفوفة على خبيص حار . وأما أنا فخرجت من بعض السواحل عند العصر وأنا صائم وعزمت على الحج بلا زاد فلما وصلت إلى عاقر صليت المغرب وانفتلت إلى زاوية الجامع اصلى ، وكنت لا أفطر كل ليلة إلا بعد الوتر ، وصليت العشاء فلما انصرفوا أتاني المؤذن بخبز وقطّين (660) وجرة ماء ، وقد كنت نويت أن لا أحمل معى ركوة ولا كوزاً وقلت الذي يرزق الطعام هويبعث بالماء أيضاً ، فتعشيت أطيب عشاء من حيث لم احتسب ، فلما صليت الغداة ركبت الطريق إلى السكرية فلما صليت العشاء اتاني رجل برغيف رستاقي وكوز ماء ، فأكلت وشربت ، وسرت من الغد إلى أن بلغت رأس الزاوية فدفعت ما كان على من ثياب إلى بعض الطوافين وأخذت منهم مدرعة شعر ونعلاً خلقاً ومنديلاً رثاً ، وسرت إلى العصر وأنا لا أطمع في عشاء فتراءي لي حصن فقصدته فلما دخلت الباب إذا ثم رجل من بيت المقدس فعانقني ورحب بي وجعل يذكر لأهل الحصن محلى ، فحمل إلى صنوف الطعام والدثار فهربت منهم في السحر وسرت إلى بعد العصر فإذا قوم من المغرب فامسكوني وقالوا أنت جاسوس ، فلما صليت بهم المغرب اعتذروا إلى وأضافوني ، ثم خرجت من الغد أسير إلى أن بلغت الكسيفة فلم أر بها دياراً فإذا بخمس فوارس قد اقبلوا فساقوني كرهاً إلى موضع لهم وأضافوني ، فلما رأيت أنى كل ليلة في دعوة وإن الله يردني إلى خلف قصدت بلدى وحججت في تلك السنة بالزاد والراحلة .

تم الجزء الأول ويليه الجزء الثاني في أقاليم العجم أوله إقليم المشرق

⁶⁶⁰ القطّين : هو التين الناشف . من اليونانية : kottanon .



الجزء الثاني

أقاليم العجم



هذا ذكر أقاليم الأعاجم الثمانية وشرح أسبابها على ترتيب التخوم وأهلها أحسن أحوالاً وأكثر أموالاً وأشد بأساً وأعظم خلقاً وأرسخ في العلم وأمكن في الدين . لهم ي الخير رغبة وفي الأعمال حسبه . تجري خلال أقاليمهم الأنهار ، وتلتف بضياعهم الأشجار . وسنفصل أوصافهم ونشرح أسبابهم في أقاليمهم ونقدم في هذا الفصل ما يجب تقديمه .

بلغنا عن أبي المنذر هشام بن السائب أنه قال: لما ظفر قتيبة بن مسلم بفيروز بن كسرى ، أخذ ابنته شاهين ومعها سفط (661) ، فبعث بها إلى الحجاج فحملها إلى الوليد ، وفتح السفط فإذا فيه بسم الله المصور ميز قباذ بن فيروز إقليمه ووزن المياه والترب ليبني لنفسه مدينة ينزلها ، فوجد أنزه بقاع الأرض إقليمه بعد أن بدأ بالعراق التي هي سرة الأقاليم فوجد أنزهها ثلاثة عشر موضعاً: المداين والسوس وجنديسابور وتستر وسابور وأصفهان والري وبلخ وسمرقند وأبيورد وماسبذان ومهرجانقذق وقرماسين . ووجد أبرد اقليمه دبيل وهمذان وقزوين وجوانق ونهاوند وخوارزم وقاليقلا . ووجد أوباً (662) اقليمه البندنيجين وجرجان وخوار الري وكش وبرذعة

⁶⁶¹ السفط: الذي يعبى فيه الطيب وما أشبهه من أدوات النساء .

⁶⁶² أكثره وباءاً .

وزنجان . ووجد أقحط اقليمه ميسان ودلست ميسان وبادرايا وباكسايا وماسبذان والري واصفهان . ووجد أبخلهم خراسان وإصفهان وأردبيل وبادرايا وباكسايا وإصطخر وشيراز وفسا . ووجد أخصبها أرمينية وآذربيجان وجور ومكران وماه الكوفة وماه البصرة وأرجان ودورق . ووجد أجملهم المداين وكلواذى وسابور وإصطخر وجنابة والري وقم وأصفهان والنشوى . ووجد أعقلهم سبعاً عكبرا وقطربل وعقرقوف والري وأصفهان وماسبذان ومهرجانقذق . ووجد أقنطهم (663) أهل إسكافين وكسكر وعبدس ومرو والري . ووجد أعلمهم بالسلاح همذان وحلوان واصفهان وشهرزور وخوارزم والشاش وأسبيجاب . ووجد أخف المياه عشرة دجلة والفرات وجيحون وجنديسابور وماسبذان وقزوين وماء سورا وماء ذات المطامير وماء فنجاي . ووجد أمكرهم أحد عشر خراسان وأصفهان والري وهمذان وأرمينية وآذربيجان وماسبذان ومهرجانقذق وستر والمذار وأرتوان . ووجد شرً الفواكه بالمداين وسابور وأرجان والري ونهاوند وماسبذان والري ونهاوند وماسبذان والري المواتب النوبندجان وماسبذان وسيراف ورام هرمز وأرمينية وآذربيجان واصطخر . ووجد أسفلهم ستة النوبندجان وبادرايا ورام هرمز وأرمينية وآذربيجان واصفهان . ولم يجد بين دجلة وعقبة همذان أنزه من وماسين فانشأها لنفسه ثم بنى الأكاسرة بعده من المداين إلى العقبة ما ترى .

ووجدت في كتاب بخزانة عضد الدولة فصلاً في المتنزهات مسجّعاً وزدت فيه ما لا يجب تركه لاشتهار ذكره وطيبه وليجمع الفصل منازه الأرض ويشفي صدور الخلق . وقال : أحسن الأرض مخلوقة الري وفيها السرّ والسرّبان ، وأحسنها مصنوعة جرجان ، وأحسنها معروفة طبرستان ، وأحسنها مستخرجة نيسابور ولها بشنقان ، وأحسنها قديمة وحديثة جنديسابور ولها الآبان ، ومرو ولها رزيق وماجان ، وغوطة دمشق ولها الزاربان ، ونصيبين ولها الهرماس ، وايليا ولها البقعة وماماس ، والصيمرة ولها الخصنان ، وبفارس شعب بوان ، ونهر الأبلة تحار فيه العينان ، ولا يتمارى في نزهة صغد اثنان ، وبلخ ولها بروان ، ونهاوند ورياض اصفهان ، وعلى البحرين قيسارية وعمان ، وباليمن الأعجوبة صنعان ، ولا تسأل عن جيرفت كرمان ، وعن بست

⁶⁶³ أي أكثرهم سكاناً.

وموقان ، وسواد بخارا فله شأن ، وسنذكر الشاش وفسا وسابور وحلوان ، وجلت قرى الرملة بلا نهر بزيتون واتيان ، وقد ذكرنا لك تاهرت وجيان ، وقد مد من الكوفة نهر ونخيل وأشجار بريدان ، فهذا قولنا في منازة الأرض بعرفان .

وأعلم أن أكثر بلدان الأعاجم موضوعة على اسم من أنشأها وبناها نذكر ذلك في موضعه إن شاء الله تعالى . وكلام أهل هذه الأقاليم الثمانية بالعجمية إلا أن منها دريَّة (664) ومنها منغلقة وجميعها تسمى الفارسية واختلافها بيَّن وانعجامها مشكل وسنبين ذلك في موضعه إن شاء الله تعالى ونقربه جهدنا ونذكر من كلام كل قوم حروفاً يستدل بها على مواضعها من سمعها في الأفاق وبالله التوفيق .



إقليمالمشرق

هو أجلُّ الأقاليم وأكثرها أجلة (665) وعلماء ومعدن الخير ومستقر العلم وركن الإسلام المحكم وحصنه الأعظم ، ملكه أجل الملوك وجنده خير الجنود قدم أولو بأس شديد ورأس سديد ، واسم كبير ومال مديد ، وخيل ورجل وفتح ونصر . وقوم كما كنت إلى عمر لباسهم الحديد وأكلهم القديد وشربهم الجليد . ترى به رساتيق جليلة وقرى نفيسة وأشجاراً ملتفة وأنهاراً جارية ونعماً ظاهرة ونواحي واسعة وديناً مستقيماً وعدلاً مقيماً في دولة أبداً منصورة مؤيدة ، ومملكة جعلها الله عليهم مؤبدة . فيه يبلغ الفقهاء درجات الملوك ، ويملك في غيره من كان فيه مملوك . هو سد الترك وترس الغيز (666) وهول الروم ومفخر المسلمين ومعدن الراسخين ، ومنعش الحرمين وصاحب

⁶⁶⁴ في يقيني أن الكلمة مشتقة من الفعل دري ، درى الشيء دربا ودربا ، ودرية ودريانا ودراية : علمه . الدرية كالدرية لا يذهب به الى المرة الواحدة ولكنه على معنى الحال . ويقال : اتى هذا الامر من غير درية اي من غير علم . ويقال : دريت الشيء ادريه عرفته وادريته غيري اذا اعلمته (معاجم اللغة) . ويكون بالتالي معنى الكلمة ، أن هناك كلاماً أعجمياً معروفاً وأن هناك كلاما اعجميا منغلقا وصعبا .

⁶⁶⁶ الغز: جنس من الترك.

الجانبين، وجزيرة العرب أوسع منه رقعة غير أنه أعمر منها وأكثر كوراً وأموالاً وأعمالاً. وقد جعله أبو زيد ثلاثة أقاليم خراسان وسجستان وما وراء النهر، وأما نحن فجعلناه واحداً ذا جانبين يفصل بينهما جيحون. ونسبنا كل جانب إلى الذي اختطه وبناه، ومثلنا كل جانب ووصفناه على حدة لكبر الإقليم وعمارته وكثرة كوره ومدنه. فإن قال قائل: ولم لم تجعل كل جانب إقليماً كما هو متعارف عند الناس ألم تعلم فإن قال قائل ولم ألم تجعل كل جانب إقليماً كما هو متعارف أيضاً أن من تخوم قومس إلى طراز تسمع خراسان وما وراء النهر، قيل له: ومن المتعارف أيضاً أن من تخوم قومس بهذا الجانب مع أنا لم نسم هذا الجانب خراسان حتى يلزمنا ما قلت. فإن قال: فلم أدخلت فيه سجستان وخالفت المتقدمين في هذا العلم، قيل له قد تعارف الناس أيضاً إنها من خراسان، ألا تعلم إنهم يخطبون لأل سامان ولو جعلنا سجستان إقليماً أيضاً إنها من خوارزم إقليماً لشدة عمارتها وكثرة مدنها وخلافهم في اللسان والطبع والرسوم وهذا ما لا يجوز ولم يُقَلُ. فإن قال: ولم جعلته جانبين؟ قيل: كما كان اليمن جهتين، والمغرب قطعتين، وقد سبق القول فيه. واعلم أن هذا الإقليم عمره أخوان هيطل وخراسان إبنا عالم بن سام بن نوح، وهذا الجانب يسمى جانب الهياطلة.

جانبهيطل



اعلم أن هذا الجانب أخصب بلاد الله تعالى وأكثرها خيراً وفقهاً وعمارة ورغبةً في العلم واستقامة في الدين . وأشد باساً وأغلظ رقاباً وأدوم جهاداً وأسلم صدوراً وأرغب في الجماعات مع يسار وعفة ومعروف وضيافة وتعظيم لمن يفهم . وعلى الجملة الإسلام به طري والسلطان قوي ، والعدل ظاهر والفقيه ماهر والغني سالم والمحترف عالم والفقير غانم ، قلَّ ما يقحطون ، منابره أكثر من أن توصف ، ونواحيه أوسع من ن تُنعت ، غير أنا قد اجتهدنا طاقتنا وأفرغنا استطاعتنا . وهذه صورته ومثاله .

وقد جعلنا هذا الجانب ست كور وأربعة نواح ، فأولها من قبل مطلع الشمس وحد الترك : فرغانة ثم إسبيجاب ثم الشاش ثم أشروسنة ثم الصغد ثم بخارا . وفي الصغد

كلام كثير والنواحي: إيلاق، كش، نسف، الصغانيان.

فأما فرغانة فإنها كورة في زاوية الإقليم ، من تلقاء الطلوع قبل يسار المنحدر . كثيرة الخير ، يقال أن بها أربعين منبراً . قصبتها أخسيكت ومن مدنها : الميانروذية ، نصراباذ ، منارة ، رنجد ، شكت ، زاركان ، خيرلام ، بشبشان ، أشتيقان ، زرندرامش ، أوزكند . ومن النسائية : أوش ، قبا ، برنك ، مرغينان ، رشتان ، وا نكت ، كند . ومن الواغزية : بوكند ، كاسان ، باب ، جارك ، أشت ، توبكار ، أوال ، دكركرد ، نوقاد ، مسكان ، بيكان ، جدغل ، شاودان .

وأما إسبيجاب فإنها على تخوم الإقليم المعتدلة ، القصبة على اسمها ، ومن مد نها: خورلوغ ، جمشلاغو ، أرسبا نيكث ، باراب ، شاوغر ، سوران ، ترارزراخ ، شغلجان ، بلاج ، بروكت ، بروخ ، يكانكت ، أدخكت ، ده نوجيكت ، طراز ، بالوا ، جكل ، برسخان ، اطلخ ، جموكت ، شلجي ، كول ، سوس ، تكابكت ، ده نوى ، كولان ، ميركي ، نوشكت ، لقرا ، جموك ، أردوا ، نويكث ، بلاسكون ، لبان ، شوي ، أبا لغ ، مادانكت ، برسيان ، بلغ ، جكركان ، يغ ، يكالغ ، روانجم ، كتاك ، شور ، جشمه ، دل ، أواس ، جركرد .

وأما الشاش فهي خلفهما ، قصبتها بنكث ومن مدنها : نكث ، جينانجكث ، نجاكث ، بناكث ، خرشكث ، غرجند ، غناج ، جبوزن ، وردك ، كبرنه ، غدوانك ، نوجكث ، غزك ، أنوذكت ، بشكت ، بركوش ، خاتونكت ، جبغوكت ، فرنكد ، كداك ، نكالك ، بارسكث ، أشتوركث ، البيكث ، كباشكث ، غناج ، ده كوران ، تل أوش ، غزكرد ، زرانكث ، دروا ، فردكث ، اجخ .

وايلاق ناحيتها ، قصبتها تونكث ، مدنها : شاوكث ، بانخاش ، نوكث ، بالايان ، أربلخ ، نموذلغ ، تكث ، خمرك ، سيكث ، كهسيم ، ادخكت ، خاس ، خجاكث ، غرجند ، سام ، سرك ، بسكت .

وأما اشروسنة فإنها تتصل بهذه الكورة ، قصبتها بنجكث ، ومن مدنها : ارسبانيكث ، كردكث ، غزق ، فغكث ، ساباط ، زامين ، ديزك ، نوجكث ، قطوان ، دزه ، خرقانة ، خشت ، مرسمندة ولها سبعة عشر رستاقاً : بشاغر ، مسحا ، برغر ، وقر ، بانغام ، مينك ، بسكر ، ارسبانيكث ، البتم لا مدائن لهذه . والبواقي يوافقن

مدائنها في الأسامي .

أما الصغد فإن قصبتها سمرقند وهي مصر الإقليم ، ولها إثنا عشر رستاقاً ، ستة جنوبي النهر: بنجكث . ثم ورغسر ثم مايرغ ثم سنجرفغن ثم الدرغم ثم أوفر فأما الشمالية فاعلاها: ياركث ثم بورنمذ ثم بوزماجن ثم كبوذنجكث ثم وذار ثم المرزبان في بعضها مدائن نصفها في الرساتيق وبقية مدن الكورة ربودد ، أبغر ، إشتيخن ، كشانى ، دبوسية ، كرمينية ، ربنجان ، قطوانة .

وأما بخارا فإنها كورة غير واسعة الرقعة ، إلا أنها عامرة حسنة . يدور على خمس من مدنها حائط سعته إثنا عشر فرسخاً في مثله ليس فيه أرض بائرة ، ولا ضيعة عطلة . إسم قصبتها نموجكث ، ومن مدنها : بيكند ، الطواويس ، زندنة ، بمجكث ، خجادي ، مغكان ، خرغانكث ، خديمنكن ، عروان ، بخسون ، سيكث ، جرغر ، سيشكث ، أرياميثن ، ورخشي ، زرميثن ، كمجكث ، فغرسين ، كشفغن ، نويدك ، وركى . ولها ناحية كش ولها : نوقد ، قريش ، سونج ، اسكيفغن . ونسف ولها : بزدة ، كسبة . والصغانيان ولها : دارزنجي ، با سند ، بهام ، زينور ، بوراب ، ريكدشت ، بارياب ، شومان ، هنبان ، دستجرد . ولها ستة عشر ألف قرية .

وأما الإختلاف في هذه الكور والنواحي فإن الجيهاني ذكر في كتابه أن الصغد كصورة إنسان رأسه بنجكث ورجلاه الكشانية وظهره أوفر وبطنه كبوذنجكث وتركسفي ويداه مايمزغ وبوزماجن ، وجعل طوله ستة وثلاثين فرسخا في ستة وأربعين فرسخا . وقال منبرها الأجل سمرقند ثم كش ثم نسف ثم الكشانية إلى آخره . وقال غيره قصبة الصغد إشتيخن وفصلها عن سمرقند وجعل بخارا أيضاً من الصغد ، واحتج بأن النهر من أصله إلى بخارا يسمى نهر الصغد وهذا خطأ ، ألا تعلم أن نهر الأردن بفلسطين يسمى أيضاً نهر الأردن ولم يقل أحد أن أغوار فلسطين من الأردن وإنما قولهم نهر الصغد أي إنه يمد من الصغد ويسقي فيها . وإن شرعنا في الاحتجاج إلى ما ذهبنا وترجيحه على ما سواه طال كتابنا وإنما غرضنا في ذكر هذه المقالات وإيضاحها لئلا يظن الناظر في كتابنا إنها غابت عنا ، مع أن أبا زيد البلخي قد ذكر في كتابه فصلاً يغني أولي البصائر عن الاحتجاج في هذا الباب أراد به تصحيح ما صور لا وضع الكور ، لأن أحداً لم يتقدمنا إلى تفصيل كور الأقاليم وهو أنه قال : ليس

قياس واختيار . فاختيارنا أن نجعل الصغد من جملة سمرقند ومدنها من أجنادها وننصبها مصراً لهذا الجانب لأنها أقدم وأوسع وأكثر رساتيق . فإن قال قائل لمَ لمْ تجعل المصر بخارا إذ هي دار المملكة وموضع الدواوين ، قيل له : كون الملوك بها لا يوجب أن تكون هي المصر لأن بخارا بلد تبركت به ملوك آل سامان ورحلوا إليه من سمرقند ، وأيضاً فإنه لا يجوز أن نجعل سمرقند ونيسابور على جلالتهما قوداً (667) لبخارا لأن هذه العلة التي ذكرت توجب أن تكون نيسابور أيضاً قائدا لبخارا . فإن قال اليس لما نزل ولد العباس مدينة السلام صارت مصر الإقليم فهلا قست عليها بخارا ، قيل له الجواب عن هذا سهلٌ وذلك أن أمصار العراق محدثة أبداً ينسخ في الاسلام بعضها بعضاً ، ألا تعلم أنه كانت الكوفة ثم الأنبار ثم بغداد ثم صارت سامرا ثم عادت إلى بغداد ، وأمصار المشرق قديمة لا ينقص بعضها بعضاً . فإن قال قائل : أليس نيسابور قد نقصت طوس ، قيل له : لم يكن بطوس مصر قط فينسخ ، وإنما انضافت إليها للعلة التي سنذكرها . فإن قال إن لم تنسخ طوس فقد نسخت مرو قيل له : قد تحرَّزنا من هذا بقولنا ينسخ في الاسلام بعضها بعضاً ونيسابور إنما نسخت مرو بمجيء الاسلام فإذا كان الأمرعلي هذا السبيل علمت أن بخارا لم تنسخ سمرقند لأنا لم نجد لها نظيراً في الأصول ، ألا تعلم إنه لما لم نجد في اأصول التقرب إلى الله تعالى بركعة لم يجز الوتر بركعة ، فإن قال : أليس قد نزل المأمون والرشيد قبله مرو؟ قيل له : لم ينزلاها على سبيل الأقامة وهذا ظاهر جلى .

أخسيكت: هي قصبة فرغانة بلد كبير خطير بالمشاجر المحيطة به والأنهار الفائضة

إليه مع عمارة وخصب ورخص ، وله مدينة داخلة يتخللها عدة من القني فتقلب في

حياض لهم حسنة من الأجر والحص مصهرجة ، والجامع ومعظم العمارات فيها

في جمع هذه الأطراف بعضها إلى بعض ولا في تفريقها كبير درك غير الإبانة عما

في أعراضها من المدن والأنهار وسهولة العبارة في التفصيل والصور ، ولعمري قد

صدق ليس فيه أبطال حق ولا إثبات ، ألم تعلم أن صدور الأمة قد رأوا آراءً وقدموا

وأخروا وورثوا وحرموا وأحلوا وحرموا وجوزوا وأبطلوا وتلقاه الناس بالقبول وسكنت إليه

قلوبهم ولم ينكر هذا عليهم عاقل بل به أمر النبي على معاذاً لما بعثه إلى اليمن وعمل به الصحابة فلا عجب أن نرى نحن أيضاً في هذا العلم أراء ويكون لنا فيه

ويحويها ربض واسع فيه قهندز (668) وأسواق يكون في عظم الرملة مرة ونصفاً ، كثيرة الخير باردة وفي أهلها غلظة وحمرة . نصراباذ : كبيرة قد التفت بها الأشجار من اسبيددال وحور ، بناها ملك لابنه نصر وسماها له ، ومنارة صغيرة على باب الجامع نهر . رنجد : ذات مزارع كثيرة ولها جامع نزيه في الأساكفة . شكت : كبيرة كثيرة الجوز حتى ربما وجدت ألف جوزة بدرهم والجامع في السوق . تسحان : كبيرة أهلة الجامع في الكرابيسيين . زاركان : متوسطة كثيرة الأرز نزهة غزيرة المياه على باب الجامع روضة مشجرة . خيرلام : كبيرة بها جامع حسن في الأسواق . بشبشان : كبيرة وللجامع باب يشرع إلى الميدان . أشتيقان : صغيرة الجامع في الأسواق . أوزكند : على بابها نهر يُخاض ليس له جسر ، يحيط بربضها حائط ، ومدينتها عامرة فيها الأسواق والجامع والقهندز (669) والماء يدخل إلى الجميع ، ولها أربعة أبواب ولا أعلم في مدن هذه الكورة قهندزا (670) غيره . أوش : كثيرة الأنهار لها فضائل وهي رحبة منعمة ، جامعها وسط الأسواق ، قريبة من الجبل كثيرة الخير واسعة المياه وبها رباط عظيم يقصده المطوعة من كل جانبط. قبا: هي أرحب وأوسع وأطيب وأنزه وأعجب من القصبة وقد كان يجب في القياس أن تكون هي القصبة لكن لما كان التعارف عندنا مقدماً على القياس عدلنا عنه لذلك ، وهي مدينة وسطها ميدان وجامعها في الأسواق وقد قالت الحكماء فرغانة قبا ، وما سواها حشيش وماء . برنك : صغيرة جامعها ظاهر البلد تلقاء سمرقند . مرغينان : صغيرة أيضاً وجامعها ناء عن الأسواق على بابه نهر . رشتان : كبيرة للجامع باب في الأسواق وآخر في الميدان ووانكث

667 أي تبعا ، تابعة .

⁶⁶⁸ يذكر ياقوت أن «القهندز هو اسم جنس لكل حصن في وسط المدينة العظمى وقلما يخلو بلد من خراسان وما وراء النهر من قهندز . والمذكور منها ما نسب إليه بعض الرواة كما نقله شيخنا . وهو معرب كومانداز ولا يوجد في كلامهم دال ثم زاي بلا فاصلة بينهما فإن وُجد فهو معرب كهذا وغيره» .

⁶⁶⁹ أنظر أعلاه .

⁶⁷⁰ أنظر أعلاه.

مثلها وبكند نهر يجري وسط الأسواق ، وعد علي لهذه الكورة أربعون مدينة . خجندة : مدينة نزيهة ليس بهذا الجانب أطيب منها ، وسطها نهر جار والجبل متصل بها وهي رأس الحد وقد مدحها العقلاء ونعتها الشعراء .

أسبيجاب: قصبة خطيرة . لها ربض ومدينة عامرة ، بها التيمات وسوق الكرابيس ، والجامع بأربعة أبواب على كل باب رباط باب نوجكت باب فرخان باب شاكرانة باب بخارا ، والرباطات رباط النخشبيين رباط البخاريين رباط السمرقنديين رباط قراتكين وثم قبره وسوق قد اوقفه غلته في كل شهر سبعة ألاف درهم يجرى على الضعفاء الخبز والادام ، ويقال أن بها ألفاً وسبعمائة رباط وهي ثغر جليل ودار جهاد وعلى ربضها حصن وبها قهندز خرب ، لا يعرفون القحط ولا الخراج ، ولا للفواكه عندهم كثير مقدار ، نفيسة طيبة وبلدة نزهة وعيشة راضية . إلا أنهم غاغــة (671) وفيهم سلامة وفي قلوبهم غلظة ، معجبون بمذاهبم وأنفسهم سواء أسيتُ أم أحسنتُ إليهم . أهل الرساتيق خير من أهل القصبة تراهم فيها سباعاً وفي غيرها نعاجاً . خورلوغ : مدينة متوسطة فيها نهر بالأسواق لا حصن عليها ولا لها قهندز (672) ولا رستاق . جمشلاغو : كبيرة رحبة بها ماء جار وقد رحل إليها كثير من الحشم والجامع ناء عن الأسواق . أرسبانيكث : نبيلة نظيفة محصَّنة الجامع بها والعمارات في الربض . باراب : هو اسم للرستاق وليس بالواسع ، اسم أكبر مدائنه أيضاً باراب وهي كبيرة تخرج نحو سبعين ألف رجل ، عليها حصن فيه الجامع وأسواق وقهندز ومعظم الأسواق في الربض وبالحصن حوانيت يسيرة . وسيج : صغيرة عليها حصن وبها أمير قوي ، والجامع في السوق . كدر : مدينة محدثة جرى وقت نصب منبرها حروب ، وهم قوم فيهم بأس ، ولاصحاب الحديث بها الغلبة . شاوغر : كبيرة واسعة الرسناق عليها حصن والجامع على طرف السوق ، وهي في الجادة بمعزل . لسوران : كبيرة عليها حصون سبعة بعضها خلف بعض والربض فيها والجامع في المدينة الداخلة ، وهي ثغر من الغز والكيماك . ترار زراخ : مدينة لرستاق

⁶⁷¹ غاغة : متسرعون إلى الشر ، غوغاء .

⁶⁷² أنظر أعلاه .

خلف سوران نحو الترك وهي صغيرة محصنة لها قهندز وزراخ قرية في الرستاق. شغلجان : كبيرة وهي ثغر في وجه الكيماك عليها حصن كثيرة الخير . بلاج : مدينة صغيرة قد خرب حصنها والجامع في السوق وقد رجعنا نحو القصبة . بروكت : كبيرة وهي وبلاج ثغران على التركمانيين الذين قد اسلموا رهبة ، قد خرب حصنها . بروخ : قديمة كبيرة والجامع في السوق . يكانكت : جليلة طيبة وهي مدينة خراخراف وثم رباطه وقبره . أذخكث : كبيرة عليها حصن فيه الجامع وربض عامر به الأسواق كثيرة الرباطات . ده نوجكث : مدينة صغيرة لها سوق ثلاثة أشهر أيام الربيع يكون اللحم الخلَّع (673) أربعة أمناء بدرهم ، وكانت كبيرة فلما فتح اسماعيل بن احمد الكورة خفت وهي مع ذلك كثيرة العمارات حصينة ولها قهندز (674). طراز: مدينة جليلة حصينة كثيرة البساتين مشتبكة العمارة لها خندق وأربعة أبواب ولها ربض عامر ، على باب المدينة نهر كبير خلفه قطعة من البلد عليه درب ، والجامع في الأسواق . جكل : صغيرة على صيحة من طراز ، عليها حصن ولها قهندز والجامع في ، السوق . برسخان : مدينة على صيحين من نحو المشرق ، عليها حصن قد خرب والجامع في الأسواق . بهلو: أكبر من برسخان على يسار جكل بنصف فرسخ ، لها خمسة رساتيق وقهندز (675) والجامع في الأسواق . اطلخ : مدينة عظيمة تقارب القصبة في الرقعة ، عليها حصن وأكثرها بساتين والغالب على رستاقها الأعناب ،

⁶⁷³ في باب الخلع نقرأ في معاجم اللغة: القديد المشوي وقيل: القديد يشوى واللحم يطبخ ويجعل في وعاء باهالته. والخلع: لحم يطبخ بالتوابل وقيل: يؤخذ من العظام ويطبخ ويبزر ثم يجعل في القرف وهو وعاء من جلد ويتزود به في الاسفار. والخولع: الهبيد حين يهبد حتى يخرج سمنه ثم يصفى فينحى ويجعل عليه رضيض التمر المنزوع النوى والدقيق ويساط حتى يختلط ثم ينزل فيوضع فاذا برد اعيد عليه سمنه. والخولع: الحنظل المدقوق والملتوت بما يطيبه ثم يؤكل وهو المبسل. والخولع: اللحم يغلى بالخل ثم يحمل في الاسفار. على أنني أرى أن المقصود بعبارة المقدسي إنما هو اللحم من غير عظم.

⁶⁷⁴ أنظر أعلاه عن معنى القهندز.

⁶⁷⁵ أنظر أعلاه: قهندز.

والجامع في المدينة والأسواق في الربض . جموكت: كبيرة عليها حصن والجامع فيه ، والأسواق بالربض . شلجي : صغيرة كثيرة الغرباء يقال أن بها عشرة آلاف اصفهاني ، ولها قهندر الجامع خارج منه ، وهي بين الجبال ، لهم نهر في وسطه سبع قرى . سوس : كبيرة وكول أصغر منها على كل واحدة منهما حصن ونهر . تكابكث: كبيرة نصفها كفار ، وهذه الثلاث مدن يقربن من جبال معادن الفضة . كولان : محصنة ولها والجامع فيها وقد خفت وهي على جادة طراز . ميركي : متوسطة الرقعة محصنة ولها قهندز ، وكان الجامع في القديم كنيسة وقد بنى الأمير عميد الدولة فائق خارج الحصن رباطاً . أردوا : صغيرة بها ملك التركمان لا زال يبعث الهدايا إلى صاحب اسبيجاب ، عليها حصن ولها خندق ملآن من الماء ، ودار الملك في القهندز . حران : الغالب عليها الكفار وسلطانها مسلم ، عليها حصن فيه قهندز يسكنه الدهان (676) . ولاسكون : كبيرة آهلة كثيرة الخير . وبقية المدن يتقارب بعضها من بعض في الرقعة والعمارة .

بنكث: هي قصبة الشاش واسعة الرقعة فسيحة المنازل أقل بيت إلا وفيه البستان والاصطبل والكرم، وجملة وصفها أنها بلد قد قابل خيره شره وساوى مفاخرة عيوبه هي كثيرة الخير والفتن لسان مليح وهرج قبيح أحسن ما تراها عامرة إلا وقد خربت ومستقيمة إلا وقد تشوشت، أهل سنة مع عصبية وأهل منعة غاغة (677) عدة للسلطان ومشغلة (678)، صالحهم نفيس وطالحهم خسيس في العلم راغبون وبالمذهب معجبون يحكمون عمل القسي (679) إلا أن أطرافها رخوة حسان إلا أن فيهم برداً شهام وفيهم بله اسخياء مع عنف، برد شديد وثمار كثير، معاش قليل وأسعار رخيصة تكون فرسخاً في مثله غير أن البساتين على ما ذكرنا ولها ربضان على كل ربض حصن، وأبواب المدينة باب أبي العباس باب كش باب الجنيد والقهندز خلفها له

677 غاغة: متسرعون إلى الشر، غوغاء.

⁶⁷⁶ الدهقان والدهقان: التاجر ، فارسى معرب وهم الدهاقنة .

^{0/0} الدهفان والدهفان . الناجر ، فارسي معرب وهم الده

⁶⁷⁸ يريد أصحاب حرف.

⁶⁷⁹ القسي: جمع قوس.

باب يفتح إليها وباب إلى الربض ، وللربض الداخل ثمانية دروب درب رباط احمد الحديد درب الأمير درب فرخان درب سوركده درب كرمابج درب سكة خاقان درب قصر الدهقان ، وعلى الربض الخارج سبعة دروب درب فرغكد درب خاسكث درب سنديجا درب الحديد درب بركردجا درب سكرك درب در ثغرباذ ، والجامع على حائط القهندز ومعظم الأسواق بالربض . أشتوركث : تكون مثلها في الرقعة عليها حصن وبها ماء جار وتيمات حسنة . بناكث : مثل اشتوركت أهل شغب ليس عليها حصن ، الجامع في السوق . جينانجكث : ليس عليها حصن ، بنيانهم خشب ولبن ، وسائر المدن قريبات مما وصفنا ذوات مياه جارية وأشجار ملتفة . تونكث : على جرف كبيرة عامرة وهي قصبة ايلاف ومدنها عامرات تكون مثل نصف بنكث ، ولها قهندز ومدينة وربض ودار الإمارة في القهندز والجامع خارجه وفي المدينة أسواق وبقيتها بالربض ، ولهم ماء جار يدخل المدينة وهي منعمه طيبة وبها دهقان قوي .

تونجكث: هي قصبة اشروسنة بلد كبيرخصيب خطير، ماء غزير وخلق كثير، ملتفة بالبساتين حسنة البيوت على ما ذكرنا من الشاش، غير أن هؤلاء أسلم صدوراً وأقل تخليطاً، لها مدينة ببابين باب المدينة باب الأعلى، والجامع فيها والقهندز (680) خارج عنها، ولها ربض واسع بأربعة دروب درب زامين درب مرسمندة درب نوجكث درب كهلباذ، وبها ستة أنهار تخرقها سوى النهر الأعظم الذي إليها، وهي في غاية الطيبة والنزهة. زامين: ذات جانبين بينهما نهر عليه جسور صغار والجامع على يمين الخارج إلى سمرقند، والأسواق في الجانبين، وهي على الجادة. ساباط: عامرة جل أسواقها مظللة بسقوف قصار، وبها عين ماؤها جار يحدق بها بساتين ويجمع الطرق فيها. مرسمندة: جليلة لها ماء جار بلا بساتين، شديدة البرد، بها أسواق عامرة، الجامع على ناحية من السوق. خشت: بين جبال عامرة خصبة القرى قريبة من معادن الفضة، وسائر المدن قريبات عا ذكرنا.

سمرقند: قصبة الصغد ومصر الاقليم ، بلد سري جليل عتيق ، ومصر بهي رشيق . رخي ً كثيرالرقيق ، وماء غزير بنهر عميق . بناء قوي سني وثيق ، ودرس كثير

⁶⁸⁰ أنظر أعلاه: قهندز.

لأهل الفريق. وعيش هني إليها الطريق، وحمل المتاع من كل فج عميق، علوم كثيرة وصدر نفيق (681)، وخيل ورجل ومال دفيق . ذو رساتيق جليلة ومدن نفيسة وأشجار وأنهار ، وتناَّء (682) وتجار . في الصيف جنة ، أهل جماعة وسنة . ومعروف وصدقة ، وحزم وهمة . غير أن في أهلها وهوائها برداً جفاة مع الغرباء ، بلية في الشتاء . يشغبون على الأمراء ، وفيهم نفخ (683) وعجب ومراء (684). جيدة الجواري ردئة الغلمان . على جانب النهر وسطها مدينة بأربعة أبواب باب الصين باب نوبهار باب بخارا باب كش ، وللربض ثمانية دروب درب غداود درب إسبسك درب سوخشين درب افشينة درب کوهك درب ورسنين درب ريودد درب فرخشيد ، بناؤهم طين وخشب ، أعمر موضع بها رأس الطاق والجامع في المدينة عند القهندز ومعظم الأسواق بالربض، وعلى المدينة خندق والماء يدخل إليها في قناة من رصاص فوق الخندق. بنجكث: رستاق كثير الثمار خصب مشجر بالجوز وغيره . ورغسر : اسم الرستاق والمدينة معاً وهو دون الأول . مايمرغ : ليس في جميع الرساتيق أكثر قرى وأشجار وخيرات منه ، وبها كان مقام الإخشيد ملك سمرقند وثم قصوره . سنجرفغن : رستاق صغير قليل القرى غير أنه عامر وأصح الرساتيق هواءً وثماراً طوله نحو مرحلتين . الدرغم : هو أزكى الرساتيق وأكثرهن مراعى ومياها طوله نحو من مرحلة . أوفر : هو رستاق عامته مباخس (685) كثير القرى أهله أصحاب مواش طوله نحو من مرحلتين ، ويقال إن

⁶⁸¹ من النفق ، والمقصود صدرً رحب .

⁶⁸² وتنا فهو تانئ : اذا اقام في البلد وغيره . الجوهري : وهم تناء البلد والاسم التناءة . وقالوا : تنا في المكان فابدلوا فظنه قوم لغة وهو خطا . الازهري : تنخ بالمكان وتنا فهو تانخ ، وتانئ اي مقيم أو دهقان .

⁶⁸³ النفخ: الفخر والكبر يقال رجل ذو نفخ ونفج بالجيم اي صاحب فخر وكبر ,ورجل منتفخ: متلىء كبرا وغضبا . وفي قوله اعوذ بك من نفثه ونفخه اي كبره ونفخ شدقيه: تكبر وهو مجاز .

⁶⁸⁴ المراء: الجدل والشك.

⁶⁸⁵ البخس: أرض تنبت بغير سقي والجمع بخوس. والبخس من الزرع: ما لم يسق بماء عد انما سقاه ماء السماء.

غلاته إذا أقبلت قامت بالصغد كله وبخارا سنتين . ياركث : هو أعلى الرساتيق الشمالية يتاخم اشروسنة ، شرب مزارعهم من عيون ، كثير المباخس (686) والمراعي زكي المزارع . بورغذ : قليل القرى صغير . بوزماجن : يتصل بياركث مدينته أباركث وهو أعرض رساتيق هذا الوجه وأكثرها قرى ، يكون مرحلة في مثلها . كبوذنجكث : مشتبك القرى والأشجار مدينته على اسمه . وذار : مدينته على اسمه كثير المزارع سهل وجبل ومباخس وسقي . المرزبان : ليس به منبر . كشاني وإشتيخن : مدينتان جليلتان ولا تسأل عن طيبهما وعمارتهما وخيراتهما وهما من الصغد في كل مقالة ، طول رستاق اشتيخن خمس مراحل في عرض مرحلة ، وعرض الكشاني نحو مرحلتين في مثلهما وهما من قبل الشمال .

غوجكث: هي قصبة بخارا ، قد شابهت الفسطاط في العفن وسواد الطين وسعة الأسواق ، وشاكلت دمشق في البنيان والسواد وضيق البيوت وكثرة الأجنحة ، وهي في سهلة . كل يوم في زيادة ومدينتها في غاية العمارة ، لها سبعة أبواب محددة باب نور باب حفرة باب الحديد باب القهندز باب بني سعد باب بني أسد باب المدينة وخلفها قهندز (687) قد استولى عليه السلطان فيه خزائنهم ، والحبوس له بابان باب السهلة وباب الجامع ، والجامع في المدينة له رحبات عدة نظاف كلهن ، وكل مساجدها بهية وأسواقها نفيسة ، وللربض عشرة دروب درب الميدان درب إبراهيم درب مردكشان درب كلاباذ درب نوبهار درب سمرقند درب فغاسكون درب الراميثنية درب حدشرون درب غشج ، وقد جاوزها العمارة وداخلها عشر دروب أخر إليها ، كانت العمارة في القديم تخالف بعض هذه في الأسماء ودار الملك في السهلة تقابل كانت العمارة في القديم تخالف بعض هذه في الأسماء ودار الملك في السهلة تقابل في الإقليم بلد أشذ عمارة وأكثر زحاماً على سكناه من هذا ، مبارك على من قصده في الإقليم بلد أشذ عمارة وأكثر زحاماً على سكناه من هذا ، مبارك على من قصده منعش لمن تعيش فيه ، رفق بمن سكنه ، به أطعمة مرية (688) وحمامات طيبة وشوارع منعش لمن تعيش فيه ، رفق بمن سكنه ، به أطعمة مرية (688)

⁶⁸⁶ أنظر أعلاه .

⁶⁸⁷ أنظر أعلاه .

واسعة وماء خفيف وبناء ظريف ، رفقة في المطاعم والمايش كثيرة الفواكه والمجالس أمرهم في الجماعات عجب وللعوام فقه وأدب ، كثيرة المرابطين قليلة الجاهلين ومستقر ملوك المسلمين ، غير أنها ضيقة البيوت كثيرة الحريق منتنة مبرغثة (689) حارة باردة آبار مالحة وأنهار مذمومة ومستراحات مؤذية وطينة وحشة ومساكن عالية وتيمات غامة ولواطة ظاهرة ، هي كنيف الجانب وأضيق بلدان المشرق ، وقد رحل إليها أقوام أظهروا الفساد وأساءوا المعاملة وتهاونوا بالجماعات ، ونشأ حشم لبسوا الحرير والديباج وشربوا في أواني الذهب والفضة وهوَّنوا أمور الدين . طواويس : جليلة لها سوق يقوم في كل سنة ، وقد خرب حصنها ونأى جامعها وطال سوقها وكثر خيرها . زندنة : هي من قبل الشمال ، كثيرة الضياع لها حصن به الجامع وربضها عامر . خجادى : كبيرة عليها حصن فيه الجامع ، حسنة ظريفة . مغكان : لها حصن وربض حسن وجامع ظريف به ماء جار ، كثيرة القرى . بمجكث على ما ذكرنا ، فهذه المدن الخمس داخل الحائط . بيكند: من نحو جيحون على حد الرمال ، عليها حصن بباب واحد فيه سوق عامر وجامع في محرابه جواهر ، وتحتها ربض فيه سوق ونحو ألف رباط عامرة وخراب ، ولها فضائل ولجامعها نور . أفشنة : من نحو الغرب كثيرة الغزاة واسعة العمل نزهة . أمديزى : غربى بيكند على فم المفازة لها حصن . أوشر : كبيرة كثيرة البساتين من نحو الترك تعد قرية . أرياميثن : هي بخارا القديمة كبيرة خربة الأطراف . ورحشي . كبيرة لها حصن وخندق يدور فيه الماء . زرميثن : لها قهندز (690) وحصن والجامع وسط المدينة . بخسون : كبيرة لها حصن وقهندز . وسائر المدن على ما ذكرنا وههنا قرى كبار لا يعوزها من رسوم المدن وآلاتها ألا الجامع ، لأن الأمير ببخارا والمقدم عند السلطان والمتمثل رأيه أصحاب أبى حنيفة وعندنا لا جمعة ولا تشريف إلا في مصر جامع يقام فيه الحدود وكم تعب أهل بيكند حتى وضعوا المنبر.

كش: بلد كبير له مدينة وربض ، وأخرى متصلة بالربض الداخلة مع قهندزها خراب والخارجة عامرة ودار الأمارة خارج المدينة والجامع في المدينة الخربة والأسواق

⁶⁸⁹ كثيرة البراغيث.

⁶⁹⁰ أنظر أعلاه: قهندز.

في الربض ، بناؤهم طين وخشب مثل بخارا ، وهي خصبة ومنها تحمل البواكير (691) ، للمدينة الداخلة ، أربعة أبواب باب الحديد باب عبيد الله باب القصاصين باب المدينة الداخلة ، وللخارجة بابان باب المدينة الخارجة باب بركنان ، وبها نهران كبيران نهر القصارين ونهر أسرود يجريان على باب المدينة ، وهي مدينة سرية لولم تكن وبية . نسف : يسمونها نخشب نفيسة لها قهندز خراب ، وربض عامر في مستواة ، والنهر يشقها ودار الأمارة على ضفته عند رأس القنطرة ، ولها ربض الجامع فيه عند الأسواق ، وهي كثيرة الأعناب الجيدة والمزارع العذية الطيبة كبيرة إلا أن ماءها ضيق ونهرها ينقطع وأهلها غاغة (692) وبها عصبيات وحشة وهم قوم سوء يصلحون للشرط (693) ، وكَسْبة أكبر منها وبردة أصغر .

الصغانيان: هي ناحية شديدة العمارة كثيرة الخيرات، والقصبة على هذا الاسم أيضاً تكون مثل الرملة الأ أن تلك أطيب والناحية مثل فلسطين إلا أن هذه أرحب، مشاربهم من أنهار تمد إلى جيحون غير أن موادها تنقطع عنه في بعض السنة، والناحية تتصل بأرض ترمذ، فيها جبال وسهولة يتاخمها قوم يقال لهم كيجي وترك كنجينة، بها سبتة عشرالف قرية وتخرج نحوعشرة آلاف مقاتل بنفقاتهم ودوابهم إذا خرج على السلطان خارجي، وأسواق القصبة مغطاة ظريفة، خبر رخيص ولحم كثير وماء غزير والجامع وسط السوق لطيف على سواري آجر بلا طيقان، في كل بيت ماء جار قد التفت بها الأشجار، وهي من معادن أجناس الطيور وموضع الصيد طيبة في الشتاء كثيرة الأمطار والثلوج حشيشها عجب يغيب فيه الدواب، أهل جماعة وسنة يحبون الغريب والصالحين إلا أنها قليلة العلماء خالية من الفقهاء. دارزنجي: طيبة من نحو جيحون، عامة أهلها صوافون يعملون الاكسية، شربهم من نهر والجامع وسط الأسواق ولهم نهر أخر على طرف البلد. باسند: من نحو الجبال رحبة كثيرة الأساتين، وسنكردة مثلها. شومان: من الأمهات عامرة طيبة. دستجرد: كبيرة البساتين، وسنكردة مثلها. شومان: من الأمهات عامرة طيبة. دستجرد: كبيرة

⁶⁹¹ أرض مبكار: سريعة الانبات، والبواكير هي الأثمار التي تدرك أولاً.

⁶⁹² غاغة : متسرعون إلى الشر ، غوغاء .

⁶⁹³ أي لتأديب الشرطة .

موضوعة بين نهرين من شعب جيحون . قواديان : شبه ناحية على جيحون نذكرها في شرح نواحيه ، وسائر مدن الصغانيان طيبة عامرة .



ذكر جيحون وماعليه

هذا نهر يشق الإقليم ويفيض في بحيرة خوارزم ، وعليه كور جليلة ومدن عدة ، وينشعب منه أنهار كثيرة ويقلب إليه الأنهار الستة ، فأما الكور : فالختل ثم قواديان ثم خوارزم . وأما المدن : فترمد ثم كالف ثم نويده ثم زم ثم فربر ثم آمل . وسنصف الجميع قبل شروعنا في شرح كور خراسان لأن من الناس من يسمِّي هذه المواضع ما وراء النهر وسائر هيطل بلد العجم إلى حد الترك ، ومنهم من جعل خوارزم من جانب هيطل ، وإنما أكبر مدنها بخراسان ، فاحترزنا بهذا التفصيل عن هذه المقالات وبالله التوفيق .

فأما خوارزم: فهي كورة على حافتي جيحون قصبتها العظمى بهيطل ولها قصبة أخرى بخراسان، وهم يخالفون أهل الجانبين في الرسوم واللسان والخلق والطباع، وهي كورة جليلة واسعة كثيرة المدن ممتدة العمارة على عمل بلاد الروم وسجستان وكازرون لا ينقطع المنازل والبساتين، كثيرة المعاصر والمزارع والشجر والفواكه والخيرات، مفيدة لأهل التجارات، أهل فهم وعلم وفقه وقرائح وأدب وأقل إمام في الفقه والادب والقرآن لقيته إلا وله تلميذ خوارزمي قد تقدم وزجا (694) إلا أن فيهم إنغلاقاً ولا لهم ظرف ولا لباقة ولا آئين (695) ولا لطافة، رغفانهم صغار وفراسخهم كبار، قد رزقهم الله تعالى الرخص والخصب وخصهم بصحة القراءة والذهن، أهل ضيافة ونهمة في الأكل وبأس وشدة في الحرب ولهم خصائص وعجائب، ويُقال أن ملك الشرق في القديم قد غضب على أربعمائة رجل من أهل مملكته وخاصة الحاشية فأمر بحملهم إلى موضع منقطع عن العمارات بحيث يكون على مائة فرسخ منها

⁶⁹⁴ زِجا أي أنه تقدم واستقام بعلمه ، وزجا الخراج هو تيسر جبايته .

⁶⁹⁵ أئين : أو أيين : دين ، رسم ، عادة ، نظام ، زينة . عن (قاموس الفارسية) .

فاتفق ذلك بموضع كان فلما بعد مدة مديدة بعث أقواماً يعطونه خبرهم ، فلما صاروا إليهم وجدوهم أحياءً قد بنوا لانفسهم كخاخات ورأوهم يصيدون السمك ويتقوتون به وإذا ثم حطب كثير . قال : فلما رجعوا إلى الملك أعلموه بذلك ، قال : فما يسمون اللحم قالوا: خوار ، قال: والحطب ، قالوا: رزم ، قال: فإنى قد أقررتهم بتلك الناحية وسميتها خوارزم ، وأمر أن يحمل إليهم أربعمائة جارية تركيات فإلى اليوم قد بقي فيهم شبه من الترك . قال : وقد كان الملك لما نفاهم إلى خوارزم شق إليهم نهراً من عمود جيحون يعيشون به وكان العمود ينتهي إلى مدينة خلف نسا يقال لهابلخان . قال : فوقع إليهم أمير تلك المدنية . قال : فرأى قوماً فيهم جلادة فنادم ملكهم ولاعبه فقهره الخواررمي وقد كان الدست (696) على أن يعطيهم ثقبة النهر يوماً وليلة فوفي له ، فلما أرسله غلب الماء ولم يمكن حبسه ، وبقى إلى اليوم فشقوا منه أنهاراً وبنوا عليه مدناً وخربت بلخان ، وسمعت طائفة من أهل نسا وأبيورد يذكرون إنهم يذهبون إلى بلخان ويحملون من ثم بيضاً كثيراً ، قالوا : وأبقار ودواب قد توحشت ، قلت : فلم رؤوسكم تخالف رؤوس الناس ، قالوا : إن قدماءنا فعلوا ثلاثة أشياء غلبوا بها أهل البلدان ، أما الواحدة فإنهم كانوا يغزون الترك فيأسرونهم وفيهم شبه من الترك فما كانوا يعرفون فربما وقعوا إلى الإسلام فبيعوا في الرقيق ، فأمروا النساء إذا ولدن أن يربطن أكياس الرمل على رؤوس الصبيان من الجانبين حتى ينبسط الرأس ، فبعد ذلك لم يسترقوا ورد من وقع منهم إلى الكورة . والثانية جعلوا الدرهم أربعة دوانق لئلا يخرجها التجار من عندهم فإلى اليوم الفضة تحمل إلينا ولا تخرج من عندنا. وأنسيت الثالثة . واعلم أن مثل خوارزم في إقليم المشرق كسجلماسة في المغرب، وطباع خوارزم كالبربر ، وهي ثمانون في ثمانين متصلة المنازل غزيرة الأنهار معدن السمك والاغنام . ومطرح الغز والاتراك إسم قصبتها الكبرى كاث ، ومن مدنها الهيطلية ، غردمان ، وإيخان ، أرذخيوه ، نوكفاغ ، كردر ، مزداخكان ، جشيرة ، سد ور ، زردوخ ، قرية براتكين ، مدكمينيه . وإسم قصبتهم الخراسانية : الجرجانية . ومن مدنها: نوزوار ، زمخشر ، أوزارمند ، وزارمند ، د سكاخان خاس ، خشميثن ،

⁶⁹⁶ الدست: هوالرهان. وفي اللهجة العراقية يقال اليوم (الداس).

الصغرى ، جيت ، سدفر ، مساسان ، كاردار ، أندرستان .

مدامیثن ، خیوه ، کردرانخاس ، هزاراسب ، جکربند ، جاز ، درغان ، جیت ، جرجانیة

كاث : يسمونها شهرستان وهي على الشط نحو نيسابور وهي شرقي النهر ، لها جامع في وسط الاسواق على أساطين حجارة سود إلى قامة ثم فوقها سواري الخشب ، ودار الامارة وسط البلد ، ولهم قهندز قد خربه النهر ، ولهم أنهار في البلد ، وهو نفيس ذو علماء وأدباء ومياسير وخيرات وتجارات ، بناؤن حذاق وقراءً ليس مثلهم بالعراق وحسن نغم وجودة قراءة ومنظر وخبر ، إلا أنها في كل حين يغلب عليها النهر ويتأخرون عن الشط ، أوسخ من أردبيل كثيرة الميازيب إلى الطريق عامة تغوطهم في الشوارع ويجمعون البلاذات (⁶⁹⁷⁾ في الحفائر ثم ينقلونها إلى السواد في المشافل ⁽⁶⁹⁸⁾ لا يمكن الغريب أن يظهر إلا أن يضيء النهار من كشرة البلاذات وهم يدوسونها بأرجلهم إلى الجماعات ، طبع غليظ وخلق بغيض وأكل فاحش وبلد وحش . غردمان : عليها حصن وخندق ملأن من الماء سعته رمية سهم ، لها بابان . وإيخان : عليها حصن وحندق وعلى الابواب عرادات (699) . أرذخيوه : على فم البرية عليها حصن بباب واحد تحت جبل . نوكفاغ : حولها نهر من جيحون إلى البرية وهي حصينة ، وكردر أكبر وأحصن . مزداخكان : كبيرة حولها إثنا عشر ألف حصن ورستاق واسع . جشيرة : كبيرة عليها حصن . سدور : على حافة جيحون بحصن وربض والجامع وسط البلد في الحصن . زردوخ : كبيرة عليها حصن ولها ربض . قرية براتكين : كبيرة في مفازة بقرب الجبل ومن ثم تحمل الحجارة ولها سوق عامر الجامع فيه ، بنيانهم من طين لين جيد ، وسائر المدن عامرة محصنة إلا أن مزداخكان أكبرهن تقارب الجرجانية في الرقعة عليها بما يدور حصن . الجرجانية : هي قصبة ناحية خراسان على جيحون حتى أن الماء يمس جوانبها ، وقد احتالوا في رده بالخشب

والحطب حتى عاد شرقاً وعمل عملاً عجيباً ثم عطف بالماء في المفازة إلى قرية

⁶⁹⁷ لعل البلاذات والبلاذة هي قاذورات الغائط.

⁶⁹⁸ شفل: المشفلة كمكنسة هي: الكبارجة والكرش ج: مشافل.

⁶⁹⁹ العرَّادة بالتشديد : شيء اصغر من المنجنيق شبيهه والجمع العرادات .

فراتكين وصار من ناحية واحدة ، وشقوا منه أنهاراً لشربهم على أبواب البلد ، ولا تدخلها من ضيق الموضع وهي كل يوم في زيادة ، وعلى باب الحجاج قصر بناه المأمون عليه باب ليس بجميع خراسان أعجب منه وقد بني ابنه عليَّ آخر قدّامه على بابه سهلة (700) تشاكل سهلة بخارا فبها تباع الاغنام ، وللبلد أربعة أبواب . نوزوار : صغيرة عليها حصن وخندق وأبواب حديد والجادة تشقها ، لها بابان وجسر يرفع كل ليلة وعلى باب المدينة الغربي حمام ليس بالإقليم مثله ، والجامع في الاسواق مغطى كله إلا قليلا . زمخشر : صغيرة عليها حصن وخندق ومحبس وأبواب محددة والجسور ترفع كل ليلة والجادة تشقّ البلد ، والجامع ظريف بطرف السوق . روزوند : متوسطة في الرقعة محصنة بخندق والجادة فيها أيضاً ، والجامع على طرف السوق ، وشربهم من عين لهم . خيوه : على فم المفازة رحبة على شعبة من النهر بها جامع عامر ، وكذلك كردرانخاس وهزاراسب بأبواب خشب وخندق . جكربند : مثل خيوه على الشط ، كثيرة الشجر والبساتين ، سوقها كبير عامر ، الجامع في طرفه والجادة تشقها . جاز : كبيرة بحصن وخندق واسع وجسور ، والمدينة من الدرب إلى الدرب والجادة على معزل منه والجامع على طرفه . درغان : أكبرهن بعد الجرجانية ، لها جامع حسن ليس بالناحية مثله فيه جواهر رفيعة وتزاويق حسنة ، على الشط لها خمس مائة كرم مذكورة طول موضع الكروم فرسخان ممتدة على الشط ، معدن الزبيب . جيت : كبيرة واسعة الرساتيق في المفازة وهي ثغر محصنة على حد الغز ومنها المدخل إليهم. قواديان : كورة صغيرة تتصل بجيحون وتتاخم الصغانيان ، وبينها وبين خوارزم مدن لكنا قدمنا الكور على المدن ، لأن أكثر غرضنا في هذا الكتاب البيان والايضاَح لا الترتيب، وليس لأحد أن يأخذ علينا فيه الترتيب إلا في الكور فأنا قد اجتهدنا في ترتيبها حتى ، لا يجد أحد علينا في ذلك طريقاً إلا أن يكون مغفلا ، ونظر في كتابنا رجل من الفقهاء وقد كان دوِّخ خراسان فلما بلغ إلى كور ما وراء النهر قال: ليست اشروسنة بين الشاش وسمرقند ، قلت له : إذا خرج الرجل من سمرقند يريد الشاش أليس طريقه على زامين وساباط . قال : بلى قلت : فهما من مدن اشروسنة وقد صح

⁷⁰⁰ السهلة: رمل خشن ليس بالدقاق الناعم.

الترتيب فإذا به قد ذهب إلى القصبة ولم يعتبر الخطة . ولقواديان ثلاث مدن شديدة العمارة يتخللها شعب تقلب في جيحون كثيرة الجبال طيبة أكبر مدنها: بيز: ليست بواسعة الرقعة ، الجامع وسط الأسواق عليها حصن بأربعة أبواب . سكارا : قريبة من الجبل ، الجامع وسط البلد . اوزج : على شط جيحوق عامرة نزيهة . بورم : نائية رحبة طيبة ذات أنهار وخير ورخص . الختل كورة واسعة كثيرة المدن منهم من ينسبها إلى بلخ وذلك خطأ لانها خلف جيحون وأضافتها إلى هيطل أوجب ، ولهذه المقالات أفرزنا ما على النهر من الأعمال ليكون الاحتجاج فيه واحداً. وهي أجل من الصغانيان وأوسع خطةً وأكبر مدناً وأكثر خيراً وهي على تخوما الإقليم السندية قد سمى القصبة هلبك ولها من المدن: مرند ، انديجارغ ، هلاورد ، لاوكند ، كاربنك ، تمليات ، أسكندرة ، منك ، فارغر ، بيك . هلبك : هي قصبة الختل وبها مستقر السلطان ، تكون أصغر من الصغانيان ، الجامع وسط البلد ، شربهم من نهر عذيبي ومن غيره . مرلد : آهلة عامرة . انديجارغ : صغيرة قريبة من جيحون شربهم من أنهار تغيض إليه . هلاورذ: هي أجل من هلبك كبيرة كثيرة الفواكه ، حصبة (⁽⁷⁰¹⁾ جداً . أسكندرة: على جبل في غاية العمارة. منك: أكبر مدائن الكورة وسائر المدن على ما وصفنا . ترمذ : هي أجل مدينة على جيحون نظيفة أحد العرصات ، مفروشة أسواقها بالأجر والماء يسطع جانبيها ويقلع المراكب إليها من كل جانب ، وعليها حصن ولها قهندز (702) والجامع في الحصن والقهندز خارج منه له باب ، وللمدينة ثلاثة أبواب ، ولها ربض وسرادقات وهي أول المدائن من أعلى النهر . كالف : من نحو المغرب على الشط بها مسجد في رباط ذي القرنين يقابله بهيطل رباط ذي الكفل ، وليس على جيحون موضع يمكن أن يتخذ به بلد ذو جانبين على عمل بغداد وواسط غير كالف

⁷⁰¹ كثيرة الحصباء .

⁷⁰² يذكر ياقوت أن «القهندز هو اسم جنس لكل حصن في وسط المدينة العظمى وقلما يخلو بلد من خراسان وما وراء النهر من قهندز . والمذكور منها ما نسب إليه بعض الرواة كما نقله شيخنا . وهو معرب كهذا معرب كومانداز ولا يوجد في كلامهم دال ثم زاي بلا فاصلة بينهما فإن وُجد فهو معرب كهذا

لتشمر النهر ثم وخلوه من البثق والرمل . زم: مدينة كبيرة على الشط ، والجامع وسط الاسواق وهي مغطاة ، شربهم من جيحون ويدخل الماء أيام الحصاد إلى وسط البلد . فربر: من نحوهيطل بعد نويده: مدينة صغيرة من جانب هيطل الجامع وسط البلد . فربر: من نحوهيطل بعد فرسخ قليلة الضياع رخيصة الخراج حسنة الاعناب ضيقة المياه لها قهندز (703) عامر وبها رباطات حسنة والجامع على باب المدينة من نحو بخارا والمصلى خارج الباب وثم رباط لنصر بن أحمد فيه ضيافة لأبناء السبيل . أمل : عامرة وكل مدن هذا الإقليم عامرة ومن الخيرات عملوة ، وهذه على فرسخ من النهر من نحو خراسان كثيرة الضياع عامرة ومن الخيراج غزيرة المياه حسنة الضياع على طرف الرمال مظللة الاسواق ، معدن الأعناب النفيسة ، جامعها على نشزة (704)

ذكر المعابر والشعب



لهذا النهر معابر كثيرة أحاط علمنا بعد القصد والبحث على خمسة وعشرين سوى الخوارزمية أولها من قبل الختل: ختلان ثم ميلة ثم أوزج في حد قواديان ثم الكودي ثم ترمذ ثم آخر أسفل منها ثم آخر ثم آخر ثم كالف ثم خارزميان ثم بخاريان ثم بنكاه أبي وهب ثم بابكر ثم كركوه النهر بينهما ثم الرباط وبه مجاورون ثم خواران ثم شير ثم نويده فيه يعبر أهل سمرقند ثم فرحونة ثم برمادوي هي قرية للعرب ثم اخر ثم جادة خراسان ثم فربر وآمل ثم سكاوي ثم ماهيكبران ثم تلقى معابر خوارزم درغان وجكربند ثم آخر ثم هزاراسب ثم كاث ثم بقية المعابر إلى البحيرة فيها معبر الجرجانية . وأما الشعب المنفجرة منه فأكثرها بخوارزم ، منها نهر كرية يمد إلى خمسة فراسخ ، ونهر هزاراسب يتسع حتى يصير نحو مرحلة ثم لا يزال يضيق حتى يصير نحو فرسخ فيسقي الضياع إلى نحو المفازة ، وينشعب منه نهر كردران خاس وهو أكبر من نهر هزاراسب وبينهما فرسخان ، ثم نهر خيوه وهو كبير أيضاً يجري فيه السفن ،

⁷⁰³ أنظر أعلاه .

⁷⁰⁴ النشزة: ما ارتفع من الأرض.

ثم بعده نهر مدرى تجري فيه السفن أيضاً على نصف فرسخ من نهر خيوه ، وكذلك بين نهر مدرى ونهر وداك وأسفل من القصبة نحو العمود بوه يجتمع فيه مياه الناحيتين بقرية اندرستان تجري فيه السفن إلى الجرجانية ثم يرده السكر الذي ذكرناه ، ومن مجتمعه إلى السكر مرحلة ، ونهر كردر يأخذ من أسفل القصبة على أربعة فراسخ من أربعة مواضع متقاربة فيصير نهراً واحداً ، وينشعب من جيحون أيضاً أنهار تسقي رستاق آمل وفربر وسائر المدن التي على الشط يطول بذكرها الكتاب ولم نصور (705) هذه الأنهار لكثرتها .



جانب خراسان

اعلم إن لهذا الإقليم فضائل تنسب إلى هذا الجانب ويشركه في أكثرها جانب هيطل ، إلا أن هذا لما كان أقدم في الاختطاط والفتح في الاسلام وأقرب إلى أقاليم العرب خص بالذكر وعرف عند النسبة . يحكى عن ابن قتيبة أنه قال : خراسان أهل الدعوة وأنصار الدولة لما أتى الله بالاسلام كانوا فيه أحسن الانم رغبة وأشدهم إليه مسارعة منا ، من الله عليهم ، أسلموا طوعاً ودخلوا فيه أفواجاً وصالحوا عن بلادهم صلحاً ، فخف خراجهم وقلت نوائبهم ولم يجب عليهم سبي ولم يسفك فيما بينهم دم مع قدرتهم على القتال وكثرة العدد وشدة البأس ، فلما رأى الله سبحانه سيرة بني أقطارها وألفهم من نواحيها ، فساروا نحوهم كقطع الليل المظلم وما يرتقب منهم عند خروج المهدي أكثر ، فهم أهل الدولة والظفر وأنصار الحق إذا ما ظهر . ويقال أن محمد بن عبد الله قال لدعاته أما الكوفة وسوادها فشيعة علي ، وأما البصرة فعثمانية تدين بالكف ، وأما الجزيرة فحرورية صادقة وأعراب كأعلاج ومسلمون في أخلاق النصارى ، وأما أهل الشام فلا يعرفون غير معاوية وطاعة بنى أمية وعداوة راسخة النصارى ، وأما أهل الشام فلا يعرفون غير معاوية وطاعة بنى أمية وعداوة راسخة

⁷⁰⁵ أي أن القاعدة التي كان يتبعها المقدسي هو تقديم تمثيلات بصرية للأنهار أيضاً في كتابه الخطوط الأصلى .

وجهلُّ متراكم ، وأما مكة والمدينة فقد غلب عليهم أبو بكر وعمر ، ولكن عليكم بخراسان فإن هناك العدد الكثير والجلد الظاهر وهناك صدور سليمة وقلوب فارغة لم تتقسمها الأهواء ولم تتوزعها النحل ولم يقدّح فيها فساد ، وهم جندً لهم أبدان وأجسام ومناكب وكواهل وهامات ولحي وشوارب وأصوات هائلة ولغات فخمة تخرج من أجواف منكرة ، وبعد فإني أتفاءل إلى المشرق وإلى مطلع سراج الدنيا ومصباح الخلق . فلما تمهُّد له الأمر أقامهم مع خلفائهم على أسكن ريح وأحسن همَّة وأشد طاعة وأجمل سيرة في رعية تتزين بالحسن ولا تعرف القبيح . وقرأت في كتاب بخزانة عضد الدولة: خراسان في غذاء الهواء وطيب الماء وصحة التربة وعذوبة الثمرة وأحكام الصنعة وتمام الخلقة وطول القامة وحسن الوجوه وفراهة المراكب وجودة السلاح والتجارة والعلم والعفة والفقه والدراية ترسٌ في وجوه الترك ، أشد العدو بأساً وأغلظهم رقاباً وأصبرهم على البؤس أنفساً وأقلهم تنعماً وخفضاً . وأهل خراسان أشد الناس تفقها وبالحق تمسكاً وقال النبي بي لله لينصركم على الدين عودا كما ضربتموه بدأ . يريد أنهم ينصرونكم بالسيوف على دين الله إذا غيرتم وبدلتم كما ضربتموه عليه ، فوجد تصديق ذلك وقت أبي مسلم . وأعلم أن هذا الجانب في الحقيقة خراسان وهو أجل الجانبين لان به المصر الأعظم وأهله أظرف وأحلم وبالخير والشر أعلم وإلى إقاليم العرب ورسومهم أقرب وقضباته أبهى وأطيب، وهو أقل برداً في الهواء والناس وأحسن آئيناً وأكثر أجلَّة وعقلاء من هيطل مع العلم الكثير والحفظ العجيب والمال المديد والرأي الشيد ، به مرو التي قامت بها الدنيا ، وبلخ وإليها المنتهى ، ونيسابو فلا تنسى واسعة الرقعة جليلة القرى ، إلا أن الفساد فيه قد فشا ، الخراج مرتين في سنة والضياع أهلها في بلية . وهذه صورته . وقد جعلنا خراسان تسع كور وثماني نواح ، ورتبناهن في هذا الفصل على المقادير وعند الوصف على التخوم . فأولها من قبل جيحون بلخ ، وفي المقادير نيسابور ، وأما النواحي فأجلها قدراً: بوشنج ثبم باذغيس ثم غرجستان ثم مرو الروذ ثم طخارستان ثم باميان ثم كنج رستاق ثم أسفزار، وقد جعلنا طوس وأختيها خزائن لنيسابور، وجعلنا سرخس من المنفردات عن الكور لانها تشكل . فأما بلخ فإنها اسم القصبة أيضاً ، ومن مدنها : أشفورقان ، سليم ، كركو ، جا ، مذر ، برواز . ومن النواحي : طخارستان وهي القصبة أيضاً . ومن مدنها ة ولوالج ، الطالقان ، خلم ، غربنك ، سمنجان ، اسكلكند ، رؤب ، بغلان السفلى ، بغلان العليا ، اسكيمشت ، راون ، آرهن ، أندراب ، خست ، سراي عاصم . والباميان ومدنها : بسغورفند ، سكاوند ، لخراب . ولبلخ أيضاً من الرستاق : بذخشان ، بنجهير ، جاربايه ، بروان ، جميعهن مدن جليلة وأعمال واسعة . وأما غزنين فأنها كورة جليلة وهي اسم القصبة أيضاً . ومن مدنها : كرديس ، سكاوند ، نوه ، بردن ، دمراخي ، حش باري ، فرمل ، سرهون ، لجرا ، خواست ، زاوه ، كاويل ، كابل ، لمغان ، بودن ، لهوكر . وناحية والشتان ولها ست منابر : ابشين ، اسبيجه ، مستنك ، شال ، سكيرة ، سيوه ، وألف ومائة قرية . وللكورة ألفان ومائتا قرية .

وأما بست فإنها اسم القصبة أيضاً ومن مدنها: جهالكان ، بان ، قرمه ، بوزاد ، أرض داور صروستان ، قرية الجوز ، رخود ، بكراواذ ، بنجوى ، كش ، روذان ، سفنجاوى ، طلقان ، ولها ألف ومائة قرية . ومن هذه المدن ما يضاف إلى سجستان ومن وهو خطأ ، وأقل من يميزهن تمييزنا . وأبو زيد جعل غزنين وبست من سجستان ومن الناس من يجعلهما كورة واحدة ويسميها كابلستان . وأما سجستان فإنها كورة متصلة العمارة ، منقطعة المساكن ، قليلة المدن ، كثيرة القصور ، ومعدن النخيل والحيات . قصبتها زرنج ومن مدنها : كوين ، زنبوك ، فره . درهند ، قرنين ، كواربواذا ، بارنواذ ، كزه ، سنج ، باب الطعام ، كروادكن نه ، الطاق .

وأما هراة فإنها القصبة أيضاً ومن مدنها: كروخ ، أوفه ، مالن ، خيسار ، استربيان ، ماراباذ . ونواحيها: بوشنج ، ولها أربع مدن: خركرد ، فركرد ، كوسوى ، كره ، وباذغيس وهي ثماني مدائن: دهستان ، كوغاناباذ ، كوفا ، بشت ، جاذاوا ، كابرون ، كالوون ، جبل الفضة . وكنج رستاق وهن ثلاث مدائن: ببن ، كيف ، بغ شور . وأسفزار وهن أربع مدائن: كواشان ، كواران ، كوشك ، ادرسكر وأما جرزجانان فإنها كورة ليس لها قدم الكور ، وإنما كانت تضاف إلى نواحي بلخ ، وهي اليوم أحد الاصول ، ومن أمهات الكور ، وسلطانها مقدم ، وليست بكثيرة المدن مع قلة أهل ، أهل سخاوة وديانة وعلم ودراية . قصبتها اليهودية ومن مدنها: أنبار ، برزور ، فارياب ، كلان ، شبورقان . وأما مرو الشاهجان فإنها كورة قديمة رسمها الاسكندر . وعن ابن عباس رضي الله عنهما أنه قال نعَم البلد مرو بناها ذو القرنين وصلى فيها العزير .

أنهارها تجري بالبركة ما منها باب إلا وعليه ملك شاهر سيفه يدفع عنها الشر. وعن قتادة في قوله تعالى «ولتنذر أم القرى ومن حولها» (706) ، قال : أم القرى بالحجاز مكة وبحراسان مرو . قال : ولما هم طهمورت ببناء قهندز (707) القصبة أتخذ سوقاً فيه ما يحتاج إليه ، فكان إذا أمسى الرجل أعطى أجرته فاشترى به طعامه وإدامه وقوت أهله فيعود الدرهم إليه ، فلما فرغ حسبوا فإذا به قد ناب عليه ألف درهم . وهي كورة حسنة الوضع إلا أن الماء ضيق وطريق النهر في كل حين ينبثق وأكثر ضيق الماء من قبل ضياع السلطان ، ولم يكونوا في المقدم يدعون سلطانياً يشتري ضيعة . وسمعتهم يذكرون أن امرأة أخرجت المأمون من بلدنا قلت : كيف ، قال : جاءت إليه فقالت : خربت مرو وهي لا تحتمل أن يملك ضياعها غير العوام ، قال : فأمر بالخروج منها . وهي القصبة أيضاً ويقال إنما سميت مرو الشاهجان لان الشاه الملك والجان الروح. وهي كثيرة الأعناب والحبوب والحمام ، نزيهة والقصبة على اسمها ولها من المدن: خرق ، هرمزفرة ، باشان ، سنجان ، سوسقان ، صهبة ، كيرنك ، سنك ، عبادي ، دند انقان . وناحيتها مرو الروذ ، ومدنها : الطالقان ، قصر أحنف ، حسة ، لوكر . وأما نيسابور فقد اختلف الناس في اسم لها وهو إيرانشهر فمنهم من جعله اسماً لجميع هذه الكورة مع جابلستان فتدخل فيه سجستان وما حولها ومنهم من جعله اسمأ لهذه الكورة ومنهم من اوقعه على القصبة حسب ، وبه نأخذ لكون القصبة من ايرانشهر باجماع فلا يحتاج فيه إلى دليل إذ الدليل واجب على من ادعى الزيادة . وهي كورة واسعة جليلة الرساتيق والضياع والقنى (708)، ويقال أن أبا بكر العبدوي قال قست مياه دجلة إلى مياه نيسابور فتساويا ، وهي قوية الهواء لا ترى بها مجذوماً ، ومن واظب بها على أكل الدسم ودخول الحمام واستعمل دهن البنفسج فليس يعدها . ويحكى عن حمويه إنه قيل له لو اتخذت بنيسابور بيمارستان ، قال : لا يسع لذلك بيت مالى ، قالوا : كيف وأنت صاحب الجيش ، قال : لانه ينبغي أن يدار على البلد

⁷⁰⁶ سورة الأنعام ، الآية 92

⁷⁰⁷ أنظر أعلاه: قهندز.

⁷⁰⁸ القنى جمع قناة .

قصبتهم ايرانشهر ولها أربع خانات واثنا عشر رستاقاً وثلاث خزائن وقصر ودار ، فالخانات: الشامات ، ريوند ، ، مازل ، بشتفروش . والرساتيق: بشت ، بيهق ، كويان ، جاجرم ، أسفراين ، أستوا ، أسفند ، جام ، باخرز ، خواف ، زاوه ، رخ . والدار : زوزن . والقصر : بوزجان . والخزائن : طوس ، نسا ، أبيورد . ولهذه الرساتيق التي ذكرنا غير

كله الحائط أي أنهم كلهم يحتاجون إلى البيمارستان لطيشهم وخفة رؤوسهم . اسم

الخزائن ستة آلاف قرية مثل عمواس وبها عشرون ومائة منبر . وأما قوهستان فقصبتها قاين ومدنها : تون ، جنابد ، طبس العناب ، الرقة ، خور ، خولست ، كرى ، ظبس التمر .

بلخ: نبدأ فنصفها بما وصفها به أبو القاسم العكي لأنها بلده ، قال: بلخ في

الأخلاق الجميلة والشجاعة وشدة الخلق والعقل وجودة الرأي ونبل الهمة وحسن المعاشرة والحرص على قضاء الحقوق والتباذل عند الحاجة وحسن وضع الكورة وتقديرها وتقارب أحوال أهلها ورخص الاسعار بها وكثرة الخضر واختراق الأنهار المحفوفة بالشجر قي المحال والمنازل وقرب الجبال والاودية ومرافقها نظير دمشق الشام، وفضل بغداد راجع إلى خراسان لانها لهم بنيت، ثم انظر إلى بهاء بلخ وحسن موقعها وسعة طرقها وبهجة شوارعها وكثرة أنهارها والتفاف شجرها وصفاء مائها وإشراق قصورها وسور مدينتها وسجد جامعها وإحكام صنعته وجلالة موضعه ليس بإقاليم العجم مثلها حسناً ويساراً، يحمل من غلاتها في كل سنة مال عظيم إلى خزانة السلطان زائداً عما يحتاج إليه، وهي في مستوى منها إلى أقرب الجبال أربعة

فراسخ ، وعليها سور ولها ربض ويقال أن اسمها في كتب الاعاجم بلخ البهية . خلم :

هي بلاد الأزديين صغيرة إلا أن قراها ورستاقها ومزارعها كثيرة وهواءها صحيح كثيرة

الأرياح . سمنجان : أكبر من خلم بها منبر واحد وبها ثمار وأودية وصيد ومواش

وخلق من التميميين . أندرابة : لها أودية مشجرة وبها أسواق حارة . خست : نزهة

مشجرة خصبة بها عرب . الطالقان : لها سوق كبير يشقها نهران من شعب جيحون حبلاث وثراب وهي في غاية النزهة والخصب . إسكلكند : صغيرة غير انها نزيهة كثيرة الخيرات . بغلان : هما اثنتان السفلى والعليا وهما من منازه خراسان ، المنبر في

عجيبة على حافتها مسجد قتيبة بن مسلم . بنجهير : هي جبل الفضة والدراهم بها واسعة أقل ما توجد المقطعة . فروان : كبيرة متطرفة بها جامع عامر . بذخشان : متاخمة لبلاد الترك فوق طخارستان وبها معدن الجوهر الذي يشبه الياقوت لا معدن له غيره ، وهي رباط فاضل وثم حصن لزبيدة عجيب ، وبها معدن اللازورد والبلور وحجر البازهر (709) وحجر الفتيلة (710) وهو شيء يشبه البردي لا تحرقه النار يوضع في الدهن فيقد كما تـُقد الفتيلة ولا ينقص ويخرج ويطرح في النار المتأججة ساعة فيعود إلى ما كان وينسج منه الخوان ، فإذا اتسخت وأرادوا غسلها طرحوها في التنور فتعود نظيفة ، وثم حجر يُجعل في البيت المظلم فيضيء أدنى شيء . الباميان : ناحية واسعة كثيرة الخير وقصبتها صغيرة .

غزنين: قصبة ليست بالكبيرة إلا إنها رحبة منعمة رخيصة الأسعار كثيرة اللحوم طيبة الفواكه مع كثرة ، ولها مدن جليلة والمعايش بها حسنة وهي أحد فرض خراسان وخزائن السند ، ومن اختلف إليها أفاد صحة جيدة لا براغيث ولا عقارب ، رفقة مباركة غير أن البرد بها شديد والثلوج كثيرة . وبنيانهم عامته خشسب يقع فيه شيء يقال له غشك يشبه فسيفس مصر . صغيرة في الإسم والموضع وهواءها يابس وماؤها غير مري في مستوى منها إلى الجبال فرسخ ، وهي جانبان القلعة وسط المدينة ينزلها السلطان ، والجامع نحو ، القبلة مع بعض الاسواق في المدينة وبقية الاسواق والبيوت في الربض ، وللمدينة أربعة أبواب: باب الباميان باب سنان باب كردن باب السير . وهم مياسير وأهل ثروة ولهم نهر بلا بساتين . كابل : لها ربض عامر وبها يجتمع وهائر ، ولها قهندز (711) حصين عجيب بلد الهليلج الرفيع ولها عند الهنود شان .

بست : قصبة جليلة أهل دين ومروة ويسار ونعمة طيبة خصبة ولهم أئين (712)

⁷⁰⁹ أو البادزهر : حجر الترياق كان يُعتبر مضاداً للسم .

⁷¹⁰ يذكر ياقوت أن حجر الفتيلة ينسج منه مناديل للخوان .

⁷¹¹ أنظر أعلاه : قهندز .

⁷¹² أثين : أو أيين : دين ، رسم ، عادة ، نظام ، زينة . عن (قاموس الفارسية) .

ولباقة وأسناد ودراية ، موضوعة بين نهرين وجامعة للفاكهتين لينة الهوائين نفيسة المدن كثيرة القرى ، رطب غزير وعنب كثير وسدر وريحان ، وسمعت أبا منصور فقيه سجستان يقول : ما رأيت بلداً على صغره أخصب ولا أكثر فواكه ونعماً من بست إلا إنها وبية (713) متطرفة صغيرة الرقعة : لها مدينة عامرة والجامع فيها وربض الاسواق فيه ، شربهم من هيرميد والنهر الآخر اسمه خردروي يجتمعان على فرسخ ، وعلى هيرميد جسرمن سفن بقرب موضع مجمع النهرين . وعلى نصف فرسخ من نحو غزنين شبه مدينة تسمى العسكر ينزلها السلطان . بنجواى : على قرب الجادة منيعة بها جامع حسن شربهم من نهر . بكرواذ : مدينة كبيرة الجامع في السوق وشربهم من نهر . داور : كبيرة طيبة على حد الغور وهي ثغر جليل عليها حراس مرتبون ، منها إلى خد الغور مرحلة ، ومن الناس من ينسب هذه الكورة إلى سجستان وهومذهب أبي زيد البلخي وأقل من يميز مدنها عن سجستان وما ذهبنا إليه حسن إن شاء الله تعالى .

زرنج: هي قصبه سجستان محكمة الحصن عجيبة البنيان ومعدن (714) الحيات والرجال الشهام أصحاب همة وعقل وفطنة وفقه وحفظ ودهاء وبهاء وأدب وخطب وحذاق وهندسة وحكمة ومتاجر ومعادن ومعايش ورخص وفواكه ، هي بصرة خراسان وأكيس من أهلها لا ترى في التزاويق والبناء في الإقليم ، ولهم حصن عجيب يدور حوله خندق ينبع الماء منه ويجري إليه فضلات المياه ، نظيفة الأطعمة كثيرة المشايخ مفيدة في المتاجر غزيرة المياه غير أن حياتها كثيرة وحرها شديد وتمرها دقل (715) وهرجها (716) عجب أبداً تدور عليهم الدوائر وتعصب الفريقين ثم ظاهر ،

⁷¹³ وبيئة .

⁷¹⁴ معدن الحيات أي موطنها .

⁷¹⁵ الدقل من التمر: معروف قيل: هو أردأ أنواعه ومنه قول الراجز:

لو كنتم تمرا لكنتم دقلا او كنتم ماء لكنتم وشلا

واحدته دقلة وقد ادقل النخل . والدقل : ما لم يكن من التمر أجناسا معروفة . والدقل أيضا : ضرب من النخل والجمع أدقال .

⁷¹⁶ الهرج: القتال والاختلاط والكثرة، ويقال هرج مرج.

فبين مقتول ترى منهم وهارب وكل بلقب لغيره يباين وأولاد الزناء بها عصائب لهم عقارب وهم في ذاتهم عقارب يطعن بعضهم على بعض في القصائد مع ثقلهم وبردهم قد طبقوا العمائم خوارج ، وجلهم لصهري النبي ثالب ، بيوتهم كربة في تربة عفنة وبلدة قشفة (717) لست في مثلها براغب . لها مدينة عليها حصن وخندق الجامع فيها والحبس يقابله قد بني بناء عجيباً وله منارتان القديمة وأخرى من صفر بناها يعقوب ابن الليث ، وثم قلعة وهي في سهلة كثيرة الأبواب والدروب نصفها من بناء أردشير ونصفها من بناء خسرو . الطاق : صغيرة كثيرة الأعناب واسعة الرستاق كوين : عليها حصن منيع كبير وليس بها منبرمن أجل أنهم خوارج ، وكذلك زنبوك وقوفة . فره : ذات جانبين ، جانب للخوارج وجانب لأهل الجماعة . درهند : كبيرة قريبة من الجبل بناؤهم حجارة ولهم نهر . وهذه المدن غير الطاق فإنه من تلقاء هراة من نحو بست ، قرنين : عليها حصن ومنها كان بنو الليث الصفارون الذين خرجوا وغلبوا على فارس وخوزستان ، بها جامع ولها ربض ونهر وهي صغيرة . بارنواذ : عليها حصن وبها جامع وليس بها خوارج (718) وهي بلد الحبوب . سنج : قريبة من الحبل وبها جامع وبناؤهم حجر ، باب الطعام : ناحية واسعة ذات قرى جليلة نحو سوسكن وسكوكس وملكان وكرسواد وبريك وأدوراس وكوبن وديارود وديار وغيرهن من الأمهات . وقد قلنا أن سجستان منقوشة العمارة كإنها رستاق واحد قليلة المدن . وررنك : رباط في وجه الغور فيه مرابطون وحراس وخيل مسبلة (719) وعدد وألات يقصد من كل جانب . وأما المدن من نحو فارس : كروادكن : بها منبر بناؤهم طين وشربهم من النهر غير محصنة والجامع وسط البلد اسم رستاقها حورسوله ، ونه عليها

⁷¹⁷ رجل متقشف: تارك النظافة والترفه . ورجل قشف الهيئة : تارك للتنظيف . وقشف الله عيشه تقشيفا . ورايته على حالة قشفة . والقشف محركة : ما يركب على اسفل قدمه من الوسخ . عامية .

⁷¹⁸ نرى في هذه الفقرات أن قمع الخوارج قد قادهم إلى الالتجاء إلى تلك الأماكن البعيدة عن عواصم الدولة الإسلامية .

⁷¹⁹ اسبل أزاره : أرخاه . وامرأة مسبل : أسبلت ذيلها . وأسبل الفرس ذنبه : أرسله . التهذيب : والفرس يسبل ذنبه والمرأة تسبل ذيلها . أي خيول فارهة .

حصن وبها جامع بناؤهم طين وشربهم أكثره من قنى .

فهذه الكور الأربع على صف واحد عن يسار المغرب ، وأول الصف الثاني من نحو جيحون رمال دهسة إلى مرو وتدخل في الصف جوزجانان ونبتديء من هراة على ما رتبنا .

هراة: قصبة جليلة هي بستان هذا الجانب معدن الأعناب الجيدة والفواكه النفيسة ، أهلة عامرة حسنة السواد مشتبكة العمارة جليلة القرى ، أهل أدب وبلاغة وظرف ودراية ، من عندهم تحمل صنوف الحلاوات وبزهم يحمل إلى الأقاليم والأطراف ، حصينه طيبة غير أن أهلها غاغة (720) والقتل عندهم عادة وليس لمذكرهم فقه ولا عبادة ، لسان قبيح وفسق فضيح لا يُشبع خبزهم ولا ينقضي هرجهم ، لها مدينة عامرة وقهندز (721) وعلى ربضها حصن وأبواب الربض تقابل أبواب المدينة وتوافقها في الأسماء القديمة باب زياد إلى نيسابور باب فيروز باب سراي إلى بلخ باب خشك إلى الغور ، والجامع وسط المدينة بين الأسواق عامر ولهم قنطرة عجيبة وهي بلدة آهلة . كروخ : هي أكبر مدن الكورة ذات مياه وبساتين . أوفه : صغيرة والجامع في محلة سبيدان بناؤهم طين وهي بين جبلين سعة رستاقها عشرون فرسخاً ، كلها بساتين مشتبكة ومياه جارية وقرى عامرة . مالن : تكون نحو أوفه لها بساتين ومياه وبناؤهم طين . خيسار : متوسطة قليلة الأشجار والمياه وهي أصغر من مالن . استربيان : ذات مياه جارية وبساتين قليلة الغالب عليهم المزارع وهي في الجبال . ماراباذ : أصغر من مالن كثيرة البساتين غزيرة المياه خصبة نزهة . بوشنج : هي أجل نواحي هراة مذكورة في الإقليم ، وسيعاب علينا أضافتنا إياها إلى هُراة لأن سلطانها ربما أفرد عن هراة ، ويقال أن اسمها مقدم على هراة في الديوان والقول فيها كالقول في طوس غير أن إمامنا فيما ذهبنا إليه أبو زيد وقد كان أعلم بدواوين خراسان وتفصل أعمالها من غيره ، تكون مثل نصف هراة في مستوى ومنها إلى الجبل نحو من فرسخين لها مياه وأشجار كثيرة ويحمل من عندهم الخشب إلى سائر النواحي

⁷²⁰ غاغة : متسرعون إلى الشر ، غوغاء .

⁷²¹ أنظر أعلاه .

ولها حصن وخندق وثلاثة أبواب: باب على باب هراة باب قهستان . وأكبر المدن بعدها كوسوى نحو ثلثها لهم بساتين وبناؤهم طين . وليس لفركرد بساتين كثيرة إنما هم أصحاب نعم وسوائم ولهم ماء جار . ولخركرد مياه وبساتين كثيرة غير إنها صغيرة . باذغيس : أكبر مدنها دهستان مثل نصف بوشنج بناؤهم طين وهي على جبل ولهم ماء ضعيف يجري بلا بساتين ومزارعهم مباخس (722) ولهم أسراب تحت الأرض ، ومقام السلطان بكوغناباذ ودهستان أعمر . جبل الفضة : على جبل وقد تعطل معدنها . كوفا : في صحراء لها بساتين ومياه جارية ومزارع على العذي (723) وكذاك كوغناباذ وجاذوي وكالوون وكابرون فليس لها بساتين ولا مياه جارية وإنما مـشــاربهم من الأمطار ومن آبار ، وهم أصـحـاب زروع وحـبـوب وهي على طريق سرخس . كنج رستاق : أكبر مدنها ببن بها مقام السلطان أكبر من بوشنج وبغشور نحو بوشنج في الرقعة وكيف مثل نصفها ولها مياه جارية غزيرة وبساتين وكروم كثيرة بناؤهم طين ، وبغشور في مفازة ومزارعهم عذى وشربهم من آبار ، هي صحيحة التربة خليقة الهواء خفيفة الماء على طريق مرو الروذ . اسفزار : أكبر مدنها كواشان لها مياه وبساتين كثيرة وكروم بناؤهم طين وسائر المدن أصغر منها كلهن مُشجرات ذوات مياه ومنازه (724) ولهراة أعمال جليلة ومواضع حسنة يطول بذكرها الكتاب . غرج الشار : الغرج هي الجبال والشار هو الملك فتفسيره جبال الملك والعوام يسمونها غرجستان وملوكها إلى اليوم يخاطبون بالشار ، وهي ناحية واسعة كثيرة القرى بها عشرة منابر أجلها أبشين وفيها مستقر الشاريين وثم قصورهم ، وبها جامع حسن ورباطات ولهم نهر وهو نهر مرو الروذ، وشورمين أيضاً من مدن هذه البلاد وهما متقاربتان في الكبر،

⁷²² البخس: أرض تنبت بغير سقي والجمع بخوس. والبخس من الزرع: ما لم يسق بماء عد إنما سقاه ماء السماء.

⁷²³ أرض عذاة إذا لم يكن فيها حمض ولم تكن قريبة من بلاده . والعذاة : الخامة من الزرع . يقال : رعينا أرضا عذاة ورعينا عذوات الارض ويقال في تصريفه : عذي يعذى عذى فهو عذي وعذي وجمع العذي اعذاء .

وبليكان أيضاً منهن وهي في الجبال وعلى هذه الولاية دروب وأبواب حديد فلا يمكن احداً دخولها إلا بإذن ، وثم عدل حقيقي ونظر عزيزي وبقية من سنن العمرين ورسوم تقرّ بها العين ، لا عمال ظلمة ولا أسباب مغيرة ما يؤخذ من أغنيائهم فهو موضوع في فقرائهم ، ومن جنى جناية فالعفو أو الحد ومع ذلك قوم سلماء صالحون من الطينة الاولى ، وصدق رسول الله والحد ومع ذلك قوم سلماء صالحون من الطينة أجل هذه الأسباب فلم يمكننا أن نضيفها إلى واحدة من هذه الكور التي حولها لأنها مستقلة بنفسها جليلة بشارها (725) ، ولا أن نجعلها كورة فينتقض أصلنا في بوشنج ونظائرها . فإن قال قائل يجب أن تضاف إلى بلخ لأنها تجتمع مع نواحيها في معنى وهو آخر الأسم ألا ترى أنهم يقولون غرجستان كما يقال طخارستان الباميان بروان ، وقد سمى قيل له التعارف في علمنا أوكد مما ذكرت لأنه مبني على مسائل الإيمان ، وقد سمى الله تعالى الأرض بساطاً ولو أن رجلاً حلف لا يجلس على بساط فجلس على الأرض لم يحنث لأنه غير متعارف .

مرو: تعرف بمرو الشاهجان قصبة نفيسة طيبة ظريفة ، بهية رحبة خفيفة ، أطعمة لذيذة بها نظيفة ، منازل مليحة لهم أنيفة ، من ظرفها للجانبين هي صنيفة ، مشايخ اجلة عقولهم شريفة ، الجامعان باناط لا خشب ولا سقيفه ، وكل ليلة بمجلس عصائب عفيفة ، مذكر فقيه يقفو ابا حنيفة ، مدارس لكل دارس وظيفة ، أسواقهم حسنة ألا ترى صفوفها بالجامع الأعلى من كل جانب لفيفة ، وثم الدار المذكورة الرفيفة (726) ، بها ايوان صاحب الدولة الشريفة ، ولا تسأل عن حمامات مرو ولا الهريسة والخبز والعقل والبأس فإنها معروفة وسل عن مياههم وكسبهم والمروات فإنها ضعيفة ، وعن دهائهم وهرجهم فعندي منها صحيفة ، أنباء صدق أنفسها معربة ظريفة ، ولست بمن يأكل بعلمه رغيفه ، لكنني طالب جنة وراغب في دعوة كتيفة ، ولست ثمن يأكل بعلمه رغيفه ، لكنني طالب جنة وراغب في دعوة كتيفة ، قد خربت إلا منازل

⁷²⁵ أي بملكها .

⁷²⁶ رفا : تلألأ .

⁷²⁷ أي دعوة لا تفارقه .

طفيفة ، وربض ثلثه مهدم كأنها سليفه (728) ، منازل قد شعثت وأسقطوا سقوفه ، وفسق ظاهر ، هروجهم معروفة ، مكاسب ضيقة لهم في طرهم (739) لطيفة ، لا سحاوة (730) ولا رواس (731) نظيفة ، ولا لطينهم علاكة (730) وفي الصيف حارة رشيفة . بالجامع دواوين الخراج والشرط ونهرهم في كل حين ينبثق ، والزاء قبل الياء في النسبة تلتزق . أهل طنز وخبل ، يعرف ذاك من عقل . وهي في مستواة بعيدة عن الجبال والمدينة القديمة على تل في وسطها مسجد كان الجامع في القديم حوله منازل يسيرة وعند باب الربض عمارات وسويقة وبالربض جامعان احدهما عند باب المدينة والأخر في الصيارفة الغالب عليه أصحاب أبي حنيفة وهو ما حوله من بناء أبي مسلم صاحب الدولة ، وهي نظيفة الأسواق وعندي انما تظرف أهلها وتعرقوا (733) من أجل حلول الخليفة بها ، وأخذ أهل البلد عن حشمه وتباعه رسوم العراق والله أعلم . وهي أشبه البلدان برملة فلسطين ، وللمدينة أربعة أبواب : باب المدينة يلي الجامع والقهندز (734) في المدينة خراب صعب المرتقى لا يدخل إلا بدليل معين ، والماء والقهندز (734)

⁷²⁸ السالف: المتقدم . والسلف والسليف والسلفة : الجماعة المتقدمة والمعنى هنا كأنها قديمة سالفة ، أو كأنه يريد التعبير سلفت الأرض بالمسفلة وهو حجر تسوى به الأرض .

⁷²⁹ رجل طرير: ذو طرة وهيئة حسنة وجمال. وقيل: هو المستقبل الشباب: رجل جميل طرير. وما اطره اي ما اجمله وما كان طريرا ولقد طر. ويقال: رأيت شيخا جميلا طريرا. وقوم طرار بيّنو الطرارة والطرير: ذو الرواء والمنظر.

⁷³⁰ قشر الشيء يقشره ويقشره قشرا فانقشر وقشره تقشيرا فتقشر: سحا لحاءه او جلده . وفي الصحاح: نزعت عنه قشره واسم ما سحى منه القشارة .

⁷³¹ الغالب أنه يقصد رؤوس نظيفة .

⁷³² علاكة ، لزوجة ، من العلك .

⁷³³ وجدوا لهم أعراقاً وأصولاً ، والجملة التالية توحي بأن تعرقوا تفيد بأنهم اخترعوا أصولاً عراقية .

⁷³⁴ أنظر أعلاه .

يدخل المدينة ويتخلل (735) جميع الربض ولهم حياض نظيفة عليها أبواب وأنهارتجري في بعض البلد . كيرنك : كبيرة ذات جانبين بينهما جسر وللعمود شعبتان عليهما طواحين تشقان البلد والجامع في ثلث البلد إلى جنبه خان المنارة بينهما . سنج : عامرة الجامع في طرف السوق والنهر خلفه وعليه بستان إلى جنبه كرم لأل المصفى . خرق : جامعها خارج السوق شربهم من شعبة نهر نحو قبلة الجامع . باشان : جامعها في الصاغة (736) وشربهم من شعبة النهر . دندانقان : صغيرة محصنة بباب واحد الحمامات والرباط خارجها شبه الجحفة وموضع برباط دهستان حسنة الوضع بها جامع حسن ومسجد واحد .

سرخس: مدينة كبيرة عامرة مذكورة ولو كان لها جند: جعلناها كورة أو ناحية ، وقد تردد حالها عندي وأشكل أمرها علي وقرأت في بعض الكتب قسمة أعمال خراسان فجعل سرخس وابيورد ونسا عملاً واحداً ولا يستقيم مذهبنا على هذه المقالة ، لأن نسا وابيورد عملان جليلان لكل واحد مدن ، فلا يجوز أن نجعلها من أجناد سرخس ولا أن نجعل سرخس أيضاً جنداً لهما . وقال البلاذري خراسان اربعة أرباع : الأول ايرانهشر وهي نيسابور وقهستان وهراة وطوس ، والربع الثاني المروان وسرخس ونسا وابيورد والطالقان وخوارزم ، والربع الثالث الجوزجانان وبلغ والصغانيان ، والربع الرابع ما وراء النهر . وهذا أيضاً يخالف مذهبنا وقياسنا يؤدي أن تكون سرخس خزانة لنيسابور غير انا تركنا القياس واستحسنا أن نجعلها مضافة إلى مرو لأنها معها في أرض واحدة مع تقاربهم في الرسوم ، اللسان والمسافة . وهو بلد الحبوب والأنعام وسألني أبو العباس اليزدادي عن بيت المقدس فقلت : هي مثل سرخس غير أن بيت المقدس بلد نظيف حسن ظريف . ولسرخس مدينة الجامع فيها مع سويقة ومعظم الأسواق في الربض شربهم من آبار ومنها سقى مزارعهم ولهم نهر ربما جرى .

⁷³⁵ يتخلل أي ينساب ، يمرُّ خلال جميع الربض .

⁷³⁶ أي في سوق الصاغة.

مرو الروذ: مدينة جليلة وناحية واسعة وهي متداخلة في غرج الشار محقوقة (737) لها قريبة منها مرسومة بها ، ألا تعلم أن اصحاب البرد في فضل الشار وتحت كنفه وتعاهده ، وهي اسم القصبة ولها أربعة منابر أخر تكون مثل ثلثي زبيد ، يشق النهر في طرفها ، كثيرة الخيرات ، والجامع في السوق على سواري خشب ، الأسواق تظلل في الصيف . ومدنها : دزه : كبيرة طيبة يشقها النهر ، الجامع في السوق . قصر أحنف : النهر على حافتها أيضاً ، والجامع في السوق . وحسة ولوكرا عامرتان رحبتان . وفي مرو الروذ وسرخس اشكال وكلام مثل ماغرج الشار ونحن نذكره بعد ونرتبه على ما يجب ، وإنما أضفناها مع سرخس إلى مرو استحساناً لأن مرو هي أم القرى باقاليم الأعاجم وأحق بنواحيها وأن يضاف إليها ما يتنازع فيه وبالله التوفيق .

إيرانشهر: هو مصر الجانب وقصبة نيسابور، بلدٌ جليل ومصرٌ نبيل لا أعرف له في الإسلام من عديل لما قد اجتمع فيه من الخلال واتفق فيه من الخصال مثل سعة الرقعة ووسع البقعة وصحة الماء وقوة الهواء وكثرة العلماء، بلد الأجلة والراسخين من الأئمة ، فواكه واسعة لذيذة ولحوم جيدة رخيصة ومعايش حسنة مفيدة أسواق فسيحة ودور فرجة (738) وضياع نفيسة وبساتين نزهة وتربة علكة وقرائح دقيقة ومجالس أليقة ومدارس رشيقة ، وظرف ولباقة ورسوم آيين مختارة وصناعة وحذاقة وتجارة وعبارة وهمة ومروة ومعروف وصدقة وحفاظ ومودة . في الآفاق مذكورة ، وفي الإسلام مشهورة . ثم هي خزانة لمشرقين ، متجر الخافقين . بضائعه تحمل إلى الأفاق ، ولبزه نور وإشراق ، يتجمل به أهل مصر والعراق . يجبى إليه الشمرات ، ويرحل إليه في العلم والتجارات . فرضة فارس والسند وكرمان ، ومطرح خوارزم والري وجرجان . طيب الصيف كثير الجمد رخي الشتاء مديد العنب ، لا يخلو الفقيه من أدب ، والعدل من حسب . واليوم من مجلس النظر ، مصرٌ صغر الرجال وجوهه وأنزل الأشراف ساداته وحير العلماء أئمته وزاد على المدن محلاته وعلى الأمصار رقعته الأشراف ساداته وحير العلماء أئمته وزاد على المدن محلاته وعلى الأمصار رقعته

⁷³⁷ في التنزيل : حقيق علي ان لا اقول على الله الا الحق . وحقيق في حق وحق فعيل بمعنى مفعول كقولك انت حقيق ان تفعله اي محقوق ان تفعل ذلك .

⁷³⁸ فَرْجة : واسعة .

فهات (739) في الإسلام مثله . وسمعت أبا على العلوي يقول لأبي سعيد الجوري أنت شيخ محلة لوكانت منفردة عن نيسابور لاحتاجت إلى طبل وعلم وأمير محكم . وسئلت عنه بفارس فقلت: هو أربع وأربعون محلة منها ما يكون مثل نصف شيراز مثل الحيرة والجور ومنيشك وهو أوسع من الفسطاط وأهل من بغداد وأكمل من البصرة وأجلَّ من القيروان وأنظف من أردبيل وأعمر من همذان ، لا عفنة ولا سبخة ولا ملولة ولا كربة ، إلا أن في هوائها يبوسة وفي أهلها جفوة وفي لسانهم رخاوة وفي رؤوسهم خفة ، لا رفقة ولا بهية ولا مساجد وضية ، شوارع نجسة وخانات شعثة وحمامات وضرة (740) وحوانيت منكرة وجدارات وعرة ، قد عاندها البلاء وخالطها الغلاء ، قليلة الأدامات والحطب ثقيلة المعايش والمؤن سواد يابس وجبل عابس ، ماؤهم تحت الأرض وفتنهم تعمى القلب وعصبياتهم تجرح الصدر، ليس لمحتسبهم هيبة ولاصرامة ولا لخطيبهم خفر ولا لباقة ولا لجامعهم في الأيام تلك الجماعة ولا لأمامهم حسبة ولا حلاوة ولا لمذكرهم صدق ولا حقيقة . الغالب على عوامها غير الفريقين ، والشيعة والكرامية أصحاب شقين ، والفقهاء معهم في بلاء وشين ، وإن عزل الأمير صارت سخنة عن ، وغلب عليها العيارة من جهتين . تكون فرسخاً في مثله والمدينة وسطها بحصن وخندق وأربعة أبواب والقهندز (741) متصل بها يفصل بينهما طريق من الخندق وله بابان أحدهما في المدينة والأخر إلى الربض. ودروب المصر تجاوز الخمسين غير أن المشهور منها درب الجيق درب خشنان درب برد درب منيشك درب القباب درب فارس درب الخروج درب أسوار كاريز . والجامع في الربض تحت المدينة عند طرف السوق وهو ست قطع ومسجد المنبر بعضه من بناء أبي مسلم على سواري خشب وبقيته من بناء عمرو بن الليث على أساطين الأجر مدورة يدور على قاعته ثلاثة أروقة وسطه بيت مزخرف له أحد عشر باباً على أعمدة رخام مجزع سقفه سدلا قد زوق حيطانه وسقفه مجمل . وأعلم انه مصر جليل غير أنك لا ترى

⁷³⁹ أي فاعط في الاسلام مثله بمعني من أين له بمثله .

⁷⁴⁰ الوضر: الدرن والدسم.

⁷⁴¹ أنظر أعلاه . قهندز .

فيه سوقاً حسناً ولا خاناً لبقاً ثم عوام كلما نعق ناعق اتبعوه مع عصبيات وحشة ورسوم غير حسنة . الشامات : ربع واسع جيد القرى كثير المزارع يسمونه تك آب أي إليه يجري الماء لأنه أخفض الرساتيق ، وفي القصبة كلها يخرج ويظهر ليس به مدينة ولا فواكه كثيرة إنما هو مزارع . ريوند : ربع سري نزه في الكروم والأعناب الجيدة والفواكه الحسنة وبه سفرجل لا يرى مثله ، به مدينة على إسمه نزهة يشقا نهر وبها جامع قد جدد من الأجر . مازل : ربع نفيس به قرى عجيبة ، ومنه يرتفع الريباس (742) الفائق ، وفيه قرية بشتقان التي عزم عمروبن الليث على شراء محلة منها وهي أربع محلات ، الدور وسط البساتين والأنهار تخترقها ، فلم يف بذلك بيوت ماله ومستفاض ، إنما دخل نيسابور ومعه ألف حمل مال . وسمعت أنهم قالوا له في هذه القرية شجر يستوي الواحدة عشرة دنانير إلى عشرة دراهم وقد بعناك كل واحدة بدينار .

بشتفروش: ربع كثير الفوائد والأعناب حيث أنه دخل في يوم واحد من باب الجيق وهو يشرع إليه عشرة آلاف حمل عنب، وسمعت أبا سعيد الجوري يقول: به بستان فيه مشمش غلته كل يوم دينار من أول المشمش إلى إنقضائه، ليس به مدينة، وبه قرية على إسمه عظيمة. بشت: هو أجل الرساتيق الاثنى عشر، كبير به سبعة منابر، يقال أن أبا الفضل البلعمي وأبا الفضل بن يعقوب حضرا مجلس الأمير السعيد فاطنب البلعمي في مدح مرو فقال ابن يعقوب: لا ننكر فضل مرو انها لكما ذكرت، غير أن لنيسابور اثنى عشر رستاقا منها بشت دخل ثلاثة منابر منها مثل دخل مرو، فنظروا فإذا الامر على ما ذكر، وهو رستاق يجمع الفواكه والحبوب والأعناب السرية، وسمعت أن فيه زيتوناً وبه تين كثير ومنه تحمل البواكيرلأنه معتدل الهواء، اسم مدينته طرثيث عامرة جيدة وبها جامع ليس بعد جامع دمشق أغنى منه، حسن نظيف له سوق قد بني جديداً سوى ما حوله من الدكاكين، وقد أضيف مسجدٌ من الأجر والحص وعند بابه حوض للماء مدور ينزل إليه بمراق حسن ثم هي

⁷⁴² الريباس: نبات يشبه السلق وفي طعمه حموضة إلى حلاوة ، حسب ابن البيطار والألفاظ الفارسية المعربة . وفي تعليق د . مخزومي بأنه «نوع من التمر ليس له اسماً عربياً»؟؟ .

فرضة فارس وأصفهان وخزانة خراسان ، دونها كندر قريبة مما ذكرنا في العمارة والخير وسائر المنابر في عداد القرى . بيهق : يلى هذا الرستاق ويقاربه في الخيرات والخصب ونفاسة القرى ، وفيه تشق جادة الرى ، وبه مدينتان سوزوار وخسروجرد عامرتان بينهما فرسخ وقرية في المنصف كلاهما على الجادة ، وبه قرى جليلة مثل جزينان ونظائرها وهم أهل أدب وقد أخرج عدة من العلماء والكتبة ويرتفع منه بز كثير. كويان: رستاق واسع كثير الخير يرتفع منه ثمار وحبوب وثياب، وفيه طريق إلى جرجان ، وهم أصحاب حديث وأهل أدب ، اسم مدينته أزاذوار عامرة آهلة كثيرة الخير . جاجرم : رستاق صغير سرى ، به مدينة لها جامع حسن وهي كبيرة محصنة تدعى بهذا الإسم وله نحو سبعين قرية ، ويُقال أن لكل رستاق من الاثني عشر ولكل ربع ثلاثمائة وستين قرية غير هذا . أسفراين : رستاق نفيس بلد الأعناب الجيدة ومزارع الأرزاز الكثيرة ، يشقه جادة جرجان ، مدينته على هذا الإسم عامرة نفيسة ليس في مدائن الرساتيق أجل منها ذات أسواق حسنة وخصائص عدة ، وهم أيضاً أصحاب حديث . أستوا: رستاق كبير على جادة نسا وليس في هذه الرساتيق أخصب ولا أكثر حبوباً منه وهو يقوم بأكثر ميرة نيسابور ، وبه مباخس (743) ويزرع به ثوم كثير ويرتفع منه ثياب كثيرة واسم مدينته خوجان ليست بالكبيرة خلف جبل نائية عن الجادة ، وسائر الرساتيق عامرات . طابران : هي أكبر مدائن طوس عليها حصن شبهتها من بعيد بيثرب ، بها سوق حار ومشايخ وكبار وفوائد وتجار ، الجامع في الأسواق قد زخرفة ابن عبد الرزاق ، ولهم قني (744) قريبة وأبار كثيرة الخير رخيّة الأسعار واسعة الحطب حسنة الثمار إلا إنها بليدة خربة الأطراف باردة ردية الحمامات وبئس قوم إذا دارت الدائرات. نوقان: دون طابران قد التفت الاسواق بجامعها ، حذاق في نحت البرام (745) ونظائرها وهم قوم جياد إلا أن ماءهم قليل .

⁷⁴³ البخس: أرض تنبت بغير سقي والجمع بخوس. والبخس من الزرع: ما لم يسق بماء عد انما سقاه ماء السماء.

⁷⁴⁴ قنى : قنوات .

⁷⁴⁵ البرمة : قدر من حجارة والجمع برم وبرام .

جناود: أصغر منها لها سبعون قرية ، وبقية المنابر استورقان جرموكان ، تروغبذ ، سركو ، رايكان ، برنوخكان . نسا: بلد رحب نزيه طيب غزير المياه كثير الخيرات مشتبك الأشجار حسن الثمار ، جامع ظريف وخبز نظيف وسوق رصيف له خصائص وظرائف ، المذهب واحد والرخص دائم مع فقه وأدب وأصل وحسب وبأس ومنعة ، أقل دار إلا وبها بستان وماء جار وقرى كبار إلا أن بها كل عيار ، قد اخربها العصبية وحوى ضياعها الخوارزمية قد زادوا في القرآن ورجعوا في الاذان وخالفوا الإسلام ، لها عشرة دروب قد غابت في الأشجار ، لها مدينتان إسفينقان وجرمقان ، ورباطان: أفراوة وشارستانة . افراوة رباط جليل به رجال شهام وعدد من خيل وسلاح ، ثلاثة حصون متصلة على أحدها خندق ، شربهم من عيون فيه وهو في مفازة إلا أن الخيرات تجبى إليه وهم جُفاة رديو المعاملة . أبيورد : اعجب إلي من نسا وأحر سوقاً وأرخى وأخصب ، شربهم من نهر ، والجامع بالسوق ، قد خرب حصنها ، مدينتها وأرخى وأخصب ، شربهم من نهر ، والجامع بالسوق ، قد خرب حصنها ، مدينتها مهنة ورباطها كوفن .

قاين: هي قصبة قوهستان لا طيبة ولا سرية بل صغيرة ضيقة ظمئة ، لسان وحش وبلد قذر ومعاش قليل ، إلا أن عليها حصناً منيعاً واسمها بعمان كبير ، ويحمل منها بز كثير ، والرفاق إليها تسير ، هي فرضة خراسان وخزانة كرمان ، مشاربهم من مني ولها ثلاثة أبواب . طبس التمر : عليها حصن وسوقها صغير وجامعها لطيف ، شربهم من حياض تجري إليها قني ظاهرة ، ورأيت بها حمامات طيبة . كري : على ثلاثة فراسخ من نحو المفازة دون هذه في العمارة . الرقة : صغيرة قريبة من المفازة شربهم من عيون . تون : عامرة آهلة كثيرة الحاكة وبها علماء وكبراء . خوست : عليها حصن على فم المفازة وهي أكبر وأقل آهلاً من تون ، قليلة الأشجار شربهم من عيون . تسمى طبس مسينان كثيرة العناب .

جمل شؤون هذا الإقليم



هو إقليم بارد إلا سجستان وبست وطبس التمر فإنهن على هواء جروم الشام ، وأما بلخ فهواءها عراقي وهواء مرو شامي وبرد خراسان ألين من برد هيطل ، وهذا الإقليم

كله يابس ثم لا يتساوى اليبوسة أيضاً ، وكلما أشتد برد موضع في هذا الإقليم أشتد حره إلا سمرقند فإنها طيبة في الصيف وكذلك نيسابور غير إنها ألين برداً من سمرقند ، وفي هذا الإقليم كله ينامون على السطوح وهم في تعب . قال ودخل عبدالله بن المبارك على عبد الرزاق بصنعاء فسأله عن الهواء بخراسان ، فقال : إنا ننام ثلاثة أشهر في البيوت وثلاثة في الصَفاف وثلاثة فوق السطوح ثم نرجع على هذا الترتيب . قال : إذا أنتم يا خراساني أبداً في سفر لي عمري كله أنام في هذا الموضع . وكذلك أكثر الشام وبعض فارس وبعض كرمان ومكثت أنا عشرين سنة ببيت المقدس أنام في البيت . وغرج الشار حارة في الصيف . وهو كثير الأنهار والثمار وليس فيه بحيرة إلا بخوارزم مالحة وأخرى بسجستان وأخرى ببخارا عذبتان ، ولا تجرى السفن إلا بجيحون ونهر الشاش . وهو أكثر الأقاليم علماً وفقهاً وللمذكرين به صيت عجيب ولهم أموال جمة ، وبه يهود كثرة ونصارى قليلة وأصناف المجوس ، وليس فيه مجذومون ولا يعرفون الجذام ، وأولاد على (رضه) فيه على غاية الرفعة ولا ترى به هاشمياً إلا غريباً . ومذاهبهم مستقيمة غير أن الخوارج بسجستان ونواحى هراة كروخ واستربيان كثيرة ، وللمعتزلة بنيسابور ظهور بلا غلبة ، وللشيعة والكرامية بها جلبة ، والغلبة في الإقليم أصحاب أبي حنيفة إلا في كورة الشاش وإيلاق وطوس ونسا وأبيور وطراز وصنعاج وسواد بخارا وسنج والدندانقان (746) وأسفراين وجويان فإنهم شفعوية ، كلهم والعمل في هذه المواضع على مذهبهم ، ولهم جلبة بهراة وسجستان وسرخس والمروين ولا يكون قاضياً إلا من الفريقين وخطباء المواضع التي استثنينا ، ونيسابور أيضاً شفعوية واحد جامعي مرو أيضاً ، إلا أن الإقامة به وبنيسابور مثني وللكرامية جلبة بهراة وغرج الشار ، ولهم خوانق بفرغانة والختل وجوزجانان وبمرو الروذ خانقة وأخرى بسمرقند، وبرساتيق هيطل أقوام يقال لهم بيض الثياب مذاهبهم تقارب الزندقة وأقوام على مذهب عبدالله السرخسي لهم زهد وتقرب ، وأكثر أهل ترمذ جهمية وأهل الرقة شيعة وأهل كندر قدرية والشار يصلى العيدين على قول عبد الله بن مسعود ومذهب أبى حنيفة يوالون بين القراءتين ويكبرون أربعاً .

⁷⁴⁶ الدندانقان هي الدندانة التي سترد لاحقاً: كل شيء شبيه بالأسنان مثل أسنان المنشار.

وأما التجارات فترتفع من نيسابور ثياب البيض الحفية والبيباف (747) والعمائم الشهجانية الحفية والراختج (748) والتاختج (749) والمقانع (750) و(بين الثوبين) (751) والملاحم (752) بالقز والمصمّت (753) والعتابي (754) والسعيدي والظرائفي والمشطي والحلل (755) وثياب الشعر والغزل المرتفع والحديد وغير ذلك . ومن نسا وأبيورد القز وثيابه والسمسم ودهنه وثياب الزنبفت ومن نسا ثياب البنبوزية وفراء الثعالب والبيزاة (756) . ومن طوس البرام (757) الفائقة والحصر (758) والحبوب . ومن رساتيق

⁷⁴⁷ أحسبها ثياب (البفت) ، فارسية : نوع من الثياب .

⁷⁴⁸ الراختج: كلمة فارسية ، راخته بمعنى اللباس.

⁷⁴⁹ التاختج: كلمة فارسية ، تاخته بمعنى المفتول.

⁷⁵⁰ القناع والمقنعة : ما تتقنع به المرأة من ثوب تغطي رأسها ومحاسنها .

⁷⁵¹ بين الثوبين: يبدو أنه نوع من الثياب التي تلبس بين ردائين.

⁷⁵² الملحم: جنس من الثياب. والجمع ملاحم، كأنه مأخوذ من لحمة الثوب.

⁷⁵³ أي ثوب من لون واحد . جاء في المعاجم : باب مصمت وقفل مصمت : مبهم قد ابهم اغلاقه ، وثوب مصمت : لونه لون واحد لا يخالطه لون اخر . وفي حديث العباس : انما نهى رسول الله علي عن الثوب المصمت من خز هو الذي جميعه ابريسم .

⁷⁵⁴ وهي الثياب التي كانت تُصنع في محلة العتَّابيين في بغداد ، وهي ثياب تحاك من حرير وقطن بألوان مختلفة .

⁷⁵⁵ الحلة وجمعها حلل: هي رداء وقميص وتمامها العمامة ، ولا يزال الثوب الجيد يقال له في الثياب حلة فإذا وقع على الإنسان ذهبت حلته حتى يجتمعن له إما اثنان وإما ثلاثة . والحلل هي الوشي والحبرة والخز والقز والقوهي والمروي والحرير وقال اليمامي : الحلة كل ثوب جيد جديد تلبسه غليظ او دقيق ولا يكون إلا ذا ثوبين وقال ابن شميل : الحلة القميص والازار والرداء لا تكون أقل من هذه الثلاثة .

⁷⁵⁶ البزاة : البازي : واحد البزاة التي تصيد : ضرب من الصقور .

⁷⁵⁷ البرمة : ج برام بالكسر هي القدر من الحجر .

⁷⁵⁸ حصر جمع حصير: وهو البساط الصغير يصنع من البردي والأسل.

نيسابور ثياب كثيرة غليظة . ومن هراة البز (759) الكثير وديباج دون وخلدي والزبيب الطائفي والعنجد (760) الأخضر والأحمر ودوشابه (761) وناطفه (762) والبولاذ (763) والفستق وأكثر حلاوات خراسان . ومن مرو الملاحم ومقانع (764) القز والابريسم القطن والبقر والجبن والبزر والشيرج (765) والنحاس . ومن سرخس الحبوب والجمال . ومن سجستان التمور والزنابيل (766) والحبال من الليف والحصر . ويرتفع من قوهستان ثياب تشابه النيسابورية بيض وبسط ومصليات حسنة ، ومن بلخ الصابون والسمسم والأرز والجوز واللوز والزبيب والعنجد (767) والسمن وعسل الشمسي من العنب والتين ولب الرمان والزاج (788) والكبريت والرصاص وإسبرك (769) والزرنيخ (770) والأبخرة

759 البز: الثياب وقيل: ضرب من الثياب وقيل: البز من الثياب أمتعة البزاز وقيل: البز متاع البيت من الثياب خاصة والبزاز: بائع البز وحرفته البزازة. ومن الواضح أن البز في مجمل عمل المقدسي يعني القماش الفاخر على وجه الخصوص وهو ما يبعه البزاز.

760 عنجد: العنجد: حب العنب. والعنجد رديء الزبيب وقيل: نواه. وقال أبو حنيفة: العنجد والعنجد الزبيب وزعم عن ابن الأعرابي أنه حب الزبيب.

761 الدوشاب هو النبيذ الأسود المصنوع من التمر .

762 الناطف: نوع من الحلوى: يعقد السكر المحلول أو العسل ، على نار هادئة ، بحيث إذا أخذ منه شيء وبرد ، تكسَّر وتقصَّف ، ثم يُعجن معه ما يراد كالسمسم والجوز والفستق أو اللوز والخشخاش ، ويُبرد ويرفع .

763 أظنه يشير إلى الفالوذج وهي حلوى من دقيق وماء وعسل ، فارسية : فالوده : معصورة . وفيها لغات : الفالوذ والفالوذج والفالوذق .

764 القناع والمقنعة : ما تتقنع به المرأة من ثوب تغطي رأسها ومحاسنها .

765 الشيرج: دهن السمسم.

766 الزنابيل: جمع زنبيل: هو الجراب والسلة المصنوعة من الخوص.

767 العنجد: ضرب من الزبيب.

768 الزاج يقال له : الشب اليماني وهو من الادوية وهو من اخلاط الحبر فارسي معرب .

769 إسبرك: نبتة ذات أزهار صفراء تستعمل في الصبغ. معربة.

770 الزرنيخ بالكسر: حجر معروف وله أنواع كثيرة منه أبيض ومنه أحمر ومنه أصفر.

والوقايات على عمل الجرجانية والأبراد والأدهان والجلود . ومن غرج الشار الذهب واللبود (771) والبسط الحسان والحقائب وما في معناها والخيل الجيدة والبغال . ومن ترمذ الصابون والحلتيث (772) . ومن ولوالج السمسم ودهنه والجوز واللوز والفستق والأرز والحمص والبيري (773) والرخبين (774) والسمن والقرون وجلود الثعالب . ويرتفع من بخارا الثياب الرخوة والمصليات والبسط وثياب الفرش الفندقية وصفر المناير (775) والطبري (776) وحزم الخيل تنسج في المحابس وثياب أشموني والشحم وجلود الضأن ودهن الرأس . ومن كرمينية المناديل . ومن دبوسية ووذار ثياب الوذارية (777) وهي ثياب على لون المصمت ، وسمعت بعض السلاطين ببغداد يسميها ديباج خراسان . ومن ربنجن أزر (778) الشتاء من اللبود الحمر ومصليات وطاسات اسبيلدروي والجلود ومرير القنب (780) والكبريت . ومن خوارزم السمور والسنجاب وقاقون (780) وفنك (781)

771 اللبود: ما يلبس للوقاية من المطر.

772 الحلتيت : صمغ يخرج في اصول ورق تلك القصبة . وفي الصحاح : الحلتيت : صمغ الانجذان . في التهذيب : الخلتيت : الانجرذ .والانجذان كلمة فارسية : انكدان وهو ، حسب ابن البيطار ، ورق شجر الحلتيت .

773 البيري: من البارية وهي الحصير المنسوج من القصب. الكلمة مستخدمة إلى اليوم في بعض أنحاء العراق والجزيرة.

774 الرخبين : الكشك ، معربة . وفي المعاجم أن الكبح بالضم : نوع من المصل أسود أو هو الرخبين بفتح فسكون وكسر الموحدة .

775 أي النحاس المستخدم في تزيين المنائر.

776 لا أعرف ما يقصد بالطبري هنا . وفي المعاجم أن (الطبري) محركة : ثلثا الدرهم وهو أربعة دوانيق شامية . كما أن أن هناك اليوم نوع من الثياب في فلسطين تسمى الطبري .

777 ثياب الوذارية : وهي ثياب على لون المصمت كما يشرح المقدسي فوراً .

778 أزر: الملحفة والملاحف.

779 القنب: ضرب من الكتان. من اليونانية: kannavis.

780 قاقون : أو القاقم هي الستور البيض . والقاقم حيوان يشبه ابن عرس ، كلمة فارسية .

781 فنك: حيوان من جنس الثعالب وهو على أنواع.

ودَله $^{(782)}$ والشعالب وخزبوست $^{(783)}$ وخركوش $^{(784)}$ ملون وبزبوست $^{(785)}$ والشمع والنشاب والتوز $^{(786)}$ والقلانس $^{(787)}$ وغراء السمك وأسنان السمك وخزميان $^{(788)}$ وكهروا $^{(789)}$ والكيمخت $^{(790)}$ والعسل والبندق وأبوز $^{(791)}$ والسيوف والدروع والخلنج والرقيق من الصقالبة والأغنام والبقر كل هذا من بلغار ويرتفع منها عناب وزبيب كثير وملابن $^{(793)}$ وسمسم وبرود وفروش وثياب اللحف وديباج بيشكش ومقانع $^{(794)}$ ملحم $^{(795)}$ وأقفال وثياب آرنج والقسي $^{(796)}$ التي لا يقوى على معط $^{(797)}$

782 دله : الدلق هو حيوان يشبه السمور يُستفاد من جلده . قاموس الفارسية .

783 خزبوست أي خز أو حريروبوست: جلد أي الجلد الحريري. قاموس الفارسية .

784 وهي كلمة تعنى الأرنب باللغة الفارسية .

785 يعني بز الماعز وتعنى جلد الماعز . قاموس الفارسية .

786 التز: نوع من الشجر.

787 القلنسوة والقلسوة والقلساة والقلنسوة والقلنسية والقلنساة والقلنيسة : من ملابس الرؤوس معروف .

788 خزميان: ميان تعنى وسط الإنسان، ولعلها حزام من الحرير.

789 كهربا أو كوربا: صمغ السرو أو الصنوبر يجمد فيصبح كالحجر تصنه منه مسابح نفيسة . وهو يسمى اليوم في بعض أجزاء العالم العربي (كَهْرَب) .

790 الكيمخت: جلود الحمر الوحشية.

791 أبوز: الأبوز هو القفاز من كل حيوان.

792 الخلنج: شجرة بين صفرة وحمرة تكون بأطراف الهند والصين ، من الفارسية: خلنك. تتخذ من خشبها الأواني ، والجمع الخلانج.

793 الملبن حسب المعاجم هو شيء يصفى به اللبن أو يحقن .

794 القناع والمقنعة : ما تتقنع به المرأة من ثوب تغطى رأسها ومحاسنها .

795 لحمة الثوب ولحمته: ما سدي بين السديين يُضم ويفتح وقد لحم الثوب يلحمه وألحمه . ابن

الأعرابي : لحمة الثوب

796 جمع قوس ، وربما عنت السيوف بعض الأحيان .

797 معط الشيء يمعطه معطا: مدُّه .

القوس إلا أشد الرجال والرخبين (⁷⁹⁸⁾ والمصل (⁷⁹⁹⁾ والسمك والسفن تنحت وتعمل ومن ترمذ أيضاً. ويحمل من سمرقند ثياب سيمكون والسمرقندية والقدور العظيمة من النحاس والقماقم (⁸⁰⁰⁾ الجياد والأخبية (⁸⁰¹⁾ والركب والحكمات (⁸⁰³⁾ وسيور. ومن دزك اللبود (⁸⁰³⁾ الجياد والأقبية منها.

ومن بناكث ثياب تركستان . ومن الشاش سروج الكيمخت (804) الرفيعة والخعاب (805) والأخبية وجلود تجلب من الترك وتدبغ والأزر والمصليات والبنيقات (806) والبزر والقسي (807) الجيدة وأبر دون والقطن يحمل إلى الترك وتدبغ والأزر والمصليات

⁷⁹⁸ الرخبين : الكشك ، معربة . وفي المعاجم أن الكبح بالضم : نوع من المصل أسود أو هو الرخبين بفتح فسكون وكسر الموحدة .

⁷⁹⁹ المصل والمصالة بفتحهما ويضم الاخير ايضا: ما سال من الاقط اذا طبخ. وهو رديء الكيموس ضار للمعدة. قد مصل يمصل مصلا ومصولا: اذا قطر.

⁸⁰⁰ القماقم: البسر اليابس.

⁸⁰¹ الأخبية جمع خباء :وهو ما يعمل من صوف أو وبر وقد يكون من شعر وقد يكون على عمودين أو ثلاثة وما فوق ذلك فهو بيت .

⁸⁰² الحكمات من حكمة اللجام وهو ما أحاط بحنكي الخيل لتمنعه عن الجرى الشديد.

⁸⁰³ اللبد: واحد اللبود . واللبدة أخص منه . واللبادة : ما يلبس منها للمطر . وقولهم : ما له سبد ولا لبد السبد : الشعر . واللبد : الصوف ، أي ماله شيء .

⁸⁰⁴ الكيمخت: جلود الحمر الوحشية.

⁸⁰⁵ الجعبة : كنانة النشاب والجمع جعاب .

⁸⁰⁶ البنيقات: الجرابات وطوق الثوب وغلاف السيف.

⁸⁰⁷ القسى جمع قوس.

والبنيقات (808) والبزر والقسي الجيدة وأبر دون والقطن يحمل إلى الترك والمقاريض (809) ، ومن سمرقند أيضاً ديباج يحمل إلى الترك وثياب حمر تسمى ممرجل (810) وسينيزي (811) وقرّ كثير وثيابه والبندق والجوز . ومن طوس التكك الحسنة والأبراد الجيدة . ومن فرغانة واسبيجاب الرقيق من الأتراك مع الثياب البيض وآلات السلاح والسيوف والنحاس والحديد ومن طراز بزبوست ومن شلجي الفضة . ومن تركستان إلى هذه المواضع تخرج الخيل والبغال وكذلك من الختل . ولا نظير لديواج (812) وطاز (813) وطين وكمأة (814) وشهجاني وأبر وسكاكين وريباس (815) نيسابور ولا

808 بنيقة وجمعها بنائق هي في المغرب شبكة مدورة الشكل تُصنع من التيل (التول) ويُطرّز القسم الأمامي منها بحرير ملون تلف بها النساء شعورهن . ، كما أنها ضرب من الثياب يرتديها الرجال ، كما هو في كتاب ابن القوطية . وبنيقة : دخرصة : جربان القميص وبنيقة رقعة تزاد بين لفقي الثوب ليتسع ويعرض . وفي تاج العروس : البنيقة لبنة القميص أو جربانه وهو طوقه الذي فيه الأزرار . عن (تكملة المعاجم العربية) وهوامشه .

809 المقاريض: الآت تصنع من النحاس و الحديد كالإبر والقدور (هذا ما ينقله د . محمد مخزومي نقلاً عن ليسترنج ص 531) . على أن المقراض في اللغة هو المقص ، والمقراض واحد المقاريض . وأظن أن المراد بالكلمة هنا هو المقص ولا شيء سواه .

810 والمُمَرُّجَل : ضرب من ثياب الوشي .

811 وهي ثياب منسوبة إلى مدينة سينيز: بلد على ساحل بحر فارس ، أقرب للبصرة من سيراف . وهي الثياب التي تسمى بالعربية الشفوف ومفردها الشف: وهو الثوب الرقيق الذي يشف عما تحته .

812 الدواج: اللحاف ، ما يلبس فوق سائر الملابس . قاموس الفارسية .

813 طراز: علم الثوب وشارته.

814 الكمأة واحدها كم، على غير قياس وهو من النوادر . فإن القياس العكس . الكم، : نبات ينقض الأرض فيخرج كما يخرج الفطر والجمع أكمؤ وكمأة .

815 الريباس: نبات يشبه السلق وفي طعمه حموضة إلى حلاوة ، حسب ابن البيطار والألفاظ الفارسية

لملابن واشترغاز (816) وبطيخ مرو الكبير . وعند كل من لم يدخل الرملة إنه ليس في الدنيا مثل خبرهم ولكن لا نظير له في أقاليم الأعاجم ، ولا ترى مثل هريستهم (817) ، ولا نظير للحمان (818) بخارا وجنس بطيخ لهم يسمى الساف ، ولا لقسي خوارزم وغضائر (819) الشاش وكاغد سمرقند ، وباذنجان نسا وأعناب هراة . وبه معادن كثيرة بنيسابور في رستاق ريوند معدن الفيروزج وبرستاق . . . (820) معدن السَبَج (و128) وبروزن طين الأكل السَبَج وبرستاق (820) وبروزن طين الأكل وبرستاق (820) وبروزن طين الأكل وبرستاق (823) وبروزن طين الأكل وبرستاق (823) طين الختم والكتابة ومعادن الفضة ببروان وبنجهير وشلجي وهو وبرستاق (823) طين الختم والكتابة ومعادن الفضة ببروان وبنجهير وشلجي وهو وهو ما يتصاعد من دخان الفضة وأقل ما يقع إلى الناس من خالصه والزيبق عين تفور قرب قبا وليست بمعدن وقد كان أبو يوسف ظن ذلك ثم أخبر إنه كما قال أبو حنيفة ،

⁸¹⁶ اشترغاز: نبت طويل الشوك ترعاه الإبل ، مركّب من اشتر أي جمل وغاز أي شوك . وذكره الرازي قائلاً: أن الخلل منه يهيج الشهوة للطعام ويعين على الهضم .

⁸¹⁷ الهرس: الدق ومنه الهريسة . وهرس الشيء يهرسه هرسا: دقه وكسره وقيل: الهرس دقك الشيء وبينه وبين الارض وقاية وقيل: هو دقك إياه بالشيء العريض كما تهرس الهريسة بالمهراس. والمهراس: الالة المهروس بها . والهريس: ما هرس وقيل: الهريس الحب المهروس قبل أن يطبخ فاذا طبخ فهو الهريسة وسميت الهريسة هريسة لأن البر الذي هي منه يدق ثم يطبخ ويسمى صانعه هراساً .

⁸¹⁸ لحمان: أي لحم ، لحوم .

⁸¹⁹ غضائر : غضار وهو تراب طيني دقيق الذرات كثير الاندماج والصلابة . وثمة الغضائر التي هي القصع الكبيرة .

⁸²⁰ نقص في النص .

⁸²¹ السبج: حجر أسود براق ، أو خرز أسود .

⁸²² البرام: ومفردها برمة هي القدور من الحجر.

⁸²³ نقص في النص.

⁸²⁴ النوشاذر أو نوشادر وهي النشادر: مادة قلوية . من الفارسية المعربة .

وبواشجرد زعفران جيد وبقواذيان فوَّة وفي هذا الجانب نفط وفيروزج (825) لا يمكن منه وبه قير وزفت .

ورسومهم تخالف رسوم أقاليم العرب في أكثر الأشياء ، منها إنهم يأخذون الميت عند الدفن من قبل القبلة صاحب الرأي منهم والحديث إلا الشيعة فإنهم يسلونه ، وقلت يوماً ، لأهل أبيورد أنتم قوم على مذهب الشافعي رحمه الله والأمر لكم في بلادكمفلم لا تسلون الميت سلا قالوا : ما كنا لنتابع الشيعة ونخالف المسلمين ولا يحول الإمام وجهه عن يمين وشمال عند الصلاة على النبي على خطب . وللمؤذنين سرير قدام المنبر يؤذنون عليه بتطريب وألحان . ولا يتردى (826) الخطيب ولا يتقبّى (827) إلى عليه درّاعة (828) ولا يسرع الحروج ، وفي جوامعهم قدور من نحاس كبار على كراسي يطرح في الماء الجمد يوم الجمعة ، ويلبسون الخفاف (829) في الشتاء والصيف وأقل ما ينتعلون ، ويذكرون بلا دفاتر ، فأما بمرو وسرخس وبخارا فلا يذكر إلا فقيه أو وأقل ما ينتعلون ، ويذكرون بلا دفاتر ، فأما بمرو وسرخس وبخارا فلا يذكرون في هذه الثلاث بلدان التي ذكرنا بمستملي (830) ، وتضرب المقارع (831) بين يدي أجلة الأمراء ، ويشهد كل أحد في كل شيء ، غير أن في كل بلد عدة من المزكين فإن طعن الخصم على الشاهد سثل عنه المزكى ، ولا يتحنك فيه إلا فقيه أو رئيس . وبنيسابور رسوم حسنة منها مجلس المظالم في كل يوم أحد وأربعاء بحضرة صاحب الجيش أو وزيره ،

⁸²⁵ الفيروزج: هو ضرب من الأصباغ. ويُطلق على الحجر المعروف. وذكر له الأطباء خواصاً.

⁸²⁶ يلبس الرداء .

⁸²⁷ يلبس القباء .

⁸²⁸ الدرّاعة والمدرع: ضرب من الثياب التي تلبس وقيل: جبّة مشقوقة المقدم. والمدرعة: ضرب أخر ولا تكون إلا من الصوف خاصة فرقوا بين أسماء الدروع والدراعة والمدرعة لاختلافها في الصنعة.

⁸²⁹ الخف: من الواضح أن هناك فرقاً بين الخفاف والنعال . الخف هو واحد الخفاف التي تلبس . والخف في الارض : اغلظ من النعل .

⁸³⁰ استملاه: سأله الإملاء.

⁸³¹ المقرعة : السوط . قيل : كل ما قرعت به فهو مقرعة .

فكل من رفع قصة قدم إليه فأنصفه وحوله القاضي والرئيس والعلماء والأشراف، ومجلس الحكم كل إثنين وخميس بمسجد رجاء لا ترى في الإسلام مثله، ولوجوه البلد بالغدوات مجالس على أيام الجمعة يجتمع فيها القراء يقرأون إلى ضحى. وتجملهم على ثلاثة أوجه، أما الفقهاء والكبراء فيتطيلسون ولا يتحنكون إلا من يستحمق ولهم لبسة يتفردون بها في الشتاء يتلبس أحدهم ويجعل الطيلسان (832) فوق العمائم ثم يلبس من فوق ذلك دراعة ويرخي ما فوق العمامة على طرف الدراعة من خلف، ورأيت جماعة بطوس وأبيورد وهراة يفعلون ذلك، وأهل سجستان يكورون العمائم مثل التيجان، ولا يتطيلس بما وراء النهر إلا كبير، إنما هي الأقبية المفتوحة، وبرو أنصاف العلماء يجعلون الطيالسة على أحد أكتافهم مجتمعة فإذا أرادوا أن يرفعوا فقيهاً أمروه بالتطيلس.

ومياههم واسعة أما نيسابور فلهم قني تجري تحت الأرض باردة في الصيف يتجوز إليها من أربع مراق إلى سبعين ثم تظهر في الضياع فتسقيها ومنها ما يظهر في البلد ويدور في المحلات مثل التي بالحيرة وبلفاوا وباب معمر وقناة أبي عمرو الخفاف وقناة شاذياخ وزقاق الداريين وسوار كاريز كل هذه تجري على وجه الأرض، وتجد في بعض المواضع آبار حلوة ، ولهم نهر على فرسخ بقرية بشتقان يدير سبعين رحى . وأما سجستان فلها عدة أنهار تسقي المدن والضياع منها نهر هيرميد يخرج من ظهر الغور نحو الجنوب فينحدر إلى مدينة بست ثم يتشعب على مرحلة من زرنج فيأخذ نهر الطعام على الرساتيق حتى يبلغ نيشك ثم يأخذ منه نهر باشتروذ فيسقي بست ثم ينحدر فيسقي عدة من القرى الى كزك ، وقد بني ثم سكر يرد الماء لئلا يجري إلى البحيرة . ولهذه الكورة نهر فره يخرج من قرب الغور حتى يسقى تلك النواحي ثم يقع فضله إلى بحيرة الصنط ولها عنده بحيرة من نحو كرمان عذبة هي قرار هذه المياه طولها أكثر من عشرين فرسخاً وعرضها مرحلة يرتفع منها سمك كثير عليها ضباع وغياض تشكل بطائح العراق . ونهر هراة يخرج من تحت الغور ثم يتشعب عند رأس وغياض تشكل بطائح العراق . ونهر هراة يخرج من تحت الغور ثم يتشعب عند رأس الكورة فتمد منه شعبة إلى القصبة ويتخلل البلد ثم يخرج إلى البساتين ، وثم جسر الكورة فتمد منه شعبة إلى القصبة ويتخلل البلد ثم يخرج إلى البساتين ، وثم جسر الكورة فتمد منه شعبة إلى القصبة ويتخلل البلد ثم يخرج إلى البساتين ، وثم جسر

⁸³² الطيلسان: كلمة فارسية تعني الرداء واللباس الواسع.

ليس بجميع خراسان أعجب عملاً منه بناه رجل مجوسيٌ وكتب عليه اسمه (833) وإنه أكل الصناع في عمله ألف وجريب (834) من ملح ويقال أن سلطاناً أراد أن يكتب عليه اسمه ، منهم من قال أسلم ومنهم من قال طرح نفسه في النهر ، ويتشعب منه إلى القصبة سبعة أنهار نهر برخوي يسقى رستاق سنداسنك ونهر بارشت يسقى رستاق كواشان وسياوشان ومالن وتيزان . ونهرأذريجان يسقى رستاق سوسان وكوكان ونهر غوسمان يسقى رستاق كرك ونهر كنك يسقى رستاق غوبان وكربكرد ونهر سنفغر يسقى رستاق سرخس في حد بوشنج ونهر الجير يسقى القصبة . وأما نهر المروين فيخرج من تحت الغور فيمد إلى مرو العليا ثم يعطف إلى السفلي فإذا صار منه على نحو مرحلة لقيه واد عظيم قد سدّ من الجانبين بالحطب عجيب وانحبس الماء حتى ساوى المصبُّ ثم مد إلى مرو، وعليه أمير أقوى من أمير الحماية تحت يده عشرة آلاف رجل مرتزق ، وعليه حراس يحفظونه لئلا ينبثق ، ولا ترى أحسن ولا أتقن من قسمته . ويحكى عن الذي قسمه إنه قال : ما تركت من العدل شيئاً إلا وقد استعملته فيه إلا ما عجزت عنه ، وقد أقيم لوح فيه شقٌّ على طوله في عرضه شعيرة ربما علا الماء فبلغ طوله في اللوح ستين شعيرة فتكون سنة خصبة ويستبشر الناس بذلك ورفعت المقادير ، وإذا كانت ست شعيرات كات سنة قحط ، وموضع مقياسهم على فرسخ من المدينة شبه حوض مستدير ، فإذا قدر المتولى لذلك أنفذ البريد ساعيةً إلى ديوان النهر خاصةً ، ثم ينفذون الرسل إلى جميع المتولين شعب الأنهار ، فيقسموا الماء على ذلك المقدار ، وعلى الموضع الذي ذكرنا أولا أربعمائة غواص ، يراعونه في ليلهم ونهارهم ، وربما احتاجوا دخول الماء في البرد الشديد فيطلون أنفسهم بالشمع وعلى كل رجل منهم الخشب وجمع الشوك بشيء معلوم في كل يوم يستعدونه لوقت الحاجة ، وانبثق وأنا بنيسابور فأشرف الناس على الإنجلاء وناب عليه الاموال

⁸³³ أي وقعُّه كما نقول اليوم كما يوقّع الرسام عمله الفني .

⁸³⁴ الجريب من الارض مقدار معلوم الذراع والمساحة وهو عشرة اقفزة كل قفيز منها عشرة اعشراء فالعشير جزء من مائة ، والجريب مكيال قدر اربعة اقفزة . والجريب : قدر ما يزرع فيه من الارض . قال ابن دريد : لا احسبه عربياً .

العظيمة . ويتخلل البلد منه أربعة أنهار نهر الزرق يجرى على باب المدينة من نحو الربض فيدخلها ويتفرق في حياض قليلة عميقة ، والثاني أسعدي منه يشرب أهل محلة باب سنجان وميرماهان ، ونهر هرمزفرة من نحو سرخس يسقى طرف البلد ويسقى الضياع ، ونهر الماجان وهو الذي يشق البلد ويتخلل الأسواق ثم يخرج إلى رأس البلد في شعاب وعليه في البلد جسور تعبر إلى الشوارع ولهم حياض مغطاة ومكشوفة بمراق وأبواب يفتح إليها من النهر قدر الحاجة ، ولهم آبار حلوة . وإن استوعبنا ذكر الأنهار والمشارب طال الكتاب ولحق منه ملال. وأما نهر الصغد فإنه ينتهى ببخاراً ودخوله القصبة من كلاباذ وقد سجر (835) وجعل له مفتح واسع وأقيم فيه الخشب، فإذا كان الصيف وغزر الماء رفعوا تلك الخشب واحدةً بعد واحدة على قدر زيادة الماء حتى ينقلب اكثره في المفتح ثم يمد إلى بيكند ولولا هذه الحيلة لُقلب الماء على القصبة (⁸³⁶⁾ ، ويسمى هذا الموضع فاشون ، وبأسفل المدينة أيضاً مفتح آخر يسمى رأس الورغ على هذا العمل ، وهذا النهر يشق البلد ويتخلل الأسواق ويتشعب في الشوارع ، ولهم حياض في البلد واسعة مكشوفة قد أتخذ على حافتها بيوت من الألواح بابواب يغتسل فيها ، وربما غلب ماء النهر المنقلب إلى بيكند فغرق الضياع في الصيف، وغلب في السنة التي أتيت ث على ضياع كثيرة وافتقر أقوام وحرج المشايخ إلى سده وبذل الشيخ أبو العباس اليزدادي في ذلك أموالاً جمةً أحتساباً ، وهو ماءٌ كدر ويطرح فيه بلاذات كثيرة في البلد ، ويقال أن أصل اسم بخارا كوه خوران وطرحت الهاء والواو للتخفيف فصارت كخارا ثم أبدلوا من الكاف باءً ليوهموا على الناس فصارت بخارا وسمعت بعض الأدباء ينشد:

«إن باء بخارا باءٌ زائده والألف الوسطى بلا فائده فلم يبق الا خرا» .

ومصبه من سمرقند ، إلا أن المياه تلقاه ، ومبتدأه من الجبال ومقره في بحيرة خلف الصغانيان ثم ينصب إلى رأس السكر ثم ينشعب أنهار سمرقند منها نهر عظيم

⁸³⁵ سجر: سجره يسجره سجرا وسجورا وسجره: ملاه. وسجرت النهر: ملأته.

⁸³⁶ أي أنهم كانوا ينظمون المياه بتقنيات تشبه التقنيات الحالية وإن بالمواد الأولية والتقنيات المتوفرة

على ظهر البلد فيدخل البلد. ولا أعرف بهذا الإقليم ماء ردياً إلا ماء كش ونسا وبرستاق طبس التمر، ولا به هواء ردياً إلا زم فإن أهلها مصفرو الألوان وهواء نيسابور وسمرقند حسن يحتاج إلى الدسم وإنما طالت أعمار أهل نيسإبور من قوة الهواء. قال وقيل لعبد الله بن طاهر: لم اخترت نيسابور على مرو؟ قال: لثلاثة أشياء لأني رأيت هواءها وأهلها أوطأ والمعمرين فيها كثيراً.

ومن العجإئب بنيسابور جبل ترابه أسود مثل الأنقاس (837) به يكتبون الرسائل وما يجرى مجراها ويختمون الكتب ، وجبال بهيطل ونيسابور يقطعون منها الملح كما يقطع الحجر، وبه شجر لها ثمر إذا شق خرج منه حيوان له أجنحة يطير، وماء مازل وبوشنج وحصن زرنج من العجائب ، بسرخس موضع يقصده طير في يوم من السنة فيطرح نفسه فيه ويجمع الناس منه شيئاً كثيراً ، وعزدوران كهف لا يعلم له منتهى . وبه مشاهد قبر على الرضى بطوس قد بني عليه حصن فيه دور وسوق ، وقد بني عليه عميد الدولة فائق مسجداً ما بخراسان أحسن منه ، وعلى فرسخ من سرخس قبر ابن عم له قد بني عليه مشهد . على فرسخين من مرو رباط فيه قبر صغير قالوا هو قبر رأس الحسين بن على رضى الله عنه . بطبس قبر صحابيين . وبحافة جيحون رباط ذي القرنين يقابله من الشرق رباط ذي الكفل يقال أنه كان يجر بينهما سلسلة . بطرف نسا رباط افراوة ، وبازاء ابيورد رباط كوفن ، وقد بني خلفها أبو القاسم الميكالي رباطين أنفق عليهما أموالاً جمة وحمل إليهما عدداً وآلات كثيرة وحبس لهما أوقافاً جليلة وانبط (⁸³⁹⁾ فيهما آبارحلوة وأنشأ ثم ضياعاً عدة وقبره ثم . وبين نيسابور وقهستان رباط سهيل يفضَّل ، وثم عين حارة ذكروا أن أصحاب النبي عليه اشتد بهم البرد فدعوا الله تعالى حتى خرجت لهم هذه العين للوضوء ، وثم عدة قبور من الصحابة . وفي بيكند جامع يفضلونه ، ورباط النور خلف بخارا له موسم كل سنة

⁸³⁷ الأنقاس: النقس: هو المداد الأسود الذي يُكتب به بالكسر. وهو المداد والجمع أنقاس وأنقس.

⁸³⁸ نقص في النص .

ودست قطوان .

وألسنتهم مختلفة أما لسان نيسابور ففصيح مفهوم غير أنهم يكسرون أوائل الكلم ويزيدون الياء مثل بيكو وبيشو ويزيدون السين بلا فائدة مثل بخردستي وبكفتستي وبخفتستي وما يجري مجراها وفيه رخاوة ولجاج . وأهل طوس ونسا أحسن لساناً . وفي كلام سجستان تحامل وخصومة يخرجونه من صدورهم ويجهرون فيه . ولسان بست أحسن . ولا بأس بلسان المروين غير أن فيه تحاملاً وطولاً ومدأ في أواخر الكلم ألا ترى أن أهل نيسابور يقولون برأى أين وهم يقولون بترون أين يعنى من أجل هذا ، فقد زادوا حرفاً فتأمل هذا الضرب تجده كثيراً . ولسان بلخ أحسن الألسن إلا أن لهم فيه كلمات تستقبح . ولسان هراة وحش تراهم يفقمون ويتكلفون ويتحاملون ثم يخرجون الكلام آخر ذلك ملوثاً بالكوه (840)، وسمعت بعض أصحاب المعداني يقول أمر بعض ملوك خراسان وزيره أن يجمع رجالاً من خمس كور خراسان التي هي الأصول ، فلما حضروا تكلم السجستاني فقال الوزير هذا لسان يصلح للقتال ، ثم فاتح النيسابوري فقال هذا لسان يصلح للتقاضي ، ثم تكلم المروزي فقال وهذا لسان يصلح للوزارة ، ثم تكلم البلخي فقال وهذا لسان يصلح للرسالة ، فلما تكلم الهروي فقال وهذا لسان يصلح للكنيف (841). فهذه أصول ألسنة خراسان وغيرها تبع لها ومشتق منها وراجع إليها . فلسان طوس ونسا قريب من النيسابوري ولسان سرخس وابيورد قريب من لسان مرو ولسان غرج الشار بين لسان هراة ومرو ولسان جوزجان بين المروزي والبلخي ولسان الباميان وطخارستان قريب من البلخي إلا أن فيهما انغلاقاً ، ولسان خوارزم لا يفهم ، وفي لسان البخاريين تكرار ألا ترى كيف يقولون يكي أدرمي ورأيت يكي مردي وغيرهم يقول اعطيت ادرمي وقس عليه ويكثرون قول دانستي في خلال كلامهم بلا فائدة غير أنها درية وإنما سمى ما جانسها درياً أنها اللسان الذي تكتب به

⁸⁴⁰ كوه كوها : تحيَّر . وتكوهت عليه أموره : تفرقت واتسعت وربما قالوا كهته وكهته في معنى استنكهنه . وفي الحديث : فقال ملك الموت لموسى عليه الصلاة والسلام كه في وجهى .

⁸⁴l والكنيف الترس أيضاً لستره من يقف بعده ويوصف به فيقال: ترس كنيف، ومنه سمي المرحاض كنيفاً وهو الذي تقضى فيه حاجة الانسان كأنه كنف في الستر.

رسائل السلطان وترفع بها إليه القصص واشتقاقه من الدر وهو الباب يعني أنه الكلام الذي يتكلم به على الباب. وأهل سمرقند يستعملون الحرف الذي بين الكاف والقاف يقولون بكردكم وبكفتكم ونحوذلك وفيه برد، ولسان الشاش أحسن ألسنة هيطل وللصغد لسان على حدة يقاربها ألسنة رساتيق بخارا وهي مختلفة جداً مفهومة عندهم، ورأيت الإمام الجليل محمد ابن الفضل يتكلم بها كثيراً، وأقل بلد مما ذكرنا إلا ولرساتيقه لسان آخر (842).

وألوانهم مختلفة أحسنهم أهل الشاش وفرغانة وما وقع في ذلك الصقع ثم أهل نسف وطراز وباراب ، ولا نظير لنسائهم ثم السمرقنديون ثم البخاريون ثم المراوزة ثم لا شيء ، وألوان طبس التمر حجازية مثل سجستان وغزنين ، وأهل خوارزم بيض حمر غير أن لهم خلقة أخرى . وبه عصبيات بين نصف نيسابور الغربي وهوماعلا منه ينسب إلى منيشك ، وبين الأخر ينسب إلى الحيرة ، عصبيات وحشة على غير اللذهب وقد صار الآن بين الشيعة والكرامية . ويقع بسجستان عصبيات بين السمكية وهم أصحاب أبي حنيفة (رحه) وبين الصدقية وهم أصحاب الشافعي (رضه) يهرق فيها الدماء ويدخل بينهم السلطان . وفي سرخس بين العروسية وهم أصحاب أبي حنيفة وبين الأهلية وهم أصحاب الشافعي . وبهراة بين العملية والكرامية . وبمرو بين المدنيين والسوق العتيق . وبنسا بين الخنه ورأس السوق . وبابيورد كرداري ورأس البلد . وسمعت رجلاً يقول : ما شُرب من ماء قويق إلا وتعصب . وببلخ عصبيات البلد . وسمعت رجلاً يقول : ما شُرب من ماء قويق إلا وتعصب . وببلخ عصبيات .

والولايات والخطبة في هذا الإقليم كله من آل سامان ، ويحمل الخراج ألا أمير سجستان وخوارزم وغرج الشار وجوزجان وبست وغزنين والختل فإنهم يبعثون الهدايا حسب ، ويرتفق امراؤهم بالأخرجة ، وصاحب الجيش مقامه بنيسابور ، وسجستان بيد آل عمرو بن الليث ، والغرج بيد الشار ، وجوزجان بيد آلفريغون ، وغزنين وبست مع الأتراك . وأول من ملك هذا الإقليم كله اسماعيل بن أحمد سنة 287 ثم رحل

⁸⁴² يبدو المقدسي في هذا المقطع على دراية كبيرة ومدهشة بلغات الشعوب التي مر بها مثله مثل الأنثروبولوجي المعاصر الذي يستوجب عمله اتقان لغة الشعب المدروس.

إلى بخارا وأضاف إليه المعتضد كرمان وجرجان وأضاف إليه المكتفى سنة 90 الري والجبال إلى عقبة حلوان ، فلما مات لقبوه الماضي ، وجلس بعده إبنه أحمد فقتل بفربر وسموه الشهيد ثم جلس ابنه نصر وكان حاجبه أبو جعفر ذوغوا وصاحب جيشه حمويه ووزيره أبو الفضل بن يعقوب النيسابوري ثم أبو الفضل البلعمي ثم أبو عبدالله الجيهاني فلما مات سموه السعيد ، وجلس ابنه نوح كان حاجبه رشيق الهندي ثم ألفتكين وصاحب جيشه أبو على الصغاني ثم ابن مالك ثم ابن قراتكين ووزيره أبو منصور ابن غزيرثم الحاكم الجليل فلما مات سمُّوهُ الحميد ، وقد أضاف ثلاثة من بنيه إلى ثلاثة من الخدم عبد الملك إلى نجاح ومنصوراً إلى فائق ونصراً إلى ظريف ، فأجلسوا عبد الملك ولم يكن في أل سامان مثله كان حاجبه الفتكين ثم استخلف غلامه وصاحب جيشه ابن مالك ثم الفتكين فوقع عن الدابة ومات فسموه الرشيد ، وأجلسوا ابنه نصراً يوماً واحداً فجمع فائق العسكر وخلعه وأجلس مولاه المنصور وكان حاجبه أبو منصور باقري ثم قلج وصاحب جيشه ابن عبد الرزاق ثم ابو الحسن ابن سيمجور ووزيره اميرك بعلمي ثم العتبي ثم رد البلعمي ثم رد العتبي فلما مات سموه السديد ، وأجلسوا ابنه نوحاً وكان حاجبه تاش ثم هوانج وصاحب جيشه ابن سيمجور ثم ولاها تاش رد أبا الحسن ابن سيمجور ووزيره ابن الجيهاني ثم ابن العتبى ثم المزنى ثم الاصطخري ثم عبد الله بن عُزيّر ثم أبو على محمد بن عيس الدامغاني ، وهم من قرية بنواحي سمرقند يقال لها سامان وأصلهم يرجع إلى بهرام جور وقد أعطاهم الله الظفر والتمكين وهم من أحسن الملوك سيرة ونظراً وإجلالاً للعلم وأهله ، ومن أمثال الناس (لو أن شجرة خرجت على آل سامان ليبست) ، ألا ترى إلى عضد الدولة وتجبّره وتمكّنه وكمال دولته وفتوّة أمره ، خطب عليه بجميع اليمن وأصابها من غيرحرب ، ولا دب إلا بكتاب كتبه ورسول أنفذه وخطب له بالسند وفتح عمان وملك ما ملك فلما تعرض لآل سامان وطلب خراسان أهلكه الله وشتت جمعه وفرق جيوشه ومكن أعداءه من ممالكه فتبأ بمن عاند أل سامان . ومن رسومهم أنهم لا يكلفون أهل العلم تقبيل الأرض ، ولهم مجالس عشيات جمع شهررمضان للمناظرة بين يدي السلطان ، فيبدأ هو فيسأل مسأله ثم يتكلمون عليها وميلهم إني مذهب أبي حنيفة ، وليس من رسمهم الانبساط إلى الرعية ، وإنما الوزير الذي يمشي الامور بلي (843) إذا أرادوا أن يرفعوا رجلاً أجلسوه معهم على الخوان كما فعل بالشيخ أبي العباس اليزدادي ، وربما شافهوا الرسل عند المهمات كما شافهوا الشيخ أبا صالح لما أنفذوه إلى صاحب الجيش أبي الحسن ، ويختارون أبداً أفقه من ببخارا وأعفهم فيرفعونه ويصدرون عن رأيه ويقضون حوائجه ويولون الأعمال بقوله مثل الشيخ الإمام الجليل محمد بن الفضل ، حتى أن الناس قد ترافعوا ذلك فهم يشيرون إلى من يكون بعده ، ألا ترى إلى إشارتهم إلى الحاكم الإمام محمد بن يوسف لأنه أفقه الكهول وأصونهم .

وأما الخراج فعلى فرغانة مائتا ألف وثمانون ألفاً محمدية . وعلى الشاش مائة ألف وثمانون ألفاً مسيبية . وعلى خجندة من مقاطعة الأعشار مائة ألف مسيبية . وعلى الصغد وكش ونسف واشروسنة ألف ألف وتسعة وثلاثون ألف واحد وثلاثون درهمأ محمدية . وخراج اسبيجاب أربعة الدوانيق ومكنسة تبعث إلى السلطان كل سنة مع الهدايا . وخراج بخارا ألف ألف ومائة ألف وستة وستون ألفاً وثمانمائة وسبعة وتسعون درهما غطريفية . وكانوا ثلاثة أخوة محمد ومسيب وغطريف ضربوا هذه الدراهم وهي سود على عمل الفلوس لا تنفق إلا بهيطل ولها فضل على البيض. وخراج الصغانيان ثمانية وأربعون ألفاً وخمس مائة وتسعة وعشرون درهماً . وعلى وخان أربعون الفاً . وعلى خوارزم اربعمائة ألف وعشرون ألفاً ومائة وعشرون بدراهمهم وهي أربعة دوانيق ونصف . ووجدت في بعض الكتب : أصل خراج خراسان أربعة وأربعون ألف ألف وثمان مائة ألف وتسعمائة وثلاثون درهما وثلاثة عشر درهما ومن الدواب عشرون دابة وألفا شاة ومن الرقيق ألف واثنا عشر رأساً ومن البرود وصفائح الحديد ألف وثلاثمائة قطعة . وأما الضرائب فهينة ويصعبون بحافة جيحون في الرقيق ، ولا يعبرون غلاما إلا بجواز من السلطان ، ويأخذون مع الجواز سبعين إلى مائة ، وكذلك على الجواري بلا جواز إذا كانوا أتراكاً ، ويأخذون على المرأة عشرين إلى ثلاثين درهماً ، وعلى الجمل درهمين ، وعلى قماش الراكب درهماً ، ويردون سبائك الفضة إلى بخارا ومن أجلها يقع التفتيش ، وفي المنازل من درهم إلى نصف .

⁸⁴³ بلي : يقال للراعي الحسن الرغبة وبلي من ابلاء المال أي قيم عليه (اللسان) .

وأما المسافات فتأخذ من أخسيكت إلى قبا مرحلة ثم إلى أوش مرحلة ثم إلى العقبة مرحلة ثم إلى طباش مرحلة ثم إلى برسخان الأعلى مراحل ثم إلى موضع بغراخاقان مثلها . وتأخذ من اخسيكت إلى باب بريدين ثم إلى ترمغان نصف مرحلة ثم إلى جاجستان مرحلة ثم إلى صامغر بريدين ثم إلى خجندة مرحلة . وتأخذ من اسبيجاب إلى شاواب بريدين ثم إلى بدوخكث مثلهما ثم إلى تمتاج مرحلة ثم إلى بارجاخ بريدين ثم إلى منزل مرحلة ثم إلى شاوغر نصف مرحلة ومن شاوغر إلى طراز بريدين . وتأخذ من اسبيجاب إلى غركرد بريدين ثم إلى بنكث مرحلة وتأخذ من بنكث إلى ستوركث مرحلة ثم إلى بناكث بريدين ثم إلى نفر الشاش بريدين ثم إلى خاوص مرحلة ثم إلى زامين مرحلة . وتأخذ من بنكث الله الشاش إلى معدن الفضة مرحلة ثم إلى جاجستان مرحلة ثم إلى ترمغان مرحلة . وتأخذ من زامين إلى خاوص مرحلة ثم إلى اسبيجاب بريدين . وتأخذ من زامين إلى خوص مرحلة ثم إلى اسبيجاب بريدين . وتأخذ من زامين إلى خوبندة مرحلة وتأخذ من زامين إلى ساباط بريدين ثم إلى شاوكث مرحلة ثم إلى خوبندة مرحلة .

وتأخذ من سمرقند إلى زرمان مرحلة ثم إلى ربنجن مرحلة ثم إلى ، الدبوسية مرحلة ثم إلى كرمينية مرحلة ثم إلى الطواويس مرحلة ثم إلى ديمس مرحلة ثم إلى بخارا مرحلة . وتأخذ من سمرقند إلى زامين مرحلة ثم إلى حاوس مرحلة ثم إلى بنكث مرحلة . وتأخذ من سمرقند بناكث مرحلة ثم إلى ستوركث مرحلة ثم إلى بنكث مرحلة . وتأخذ من سمرقند إلى درزده مرحلة ثم إلى كثل مرحلة ثم إلى كندك مرحلة ثم إلى باب الحديد مرحلة ثم إلى قر نة مرحلة ثم إلى ترمذ مرحلة .

وتأخذ من بخارا إلى بيكند مرحلة ثم إلى ميان كال مرحلة ثم إلى فربر مرحلة ثم الى وربر مرحلة ثم الى جيحون نصف فرسخ. وتأخذ من بخارا إلى جكم مرحلة ثم إلى رباط عتيق مرحلة ثم إلى جب سعيد مرحلة ثم إلى بزدة رحلة ثم إلى رباط خواران مرحلة ثم إلى قرية الخوارزميين مرحلة ثم إلى بلخان مرحلة ثم إلى كالف مرحلة ثم إلى محلة القياسين مرحلة ثم إلى ترمذ مرحلة .

وتأخذ من بخارا إلى امزه بريدين ثم إلى رباط تاش مرحلة ثم إلى شوروخ مرحلة ثم إلى الرمل مرحلة ثم إلى رباط طغان مرحلة ثم إلى رباط جكربند مرحلة ثم إلى

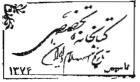
رباط حسن مرحلة ثم إلى نابادغين مرحلة ثم إلى مضيق النهرمرحلة ثم إلى رباط ماش مرحلة ثم إلى رباط سنده مرحلة ثم إلى بغرقان مرحلة ثم إلى شراخان مرحلة ثم إلى كاث مرحلة ثم إلى كاث مرحلة ثم إلى مزداخقان في مفازة إلى وايخان على اليمين مرحلة ثم إلى نوباغ مرحلة ثم إلى مزداخقان في مفازة مرحلتين ثم إلى درسان بريدين ثم إلى كردر مرحلة ثم إلى جويقان بريدين ثم إلى قرية براتكين مرحلة ثم إلى البحيرة مرحلة . وتأخذ من رباط ماش إلى أمير مرحلة ثم إلى باراب سار مرحلتين ثم إلى أرذخيوه مرحلة . ومن مزداخقان إلى وردراغ مرحلة ثم إلى كردر مرحلة . وتأخذ من كاث إلى غردمان مرحلة ثم إلى وايخان بريدين ثم إلى ارذخيوه بريدا ثم إلى نوكباغ مرحلة . وتأخذ من اوزارمند إلى دسكاخان خاس بريدين ثم إلى رخشميثن مرحلة ثم إلى خيوه مرحلة ثم إلى كردرانخاس بريدين ثم إلى زردوخ بريداً ثم إلى هزاراسب بريدين . ومن اوزارمند إلى روزوند بريد ثم إلى نوذوار مرحلة ثم إلى الجرجانية .

وتأخذ من بخارا إلى نخشب في مفازة ثلاثين فرسخاً فيها رباطات ثم إلى الصغانيان تمام 10 مراحل. تأخذ من الصغانيان إلى دارزنجي أو إلى باسند أو باتاب أو سنكرده مرحلة مرحلة ومن الصغانيان إلى بوراب بريدين ومن الصغانيان إلى بهام أو غش أو زينور ثلاثاً ثلاثاً ومن الصغانيان إلى هنبان مرحلتين ومن الصغانيان إلى الحتل 30 فرسخاً ومن الصغانيان الى سمرقند 40.

وتأخذ من بلخ إلى خلم مرحلتين ثم إلى ورواليز مثلها ثم إلى الطالقان مثلها ثم إلى بذخشان 7 مراحل . ومن خلم إلى سمنجان مرحلتين ثم إلى اندرابة 5 مراحل ثم إلى كارباية 3 مراحل ثم إلى بنجهير مرحلة ثم إلى فروان مرحلتين . وتأخذ من بلخ إلى بغلان 6 مراحل ومن سمنجان إلى بغلان 4 . وتأخذ من بلخ إلى مذر 6 مراحل ثم إلى كه مرحلة ثم إلى الباميان 3 مراحل . ومن بلخ إلى أشبورقان مثلها ثم إلى الفارياب مثلها ثم إلى الطالقان مثلها . وتأخذ من بلخ إلى شاوكرد مرحلة ثم إلى ترمذ مرحلة وتأخذ من اليهودية الى القاع مرحلة ثم إلى السدرة مرحلة ثم إلى الدستجرده مرحلة ثم إلى بلخ نصف مرحلة . وتأخذ من اليهودية إلى قصر الأميرمرحلة ثم إلى فارياب مرحلة ثم إلى كرك مرحلة ثم إلى اليهودية إلى قصر الأميرمرحلة ثم إلى فارياب مرحلة ثم إلى كرك مرحلة ثم إلى اليهودية إلى قصر الأميرمرحلة ثم إلى فارياب مرحلة ثم إلى كرك مرحلة ثم إلى اليهودية إلى قصر الأميرمرحلة ثم إلى فارياب مرحلة ثم إلى كرك مرحلة ثم إلى

الطالقان مرحلة . وتأخذ من اليهودية إلى أنبار مرحلة ثم إلى رباط مرحلة ثم إلى بلخ مرحلة . وتأخذ من فارياب إلى آستانة مرحلة ثم إلى جوبين وملين مرحلة ثم إلى اندخوذ مرحلة ثم إلى رباط افريغون مرحلة ثم إلى قنى غباث مرحلة ثم إلى كركوه مرحلة . وتأخذ من مرو إلى فاز مرحلة ثم إلى مهدى أباذ مرحلة ثم إلى بحيراباذ مرحلة ثم إلى القرينين مرحلة ثم إلى أسداباذ مرحلة أو ثم إلى حوزان مرحلة ثم إلى قصر أحنف بريدين ثم إلى أرسكن مرحلة ثم إلى الأسراب مرحلة ثم إلى كنجاباذ مرحلة ثم إلى الطالقان مرحلة ثم إلى كسحان مرحلة ثم إلى اليهودية مرحلة . وتأخذ من مرو إلى جروجرد مرحلة ثم إلى الداندانقان مرحلة ثم إلى تلستانة مرحلة ثم إلى اشترمغك مرحلة ثم إلى سرخس مرحلة . وتأخذ من مرو إلى كشميهن مرحلة ثم إلى رباط الحديد مرحلة ثم إلى رباط نصرك مرحلة ثم إلى جب حماد مرحلة ثم إلى رباط بارس مرحلة ثم إلى أمل مرحلة اثم إلى جيحون فرسخاً. وتأخذ من ابشين إلى رباط شور مرحلة ثم إلى رباط شار مرحلة ثم إلى قرية القاضى مرحلة ثم إلى شورمين مرحلة ثم إلى قرية المجوس مرحلة ثم إلى خاره مرحلة ثم إلى رباط ميانة مرحلة ثم إلى كرو مرحلة ثم إلى هراة مرحلة . وتأخذ من ابشين إلى رباط كرزوان مرحلة ثم إلى مرزك مرحلة ثم إلى رباط روذ مرحلة ثم إلى مرو الروذ مرحلة ثم إلى جسر حر مرحلة ثم إلى الطالقان مرحلة . ومن ابشين إلى دزه إلى مرو الروذ 10 فراسخ . وتأخذ من هراة إلى اسفزار 3 مراحل وإلى مالن أو إلى كروخ أو إلى باشان مرحلة مرحلة وتأخذ في باشان إلى خيسار مرحلة ثم إلى استربيان مرحلة ثم إلى ماراباذ مرحلة ثم إلى أوفه مرحلة ثم إلى خشت مرحلة وأنت في الغور . وتأخذ من هراة إلى ببنة مرحلتين ثم إلى كيف مرحلة ثم إلى بغشورمرحلة . وتأخذ من غزنين إلى رباط البارد مرحلة ثم إلى اسناخ مرحلة ثم إلى حنس مرحلة ثم إلى الباميان مرحلة . وتأخذ من غزنين إلى كرديز مرحلة ثم إلى أوغ مرحلة ثم إلى لجان وبها عين ماء ثم إلى ويهند تمام 17 منزلاً وأنت في بلاد السند والهند .

وتأخذ من بست إلى رباط فيروزقند مرحلة ثم إلى ميغون مرحلة ثم إلى رباط كشر مرحلة ثم إلى بنجواي مرحلة ثم إلى بكراباذ مرحلة ثم إلى خرساد مرحلة ثم إلى رباط سراب مرحلة ثم إلى رباط الأوقل مرحلة ثم إلى خنكل اباذ مرحلة ثم إلى قرية



غرم مرحلة ثم إلى قرية خاست مرحلة ثم إلى قرية جومة مرحلة ثم إلى خايسار مرحلة . وتأخذ من سفنجاوي إلى رباط مرحلة ثم إلى جنكى مرحلة ثم إلى رباط الحجرية مرحلة ثم إلى بنجواي مرحلة . وتأخذ من بست إلى داور 4 مراحل ثم إلى الغور مرحلة . وتأخذ من زرنج إلى كركويه مرحلة ثم إلى بشتر مرحلة ثم إلى جوين مرحلة . ثم إلى بستك مرحلة ثم إلى كنجر مرحلة ثم إلى سرشك مرحلة ثم إلى وادي فره مرحلة ثم إلى فره مرحلة ثم إلى دره مرحلة ثم إلى كوستان مرحلة ثم إلى جاشان مرحلة ثم إلى قناة سري مرحلة ثم إلى الجبل الأسود مرحلة ثم إلى جامان مرحلة ثم إلى هراة مرحلة . وتأخذ من زرنج إلى زانبوق مرحلة ثم إلى سروزن مرحلة ثم إلى حروري مرحلة ثم إلى دهك مرحلة ثم إلى رباط كرودين مرحلة ثم إلى رباط قهستان مرحلة ثم إلى رباط عبد الله مرحلة ثم إلى بست مرحلة . وتأخذ من زرنج إلى جزه 3 مراحل ثم إلى فره أو إلى القرنين مرحلتين مرحلتين ومن فره إلى نه مرحلة ومن زرنج إلى الطاق مرحلة ومن زرنج إلى كش 30 فرسخاً. وتأخذ من قاين إلى تون مرحلة وتأخذ من قاين إلى ينابد مرحلتين ثم إلى كندر مثلها ثم إلى طريشيث بريدين . ومن ينابد إلى سنكان مرحلة ثم إلى جايمن مرحلة ثم إلى مالن كواخرز مرحلة ثم إلى بوزجاغرحلتين ثم إلى الملاحة مرحلة ثم إلى القصر مرحلة. وتأخذ من نيسابور إلى بيسكند مرحلة ثم إلى حسيناباذ مرحلة ثم إلى خسروجرد مرحلة ثم إلى النوق أو إلى يحيى أباذ مرحلة ثم إلى مزينان وبهمن أباذ مرحلة ثم إلى أسداباذ مرحلة ثم إلى هفدر مرحلة . وتأخذ من نيسابور إلى قصر الزيح مرحلة ثم إلى الرمادة مرحلة ثم إلى صاهه مرحلة ثم إلى مزدوران مرحلة ثم إلى اوكينة مرحلة ثم إلى سرخس مرحلة . وتأخذ من قصر الريح إلى فرهاكرد مرحلة ثم إلى نوكده مرحلة ثم إلى مالايكرد مرحلة ثم إلى بوزجان مرحلة ثم إلى كلنا مرحلة ثم إلى السق مرحلة ثم إلى أمده مرحلة ثم إلى هراة مرحلة . وتأخذ من القصر إلى الملاحة مرحلة ثم إلى سنكان مرحلة ثم إلى ينابد مرحلتين . وتأخذ من نيسابور إلى كلكاو مرحلة ثم إلى الدارين مرحلة ثم إلى نمخكن مرحلة فمن أراد نسا أخمذ إلى ريك مرحلة ثم إلى فرخان مرحلة ثم إلى بردر مرحلة ثم إلى بغداو مرحلة ثم إلى نسا مرحلة . ومن أراد ابيورد أخذ إلى دزاوند مرحلة ثم إلى حوبران مرحلة ثم إلى قلميهن مرحلة ثم إلى

ابيورد مرحلة ومن قلميهن إلى كوفن مرحلة ومن كوفن إلى ابيورد مرحلة .

وتأخذ من نيسابور إلى بغيشن مرحلة ثم إلى القرية الحمراء مرحلة ثم إلى المشهد مرحلة ثم إلى ماط مرحلة ثم إلى طابران بريدين . وتأخذ من نيسابور إلى نشديغن مرحلة ثم إلى ريوند مرحلة ثم إلى آخر مرحلة ثم إلى طريثيث مرحلة . وتأخذ من نيسابور إلى ريوند مرحلة ثم إلى مهرجان مرحلتين ثم إلى اسفراين مثلها ، وقد اختصرنا مسافات هذا الأقاليم .

إقليم الديلم



هذا إقليم القز والصوف به صناع حذاق ، وفواكه تحمل إلى الآفاق ، وبزه معروف بمصر والعراق . كثير الأمطار ، مستقيم الأسعار . مصر ظريف ، ولهم عمل لطيف . يُجلّون الشريف ، ويرحمون الضعيف . كبراء في الفقه وأجلّة في الحديث رجال في القتال وكلٌ عفيف ، رسوم حسان وذيل نظيف ، بحر عميق به مدن تطيف . به أسماك سرية وضياع جليلة وفواكه لذيذة وأشياء متضادة وأرزاز كثيرة ، به تين وزيتون وأترنج وخرنوب (844) ، كثير العناب ، حسن الأعناب ، رساتيق رحاب ، ومدن طياب ، وخيش عجاب . واسم كبير ، وماء غزير ، ودخل كثير ، وبزٌ خطير . وإنما نسبناه إلى الديلم لأن به ديارهم وفيه ملكهم ومنه منبعهم وهم اليوم قوم قد استولوا على ما يصاقبهم عن البلدان واحتووا على أئمة الإسلام ، وأذعن لهم الخاص والعام . ولم نجد لهذا الإقليم إسماً يجمع كوره فأضفناه إليهم ولقبناه بهم لنفصل كوره ونشهر ولم نجد لهذا الإقليم إلىها وجعلنا الري مصرها وقومس من نواحيها . وهذا شكله حظاً لأضفنا هذا الإقليم إليها وجعلنا الري مصرها وقومس من نواحيها . وهذا شكله ومثاله .

⁸⁴⁴ الخروب والخرنوب: شجر ينبت في جبال الشام له حب كحب الينبوت يسميه صبيان اهل العراق القثاء الشامي وهو يابس اسود.

⁸⁴⁵ أي ما يجاورهم من البلدان .

وقد جعلناه خمس كور أولها من قبل خراسان قومس ثم جرجان ثم طبرستان ثم الديلمان ثم الخزر ، والبحيرد متوسطة في هذه الكور غير قومس فإنها متعالية في الجبال متوسطة بين الرى وخراسان تفصل بينها وبين البحيرة كورة طبرستان. فأما قومس فإنها كورة رحبة نزهة حسنة الفواكه وهي ثمانون فرسخاً في سبعين وأكثرها جبال قليلة المدن خفيفة الأهل كثيرة الأنعام ثقيلة الخراج معتدلة الهواء ، قصبتها الدامغان ومدنها سمنان ، بسطام ، زغنه ، بيار ، مغون . وأما خرجان فإنها كورة سهلية جبلية لولا البرد لعملت فيها النخيل ذات أترنج وزيتون وعناب وتين ، غزيرة الأنهار كثيرة البساتين لها رستاق جليل والخيرات بها كثير والبحر قريب والمصر ظريف والإسم كبير والخراج ثقيل ، إسم القصبة وهي مصر الإقليم شهرستان ، ومن مدنها : أستراباذ ، وأبسكون ، ألهم ، أخر ،الرباط . وأما طبرستان فإنها كورة سهلية بحرية ولها أيضاً جبال ، كثيرة الأمطار قشفة كربة وسخة مبرغثة (846) ، عامة أخبازهم الأرز كثيرة الأسماك والثوم وطير الماء ، وبها مزارع الكتان والقنب قصبتها آمل ومن مدنها: سالوس ، میلة ، مامطیر ، ترنجی ، ساریة ، طمیسة ، هری ، بود ، ممطیر ، نامیة ، تمیشة . وأما الديلمان فإنها كورة في الجبال صغيرة المدن ، لا ترى لهم لباقة ولاعلم ولا ديانة بل ثم دولة ورجلة (847) وهيبة ، ولهم رسوم عجيبة وقرى كثيرة وقد أضفنا إليها الجيل لأن أكثر الناس لا يكادون يفرقون بينهم ، فقصبة الديلم بروان ومن مدنها : ولامر ، شكيرز ، تارم ، خشم ، وللجيل : دولاب ، بيلمان شهر ، كهن روذ . وأما الخزر فإنها كورة واسعة خلف البحيرة ، قشفة كربة كثيرة الأغنام والعسل واليهود بأخرها سد ياجوج وماجوج وعلى تخومها بلدان الروم ، ولها نهران أكثر مدنهم عليهما يقلبان في البحيرة ، وعلى تخومها من قبل جرجان جبل بنقشله قصبتها إتل ومن مدنها : بلغار ، سمندر ، سوار ، بغند قيشوى ، خمليخ ، بلنجر ، البيضاء . الدمغان : قصبة صغيرة في حصباء خربة الأطراف ردية الحمامات لا حسنة الأسواق ولا كثيرة الأجلة غير إنها

⁸⁴⁶ كثيرة البراغيث.

⁸⁴⁷ يقال : رجل جيد الرجلة ورجل بين الرجولة والرجلة والرجلية والرجولية (اللسان) ، المقصود هنا إذن بالرجلة الرجولة .

جيدة الهواء وفي أهلها وطاءً ، عليها حصن بثلاثة أبواب باب الري باب خراسان باب (848) ولهم سوقان سفل وعلوكدار صغيرة وقف على رباط أفراوة ودهستان وأبناء السبيل ولا يخرج منه كرى ولا تقبل عليه زيادة فهم يتوارثونه ، والجامع في الأزقة بهيَّ نظيف ولهم حياض مثل حياض مرو . سمنان : على الجادة بها جامع لطيف في السوق وماء يخترقها بالنوبة وحياض تملأ منه وقد خفت ، وقبلها قرية سمنانك من نحو الري بها سوق حار . بسطام : خفيفة الأهل كثيرة البساتين حسنة الفواكه نزهة الرستاق ظريفة الجامع كإنه حصن وسط الأسواق ، ولهم ماءً جار . مغون : على سكة خراسان ، وزغنة زريعة حسنة الثمار . بيار : بلدة لها قلعة وأسوار ، ومزارع وأنهار ، وكروم وثمار ، وذكرٌ بالإقليم والجبال ولهم بخراسان أعمال وإيسار ، مع دين ورجلة وإعمار . وفي الأدب أئمة وأعلام ، معدن الإبل والأسمان والأغنام ، وحذق في بناء وإرسام (849) ، ومروات وصدقات وإسلام ، وصلاح عليه الخاص والعام . لا ترى النساء في البلدة بالنهار ، ولا بها قيان ولا خمار ولا بدعة يراها الفريقان ولا غيرحنيفي لهم فقيه ونظار ، ومع ذاك لهم إسم في الأقطار . وفي الإفروشة (850) عندي علم وأحبار ، وفي الاملاك أعاجيب وأسمار . مياسير بأموال وإنعام ، مشاهير بالطاف وإكرام . إلا أن لها عيوباً وأحزاناً ليس بها منبر على رسم البلدان ، والسوق في الدور والباعة نسوان . لا يؤدون طاعة لسلطان ، والماء ضيق لأرض وبستان . بالطرجهارة يقسم على رسم أرجان ، وتعصب وحش مع أصحاب كرام ومرجوعة من الديلم إلى أل سامان . والأرحية تحت الأرض والماء محدار، وكونها بمفازة غير مختار . وهيبحصنين بينهما منازل المسجد الكبير في الحصن الداخل منه باب واحد وفي وسطه قلعة هائلة خراب وللحصن الخارج ثلاثة أبواب محددة والبيادر داخل الحصن ، وإنما استقصينا وصفها كالقصبات لأن أصل أخوالي منها وكل قومسى تراه ببيت المقدس فأعلم أنه منها وقد كانوا عرفوا جدنا أبا الطيب

⁸⁴⁸ نقص في النص.

⁸⁴⁹ أي ترسيم وتخطيط العمارة .

⁸⁵⁰ الإفروشة: نوع من الحلوى يصنع من الدقيق والزيت والعسل .

الشوا وذكروا أنه رحل إلى الشام مع ثمانية عشر رجلاً أيام الحمرية .

شهرستان : هي مصر الإقليم وقصبة جرجان ، كثيرة الفواكه والزيتون والرمان . ومشاكلة رملة فلسطين في البلدان ، لها بهاءٌ وآئين أهل مروة وإتقان . وفيهم وطاءٌ وظرف ولطف وإحسان ، حسنة الأسواق والمساجد والأتيان . جيدة البطيخ والحلواء والباذنجان ، وكانما عجن الخبز بالزيت والأدهان . بها النارنج (851) والأترنج (852) والعناب (853) ، والنخل لولا برد يفسد الأرطاب (854) . وسمك عجيب شبه ثيران ، فهي بلدة سريّة عظيمة القدر والشان. وأنهار عليها جسور وطيقان ، وبها علم ودين وأشياخ وأموال وقد زخرفوا الجامع وأزروا الحيطان . وهو بنصفين كفسا وبغداد وعلى الرسم حذاء المنبر دكان ، وأزاء دار الأمير إلى ثم ميدان . وأذان بتطريب وألحان ، والخطيب حنفي والأقامة إثنان . ولها البحر ورستاق دهستان ، وقد غابت في رياض وأشجار وأقصاب ، وخرماروذ فلا تنسى فأفة العلم نسيان . به تين وزعرور ورمان ، بلا منع ولا طرد ولا دفع إثمان . وأجبال عامرة على نعت لبنان ، وخانات ظريفة ومسجد دينار فهذا صحيح كله ولكن فاسمع الآن. هو مصرٌ حرَّهُ شديد مع كرب وذبان ، وبراغيث ضارية إليها صرفنا إسم كركان . والتين حماء والماء أكران ، ومن حلها من بلده فليعدد الأكفان . فإن بها منجلاً يحصد الأبدان ، وتراهم على رأس الجمل يوم النحر حزبان . فمجروح ومضروب وحيران ، ولا يفارقهم هرج وقتل وجيشان . جيش من الديلم والأخر من ترك سامان ، وتعصب وحش عليه الفريقان ، وتشيع مفرط مع خلق قرآن ، لها تسعة دروب أولها درب سليمان . ثم درب

⁸⁵¹ النارنج: ثمر فارسى معرب نارنك.

⁸⁵² الأترج معروف واحدته ترنجة واترجة . وفي قواميس اللغة أن العامة تقول أترنج وترنج والأول كلام الفصحاء

⁸⁵³ في القواميس أن العنّاب: من الثمر معروف الواحدة عنابة . ويقال له: السنجلان بلسان الفرس وربما سمي ثمر الاراك عنابا .

⁸⁵⁴ الأرطاب جمع رطب: ثمر النخل إذا كان أدرك قبل أن يتثمر.

⁸⁵⁵ الزعرور : ثمر شجر معروف الواحدة زعرورة تكون حمراء وربما كانت صفراء ، له نوى صلب مستدير .

القوميسيين ثم درب الشارع حيان ، ثم درب كنده ثم درب الباذنجان ودرب الباركاه قبله درب خراسان ، فهذا ما اتقنته من وصف جرجان . بكراباذ : ملتزقة بها بينهما نهر وقناطر وهي شبه مدينة عامرة بها مساجد ومشايخ وأجلة ، والمقابر ممتدة تقابل المصر على نهر بجسر ، ولهم نهر آخر في العراض يسمى طيفوري أنظف وأعذب من الأخر ، ولهم آبار حلوة . أستراباذ : أطيب هواء وأصح ماء من جرجان عامتهم حوكة القز حذاق فيه ، وقد خرب حصنها وانظم (856) الخندق ، والجامع في السوق على بابه نهر . آبسكون : بحرية عليها حصن من آجر ، والجامع في السوق ، والنهر طرف البلد ، وهي فرضة جرجان ومطرح الرحاب . هري : بحرية دون آبسكون وأخف أهلاً وفيهم نحافة . آخر : مدينة رستاق دهستان على يمنة الطريق إلى الرباط ، بها منارة ترى من البعد في وسط القرى ، وجميع قرى دهستان أربع وعشرون قرية وهي من أجل أعمال جرجان . ارباط : على فم المفازة قد خرب السلطان حصنه وكان بثلائة أبواب ، وهو عمر ظريف مساجد حسنة وأسواق بهية ومنازل لطيفة وأطعمة طيبة ليس به جامع ، والمسجد العتيق فيه سواري خشب وله نور وهو أسفل الرباط بموضع يشبه الدندانقان وفي وسط ذلك الموضع مسجد بمنارة لاصحاب الحديث ، وسائر المساجد لأصحاب ألى حنيفة رحمه الله .

آمل: قصبة طبرستان بلدة لها ذكر وشان ، بها ثياب عجيبة حسان . ومرافق وخصائص وبيمارستان ، ولهم مع ذلك جامعان . في العتيق نهر وأشجار يلي في طرف الأسواق ، والآخر بقربه أحاط بكل جامع رواق . ونهر يدير أرحية رقاق ، حسنة وجوههم وضية (857) رشاق ، متجر مفيد وحاكة حذاق . كثير ذكره وهم تجار ، ولا تسأل عن طيب نكهة ورقة أخصار . ونظر بعيد بحسن أبصار ، فالثوم طيبها والأرز دقها وجلا العيون أنهار ، بها علم كثيرلا تخلو من إمام ونظار . إلا أن خبزهم أثير ، وأدمهم كريه وعيبهم كثير . وبقهم عجيب وفسقهم عظيم وغيثهم مديد وحرهم شديد ودورهم حشيش ورسمهم خسيس ، خبز الحنطة يسكر وطير الماء يزمن

⁸⁵⁶ أي طُم ، والعامية العراقية تستخدم ليومنا هذا انطم بهذا المعنى .

⁸⁵⁷ وضيئة .

والبراغيث تلقلق والبيت يكف (858) والهواء قشف (859) والكلام عجل والبلد وضر والسوق قذر والصيف مطر. سالوس: بها قلعة من حجارة ، الجامع على جانب. سارية: عامرة لها علوم وثياب فاخرة وأسواق وأخلاق طاهرة ، حصينة ، خندق وجسور هائلة ، في الجامع نارنجة بأروقة دائرة ، وفي قنطرة الجسر تينة ظاهرة تأملها لتعرف أوصاف الباهرة ، وأسباباً عاينتها لا هي بالعارية وإني صادق أريد الأخرة .

بروان: هي قصبة الديلم صغيرة لا سرية ولا جليلة ولا ظرف ولا شريفة ، ولا منازه طيبة لفيفة . ولا منازل رشيقة أنيفة ، ولا أسواقها بالواسعة العطيفة . ولا بلدانها كبيرة ظريفة ، ولا جوامع بل في قرى كنيفة ، غير أنهم في جلادة عجيبة ومنبع العساكر الأليفة . وحيث مستقر السلطان يسمى شهرستان قد حفر ثم بئر إلى أسفلها فيها أموالهم وآلاتهم . سلاروند: بها قلعة يقال لها سميروم عليها سباع ذهب وشمس وقمر (600) وبيوتهم لبن . خشم : هي مدينة الداعي ، لها سوق عامر وعلى طرف الأسواق جامع والنهر منها على جانب عليه جسر هائل وثم دار الأمير وهي صغيرة ، كذلك تارم الطالقان : كبيرة عامرة نبيلة ليس في الكورة مثلها وقد كان يجب أن تكون حضرة السلطان وعندى إنهم كرهوا ذلك لتطرفها ، بها علماء وأجلة وفيهم ظرف . دولاب : هي قصبة الجيل بناؤهم من جص وحجر والجامع على طرف ، وهو بلد طيب وسوق حسن وقدام الجامع سهلة خلفه موصع يجتمع فيه المياه . كهن روذ : قريبة من النهر بناؤهم بعض حجر وبعض خركاهات (601)

⁸⁵⁸ وكف الدمع والماء وكفا ووكيفا ووكوفا ووكفانا : سال . ووكفت العين الدمع وكفا ووكيفا : اسالته قليلا قليلا . ووكفت الدلو وكفا ووكيفا : قطرت .

⁸⁵⁹ قشف: القشف: قذر الجلد. قشف يقشف قشفا وتقشف: لم يتعهد الغسل والنظافة فهو قشف. ورجل متقشف: تارك النظافة والترفه. وفي الحديث: راى رجلا قشف الهيئة اي تاركا للغسل والتنظيف. وقشف قشفا لا غير: تغير من تلويح الشمس او الفقر. والقشف: يبس العيش ورجل قشف. وقيل: القشف رثاثة الهيئة وسوء الحال. والمقصود هنا هواء ثقيل.

⁸⁶⁰ يشير المقدسي إلى تماثيل سباع محاطة بصورتي الشمس والقمر .

⁸⁶¹ خركاهات : واحدتها الخركاه وهي الخيمة الكبيرة المنصوبة . قاموس الفارسية .

موغكان : قد خف أهلها وقل خيرها وبقية مدن الجيل على الساحل . إتل : قصبة كبيرة على نهر يمد إلى البحيرة يقال له إتل وإليه أضيف إسم البلد ، على شطه من نحو جرجان حولها وفيها أشجار ، بها مسلمون كثر ، وكان ملكهم يهودياً له رسوم وحكام مسلمون ويهود ونصاري وعبدة الأوثان ، وسمعت أن المأمون غزاهم من الجرجانية وملكه ودعاه إلى الإسلام ثم سمعت أن جيشاً من الروم يقال لهم السروس (862)غزوهم وملكوا بلادهم . وهي بلد عليها سور وهي مفترشة الدور تكون مثل جرجان أو أكبر ، أبنيتهم خيم وحشب ولبود وخركاهات (863) إلا القليل فإنه طين ، وقصر السلطان من آجر له أربعة أبواب أحدها إلى ناحية النهر يعبر إليه في السفن والآخر إلى الصحراء ، وهي قشفة يابسة لا نعَم ولا فواكه ، خبزهم الأثير وأدامهم السمك . بلغار : ذات جانبين بنيانهم خشب وقصب ، والليل ثم قصير ، والجامع في السوق ومذ كانوا مسلمين غزاة ، وهي على نهر أتل وأقرب إلى الحيرة من القصبة . سوار : على هذا النهر بناؤهم خركاهات ولهم مزارع كثيرة والخبز بها واسع . خزر: على نهر آخر من نحو الرحاب ذات جانب واحد وهي أرحب وأنزه ما ذكرنا وقد كانوا رحلوا عنها إلى ساحل البجر وقد عادوا الآن إليها وأسلموا بعد ما كانوا يهوداً . سمندر : بلد كبير عند البحيرة بين نهر الخزر وباب الأبواب ، دورهم خيم ، الغالب عليها النصاري قوم أوطياء يحبون الغريب إلا أنهم لصوص ، وهي أرحب من خزر لهم بساتين وكروم كثيرة بنيانهم خشب منسوجة بالقضبان وسطوحهم مسنمة وبها مساجد كثيرة.

البحيرة: بعيدة القعر مظلمة وجشة والسفر فيها أصعب منه في البحرين لا ينتفع منها بشيء غير السمك ، مراكبهم بها مقيَّرة كبار مسمَّرة ليس فيها جزيرة مسكونة ، ولو أن رجلاً دار حولها لأمكنه لأن الأنهار الفائضة فيها ليست بالكبار إلا نهر الكر

⁸⁶² إشارة تاريخية مهمة إلى الأمة الروسية .

⁸⁶³ خركاهات: واحدتها الخركاه وهي الخيمة الكبيرة المنصوبة .

ونهر الملك ، وفيها جزائر وغياض ومياه ودواب وبها جزيرة يرتفع منها الفوة (864) الكثيرة ، ويقع سد ياجوج وماجوج من ورائها على نحو من شهرين .

سد ذي القرنين : قرأت في كتاب ابن خرداذبه وغيره في قصة هذا السد على نسق واحد ، واللفظ والأسناد لابن خرداذبه لأنه كان وزير الخليفة وأقدر على ودائع علوم خزانة أمير المؤمنين مع إنه يقول حدثني سلام المترجم أن الواثق بالله لما رأى في المنام كأن السد الذي بناه ذو القرنين بيننا وبين ياجوج وماجوج مفتوح ، وجُّهني وقال لى عاينه وجئني بخبره ، وكان الواثق وجه محمد بن موسى الخوارزمي المنجّم إلى طرخان ملك الخزر وضم إلى خمسين رجلاً ووصلني بخمسين ألف دينار وأعطاني ديتي عشرة ألاف درهم وأمر بإعطاء كل واحد من الخمسين ألف درهم ورزق سنة وأعطاني مائتي بغل تحمل الزاد والماء . فشخصنا من سر من رأى بكتاب الواثق إلى إسحاق بن إسماعيل صاحب أرمينية وهو بتفليس في أنفاذنا ، وكتب لنا إسحاق إلى صاحب السرير ثم كتب صاحب السرير إلى ملك اللان ثم كتب صاحب اللان إلى فيلان شاه ثم كتب فيلان شاه إلى طرخان ملك الخزر فأقمنا عنده يوماً وليلة حتى وجه معنا خمسة أدلُّه ، فسرنا من عنده ستة وعشرين يوماً ثم صرنا إلى أرض سوداء منتنة الرائحة وكنا قد تزودنا قبل دخولنا إياها خَلاً نشمّه ، فسرنا فيها عشرة أيام ، ثم صرنا إلى مدن خراب فسرنا فيها سبعة وعشرين يوماً ، فسألنا عن تلك المدن فقيل هي التي كانت ياجوج وماجوج يتطرقونها فخربوها ثم صرنا إلى حصون بالقرب من الجبل الذي السد في شعب منه وإذا في تلك الحصون قوم يتكلمون بالعربية والفارسية مسلمون يقرأون القرآن لهم مساجد ومكاتب. فسألونا من إين أقبلنا فأخبرناهم إنا رسل أمير المؤمنين ، فاقبلوا يتعجبون ويقولون أمير المؤمنين فنقول : نعم ، فقالوا : شيخ هو أم شابٌ؟ فقلنا : شابٌ ، فقالوا : إين يكون ، فقلنا : بالعراق بمدينة

⁸⁶⁴ الفوَّة: عروق نبات يستخرج من الارض يصبغ بها الثياب يقال لها بالفارسية روين وفي الصحاح روينه ولفظها على تقدير حوة وقوة . وقال ابو حنيفة: الفوة عروق ولها نبات يسمو دقيقا في راسه حب احمر شديد الحمرة كثير الماء يكتب عائه وينقش . ولا تزال الفوة مستخدمة في تونس وغيرها في صناعة ألوان السجاد المحلى .

يقال لها سر من رأى ، فقالوا: ما سمعنا بهذا قط . ثم صرنا إلى جبل أملس ليس عليه خضراء وإذا جبل مقطوع بواد عرضه مائة وخمسون ذراعاً ، وإذا عضادتان مبنيتان بما يلي الجبل من جنبي الوادي عرض كل عضادة خمسة وعشرون ذراعاً الظاهر من تحتها عشرة أذرع خارج الباب وكله مبنيٌّ بلبن من حديد مغيب. في نحاس في سمك خمسين ذراعاً وإذا دَرُونْد (865) حديد طرفاه على العضادتين طوله مائة وعشرون ذراعاً قد ركب على العضادتين على كل واحدة بقدار عشرة أذرع في عرض خمسة ، وفوق الدروند بناءً بذلك اللبن الحديد في النحاس إلى رأس الجبل وارتفاعه مد البصر ، وفوق ذلك شرف حديد في طرف كل شرفة قرنان يثني كل واحد إلى صاحبه وإذا باب حديد مصراعين مغلقين عرض كل مصراع خمسون ذراعاً في ارتفاع خمسين ذراعاً في ثخن خمسة أذرع وقائمتاهما في الدروند على قدره، وعلى الباب قفل طوله سبعة أذرع في غلظ باع في الإستدارة ، وارتفاع القفل من الأرض خمسة وعشرون ذراعاً ، وفوق القفل بقدر خمسة أذرع غلق طوله أكثر من طول القفل ، وقفيزاه (866) كل واحدة منهما ذراعان ، وعلى الغلق مفتاح معلق طوله ذراع ونصف ، وله إثنا عشر دندانكة (⁽⁸⁶⁷⁾ كل دندانكة كيد أعظم ما يكون من الهواوين (868) معلق من سلسلة طولها ثمانية أذرع في إستدارة أربعة أشبار والحلقة التي فيها السلسلة مثل حلق المنجنيق ، وعتبة الباب عشرة أذرع في سمك مائة ذراعاً سوى ما تحت العضادتين والظاهر منها خمسة أذرع وهذا كله بذراع السواد ، ورئيس

⁸⁶⁵ دُرُونَٰد هو قضيب يغلق به باب الدكان ، والكلمة فارسية . أو هو العتبة العليا . يقول دوزي في (تكملة المعاجم العربية) أن دُرُونَٰد تعني درباز ، مرقاة .

⁸⁶⁶ القفيز من المكابيل: معروف وهو ثمانية مكاكيك عند اهل العراق وهو من الارض قدر مائة واربع واربعين ذراعاً.

⁸⁶⁷ دندانة : كل شيء شبيه بالأسنان مثل أسنان المنشار .

⁸⁶⁸ الهواوين : جمع هاون ، معروف . فارسية الأصل .

تلك الحصون يركب في كل جمعة في عشرة فوارس مع كل فارس مرزبة (869) حديد في كل واحدة خمسون مناً ويضرب القفل بتلك المرزابات كل رجل ثلاث ضربات ليسمع من وراء الباب الصوت فيعلموا أن هناك حفظة ويعلم هؤلاء أن أولئك لم يحدثوا في الباب حدثاً ، وإذا ضرب أصحابنا القفل وضعوا آذانهم يسمعون فترى لأولئك دوي . وبالقرب من هذا الموضع حصن كبير نحو عشرة فراسخ في مثلها ، ومع الباب حصنان سعة كل واحد مائتا ذراع ، وعلى باب هذين الحصنين شجرتان ، وبين الحصنين عين عذبة ، وفي أحد الحصنين آلة البناء الذي بني به السد من قدور الحديد ، والمغارف على كل ديكدان (870) أربع قدور مثل قدور الصابون ، وهناك بقية من اللبن الحديد قد التزق بعضه ببعض من الصدأ . وسألنا من هناك هل رأوا أحداً من ياجوج ، فذكروا أنهم رأوا مرة عدداً فوق الشرف فهبت ريح سوداء فألقتهم إلى من ياجوج ، فذكروا أنهم رأوا مرة عدداً فوق الشرف فهبت ريح سوداء فألقتهم إلى جانبهم ، قالوا وكان مقدار الرجل في رأي العين شبراً ونصفاً . ثم انصرفت بنا الأدلاء إلى ناحية خراسان فخرجنا خلف سمرقند بسبعة فراسخ ، وقد كان أصحاب الحصون رودونا ما كفانا ثم صرنا إلى الواثق فاخبرناه . وهذا يردُّ قول من زعم انه بالاندلس .



جمل شؤون هذا الإقليم

هو إقليم حارٌ إلا قومس ، كثير المياه والامطار ليس به نهر تجري فيه السفن إلا بناحية الخزر ، أشرُ مياهه وهوائه بجرجان وهو قشف مؤذ كثير الذمة ولا يعمل فيه النخيل .

ومذاهبهم مختلفة ، أما قومس وأكثر أهل جرجان وبعض طبرستان فحنفيون والباقون حنابلة وشفعوية ، ولا ترى ببيار صاحب حديث إلا شفعوياً ، والنجارية

⁸⁶⁹ المرزبة بالتخفيف: المطرقة الكبيرة التي تكون للحداد . وفي حديث الملك: وبيده مرزبة . ويقال لها: الارزبة ايضا بالهمز والتشديد .

⁸⁷⁰ ديكان : حامل الموقد . قاموس الفارسية .

بجرجان كثيرة ، وللكرامية بجرجان وبيار وجبال طبرستان خوانق (871) ، وللشيعة بجرجان وطبرستان جلبة . فإن قال قائل ألم تقل أنه ليس ببيار مبتدع ثم قلت أن بها كرامية قيل له الكرامية أهل زهد وتعبّد ومرجعهم إلى أبي حنيفة وكل من رجع إلى أبي حنيفة أو إلى مالك أو إلى الشافعي أو إلى أئمة الحديث الذين لم يغلوا فيه ولم يفرطوا في حب معاوية ولم يشبهوا الله ويصفوه بصفات الخلوقين فليس بمبتدع. وأنا عازم على أن لا أطلق لسنى في أمة محمد عليه ولا أشهد عليهم بالضلالة ما وجدت إلى ذلك طريقاً بعد هذا الحديث الحسن الشريف حدثنا محمد بن محمد الدهستاني ومسافر بن عبد الله الاستراباذي ومحمد بن على النحوي وعلى بن الحسن السرخسي قالوا: حدثنا يوسف بن على الفقيه الزاهد قال: حدثنا أبو الوليد أحمد بن بسطام الطالقاني الفقيه الزاهد قال: حدثنا يوسف بن على الابار السمرقندي قال : حدثنا علي بن إسحاق الحنظلي قال : أخبرني بشر بن عمارة قال : قال مسعر بن كدام قال: ما أدركت من الناس من له عقل كعقل ابن مرة جاءه رجلً فقال : عافاك الله جئتك مسترشداً أنى رجل دخلت في جميع هذه الأهواء فما ادخل في هوى منها إلا القرآن أدخلني فيه ولم أخرج من هوى إلا القرآن أخرجني منه حتى بقيت ليس في يدي شيءٌ؟ قال : فقال له عمرو بن مرة : الله الذي لا إله إلا هو لقد جئت مسترشداً؟ فقال: والله الذي لا إله إلا هو لقد جئت مسترشداً، قال ؛ نعم أرأيت هل اختلفوا في أن محمداً رسول الله وأن ما أتى به من الله حقٍّ ، قال : لا ، قال : فهل اختلفوا في القرآن أنه كتاب الله ، قال : لا ، قال : فهل اختلفوا في دين الله أنه الإسلام ، قال : لا ، قال : فهل اختلفوا في الكعبة أنها القبلة ، قال : لا ، قال : فهل اختلفوا في الصلوات أنها خمس ، قال : لا ، قال : فهل اختلفوا في رمضان أنه شهرهم الذي يصومونه ، قال : لا ، قال : فهل اختلفوا في الحج أنه بيت الله الذي يحجونه ، قال : لا ، قال : فهل اختلفوا في الزكوة إنها أنها من مائتي درهم خمسة ، قال : لا ، قال : فهل اختلفوا في الغسل من الجنابة أنه واجب ، قال : لا ، قال : فذكر هذا وأشباهه ثم قرأ : «هو الذي أنزل عليك الكتاب منه آياتٌ محكماتُ

هن أم الكتاب وأخر متشابهات "قال: فهل تدري ما المحكم؟ قال: لا ، قال: فالمحكم ما اجتمعوا عليه والمتشابه ما اختلفوا فيه شد نيتك في المحكم وإياك والخوض في المتشابه ، قال: فقال الرجل: الحمد لله الذي أرشدني على يديك فوالله لقد قمت من عندك وأني لحسن الحال؛ قال: فدعا له واثنى عليه ، ثم قال عمرو وأن السلطان دعا أهل الكتاب إلى أمره فأجابوه فطرحهم فيما قد علمتم وهو داعيكم كما دعاهم وطارحكم في مثل ما طرحهم فيه فعليكم بالأمر الأول. فإن قال قائل ما الأمر الأول فهو ما اجتمع عليه المتقدمون. فرحم الله عبداً تدبّر هذه الحكاية ولزم إحدى المذاهب الأربعة الذين هم أهل السواد الأعظم وكفّ لسانه عن تمزيق المسلمين والغلو في الدين. وشهدت مجلس القاضي المختار يوماً وهو أجلّ إمام لقيته وأعقلهم وأدينهم من صلى إلى هذه القبلة فهم إخواننا المسلمون ، ورأيت أبا زيد المروزي وكان إماماً متديناً يوتر بثلاث ويستعمل مذهب أبي حنيفة في مسائل عدة ، وسمعت أبا الطيب من أحمد يقول كلٌ قد اجتهد وكل معدود. واعلم أن هذا التعصب الذي ترى إنما ثوره الجهال والمتسرفون من القصاص وغيرهم وأما الأمة فعلى ما ذكرت لك. ونواحي الديلم شيعة وأكثر الجيل سنة.

وأكثر ما يحمل من هذا الإقليم خصائص أما قومس فلهم المناديل البيض من القطن المعلَّمة صغار وكبار وسواذج ومحشاة ربما يبلغ المنديل منها ألفي درهم ، ولهم أيضاً أكسية وطيالسة وثياب رقاق من الصوف . ولأهل جرجان المقانع (873) القزيات تعمل إلى اليمن والعناب ولهم ديباج دون وتين وزيتون . ومن طبرستان الأكسية التي تفضل على الفارسية وطيالسة وثياب الخيش (874) المحمولة إلى الأفاق ويباع منها بمكة شيء كثير صغار الدراهم وكبار تسمى بالغرب المكية واللفائف . ومن بيار بز وسمن

⁸⁷² سورة آل عمران ، الآية 7.

⁸⁷³ القناع والمقنعة : ما تتقنع به المرأة من ثوب تغطي رأسها ومحاسنها .

⁸⁷⁴ الخيش: ثياب رقاق النسج غلاظ الخيوط تتخذ من مشاقة الكتان ومن اردئه وربما اتخذت من العصب والجمع اخياش . وفيه خيوشة اي رقة .

كثير ولهم خاصية في عمل الطين حتى لا ترى رئيساً ولا عالماً إلا وله فيه حذق ولقد كان أبو الطيب الشوا مع يساره وعدالته ابداً تراه في ضياعه يبنى خصاً أو يرفع حائطاً وكذلك أولاده وحفدته لهم هندسة وفطنة في عمل البناء من غير تعلم . وما رأيت ألطف من بناء دور بيار قد صاغوها صياغة وأكثروا مرافقها .

ولسان قومس وجرجان متقاربان يستعملون الهاء يقولون هاده وهاكن وله حلاوة ، ولسان طبرستان مقارب له إلا أن فيه عجلة ، ولسان الديلم مخالف منغلق ، والجيل يستعملون الخاء ، ولسان الخزر شديد الأنغلاق .

وفي ألوانهم أهل قومس ابتلاء ، والديلم حسان اللحى والوجوه أيضاً ولهم طلل ، وفي أهل جرجان نحافة ، أهل طبرستان أحسن وأصفى ، وفي الخزر مشابه من الصقالبة . وأكثر أسامي أهل جرجان أبو صادق وأبو الربيع وأبو نعيم وأهل طبرستان

⁸⁷⁵ نقص في النص.

⁸⁷⁶ أبو يزيد البسطامي ، المتصوف الشهير .

⁸⁷⁷ تختالها ، تخالها ، تحسبها .

أبو حامد .

ورسمهم بجرجان أن التذكير للفقهاء وأهل الروايات ولا يكثرون التطالس، وللديلم رسوم عجيبة لا يزوجون إلى غيرهم وكنت في بعض الخانات فإذا بصبية تعدو ورجل شاهرسيفه يعدو خلفها يروم قتلها فقلت: ما فعلت حتى استوجبت القتل؟ قال : أنها زوجت إلى غيرنا وقتل من فعل ذلك واجبُّ عندنا . وإذا كان لهم مأتم كشفوا رؤوسهم واجتمعوا وقد التف المعزِّي والمعزَّي في الأكسية وأداروها على رؤوسهم ولحاهم ، ولهم مجالس في السكك ، والأسواق مرتفعة يجتمعون بها بأيديهم الزوبينات (878) وعليهم الأكسية الطبرية ، يسمون العالم معلّماً وربما تعلقوا بي وقالوا لوك معلم واللوك هو الجيد . ولا رسم لهم في بيع الخبز ، ويخفرون من تساءل وإنما ينبغي للغريب أن يقصد دورهم فيأخذ من الطعام ما يحتاج إليه . ولهم أسواق على أيام الجمعة في السهل لكل قرية يوم إذا فرغوا إنحاز الرجل والنساء إلى معزل يتصارعون فيه ورجل جالس معه حبل كل من غلب عقد له عقدة ، فإذا هوى الرجل امرأة راح معها فيتلقاه أهلها بالبشر والترحيب ويتباهون به إذ رغب في كرمهم فيضيفونه ثلاثة أيام ثم ينادي المنادي بعد ما اجتمع معها أسبوعاً في عمارة له بمعزل فيجتمعون ويختطون وسألت أبا نابتة الأنصاري قلت : هل يصيبها قبل العقد ، قال : لو علموا بذلك قتلوه . وكثيراً ما حضرت عقود أهل بيار يجتمع الناس بعد العتمة مع كل رجل قارورة من ماء ورد والنيران تقد على باب الختن والحروس فيبدأ بعض المشايخ فيخطب خطبةً بليغةً يطلب فيها الزوجين وبطلب المرأة ثم يجيبه آخر من قبل العروس في خطبة باحشن جواب وا أكثرهم خطباء أدباء ثم يعقدون النكاح ويقوم أصحاب القوارير فيضربون بها الحيطان ثم يعطي صاحب كل قارورة طبقاً من أفروشة ولا ترى مثل أفروشتهم في الدنيا . وسمعت أن بعض الملوك استدعى برجل منهم يجيد عملها وبدقيق من دقيقهم وشيء من سمنهم ودوشابهم (879) وامرأة تعملها فلم تكن كالتي تعمل ببيار ، ورأيت من حمل منها إلى مكة ثم رده ولم يتغير . ومكثت

⁸⁷⁸ الزوبين: الحربة الصغيرة أو السهم القصير. قاموس الفارسية.

⁸⁷⁹ الدوشاب: عصير العنب أو التمر.

أربعة أشهر أحضر دعواتهم وأعراسهم فما رأيتهم يزيدون على ثردة بعد لحم قد أخرج عظامه ثم الأرز ثم الإفروشة (880) الرطبة . وإذا وقعت عندهم الثلوج أرسلوا النهر في الشوارع فحملت الثلج بأجمعه وغسلت الأزقة . ولا ترى امرأة بالنهار إنما يخرجن بالليل في أكسية سود ، ولا تتزوج امرأة مات عنها زوجها فإن فعلت ضرب الصبيان على بابها بالخزف (881) .

ماء جرجان يقتل الغرباء وبطبرستان سمك يضر الأسنان وطير لحمه ردي .
المملكة للديلم ويقع على جرجان حروب بينهم وبين صاحب خراسان . خراج قومس ألف ألف درهم ومائة ألف وستة وتسعون ألف درهم ، وخراج جرجان عشرة آلاف ألف ومائة ألف وستة وتسعون ألف وثمانائة درهم ، وكان خراج بيار ستة وعشرين ألف درهم فخرج رجل منهم إلى بخارا فبنى قصراً من طين حسن ثم حمله على رقاب الرجال إلى أن وضعه قدام الأمير نصر بن أحمد فأعجب به وقال له سل حاجتك ، قال : ترد خراجنا إلى ستة آلاف وتضيف دواويننا إلى نيسابور فهي اليوم من أعمال نيسابور الا ترى أن بينها وبين نيسابور قرية خراجها إلى قومس ، أولا ترى أنهم يسمون أهل بيار القومسيين .

ويقع بجرجان عصبيات على المذهب، وبينهم وبين البكراواذيين قتل على رأس الجمل يوم العيد، يقع بين الحسنيين والكراميين حروب وحشة وعصبيات عجيبة. ولأهل طبرستان ثلاث خصال بثلاث: طيب النكهة من أجل أكل الثوم وحدة الأبصار وحسنها من أكل الخضرة ودقة الأخصار من أكل الأرز. وأما المسافات فإنك تأخذ من الدامغان إلى الحدادة مرحلة ثم إلى بدش مرحلة ثم إلى مرجان مرحلة ثم إلى هفدر مرحلة ثم إلى أسداواذ مرحلة . وتأخذ من الدامغان إلى جرمجوى مرحلة ثم إلى رباط مرحلة ثم إلى سمنان مرحلة ثم إلى أس الكلب مرحلة ثم إلى قرية الملح

⁸⁸⁰ الإفروشة: نوع من الحلوى يصنع من الدقيق والزيت والعسل.

⁸⁸¹ في هذا المقطع الممتع ، يبدو لنا المقدسي بأجلى صوراً وصًافا انثروبولوجياً موضوعياً من طراز نادر في زمانه .

مرحلة ثم إلى خوار المرى مرحلة . وتأخذ من الحدادة إلى بسطام مرحلة ثم إلى قرية مرحلة ثم إلى زرداباذ مرحلة ثم إلى خرماروذ مرحلة ثم إلى جهينة مرحلة ثم إلى جرجان مرحلة . وتأخذ من زرداباذ مرحلة إلى قرية مرحلة ثم إلى القباب مرحلة ثم إلى بيار إلى الحوض مرحلة ثم إلى اسداواز مرحلة ومنها إلى طرثيث ٥٣ فرسخاً. وتأخذ من جرجان إلى دينازاري مرحلة ثم إلى أملوتا مرحلة ثم إلى أجغ مرحلة ثم إلى سبداست مرحلة ثم إلى أسفراين مرحلة ومنها إلى آبسكون أو ألى رباط حفص أو إلى رباط على مرحلة مرحلة . وتأخذ من رباط على إلى رباط الأمير مرحلة ثم إلى بيلمك مرحلة ثم إلى رباط دهستان مرحلة آخر فيها . وتأخذ من آمل إلى بلور مرحلة ثم إلى أسك مرحلة ثم إلى بامهر مرحلة ثم إلى برزيان مرحلة ثم إلى الرى مرحلة. وتأخذ من آمل إلى مامطير مرحلة ثم إلى سارية مرحلة ثم إلى ترنجي مرحلة ثم إلى رأس الحد ثلاثاً . وتأخذ من سارية إلى أبارست مرحلة ثم إلى أبادان مرحلة ثم إلى طميسة مرحلة ثم إلى أستراباذ مرحلة ثم إلى جرجان مرحلتين . وتأخذ من جرجان إلى الديلمان ٢١ مرحلة ثم إلى أردبيل مثلها . ومن أبسكون إلى أستراباذ مرحلة ثم إلى سارية ٤ مراحل . وتأخذ من أمل إلى ناتل مرحلة ثم إلى سالوس مرحلة ثم إلى كلار مرحلة ثم إلى جبال الديلم مرحلة . وتأخذ من سالوس إلى إسبيدروذ مرحلة ثم إلى قرية الرصد مرحلة ثم إلى خشم مرحلة ثم إلى بيلمان 4 مراحل ثم إلى الدولاب 4 مراحل ثم إلى كهن روذ 3 مراحل ثم إلى موغكان مرحلتين ثم إلى الكر مثلها ثم إلى هشتاذر مثلها ثم إلى الشماخية مثلها.



إقليم الرحاب

لما جُلَّ هذا الإقليم وطاب ، وكثرت فيه الثمار والأعناب . وكانت مدنه من أنزه البلاد كموقان وخلاط وتبريز التي شاكلت العراق ورخصت به الأسعار ، واشتبكت فيه الأشجار ، وجرت خلاله الأنهار . وحوت جباله الأعسال ، وسهوله الأعمال . وبواديه الأغنام . ولم نجد له إسماً عاماً يجمع كورة سميناه الرحاب وهو إقليم للإسلام فيه جمال وعلى المسلمين من الروم حصار ، منه ترتفع الأصواف المعمولة

والتكك ك(882) العجيبة ديدانه قرمز ، وعن وصفه أعجز . ثمن الخروف درهمان ، والخبز بدانق لبنان ، والفواكه بلا عد ولا ميزان . وهو مع هذا ثغر جليل وإقليم نبيل به كان أصحاب الرس تحت الحويرث والحارث فيه من الطائف سهم ومن الجنات شبه وهو للإسلام فخر وللغازين دار . به المتاجر المفيدة والكور القديمة والأنهار الغزيرة والقرى النفيسة والخصائص العجيبة والثمار اللذيذة . أهل جماعة وسنة وفصاحة وهيبة . لهم المن والفوة ⁽⁸⁸³⁾ والزنبق والقسبويه والبحر والبحيرات ، والباب والرباطات ، والدين والخيرات . الا أن كلاً في مذهبه غال ، ومع ذاك هم ثقال . وفي لسانهم تكلف ، وفيهم تصلّف (884) والطرق إليها صعبة ، وللنصاري بها غلبة . وهذا شكله وصورته . وقد جعلنا هذا الإقليم ثلاث كور أولها من قبل البحيرة الران ثم أرمينية ثم آذربيجان . فأما الران فإنها تكون نحو الثلث من الإقليم في مثل جزيرة بين البحيرة ونهر الرس ونهر الملك يشقِّها طولاً ، قصبتها برذعة ومن مدنها : تفليس ، القلعة ، خنان ، شمكور ، جنزة ، يرديج ، الشماخية ، شروان ، باكوه ، الشابران ، باب الأبواب ،الأبخان ، قبلة ، شكى ، ملازكرد ، تبلا . وأما أرمينية فإنها كورة جليلة رسمها أرميني بن كنظر بن يافث بن نوح ومنها ترتفع الستور والزلالي (885) الرفيعة كثيرة الخصائص قصبتها دبيل ومن مدنها: بدليس ، خلاط ، أرجيش ، بركري ، خوي ، سلما ، أرمية ، داخرقان ، مراغة ، أهر ، مرند ، سنجان ، قاليقلا ، قندرية ، قلعة يونس ، نورين . وأما أذربيجان فإنها كورة اختطها اذرباذ بن بيوراسف بن الأسود بن سام بن نوح عليه السلام قصبتها وهي مصر الإقليم أردبيل بها جبل مساحته مائة

⁸⁸² التكة : رباط السراويل . الكلمة معروفة ومستخدمة حتى اليوم .

⁸⁸³ الفوّة: عروق نبات يستخرج من الارض يصبغ بها الثياب يقال لها بالفارسية روين وفي الصحاح روينه ولفظها على تقدير حوّة وقوّة. وقال ابو حنيفة: الفوّة عروق ولها نبات يسمو دقيقا في رأسه حب أحمر شديد الحمرة كثير الماء يكتب بمائه وينقش. ولا تزال الفوة مستخدمة في تونس وغيرها في صناعة ألوان السجاد الحلى.

⁸⁸⁴ أي صَلف .

⁸⁸⁵ الزلالي : جمع زليّة وهي البساط ، فارسية من زيلو . وتسمى اليوم في بغداد بالزولية والجمع زوالي .

وأربعون فرسخاً كله قرى ومزارع يقال أن به سبعين لساناً كثرة خيرات أردبيل منه . أكثر بيوتهم تحت الأرض ومن مدنها: رسبة ، تبريز ، جابروان ، خونج ، الميانج ، السراة ، بروى ، ورثان ، موقان ، ميمذ ، برزند . فإن زعم زاعم أن بدليس من إقليم أقور واستدل بأنها كانت في ولايات بني حمدان أجيب بأنه لما ادعاها أهل الإقليمين جعلناها من هذا لأنا وجدنا لها نظيراً في الاسم وهي تفليس ، وأما الولايات فليست حجة في هذا الباب الا ترى أن سيف الدولة كانت له قنسرين والرقة ولم يقل أحد أن الرقة من الشام .

برذعة : قصبة كبيرة مربعة ، في سهلة لها حصن وسعة . أسواقها قد ظللت مجتمعة على ظهر السوق مسجد الجامع ، هي بغداد هذا الإقليم ، دورهم بهية من أجر وجص طيبة حسنة كثيرة الفواكه بعض أساطين الجامع بجص وأجر وبعض بخشب . ولها نهر يتخللها ونهر الكر منها على فرسخين ، الأنهار متقاربة منها نفيسة غير أن أطرافها قد خرجت وقد خفت من أهلها وتشعث حصنها . تفليس : حصينة بقرب الجبال يخرقها نهر الكروهي جانبان بجسر قد بني حيطانه بالججارة ثم طرح عليها الخنسب. القلعة: مدينة بلا حصن في سهلة بقرب جبل لكزان. الشماخية: على أسفل جبل بنياهم حجارة وجص ولها ماء جار وبساتين ونزه . شروان : كبيرة في سهلة بناؤهم حجارة والجامع في الأسواق ولها نهر يخرقها . موغكان : على رأس الحد وقد كانت أهلة والأن قد خف أهلها وهي على السكة . باكوه : على البحيرة هي إحدى فرض الإقليم. شابران: بلا حصن الغلبة فيها للنصاري رأس حد. قَبلَة: حصينة النهر خارج البلد والجامع ناء على تل. شكى: في سهلة الغلبة للنصاري الجامع في سوق المسلمين . ورثان : في سهلة عامرة سوقها خلفة النهر والجامع متباعدان . بيلقان : صغيرة قومها جياد وبها ناطف (886) موصوف . ملازكرد : حصينة لها منابر عدة كثيرة البساتين الجامع على حافة السوق. تبلا: للمسلمين بها خمس مائة بيت والغلبة فيها للنصاري نزهة . الأبخان : نزيهة وكذلك مدن هذه الكورة . قرية يونس: هي بلد الديراني بها مسلمون. باب الأبواب: على بحر الخزر محصنة

⁸⁸⁶ الناطف: نوع من الحلوى. سبق شرحه أعلاه.

في الحائط الذي من قبل الخزر لها ثلاثة أبواب باب الكبير وباب الصغير وباب آخر نحو البحر مسدود لا يفتح وعدة أبواب من قبل البحر، وقبل الإسلام والحائط قد مد من الجبل إلى وسط البحيرة عليه أبرجة فيها مساجد وحراس، والجامع وسط الأسواق به عين ماء، بناؤهم حجارة ودورهم حسنة ولهم ماء جار.

دبيل: بلد جليل عليه حصن منيع والخير به كثير ، اسمه كبير . وصوفه خطير ، ونهره غزير . قد حف به البساتين ذات ربض عتيق ، وحصن وثيق . أسواقه صليب ، وسواده عجيب . الجامع على رابية كبيرة إلى جنبه كنيسة يضبطه الأكراد به قلعة ، بنيانهم طين وحجارة ، له أبواب عدة منها باب كيدار باب تفليس باب أني ، إلا أن الغالب عليه مع نبله النصاري وقد خف من أهله وتشعث حصنه . بدليس : في واد عميق يجرى فيه نهران ، في المدينة يجتمعان . وهي جانبان ، فيها قلعة من حجارة شبه ثوران . أخلاط : مدينة في سهلة لها بساتين حسنة وعليها حصن من طين والجامع في الأسواق وبها نهر . سلماس : طيبة عليها حصن من طين وحجارة وبها نهر غزير والجامع على طرف السوق قد أحاط بها الأكراد . أرمية : حسنة بقلعة عامرة والجامع في البزازين ولها حصن وبها نهر . مراغة : سرية لها حصن وبها قلعة ولها ربض وحصونها طين . مرند : حصينة يحدق بها البساتين لها ربض عامر والجامع في الأسواق. قندرية: مدينة أحدثها الأكراد بها جامع لطيف. نورين: حصينة بها قلعة وعلى باب الجامع عين ماء كثيرة البساتين نزهة . قلعة يونس : هي مدينة الديراني بها مسلمون . أردبيل : هو قصبة أذربيجان ومصر الإقليم عليه حصن منيع ، وهو أصغر من دبيل ، أسواقه مُصلَّبة (887) إلى أربعة دروب ، والجامع وسط الصليب على نشزة (888) ، خلف الحصن ربض عامر ، الغالب على بنيانهم الطين ، كثير الرواشن (889) والفواكه والبلاذات به مياه جارية وعساكر راتبة وخيرات كثيرة وحمامات طيبة إلا أنهم بخلاء

⁸⁸⁷ أي متقاطعة كما لو انها على هيئة الصليب.

⁸⁸⁸ النشزة: المرتفع من الأرض.

⁸⁸⁹ الرشن: الفرضة من الماء.

أديب، ولا حاذق طبيب. تبريز: وما يدريك ما تبريز، هي الذهب الأبريز، والكيمياء العزيز، والبلد الحريز. يُختار على مدينة السلام، وتباهي بها أهل الإسلام. تجري خلالها الأنهار، وتميد في سوادها الأشجار. ولا تسأل عن رخص الأسعار، وكثرة الثمار. الجامع وسط البلد، وطيبها لا يحد. موقان: مدينة قد أحاط بها نهران، وحولها حدائق حسان، كأنها في رحبها جنان، هي مع تبريز روضتان، وللرحاب في الإسلام مفخران، موضوعة بين أردبيل وجيلان، ومنها إلى برذعة ثمان، طيبة نزيهة السواد والنهران يجريان، والوجوه كاللؤلؤ والمرجان، ثم أسخياء وهم كرام. برزند: صغيرة وهي سوق الأرمن وفرضة الكورة طيبة مفيدة. ميانه: صغيرة في سهلة كثيرة

الخير . زنجان : هي على رأس الحد قد تشعثت لهم نهر وفيها السكة . وكل مدن هذا

الإقليم طيبة كثيرة الخيرات ومعادن الرخص والثمار واللحوم والنعم والطيبة .

ثقلاء قليل العلماء وبلد وحش منتن أحد كنف الدنيا أهل مكروغفلة لا ينظرون في

العواقب ، ولا يعذرون أهل المذاهب . ولا مذكر فقيه ، ولا رئيس وجيه . ولا معدل



جمل شؤون هذا الإقليم

لسانهم بحسن ، وبارمينية يتكلمون بالأرمينية ، وبالران بالرانية ، وفارسيتهم مفهومة تقارب الخراسانية في حروف . ومذاهبهم مستقيمة إلا أن أهل الحديث حنابلة والغالب بدبيل مذهب أبي حنيقة رحمه الله ويوجدون في بعض المدن بلا غلبة . وكانت يوماً في مجلس أبي عمرو الخوى يسمع الحديث فقال : هاتوا مسألة ، وكان معي رفيق ، فسألنا مسألة هبة المشاع ، فتكلمنا فيها صدراً ثم ضعفنا ، فأخذ الكلام كهل ثم فجوده فلما وقف الكلام قلت : لله درك لقد بالغت وأشرت إلى أن أختلف إليه . فقال : لست من أصحابكم . قلت : وكيف هم لا يزيدون على ما أوردت لأنها

مسألة ضيقة علينا . قال : هذا الذي أوردته من كلام الحاكم أبي نصر بن سهل نظار

خراسان لأنى كثيراً ما ناظرته . وأما علم الكلام فلا يقولون به ولا يتشيعون وكان

بدبيل خانقاه وعندهم معرفة بعلم التصوف مع أدنى رزق . ووقفت يوماً على مجلس

هو إقليم بارد كثير والأمطار وفيه أدنى ثقل وأهله أبرد وأثقل ، كبار اللحي وليس

وبها تجارات يحمل من برذعة الابريسم (893) الكثير ومن بأب الأبواب ثياب الكتان والرقيق والزعفران والبغال الجياد ومن دبيل ثياب الصوف والبسط والوسائد والأنماط والتكك الرفيعة ، ومن برذعة الستور ويقع إليه البغال الجياد ويقوم ببرذعة يوم الأحد سوق يسمى الكركي يجتمع إليه أهل الكورة والنواحي حتى أن أحدهم يقول يوم السبت يوم الكركي ويوم الأثنين يباع فيه الابريسم (894) والثياب . ولا نظير

890 نقص في النص.

⁸⁹¹ هو أبو الحسن بن موسى الأردبيلي ، سكن بغداد وتوفي بها سنة إحدى وثمانين وثلاثماثة ، فيكون

بذلك معاصراً للمقدسي .

⁸⁹² أي يصب في البحر .

⁸⁹⁴⁻⁸⁹³ الإبريسم: الحرير. وما تزال الكلمة تقال في جنوب العراق.

لتككهم ومخفورياتهم (895) وقرمزهم وأغاطهم وصبغهم وفاكهة تسمى الزوقال وقسبويه وسمك يقال له الطريخ (896) ولهم تين وشاه بلوط (897) في غاية الجودة. ومن العجائب الباب وهو حصن على ما ذكرنا من صور وعكا بسلسلة قد بني من الصخر وجعل ملاطه الرصاص. بتفليس حمّامات على ما ذكرنا في طبرية بلا وقيد. جبل الحارث متعال على الإسلام ، لا يمكن أحداً صعوده يقال أنه مع الحُويْرث من جبال الطائف وأنه كأن على نهر الرس ألف مدينة هي الآن تحتهما . بجامع أردبيل حجر كبير لو ضربت عليه المرازب (898) ما عملت فيه وقع من السماء على مسافة من البلد ثم حمل إلى الجامع وسمعت ظريفاً الخادم يقول : بينا نحن نسير بقرب أردبيل إذا بشيء ينزل من السماء كالدرقة العظيمة حتى وقع إلى الأرض فإذا به حجر فيجوز أن يكون هذا وهو على مثال مصقلة الصباغين دقيق الطرفين . على مرحلة من موقان يلعة عظيمة تسمى الحسرة فوقها بيوت وقصور فيها ذهب عظيم صور طيور ووحوش قد احتال عدة من الملوك عليها فلم يتمكنوا من صعودها على ثلاثة فراسخ من دبيل درأبيض من حجرمنقورمثل قلنسوة فيه صورة مريم من داخل على ثمانية أعمدة ديرأبيض من حجرمنقورمثل قلنسوة فيه صورة مريم من داخل على ثمانية أعمدة ديرأبيض من حجرمنقورمثل قلنسوة فيه صورة مريم من داخل على ثمانية أعمدة

⁸⁹⁵ الخفوريات: لم أعثر عليها ، ولعلها تصحيف لمفخورياتهم أو لمفخوراتهم ، من الفخار: ضرب من الخزف معروف تعمل منه الجرار والكيزان وغيرها . والفخّارة: الجرة وجمعها فخار معروف . وفي التنزيل: من صلصال كالفخار . والفاخور: نبت طيب الريح وقيل: ضرب من الرياحين ، قال أبو حنيفة: هو المرو العريض الورق وقيل: هو الذي خرجت له جماميح في وسطه كأنه اذناب الثعالب عليها نور أحمر في وسطه طيب الريح يسميه أهل البصرة ريحان الشيوخ زعم اطباؤهم انه يقطع . على أنني استبعد هذا الإحتمال بسبب حداثة استخدام الفعل (فَخرَ) للفخار ، بحيث أن كلمة الفخار نفسها لا ترد في كتاب المقدسي إلا مرة يتيمة واحدة .

⁸⁹⁶ الطريخ: هو سمك صغير يُعالج بالملح ويحفظ. وجاء في (الرسالة البغدادية) للتوحيدي: «وطريخ مقلو بالبيض».

⁸⁹⁷ جاء في المعاجم «وأما بلوط الملك فقيل: هو الجوز وقيل هو الشاهبلوط كما في المنهاج.

⁸⁹⁸ مشروحة أنفأ.

بينهن أبواب من أي باب دخلت رأيت صورة مريم (899). وبالقرب منه صخرة سوداء عرقها دهن يُستشفى به . وعندها يوجد القرمز وهي دودة تظهر في الأرض تخرج إليها النسوان ينقرنها بنحاسة معهن ثم يجعلنها في فرن . وفي رساتيق أردبيل يحرثون بثمانية ثيران وأربعة سوائق لكل ثورين سائق وسألتهم أهذا لصلابة الأرض؟ قالوا: لا ولكن من أجل الثلوج . ومن أردبيل ألف ومائتان ورطل خُوى ثلاثمائة ومنهم ستمائة وكذلك بأرمية ثم سائر الأرطال بغدادية . قفيز مراغة ومدها عشرة أمناء والكيلجة سدس القفيز . بتبريز من رسم أصحاب السلطان أنهم يتختمون بالذهب . في بحر أرمية جبال مسكونة يربطون أرجل الصبيان بالسلاسل والحبال كي لا يتدحرجوا إلى البحيرة . ولأرمية عقبة في طريق الموصل يركب الناس فيها أعناق الرجال كما تركب الدواب لصعوبتها .

وأما المسافات فإنك تأخذ من برذعة إلى يونان أو إلى برديج أو إلى جنزة أو إلى قلقاطوس مرحلة مرحلة . وتأخذ من يونان إلى البيلقان مرحلة ثم إلى ورثان مرحلة ثم إلى تلخاب مرحلة ثم إلى برزند مرحلة ثم إلى أردبيل مرحلتين . وتأخذ من برديع إلى الشماخية مرحلتين ثم إلى شروان 3 مراحل ثم إلى الأبخان مرحلتين ثم إلى جسر سمور مرحلتين ثم إلى باب الأبواب 3 مراحل . وتأخذ من جنزة إلى شمكور مرحلة ثم إلى خنان 3 مراحل ثم إلى قلعة ابن كندمان مرحلة ثم إلى تفليس مرحلتين . وتأخذ من قلقاطوس إلى متريس مرحلتين ثم إلى دميس مرحلتين ثم إلى كيلكوني مرحلتين ثم تقع في الأرمن إلى دبيل . وتأخذ من دبيل إلى نشوى 4 مراحل ثم إلى خوى 3 أيام ثم إلى سلماس مرحلتين ثم إلى أرمية مرحلة ثم إلى خرقان مرحلتين ثم إلى مراخة ثم إلى فرين مرحلتين ثم إلى قرية 3 مراحل ثم إلى قلعة الحسن بن علي مرحلة ثم إلى قندرية مرحلتين ثم إلى قرية 3 مراحل ثم إلى قلعة الحسن بن علي مرحلة ثم إلى شهرزور 30 فرسخاً . تأخذ من مراغة إلى نورين مرحلة ثم إلى مرند (900)

⁸⁹⁹ المُلاحظ عموماً اهتمام المقدسي بالفنون الجميل كالعمارة والنحت والرسم . ملاحظته هنا تأكيد لذلك .

⁹⁰⁰ نقص في النص .

وتأخذ من حوى إلى قلعة يونس 6 مراحل ثم إلى قرية العصبيات مرحلة ثم إلى (901) ثم إلى تفليس مرحلة ثم إلى تبلا ثم إلى شكي ثم إلى لكزان مرحلتين ثم إلى الباب 3 مراحل . وتأخذ من مراغة إلى الخرقان مرحلتين ثم إلى تبريز مرحلة ثم إلى مرند مرحلة . وتأخذ من أردبيل إلى النير مرحلة ثم إلى سراة مرحلة ثم إلى كولسره مرحلة ثم إلى مراغة مثلها . وتأخذ من مراغة إلى خره روذ مرحلة ثم إلى موسى أباذ مرحلة ثم إلى برزة بريدين ثم إلى تفليس بريداً ثم إلى جابروان مرحلة ثم إلى نريز بريدين ثم إلى أرومية مرحلة .وتأخذ من مرند إلى النشوى مرحلتين ثقال ثم إلى دبيل مثلهما وتأخذ من مراغة إلى سابرخاست مرحلة ثم إلى برزة مرحلة ثم إلى البيلقان مرحلة ثم إلى سيسر مرحلة ثم إلى تل وان مرحلة ثم إلى الخبارجان مرحلة ثم إلى الدينور مرحلة . وتأخذ من أردبيل لى الميانج مرحلتين أو إلى قنطرة سبيلروذ . ومن القنطرة إلى السراة مرحلة ثم إلى نوى مرحلة ثم إلى زنجان مرحلة . وتأخذ من الميانج إلى خونج مرحلة ثم إلى كولسره مرحلة ثم إلى مراغة مرحلة ومن مراغة إلى خرقان أو إلى أرمية مرحلتين ثم إلى سلماس مثلها ثم إلى خوى مرحلة ثم إلى بركري خمساً ثم إلى ارجيش مرحلتين ثي إلى أخلاط ، أو إلى بدليس ثلاثا ثلاثاً ومن بدليس إلى آمد أو إلى ميافارقين أربعاً أربعاً . ومن مراغة إلى الدينور 60 فرسخاً . ومن اردبيل إلى تبريز (902) ثم إلى برقوى (903) ثم إلى ملازكرد 3 أيام ثم إلى أرزن 6 ثم إلى آمد 4.



إقليم الجبال

هذا إقليم حشيشه الزعفران ، وشراب أهله العسل والألبان ، وأشجاره الجوز والأتيان ، نزيه بهي خصيب وله شان ، به الري الجليلة وهمذان ، والكورة النفيسة

⁹⁰¹ نقص في النص .

⁹⁰² نقص في النص.

⁹⁰³ نقص في النص.

إصبهان ، وسيظهرلك فضله إذا وصفنا البلدان ، وذكرنا الدينور الظريفة وكرمان شاهان ، ونعتنا نهاوند وقم وقاشان ، ووصفنا دماوند وقرج وقصران ، لا حربه ولا براغيث ولا ذبان ، ولا أفاعي ولاعقارب ولا ديدان ، في الصيف جنة وروضة وبستان ، وفي الشتاء الحطب والفحم مجان ، وغكسود (904) يحمل إلى خراسان ، وأعناب وتفاح إلى الحول يدومان ، وعلم كثير وعقل وحذق واتقان . غير أنه شديد البرد ترى خدودهم في الشتاء مشققة ، وأطرافهم أبداً مخضرة ، ووجوهم مصفرة . وأنوفاً سائلة ، إما غوال حنابلة . يفرطون في حب معاوية ، أو نجارية غالية ، يقطعون بالكفر على الطوائف الهادية . وكم ترى به من خسف وزلزلة ، وجورسلطان وبلبلة ، أبداً في انجلاء وغلغلة ، ومن حلة من معلاة أو مسفلة ، تراه من بردهم والهواء في أبداً في انجلاء وأفهم ما أقول ثم اعقله . كلما أشرف على العراق من حد الصيمرة (905) فهي الجبال المنعوتة المصورة ، وفي أصفهان لي مقالة منورة ، يعرفها الفقيه إن تدبره ، لأرفع الخلاف والمناظرة . وهذه صورته .

وقد جعلنا هذا الإقليم ثلاث كور وسبع نواح وأدخلنا أصفهان في العدد وألحقناها بطرف الصورة وأفردنا وصفها وزدنا فيه الأشكال التي فيها والمعاني التي نذكرها . فأول الكور من قبل الرحاب الري ثم همذان ثم إصفهان والنواحي : قم ، قاشان ، الصيمرة ، كرج ، ماه الكوفة . ماه البصرة ، شهرزور .

فأما الري فإنها كورة نزيهة كثيرة المياه جليلة القرى حسنة الفواكه واسعة الأرض خطيرة الرساتيق وهي التي أهلكت عمربن سعد الشقي حتى قتل الحسين بن علي ثم أختارها مع النار حيث يقول أخزاه الله :

> أترك ملك الري والري رغبية أم أرجع مذموماً بقتل حسين وفي قتله النارالتي ليس دونها حجاب وملك الري قرة عين

⁹⁰⁴ النمكسود: هو اللحم إذا شرح وجُعل عليه الملح والبهار.

⁹⁰⁵ الصيمرة: احية أو مدينة بنواحى البصرة.

وفي الأخبار أنها كانت منابت شؤم وإلى ذلك تعود الري ملعونة وهي على بحر عجاج وتربتها لعينة تأبى أن تقبل الحق. وقال هارون الرشيد: الدنيا أربعة منازل دمشق والرقة والري وسمرقند. ورسم الري روي بن بيلان بن أصفهان، وفي الخبر أن الري باب من أبواب الأرض وإليها مستجر والخلق. وقال الأصمعي: الري عروس الدنيا وسكة الأرض طيبة الهواء واسطة خراسان وجرجان والعراق ما عرفت لقصبتها اسما أخر ولها من المدن: آوة ، ساوة ، قزوين ، أبهر ، شلنبة ، الخوار ، ومن النواحي : قم ، دماوند ، شهرزور . ومن الرساتيق : قوسين ، قصران الداخل ، قصران الخارج ، سيرا ، فيروزرام .

وأما همذان فإنها كورة متوسطة في الإقليم جليلة المدن قديمة الرسم . أختطها همذان بن الفلوج بن سام بن نوح عم . وقد قيل الجبال عسكر وهمذان أميره ، وهي أعذبها ماء واسعة الأقطار غزيرة الأنهار ملتفة الأشجار لذيذة الثمار كثيرة المقاتلة ، وأعجبني رستاقها غاية الإعجاب . وقرأت في بعض الكتب أن الري وأصفهان ليسا من بلاد البهلويين وإنما هي : همذان ، وماسبذان ، ومهرجانقذق وهي الصيمرة ، وماه البصرة وهي نهاوند ، وماه الكوفة وهي الدينور . ولها من المدن : أسذاواذ ، آوه ، بوستة ، رامن ، وبه ، سيراوند ، روذراور ، طزر ، والنواحي : ماه الكوفة ، ماه البصرة ، ماسذان .

وأما أصفهان فإن قياسها من مسائل الشريعة ونظيرها على هذه الطريقة سؤر (906) البغل والحمار على مذاهب شيوخنا أهل العراق. قالوا لما أخذا الشبه من أصلين مختلفين وشاكلا حكمين متباينين احتيط في بابهما وأعطى كل أصل حظا منهما، ألا ترى أنهما قد شاكلا السنو رفي سكناهما البيوت وتعذر التحرز من إسارهما وشابها الكلب في تحريم لحومهما فأعطيا من كل أصل حكماً. فكذلك أصفهان لما شاكلت هذا الإقليم في اللسان والرسوم ودخلت في حدود فارس وتربعت بها التخوم وجب أن نعطيها من كل إقليم حظاً ونجعل لها مزية وحكماً، فحظها من هذا الإقليم الذكر والوصف وسهمها من فارس الخطة والرسم. فإن قيل فهلا جعلتها كالأذنين في

⁹⁰⁶ السؤر بالضم: البقية من كل شيء والفضلة . ومنه : سؤر الفارة وغيرها والجمع اسار .

قول الشافعي لما وقع الإختلاف هل هما من الرأس أو الوجه جعل لهما حكماً ثالثاً وماء جديداً ومسحاً مفرداً . فكذلك أصفهان لما قيل هي من فارس وقيل هي من الجبال وَجَبُ أَن تميز عنهما ويفرد رسمها وتجعل حاجزاً بينهما . فالجواب أن هذا القياس فاسدُّ لأنك لم تجمع بينهما بعلَّة وكل من قاس فرعاً على أصل بلا عفة جامعة فقياسه فاسدٍّ . فإن قيل العلة الجامعة بينهما أن كل واحد منهما يتجاذبانه شيء محدود بسبب قوي: فالجواب أن النبي عليه قال «الأذنان من الرأس» فرفع عنا الشك والاشكال فكيف نجعله أصلاً لما نحن منه في شك . فان قيل معنى قوله من . الرأس أي هي في الرأس ، فالجواب حاشبي رسول الله على أن يقول ما لا فائدة فيه لأن كل أحد يعلم أنها في الرأس وإنما أراد الحكم الذي يختلف فيه لا الموضع ، ألا ترى أن أحداً لا يقول هي في الرقبة أو الكتف، وأيضاً لوصح هذا الأصل لم يصح قياس أصفهان عليه لأن ذلك يخالف الأصول وتصيرأربعة عشر إقليماً وكورة فتبقى الكورة بلا نظير ، كما قلنا لا يجوز الوتر بركعة لأنه لا نظير لها في الأصول . فان قيل وما نظير الأربعة عشر إقليماً التي ابتدعتها وقسَّمتَ مملكة الإسلام عليها ، فالجواب نظيرها وضع المنجمين العالم كله أربعة عشر إقليماً سبعة عامرة وسبعة غامرة فلو أنهم ميّزوا منها قطعة أو فضّلوا عنها ناحية لصح قياس أصفهان عليها . فإن قيل فهلا جعلتها كالأذنين أنهما من الرأس لا محالة فقلت هي من فارس لا محالة ، فالجواب التعارف أصل في مذهبنا وهو مقدم على القياس كما قدمنا وقد تعارف الناس أنها من الجبال . فإن قيل فاجعلها من الجبال إذا ، فالجواب أن أختطاط الملوك وتسمياتهم ووضعهم عندنا وفي علمنا من الأصول أيضاً ومثلهم. في هذا الفن كالصحابة في علم الشريعة فكما أنه ليس للفقهاء أن يخالفوا الصحابة فيما رأوه كذلك ليس لنا أن نخالف الملوك فيما رسموه وهم قد أدخلوا أصفهان في رسوم فارس وربعوا بها وبالروذان التخوم فصار هذان أيضاً أصلين يتجاذبان أصفهان من هذا الوجه فلم نرَ وجهاً غير حملنا إياها على القياس المذكور.

اليهودية : قصبة اصفهان كبيرة عامرة آهلة كثيرة الخيرات ، وبلد التجارات . حلوة الأبار ، لذيذة الثمار . جيدة الهواء ، خفيفة الماء . عجيبة التربة ، حسنة البقعة . بها تجّار كبار وصناع حذاق ، وبز يحمل إلى الآفاق . أهل جماعة وسنة ، وحذق وفطنة .

جامعهم عامر بالجماعات على الدوام ، ولا بها حر ولا براغيث ولا هوام (907) . ويقال أن بخت نصر لما جلا بني إسرائيل من الأرض المقدسة جاسوا بقاع لأرض فلم يروا بلداً تشاكله أرضهم غيرها فسكنوها . إلا أنها جنة يرعاها بقر ً قوم غتم (908) لاسخاوة ولا ظرافة تحت عمائمهم مخاد ، وفي معاملتهم فساد . يقددون الرئة ، غُوال حنابلة ، يرى أحدهم بخفية وبزته وفي كمه رغيف يكدمه (909) أو زبيب يقضمه ، تكون مثل دمشق بناؤهم طين واي طين ، طين مارأيت له من نظير ، وبعض أسواقهم مغالاة وبعض مكشوفة ، والجامع في الأسواق حسن على أساطين مدورة وله منارة في قبلته طول سبعين ذراعاً كلها من طين لم يتغير منها شيء ، ونهرهم يشقُّ البلد غير أنهم لا يشربون منه وقد تبلذ مما يلقى فيه من النجاسات ، لها إثنا عشردرباً . المدينة : على نحو ميلين من اليهودية عليها حصن وهي متعالية ودونها جسرعظيم وبها جامع وهي أقدم وأحكم . الخولنجان : من نحو خوزستان كبيرة عامرة كثيرة الفواكه . سميرم : عند سفح جبل كثيرة الجوز والفواكه بها جامع حسن محدث ناء عن الأسواق وبها ماء جار في السوق والشوارع ينحدر عليهم من عين في الجبل على طريق اليهودية ، وثم قلعة مذكورة فيها عين ماء ، ما زالت خزائن الملوك في هذه القلعة . الزيز : مدينة صغيرة في الجبال على نهر طاب إشترينا الخبز فيها ثمانية أمناء بمنَّهم بدرهم واللحم والجوز وسائر الفواكه بها رخيص ، قد بني بها جامع لطيف سنة 367 . أردستان : أكبر من هذه المدائن من نحو المفازة جيدة الأسواق عامرة الجامع بها مشايخ وفقهاء وهي

⁹⁰⁷ الهوام: ما كان من خشاش الارض نحو العقارب وما أشبهها الواحدة هامة لانها تهم أي تدبّ وهذا لا وهميمها دبيبها . وعند أحد محققي المقدسي وهو د . محمد مخزوم فإن الهوام: الأسد ، وهذا لا يتسق البتة مع سياق الجملة .

⁹⁰⁸ غتم: الغتمة ، عجمة في المنطق . ورجل اغتم وغتمي : لا يفصح شيئا . وامراة غتماء وقوم غتم واغتام .

⁹⁰⁹ الكدم: تمشمش العظم وتعرقه وقيل: هو العض بأدنى الفم كما يكدم الحمار وقيل: هو العض عامة كدمه يكدمه ويكدمه كدما وكذلك اذا اثرت فيه بحديدة ، وإنه لكدام وكدوم اي عضوض . والكدم والكدم: اثر العض .

أرض على بياض الدقيق ومنه اشتق اسمها . قاشان : على تخوم المفازة كبيرة الأسم قديمة الرسم حولها مزارع حسنة وبها قني عدة ولهم حذق في عمل القماقم ، ورأيت بها طلخونا (910) مثل المرسين (911) ناعماً ما رأيت مثله وهي من معادن الخوخ الجيد وبها عقارب عجيبة . سمعت أن أبا موسى الأشعري لما عجز عن فتحها حمل إليها من عقارب نصيبين في الجرار ثم رماها إلى داخل الحصن فأشغلتهم وآذتهم فسلموا البلد . اصفهان : كورة نفيسة وقد كانت قم وكرح منها إلا أن بعض الخلفاء أضافهما إلى الري وهمذان وما زالت دواوين هذه الكورة مفردة وذكرها مقدم لجلالتها عند الملوك والسلاطين .

الري: بلد جليل بهي نبيل كثير المفاخر والفواكه فسيح الأسواق حسن الخانات طيب الحمامات كثير الأدامات قليل المؤذيات غزير المياه مفيد التجارات ، علماء سراة وعوام دهاة ونسوان مدبرات ، بهي المحلات خفيف ظريف نظيف ، لهم جمال وعقل وأئين وفضل ، وبه مجالس ومدارس وقرائح وصنائع ومطارح ومكارم وخصائص ، لا يخلو المذكر من فقه ولا الرئيس من علم ولا المحتسب من صيت ولا الخطيب من أدب ، هو أحد مفاخر الإسلام وأمهات البلدان ، به مشايخ وأجلة وقراء وأئمة وزهاد وغزاة وهمة ، كثير الجليد والثلج ولفقاعهم ذكر ولبزهم اسم ولمذكريهم فن ولرساتيقهم شأن ، به دار الكتب الاحدوثة (912) وعرضة (130) البطيخ العجيبة والروذة (140) البهية ،

⁹¹⁰ الطرخون: بقلة زراعية تؤكل أوراقها وتضاف إلى بعض الأطعمة . من اليونانية داراتونيـــدون: Dhrakondion .

¹¹⁹المرسين: نوع من الأس . من اليونانية mirsinos .

⁹¹²يبدي المقدسي إعجابه بمكتبة المدينة : الأحدوثة .

⁹¹³ عرضة البطيخ: العرض: المتاع. وكل شيء فهو عرض سوى الدراهم والدنانير فإنهما عين. وفي القواميس أن العروض: الأمتعة التي لا يدخلها كيل ولا وزن ولا يكون حيوانا ولا عقاراً. تقول: اشتريت المتاع بعرض اي بمتاع مثله.

⁹¹⁴ يحتمل أن تعني هذه المفردة: الروذة: قرية من قرى الرى نقلها ابن الهائم في فوائده، والصواب انها محله بالري منها ابو علي الحسن بن المظفر بن ابراهيم الرازي عن ابي سهل موسى بن نصر المروزي وعنه ابو بكر بن المقرى. أو هي من روذ، والروذة: الذهاب والجيء.

وبه قلعة ومدينة ، حسن الخانات كامل الآلات نفيس سري . ودخلنا يوماً على أبي العباس اليزدادي وقد أنزله ناصر الدولة موضعاً نزيهاً بنيسابور . فقال : ما علمت أن نيسابور بهذه الطيبة فهل الري مثلها . فتكلم كل أحد بما عنده . فقلت : أيد الله الشيخ ، نيسابور أكبر وأهلها أيسر والري أبهى وأنزه وماؤها أغزر . فالري فوق ماوصفنا إلا أن ماؤهم يسهل وبطيخهم يقتل وعالمهم يضل ، أكثر ذبائحهم البقر قليل الحطب كثير الشغب ، لحوم عاسية (و15) وقلوب قاسية وجماعة منكرة وأئمة الجامع مختلفة يوم للحنفيين ويوم للشفعوين وقال بعض الرجاز :

أري في هيا درهم كدانق والخبيز في أعلى علو الخيالق واللحم قيد علق بالشيواهق وكم بها من قياطع وسيارق أسيرق للحبيات من عقاعق وليس بالمأميون من ترافق يحلف بالطور وبالمشيارق إني على حق فغيير صادق وهو إذا خيصك عين الفياسق

وهو بلد كبير نحو فرسخ في مثله إلا أن أطرافه قد خربت والجامع على طرف المدينة الداخلة عند القلعة ليس خلفه عمارة والقلعة خربة والمدينة الخارجة عامرة بلا أسواق ، والأسواق والعمارات بالربض والمياه تتخلله وفيه قني ودار الكتب بأسفل الروذة (916) في خان ودار البطيخ عند الجامع . قزوين : كبيرة كثيرة الكروم لها مدينة

⁹¹⁵ العاسية هي الغليظة القاسية . في حديث قتادة بن النعمان : لما أتيت عمي بالسلام وكان شيخا قد عسا او عشا عسا بالسين المهملة أي كبر وأسن من عسا القضيب إذا يبس وبالمعجمة أي قل بصره وضعف . وعست يده تعسو عسوا : غلظت .وعسا النبات عسواً : غلظ واشتد .

⁹¹⁶ الروذة: الذهاب والجيء. ولعلها الرودة كما في القواميس. أنظر أعلاه.

وعلى الربض حصن ، شربهم من أبار ومطر ونهر ، وهي ثغر الكورة ومن معادن الفقه والحكمة .

همذان: هو مصر الإقليم كبير حسن قديم بارد الماء كثير العيون، به جامع رشيق وبنيان عتيق، وهم قوم فيهم ملق يحبون الغرباء، قد أحدقت به البساتين تفجرت منه المياه طيّب في الصيف رفيق في الشتاء، والجامع في السوق شديد العمارة وأسواقهم ثلاثة صفوف، والمدينة وسط البلد خربة يدور الربض حولها. فهمذان بلد نفيس والخبز به رخيص جيد الحلواء كثير اللحوم له خصائص ومنازة إلا أن برده موصوف وحسدهم معروف ومكرهم مذكور وغلوهم مشهور معدن الرعد والبرق والثلج والدمق قال الشاعر:

النارفي همـــذان يبـــرد حــرها والبــرد في همــذان داء مــــقم والفــقــريكتم في بلاد غــيــرها والفــقــرفي همــذان مــا لا يكتم قد قال كسرى حين أبصرت لهم همـذان فانصـرفوا فـتلك جهنم

وليس لها اليوم تلك العمارة والري أطيب وآهل وأعمر منها ، قد انجلى أهلها وقل العلماء بها وأذهبت الري دولتها ، وهي بقرب الجبل بناؤهم طين . وقرأت في بعض الكتب أنها كانت بريدين في مثلها إلا أن بخت نصر لما رجع من فتح بيت المقدس رام فتحها فعجز عنه صاحبه فكتب إليه صورها لي فلما رأى صورتها جمع الحكماء فاستشارهم فيها فقالوا تحبس عنهم العيون سنة ثم تخليها فإنها تغرق ، فلما طاف عليها الماء خرب أكثرها وملكها . فإلى اليوم فيها مكامن ومخابي والمدينة متعالية . وأسدواذ : مدينة صغيرة إلا أنها شديدة العمارة حارة السوق كثيرة الخير والعسل ، على فرسخ منها إيوان كسرى ، والعقبة بينها وبين همذان ، وبها ماء جار ، والجامع في زقاق لطيف عامر . طزر : نائية عن الجادة بها قصر لكسرى ، رخيصة الأسعار والخبز ، أسواقها مظللة . الروذة وبوسته : معادن اللوز من قلوب بأربعة دوانيق ، وثم نهر عظيم أسواقها مظللة . الروذة وبوسته : معادن اللوز من قلوب بأربعة دوانيق ، وثم نهر عظيم

وهي بين الجبال . قرماسين : نزيهة يحدق بها بساتين والجامع في الأسواق لطيف . وقد بنى عضد الدولة ثم داراً حسنة وهي على الجادة وفقاعها (917) موصوف . قصر اللصوص : صغيرة بها قصرمن حجارة على إسطوانات وأعمال عجيبة . نهاوند : هي ماه البصرة مدينة كبيرة ذات أنهار وثمار طيبة ، بها جامعان ومزارع الزعفران ، ولها مدينتان ، الجامع الذي وسط البلد ليس بالإقليم مثله عمارة وحسناً ، مدينتها ، مدينتان ، الجامع الذي وسط البلد ليس بالإقليم مثله عمارة وحسناً ، مدينتها ، وذراور ، بها مزارع الزعفران . سيراوند : مينة على لحف (918) جبل ، شربهم من عيون كثيرة البساتين والفواكه . الدينور : هي ماه الكوفة طيبة عامرة ظريفة الأهل مجتمعة الأسواق باردة الماء ، لا ترى أنظف منه قد جعلوا على أفواه العيون مزمً لات (919) وانطونيات (920) يخرج منها الماء وهي تتفخر عيوناً ، وقد أحدق بها بساتين ، والجامع ناء عن الأسواق على المنبر قبة حسنة ومقصورة ما رأيت أحسن منها مرتفعة عن أرضً المسجد . الصيمرة : هي ماسبذان ، كبيرة عامرة كثيرة الخير يتصل لها رستاق في الجبال عمل واسع في طريق صعب . كرج ابي دلف : مدينة مرتفعة متقطعة العمارة بجامع واحد ومياههم كما ذكرنا بالدينور . ولها كرج أخرى .



جمل شؤون هذا الإقليم

هوإقليم بارد كثير الثلوج والجليد خفيف على القلب ، في أهله لطافة ولباقة إذا افردت عنه اصفهان . واليهود به أكثر من النصارى والمجوس به كثير وللفقهاء

⁹¹⁷ الفقاع: شراب يتخذ من الشعير سمي به لما يعلوه من الزبد. ولعله نوع من أنواع البيرة.

⁹¹⁸ اللحف بالكسر: أصل الجبل . واللحف: صقع من نواحي بغداد سمي بذلك لانه في أصل جبال همذان ونهاوند وهو دونهما بما يلي العراق .

⁹¹⁹ المزمُلات: المزمُلة كمعظمَّة: التي يبرد فيها الماء من جرَّة او خابية خضراء قاله المطرزي في شرح المقامات وهي لغة عراقية يستعملها أهل بغداد كما في العباب.

⁹²⁰ انطونيات أو أنتوميا ، في المطبوع من ابن البيطار : «انطونيا : هو الهندبا الشامي العريض الورق» . ويبدو أن صواب الكلمة هو انطوبيا تعريب الكلمة الرومانية Intubae وتسمى بالفرنسية كالفرنسية وكذلك بالإنجليزية . أنظر (تكملة المعاجم العربية) .

والمذكرين به ذكر وصيت وبالخيرات معروف . ومذاهبهم مختلفة أما بالري فالغلبة للحنيفيين وهم نجارية إلا رساتيق القصبة فإنهم زعفرانية يقفون في خلق القرآن ، وسمعت بعض دعاة الصاحب يقول قد لان لي أهل السواد في كل شيء إلا في خلق القرآن ، ورأيت ابا عبدالله بن الزعفراني قد عدل عن مذهب آبائه إلى مذهب النجار وتبرأ منه أهل الرساتيق ، وبالري حنابلة كثير لهم جلبة والعوام قد تابعوا الفقهاء في خلق القرآن ، وأهل قم شيعة غالية قد تركوا الجماعات وعطلوا الجامع (1921) إلى أن ألزمهم ركن الدولة عمارته ولزومه ، وهمذان وأجنادها أصحاب حديث إلا الدينور فإن بها خاصاً وعاماً وجلبة لمذهب سفيان الثوري ، والإقامة في الجامع مثنى وعلى ذلك كان أهل اصفهان في القديم . ويختارون قراءة أبي عبيد وأبي حاتم وإدغام أبى عمرو ، وابن كثير .

وتجاراتهم مفيدة يحمل من الري البرود والمنيّرات (922) والقطن والقصاع والمسال (923) والأمشاط ، ومن قزوين الاكسية والجوارب والقسي (924) ومن قم الكراسي واللجم والركب وبز وزعفران كثير ، ومن همذان ونواحيها البز (925) والزعفران والاسبيذروي (926) والثعالب والسمور (927) والخفاف والأجبان ، ومن سر الطيالسة

⁹²¹ هذه الإشارة بالضبط ، وخلافاً لإشارات أخرى في الكتاب ، لا تدل على تشيع المقدسي .

⁹²² أنظر الثياب المنيُّرة : المعمولة على نيرين اثنين .

⁹²³ والمسلة بالكسر: واحدة المسال وهي الإبر العظام وفي المحكم: مخيط ضخم.

⁹²⁴ القسيّ جمع أقواس بالطبع ، لكنها الكلمة قسي ربما عنت هنا ثياب من كتان مخلوط بحرير نسبة إلى بلدة القس في مصر (اللسان) .

⁹²⁵ البز: الثياب وقيل: ضرب من الثياب وقيل: البز من الثياب أمتعة البزاز وقيل: البز متاع البيت من الثياب خاصة والبزاز: بائع البز وحرفته البزازة. ومن الواضح أن البز في مجمل عمل المقدسي يعني القماش على وجه الخصوص وهو ما يبيعه البزاز.

⁹²⁶ والاسبيذروي لعله يتكلم عن الإسبيداج: كربونات الرصاص. فارسية من سفيد: أبيض، وآنك: رصاص. ولعله يقصد الإسفند وهو الخردل الأبيض.

⁹²⁷ السمور كتنور : دابة معروفة تكون ببلاد الروس وراء بلاد الترك تشبه النمس ومنها أسود لامع وأشقر يتخذ من جلدها فراء مثمنة أي غالية الاثمان . والمقصود هنا جلودها .

الرفيعة والأكسية الحسنة .

ومن خصائصهم بطيخ الري وخوخها وحلل اصفهان وأقفالها ونمكسودها (928) وألبانها وقماقم ⁽⁹²⁹⁾ قاشان وطلخونه ⁽⁹³⁰⁾ وجبن الدينور وترذوغ قزوين وقسيها .

يقع بالري عصبيات في خلق القرآن ، وبقزوين أيضاً بين الفريقين ، وبهمذان الاعلى المذهب .

ومياههم آبار اصفهان ردية . وماء الري يسهل ، ومن شرب من نهر قزوين من الغرباء سقطت أصابع رجليه ، وماء زندروذ صحيح وهواءها عجب ، وفواكه الري

وبه عجائب بقرب بيستون صورة عجيبة (931) يزعمون أنها كانت دابة كسرى . ولنهر اصفهان مغيض (932) عجيب لا يقربه إلا الطير . في رستاق رويدشت رمال مثل الجبال لا يعمل فيها الريح ولا تؤذي . بناحية قاشان حصن حوله خندق وقد أحدق به الرمل ترفرف حوله الريح ولا يقع في الخندق شيء من الرمال فإن ألقى فيه رمل هبت في الوقت ريح فأخرجته . وفي وسط الرمال صحراء فرسخ في مثله مزارعهم فيها على سبيل ما ذكرنا من الخندق وتلقى السباع مواشيهم في تلك الصحراء فلا تبدأها بسوء . وبنواحي قاشان جبل يرشح كرشح العرق ولا يسيل فإذا كان شهر تير يوم تير من كل سنة اجتمع إليه الناس بالأواني ويقرعه صاحب الآنية بفهر (933) ويقول اسقنا من مائك لعلة كذا وكذا فيجتمع لكل واحد قدر الحاجة . بنواحي

⁹²⁸ النمكسود: هو اللحم إذا شرح وجُعل عليه الملح والبهار. 929 القمقم: ما يستقر به من نجاب، والقمقم كلمة رومة

⁹²⁹ القمقم: ما يستقى به من نحاس ، والقمقم كلمة رومية حسب المعاجم ، وهو وما يسخن فيه الماء من نحاس وغيره ويكون ضيق الرأس .

⁹³⁰ الطرخون: بقلة زراعية تؤكل أوراقها وتضاف إلى بعض الأطعمة . من اليونانية داراتونيسدون: Dhrakondion .

⁹³¹مرة أخرى انتباهات المقدسي للفنون الجميلة . ولعلعه يقصد الإسفند وهو الخردل الأبيض .

⁹³² المغيض: المكان الذي يغيض فيه الماء . وأغاضه وغيضه وغيض ماء البحر فهو مغيض مفعول به .

⁹³³ الفهر: الحجر قدر ما يدق به الجوز ونحوه يملأ الكف، أو هو الحجر مطلقا والجمع أفهار وفهور .

قاشان نبات ينبسط على وجه الأرض فيصير زجاجاً ابيض يبرق يستعمل في الأدوية . بنواحي اصبهان مرج فيه حيات ما بين ذراع إلى خمسة . في رستاق الأدوية يقال لها قهستان حيات يتلاعب بها الصبيان فلا يلدغن . في رستاق الزارجانان قرية يقال لها ماثة بها دويبة في خلقة الخنفساة تدب في الليلة المظلمة تتقد مثل السراج وترى موضع الوقيد بالنهار أخضر ، وبهذه الناحية حجارة شبه السكر محببة إذا ضرب بعضه ببعض أخرج النار . بقاشان ماء يسقي الزروع ثم يعود حجارة وبقهستان من شرب منه وبحلقه علقة (934) ماتت في الوقت ، وكهف يقطرمنه ماء ثم يعود حجراً ، وشجرة تمد شيئاً عظيماً بها ملاعق ومراود (935) . برستاق الغامدان عين يخرج أيام الربيع منها سمك ثم تخرج منها حية سوداء فإذا خرجتا غارت إلى الحول . بزيادة جامع اليهودية شجر ذكروا أنه يشاكل الواقواق .

وبه معادن برستاق قهستان وبالتيمرة الصغرى وبالكبرى معادن فضة وذهب وبقهستان معدن موميا (⁹³⁶⁾. وبساغند زاج جيد يقارب المصري . وجبل الكحل بكورة اصفهان .

وأمنانهم مختلفة ، من الري ستمائة ورطلهم ثلاثمائة ، ومن سائر الإقليم أربعمائة ، ويزن اللحم بالري بالرطل وآلات الصيادلة تزن بمن خراسان . ومن أجناد اصفهان ثلاثمائة ومن اليهودية همذانى .

ومكاييلهم مختلفة ، الجريب عشرة أقفزة وستة أكف ، وجريب أردستان سبعة عشر مناً ، وجريب اليهودية ثلاثة عشر بالأردستاني .

⁹³⁴ العلقة والعلاق: ما فيه بلغة من الطعام الى وقت الغذاء . والعلقة من الطعام والمركب ما يتبلغ به وإن لم يكن تاما . العلقة إذن هي القليل من الشيء .

⁹³⁵ مراود: الغصن من ثمر الأراك. وأظن أن المقصود هنا هو مراود الكحل المعمولة من المعدن. 936 المميا: معدن، وهن حسب الممشق، ثلاثة أنهاء معدن منهات مطب فالعدن من شهاده

⁹³⁶ الموميا: معدن ، وهو ، حسب الدمشقي ، ثلاثة أنواع معدني ونباتي وطبي . فالمعدني من شيراز وهو ماء دهني يقطر من سقف مغارة ومنه ما يؤتى به من المغرب كالعنبر . والنباتي من شجر مخصوص والحيواني : تراب رم الجثث البشرية .

وسنجهم (⁹³⁷⁾ خراسانية وسنجة الري تزيد في كل مائة درهماً وربعاً ، وسنجة طبرستان أرجح .

أهل الري يغيرون أسماءهم يقولول لعلي وحسن وأحمد علكاً حسكاً حمكاً، وأهل همذان احمدلا ومحمدلا وعيشلا، وبساوة أبو العباسان حسنان جعفران، وأكثر كنى أهل قم أبو جعفر وأهل اصفهان أبو مسلم وبقزوين أبو الحسين. وألسنتهم مختلفة أما بالري فيستعملون الراء يقولون راده راكن، وأهل همذان يقولون واتم واتوا، وبقزوين القاف وأكثرهم يقولون للجيد نج، ولسان الأصفهانيين وحش وفيه مد، ولا يرى في ألسنة الأعاجم أقرب مأخذاً من لسان أهل الري. وأحسنهم ألواناً أهل الري

وبه جبال شاهقة مثل بيستون منيع أملس لا يرتقى وبه غار فيه عين تجري، وجبل دماوند ممتنع جداً يرى من نحو خمسين فرسخاً وسمعتهم يقولون أن احداً لا يرتقيه . وجبال الخرمدينية ممتنعة وهم قوم مرجئة بلا خلاف لا يغسلون من جنابة ولا رأيت في قراهم مساجد وجرى بيني وبينهم مناظرات . فقلت : ألا يغزوكم المسلمون وأنتم تعتقدون هذا المذهب . قالوا : ألسنا موحدين . قلت : كيف وقد أنكرتم فرائض ربكم وعطلتم الشريعة . قالوا : إنا ندفع إلى السلطان في كل سنة أموالا

ولا أعرف به مشاهد بلى به من عجائب الأكاسرة ومواضع الفراعنة مثل قصر شيرين ودار خسرو وقصور كسرى وقناة قد رفعت بالصخر من نحو فرسخ كان يجري فيها الخمر واللبن ونحو هذا .

ومن عيوبهم ما قدَّمناه في عنوان الإقليم وفي أهل اصفهان بَلهٌ وغلو في معاوية . ووصف لي رجل بالزهد والتعبد فقصدته وتركت القافلة خلفي وبتُ عنده تلك الليلة وجعلت أسئله إلى أن قلت : ما قولك في الصاحب فجعل يلعنه ثم قال أنه أتانا بمذهب لا نعرفه . قلت : وما هو . قال : يقول معاوية لم يكن مرسلاً . قلت : وما تقول أنت . قال : أقول كما قال الله عز وجل «لا نفرق بين أحد من رسله» أبو بكر كان

والباقون مخضرون.

⁹³⁷ سنجة الميزان: لغة في صنجته والسين افصح.

مرسلاً وعمر كان مرسلاً حتى ذكر الأربعة ثم قال ومعاوية كان مرسلاً. قلت: لا تفعل أما الأربعة فكانوا خلفاء ومعاوية كان ملكاً وقال النبي على «الخلافة بعدي إلى ثلاثين سنة ثم تكون ملكاً». فجعل يشنع علي وأصبح يقول للناس هذا رجل رافضي فلو لم تدرك القافلة لبطشوا بي ، ولهم في هذا الباب حكايات كثيرة وتراهم يقددون (938) الرئة وينادمون بها والنساء يحرسن الحمامات وترى عمائمهم مثل المخاد مع خلق وحش ورسوم منكرة يخرج الدجال من سوقهم.

والولايات فيه للديلم والري من أجل ممالكهم أول من غلب عليه ونزعه من يد خلفاء آل سامان الحسن بن بويه ولقّب نفسه بركن الدولة ثم ابنه بويه لقب نفسه بؤيد الدولة ثم أخوه علي لقب نفسه بفخر الدولة وصاحب جيشهم يكون بالدامغان وقد غلبوا العوام على دورهم وضياعهم وانجلى أكثر الناس من جورهم وهم الآن أصلح ، ولهم سياسة عجيبة ورسوم ردية غير أنهم لا يتعرضون للتركات وإذا أجازوا بجائزة أجروها إلى المات . مع صولة وهيبة وصبر في الحروب ونصرة ومملكة واسعة ودولة قوية قد خطب عليهم بالصين واليمن وقاوموا ملوك الزمن وملك المشرق قد عجز عنهم وخلفاء بني العباس في حجرهم وسبعة أقاليم جليلة في قبضتهم .

والضرائب في هذا الإقليم غيركثيرة ولا ثقيلة إلا بأصبهان وأعمالها . يؤخذ من كل حمل دخل اليهودية ثلاثون درهما . وخراج الري عشرة آلاف ألف درهم ، وخراج الدينور ثلاثة آلاف ألف درهم ، وخراج قم ألفاً ألف درهم ، وقزوين وأبهر وزنجان ألف ألف وستمائة ألف وثمانية وعشرون ألفاً ، والصيمرة ثلاثة ألاف ألف ومائة ألف ، قاشان ألف ألف ، دماوند عشرة ألاف ألف .

وأما المسافات فإنك تأخذ من الري إلى كيلين مرحلة ثم إلى كيس مرحلة ثم إلى الخوار مرحلة . وتأخذ من الري إلى قسطان مرحلة ثم إلى مشكوية مرحلة ثم إلى مرحلة ثم إلى ساوة مرحلة ثم إلى سونقين مرحلة ثم إلى المصدقان مرحلة ثم إلى الروذة مرحلة ثم إلى الدكان مرحلة . وتأخذ من همذان إلى بوزنجزد مرحلة ثم إلى

⁹³⁸ القد: القطع المستاصل والشق طولا . والانقداد: الانشقاق . وهو القطع المستطيل قده قداً . والقديد: اللحم المقدد . والقديد: ما قطع من اللحم وشرر وقيل: هو ما قطع منه طولا . هو اللحم المجفف المقدد .

قرية الجن مرحلة ثم إلى الدكان مرحلة . وتأخذ من همذان إلى اشداواذ مرحلة ثم إلى قصر اللصوص مرحلة ثم إلى قنطرة النعمان مرحلة ثم إلى جبل بيستون مرحلة ثم إلى قرماسين مرحلة ثم إلى قصر عمرو بريدين ثم إلى الزبيدية مرحلة ثم إلى سواد مقولة نصف مرحلة وإلى المرج تمامها ثم إلى خلوان مرحلة . وتأخذ من كرج إلى سواد مقولة مرحلة ثم إلى خوزن مرحلة ثم إلى برزانيان مرحلة ثم إلى كسكانة مرحلة ثم إلى ورامين مرحلة ثم الى كسكانة مرحلة ثم إلى الري مرحلة ثم الى كسكانة مرحلة ثم إلى الري مرحلة ثم إلى سابرخواس مرحلة ثم إلى كركويش مرحلة ثم إلى الخان مرحلة ثم إلى مرحلة ثم إلى سابرخواس مرحلة ثم إلى كركويش مرحلة ثم إلى الخان مرحلة ثم إلى المان مرحلة ثم إلى نهاوند بريدين . وتأخذ من همذان إلى الديم مرحلة ثم إلى راكاه مرحلة ثم إلى نهاوند مرحلة ثم إلى الكرج إلى نهاوند مرحلة ثم إلى البي عبوراب مرحلة ثم إلى الكرج ألى جوراب مرحلة ثم إلى البي عراناباذ مرحلة ثم إلى ابتعه مرحلة ثم إلى جرباذقان مرحلة ثم إلى قنوان مرحلة ثم إلى مرج وزهر مرحلة ثم إلى الماريين بريدين ثم إلى المرحلة ثم إلى مرحلة ثم إلى الماريين بريدين ثم إلى المرحلة ثم إلى مرحلة ثم إلى المودية نصف مرحلة ثم الى المرحلة ثم إلى المرحلة ثم إلى المودية نصف مرحلة ثم الى المرحلة ثم الى مرحلة ثم إلى المرحلة ثم إلى المرحلة ثم إلى المرحلة ثم الى المرحلة نم المرحلة نم الى المرحلة نم الى المرحلة نم المرحل



إقليمخوزستان

هذا إقليم ارضه نحاس نباتها الذهب، كثير الثمار والأرزاز والقصب، وفيه الإنجاص والحبوب والرطب، والأترنج الفائق والرمان والعنب، نزيه طيب أنهاره عجب. بزه الديباج والخز، والرقاق من القطن والقز. معدن السكر، والقند (939) والحلواء الجيدة وعسل القطر. به تستر التي اسمها في المشرقين، والعسكر التي تميز الدولتين، والأهواز المشهورة في الخافقين. وبصنًا التي ستورها في الدنيا إلى سدرة

⁹³⁹ القند: ما يحصل من تقطير الثمار أو تقطير السوائل المخمرة . وإلى وقت قريب كانت الكلمة مستخدمة بمعنى السكر المصنوع على شكل مخروطي .

المنتهى ، ومثل خز السوس لا ترى . ومع هذا به معادن النفط والقار (940) ، ومزارع الرياحين والأطيار . ثم واسطة بين فارس والعراق به كانت وقائع الإسلام وثم معارك القوم وقبر دانيال لا يخلو من فقيه وأستاذ ولا في الثمانية أفصح منهم لغات ، به الدواليب الظريفة ، والطواحين الغريبة ، والأعمال العجيبة . والخصائص الكثيرة ، والمياه الغزيرة . دخله كان يعضد الخليفة ، وله أئين (⁹⁴¹⁾ وطيبة . لم يطب لي في الثمانية غيره ، فما أجلُّه من إقليم لولا أهله ، وما أحسن قصباته لولا مصره . لأنه يعنى الأهواز مزبلة الدنيا ، وأهله فمن شر الورى . وسنذكر فيه كل خبر روي أو مثل ضرب . قال ابن مسعود إِنِهَا فِي : سمعت النبي عَيْكُ يقول : «لا تناكحوا الخوز فإن لهم أعراقاً تدعوا إلى غير الوفاء» . وقال على بن أبي طالب (رضه) : ليس على وجه الأرض شرمن الخوز ولم يكن منهم نبي قط ولا نجيب . وقال عمر (رضه) : إن عشت لأبيعن الخوز ولأجعلن أثمانهم في بيت المال . وفي حكاية أخرى : من كان جاره خوزياً فاحتاج إلى ثمنه فليبعه . وسئل فقيه عن رجل حلف أن يطبخ شر الطيور بشر الحطب ويطعمه شر الناس قال: ينبغي أن يطبخ رَخَمَة (942) بحطب الدفلي (943) ويطعمه خورياً . ولا تراهم مع تلك الأموال الجمة والتجارات العجيبة والصناعة النفيسة عندهم من التمييز والتدبير ماعند غيرهم ، إذا ترعرع أولادهم طرحوهم في الغربة وابلوهم بالأسفار والكسب فيتيهون من بلد إلى بلد ولا حظ لهم في علم ولا أدب. والخوز ما علا عن الأهواز لأن أكثر أهل الأهواز ناقلة من البصرة وفارس. وكنت يوماً أسير مع أبي جعفر بن محسن بالأهواز فشاجره بعض السوقة فقال له أنتم

⁹⁴⁰ منذ ذلك الوقت كانت خوزستان مشهورة بالنفط.

⁹⁴¹ أئين : أو آيين : دين ، رسم ، عادة ، نظام ، زينة . عن (قاموس الفارسية) .

⁹⁴² الرخمة: طير من فصيلة الصقور.

⁹⁴³ الدفلى: شجر مر أخضر حسن المنظر يكون في الأودية ، وقال أبو حنيفة: زند الدفلى ورية جيدة ولذلك قالت العرب في أمثالها: إقدح بدفلى أو مرّخ ثم شد بعد أو إرخ ، وذلك إذا حملت رجلا فاحشا على رجل فاحش قال: يضرب مثلا للرجل الكريم الذي لا تحتاج أن تكده وتلح عليه ، والدفلى كثيرة النار يعنى الزهر ، قال: ونور الدفلى مشرب ولا يأكل .

معاشر الخوز لا خير فيكم ، فقال له السوقي : الخوز ما كان فوق الأهواز مثل العسكر وجندى سابور والسوس وأما نحن فعراقيون . وسمعت أن أهل بصنا وبيروت وما يقع في ذلك الصقع لهم أذناب بين القبل والدبر مثل الأصابع ، ألا ترى أن أهل العراق يقولون لهم في الشتيمة : يا خوزي يا ذنباني ، والرجل الذي وجد في الخوارج حين قاتلوا أمير المؤمنين علياً (رضه) ودلً عليه وقال له : ثدي كثدي النساء كان من هذه البقعة التي ذكرنا . وتراهم مصفرين من غير علة ، أصحاب غل وحسد وغلو في المذهب ، غفر الله لنا لهم ولا وأخذنا بما ذكرنا من عيوبهم فأنا لم نرد هتك سترهم ولا إبداء عيوبهم ولكن أوضحنا ما روي فيهم عن النبي بين وأصحابه . وهذا شكله ومثاله مبلغ جهدنا وغاية علمنا وبالله نستعين ونستوقف ونعتصم ونستهدى .

أعلم أن هذا الإقليم كان يعرف قديماً بالأهواز وسبع كورها والآن قد تعطلت بعض تلك الكورواختلف في بعض وناقض أصولنا بعض ، وقد قلنا أن مثل الملوك في علمنا مثل الصحابة في علم الشريعة إذا قال أحدهم قولاً لم يعلم له مخالف من الصحابة عمل بقوله وكان حجة ، وكان عضد الدولة من أجلة ملوك زمانه لأن له في الإسلام أثاراً وعجائب ألا ترى إلى مدنه التي بناها وأنهاره التي كراها والأسماء التي اخترعها والأشياء التي ابتدعها . وقد كان يسمى هذا الإقليم سبع الكور وتعارف الناس ذلك فاتبعناه في ذلك إذ لم نجد له مخالفاً . فأولها من قبل الجبال السوس ثم جنديسابور ثم تستر ثم عسكر مكرم ثم الأهواز ثم رام هرمز ثم الدورق هذه الأسامي تجمع الكور والقصبات وهن قليلات المدن والإقليم قريب الأطراف .

فأما السوس فإنها كورة من تخوم العراق وحد الجبال بها مزارع الرز والأقصاب ويطبخ بها سكر كثير . من مدنها : بصنا ، متوت ، بيروت ، البذان ، قرية الرمل ، كرخة . وأما جنديسابور فإنها كورة عمرها سابور بن فارس وأضافها إلى نفسه متصلة بتخوم الجبال نزيهة ، ويقال إنها كانت مركز الملوك في القديم يطبخ بها سكر كثير . من مدنها : الدز ، الروناش ، بايوه ، قاضبين ، اللور . وأما تستر فإنها كورة كثيرة الفواكه والأعناب والاترنج والثمار عامتها تحمل إلى الأهواز والبصرة ، لم أر لها مدينة بعد البحث ، ولذلك قدمنا الإحتجاج في بابها وذكرنا أنها تخالف أصلنا لأنه لا بدلكل قصبة من مدن كما أنه لا بدلكل قائد من جند فإن قيل قد نقضت ما أوردته في سرخس فالجواب سرحس لا

تسمى كورة وهذه تسمى كورة والأسماء في هذا الباب للملوك وأما العسكر فإنها كورة جليلة يشقها ويحيط بها ثلاثة أنهار وبها رستاق المشرقان لها من المدن : جوبك ، زيدان ، سوق الثلثاء ، حبك ، ذو قرطم ، برجان خان طوق ، سوق العسكر ، يوم الجمعة ، ثم إلى خان طوق ست مدائن على اسامي أيام الجمعة لكل يوم سوق . وأما الأهواز فإن سابور لما بناها جانبين سمى أحدهما باسم الله عز وجل والآخر باسمه ثم جمعهما باسم واحد فاسمها هرمزداراوشير ثم طرح اسمه وبقى داراواشير ثم سمتها العرب الأهواز، وهي كورة يدخل فيها ما خرب وتعطل من الكور القديمة وهي مناذر الكبري ، ونهر تيري ، وبلد ، اجتزنا بها في نهر الريان فرأيت بناء عجيباً وسمعت أنها كانت من دجلة الى نهر خوزستان . فقلت لقاضي الخوزية وكنت معه في المركب : ما الذي دهاها؟ . قال : نزل عليها المبرقع لما استجاب له الزنج فجاوبوه فجعلوها كما ترى قال : وكانت أجل من البصرة وذكر أن الناس إلى اليوم ينبشون منها أموالاً كانوا قد كنزوها وأواني من الصفر وغير ذلك . والذي عرفت من مدن الاهوأز نهر تيري ، مناذر الكبري ، مناذر الصغرى ، جوزدك ، بيروه ، سوق الأربعاء ، حصن مهدى ، باسيان ، شوراب ، بندم ، الدورق ، وسنة ، جبي . وأما الدورق فإنها كورة تتاخم العراق على القرنة من مدنها : آزر ، أجم ، بخساباذ ، الدز ، اندبار ، ميراقيان ، ميراثيان . وأما رامهرفز فإنها كورة تتاخم فارس نزيهة عامرة الجبال كثيرة النخيل والزيتون والحبوب لاحظ لها في السهل إلا اليسير ولا مزارع فيها لقصب السكر ولا يبلغ إليها أنهار الإقليم ولهم نهر على حدة . من مدنها: سنبل ، إيذج ، تيرم ، بازنك ، لاذ ، غروة ، بابج ، كوزوك ، كلهن جليلات جىليات .

السوس: قصبة عامرة طيبة ولهم في الخير رغبة ، بها أسواق بهية وأخباز حسنة ومياه جارية تدير في البلد الأرحية ، ولها حمامات جيدة وحلاوات رخيصة نزيهة ونعم كثيرة وسواد حسن وقصب عجب وعلم وقرآن وحديث وأدب سنة وجماعة وجامع سوي على أساطين مدورة غير أنهم حنابلة ، وفي الصيف غير طيبة . ثم ترى دور الزناء عند أبواب (944) الجامع ظاهرة ثم لا ترى لقرائهم ولا لمشايخهم هيبة ولا

⁹⁴⁴ هذا يعني أن دور البغاء كانت مباحة بأقدار محددة .

لذكريهم قيمة ولا حسبة ، ويقطعون أوقاتهم بالرقص وأكثرهم حُبيَّة والمدينة خربة والناس يسكنون الربض ، وقد كانت حصينة على نشزة عجيبة إلا أن جيوش عمر حاربوهم حرباً عظيماً فهدموها . وقبر دانيال في نهر خلف المدينة وعلى حافة النهر قبال القبر مسجد حسن والقبر لا يدري إنما ينزل في الماء وله قصة . بصنا : صغيرة غير أنها عامرة رجالهم ونساؤهم ينسجون الأنماط (643) ويغزلون الصوف ، ولهم نهر يسمونه دجلة فيه سبعة أرحية في السفن ، والجامع حسن على باب المدينة من نحو النهر ، والنهرمنها على رمية سهم وعليها حصنان محكمان مصلى العيد بينهما . بيروت : كبيرة بها نخل كثير يسمونها البصرة الصغرى ، ويقال أنها كانت قصبة كورة في القديم ورأيتها من البعد وأنا سائر من البذان أريد بصنا . كرخة : عامرة طيبة صغيرة سوقها يوم الأحد شربهم من نهر وعليها حصن ولها بساتين . وسائر المدن نها تعامرات والإقليم كله أنهار تجري .

جنديسابور: كانت قصبة عامرة جليلة وبلدة قديمة وكانت مصر الإقليم والآن قد اختلَّت وغلب عليها الأكراد، وظهر فيها الجور والفساد. غير أنها كثيرة السكر وسمعتهم يذكرون أن عامة سكر خراسان والجبال منها، وهم أهل سنة ولهم نهران وطرز كثيرة وضياع جليلة ومزارع الأرزاز والرخص والخيرات وبها فقهاء ومياسير. اللور: على حد الجبال ويقال أنها مضافة منها إلى هذا الإقليم وبها طرز كثيرة غير أن سكرها ليس بالجيد. ولم أدخل بقية المدن.

تستر: ليس بالإقليم أطيب ولا أحصن ولا أجل من هذه ، يدور حولها النهر ويحدق بها البساتين والنخل ، معدن كل حاذق في عمل الديباج والقطن (946) ، قد جمعت الأضداد ، وفاقت البلاد ، واشتهرت في العباد . وهي التي قيل أنها جنة ترعاها الخنازير ، ولا تسأل عن الفواكه والخيرات ولقد استطبتها واستحسنتها ، ترى أسواقاً سوية وخصائص كثيرة يرحل إليها من المشرق والمغرب ولهم مياه باردة تجري تحت الأرض إلا أن جامعهم لطيف والحرُّ عندهم شديد وجسرهم طويل وليس غيره

⁹⁴⁵ النمط محركة: ظهارة فراش ما، او ضرب من البسط.

⁹⁴⁶ هنا ملاحظة مهمة عن الحرف اليدوية ومراكزها القديمة .

طريق وكثيراً ما يضل في أسواقها الغريب ، وبالجانب الآخر عمارة يسيرة ومقابرهم وسط البلد والجامع وسط الأسواق في البزازين (947) وعلى باب البلد سوق بز آخر ، وعند الجسر موضع نزيه به القصارون (948) ومن أراد ركوب السفينة إلى العسكر احتاج أن يمشي نحو فرسخ ، ولها قرى يا لك من قرى بلا منابر . العسكر كان للحجاج بن يوسف غلام إسمه مكرم نزل بعسكره هذا الموضع فاستطابه وانحاش الناس إليه وعمر فسمى عسكر مكرم . وهي قصبة لا يرى بالأعجام أنظف منها ، ثمرطيب بهي الأسواق كثير الخير رخيص الحلواء حسن الأخباز ، ولهم خصائص وبه متاجر ، ولهم عقلاء فهماء وأكثرهم علماء تراهم يدرسون في المسجد إلى ضحى غيرأنهم قد بغضوا أنفسهم إلى الناس بعلم الكلام ، وخالفوا بالإعتزال الإسلام ، حتى ذمهم المذكرون والعوام . وبها علة دواءها الأثام ، وكزودا (949) تقتل بالسمام (950) ، فليس للغريب بها مقام . دخلتها صلاة الغداة وخرجت منها المغرب وهي جانبان أعمرهما الذي يلي العراق وبه الجامع ومعظم الأسواق ، وبين الجانبين جسران من سفن . وسائر المدن على أنهار وبهن طرز كثيرة بخاصية المشرقان وما يدريك ما المشرقان . والأصوب أن تكون خان طوق من مدن الأهواز .

الأهواز: هو مصر الإقليم ضيق منتن ذميم ، لا دين ولا لهم أصل كريم ، ولا فقيه إمام ولا مذكِّر حكيم ، ولا وقت طيّب ولا قلب سليم ، الغريب به في حيرة سقيم ، ولا عيش هنيء فيه أيضاً للمقيم ، بقٌ وبراغيث وكرب عظيم ، في الليل دبس وفي النهار حر السموم . أبداً يرقبون الشمال ويخافون الجنوب ، عقارب وحيات وماءً حميم (952) ، وقوم سوء في شر مضر وضيق وشؤم . يجبى إليه الفواكه من مكان

⁹⁴⁷ أي في سوق البزازين.

⁹⁴⁸ قصارو الثياب .

⁹⁴⁹ الكلمة فارسية هي كزدم (بثلاث نقاط فوق الراء) وتعني عقارب ، عقارب .

⁹⁵⁰ أي بالسم .

⁹⁵¹ دبس: في المعاجم: (جاء بأمور دبس) أي دواه منكرة ، بمعنى أنه مدلهم صعب.

⁹⁵² ماء حميم: ماء حار .

سحيق ، ومن البعد يجلب إليه الدقيق . ثم سواد يابس ، وجبل عابس ، وسوق طفس (953) . وتراب سبخ (954) ليس لقارئهم طيبة ، ولا لجامعهم حرمة . ولا لبلدهم رئيس ، ولا لفقيههم مجلس . أهل مباراة وتعصب ، وماراة (955) وتقلب . ترى أهل البلد حزبين ، وفي الصحابة فريقين . إلا أنه خزانة البصرة ومطرح فارس واصفهان وبه قياسير حسنة وأخباز نظيفة وآدام تجتمع الخزوز (956) والديباج وإليه تحمل البضائع والأموال وهو مغوثة وفرجة للتجار ، ومنهل عامر لكل مار ، واسمه كبير في الأقاليم والأمصار . شتاؤه طيب والخريف لولا الذباب ، والربيع أيضاً لولا براغيث كالذئاب ، وهو مع ذلك رفق بالضعيف في الثياب . يكون مثل الرملة ذو جانبين إلا أن الجامع ومعظم الأسواق في الجانب الفارسي ، والجانب العراقي جزيرة خلفها عمود النهر على ما ذكرنا من فسطاط مصر ، بينهما قنطرة هندوان من الآجر عليها مسجد يشرف على النهر حسن ، وقد كان عضد الدولة هدمها وبناها مع المسجد بناء عجيباً لتضاف إليه ، فأبي الناس أن يسموها إلا قنطرة هندوان ، وعلى هذا النهر دواليب عدة يديرها الماء تسمى النواعير (957) ثم يجري الماء في قني متعالية إلى حياض في البلد وبعض يجري إلى البساتين ، ويمد العمود من خلف الجزيرة نحو صيحة إلى شاذروان (⁽⁹⁵⁸⁾ قد بني من الصخر عجيب يتبحر الماء عنده ، وثم فوارات وعجائب ، والشاذروان يرد الماء ويفرقه ثلاثة أنهار تمده إلى ضياعهم وتسقى مزارعهم وهم يقولون لولا الشاذروان ما عمرت الأهواز ولا انتفع بأنهارها ، وفي الشاذروان أبواب تفتح إذا كثر الماء لولاها

⁹⁵³ طفس : قذر نجس .

⁹⁵⁴ سبخ : المسبخ والسبخة : أرض ذات ملح ونز وجمعها سباخ وتقول : انتهينا إلى سبخة يعني الموضع والنعت أرض سبخة . والسبخة : الأرض المالحة . والسبخ : المكان يسبخ فينبت الملح وتسوخ فيه الأقدام .

⁹⁵⁵ المماراة: الجدل والمعارضة والمشاكسة.

⁹⁵⁶ خزوز جمع خز .

^{957.} كأن كلمة نواعير لم تكن مألوفة في زمن المقدسي .

⁹⁵⁸ شاذروان: البحرة والحوض والنافورة.

لغرقت الأهواز وتسمع للماء المنحدر صوتاً يمنع من النوم أكثر السنة وزيادته تكون في الشتاء لأنه من الأمطار لا من الثلوج ، ونهر المشرقان يشق في أسفل البلد إلا أنه يجف عامة السنة ويتبحر الماء بموضع يسمونه الدورق . والأهواز بهذه الأنهار طيبة والسفن تذهب وتجيء وتعبر مثل بغداد ، ويفترق الأنهار في أعلى البلد وتجتمع بأسفله في موضع يقال له كارشنان ومن ثم تركب السفن إلى البصرة ، ولهم طواحين على الماء عجيبة . سوق الأربعاء : على شعبة من هذا النهر ذات جانبين بينهما قنطرة من خشب تجري تحتها السفن والجانب العراقي أعمر وفيه الجامع . حصن مهدي : عامرة بها تجتمع أنهار الإقليم كلها ثم تفيض إلى البحر وبها حصن بناه مهدي وهي ثغر لقربها من البحر ، وهناك رباطات وعباد الجامع على الشط وبها مجتمع الطرق . وسائر المدن على أنهار لها جزر ومد وبها نخيل ومزارع ، وأعمر سواد الأهواز نحو سوق الأربعاء وما يدخل في ذلك الصقع .

الدورق: قصبة عامرة متطرفة (959) من نحو العراق على نهر، ذات رستاق واسع، وسوق كبير وخصائص وخيرات حسنة الوضع، ومعدن الخيش (960)، وهي أصغر من السوس وسوقها متشعب والجامع على طرفه، شربهم من النهر، وإليها يقصد حجاج فارس وكرمان. ميراثيان: ذات جانبين ولها أسواق عامرة في كل جانب جامع. ميراقيان: لها رستاق واسع على نهر يصل إليه المد والجزر وبه قرى كثيرة وأعمال نفيسة. جبي: عمل واسع ذو قرى عامرة وأنهار ونخيل ومنها كان أبو علي رأس المعتزلة. ومن الناس من جعل عبادان من هذه الكورة وإنما هي من العراق. فإن قيل إنما جعلناها من هذا الإقليم لاتفاقهم في اللسان ولأن لها نظائر في هذا الإقليم في القافية، ألا ترى أنك تقول عبادان مثل ما تقول باسيان ميراقيان البذان. فالجواب أما اتفاقهم في اللسان فليس بحجة لأن سواد البصرة كلهم عجم، وأما موافقتها هذه المدائن في آخر أساميها فإن لها أيضاً نظائر من مدن البصرة في هذا المعنى مثل بدران

⁹⁵⁹ متطرفة بمعنى على أطراف العراق . لاحظ كيف تنتقل وتتحول مداليل الكلمات من عصر إلى آخر . 960 الخيش : ثياب رقاق النسج غلاظ الخيوط تتخذ من مشاقة الكتان ومن اردئه وربما اتخذت من العصب والجمع اخياش . وفيه خيوشة اي رقة .

رومان وشق عثمان . فإن قيل ما قلناه أول لأن هنا ترجيحاً ليس معكم وذاك أنها توافق الإقليم أيضاً في هذه العلة ألا ترى أنك تقول خوزستان . فالجواب يجب أن تجري العلة في جميع المعلولات وتعم سائر النظائر . فنقول أن شامان وسليمانان أيضاً من خوزستان . فإن ارتكب ذلك قيل له فما تنكر على قائل يقول أن عبادان من جزيرة العرب لأن لها نظائر فيها وهي عمان نجران سمران . فإذا لم يجر أن نجعلها من الجزيرة من أجل هذه العلة علمت أنها لا تشبه بدليس لما قسناها على تفليس لأنا لم نجد بأقور موضعاً على هذه القافية ووجدنا بالرحاب عدة من مدن وقرى .

رام هرمز: قصبة كبيرة بها أسواق عامرة وخيرات كثيرة وجامع بهي عنده أسواق في غاية الحسن. بناها عضد الدولة ما رأيت أعجب منها نظيفة ظريفة قد زُوِّقتْ وبربقت (961) وبلطت وظللت وجعل عليها دروب تغلق في كل ليلة . يسكنها البزازون والعطارون والحصارون (962) ، وفي سوق البز (963) قياسير حسنة شربهم من نهر وآبار والنهر بالنوب . وقد حفت بها النخيل والبساتين ، وبها دار كتب كالتي بالبصرة والداران جميعاً اتخذهما ابن سوار وفيهما أجراء (964) على من قصدهما ولزم القراءة والنسخ ، إلا أن خزانة البصرة (965) أكبر وأعمر وأكثر كتباً ، وفي هذه أبداً شيخ يُدرس عليه الكلام على مذاهب المعتزلة ، ومصلي العيد على طرف البلد بين الدور . وهو بلد نفيس إلا أنهم يحتاجون في ليالي الصيف إلى الكلل (966) مع كثرة البق ، يدّ خفت أطرافها وغلب السلطان على ضياها . ودخلت علي رئيسها أبى الحسن بن زكرياء وقد كان سكن فلسطين مدة مديدة . فقال : لقد ندمت على مفارقة تلك الديار ورجوعي

⁹⁶¹ لم نعثر على الفعل بربق في المعاجم . ومن الواضح أن المقدسي يريد أن يقول أن الأرض قد برقت ، إذا لم يكن قد مرق تصحيف ممكن على جميع الحققين ، ولم نهتد إليه أيضاً .

⁹⁶² صانعو الحصران ، حصير .

⁹⁶³ أي سوق القماش.

⁹⁶⁴ عمال يشتغلون بالأجرة .

⁹⁶⁵ يعنى (مكتبة البصرة) كما نقول اليوم .

⁹⁶⁶ الكلة أو الناموسية كما يقال في بعض أقطار العالم العربي ، للوقاية من هوام الليل .

إلى بلد لا أرى به قرة عيني وإذا به يتوسل ويجتهد أن يعطى من ضياعه التي اخذت منه مقدار قوت فلا يعطي . ثم الطرق إليها صعبة والعرب بها محيطة وترى طباعاً ردية ورؤساء وحشية . إيذج : هي اجل مدن الكورة وسلطانها يقوم بنفسه ، تكون مثل اسداواذ وسط الجبال يقع بها ثلج كثير يحمل إلى الاهواز والنواحي وشربهم من عين شعب سليمان ومزارعهم على الأمطار ولهم ماء آخر ، كثيرة البطيخ والخيرات وهي في هودة . كوزوك : جبلية أيضاً لا يئ تمطع منها العنب كثيرة البنفسج والريحان طيبة . غروة : من المذكورات على ما ذكرتا من العفارات . لاذ : جبلية أيضاً . وكل مدن هذه الكورة من هذا الجانب الواحد وسائر الوجوه بواد .

جمل شؤون هذا الإقليم



هوإقليم حارٌ مياهه معتدلة إلا ماء جنديسابور فانه مع صحته خشن ، وهواء السوس غير صحيح وكلما قرب من دجلة بغداد فهو أصح ، وبه نخل كثير ، وليس به جبل شاهق ولا رمل دهس (967) إلا بين البذان ونهر تيرى ولا يقع به ثلج ولا يتجلد الماء إلا بسواد رام هرمز ويشق أكثره الأنهار يجري في جميعها السفن . قليل النصارى غير كثير اليهود والجوس ، وبه مذكرون لهم جلبة وأدنى صيت ، وبه متقرئون إلا الأهواز ورباطات وتصوف إلا العسكر . وقبلتهم غير صحيحة بخاصة بصنا ، ولما عدت منه إلى البصرة قال لي أصدقائي يمزحون : أعد الصلوات التي صليتها بخوزستان فانهم يصلونها إلى غير القبلة .

ومذاهبهم مختلفة هو أكثر الإقليم معتزلة أما العسكر فكلهم وأكثر أهل الاهواز ورام هرمز والدورق وبعض أهل جنديسابور، وأما السوس وأجنادها فحنابلة وحبية، ونصف الأهواز شيعة، وبه أصحاب ابي حنيفة كثير ولهم فقهاء وأئمة وكبراء، وبالأهواز مالكيون. ولما دخلت السوس قصدت الجامع في طلب شيخ أسمع منه شيئاً

⁹⁶⁷ رمل أدهس بين الدهس والدهاس من الرمل: ما كان كذلك لا ينبت شجراً ، والدهسة لون يعلوه أدنى سواد يكون في الرمال والمعز .

من الحديث وعليّ جبة صوف قبرصية (968) وفوطة بصرية (969) فدفعت إلى مجلس الصوفية فلما قربت منهم لم يشكوا إلا وأنا صوفي ، فتلقوني بالترحيب والتحية وأجلسوني فيما بينهم وجعلوا يسألونني ، ثم بعثوا رجلا فأتى بطعام فجعلت أنقبض (970) عن الاكل وما كنت صحبت هذه الطائفة قبل ذلك ، فجعلوا يتعجبون من انقباضي وعدولي عن رسومهم ، وقد كنت أحبّ أن اخالط هذه الطائفة وأعرف من انقباضي وعدولي عن رسومهم ، وقد كنت أحبّ أن اخالط هذه الطائفة وأعرف طريقتهم وأعلم حقائقهم ، فقلت في نفسي هذا وقتك هذا موضع أنت به مجهول فانبسطت إليهم فكشفت ثوب الحياء عن وجهي ، فمرة كنت أراسلهم (971) وكرة أزعق معهم وتارة اقرأ لهم القصائد وأخرج معهم إلى الرباطات وأذهب الى الدعوات أزعق معهم وتارة اقرأ لهم القصائد وأخرج معهم إلى الرباطات وأذهب الى الدعوات وقصدني الزوار وحملت إلي الثياب والصرر وكنت اخذه وأدفعه إليهم برمته في حتى والله حللت من قلوبهم وقلوب أهل البلد بحيث لا غاية ووقع لي بها اسم الوقت لأني كنت غنياً في وسطي نفقة وافرة وأنا كل يوم في دعوة وأي دعوة وكانوا يظنون أني أفعله زهداً وجعل الناس يتمسحون بي ويذيعون خبري ويقولون لم نر فقيراً قط أفضل من هذا حتى إذا وقفت على سرائرهم وعرفت ما أردت منهم ، هربت منهم في سجو (972) ليلة فأصبحت وقد قطعت ارضاً . فبينا أنا يوماً بالبصرة وعلي ثوبي

⁹⁶⁸ يبدو أن المقصود أنها جبة مصنوعة في قبرص . وعند التوحيدي في (الرسالة البغدادية) ترد : الطرّاحات القبرصية والطرّاحة هي فراش مربع أو مستطيل يطرح تحت الإنسان ليجلس عليه .

⁹⁶⁹ فوطة بصرية : جاء في (اللسان) : الفوطة : ثوب قصير غليظ يكون مئزرا يجلب من السند وقيل : الفوطة ثوب من صوف وجمعها الفوط . قال ابو منصور : لم اسمع في شيء من كلام العرب في الفوط قال : ورايت بالكوفة ازرا مخططة يشتريها الجمالون والخدم فيتزرون بها الواحدة فوطة قال : فلا أدري أعربي أم لا .

⁹⁷⁰ أنقبض: أتردد وأتلكأ.

⁹⁷¹ أراسلهم: أجاريهم ، أكون على رَسْلهم .

⁹⁷² سجو الليل تغطيته للنهار مثل ما يسجى الرجل بالثوب . وسجا البحر وأسجى اذا سكن . وسجا الليل وغيره يسجو سجواً وسجواً : سكن ودام . وليلة ساجية إذا كانت ساكنة البرد والريح والسحاب غير مظلمة .

وغلام يتبعني إذ رأني رجل منهم فوقف ينظر إلي شبه المتعجب فجزت عليه شبه المُنكر .

ورسومهم: لا يتطلس إلا وجيه أكثرها أردية مربعة والعوام بالمناديل والفوط ، ولهم لباقة ، وإذا صلى الإمام الغداة بجوامعهم اجتمع عليه الناس فختم بهم ودعا وكذلك بشيراز ، والخطباء به يلبسون الأقبية (973) والمناطق (974) على رسم العراق (975) ولا يهللون بعد الجمعة ويلتفت الخطيب يميناً وشمالاً ويضجون بالدعاء خلف الصلوات على رسم الشام ومصر (976) . ويدخلون الحمامات بلا ميازر ، ويكثرون خبز الارز وركوب البقر ووضع حباب (977) الماء في الشوارع والطرق بين الأجناد على كل فرسخ وربما حمل إليها الماء من بعد . ورسومهم قريبة من رسوم العراق يختارون ما كبر من الفصوص وجل من اللؤلؤ ، ولا يرى في الإسلام أصح من موازين العسكر ثم الكوفة . والتجارات به مفيدة لأن كل سكر تراه ببلدان الأعاجم والعراق واليمن فمن ثم

والتجارات به مفيدة لان كل سكر تراه ببلدان الاعاجم والعراق واليمن فمن تم يُحمل ، ويرتفع من تستر الديباج الحسن والأنماط وثياب مروية حسنة وفواكه كثيرة ، ومن السوس السكر الكثير وبز والخزوز ، ومن العسكر مقانع (978) القز تحمل إلى بغداد وبزجيد له بقاء وثياب القنب والمناديل وغيرذلك مما يرتفق به أهل الاهواز ، وستور بصنا وأنماط قرقوب معروفة ، وتعمل بنواحي واسط ستور يكتب عليها مما عمل ببصنا (979) وتخرج خروجها وليست مثلها ، ويعمل بالاهواز فوط من القز حسنة ببصنا

⁹⁷³ القبوة: انضمام ما بين الشفتين والقباء ممدود من الثياب: الذي يلبس مشتق من ذلك لاجتماع اطرافه والجمع أقبية .

⁹⁷⁴ المناطق: ما يشد به الوسط يشبه الأزار.

⁹⁷⁵ أي على عادات العراق .

⁹⁷⁶ أي على طريقة وعادة أهل مصر والشام .

⁹⁷⁷ الحباب: هي الجرار الضخمة ، المفرد الحب.

⁹⁷⁸ القناع والمقنعة : ما تتقنع به المرأة من ثوب تغطي رأسها ومحاسنها .

⁹⁷⁹ هنا قوة دقة ملاحظة المقدسي وانتباهه للهامشي والصغير من الأمور التي لم يكن يعرها معاصروه بالاً.

تلبسها النساء ، ويعمل بنهر تيري أزر كبار .

ولهم خصائص ليس مثل مرى جنديسابور وحلواء الإقليم ، وخز السوس غير العمائم لأن سَكْب ⁽⁹⁸⁰⁾ الكوفة لا نظير له ، وسكر العنب ، وببصنا الانماط والستور الجيدة ، وبقول حسنة ، ودستنبوي (981) تستر ، وقصب السوس ، ورطب نهر تيري في غاية الجودة.

ويقع عصبيات في الاهواز بين المروشيين وهم شيعة وبين الفضليين وهم سُنة حروب ، وبين أهل البذان وبصنا ، وبين أهل تستر والعسكر ، وبين أهل تستر والسوس عصبيات من أجل تابوت دانيال عليه السلام ، وذلك أنهم ذكروا لما ظهر قبر دانيال عليه السلام جعل في تابوت ، فكان يُحمل إلى المواضع يُستسقى به ، قالوا فتباعد التابوت عنا ثم عاد إلى تستر ، فضبطوه فبعثنا إليهم عشرة من المشايخ رهائن إلى وقت رده ، فلما حصلوه شقوا له هذا النهر وبنوا هذا الأزج (982) وخلوا عليه الماء وبقي أولائك الرهائن عندهم ، فمن ثم وقعتْ بيننا هذه العصبيات ومن أجل هذا ذهب قدر مشايخنا إلى اليوم . ومن الإقليم في اللحم والسمك غير الأهواز أربعة أرطال ومن الخبز مكيٌّ ومن الأهواز بغدادي في كل شيء . ونقودهم مثل المشرق الذهب بالدوانيق كل دانق ثمان وأربعون تمونة (⁶⁸³⁾ وهي الارزة ، وكل ألف درهم وزنت باصفهان فأنها تنقص بتستر خمسة وعشرين ، ثم التسترية تزيد على الأهوازية بستة دراهم ، وكل مائة دينار وزنتْ بقزوين فإنها تزيد بتستر خمسة وأربعة دوانيق ، وكل مائة درهم وزنت بخراسان نقصت بخوزستان درهمين ، وليس يعرفون القيراط .

ومكاييلهم المكوك (984) والكر والختوم والكف والقفيز . فمكوك جنديسابور ثلاثة

⁹⁸⁰ السكب: ضرب من الثياب رقيق كأنه غبار من رقته وكانه سكب ماء من الرقة والسكبة من ذلك أشتقت : وهي الخرقة التي تقور للرأس تسميها الفرس الشستقة .

⁹⁸¹ دستنبوري: نوع من البطيخ الأصفر.

⁹⁸² الأزج: بيت مستطل. فارسية.

⁹⁸³ تمونة : هي الأرزة كما يشرح المقدسي فوراً .

⁹⁸⁴ المكوك: مكيال يسع صاعاً ونصف صاع من الحنطة .

امناء ونصف ، والكر أربعمائة وثمانون ، ومختوم الاهواز صاعان وهو ثلاثة أكف ، والقفيز سبعة أمناء من الحنطة ، وكرهم ألف ومائتان وخمسون منا حنطة ويكون ألفاً من الشعير .

وليس في اقاليم الأعاجم أفصح م لسانهم وكثيراً ما يمزجون فارسيتهم بالعربية ويقولون أين كتاب وصلا كن وأين كار قطعا كن ، وأحسن ما تراهم يتكلمون بالفارسية حتى ينتقلون إلى العربية ، وإذا تكلموا بأحد اللسانين ظننت أنهم لا يحسنون الآخر ، وفي كلامهم طنين ومد في آخره ، وإذا قالوا اسمع قالوا ببخش ، وشممون الكباد خيمال . ورؤوس أهل رام هرمز مبلطحة وليس لهم صفاء ولهم لسان لا يُفهم . وأخبرنا أبو الحسن مطهربن محمد الرام هرمزي قال : حدثنا منصور بن محمد قال : حدثنا إسحاق بن أحمد قال : حدثنا محمد بن خالد بن ابراهيم قال : حدثنا أبو عصمة قال : حدثنا اسماعيل بن زياد قال : حدثني مالك القطان عن خليد عن عمران المقبري عن أبي هريرة قال : قال رسول الله عن الكلام إلى خليد عن عمران المقبري عن أبي هريرة قال : قال رسول الله المخارية ، وكلام أهل الخاة العربية » وكلام أهل النار البخارية ، وكلام أهل الخاة العربية » وكلام أهل الخارية ، وكلام أهل الخارية » وكلام أهل الخارية »

وخراج الأهواز ثلاثون ألف ألف درهم ، وكانت الفرس تقسط على جميع الإقليم خمسين ألف ألف درهم . وأما المسافات تأخذ من السوس إلى قرقوب مرحلة ثم إلى الطيب مرحلة . وتأخذ من السوس إلى بصنا بريدين ثم إلى البذان مثلها . وتأخذ من الطيب مرحلة ثم إلى اللور مرحلة ثم إلى اللار مرحلتين ثم إلى رايكان مرحلة ثم إلى كل بايكان ٤ · فرسخاً مفازة ثم إلى كرج أبي دلف مرحلة . وتأخذ من تستر إلى قرية الرمل مرحلة ثم إلى بصنا مرحلة . وتأخذ من العسكر إلى الحصن مرحلة ثم إلى الحصن أيضاً مرحلة ثم إلى رام هرمز مرحلة . وتأخذ من العسكر إلى تستر أو إلى الأهواز مرحلة مرحلة موحلة . وتأخذ من الاهواز إلى تستر مرحلة مرحلة ومن بيروت إلى السوس أو البذان مرحلة مرحلة . وتأخذ من الاهواز إلى شوراب بريداً ثم إلى مندم مرحلة ثم إلى قصبة الدورق مرحلة . وتأخذ من الاهواز إلى سوق

⁹⁸⁵ من الجلي أن هذا الحديث موضوع لسبب من الأسباب.

الاربعاء مرحلة ثم إلى حصن مهدي مرحلة ثم إلى فم العضدي مرحلة ثم أنت في دجلة العراق . وتأخذ من حصن مهدي إلى بيان في سبخة على الظهر مرحلة . وأعلم أن نهر الاهواز ودجلة يفيضان إلى بحر الصين بينهما هذه السبخة ، وكان الناس في القديم يذهبون في النهر إلى البحر ثم يعودون فيدخلون من البحر إلى دجلة ثم إلى الابلة ، وكانوا على خطر وفي تعب حتى شقّ عضد الدولة نهراً عظيماً من نهر الأهواز إلى نهر دجلة طوله أربعة فراسخ والطريق اليوم فيه . وتأخذ من الأهواز إلى أجم مرحلة ثم إلى أزر مرحلة ثم إلى رام هرمز مرحلة . وتأخذ من الأهواز إلى الدورق مرحلة ثم إلى خان مرحلة ثم بصنا مرحلة ثم إلى قرية الرمل مرحلة ثم إلى قرقوب مرحلة . ولها طريقان اخراوان . وتأخذ من الأهواز إلى نهرتيري مرحلة ثم إلى نهر العباس مرحلة ثم إلى الخوزية مرحلة ثم تركب الماء إلى الابلة مرحلة. وتأخذ من الأهواز إلى الإسحاقية مرحلة ثم إلى الجسر المحترق مرحلة ثم إلى حصن مهدى مرحلة . وتأخذ من نهر العباس إلى عسكر ابي جعفر مرحلة ثم تعبر إلى الابلة وهي طريق الدواب. وتأخذ من رام هرمز إلى سنبل مرحلتين ثم إلى ارجان مرحلة. وتأخذ من رام هرمز إلى تيرم مرحلة ثم إلى غروة مرحلة ثم إلى البازير بريدين ثم إلى إيذج مرحلة ثم إلى الدز مرحلة ومن الدز إلى الدولاب مرحلة ومن الرام إلى الزط مرحلة . وتأخذ من رام هرمز إلى بده مرحلة ثم إلى جسر جهنم مرحلة .



إقليم فارس

هــذا إقليــم ترابـه معادن وجباله مشاجر شوكه العَنْزَرُوت (⁹⁸⁶⁾ ومن أغنامه البازهر (⁹⁸⁷⁾ الموصوف ، وعيونه المومياي (⁹⁸⁸⁾ المعروف . وإليه تنسب الثمانية أقاليم به

⁹⁸⁶ العنزروت: شوك ينبسط على الأرض.

⁹⁸⁷ أو البادزهر: حجر الترياق كان يُعتبر مضاداً للسم.

⁹⁸⁸ الموميا: معدن ، وهو ، حسب الدمشقي ، ثلاثة أنواع معدني ونباتي وطبي . فالمعدني من شيراز وهو ماء دهني يقطر من سقف مغارة ومنه ما يؤتى به من المغرب كالعنبر . والنباتي من شجر مخصوص والحيواني : تراب رم الجثث البشرية .

نخل وأترنج وزيتون وريباس (⁰⁸⁹⁾ وأقصاب وعكوب (⁰⁹⁰⁾ ، وجوز ولوز وخرنوب . وبه تعمل الأبراد والخزوز ، والبسط الصنيعة والبزوز . وأكسية العجيبة والستور وثياب كتان تشاكل القصب وديباج وأنواع من الحال . به المنازه المذكورة ، والقصبات المشهورة . والمدن الطيبة كفسا وشعب بوان ، وسابور

ونوبندجان . ودارابجرد الجليلة الشأن ، ولا يخفى فضل سيراف وارجان . وباصطخر العجائب والبنيان وقد جَلَّتْ جور (991) على البلدان . بماورد وأسباب وشابهت سابور سغداً باضراب ، وزادت عليها بزيتون وأترنج وأقصاب . فهي أشجار وأنهار . ففارس إقليم جليل طيب كثير الخيرات ، ومعدن التجارات . وقال لي يوماً أبو الحسن المؤملي : كيف وجدت فارس? . قلت : وجدتها أشبه الأقاليم بالشام لأنها تجمع أضداد الثمار وبه جروم وسرود (992) ومعتدلات ، وجبال مشجرة عامرة وعسل وزيتون وبركات ، لم أرها بعد الشام إلا بفارس إلا أنه معدن الجور والفساد ، كثير العقارب ، وحش اللسان ، ثقيل الضرائب ، حار الأطراف ، بارد الصرود (993) ورسوم المجوس به ظاهرة وأكثر الضياع مقتطعة عمره فارس بن طهمورث . وهذا شكله ومثاله .

وقد جعلنا فارس ست كور وثلاث نواح فأولها من قبل خوزستان أرجان ثم أردشير خرة ثم درابجرد ثم شيراز سابور ثم إصطخر والنواحي: الروذان، نيريز، خسو. فأما أرجان فانها كورة جليلة سهلية جبلية بحرية كثيرة النخيل والتين والزيتون والدخل

⁹⁸⁹ الريباس: نبات يشبه السلق وفي طعمه حموضة إلى حلاوة ، حسب ابن البيطار والألفاظ الفارسية المعربة .

⁹⁹⁰ العكوب: عكوف الطير المجتمعة وعكوب الورد وعكوب الجماعة .

⁹⁹¹ جور مدينة بفارس ، وهناك نوع من الورد مشهور جدا في العراق المعاصر يسمى (الورد الجوري) ، وثمة أغنية مشهورة لناظم الغزالي تقول :أحبك أحبّك ، واحب كلمن يحبك

وأحب الورد جوري×لأنه بلون خدك

⁹⁹² أنظر شرح الجروم والسرود في مكان آخر.

⁹⁹³ الصرود: أرض صرد: باردة والجمع صرود.

والخيرات . يحكى عن عضد الدولة انه قال : غرضي من العراق الاسم ومن أرجان الدخل. وأرجان كان ابن قرقيسيا بن فارس غضب على أبيه ورحل من اقور فكورت له هذه الكورة وأضيف إليها بعض مدن اردشير خره وغيرها ، وإن قويت مقالة من جعل رام هرفز من فارس فيجوز أن تكون من المضافات وقد ردت الآن إلى خوزستان. وقصبة أرجان على اسمها ومن مدنها نحو البحر: قوستان ، داريان ، مهربان ، جنابة ، سينيز ، وفي الجبال جومة ، هندوان . وأما أردشير خره فانها كورة قديمة رسمها نمروذ بن كنعان ثم عمرها من بعده سيراف بن فارس أكثرها ممتد عثى البحر شديدة الحرّ قليلة الثمار قصبتها سيراف ومن مدنها: جور ، ميمند ، نابند ، الصيمكان ، خبر ، خورستان ، الغندجان ، كران ، سميران ، زيرباذ ، نجيرم ، نا بند دون ، سورو ، رأس كشم . وأما درابجرد فإنها كورة نفيسة عمرها درابجرد بن فارس وبها كان المصر في القديم ، وكان ينزلها الملوك ، كثيرة المعادن جليلة الخصائص طيبة الهواء ، قصبتها على اسمها ومن مدنها: طبستان، الكردبان، كرم، يزدخوالست، المسكانات، زم، شهريار ، كدر وا ، اوجين ، إيك ، ولها ناحية نيريز مدنها : خيار ، المريزجان ، الماذوان ، وناحية خسو مدنها: روبنج ، رستاق الرستاق ، فرج ، تارم ، ومن المدن ذات الرساتيق الجليلة جويم أبي احمد ، الإصبهانات ، سنان ، برك ، ازبراه . وأما شيراز فانها لم تكن في القديم كورة وانما كانت مدينة بناها شيراز بن فارس إلا أن المسلمين مصّروها لما فتحوا الإقليم واستطابا الملوك فنزلوها وهي في الدواوين إلى اصطخر مضافة غير أني قد أضفت إليها مدناً كثيرة وكورتها لأن بها المصر الأعظم والدولة لها والدواوين إليها ، وهي كثيرة الجبال معتدلة الهواء قصبتها على اسمها ومدنها: البيضاء، فسا، المص، كول ، جور ، كارزين ، دشت بارين ، جم ، جوبك ، جمكان ، كورد ، بجه ، هزار ، أبك . وأما سابور فانها كورة نزيهة قد اجتمع في البستان الواحد منها النخل والزيتون والأترنج والخرنوب والجوز واللوز والتين والعنب والسدر (994) وقصب السكر والبنفسج والياسمين . وترى الأنهار جارية والثمار دانية والقرى متدة تمشى الفراسخ تحت ظل

الأشجار مثل سغد وعلى كل فرسخ خبّاز وبقّال قريبة من الجبال اسم قصبتها

⁹⁹⁴ السدر: تسمى ثمرته الدوم وهي شجرة من الفصيلة النخلية .

شهرستان ومن مدنها: دريز ، كازرون ، خره ، النوبندجان ، كاريان ، كندران ، توز ، زم الأكراد ، جنبد ، خشت . وأما إصطخر فانها أوسع الكور كثيرة المدن كبيرة الاسم عمرها اصطخر بن فارس ومن مدنها: هراة ، ميبذ ، مائين ، الفهرج ، الحيرة ، فاروق ، سروستان ، أسبا نجان ، بوان ، كرمان ، شهربابق ، اورد ، الرون ، خرمة ، ده أشتران ، ترك نيشان ، صاهه ، شبابك .

أرجان: قصبة شديدة العمارة كثيرة الخيرات جليلة المدن سرية الأهل تجمع الثلج والرطب، والليموا والعنب. هي معدن التين والزيتون، وبها يعمل الدبس الفائق والصابون. خزانة فارس والعراق ومطرح خوزستان وأصفهان بها نهر غزير يشق البلد وجامع حسن عامر على طرف الأسواق به منارة طويلة ظريفة، بنيانهم حجرغير مؤلف وبه سوق البزازين على عمل سوق سجستان عليه أبواب تغلق كل ليلة وهو صفوف مصلّبة والأبواب من الأربعة جوانب يقابل بعضها بعضا ولا ترى أحسن من سوق الخنطة بها، نظيفة طيبة في الشتاء قد غابت في النخيل والبساتين وآبارها حلوة وقل ما شئت في الخبزات والأسماك والثلج والرطب إلا انها في الصيف جهنم ويملح ماء النهرمن وقت العنب إلى وقت المطر، ولا ترى النساء في بلد أغن (095) منهن بها. لها الكيالين. وهي من فتوح عثمان بن أبي العاصي والجامع من بناء الحجاج. جومة: الكيالين. وهي من فتوح عثمان بن أبي العاصي والجامع من بناء الحجاج. جومة: صغيرة شربهم من نهر، اسم رستاقها بلا سابور، وهي جبلية نزيهة شبه غوطة دمشق. يقال أن سابوربن فارس كان يختارها على جميع البلدان التي عمرها بخراسان وخوزستان وثم مات وقبر.

الديرجان: مدينة رستاق ريشهر متوسطة رحبة . بيران: مدينة سنبل وكانت من خوزستان في القديم . هندوان: من نحو البحر ذات جانبين الجامع والسوق من قبل أرجان وبقية الدور وسوق السمك في الجانب الآخر من نحو البحر . داريان: لها سوق عامر ورستاق واسع . سينيز: على نصف فرسخ من البحر فوق مهربان لها سوق طويل

⁹⁹⁵ أغن: من الغنّة . وفي المعاجم: الأغن الذي يجري كلامه في لهاته والاخن الساد الخياشيم .

يدخل إليها خور (⁰⁹⁶⁾ تجري فيه المراكب والجامع ناء عن السوق ودار الامارة متقابلة كثيرة القصور . مهربان : على البحر والجامع على الشَّط ولهم ماء ضعيف وهي فرضة الكورة وخزانة البصرة عامرة جيدة الأسواق . جنابة : أيضاً على خور أسواقها بأزِقً ـــة (⁹⁹⁷⁾ والجامع وسط البلد شربهم من آبار مالحة وبرك ومنها كان أبو سعيد وأبو طاهر القرمطى .

سيراف: هي قصبة أردشيرخره وكان أهلها حين عمارتها يفضلونها على البصرة لشدة عمارتها وحسن دورها وظرف جامعها ولباقة أسواقها ويسار أهلها وبعد صيتها وكانت حينئذ دهليز الصين دون عمان ، وخزانة فارس وخراسان . وعلى الجملة ما رأيت في الإسلام أعجب من دورها ولا أحسن قد بنيت من خشب الساج والآجر شاهقة تشتري الدار الواحدة بفوق المائة ألف درهم (998) ثم أنها خفت لما ولى الديلم وانجلوا إلى سواحل البحر وعمروا قصبة عمان ثم جاءت زلزلة سنة 66 و67 فقلقلتها وحركتها سبعة أيام حتى هرب الناس إلى البحر وتهدم أكثر تلك الدور وتفطرت وصارت آية لمن تأملها وعبرة لمن اتعظ بها . وسألتهم : ما الذي صنعتم حتى رفع الله عنكم؟ . قالوا : كثر فينا الزنا ، وفشا فينا الربا . قلت : فهل اعتبرتم بما ارى؟ . قالوا : لا . وحدثت عن نسائهم بشيء قبيح (999) . ورأيت أهل فارس مع كثرة فسقهم يضربون بهم الأمثال وأخبرت أنهم قد أخذوا في العمارة وقد بدت ترجع إلى ما يضربون بهم الأمثال وأخبرت أنهم قد أخذوا في العمارة وقد بدت ترجع إلى ما عذيبية ، وفواكهم قليلة موضوعة بين الجبل والبحر وما حولها فأرض قفر ، بالقرب عذيبية ، وفواكهم قليلة موضوعة بين الجبل والبحر وما حولها فأرض قفر ، بالقرب

⁹⁹⁶ الخور مثل الغور: المنخفض المطمئن من الارض بين النشزين . الخور: الخليج من البحر . قيل : مصب الماء في البحر وقيل : هو مصب المياه الجارية في البحر اذا اتسع وعرض . وقال شمر: الخور: عنق من البحر يدخل في الارض والجمع خؤور .

⁹⁹⁷ أزقة جمع زقاق .

⁹⁹⁸ هنا ملاحظة مهمة عن العمارة وأسعار العقارات يومئذ .

⁹⁹⁹ المرويات الفارسية ومن بعدها المنمنمات تؤيد وجود نزعة متحررة في بعض أقاليم فارس ، وهو ما سيعاود المقدسي قوله مرات .

منها نخيلات. زيرباذ: على رأس الحدّ من قبل كرمان على البحر بها قلعة مارأيت أعجب منها ، شربهم من آبار ضعيفة ما كان أحلى منها فعليه باب لخاصية الأمير كلما نضب بئر تحولوا إلى آخر.

نجيرم: بحرية أيضا بها جامعان قد نقر قاعة أحدهما في الصخر، وعنده سوق خارج البلد، شربهم من آبار وبرك تملأ من المطر. كركم: عامرة والجامع على رابية على رأس السوق يصعد إليه في درج خشب. كاريان: صغيرة إلا أن رستاقها عامر وبها بيت نار (1000) يعظمونه ويحملون ناره إلى الآفاق. رأس كشم: صغيرة لها سوق واسع، الجامع فيه يُصعد اليه بدرج. سورو: على رأس حد كرمان، بحرية صغيرة وقد بدت تعمر لأن حمولات عمان إليها ونفر (1001) كرمان ترفع منها، شربهم من ماء يُقْبِل من الجبل فيجتمع في موضع فإذا انقطع حفروا ذلك الموضع نحوحمسة اذرع فيخرج عليهم ماء حلو.

درابجرد: قصبة نفيسة لها مدينة حصينة ذات بساتين ونخيل وثلج وأضداد عدة، حسنة الأسواق معتدلة الهواء، ولهم آبار وقني في وسطها قبة المومياء وتل فيه مسجد الجامع وبعض الاسواق في المدينة وبقيتها بالربض وهو جانب واحد، وسوق البز (1002) شبه خان له بابان، وللمدينة أربعة أبواب، دورها فرسخ مكسر، وعلى قبة المومياء باب حديد وقد وكل رجل بحفظه فاذا كان شهر مهرماه صعد العامل والقاضي وصاحب البريد والعدول وأحضرت المفاتيح وفتح الباب ثم دخل رجل عريان فيجمع ما نز في تلك السنة ولا يبلغ رطلاً على ما سمعت من بعض العدول ثم يجعل في شيء ويختم عليه ويبعث مع عدة من المشايخ إلى شيراز ثم يغسل الموضع فكل ما ترى في أيدي الناس فأنما هو معجون بذلك الماء ولا يوجد الخالص إلا في خزائن الملوك. فرج: مدينة غير كبيرة إلا أن بها جامعاً وحماماً ليس لهما بالإقليم

¹⁰⁰⁰ مثل هذه الملاحظات المبثوثة في ثنايا عمل المقدسي تبرهن أن طقوس المجوس في عبادة النار كانت ما زالت مزدهرة في عصر المقدسي .

¹⁰⁰¹ النفرة والنفر والنفير: القوم ينفرون معك ويتنافرون في القتال وكله اسم للجمع.

¹⁰⁰² أي سوق الأقمشة والثياب.

نظير وهي كثيرة الخير وسط البلد قلعة على تل والماء من ناحية . برك: في هودة على فرسخين من الجبل والجامع على جانب السوق حسن نظيف شربهم من قني . جويم أبي أحمد: من الأمّهات سعة رستاقها عشرة فراسخ تحوطه الجبال كله نخيل وبساتين شربهم من قني ونهر صغير جانب السوق وبين الجامع والسو زقاق طويل وهوعلى نشزة حسن يصعد إليه بخمس درجات وسطه حوض يملأ من ماء المطر يخرج منه في كل يوم قدر الحاجة ، ظريف . رستاق الرستاق : صغيرة ليس لسوقها ذاك الكبر إلا أن رستاقها أربعة فراسخ في مثله كله بساتين ومياه وأشجار شربهم من نهريد خل عليهم . تارم : على رأس حد كرمان جامعهم ناء عن السوق وشربهم من شعبة نهر يدخل عليهم لها بساتين ونخيل وبها عسل كثير . نيريز : كبيرة الجامع إلى جانب السوق شربهم من قني ورستاقهم عشرون فرسخا في مثلها . ولم أدخل بقية المدن ولكن أخبرت إنهن سريات طيبات جليلات الرسوم .

شيراز: هو مصر الإقليم بليذ ضيِّف (1003) حديث ، لسان وحش ورسم سخيف لا رئيس معتمد ولا شارع فسيح ولا عالم أديب . عدولهم لَوَطَة (1004) ، وتجارهم فسقة ، وسلاطينهم ظلمة . من الضيق في الأسواق يزدحمون ، وأكثرهم يقولون ما لا يفعلون . تراهم يدخلون الحمامات بلا ميازر وتنطح رؤسهم الرواشن (1005) ولا ترى على مجوسي غيارا ، ولا لصاحب طيلسان (1006) مقدارا . ولقد رأيت أهل الطيالس سكارى ، ويلبسه المكدون والنصارى وبه دور الزنا ظاهرة ، ورسوم الجوس مستعملة . ولا تسمع الخطبة من صياح السوّال (1007) ، وفي المقابر مجتمع الفساق ، وفي أعياد الكفرة تزين الأسواق . وضربت على الحوانيت الضرائب الثقال . ومنع الخارج منه إلا

1003 أي حسن الضيافة .

[,] O Q

¹⁰⁰⁴ لاط: خنث. واللوطة هم أصحاب لوط الذين يمارسون الجنس مع الصبيان.

¹⁰⁰⁵ الروشىن : الرف . والروشن الكوة . الجمع رواشن .

¹⁰⁰⁶ الطيلسان: كلمة فارسية تعني الرداء واللباس الواسع.

¹⁰⁰⁷ السوَّال: المستجدون، السائلون.

بجواز (1008) ، وحبس الداخل والجتاز . وصعب العيش به وضعف الخراج ، لم يذوقوا برد العُدْل ولا سلكوا المنهاج . مزارعهم تسقى بالدلاء ، والأعناب والتين فبالغلاء . وخبزاً حسناً فلا ترى ، وهم من قصر الرواشن في بلاء . وسير بهيمتين في سوق واحد فلا ، أهل طنز (1009) ومراء (1010) ، إلا أنه معتدل الهواء ، طيب في الصيف وفي الشتاء . وماء خفيف إذا شربت مما جرى ، ومياه الآبار حلوة قريبة المُسْتَقى . أهل يسار وتجارة وتعطف على الغرباء ، لهم خصائص وصنائع وعقل ودهاء . ومعروف وصدقات وبهاء ، ومشايخ ووجوه وتناء (1011) إسناد لولا لحن المُسْتمْلي وصاحب الإملاء ، كثير الصوفية ومجالس القراء . ولهم غدوات الجمع ، ختماتٌ لها نور وبهاء ، وجامع لا نظير له في الثمانية أقاليم له يوم الجمعة سماء . بأساطين على عمل المسجد الأقصى ، وبه دارإمارة إليها المنتهى . ولهم كشبستان نيسابور بيت قرى ، نظيفة الأطعمة والهرائس لا الشواء ، قد اشتهر بالأكسية والبرود ودار المرضى (1012) . ولها ثمانیة دروب باب اصطخر درب تستر درب بنداستانه درب غسان درب سلم درب كوار درب مندر درب مهندر ، وهي نحو دمشق في الرقعة وضيق الدور ، قريب من بناء الرملة بالحجارة ، وشبه بخارا في البلاذة ، الجامع في الأسواق وجانب منه إلى البزازين والبيمارستان بعيد منه له وقف جليل وبه آلات حسنة وأطباء حذاق، وباصفهان آخر أعمر منه ، وباب اصطخر يشبه أبواب منى بمكة وله مياه تجري غير نظيفة ، فلا آبارهم بالخفيفة . أحسن موضع منه باب اصطخر وباب الجامع ، وأحف مياههم القناة التي تجري من جويم وتدخل دارعضد الدولة وأبعد الجبال إليها على فرسخ وأقرب الحطب إليها على مرحلة ، وكان عضد الدولة قدأضاف إليها محلة كبيرة فسيحة بأسواق حسنة وقد تعطلت . كرد فناخسرو : فناخسرو هو عضد الدولة

¹⁰⁰⁸ مرة نادرة نلتقي بكلمة (جواز) بالمعنى المستخدم اليوم أي (جواز سفر) .

¹⁰⁰⁹ طنز يطنز طنزا : كلَّمه باستهزاء فهو طناز . قال الجوهري : أظنه مولدا أو معربا . والطنز : السخرية .

¹⁰¹⁰ المراء: الجدل والشك.

¹⁰¹¹ وتانئ اي مقيم أو دهقان .

¹⁰¹² يشير المقدسي إلى وجود مستشفى في المدينة .

وقد خط على نصف فرسخ من شيراز مدينة وشق إليها نهراً كبيراً أجراه من مرحلة أنفق عليه الأموال العظيمة وهو الذي يجري في سفل داره وجعل إلى جنبها بستاناً سعته نحو فرسخ ونقل إليها الصوّافين وصناع الخز والديباج وكل برَّكان (1013) يعمل اليوم بها . ألا ترى إلى اسمها عليه مكتوب واتخذ بها القواد دوراً حسنة وعقارات جليلة وجعل لها عيداً في كل سنة يجتمع فيه للفسوق واللهو والآن قد خفت بعد موته وأشرفت على الخراب وبطل سوقها . فسا : ليس في الإقليم أنزه ولا أطيب ولا أجود أهلاً ولا أحسن فواكه منها لها مدينة كبيرة فيها سوق كله من خشب ، الجامع فيه وهومن آجر أكبر من جامع شيراز له صحنان على عمل جامع مدينة السلام بينهما سقيفة ، وقل في طيبها وخيراتها ما شئت ، وبها خشب سرو (1014) مثل ما ببلد الروم . نسا : يسمونها البيضاء نظيفة ظريفة طيبة على الوجه الآخر بها جامع حسن ومشهد يُقصد . دشت بارين : مدينة لا رستاق لها ولا بساتين ولا نهر ولا آئين (⁽¹⁰¹⁵⁾شربهم من مياه ضعيفة . بجه : كبيرة وسط الجبال بناؤهم حجارة والجامع في السوق سعة رستاقها مرحلتان يقع بها ثلوج . هزار : صغيرة لها رستاق واسع شربهم من قني ظاهرة . كول : عامرة الجامع في البزّازين والقصّابين والخبازين ومن الوجه الآخر ميدان شربهم من نهر . جور : مدينة طيبة نزيهة حسنة رحبة ظريفة ، معدن الورد والخصائص اللطيفة . بها منارة محكمة أنيفة ، ومع ذلك فهي بلدة حصينة وسطها قلعة عالية ظريفة . رستاقها نحومن مرحلة خفيفة ، ضياعها محدقة بها لفيفة . شربهم من نهر وقني لهم نظيفة ، هي أحد المنازل والمنازل الأليفة . ومع ذلك بالخافقين بزورها معروفة . وكان اسمها بالفارسية كور يوافق اسم القبر فكان إذا خرج إليها عضد الدولة قيل (ملك بكور رفت) يعني قد ذهب الملك إلى القبر فكره ذلك فقلب اسمها إلى أحسن ما يكون وسماها بيروزاباذ- يعني في أمِّ دولة .

¹⁰¹³ بركن: يقال للكساء الاسود بركان ولا يقال برنكان (اللسان).

¹⁰¹⁴ السرو: قال أبو عبيدة: هو من كبار الشجر ينبت في الجبال وربما اتخذ منها القسى العربية . وقال

أبو حنيفة : وتتخذ القسي من السراء وهو من عتق العيدان وشجر الجبال .

¹⁰¹⁵ أئين : أو آيين : دين ، رسم ، عادة ، نظام ، زينة . عن (قاموس الفارسية) .

شهرستان : هي قصبة سابور وقد كانت عامرة أهلة طيبة واليوم قدأختلت وخرب أطرافها إلا أنها كثيرة الخيرات ومعدن الخصائص والأضداد بلد الأترنج الحسن والأدهان والقصب والزيتون والعنب أسعار رخيصة البان كثيرة وبلدة نزيهة وبساتين وعيون غزيرة ومساجد محفوظة وحمامات طيبة وخانات عدة وزهد ومعرفة وثلج وفواكه متضادة . قد أعبقت بساتينها بروائح الياسمين ، واجتمع بها الرطب والتين . ووجد بها الخرنوب الغريب بناؤهم حجر وجص والجامع خارج البلد وسط البساتين حسن لطيف . لها أربعة أبوال بال هرمز بال مهر بال بهرام بال شهر . وعليها خندق والنهر دائرعلى القصبة كلها يعبر على جسور وعلى طرف البلد قلعة تسمى دنبلا قدامها مسجد وفي وسطها آخر به حجرٌ أسود مفروش وسطه محراب يروون أن النبي عَيْلَةُ صلى فيه ، وثم مسجد الخضر الطنام بقرب القلعة حبس جاهلي حيطانه بالمرمر ، وهي موضوعة في لحف جبل لها شعبان كلاهما بساتين وأشجار وقري . وخارج البلد قنطرة عظيمة كانت وقت كوني بها منقطعة ، ولهم سوق يسمونه العتيق . قد اختل وخرب وخف البلد وقل أهلها واذهبت كازرون دولتها . ومع ذلك ماؤهم ثقيل ، وكل مصفر عليل ، وليس بها عالم جليل . دريز : مدينة صغيرة بها سوق جيد وصنّاع كتان كثير (1016) . كازرون : عامرة كبيرة هي دمياط الأعاجم وذلك أن ثياب الكتان الت على عمل القصب وشبه الشطوي ، وأن كانت من عُطْب (1017) تُعمل بها وتباع فيها إلا ما يعمل بتوز، ثم هي كلها قصور وبساتين ونخيل ممتدة عن يمين وشمال ، وبها سماسرة كبار وسوق كبير جاد وخيرات وثمار وعمارات وأشجار، ومعظم الدور والجامع على تل يصعد إليه والأسواق وقصور التجار تحت. وقد بني عضد الدولة داراً جمع فيها السماسرة دخلها على السلطان كل يوم عشرة آلاف درهم . وللسماسرة في البلد قصور حصينة حسنة . وهذا الرستاق تشابهه رساتيق سجستان كله مزارع وحصون متصلة ونخيل وليس بها نهر مداد إلا قنى وآبار . خره: مذكورة على رأس جبل كثيرة النخيل ، والنهر تحت البلد ، معدن التمور والناطف .

¹⁰¹⁶ ملاحظة عن الحرف والصناعات.

¹⁰¹⁷ العطب: القطن. والعطابة في اللهجة العراقية هي الخرقة أو القطنة المحترقة.

النوبندجان : مدينة نزيهة لها ذكر وشان ، قد زانه قصر أبي طالب عيان . والجامع والمياه والبستان ، وعشرون عيناً تنبع في كل مكان . وأسواق كبيرة عامرة حسان ، وأعناب وأرطاب ونارنج ورمان . وعلى فرسخين منها شعب بوان ، وعلى منزل مدينة تمدح بأسمان . وهي في سهلة قريبة من الجبال ورأيتهم قد زادوا في الجامع من قدّام . إلا أن أمامهم جاهل والقضاة اثنان ، فهذا ما عرفناه من جديدة بندجان ثم لا ينظرون مع ذاك في عواقب الزمان . خوراواذان : صغيرة إلا أنها عامرة رفقة والعيش بها هنيء . ألا ترى كيف جمعت اسمين الهون والعمارة ، بها سوق جاد والجامع عامر وخيرات وأشجار وأنهار تخترقها حتى أن بعض الحوانيت علتها . جنبد ملغان : مدينة وسط النخيل لها سوق طويل وجامع بهي يصعد إليه في درج إلى جنب السوق ليس حوله بناء ، شربهم من قني وفي البلد حياض وهي على رأس الحد في سهلة تحت الجبال . ملغان : قرية من حدأزجان خربة . كندران : كبيرة فيها قلعة ينزلها السلطان ، شربهم من ماء المطر ومن آبار ، والجامع ناء عن السوق . توز : صغيرة الرسم كبيرة الاسم من أجل الثياب التي تعمل بها من الكتان ألا تراه يسمى توزياً وأكثره يعمل بكازرون هؤلاء أحذق وأحسن عملاً ، لهم نهر كبير يجرى على جانبها وبين الجامع والسوق زقاق ، وهي بعيدة عن الجبال . خشت : وسط الجبال لها رستاق واسع وقلعتها مذكورة وسوقها عامر شربهم من نهر كبير . زم الأكراد : لها رستاق ونهر وهي وسط الجبال ذات بساتين ونخيل وفواكه وخيرات.

إصطخر: قصبة قديمة مذكورة في الكتب مشهورة في الخلق كبيرة الاسم جليلة الرسم إليها كانت الدواوين في الأصل غير إنها حاجب في هذا العصر خفيفة الأهل صغيرة الوضع شبهتها بمكة لأن لها شعبين ويتصل بها جبلان ، الجامع في الأسواق على عمل جوامع الشام بأساطين مدورة على رأس كل أسطونة بقرة (1018) ذكروا إنه كان في القديم بيت نار ، والأسواق محدقة به من ثلاثة جوانب ، وفي وسط البلد شبه واد وعلى باب خراسان قنطرة عجيبة وبستان حسن ومن ثم يقبل النهر ، بناؤهم

¹⁰¹⁸ هذه البقرة على رأس أسطوانة الجامع هي شيء مثير للتساؤل .هل يتعلق الأمر بصورة للبقرة أم تمثال أم شيء آخر؟

طين ولهم مـشـارع إلى النهـر وحـيـاض في البلد وليس الماء في أعلى البلد بواسع وماؤهم غير صحيح لأنه يجري على مزارع الأرز، كثيرة الحبوب والرمان والخيرات إلا أن فيهم حمقاً . هراة : مدينة صغيرة فيها الجامع وحوانيت يسيرة ودور قليلة ومعظم الأسواق والعمارة بالربض ، ولهم نهر كبير يتخلله ، وللمدينة باب واحد ، وقد أحدق بالجميع البساتين الحسنة ، بها تفاح جيد وزيتون وسائر الفواكه ،إلا أن ماءهم ثقيل ويقال أن نساءهم يغتلمن إذا أزهرت أشجار الغُبَيْراء (1019) كما تغتلم السنانير . جرما : كبيرة لها سوق عامر الجامع بقربه ، على السوق بابان شربهم من قنى ظاهرة على وجه الأرض. ده أشتران: صغيرة قربها قرية ولها جامع به منارة طويلة في سوق صغير ، والنهر تحت البلد وحولها بساتين حسنة . بوان : واسعة الرستاق وسط الجبال يشقها نهو وهي جانبان بلا بساتين . تركنيشان : صغيرة سعة رستاقها نحو مرحلة شربهم من نهر . كورد : عامرة معدن الجوز والشمار جبلية شربهم من نهر . مهرجاناواذ: لها رستاق واسع شربهم من أنهار . مائين : على جادة أصفهان عامرة كثيرة الفواكه . سروستان : الجامع وسط البلد جبلية وقنيهم ظاهرة . صاهه : صغيرة وهم قوم جياد فيهم رفق بالغرباء وحذق في كتبة (1020) المصاحف. كثه: على طرف المفازة شديدة البرد قليلة الفواكه . خرمة : لها رستاق واسع وثم رخص وبها قلعة شربهم من قنى وتحتها نهر . برقوه : محصنة مشتبكة العمارة كثيرة الأهل وجامع جيد . فرعا: بقرب هراة رخيصة الأسعار . كره: مثل هراة ، ولم نرتب مدن هذا الإقليم . جرمق : أخصب هذه المدن وأرخصها أسعاراً وأكثرها أشجاراً على جادة المفازة . برم : في سهلة لها رستاق يسقي من الآبار وهي حصينة القصور .أرد : فيها حصن عظيم ولها ربض عامر يسمونها الحر وتعد في مدن أصفهان . الروذان : كانت من نواحي كرمان وكان لها ثلاث مدائن : أناس أذكان أبان . فأما أناس فقد بقيت على رأس الحد ومدينتها بكرمان ليعتدل حدود الإقليمين وتستوى التخوم، وقدأعتدل

¹⁰¹⁹ قال أبو حنيفة: الغبيراء شجرة معروفة سميت غبيراء للون ورقها وثمرتها إذا بدت ثم تحمر حمرة شديدة قال: وليس هذا الاشتقاق بمعروف قال: ويقال لثمرتها الغبيراء قال: ولا تذكر إلا مصغرة.

¹⁰²⁰ كتبة أي كتابة .

هذا الإقليم وتربع بهذه الناحية من هذا الجانب وبأصفهان من الجانب الآخر وبقيت أكثر كورة اصطخر بينهما وعلى قصبة الروذان حصن منيع بثمانية أبواب باب أناس باب بيروى باب خور مرداواذ باب نسرين باب مهمان باب شيراز باب كيخر والثامن باب مايفنا ورايته مسدوداً ، وبها جامع لطيف حسن يصعد إليه بدرج مبسوط (١٥٥١) بالحصى وكل مساجدهم عالية كثيرة الأساكفة والمعتزلة ، وحماماتهم وسخة ، وهي معدن القصارين والحاكة ، حولها بساتين حسنة ومقابر عالية بقباب عجيبة وألبان كثيرة وقني عدة منها ما يدخل المدينة وثم عين يُستشفي بمائها ، وعلى السور شرف وليس لها ربض وهي خفيفة الأهل وقد أحاط بها الرمال معليم المراب معين تعليم وليس لها ربض وهي خفيفة الأهل وقد أحاط بها الرمال معين معين بستشفي بمائها ، وعلى السور سُرف وليس لها ربض وهي خفيفة الأهل وقد أحاط بها الرمال وحمي المورث وحمي وحمي المورث وحمي المورث وحمي المورث

- ITY DA ALTER

جمل شؤون هذا الإقليم

أعلم أن بفارس صروداً لا يثمر فيها الأشجار من شدة البرد ولا ينعش فيها الزرع مثل الأُرْد والرون والرُهْنان وأطراف أصطخر ، وجروم لا يمكن النوم فيها بالنهار من شدة الحر مثل سيراف وأرجان ، وما بينهما ويقع الأعتدال بين الحدين وما فيها من البلد مثل شيراز ومدنها وأطراف سابور ، والثلج موجود في جميعه يحمل من القرب والبعد الغالب عليه الجبال أكثرها مشجرة والزريعة (1022) قليلة وفيه خفة ، وبه منازه حسنة وقلاع منيعة وعجائب كثيرة وخصائص غريبة ومعادن جليلة وفواكه لذيذة . المجوس به أكثر من اليهود وبه نصارى قليل وبه مجذمون قليل . ولم أر بلداً أكثر عُوراً من كازرون والمفاليج بشيراز كثير .

والعمل فيه على مذهب أصحاب الحديث وأصحاب أبي حنيفة (رحه) كثير، وللداودية دروس ومجالس وغلبة ويتقلدون القضاء والأعمال، وكان عضد الدولة يعتقده أكثر الفقهاء من الثلاث مذاهب معتزلة، والشيعة بسواحله كثير.

¹⁰²¹ درج مبسوط بالحصى أي مفروش بالحصى .

¹⁰²² الزرِّيعة أي المزروعة ، وصيغة فعيلة بتشديد العين ما زالت مستخدمة في العاميات العربية : لعَيبة للاعبين ، شَغَيلة للمشتغلين . .الخ .

ومن رسومهم إذا صليت العصركل يوم جلس العلماء للعوام إلى المغرب وكذلك بعد الغداة إلى ضحى ، وأيام الجمع يجتمعون في غير موضع ، وطابت شيراز بجامعها والصوفية به كثير ويكبرفي جوامعهم بعد الجمعة ويلتفت على المنبر بالصلاة على النبي على ويؤذن بين يديه جميعاً بلا تطريب ، ولا يشهد إلا عدل . ويلبس العوام ثياب السود ويكشفون الصوف ويكثرون التطلس ويسطلون العمائم وليس لأهل الطيالسة بشيراز مقدار إنما هو لأصحاب الدراريع ، وكما يرفع بالمشرق العلماء هاهنا ترفع الكتبة . وللشوائين دكاكين على حدة (1023) . وبنيانهم إذا ألفت الحجارة حسن وإذا كانوا في عملها وحش . وجلست يوماً إلى بعض البنائين أعني بشيراز وأصحابه ينقشون بمعاول وحشة وإذا حجارتهم على تُخانة اللبن فإذا اعتدلت قدروها ثم خطوا خطاً وقطعوه بالمعول فربما انكسرت البلاطة فإذا أعتدلت أقاموها على حدها . فقلت لهم : لو أتخذتم مَسفَنة (1024) وربعتم الأحجار ، وأحكيتُ لهم بناء فلسطين وطارحتهم مسائل في البناء . فقال لي الأستاذ أنت مصري؟ قلت : لا بل فلسطيني؟ . قال : مسمعت أن عندكم تخرم الأحجار كما يخرم الخشب . قلت : أجل . قال : أحجاركم لينة ولصناعكم لطافة (1025) . ورأيت لهم أعمالاً عجيبة وخفاً واتقاناً لم أرها بسائر القاليم مثل رأس السكر وجسر دخويذ وأبي طالب عملت في هذا العصر يعجز عن الأقاليم مثل رأس السكر وجسر دخويذ وأبي طالب عملت في هذا العصر يعجز عن

¹⁰²³ يبدو أن جعل دكاكين الشوائين على حدة قد عُملت لأسباب صحية.

¹⁰²⁴ مسفنة : من الواضح أن الكلمة مشتقة من السَفَن وهو القشر . وفي (اللسان) : سفن الشيء يسفنه سفنا : قشره قال امرؤ القيس :

فجاء خفيا يسفن الارض بطنه ترى الترب منه لاصقا كل ملصق .

وانما جاء متلبدا على الارض لئلا يراه الصيد فينفر منه . والسفينة : الفلك لانها تسفن وجه الماء اي تقشره فعيلة بمعنى فاعلة وقيل لها سفينة لانها تسفن الرمل اذا قل الماء . وإذن فالمسفنة هي الة لتعديل وتسوية الحجارة .

¹⁰²⁵ هذا الحوار الطريف النادر ، يدل على أن المقدسي كان ماهراً بالبناء . وهو نفسه يروي في مكان آخر أن جده كان معماراً حاذقاً .

مثلها كل بنّاء بالشام وأقور (1026). وأكثر جوامعهم بأساطين . والبيت الداخل من الحمام لا يمكن فيه المكث من الحر . وسمعت بعض غلمان والدي (رحه) يقول : تبغنس (1027) أبو الفرج الشيرازي في الحمام الذي بناه بأبواب الأسباط لأنه أدخل النار تحت بعض البيت الداخل وليس كما قال ولكنه رأى رسوم الشام في هذا الباب تخالف رسوم فارس فجعل بعض البيت على رسوم إقليمه وبقيته على رسوم الشام . وقل ما يلبسون الميازر وربما حرسته النساء ولا يطرح القضّة (1028) إلا في موضع واحد . ويأخذون الميت سلاً (1029) ويشي الرجال قدام الجنازة والنسوان خلف ، وبخوزستان يشون من الناحيتين ويقيمون الزمر والطبل في المواتيم وفي المقابر . ولا يعرف في أقاليم الأعاجم الخروج إلى المقابر لختم القرآن وإنما يجلسون للتعزية في المساجد ثلاثة أيام ويكثرون فيه لبس الشمشكات (1030) والنعال ويلين فيه القلب أدنى شيء يبوسة . ويصلون التروايح في مرتين ويقدمون فيها الصبيان ويعيدون مع المجوس في النيروز والمهرجان . ودور الزنا بشيراز ظاهرة بقبالات

وعددهم على شهور الفرس أولها فرودين ماه ، أردبهشت ، خرداذ ، تيرماه ، مرداذ ، شهرير ، مهر ، آبان ، آذر ، دي ، بهمن ، أسفندارمذ (1032) . ولكل يوم من الشهر اسم

¹⁰²⁶ يلاحظ المقدسي جملة من العمارات البديعة في هذه المنطقة التي لم يرَ ما يضاهيها في الشام ، بلده المعروفة بجودة البناء والحذق في العمارة .

¹⁰²⁷ تبغنس: لم أعثر عليها.

¹⁰²⁸ القضة والقضة : الحصى الصغار : والقضة والقضة ايضا : ارض ذات حصى .

¹⁰²⁹ سلاً أي انسل انسلالا وسلاً بسرعة ، بانسلال .

¹⁰³⁰ الشمشكات: نوع من الخفاف.

¹⁰³¹ الكلمة قبالات هنا محيرة قليلاً ، فهو أما تعني قُبالة ، بضم القاف ، الطريق وهو ما يواجهك منه .

أو هي قَبالة ، بفتح القاف ، وجمعها قبالات وهي الكفالات ، كما لو أن الدخول إلى دور الزنا تلك يتم بكفالات . نرجِّح المعنى الأول .

¹⁰³² تبدأ على التوالي بشهر تشرين الأول وتنتهي بشهر أيلول ، وهي على التوالي شهر الربيع ، شهر الصيف ، شهر الخريف ، وشهر الشتاء .

عليها تاريخات الدواوين مثل أيام الجمع بسائر الأقاليم أولها هرمز ، بهمن ، أردبهشت ، شهرير ، أسفدارمذ ، خرداذ ، مرداذ ، ديباذر ، آذر ، آبان ، خور ، ماه ، تير ، جوش ، ديبمهر ، مهر ، سروش ، رشن ، فرودين ، بهرام ، رام ، باد (1033) .

وأما التجارات فيرتفع من أرجان الدبس الفائق والصابون الجيد والتين والزيت والفوط وثياب الكندكية والبربهار (1034). ومن مهربان الأسماك والتمور والقرب الجياد . ومن سينيز ثياب تشاكل القصب ربما حمل إليهم الكتان من مصر وأكثر ما يعمل اليوم من الذي يزرع عندهم . ومن سيراف الفوط واللؤلؤ وأزر الكتان والموازين والبربهار (1035) ومن درابجرد كل شيء نفيس من الثياب المرتفعة والوسط والدون (1036) وما يشاكل الطبرستاني وحصر تشبه العباداني والبسط الجيدة وستور سوزن جرد والبزر الكثير والتمر والدوشاب (1037) والزنبق الطيب . ومن فُرْج الثياب والبسط والستور والدبس الجيد والبزر والكتان . ومن تارم الدوشاب (1038)

¹⁰³³ كان الأيرانيون يطلقون على كل يوم اسماً خاصاً كما نفعل اليوم بأيام الأسبوع وأشهر السنة ، وكانت هذه الأسماء أسماء أربابهم وفي مرحلة لاحقة ، بعد ظهور زرادشت ، أسماء للملائكة . إثنا عشر إسماً من الأسماء الثلاثين كانت تتكرر بإطلاق كل منها على اسم من أسماء الأشهر الإثني عشر في السنة . فيقال مثلاً يوم فروردين من شهر أذر ، وهكا دواليك .

¹⁰³⁴ البربهار: ما يُجلب من الهند من الأشياء والتحف النادرة .

^{. 1035} أنظر أعلاه .

¹⁰³⁶ المرتفعة والوسط والدون: هو تقسيم المقدسي ، وربما تقسيم خبراء عصره للبضاعة ، فالصناعة المرتفعة هي الراقية المحكمة والوسط هي المتوسطة الجودة والدون هي في آخر سلم الجودة .

¹⁰³⁷ الدوشاب: عصير العنب أو التمر.

¹⁰³⁸ أنظر أعلاه .

والقرب والسطائح (1039) والدلاء الحسان والمراوح (1040) الكبيرة . ومن جهرم البسط والسّتور والأغاط الحكمة . ومن شيرإز الأكسية البركانات (1041) لا موضع لها غيره والمنيّرات (1043) التي لا شبه لها في الكد مع رقة وحسن والأبراد (1043) الجياد ويعمل به خز وديباج وقصب وحلل . ومن فسا ثياب القز تحمل إلى الأفاق وأكسية حسان رقاق وأغاط وبسط وفوط ومنيرات (1044) تشاكل الأصفهانية والوشي (1045) والستور

1039 السطائح هي في الغالب جمع سطيحة وهو نوع من النبل . أي خيار الصوار شبه البقر الوحشي باللالئ وقوله أنشده ابن الاعرابي :

مقدما سطيحة أو أنبلا

قال ابن سيده: لم يفسره إلا أني أظنه أصغر من ذلك لما قدمته من أن النبل الصغار أو أكبر لما قدمت من أن النبل الكبار وإن كان ذلك ليس له فعل .

1040 المروحة بكسر الميم: التي يتروح بها كسرة لانها الة وقال اللحياني: هي المروح والجمع المراوح وفي الحديث: فقد رايتهم يتروحون في الضحى اي احتاجوا الى الترويح من الحر بالمروحة او يكون من الرواح: العود الى بيوتهم او من طلب الراحة.

1041 بركن: يقال للكساء الاسود بركان ولا يقال برنكان (اللسان).

1042 ثوب منيِّر: منسوج على نَيْرِين . ونيَّر الثوب : هدَّبه وانشد بيت امرئ القيس :

فقمت بها تمشي تجر وراءنا على اثرينا نير مرط مرجل

والنيرة ايضا : من ادوات النساج ينسج بها وهي الخشبة المعترضة . ويقال للرجل : ما انت بستاة ولا لحمة ولا نيرة يضرب لمن لا يضر ولا ينفع .

1043 البرد من الثياب قال ابن سيده : البرد ثوب فيه خطوط وخص بعضهم به الوشي والجمع أبراد وأبرد وبرود . والبردة : كساء يلتحف به وقيل : إذا جعل الصوف شقة وله هدب فهي بردة .

1044 المنيّرات: أنظر أعلاه.

1045 الوشي : نقش الثوب وفي (الرسالة البغدادية) للتوحيدي يرد (وشي الديباج) ، والديباج هو الثوب سداه ولحمته من الحرير ، ويذكر كوركيس عواد بأنه القماش المعروف عند العراقيين بالقنويز .

المثمنة والفروش الرفيعة والستور الأبريسمية والعصفر (1046) والموائد والخركاهات (1048) ومناديل الشرابية وغير ذلك . ويعمل بسابور عشرة أدهان : دهن بنفسج ونينوفر (1048) ونرجس وكارده وسوسن وزنبق ومرسين ومرزنجوش (1049) وبإدرنك (1050) ونارنج وفواكه كثيرة وجوز وزيت وأترنج (1051) وقصب سكر والصفصاف تحمل الأدهان إلى البعد والفواكه إلى المصر . ومن كازرون ثياب القصب (1052) وكذلك من توز ودريز وتلك النواحي ودبيقي ومناديل مخملة تحمل إلى الأفاق الثمانية وبينها وبين الشطوية (1053) بون عظيم . ومن جور وكول الماورد (1054) الذي لا نظير له وثياب كثير . ومن إصطخر الأرز والمأكولات . ومن الروذان ثياب تشاكل البَمِّي (1055) وأديم (1056) أجود من الاطرابلسي والقرب والشمشكات . ولا نظير بشيراز للإجاص العمري (1057)

1046 العصفر نبات سلافته الجريال وهي معربة . ابن سيده : العصفر هذا الذي يصبغ به ومنه ريفي ومنه بري وكلاهما نبت بارض العرب . وقد عصفرت الثوب فتعصفر .

1047 خركاهات: واحدتها الخركاه وهي الخيمة الكبيرة المنصوبة.

1048 أو نيلوفر ، نيلوبر : زهرة معروفة : من الفارسية : نيل : نبات النيل المشروح آنفاً ، وبر par .

1049 مرزنجوش أو مردقوش : نبات عطري . من الفارسية : مُرز : فأر وكوش : إذن ، يعنى إذن الفأرة .

1050 وبإدرنك أو بادرنجبويه : نوع من الأترج .

1051 أترنج أو الأترج: شجر من جنس الليمون، ويسمى ببغداد طرنج وفي الشام ولبنان كباد.

1052 ثياب القصب: ثياب تتخذ من الكتان رقاق ناعمة . ترد كذلك عن التوحيدي

1053 أي المنسوبة إلى بلدة شطا . أنظر ملاحظة سابقة أعلاه .

1054 الماورد: ماء الورد.

1055 أي من مدينة بم . إبن سيده : وبم غير مصروف أرضُ مَنْ بكرمان . وفي الحديث : مدينة بكران .

1056 الأديم: الجلد ما كان وقيل: الاحمر وقيل: هو المدبوغ وقيل: هو بعد الافيق وذلك اذا تم واحمر واستعاره بعضهم للحرب فقال انشده بعضهم للحرث بن وعلة:

واياك والحرب التي لا اديها صحيح وقد تعدى الصحاح على السقم

1057 يجري الحديث في (الرسالة البغدادية) للتوحيدي عن (التمر العمري) والعمري هو رب من التمر والعمر هو ضرب من النخل.

والبركانات والمنيّرات (1060) ودوشاب (1059) أزجان وبها شجر مثل الشوك العنزروت (1060) نواره . وكذلك بنواحي سابور وبها هملختات (1061) جياد . ومن درابجرد ملح الطبرزد (1062) والنفطي وجميع الألوان . وفي نهرهم سمك لا عظم له . وفي جبال نيريز عنزروت أيضا ومنها الشُنبَاذَة (1063) وحجر المغنيسيا (1064) . وبنواحي شيراز ريحان ورقه مثل ورق السوسن ، دخله (1065) يشبه النرجس وخيار له مثل شوك القنفذ وينبت بها زعفران وأرزن (1066) . وبفسا تين حسن وسرو عجيب وسفرجل نادر وبه معادن المومياي (1067) بدرابجرد وبارجان أيضاً موضع آخر . وبنيريزمعادن حديد وطين أبيض يكتب به الصبيان ألواحهم وطين أسود للختم . بين شيراز وسابور حلتيث (1068) كثير . وبه عجائب بطرف أرجان نار تشتعل بالليالي وتدخين بالنهار (1069) . يخرج من آبار في جبال فسا ماء ينبع من جبل من مثل ضرع تحته حفرة يجتمع فيها ينفع من قد يبس من الريح . وثم مياه إذا شرب منها الإنسان عناه حملة يعنى الدواء . ولهم طلسم متى ما ظهر بدابة داء حمل إلى ذلك الموضع فتطوف كما يعنى الدواء . ولهم طلسم متى ما ظهر بدابة داء حمل إلى ذلك الموضع فتطوف

¹⁰⁵⁸ أنظر شرح (الأثواب المنيَّرة) في مكان أخر.

¹⁰⁵⁹ الكلمات الثلاث مشروحة أعلاه.

¹⁰⁶⁰ العنزروت : شوك ينبسط على الأرض .

¹⁰⁶¹ هملخت: الحذاء الطويل الرقبة وقاعدة الحذاء.

¹⁰⁶² طبرزد: هو السكر الأبيض الصلب كأنه مضروب بفأس. من الفارسبة: تَبَر: فأس، وزد جذر زدن أي ضرّبُ.

¹⁰⁶³ شنباذه: ذرات معدنية تُستعمل في جلاء المعادن. قاموس الفارسية.

¹⁰⁶⁴ حجر المغنيسيا أي حجر المغناطيس.

¹⁰⁶⁵ داخله ، وسطه .

¹⁰⁶⁶ الأرزن: شجر صلب العود تتخذ منه العصي. والجمع أرازن.

¹⁰⁶⁷ أنظر عن معدن الموميا أعلاه .

¹⁰⁶⁸ حلتيث: مشروحة آنفأ.

¹⁰⁶⁹ بئر نفط من دون شك .

في الأرض طوفة ثم تنام على الأرض وتضع بطنها عليها فإما أن تموت أو تستريح في الوقت . على فرسخ من أصطخر ملعب سليمان يصعد إليه في مدرجة حسنة من حجارة وثم أساطين سود وتماثيل ومحاريب وأعاجيب على عمل ملاعب الشام (1070) تحته عين ماء قالوا من شرب منها خرج منه بقايا الخمر منذ أربعين يوما ، وبين الأساطين حمام ومسج سليمان إذا جلس الإنسان في هذا الملعب كانت الضياع والمزارع بين يديه مدِّ البصر . قد سكّر عضد الدولة النهر الذي بين شيراز واصطخر بحائط عظيم جعل أساسه بالرصاص فتبحر الماء خلفه وارتفع، فجعل عليه من الجانبين عشرة دواليب على ما ذكرنا من خوزستان وتحت كل دولاب رحاً فهو اليوم من عجائب فارس ، وبني ثم مدينة وجرى الماء في قنى فاسقى ثلاثمائة قرية . وفي هذا الرستاق تفَّاح بعضه حلو وبعضه حامض . بسابور خادم من حجر أسود متوشح بازار مكتوب على عضده بالفارسية قائم وسط الطريق وسطه تسعة أشبار وطوله قامة وذراع (10/1). على فرسخ من النوبندجان صورة سابور على باب كهف عليه تاج تحته ثلاثة أوراق خضر طول مشط رجله ثلاثة عشر شبراً ومن رأسه إلى قدميه أحد عشر ذراعاً خلفه ماء واقق (1072) لا مدله ولا منفذ وثم ريح تخرج شديدة . وعلى نصف فرسخ من باب شهر حوض ينبع منه ماء ثم يفترق أنهاراً ماء صاف كالزلال يسمى سروشير . بقرية عبد الرحمان أشبه بئر أيوب بأيليا . بسابور جبل قد صُوّر فيه كل

¹⁰⁷⁰ عندما يتحدث المقدسي عن (ملعب) هـل يتعلق الأمر هنا بمسرح يونانيي أي امفيتياتر amphitheatre . الإشارة إلى ملاعب الشام تعزز هذا التصوّر . هكذا إذن نجد هنا أن المقدسي يقدم أول ترجمة لما ترجمناه نحن (بالمسرح) ، إنه يترجمه (بالملعب) . سكان البتراء العرب قد ترجموا كلمة الكلمة اليونانية theatron أي مسرح (بالطيطر): لقد عربوها ونسينا نحن هذا التعريب الموفق . 1071 يتعلق الأمر من دون شك بتمثال .

¹⁰⁷² واقق: الكلمة غير موجودة في القاموس. وهي عينها (واقق) في طبعة ليدن من كتاب المقدسي وطبعة دار (إحياء التراث العربي) البيروتية . حسبنا أن الأمر يتعلق بمدينة بهذا الاسم ، لكننا نظن أن الأمر يتعلق بتصحيف مرً على الطبعتين كلتيهما ، وأن الكلمة ليست سوى : واقف . ماء واقف لا مد له . .الخ .

ملك ومرزبان بعرف للعجم (1073). بورجان كهف يقطر من سقفه ماء إن دخل رجل لم يخرج إلا بما يكفي لرجل وإن كانوا ألفاً فبما يكفيهم . بجور بركة على باب البلد وثم قدر نحاس عظيمة يخرج من فيه أعلى تلك القدر ماء عظيم . بصاهك بئر لا يقف له على قعر يفور منه ما يدير رحاً ويسقي تلك القرية . بالغندجان نهر بين جبلين يخرج منه دخان لا يمكن أحداً أن يقربه وأن اجتاز به طائر سقط فيه فاحترق . في بحر سيراف موضع عبرنا به فانحدر بعض الملاحين فغاصوا في البحر ومعهم قرب ثم خرجوا وقد ملؤها ماء عذباً فسألتهم فقالوا عين تخرج في قعر البحر . على نصف فرسخ من كازرون قبة قالوا هي وسط الدنيا . بنواحي اصطخر تلال زعموا إنها رماد نار إبراهيم الطنخ . وبه قناطر عجيبة محدثة وجاهلية ، ومياهه غزيرة و به أنهار عدة فأما نهر طاب فأنه يخرج من جبال أصفهان ويمد على تخوم الإقليم إلى أرجان وعليه السكة تعبرعلى قناطر غير مرة . ونهر شيرين ونهر الشاذكان ونهر درخيد ونهر تيرزة هذه ونهر رتين ونهر إخشين ونهر سكان ونهر جرسيق ونهر الكر ونهر فرواب ونهر تيرزة هذه أمهات الأنهار .

وأما البحيرات فخمس بحيرة البختكان نحو عشرين فرسخاً مالحة بكورة اصطخر، وبحيرة دشت أرزن بكورة سابور عشرة فراسخ عذبة ربما جفت وعامة سمك شيراز منها، وبحيرة كازرون عشرة فراسخ مالحة منشعبة فيها صيد ومنافع، وبحيرة الجنكان نحو اثنى عشر فرسخاً يعملون في أطرافها الملح بكورة أردشير خرة، وبحيرة الباشفوية ثمانية فراسخ مالحة عليها بردي وآجام. وأما بحر الصين فأنه يمد على تخوم الإقليم الجنوبية كلها. وبه من أحياء الأكراد ثلاثة وثلاثون الكرمانية الرامانية مدثر حي محمد بن بشر الثعلبية البندامهرية حي محمد بن إسحاق الصباحية الإسحاقية الأدركانية السهركية الطهمادهنية الزبادية الشهروية المهركية البنداقية الخسروية الزبادية الشاهونية الصفرية الصيرية الازاددختية الطلبية الممالية الشاكانية الجليلية، وهم خمس مائة بيت.

وأما القلاع فباصطخر قلعة عظيمة سعة رأسها فرسخ فيها حياض ماء وأمير راتب

¹⁰⁷³ يتعلق الأمر في الغالب بنحت بارز . عبارته (بعرف العجم) تعني حسب رؤية وأسلوب العجم .

وباعة وبها خزائن عدة من الملوك وأموال جاهلية . وبشيراز قلعة بناء عضد الدولة أنفق عليها أموالاً جمة وحفر فيها بئراً في الجبل إلى أسفله . وبنسا وكنه وفسا وقرية الآس ودرابجرد وجنبد وأرجان وزيرباذ وبعض وسط الجر وذكر ابراهيم بن محمد الفارسي إنها تبلغ خمسة آلاف قلعة .

وزمومه خمسة أكبرها زم أحمد بن صالح يعرف بالديوان ثم زم شهرياريعرف بزم البازنجان وهم الذين في ناحية أصفهان من هذا القوم ناقلة من هذا الزم ثم زم أحمد بن الحسن ويعرف بزم الكاريان وهوزم اردشيرخرة .

ووضع فارس أنها مقسومة على خط من لدن أرجان إلى النوبندجان إلى كارزون إلى خرة ثم على حدود السيف إلى كارزين حتى يمد على الزم فما كان يلقي الجنوب فجروم وما كان نحو الشمال فصرود ، فيقع في الجروم أرجان ونوبندجان وسينيزوتوج وخرة وداذين وموز وكارزين ودشت البوسقان وكير وكيزرين وأبرز وسميران وخمايجان والخرمق وكران وسيراف ونجيرم وحصن أبن عمارة وما في أضعافهن . ويقع في الصرود أصطخر والبيضاء ومائين وأيرج وكان فيروز وكرد وكلار وسروسير والأوسبنجان وأرد والرون وصرام وباذرنج وسردن والخرمه والحيرة والنيريز والمسكانات والأسبهانات وبورم ورهنان وبوان وطرخنيشان والجوبرقان وإقليد والجرمق وبرقوه وما جرى مجراهن . ويقع الاعتدال ما بين ذلك وهي كورة درابجرد وشيراز وفسا وما يدخل في هذا الصقع ممتدا إلى جور ونواحيها . والمضار ماء أرجان ردي وكذلك ماء درابجرد وآبار شيراز ثقيلة . والغالب على الجروم فساد الهواء وتغيير الألوان ثم أصحها سيراف وأرجان وجنابة وسينيز وأعدلها ما بين الحدين . وبدشت بارين عين يستشفى سيراف وأرجان وجابة وسينيز وأعدلها ما بين الحدين . وبدشت بارين عين يستشفى

وهو بلد الجور قرأت في كتاب بخزانة عضد الدولة أهل فارس أبخع (1074) الناس بطاعة السلطان وأصبرهم على الظلم وأثقلهم خراجاً وأذلهم نفوساً ، وفيه أهل فارس لم يعرفوا عدلاً قط . فأن قال قائل : أو ليس قد مدحهم النبي على حيث يقول : لو

¹⁰⁷⁴ بخع له بحقه يبخع بخوعا وبخاعة : اقر به وخضع له وكذلك بخع بالكسر بخوعا وبخاعة وبخع لي بالطاعة بخوعا كذلك . أبخع الناس : أكثرهم طاعة .

أن الإيمان بالثريا لتعلق به رجال من أهل فارس. قيل له: خراسان وفارس كانتا عند العرب شيئاً واحداً ومتى أخرجت عالما قط مذكوراً في الأفاق وكم قد أخرجت خراسان مثل ابن المبارك وابن راهويه ونظائرهما في الفقه والحديث وإلى اليوم لا تخلو من ائمة أجلَّة ، وفارس خِالية من هذا الضرب ولا ترى لهم تصنيفاً يعتمد عليه ولا رسماً في العلم يرجع إليه أولا ترى أن أبا خالد قال : فارس ثلاثة الاف فرسخ وإنما هذا الإقليم مائة وعشرون في مثلها فعلمت إنه أراد خراسان وماحولها . والولايات فيه للديلم أول من غلب عليه على بن بويه ولم يعقب فتبنى عضد الدولة وملك من بعده وهو ابن أخيه وبني بشيراز داراً لم أرّ في شرق ولا غرب مثلها ما دخلها عامي إلا أفتتن بها ولا عارف إلا أستدل بها على نعمة الجنة وطيبها ، خرق فيها الأنهار ونصب عليها القباب وأحاط بالبساتين والأشجار وحف فيها الحياض وجمع فيها المرافق والعدد . وسمعت رئيس الفراشين يقول فيها ثلاثمائة وستون حجرة وداراً ، كان مجلسه كل يوم واحدة إلى الحول ، وهي سفل وعلو وخزانة الكتب حجرة على حدة عليها وكيل وخازن ومشرف من عدول اللد ، ولم يبق كتاب صنف إلى وقته من أنواع العلوم كلها إلا وحصَّله فيها ، وهي أزج (1075) طويل في صفة كبيرة فيه حزائن من كل وجه وقد ألصق إلى جميع حيطان الأزج والخزائن بيوتا طولها قامة في عرض ثلاثة أذرع من الخشب المزوق عليها أبواب تنحدر من فوق والدفاتر منضدة على الرفوف لكل نوع بيوت وفهرستات (1076) فيها أسامي الكتب لا يدخلها إلا وجيه (1077). وطفت في هذه الدار كلها سفلها وعلوها وقد فرشت فيها الآلات فرأيت في كل مجلس ما يليق به من الفرش والستور ، ورأيت بيوت الخيش (1078) ينزع عليها الماء من قنى حولها من فوق بالدوام ، ورأيت الأنهار تطرد في البيوت

¹⁰⁷⁵ الازج: بيت يبنى طولا ويقال له بالفارسية اوستان.

^{. 1076} فهرستات أى فهارس كما نقول اليوم .

¹⁰⁷⁷ يقدُّم المقدسي هنا واحداً من أكثر الأوصاف دقة للعمارات الإسلامية .

¹⁰⁷⁸ الخيش: ثياب رقاق النسج غلاظ الخيوط تتخذ من مشاقة الكتان ومن اردئه وربما اتخذت من العصب والجمع اخياش. وفيه خيوشة اي رقة .

والأروقة وأظنه بناها على ما سمع من أخبار الجنة وبان بوناً بعيداً وضل ضلالاً مبيناً وباء بالأوزار (1079) ، ولم تبق له الدار ، وسكن الأجداث (1080) ، بعد الملك والألات . ولقد مات بأشر موتة وأراه الله نفسه خسرة وصار لنا موعظة وعبرة . أنشدني بعض الخدم أبياتاً ذكر أنه سمعها منه عند موته . وقد ملك ثمانية أقاليم وانخطب (1081) له بالسند واليمن وطمع في المشرق وعاند صاحب المغرب وخافته الملوك وقبض على صاحب الروم ، وعرف أنواعاً من العلوم ، وتبحر في علم النجوم . شعر :

تمتع من الدنيا فانك لا تبقى
وخذ صفوها منها ودع عنك الرنقا
ولا تأمنن الدهر إني أمنت فلم يبق لي حالاً ولم يرع لي حقا
وأخليت دار الملك من كل ناعم
وشتتهم غرباً وشرد تهم شرقا
فلما لمست النجم عزا ورفعة
وصار رقاب الخلق لي كلهم رقا
رماني الردى سهماً فأخمد جمرتي
فها أنا هنا عاج لاً حفرة ألقى
فلم يغن عني كل مال ولم أجد
لدى قانص الأرواح في مصرعي رفقا
فأفسدت دنياى وديني سفاهة

وخراج هذا الإقليم مختلف يؤخذ بشيراز على جريب الحنطة والشعير مائة

¹⁰⁷⁹ الأوزار جمع وزر: الذنوب.

¹⁰⁸⁰ الأجداث: القبور.

¹⁰⁸¹ أي خُطب باسمه .

وتسعون درهماً ، ومن الأرطاب والمباطخ (1082) مائتان وسبعة وثلاثون درهماً ، وعلى القطن مائتان وستة وخمسون درهماً وأربعة دوانيق ، وعلى الكروم ألف وأربعمائة وخمسة وعشرون درهماً . والجريب الكبير سبعون ذراعاً بذراع الملك وهو تسع قبضات ، وخراج كوار على الثلثين مما ذكرنا حطَّه الرشيد ، وخراج اصطخر ينقص عن خراج شيراز في الزرع بشيء يسير ، وما أسقاه المطر فعلى الثلث ، ولا تسأل عن ثقل الضرائب وكثرتها .

وبه عدة أرطال رطل شيراز الكبير ثمانية أرطال بغدادي به يوزن الخل واللبن ونحوهما ، ولهم من مكي . وبالرطل البغدادي يزنون اللحوم والخبر وما يجري مجراهما . ومَن الخبر بفسا ثلاثمائة والقطن والحبوب ، ويزنون السكر والزعفران والعسل والحناء والبقم وآلة الصيادلة بَن ثلاثمائة ، ويزيد عليه من القديد واللحوم والحديد ونحوها بخمسة وعشرين . مَن درابجرد المعروف منه في جميع الأشياء غير آلة الصيادلة أربعمائة وأربعون درهما ، والغزل والخبز والعصفر والشعر والمرعزي والصوف أربعمائة وثمانون درهما . مَن نيريز في كل الأشياء غير آلة الصيادلة ثلاثمائة وعشرون . ومن ألغزل ثلاثمائة وأربعون .

ومكاييلهم قفيز فسا ستة أمناء بالثلاثمائة في الحبوب ، وما كان من لوز وشعير فقفيزه ستة أمناء ، وقفيز الأرز والحمص والعدس ثمانية أمناء . فقفيز نيريز ثلاثة أرطال بغدادي في الشعير والزبيب والقشمش (1083) والذرة . وقفيز الحنطة يزيد عليه . من أرجان ثلاثة أرطال غير السكر وقفيزهم عشرة إمناء بالكبير ، والمكوك نصف القفيز ، والجريب عشرة أقفزة . ويؤخذ على القوانين ، لكل نخلة ربع درهم ، والضياع تتفاوت بسنبل من ثلاثة دراهم إلى نصف درهم ، وبارجان إلى درهم ، وأرض القوانين وأن أنكشفت عشرون درهما .

وأما المسافات فأنك تأخذ من أرجان إلى ريشهر مرحلة ثم إلى مهربان مرحلة . وتأخذ من أرجان إلى بسابك مرحلة ثم إلى دهليزان مرحلة ثم إلى خابران بريدين ثم

¹⁰⁸² المباطخ: حقول زراعة البطيخ.

¹⁰⁸³ القشمش هو ما يسمى بالعراق بالكشمش ، وهو نبات مجفف يشبه الزبيب . فارسية معربة

إلى وادي الملح مرحلة ثم إلى رامهرمز بريدين . وتأخذ من أرجان إلى الزيتون بريدين ثم إلى حبس مرحلة ثم إلى بندق مرحلة ثم إلى جنبد بريدين أو بريداً في العقبة ثم إلى زنك بريدين ثم إلى دخويذ مرحلة ثم إلى خواذان بريدين ثم إلى النوبندجان مثلها . وتأخذ من أرجان إلى كنيسة المجوس مرحلة ثم إلى قرية مرحلة ثم إلى الزيز مرحلة ثم إلى العينية مرحلة ثم إلى النهر مرحلة ثم إلى خرندة مرحلة ثم إلى سميرم مرحلة . وتأخذ من مهربان إلى سينيز أو إلى النهر مرحلة ومن النهر إلى ارجان مرحلة ومن سينيز إلى سنجاهان مرحلة ثم إلى جنابة مرحلة ثم إلى دشت داوودي مرحلة ثم إلى توز مرحلة ثم إلى خشت مرحلة ثم إلى نيماراة نصف مرحلة صعبة ثم إلى سابورمثلها . وتأخذ من سيراف إلى جم مرحلة ثم إلى برزرة مرحلة ثم إلى كيرند مرحلة ثم إلى مه مرحلة ثم إلى رايكان مرحلة ثم إلى بيابشوراب مرحلة ثم إلى جور مرحلة . ومن سيراف إلى عمان في البحر أو إلى البصرة أقلاع خمس إلى عشر ومنها إلى البحرين سبعون فرسخاً عرض البحر . وتأخذ من درابجرد إلى خسو مرحلة ثم إلى كرب مرحلة ثم إلى جويم أبى أحمد مرحلة ثم إلى كاريان مرحلة ثم إلى باراب مرحلة ثم إلى كران مرحلة ثم إلى سيراف مرحلة . وتأخذ من درابجرد إلى جرموا مرحلة ثم إلى رستاق الرستاق مرحلة ثم إلى بُرك مرحلة ثم إلى تارم مرحلة . وتأخذ من درابجرد إلى جاه زندايا مرحلة ثم إلى تيمارستان مرحلة ثم إلى فسا نصف مرحلة . وتأخذ من شيراز إلى كفره مرحلة ثم إلى كول ثم إلى بومهان مرحلة ثم إلى جورمرحلة . وتأخذ من شيراز إلى قرية خويم مرحلة ثم إلى خلار بريدين ثم إلى الخرارة مثلهما ثم إلى جركان مرحلة ثم إلى النوبندجان مرحلة فيها شعب بوان الذي هو أحد منازه الدنيا . وتأخذ من شيراز إلى قرية الرمان مرحلة ثم إلى سروستان مرحلة ثم إلى كرم مرحلة ثم إلى فسا مرحلة . وتأخذ من شيراز إلى داريان مرحلة ثم إلى خرمة مرحلة ثم إلى كث مرحلة ثم إلى خيرمرحلة ثم إلى نيريزمرحلة ثم إلى كدروا مرحلة ثم إلى رباط زرودوا مرحلة ثم إلى نهر من مرحلة ثم إلى هنته مرحلة ثم إلى بيمند مرحلة ثم إلى السيرجان بريدين . وتأخذ من شيراز إلى ركان مرحلة ثم إلى رأس السكر مرحلة ثم إلى زياداباذ مرحلة ثم إلى جب أمير المؤمنين مرحلة ثم إلى رأس الدنيا مرحلة . وتأخذ من شيراز إلى صاهه مرحلة ثم إلى دشت أرزن مرحلة صعبة فيها عقبة بالان . وتأخذ من فسا إلى كارزين مرحلة ثم إلى هرمز مرحلة من كارزين إلى خارزين مرحلة .

ولا أعرف مصراً توسط إقليمه إلا هذا وهمذان ألا ترى أن منه إلى كثّه أو إلى ارم أوإلى نجيرم أوإلى نهرطاب ستين ستين ومنه إلى الزوايا الأربع سينيزأو الروذان أو سورو أو تخوم أصفهان ثمانين ثمانين وحوله مدن تتقارب مسافتها إليه . حدثني رجل بكازرون قال : هرب بعض الناس من السلطان فعدا إلى سابور ثم سأل كم إلى شيراز قالوا ثمانية عشر فعدا إلى قالوا ثمانية عشر فعدا إلى خره ثم سأل كم إلى شيراز قالوا عشرون ومنه خره ثم سأل كم إلى شيراز قالوا ستة عشر فعدا إلى جور ثم سأل فقالوا عشرون ومنه إلى البيضاء مرحلة . وتأخذ من سابور إلى كازرون مرحلة ثم إلى خره مرحلة . ومن سابور إلى النوبندجان مرحلة ومن سابور إلى كرك مرحلة ثم إلى دشت أرزن مرحلة . ومن كازرون إلى قرية الحطب بريدين ثم إلى دشت أرزن مثلها . ومن كازرون إلى ديزبريدين ثم إلى رأس العقبة مثلها ثم إلى توز مثلها ثم إلى قرية مثلها ثم إلى جنابة مثلها .

وتأخذ من اصطخر إلى رأس السكر بريدين ومن اصطخر إلى البيضاء أو إلى قرية الحمام مرحلة ومن قرية الحمام إلى زيادواذ بريداً ثم إلى جب أمير المؤمنين ثم إلى رأس الدنيا ثم إلى خورستان مرحلة ثم إلى هراة مرحلة ثم إلى ارذان مرحلة ثم إلى البوذان مرحلة ثم إلى الووذان مرحلة شاباوك مرحلة ثم إلى الروذان مرحلة ثم إلى قرية بيذ مثلها ثم وتأخذ من اصطخر إلى بير بريدين ثم إلى كهمندة مرحلة ثم إلى قرية بيذ مثلها ثم الى أبرقوه مرحلة ثم إلى قرية الأسد مثلها ثم إلى الأرد مرحلة ثم إلى قلعة المجوس مرحلة ثم إلى كثه مرحلة ثم إلى أنجيره مثلها . وتأخذ من اليهودية إلى خان رش مرحلة ثم إلى قومسة مرحلة ثم إلى كرو مرحلة ثم إلى سمصيرم مرحلة ثم إلى عاس مرحلة ثم إلى عاس مرحلة ثم إلى حان زوشن بريدين ثم إلى اصطخران مرحلة ثم إلى قصر أعين مرحلة ثم إلى خوسكان مرحلة ثم إلى مائين مرحلة ثم إلى أزر سابور مرحلة ثم إلى شيراز مرحلة . خوسكان مرحلة ثم إلى مائين مرحلة ثم إلى أزر سابور مرحلة ثم إلى شيراز مرحلة . وإن شئت فخذ في مفازة من قومسة إلى روزكان مرحلة ثم إلى ازكاس مرحلة ثم إلى قرية الخلاف سروستان مرحلة ثم إلى سرمسه مرحلة ثم إلى لاه وكره مرحلة ثم إلى قرية الخلاف

مرحلة ثم إلى كماهنك مرحلة ثم إلى قرية ابن بندار مرحلة ثم إلى اصطخر مرحلة . وتأخذ من سميرم إلى جعفراباذ مرحلة ثم إلى الزاب مرحلة ثم إلى كورد وكلار مرحلة ثم إلى مهرجاناواذ مرحلة ثم إلى اش وبورد مرحلة ثم إلى نسا بريدين ثم إلى شيراز مرحلة . وتأخذ من اليهودية إلى خالنجان مرحلة ثم إلى باركان مرحلة ثم إلى أمبيذ دشت مثلها ثم إلى جعاد وجورد مثلها ثم إلى الرباط مثلها ثم إلى كورستان مرحلة ثم إلى جسر جهنم مرحلة .

إقليم كرمان



هذا إقليم يشاكل فارس في أوصاف ويشابه البصرة في أسباب ويقارب خراسان في أنواع لأنه قد تاخم البحر واجتمع فيه البرد والحر والجوز والنخل وكثرت به التمور والدوشاب، والثمار والأرطاب. به جيرفت الذي تضرب به الأمثال، ومنوقان الذي تشدّ إليه الرحال، وعند تمر خبيص يقف الرجال. وله سهول وجبال، وبه سماق ورمال. وأنعام كثيرة وجمال، وخصائص عجيبة وأعمال. به يسيل التوتيا (1084) على مرازيب كزلال، وقد أوضحنا بذكر نرماسير المقال. وثياب بم بالخافقين هي جمال، ومع ذاك أوطياء ولا فيهم ثقال. وكرمان متجر يسار وحسن حال، صحيح مياهه ووسط على اعتدال. ودين وعفة ترى به على كمال، فصيح لسانهم والعقل غير ووسط على اعتدال. ودين وعفة ترى به على كمال، فصيح لسانهم والعقل غير مذكر يفقه العوام، نحيفة أجسامهم تحاكي الخلال، كثير قفاره ولا نهر يجري به الدقال. وهذا العوام، نحيفة أجسامهم تحاكي الخلال، كثير قفاره ولا نهر يجري به قتال. وهذا مثاله وشكله وبالله التوفيق لا شريك له. وهذا الاقليم خمس كور وناحية أولها من قبل فارس بردسيرثم نرماسير ثم السيرجان ثم بم ثم جيرفت. فأما بردسير فانها كورة تلي المفازة لها صرود وجروم يسمونها بلسانهم كواشير قصبتها على

¹⁰⁸⁴ التوتياء معرب ، وهو حجر معروف يكتحل به وله خواص مذكورة في كتب الطب .

¹⁰⁸⁵ الدوقل : خشبة طويلة تشد في وسط السفينة يمد عليها الشراع ، والجمع أدقال .

اسمها ومن مدنها: ماهان ، كوغون ، زرند ، جنزرود ، كوه بيان ، قسواف ، أنساس ، زاور (1086) ، خوناوب ، غبيرا ، كارشتان . وناحية خبيص مدنها: نشك ، كشيد ، كوك ، كثروا . وأما نرماسير فأنها تلي المفازة أيضا من نحو سجستان قصبتها على هذا الاسم وكذلك الخمس ومن مدنها: باهر ، كرك ، ريكان ، نسا . وأما السيرجان فأنها متوسطة بين الكور مائلة نحو فارس قصبتها المصر ومن مدنها: بيمند ، الشامات ، واجب ، بزورك ، خور ، دشت برين . وأما بم فأنها تتاخم فارس أيضاً من مدنها: دارزين ، طوشتان ، أوارك ، مهركرد ، راين . وأما جيرفت فأنها أنزه كور الإقليم تتاخم بحر الصين وتصاقب مكران وتجمع الأضداد غزيرة الأنهار حسنة الثمار كثيرة المدن منها: باس ، جكين ، منوقان ، درهفان ، جوى سليمان ، كوه بارجان ، قوهستان ، مغون ، جواون ، ولاشجرد ، روذكان ، درفاني .

بردسير: قصبة ليست بالكبيرة لكنها حصينة وإليها دواوين الإقليم اليوم وبها الجيش ، على جانبها قلعة كبيرة فيها بساتين وقد حفرفيها بئرعظيمة عجيبة من بناء أبي علي بن الياس وهو الذي أختار هذه القصبة وسكنها عشرين سنة . على الباب حصن وخندق مجسر (1087) لها أربعة أبواب باب ماهان باب زرند باب خبيص باب مبارك . أكثر شربهم من آبار ولهم قناة وفي وسط البلد قلعة أخرى والجامع قربها لطيف ويحدق بالبلد بساتين والقلعة عالية كان يصعد إليها أبن الياس على الدواب الجبلية المعتادة لصعودها وينام فيها كل ليلة والقني تسقي بساتينهم المحيطة . ماهان : مدينة العرب الجامع وسط البلد شربهم من نهر في وسطها قهندز (1088) بباب واحد يحوط به خندق وتسير منها مرحلة إلى القصبة في أشجار مشتبكة ومياه جارية .

وغيره .

¹⁰⁸⁶ وهي (راور) اليوم .

¹⁰⁸⁷ له جسر أو جسور .

¹⁰⁸⁸ يذكر ياقوت أن القهندز هو اسم جنس لكل حصن في وسط المدينة العظمى وقلما يخلو بلد من خراسان وما وراء النهر من قهندز . والمذكور منها ما نسب إليه بعض الرواة كما نقله شيخنا . وهو معرب كومانداز ولا يوجد في كلامهم دال ثم زاي بلا فاصلة بينهما فإن وُجد فهو معرب كهذا

كوغون: جامعها وسط البلد شربهم من نهر وقني . زرند: قد بنى أبن الياس على حافتها قلعة وهي كبيرة ، شربهم من قني ، والجامع في الميدان عند السوق . جنزروذ: كثيرة الفواكه ، الجامع في الأسواق ولهم نهر . أناس : أكبرمن الروذان على رأس الحد خربة ، بها كتّاب فره (1089) ، والجامع وسط السوق شربهم من قني وسط البلد حصن ولها ربض . كوه بيان (1090) : صغيرة لها بابان وربض فيه حمامات وخانات والجامع على الباب قد التفت بها البساتين والجبل منها قريب سوقها صغير والعلم بها قليل وخطيب سخنة عين (1091) . زاور: أكبر من كوه بيان لها حصن على رأس الحد . خوناوب : متوسطة الجامع وسط الأسواق ، كثيرة المزارع والضياع ، وشجر الغبيراء ، خوناوب : متوسطة الجامع وسط الأسواق ، كثيرة المزارع والضياع ، وشجر الغبيراء ، سردسير كله بساتين وهما عامرتان نزهتان . غبيرا : صغيرة لها قرى باردة شربهم من نهر في الوسط قهندز وقد بنى أبن الياس خارج البلد سوقاً ، الجامع وسط البلد . كارشتان : باردة كثيرة الجوز والمزارع ، شربهم من نهر ، لها خمس وعشرون قرية تشرب كارشتان : باردة كثيرة الجوز والمزارع ، شربهم من نهر ، لها خمس وعشرون قرية تشرب من قني ونهر ، ومدنها على تخوم المفازة وهن عامرات ، معدن التمور والابريسم كثيرة من قني ونهر ، ومدنها على تخوم المفازة وهن عامرات ، معدن التمور والابريسم كثيرة التوت .

نرماسير: قصبة جليلة كبيرة عامرة هي المطرح والمغوثة ، ثم في هذا الاقليم أحدوثة . خزانة مقصودة نفيسة وبلدة آهلة عجيبة قصورها حسنة أنيقة ، بها تجار كبار كثيرة المتاع والجمال ، منها يصدر نفر خراسان ، وإليها يحمل متاع عمان . وبها تجتمع تمور كرمان ، وعليها طريق حاج سجستان . ومنها ينقل البربهار (1092) ، بها قوم جياد وأموال ويسار . إلا أنها فاسدة النسوان ، متطرفة عن البلدان ، لا يأمن فيها السلطان . ولا يطارق بها العيّار ، ولا يطول بها الأعمار ، ولا فقيه نظّار . ولا مقريء أمام . هي

¹⁰⁸⁹ فره: فاره، واسع.

¹⁰⁹⁰ هي مدينة كوه بنان ، وتعنى جبل الفستق .

¹⁰⁹¹ يعنى خطيب سيء ، كارثي ، وسخنة العين نقيض قرتها . أسخن الله عينه أي أبكاه .

¹⁰⁹² البربهار: ما يُجلب من الهند من الأشياء والتحف النادرة.

أصغر من السيرجان عليها حصن بأربعة أبواب باب بم باب صوركون باب المصلى باب كوشك ، والجامع وسط الأسواق عامر يصعد إليه بعشر درجات من الآجر ، حسن به منارة ليس لها في الإقليم من نظير ، وثم قلعة يقال لها كوش وران على باب بم ثلاثة حصون يعرفن بالأخوات ، يحدق بالبلد البساتين والنخيل وتجمع الأضداد من الثمار ، شربهم من قني ولا بأس بحماماتهم . ريكان : عليها حصن والجامع على بابها كثيرة النخيل والبساتين . باهر وكرك : عامرتان على حد سجستان لهما بساتين ونخيل ونهر وقني نزيهتان . نسا : لها بساتين في سهلة والجامع في الأسواق شربهم من نهر تكون مثل نابلس .

السيرجان : هو مصر الإقليم وأكبر القصبات وأكثرها علماً وفهماً وأحسنها رسماً وأئيناً ، عامراً ، أهل تنغم ، أسواق فسحة وشوارع فرجة ودور حسنة بها بساتين ومياه جارية والجدارات رفيعة عامرة معتدلة ، والأموال كثيرة جمّة ، وخصائص وصناعة وجامع حسن ومنارة وبلد كبيرة حصينة أبهى وأوسع من شيراز ، هواءً معتدل وماءً صحيح وطعامً نظيف وأضداد مجتمعة وخيرات كثيرة وأسعار رخيصة وعلم ودراية ، إلا أن أكثرهم معتزلة وهي من أهلها خفيفة ومدنها قليلة ، لها ثمانية دروب درب حکیم درب خاریحان درب م درب معلی درب المیدان درب فضیل درب روحان درب شيبان ، ولها سوقان عتيق وجديد ، الجامع بينهما في معزل قد بني فيه عضد الدولة منارة عجيبة على رأسها أعمال من الخشب دقيقة منها ما يدور ⁽¹⁰⁹³⁾، وبني على باب حكيم داراً حسنة ، ومياه البلد من قناتين شقهما عمرو وطاهر أبنا ليث تدور في البلد وتدخل دورهم وتعمّ بساتينهم ، بناؤهم طين ومن نحو بم أكثر البساتين . بيمند : عليها حصن منيع وأبواب حديد والجامع وسط السوق شربهم من قني . الشامات : كثيرة البساتين والكروم فواكهها تحمل إلى النواحي والجامع وسط البلد. واجب: عامرة كثيرة البساتين الجامع في الأسواق شربهم من قني ولهم منازة وهي طيبة . بزورك: كثيرة الأهل على أسفل جبل مشتبكة بالبساتين حسنة الثمار شربهم من قنى . خورجليلة كثيرة الفواكه يشقها نهر الجامع على حافته . دشت برين : رستاق

¹⁰⁹³ الإشارة هنا في الغالب إلى بعض الحيل الميكانيكية .

واسع كثير النخيل والنيل والحبوب لا أعرف له مدينة . بهار : من نحو بم على ما ذكرنا من العماره والنخيل . خناب : من هذا الوجه منهم من لا يضيفها إلي هذه الكورة .

ج: قصبة جليلة طيبة كبيرة أهل صناعة وحذاقة ومتاجر مقصودة ، ثيابها في الأفاق معروفة وهي في الإسلام مشهورة وللإقليم مفخرة ، إلا أن عامتهم حاكة (1094) وليس لمياهها حلاوة ولا لهوائها طيبة وعليها حصن بأربعة أبواب: باب نرماسير باب كورجين ، وسطها قلعة فيها الجامع وبعض الأسواق كوسكان باب أسبيكان باب كورجين ، وسطها قلعة فيها الجامع وبعض الأسواق وبقية الأسواق خارج ، وفي وسط البلد نهر يجري على حافة البلد ثم يشق البزّازين (1095) ويدخل القلعة ثم يخرج إلى البساتين ، بناؤهم طين جيد علك ، من أسواقها سوق جسر جرجان ، وأكثر شربهم من قني ، ومن حماماتهم المذكورة حمام أسواقها البيذ ، وجبل كود منها على فرسخ ، وطواحينهم على الماء ، بقربها قرية عظمية أكثر ما يعمل من الثياب بها . طوشتان : كثيرة البساتين جيدة الحنطة شربهم من نهر وقني يسيرة وهي زريعة . دارزين : بها جامع حسن وشربهم من نهر ولهم بساتين ومزارع وخيرات ومنازه (1096) أوارك ومهركرد : ملتصقتان بينهما قلعة بناها ابن الياس شربهم من نهر وبناؤهم طين . راين : صغيرة ، الجامع وسط الأسواق كثيرة البساتين يعمل بها ثياب كثيرة على عمل البمى (1097) وتخرج خروجها .

جيرفت: هي أطيب القصبات، ومعدن الفواكه والخيرات. بها يجتمع المتضادات، وفيها المنازهُ والروضات. طيبة الأسواق والحمامات، نظيفة الخبز والأدامات. حلوة البطيخ إلا أن حرها شديد وبها مؤذيات، ومع ذاك بق وحيات، قليلة العلم والآلآت. عليها حصن بأربعة أبواب: باب سابور باب بم باب السيرجان

¹⁰⁹⁴ عندما يشير المقدسي إلى الحاكة بهذه الطريقة فإنه ، في الحقيقة ، يلقي بحكم سلبي عليهم، مسايراً تقليداً عربياً طويلاً في اعتبار مهنة الحياكة مهنة مهينة . هذا الاعتبار لا يصمد أمام العقل .

¹⁰⁹⁵ أي سوق البزازين .

¹⁰⁹⁶ منازه : متنزهات .

¹⁰⁹⁷ أي على عمل الثياب المصنوعة في مدينة بم المشار إليها أكثر من مرة .

باب المصفى ، والجامع على طرف عند باب بم من آجر وجص بعيد عن الأسواق ، شربهم من نهر يتخلل الشوارع والأسواق ، شديد الجرية (1098) يدير عشرين رحى ، وهي أكبر من اصطخر ، بناؤهم طين أساسه حجر يُحمل إليها الثلج ، وفي الجامع نهر يجري ، حسنة الرستاق جداً قد اجتمع في بساتينها النخل والجوز وعلا النرجس والنارنج وعبقت منهما الأرياح فهي حسنة نزيهة .

هرموز: على فرسخ من البحر شديدة الحر الجامع في السوق وشربهم من قني حلوة وسوقهم جاد وبناؤهم من طين . باس وجكين : مدينتان على مرحلة من البحر أصغر من هرموز جامعهما في الأسواق . منوقان : هي بصرة كرمان ، ومنها ميرة خراسان من التمور الرخيصة الحسان ، وهي مع ذلك جانبان بينهما واد يابس كَلان (1099) احدهما كونين والأخر زامان . بينهما قلعة وجامع سيان ، منهما إلى البحر يومان . وايام إلى درهفان ، وهي مفخر كفي الرحاب موقان . فإن قال قائل ومن أين علمت أن كل بلد اخره أن له خاصية؟ قيل له بكثرة التجارب وله أيضاً دليل من كتاب الله تعالى ، ألا ترى أن المخلوق يجوز أن يسمى رحيماً فإذا دخلت الألف والنون صار رحمان وصار خاصاً لله عز وجل ، وألا ترى أن كل ماء جار يسمى حميماً فلما تبعته الألف والنون صار لجهنم خاصاً ، والقطر هو النحاس فلما أراد الله تعالى أن يعلمنا إنه عذاب على أهل جهنم الحق به الألف والنون . درهفان : في رملة وبرية قريبة من البحر ، شربهم من قنى ، لها بساتين وبها نخيل الجامع وسط البلد . جوى سليمان : متوسطة كثيرة الأهل واسعة الرستاق وشربهم من نهر يتخلل البلد والجاع وقهندز (1100) وسطها . كوه بارجان : كثيرة البساتين معتدلة الهواء تجمع الأضداد لها قهندز والجامع في البلد شربهم من نهر وآبار . قوهستان أبي غانم : وسطة حارة كثيرة النخيل شربهم من نهر يتخلل البلد والجامع وسطها وبها قهندز . مغون : كثيرة البساتين والنارنج شربهم من قني وهي من معادن النيل . جواون : صغيرة ، شربهم من قني . ولاشجرد : عليها

¹⁰⁹⁸ الجرية : الجريان .

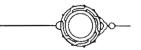
¹⁰⁹⁹ الكلان: مكان ترفأ فيه السفن وهو ساحل كل نهر وثني ، فيقال كلا أن .

¹¹⁰⁰ أنظر أعلاه: قهندز.

حصن ولها قهندز يسمونه كوشة شربهم من قني ذات بساتين . روذكان : عامرة بها نخيل وبساتين - ونارنج كثير شربهم من نهر وقني . درفاني : نصفها جرم سير ونصفها سردسير وهي درب فيها فاكهة متضادة طيبة نزيهة .

وبين السيرجان وبم رائين دارجين ما بين . وبين جيرفت والمفازة جنزروذ فرزين . وبين جيرفت والمفازة جنزروذ فرزين . وبين جيرفت والسيرجان ناجت خير . وبين السيرجان وفارسى كشيستان جيروقان مرزقان السوزقان مغون . لم أدخلهن ولم أر عاقلاً اأدبر معه في بابهن وإلى أين وجب أن يضفن . وأما إسبيذ فقد جعلناها نظير تيماء .

جمل شؤون هذا الإقليم



هو إقليم تزيد جرومه (1101) على صروده (1102)، ووسطه معتدل مثل فارس، وفارس أوسع وأجل وأعمر، وهذا كثير المفازات وبه جبال منيعة وله دخلة مقوسة عند البحر وقد جعل له الفارسي دخلة في فارس مثل الكم عند الروذان، وجرومه على حرارة جروم فارس سواء، وصروده تقصر عن صرود فارس، وليس في جرومه شيء من الصرود اوربما وجدت في صروده جروماً وهم سمر إلى النحافة وفيهم وطاء وسلامة وهواؤهم صحيح ورأيت به مجذومين.

والمذاهب العالبة للشافعي إلا جيرفت ، وقد قلَّ الفقهاء بها وبدا أهل الحديث يغلبون إلا بهرموز ، وليس لمذكريهم علمٌ كثير . وذكر لي بعض علمائهم بكوه بيان فقصدت مسجداً فيه رئيسهم مع جماعة من المشايخ فسألتهم عنه فبعثوا رجلاً يدعوه وجعلوا يسألوني إلى أن قالوا : أهل بيت المقدس يصلون إلى الكعبة وما يشاكل هذا من المعضلات . قلت : عالمكم هذا يجلس لكم . قالوا : نعم . قلت : ولم يعلمكم هذا المقدار لا حاجة لي في لقائه . ورأيت آخر ببم لا يتحصل من تذكيره على شيء . ولم أر لهم رؤوساً ولا مناظرات يعتمد عليها بلى أدباء ما شئت . وللخوارج ببم جلبة

¹¹⁰¹ الجروم البلاد الباردة .

^{1102 :}الصرد البرد فارسى معرب . والصرود من البلاد : خلاف الجروم اي الحارة

وجامع على حدة فيه بيت مالهم .

ورسومهم لها لباقة في الثياب يقاربون أهل فارس في أكثر رسومهم ، ولا يرفعون من تمورهم ما وقع من النخل ، وربما وجد التمر في مواضع مثل منوقان وما في معناها مائة من بدرهم ، ورسم الجمالين إنهم يحملون التمر إلى خراسان مناصفة يقصدها كل سنة نحو مائة ألف جمل ويدخلون على غفلة ويعطي السلطان كل جمال ديناراً ، ويكثر الزنا والفساد بنرماسير حينئذ ، وسمعت بعض الجمالين يقول ههنا امرأة قد زنى بها جميع أهل النفر عن آخرهم في هذه السفرة (1103) . والتجارات مفيدة من عندهم تحمل تمور خراسان ونيل فارس ومزارعه من حدود ولاشجرد إلى هرموز . ويحمل من بم العمائم والمناديل والطيالسة والثياب الرفيعة تختار على جميع المرويات (1104) . ويعمل بالسيرجان من هذا البز (1105) شيء كثير ويعمل بها ما يعمل بقم من الكراسي وما يجري مجراها ولا تكون على حسنها . وترفع من نواحي يعمل بقم من الكراسي وما يجري مجراها ولا تكون على حسنها . وترفع من نواحي حيرفت النيل (1106) الكثير والكمون ولهم فانيد (1107) ودوشاب (1108) رخيص .

¹¹⁰³ أنظر ملاحظتنا أعلاه عن كثرة الملاهي ودور الزنا في بعض أماكن فارس . .

¹¹⁰⁴ المصنوعة بمرو .

¹¹⁰⁵ البز: الثياب وقيل: ضرب من الثياب وقيل: البز من الثياب أمتعة البزاز وقيل: البز متاع البيت من الثياب خاصة والبزاز: بائع البز وحرفته البزازة. ومن الواضح أن البز في مجمل عمل المقدسي يعنى القماش على وجه الخصوص وهو ما يبيعه البزاز.

¹¹⁰⁶ النيل: هو نبات العظلم يُصبغ بعصارته بلون أزرق . جاء في معاجم اللغة أن الاسارون: من العقاقير وهو حشيشة ذات بزور كثيرة عقد الأصول معوجة تشبه النيل طيبة الرائحة لذاعة اللسان ولها زهر بين الورق عند أصولها وأجودها الذكي الرائحة الرقيق العود يلذع اللسان عند الذوق حار يابس يلطف ويسخن ومثقال منه إذا شرب نفع من عرق النسا ووجع الوركين ومن سدد الكبد .

¹¹⁰⁷ فانيد: نوع من الحلوي يُصنع بدقيق الشعير والترنجبين والسكر ، من الفارسية بانيد بباء مثلثة .

¹¹⁰⁸ الدوشاب هو النبيذ الأسود المصنوع من التمر.

ومن خصائصهم التوتياء (1109) المرازبي وإنما سمي مرازبياً لأنهم يتخذون شبه أصابع من الخزف كبارا ثم يصبونه عليه فيلتزق به فيبقى كالمرازيب، ورأيتهم يجمعونه من الجبال وقد بنوا أكواراً عجيبة طويلة يصفُّونه كما يصفَّى الحديد ولم أره الأ بالقرى . ثم لا ترى أحلى من تمرهم لا يمكن أن يؤكل نياً وإنما يصلح للعصائد، ولا نظير لشمانية أجناس تمور صَيْحاني (1110) المدينة وبُرْدى (1111) المروة ومُسْقر ويلة ومصين (1112) عُمَان ومَعْقلي (1113) البصرة وأزاد (1114) الكوفة وإنقلَى (1115) صُغر وكرماشاني هذا الاقليم . ومنهم مكي ، ومكايلهم مختلفة . وسنجهم خراسانية . وبه معادن حديد وفضة .

أكثر مياهم قني وليس به نهر عظيم ونهر جيرفت شديد الجرية يسمع له وجبة (المالة) عظيمة وخرير يجرُ الصخر ولا يستطيع أحد أن ينزله .

والجبال المذكورة بهذا الإقليم جبال القفص والبلوص والبارز ومعدن الفضة ، وجبال القفص شمالي البحرمن خلفها جروم جيرفت والروذبار ، وشرقيها الاخواس ومفازة بين القفص ومكران ، وغربيها البلوص ونواحي هرموز ، ويقال إنها سبعة أجبل وأن بها نخلاً كثيراً وخصباً ومزارع وإنها منيعة جداً . والغالب عليهم النحافة والسمرة وتمام الخلق ويزعمون إنهم عرب ونحن نستقصي وصفهم في المفازة إن شاء الله . وأما البلوص (1117) فقد شتتهم عضد الدولة وأسرهم وسباهم وقد كانوا أولي بأس وكان

¹¹⁰⁹ أنظر أعلاه عن التوتياء ، واقرأ شرح المقدسي عن (التوتياء المرازبي) .

¹¹¹⁰ الصيحاني: من تمور المدينة.

١١١١ بُردس: تمر جيد .

¹¹¹² مصين: نوع من التمور.

¹¹¹³ المعقلي: نوع من تمور البصرة . وفي البصرة اليوم حي يسمى المعقل .

¹¹¹⁴ أزاد من تمور الكوفة ، ويعرف اليوم في العراق باسم (الزهدي) .

¹¹¹⁵ إنقلي من التمور الجيدة .

¹¹¹⁶ الوجبة هي السقطة مع الهدة أو صوت الشيء الساقط.

¹¹¹⁷ أظن أن البلوص هنا تعنى شعب البلوش ، أحد الشعوب الإيرانية .

القفص يخافونهم وكانوا أصحاب نعم وبيوت شعر مثل البادية . وأما جبال البارز فأنها مشجرة عامرة فيما سمعت وهي أيضا ممتنعة ولا يتأذى بهم أحد وهم حديثوا الإسلام وقد كان غزاهم يعقوب وعمرو ابنا الليث وثم معادن من حديد وغيره . وأما جبال المعادن فهي جبال فيها فضة طولها نحو مرحلتين . وبكرمان شعاب عامرة مشجَّرة مثل الدرباني وما في معناها .

ولسانهم مفهوم يقارب الخراساني وربما أنغلق ، لسان الرستاق ولسان القفص والبلوص غير مفهوم يشابه السندي .

وضع هذا الإقليم جروم ثلثا الإقليم من جيرفت وجبال القفص ودشت بر ورويس وما يدخل في هذا الصقع من النواحي والقرى ومدن بم داخلة فيه أيضا إلى تخوم المفازة وحدود مكران ، وليس بعد جيرفت وبم بما يلي المشرق شيء من الصرود ويقع غربي جيرفت صرود وثلوج ما بين جبل الفضة إلى درباني إلى أن تشرق على جيرفت . والميجان صرود منها عامة فواكه جيرفت وثلجها . والثلث من الإقليم صرود من أقصى السيرجان إلى حد فارس ثم إلى المفازة من هذا الوجه وتدخل في ذلك كواشير (1118) وتقع خبيص في الجروم فهذا تفسير قولنا ربما دخل في سروده جروم . وأما حدود كرمان فإن شرقيها أرض مكران ومفازتها والبحر وراء البلوص وغربيها أرض فارس وشماليها المفازة ويقع البحر على جنوبيها .

والولايات كانت لآل سامان أضافها المعتمد إلى إسماعيل سنة 290 لما ظفر بعمرو بن الليث ثم عصي أبو علي بن الياس وتغلب عليها وكان يخطب عليهم ثم ملكها علي ابن بويه وصارت إلى اليوم للديلم . إلا أنهم يحملون في كل سنة إلى صاحب خراسان مائتي ألف دينار وما ملكوها إلا بعد قتل عظيم وكسر العامة وقد خربوها وأكثر أعمالهم خراب . وقرأت في بعض الكتب بفارس حديثاً بإسناد إلى النبي : كأني انظر إلى شأن اليلم في أمتي وقد أغاروا على أموالهم وخربوا المساجد وهتكوا الحرم وأضعفوا الاسلام وأزالوا النعم وهزموا الجيوش ولا يغلبهم غير أمر الله ،

¹¹¹⁸ شرح المقدسي أنفا معنى الكلمة : « فانها كورة تلي المفازة لها صرود وجروم يسمونها بلسانهم كواشير».

يخرج رجل من أرض خراسان حسن الوجه فارس في عارضيه بياض وفي صدره خال أسود حسن القامة عظيم الخطر فيلسوف عالم اسمه نبي من ولد العجم يفتح الله على يديه الدروازات الصغرى فيملك من خراسان إلى باب الدروازات الكبرى ولا يرفع السيف حتى لا يبقى منهم أحد حامل سلاح . قيل يا رسول الله وما يكون بعد ذلك . قال : يخرج صاحب خراسان إلى بيت الله فيخطب له على المنابر بخراسان والزوراء وأرض فارس والعراق ومكة والمدينة . قيل يا رسول الله وما يكون بعد ذلك . قال : دويلة طويلة يصير الناس كالأسد لا يؤدون الأمانات ولا يحفظون الحرمات .

وخراج كرمان ستون ألف ألف درهم . وضرائب شهروا وسورو أخف من ضرائب سيراف .

وأما المسافات فتأخذ من بردسير إلى السيرجان مرحلتين وتأخذ من بردسير إلى حد المفازة إلى جنزروذ مرحلة ثم إلى زرند مرحلة ثم إلى المفازة مرحلة . وتأخذ من نرماسير إلى جوي نرماسير إلى الفهرج مرحلة وهي على طرف المفازة . وتأخذ من نرماسير إلى جوي سليمان ٣ مراحل ثم إلى ريكان مرحلة ثم إلى موخكان مرحلة ثم إلى الطيب مرحلة ثم إلى مروغان مرحلة ثم إلى مروغان مرحلة ثم إلى هرموز مرحلة ثم إلى الفرضة بريدين . وتأخذ من السيرجان إلى مهدي مرحلت ثم إلى وستاق الرستاق مرحلة . وتأخذ من السيرجان إلى بيمند بريدين ثم إلى رستاق الرستاق مرحلة ثم إلى الروذان بريدين . وتأخذ من السيرجان إلى بيمند بريدين ثم إلى كردكان بريداً ثم إلى أناس مرحلة ثم إلى خناب مرحلة ثم إلى غبيرا السيرجان إلى الشامات مرحلة ثم إلى رائين مرحلة ثم إلى سروستان مرحلة ثم إلى عبيرا مرحلة ثم إلى عردين مرحلة ثم إلى خبيمي 3 مراحل . وتأخذ من السيرجان إلى نرماسير مرحلة وتأخذ من مرحلة ثم إلى حبيمي 3 مراحل . وتأخذ من عم إلى خيرفت مرحلة .

¹¹¹⁹ من الجلي أن الحديث موضوع لأسباب تتعلق بالاضطرابات السياسية التي شهدتها المنطقة يومذاك .



هذا إقليم الذهب والتجارات، والعقاقير والآلات والفانيذ (1120) والخيرات، والأرزاز والموز والأعبجوبات ، به رخص وسعة ونخيل وتمرات ، وعدل وأنصاف وسياسات . وبه خصائص وفوائد وبضاعات ، ومنافع ومفاخر ومتاجر وصناعات . ومصرّ جليل ومدن سرية وقصبات ، وسلامة وعافية وثم أمانات . قد جاور البحر ، وشقَّه النهر . وحوى النخل ، وله سهل وزرع على البعل (١١٤١) . مصر ظريف ، ونهر شريف ، وأمره طريف . غير أن ذمته مشركون ، والعلماء به قليلون . ولا تصل إليه إلا بعد أخطار البر وأهوال البحر ، بعد الشق وضيق الصدر . وهذا مثاله وشكله ، وقد جعلنا هذا الإقليم خمس كور وأضفنا إليه مكران لأنها بقربه مصاقبة (1122) له وليتصل الأقاليم بعضها إلى بعض وبالله التوفيق. فأولها من قبل كرمان مكران ثم طواران ثم السند ثم ويهند ثم قنوج ثم الملتان . وأدخلنا الملتان أيضاً للعلة التي ذكرنا فإذا بنا قد رجعنا إلى تخوم خراسان وأتينا على أقاليم الأعاجم كلها ولم نشذ من الإسلام شيئاً . واعلم إنى قد درت على تخوم هذا الإقليم وبلغت سواحله كلها ورأيت وسمعتُ ما سأذكره وأكثرت السؤال عن أساميه وتفحصت عن أخباره وعرفت مدنه ، ومع هذا فلا أضمن من وصفه ما أضمن من غيره ولا أصف إلا أمصاره ولا أستقصى في شرحه لما روى كفي بالمرء الكذب أن يحدث بكل ما يسمع ولقوله ين : ليس الخبركالمعاينة ، ولولا خشية أن يختل هذا الأصل ويبقى من الأسلام صدر لاعرضنا من الكلام فيه . وأما المثال والشكل فعلى سبيل ما دبرت مع عرف هذا الإقليم ودوخًه من أهل الفهم وأكثر ما مثلًت من الأقاليم فلم أمثلها حتى

¹¹²⁰ الفانيذ: ضرب من الحلواء وفارسي معرب.

¹¹²¹ بَعْل : بمعنى أرض لا يسقيها الزارع ضد سقّي ، وقد أخذت من بعل الاسم القديم لإله السوريين . ولا يزال أهل سورية يقولون أرض بعل . ويسمى كل ما ينبت على هذه الأرض بعل أيضاً ، فيقال : تين بعل وعنب بعل . عن (تكملة المعاجم العربية لدوزي) ج1 ص286 .

¹¹²² مصاقبة : مجاورة ومحاذية .

دبَّرتُ مع عقلاء ذلك الإقليم واستعنت بفهمائه (1123) وقد أكثرت فيه من كلام إبراهيم بن محمد الفارسي الذي نسميه الكرخي وأسندناه إليه وبالله نستعين .

فأما مكران فقصبتها بنجبور ومن مدنها: مشكة ، كيج ، سراى شهر ، بربور ، خواش ، دمندان ، جالك ، دزك ، دشت على ، التيز ، وذكر الفارسي كبرتون ، راسك قال وهي مدينة الخروج ، به ، بند ، قصرقند ، أصفقة ، فهل فهرة ، قنبلي ، أرمابيل ، وذكر من الأولى التيز، ومشكة، ودزك، ولم يصف شيئاً منها. أما طواران فقصبتها قزدار ومن مدنها: قندبیل ، بجثرد ، جثرد ، بكانان ، خوزى ، رستاكهن ، رستاق روذ ، موردان ، رستاق ماسكان ، كهركور ، وذكر الفارسي : محالي ، كيزكانان ، سورة ، قُصْدار (1124) ولم يذكر غيرهن . وأما السند فقصبتها المنصورة ومن مدنها : ديبل ، زندريج ، كدار ، مايل ، تنبلي ، وقال الفارسي : النيرون ، قالري ، أنري ، بلري ،المسواهي ، البهرج (1125) ، بانية ، منجابري ، سَدُوْسَان (1126) ، الرور ، سوبارة ، كيناص ، صيمور . وأما ويهند فإن الفارسي سماها الهند فقال مدن الهند : قامهل ، كنباية ، سوبارة ، سندان ، صيمور ، الملتان ، جندرور ، بسمد ، ثم قال فهذه مدن هذه البلاد . وسألتُ رجلا من أهل العلم والحكمة وكان يجلس للناس بشيراز والأهواز ويقص عليهم ويعرف بالزهد وقد أقام بتلك البلدان مدة مديدة صف لي تلك النواحي صفة يمكن إدخلها في هذا التصنيف وانعتها لي نعتاً حتى كأني انظر إليها . وكذلك سألت فقيهاً آخر من أصحاب أبي الهيثم النيسابوري قد وطئ تلك النواحي وعرف أسبابها فصح عندي من قولهما أن ويهند هي القصبة وأن من مدنها:

وذهان ، بيتر ، نوج ، لوار ، سمان ، قوج . وأما قنوج فأنها القصبة أيضاً ومن مدنها : قدار ، ابار ، كهارة ، بارد ، وجين ، اورهة ، زهو ، هر ، برهيروا ، ولم يذكرهن الفارسي بتة . وأما الملتان فهي القصبة أيضا ومن مدنها : برار ، راماذان ، روين ، برور .

¹¹²³ أنظر وتأمل حذر المقدسي من الناحية المنهجية .

¹¹²⁴ عند ابن حوقل ذكرت على الشكل التالي : مجاك وكيزكانن وسيوى وقصدار .

¹¹²⁵ هي الفهرج عند ابن حوقل.

¹¹²⁶ هي سدوستان عند ابن حوقل.

بنجبور: قصبة مكران لها حصن من طين حوله خندق وهي بين النخيل لها بابان باب طواران باب التيز، شربهم من نهر والجامع وسط الأسواق، قوم غتم (1127) ليس معهم من الإسلام إلا الاسم لسانهم بلوصي. التيز: على البحر كثيرة النخيل بها رباطات فاضلة وجامع حسن وهم قوم متوسطون لا علم ولا ظرف غير إنها فرضة مشهورة. قزدار: قصبة طواران في صحراء ذات جانبين بينهما واد يابس بلا جسور في إحدهما دار السلطان فيه قلعة ويسمى الجانب الآخر بودين وفيه دور التجار والمطارح، وهي أفسح وأنزه، والقصبة على صغرها مفيدة وإليها يقصد نفر خراسان وفارس وكرمان ومن بلدان الهند. إلا أن ماءها ردي إذا شرب منه الإنسان ثقل بطنه، وسلطانهم عادل متواضع. بنيان: مدنها من طين ومشاربهم من قني وهن في صحراء غير كثردوكيزكانان فإن لهما نهراً، ولكثرد آبار ومزارع، المدينتين على العذى وكلهن جروم إلا كثرد فأنها باردة ربما وقع بها ثلج وجمد الماء.

المنصورة: هي قصبة السند ومصر الإقليم تكون مثل دمشق بناؤهم خشب وطين والجامع من حجر وآجر كبير مثل جامع عمان على سواري ساج ، لها أربعة أبواب باب البحر باب طواران باب سندان باب الملتان ، ولهم نهر يحوط بالبلد ، أهل لباقة ولهم مروة وللإسلام عندهم طراوة والعلم وأهله كثير والتجارات ثم مفيدة ، ولهم ذكاء وفطنة ومعروف وصدقة . والهواء لين والشتاء هين والأمطار كثيرة والأضداد مجتمعة . ولهم خصائص غريبة وثم جواميس عظيمة ، شربهم من نهر مهران والجامع وسط الأسواق والرسوم تقارب العراق مع وطاء (1128) وحسن أحلاق ، إلا إنه شديد الحر

¹¹²⁷ الغتمة: عجمة في المنطق. ورجل اغتم وغتمي: لا يفصح شيئا. وامراة غتماء وقوم غتم واغتام. ولبن غتمي: ثخين لا يسمع له صوت اذا صب عن ابن الاعرابي. الغتم: قطع اللبن الثخان ومنه قبل للثقيل الروح: غتمي. والغتم: شدة الحر والاخذ بالنفس.

¹¹²⁸ وواطأه على الأمر مواطأة: وافقه . وتواطأنا عليه وتوطأنا: توافقنا . وفلان يواطئ اسمه اسمي . وتواطؤوا عليه : توافقوا . وقوله تعالى : ليواطئوا عدة ما حرم الله ، هو من واطات . ومثلها قوله تعالى : إن ناشئة الليل هي اشد وطاء بالمد : مواطأة . قال : وهي المواتأة أي مواتأة السمع والبصر إياه . المواطأة والموافقة .

كثير البق ، بلغمانيون الغالب عليهم الكفار ، خَرِب الأطراف قليل الأشراف . ديبل : بحرية قد أحاط بها نحو من مائة قرية أكثرهم كفار والبحر يسطع (1129) جدارات المدينة ، كلهم تجار كلامهم سندي وعربي ، وهي فرضة الكورة كثيرة الدخل ، وثم يفيض مهوان في البحر ، والجبل منهم على صيحة والبحر يدخل السوق ، أهل ظرف وتلبس . تنبلى : عليها حصن بحرية أيضاً قليلة المسلمين والتجار المجهزين .

ويهند: قصبة جليلة أكبرمن المنصورة لها بساتين كثيرة طيبة نزيهة في مستوى موضوعة ، أنهار غزيرة وأمطار عظيمة وأضداد مجتمعة وثمار حسنة وأشجار مديدة ونعَم ظاهرة وأسعار رخيصة ، العسل ثلاثة أمناء بدرهم ، وعن رخص الخبز والألبان فلا تسأل . قد سلموا من المؤذيات وتخلصوا من العاهات واشتبكت حولها أشجار الجوز واللوز وكثر فيها الأرطاب والموز إلا أن هواءها رطب وحرها صعب وبناؤهم قش وخشب وربما وقع الحريق في بناء القصب . تشاكل فسا وسابور لولا هذه العيوب .

قنوج: قصبة كبيرة لها ربض ومدينة بها لحوم كثيرة ومياه غزيرة وبساتين محيطة ووجوه حسنة وماء صحيح وبلد فسيح، متجر ربيح وكلِّ صبيح، وموز رخيص، إلا إنها كثيرة الحريق قليلة الدقيق أكلهم الأرز ولبسهم الأزر البسهم الأزر البسهم الأزر البسهم الأرز ولبسهم الأرز ولبسهم التعيض، منها إلى الجبال أربعة فراسخ والجامع في الربض رخيصة اللحوم والنهر يتخلل البلد، أكثر طعام المسلمين الحنطة وبها علماء وأجلة. قدار: طيبة الهواء نزيهة كثيرة البساتين، يخرج إليها ملوك القصبة عند شدة الحريصيفون بها. وسائر المدن جرم سير شربهم من أنهار وقنى.

الملتان: تكون مثل المنصورة غير أنها أعمر ليست بكثيرة الثمار غيرإنها رخيصة الأسعار، الخبز ثلاثون مَناً بدرهم والفانيد ثلاثة أمناء بدرهم، حسنة تشاكل دور سيراف من خشب الساج طبقات، ليس عندهم زنا ولا شرب خمر، ومن ظفروا به يفعل ذلك قتلوه أو حدّوه، ولا يكذبون في بيع ولا يبخسون في كيل ولا يخسرون في وزن، يحمون الغرباء وأكثرهم عرب، شربهم من نهر غزير والخير بها كثير

¹¹²⁹ أصل السطوع إنما هو في النور ثم انهم استعملوه في مطلق الظهور .

والتجارات حسنة والنعم ظاهرة والسلاطين عادلة لا ترى في الأسواق امرأة متجملة ولا أحداً يحدثها علانية ، ماء مريء وعيش هني ء وظرف ومروة وفارسية (١١٤١) مفهومة وتجارات مفيدة وأجسام صحيحة ، إلا أنها سبخة بلينة ودورضيقة وهواء حار يابس وهم سمر وسود . فهذا ما عرفناه من وصف بلدان هذا الاقليم .



جمل شؤون هذا الإقليم

هو إقليم حار به نخيل ونارجيل وموز ، فيه مواضع معتدلة الهواء جامعة الأضداد مثل ويهند ونواحي المنصورة ، والبحر يمد على أكثره ولا أعرف أن به بحيرة وبه أنهار عدة ، وذمته عَبدة الأوثان وليس للمذكّرين به صيت ولا لهم رسوم تُذكر . مذاهبهم أكثرهم أصحاب حديث ورأيت القاضي أبا محمد المنصوري داوديّاً أماماً في مذهبه وله تدريس وتصانيف قد صنف كتباً عدة حسنة . وأهل الملتان شيعة يهوعلون (1132) في الأذان ويثنون في الأقامة ، ولا تخلو القصبات من فقهاء على مذهب أبي حنيفة (رحة) ، وليس به مالكية ولا معتزلة ولا عمل للحنابلة ، أنهم على طريقة مستقيمة ومذاهب محمودة وصلاح وعفة قد أراحهم الله من الغلو والعصبية والهرج والفتنة .

ويحمل من طواران الفانيذ (1133) أجود من ماسكان ، ومن سندان الأرز الكثير وثياب ، ويعمل بسائر الإقليم من البسط وما يجري مجراها ما يعمل بقهستان خراسان ، ويحمل منه نارجيل (1134) كثير وثياب حسنة ، ومن المنصورة النعال

¹¹³¹ أي لغة فارسية مفهومة .

¹¹³² يهولعون أي يقولون: أشهد أن علياً ولى الله.

¹¹³³ فانيذ : عصارة قصب السكر إذا جمد . فارسية : بانيد : نوع من الحلوى يُصنع من السكر ودقيق الشعير والترنجين .

¹¹³⁴ النارجيل أو النارجين هو جوز الهند ، ومنه أخذت كلمة النارجيلة أو الأركيلة كما في لبنان وقد أطلق عليها هذا الإسم لأن اوائل مستخدميها كانوا يستعملون قشر جوزة الهند موضعا للماء .

الكنباتية (1135) النفيسة ومنه تحمل الفيلة والعاج والأشياء الرفيعة والعقاقير النافعة .

مَنَّهم بطوران مَكيٍّ وكذلك بالملتان والسند والهند . ومكاييلهم بطوران يسمى الكيجي يزن أربعين مناً حنطة ربما وجد ثمانية بدرهم إلى أربعة ، واسم كيل الملتان مطل يزن اثني عشر مناً حنطة . وتسمى دراهم السند القاهريات لكل واحد خمسة ولهم الطاطرا (1136) في الواحد درهمان الا ثلثا ، ودراهم الملتان على عمل دراهم الفاطمي وينفق فيها القنهري الذي بغزنين يشبه القروض باليمن إلا أن القروية عندهم أجل .

وخصائصهم ليمونتهم وهي ثمرة مثل المشمش حامضة جداً وأخرى مثل الخوخ يسمونه الأنبج لذيذ، والفالج (1138) الذي تراه بالمشرق وفارس يولد البخاتي (1138) وهو أعظم من البخت له سنامان مليح لا يستعمل ولا يملكه إلا الملوك ولا تكون البخت إلا منه . والنعال الكنباتية .

في أهل مكران غباً (1139) ، ألوانهم سمرة ولسانهم وحش ، يلبسون القراطق (1140)

¹¹³⁵ هي نعال هندية ، ترد في (الرسالة البغدادية) للتوحيدي بصفتها رمزاً للفاقة : «أسخن الله عينيً فيك ، لا بل أعين محبيك ، عريان في رجله نعل كنباتي . .» ص٣٧ وثمة إشارة أخرى لهذه النعل في الرسالة نفسها : «كأنها نعل كتاني يصر» وهذه هي نعال ثخان ترد من كنباية في بلاد الهند، وذكر صاحب (الموشى) أن الظرفاء البغداديين يلبسون النعال الثخان الكنباتية كما يذكر التنوخي في (مشوار المحاضرة) قصة تفيد بأن هذه النعل كانت تصر «ليسمعه جواريه وحرمه إذا دخل إلى البيت لتصلح كل جارية من شأنها» . المقصود إذن نوع من النعل الصرارة عند المشي .

¹¹³⁶ يعنى نقوداً تُسمّى الطاطرا.

¹¹³⁷ الفالج: الجمل الضخم ذو السنامين يحمل من السند للفحلة .

¹¹³⁸ البخاتي : جمع بخت وهي الإبل الخراسانية .

¹¹³⁹ غباء

¹¹⁴⁰ القرطق هو القباء وهو تعريب كرته وقد تضم طاؤه وابدال القاف من الهاء في الاسماء المعربة كثير كالبرق والباشق والمستق . وفي حديث الخوارج : كاني انظر اليه حبشي عليه قريطق هو تصغير قرطق .

ويسبلون الشعور ويشققون الأذان مثل الهند . وأكثر نواحي الإقليم على ما ذكرنا . ومهران لا يخالف النيل في شيء من الحلاوة والزيادة وكون التماسيح فيه ، وخروجه من الناحية التي يظهر منه بعض شعب جيحون قبل الوَخْش ويظهر بناحية الملتان حتى يجري إلى حدود المنصورة فيقع في البحر عند الديبل ، وعليه مزارع عند زيادته كما ذكرنا بمصر . ونهر سندرود من الملتان على ثلاث مراحل وهو كبير عذب . وأما الأصنام بهذا الإقليم فصنمان بهبروا من حجر لا يصل إليه أحد له طلسم إذا وضع الرجل يده بقيت لا تصل إليه ، وهما على شبه الذهب والفضة كل من طلب عندهما حاجة زعموا إنها تقضى ، وثم عين ماء خضراء كأنها زنجار أشد برداً من الجليد حجرها يبرئ الجراحات والخدام يأكلون من جدر (١١٤١) الزناة وعليه أوقاف من الزناة كثيرة ، ومن أراد أن يكرم ابنته جعلها وقفاً عليه ، فهما فتنة ، ورأيت رجلاً من المسلمين ذكر أنه أرتد ورجع إلى عبادتهما وافتتن بهما ثم عاد إلى نيسابور فأسلم وهما طلسمان ، وبعدهما صنم الملتان وإليه تنسب الكورة ويسمى فرج بيت الذهب لأن المسلمين لما فتحوا الملتان كان الأمر عليهم ضيقا فوجدوا بها من الذهب ما أغاهم . وبيت هذا الصنم قصر مبنى في أعمر موضع من الأسواق وسطه قبة حسنة بيوت حولها الخدام وهوتحت القبة على صورة رجل متربع على كرسى من جص وأجر وقد البسوه جلداً يشبه السنجاب أحمر لا يتبين منه غير عينيه وهما جوهرتان وعلى رأسه أكليل ذهب قد مدِّ باعيه على ركبتيه وقبض أصابع يديه كأنه يحسب أربعة . وما بعد هذه الأصنام دونها (1142).

ورياضهم مكران والراهوق والديبل وأرمابيل وقنبلى أكثر عذى ، ولهم مراع واسعة ومواش كثيرة إلا أنها قشفة (1143) ، وهي متجر وفرضة وسندان وصيمور وكنباية مدن

¹¹⁴¹ الجدر: النبات.

¹¹⁴² وصف ممتع لتماثيل السند وأشكالها لا يبعد عن حقيقة الأمر . .

¹¹⁴³ القشف كما أوضحنا أعلاه هو قذارة الجلد . قشف يقشف قشفا وتقشف : لم يتعهد الغسل والنظافة فهو قشف . ورجل متقشف : تارك النظافة والترفه . وقشف قشفا لا غير : تغير من تلويح الشمس او الفقر . والقشف : يبس العيش ورجل قشف . وقيل : القشف رثاثة الهيئة وسوء الحال . المقصود في عبارة المقدسي أنها مراع رثة الهيئة .

خصبات رخيصة الأسعار ومعدن الأرزاز والعسل . وعلى شطوط مهران بواد وعرب كثير والغالب على نواحي مكران المفاوز والقحط والضيق وهي جروم واسعة بها رستاق يسمى الخروج مدينته راسك وأخرى تسمى خرزان ويتصل بها نحو كرمان ناحية مشكة سعتها ثلاث مراحل قليلة النخيل وبها أضداد ، والغالب على مكران البوادي ومزارع العذى (1144) وبها بطائح كبطائح العراق وبواديهم شبه الأكراد ، وثم زط (1145) كثير يسكنون أخصاصاً (1146) ويتغذون بالسمك وطير الماء . والراهوق وكلوان رستاقان متصلان مضافان إلى مكران فمنهم من يجعل الراهوق من المنصورة وهو قليل الثمار . وأكبر مدينة بمكران الفنزبور وبها نخيل والقصدار خصبة رخيصة الأسعار بها أغناب وتجتمع بها أضداد ولا بها نخيل .

ووضع هذا الإقليم شرقيه بحر فارس وغربيه كرمان ومفازة سجستان وأعمالها وشماليه بقية بلاد الهند وجنوبيه مفازة بين مكران وجبال القفص من ورائها بحر فارس وإنما أحاط بحر فارس بشرقي هذه البلاد وجنوبيه من وراء هذه المفازة من أجل أن هذا البحر يمتد من صيمور على الشرقي إلى تيز مكران ثم يعطف على هذه المفازة إلى أن يتقوس على بلاد كرمان وفارس . والذي يقع من المدن فبناحية مكران التيز وكبرتون ودزك وراسك وبه وبند وقصرقند واصفقة وفهل فهرة ومشكى وقنبلى وارما بيل .

والولايات في هذا الإقليم مختلفة . على مكران سلطان على حدة وهو متواضع عادل لا ترى مثلهم . وأما المنصورة فعليها سلطان من قريش يخطبون للعباسي وقد خطبوا على عضد الدولة ورأيت رسولهم قد وافى إلى ابنه ونحن بشيراز . وأما بالملتان فيخطبون للفاطمي ولا يحلون ولا يعقدون إلا بأمره وأبداً رسلهم وهداياهم تذهب إلى مصر وهو سلطان قوي عادل . والغلبة بقنوج وبويهند للكفار وللمسلمين سلطان على حدة .

¹¹⁴⁴ عذوت الارض وعذيت أحسن العذاة وهي الأرض الطيبة التربة البعيدة من الماء .

¹¹⁴⁵ الزط: جيل اسود من السند اليهم تنسب الثياب الزطية .

¹¹⁴⁶ الخص: بيت من شجر أو قصب والجمع أخصاص . .

والخراج يؤخذ من الحمل إذا دخل طواران ستة دراهم وكذلك إذا خرج ، ومن الرقيق اثنا عشر إذا دخل حسب ، وأن كان من نحو الهند فعشرون من الحمل وأن كان من قبل السند فعلى مقادير القيم ، وعلى الجلد المدبوغ درهم . دخل ذلك في كل سنة ألف ألف درهم يأخذه على تأويل العشور (1147) .

وأما المسافات فتأخذ من تيز مكران إلى كيس 5 مراحل ثم إلى فنزبور مرحلتين ثم إلى دزك 3 مراحل ثم راسك مثلها ثم إلى فهل فهرة مثلها ثم إلى أصفقة مرحلتين ثم إلى بند مرحلة ثم إلى به مرحلة ثم إلى قصرقند مرحلة ثم إلى أرمابيل 6 مراحل ثم إلى ديبل 4 مراحل. وتأخذ من التيز إلى قصدار على الساحل في طول مكران 12 مرحلة . ومن المنصورة إلى ديبل 6 مراحل ومن المنصورة إلى الملتان 20 مرحلة ومن المنصورة إلى أول حد البدهة 5 مراحل ثم إلى التيز 15 مرحلة . ومن الملتان إلى غزنين 80 فرسخاً في براري ومفاوز يلحق الحمل مائة وخمسون درهماً غير الكراء وربما قطعوها في ثلاثة أشهر . ومن الملتان إلى المنصورة الطريق في قرى وعمارات 40 فرسخا ومائة في مفازة قليلة العمارة . وتأخذ من المنصورة إلى قزدار 80 فرسخا ثم إلى كنكابان مثلها ثم إلى سيوه مثلها ثم إلى مدينة ولاشتان مثلها ثم إلى ساغن 65 فرسخاً وسطها منبر ثم إلى غزنين مرحلة . وتأخذ من قزدار إلى مشكى 50 فرسخا ثم إلى جالق 30 فرسخاً ثم إلى خواص مثلها ثم إلى سراي شهر 20 فرسخاً ثم إلى نهر سليمان مثلها ثم إلى درهفان 50 فرسخاً ثم إلى جيرفت مثلها . ومن الملتان إلى بالس 10 مراحل ثم إلى قندابيل 4 ثم إلى قصداروه ومن قندابيل إلى المنصورة 8 أو إلى الملتان 10 مفاوز ومن المنصورة إلى قامهل 8 مراحل ثم إلى كنباية 4 مراحل ثم إلى سوبارة مثلها وهي على فرسخ من البحر، ومن سندان إلى سيمور 5 مراحل ثم إلى سرنديب 15 مرحلة. ومن الملتان إلى بسمد مرحلتان ثم إلى الرور 3 مراحل ثم إلى أنرى 4 مراحل ثم إلى قلري مرحلتان ثم إلى المنصورة مرحلة ثم إلى قامهل مرحلة .

¹¹⁴⁷ كتاب المقدسي هو مرجع ثمين ودقيق في مصادر الضرائب وكميتها في الفترة التي عاش فيها .

المفازة التى بين هذه أقاليم



أعلم أن بين أقاليم الأعاجم إلا الرحاب وخوزستان مفازة قد توسطتها ، طولانية ليس بها نهر يجري ولا بحيرة ولا رستاق ولا مدينة ، قليلة السكان كثيرة الدعار (1148) صعبة المسلك مبعضة الأعمال وحشة الجبال متباعدة القرى ، مكامن متنعة وسبل منقطعة وعيون ضعيفة إلا أن الحياض والقباب في طرقها كثيرة وفراسخها قريبة وفي مواضع منها سباخ ورمال ومياه وغدران ، قفرة مخيفة أكثرها من خراسان وبعضها من كرمان وبعض من فارس والجبال ومن بلد السند وسجستان ، ومن أجل هذا كثر الدعار بها لأنهم إذا قطعوا في عمل هربوا إلى آخر وكمنوا في جبل كركسكوه أو سياه كوه حيث لا يقدر عليهم ولا يمكن الوصول إليهم ، وليس بها من المدن إلا أسفيد وهي في حدود سجستان ويحيط بها من المدن المعروفة من كرمان خبيص زاور نرماسير كوه بيان ، ومن فارس يزد كثة عقدة زرند ، ومن أصفهان أردستان ، ومن الجبال قم قاشان دزه ، ومن قهستان طبس كري قاين خور ، ومن الديلم بيار .

ومثلها كمثل البحر كيف ما شئت فسر إذا عرفت السمك إلا أن الطرق التي قد مثلناها في الشكل قد اشتهرت وسلكت من أجل الحياض والقباب المعمولة فيها . ولو أنّا (1149) حتى نذكر جميع طرقها ومخارجها لتعجب الناظرمن ذلك ، وأن منها لطرقاً تخرج إلى بيار وخسر وجرد ومواضع لا يؤبه بها . ولقد خرجنا من طبس نريد فارس فمكثنا فيها سبعين يوماً نعدل من ناحية إلى ناحية مرة نقع في طريق كرمان وتارة نقرب من أصفهان فرأيت من الطرق والمعارج ما لا أحصيه وهي جبال

¹¹⁴⁸ الدُّعَّارِ: الخبثاء المفسدون وقطاع الطرق كما هو واضح من النص.

¹¹⁴⁹ نقص في الأصل.

كلها رمال قليلة وعقاب (1150) هينة وسباخ (1151) صعبة وسرود (1152) وجروم ونخيل وزروع ، ورأيت أسهلها وأعمرها طريق الري ، وأصعبها طريق فارس ، وأقربها طريق كرمان ، وكلها مخيفة من قوم يقال لهم القفص (1153) يسيرون إليها من جبال كرمان قوم لا خلاق لهم وجوه وحشة وقلوب قاسية وبأس وجلادة لا يبقون على أحد ولا يقنعون بالمال حتى يقتلوا من ظفروا به بالأحجار كما تقتل الحيّات ، ترام يمكسون رأس الرجل على بلاطة ويضربونه بالحجارة حتى ينصدع . وسألتهم عن ذلك قالوا : لا تفسد سيوفنا ولا يفلت أحد إلا ندر . ولهم مكامن وجبال يمتنعون بها وكلما قطعوا في عمل هربوا إلى آخر قتالهم بالنشاب ومعهم سيوف . وكان البلوص أشر منهم حتى أبادهم عضد الدولة وأنكى في هؤلاء أيضا وعند صاحب فارس منهم أبداً أمة رهائن يذهب قوم ويرجع آخرون وإذا كان مع القوافل بذرقة (1154) من قبل سلطان

¹¹⁵⁰ العقبة: واحدة عقبات الجبال. والعقبة: طريق في الجبل وعر والجمع عقب وعقاب. والعقبة: الجبل الطويل يعرض للطريق فياخذ فيه وهو طويل صعب شديد وان كانت خرمت بعد ان تسند وتطول في السماء في صعود وهبوط اطول من النقب.

¹¹⁵¹ والسبخة: أرض ذات ملح ونز وجمعها سباخ وقد سبخت سبخا فهي سبخة وأسبخت. وتقول: انتهينا الى سبخة يعني الموضع والنعت ارض سبخة. والسبخ: المكان يسبخ فينبت الملح وتسوخ فيه الاقدام وقد سبخ سبخا وارض سبخة: ذات سباخ.

¹¹⁵² الصرد البرد ، فارسي معرب . والصرود من البلاد : خلاف الجروم أي الحارة . ورجل مصراد : لا يصبر على البرد أو هو الذي يشتد عليه البرد ويقلّ صبره عليه وفي الصحاح : هو الذي يجد البرد . وأظن أن سرود هي لغة في صرود .

¹¹⁵³ في معاجم اللغة : والقفص : قوم في جبل من جبال كرمان ، أو أن القفص جيل من الناس متلصصون في نواحي كرمان أصحاب مراس في الحرب .

¹¹⁵⁴ البذرقة فارسي معرب ، قال ابن بري : البذرقة الخفارة ومنه قول المتنبي : أبذرق ومعي سيفي وقاتل حتى قتل . وقال ابن خالويه : ليست البذرقة عربية وانما هي فارسية فعربتها العرب . يقال : بعث السلطان بذرقة مع القافلة بالذال معجمة . وقال الهروي في فصل عصم من كتابه الغريبين : ان البذرقة يقال لها عصمة اي يعتصم بها .

فارس لم يتعرضوا لهم . وهم أاصبر خلق الله على الجوع والعطش ، زادُهم شيء مثل الجوز يتخذ من النبق (1155) يتقوتون به . يدعون الإسلام وهم أشد على المسلمين من الروم والترك ، إذا أسروا الرجل أمروه بالعدو معهم نحو عشرين فرسخاً حافي القدم جائع الكبد . ولا يرغبون في الدواب ولا يتعاطون الركوب إنما هم رجالة وربما ركبوا الجمازات (1156) ، حدثني رجل كان من أهل القرآن وقع في أيديهم . قال : وجدوا كتبا وطلبوا في الأساري رجلاً يقرأ فقلت أنا فحملوني إلى رئيسهم فلما قرأت الكتاب قربني وجعل يسألني عن أشياء إلى أن قال ما تقولون في ما نحن فيه من قطع الطريق والقتل . قال : قلت من فعل هذا أستوجب من الله المقت والعذاب الأليم في الأخرة . قال : فتنفس الصعداء وأنقلب على الأرض وقد أصفر وجهه ثم أعتقني مع جماعة . وسمعت جماعة من التجار يقولون أن عندهم أنهم لا يظفرون إلا بأموال لا تزكى ويرون أن ما يأخذونه حق لهم واجب .

والجبال أعظمها وأمنعها كركسكوه إليه ينسب ما واجه الري من هذه المفازة وليس هو بالكبير غير إنه منقطع المرتقى ذو معاطف ومكامن ومخابئ خفية . ويليه فيما ذكرناه سياه كوه وهو دونه في الكبر غيرأنه منيع ويقع طريق الري بينهما عند قصر الجص وثم جوف . وبها من العجائب على فرسخين من رأس الماء نحو خراسان حجارة سود صغار نحو أربعة فراسخ . عند قبر الحاجى نحو بارسك حصى صغار بعضها في لون الكافور (1157) بياضاً وبعضها في لون الزجاج خضرة . بين خراسان وكرمان صورة لوز وتفاح وعدس وباقلى من حجارة (1158)

¹¹⁵⁵ النبق: ثمر السدر. والنبق والنبق والنبق والنبق مخفف: حمل السدر الواحدة من جميع ذلك بالهاء.

¹¹⁵⁶ جمز الانسان والبعير والدابة يجمز جمزا وجمزى : وهو عدو دون الحضر الشديد وفوق العنق وهو الجمز وبعير جماز منه . والجماز : البعير الذي يركبه الجمز . وحمار جمزى : وثاب سريع .

¹¹⁵⁷ الكافور: شجرة مهدها الصين ، أزهارها بيضاء ضاربة إلى الصفرة يُستخرج منها الكافور وهو مادة عطرية تستعمل في العطور والطب .

¹¹⁵⁸ أي منحوتة على الحجارة.

¹¹⁵⁹ وصورة عدة من الناس: بمعنى تماثيل عدة منهم.

وقصرعجيب فيه تماثيل وعقود دقيقة وهو أعجوبة لم أر مثله .

وأما صفة المنازل التي ابتدأنا بذكرها دير الجص : وهو من آجر كل آجرة متل اللبنة العظيمة واسع كثير المرافق عليه أبواب حديد وعلى بابه بقال مقيم وحياض الماء خارج منه مدورة يجتمع فيها ماء المطرغير أني رأيته شعثاً . كاج : كانت قرية على رابية وقد خربت وانجلي أهلها أظن من القفص ، وتفترق منها الطرق واحدة هي التي ذكرنا وفيها عبرنا والأخرى إلى قم مرحلة ثم إلى قرية الجوس مرحلة . بدرة : حصن لها مزارع وبها نحو من خمسين داراً . رباط ابن رستم : به ماء جار إلى حوض في الرباط . دانجي : قرية كبيرة عامرة . وهذه أعمر طرق المفازة لأنها على تخوم الجبال . ومن كركسكوه إلى الدير أربعة فراسخ ومنه إلى سياه كوه خمسة . ولم أسلك طريق نيسابور إلى أصفهان إلا أنهم يذكرون أنها أنيسة مسلوكة وبها رمال صعبة . رباط كوران : حصن به من يحفظه وخارج منه عين مالحة يشربونه . أرزمة : ثلاثة آبار لا تفى بالقوافل الكبار . الهلبي : عين ضعيفة عندها رباط خرب . رباط أب شتران : هو معدن الخوف ومأوى الكوج (1160) به قناة عذيبيّة تصب إلى بركة . والرباط حسن ، ما رأيت ببلدان الأعاجم أحسن منه من الحجارة والجص على عمل حصون الشام عليه أبواب حديد وهو شديد العمارة وفيه قوم يحفظونه ، بناه ابن سيمجور صاحب جيش ملك المشرق . بشت باذام : شبه قرية كل شيء فيه موجود به مزارع واسعة وأغنام كثيرة وقناة غزيرة وجمال مسافر وفيه فرج ومغوثة . ساغند : قرية عامرة آهلة . خزانة : قرية فيها حصن ومزارع وزرع وضرع ونحو مائتي رجل وبساتين . الزاور : قرية عامرة عليها حصن وبها ماء جار من حد كرمان . دركوجي : بها عين ضعيفة وليس بها عمارة . شور دوازده : رباط قد خُرب وثمُّ واد فيه أشجار ونخيل بلا ساكن مخوف جداً . در بردان : صحراء بها آبار بلا أنيس وبعده منزل به حوض يمتلئ من الأمطار بلا أنيس . نابند : رباط يسكن وحوله بيوت عدة وماء يديرر حى صغيرة ومزرعة ونخيل . بئر شك : بها بئر حلوة بلا أنيس وقباب متصلة وحياض عامرة وقبل نابند نخيلات وخرب قباب . دارستان : قرية فيها نخيل بلا عمارة . نيمة : رباط فيه من

¹¹⁶⁰ كوج: هجرة قوم من مكان إلى آخر.

يحفظه . قرية سلم : بها أبنية مدّ البصر متهدمة ليس بها عين ولا حوض ولا أنيس وهي من كرمان . رأس الماء : به عين تنز إلى حوض وتسقي مزرعة . كوكور : قرية عامرة من قهستان . بيرة : قرية صغيرة بها نفر من الناس . معزل : عين ماء ولا ترى به دياراً ولا عمارة . جاه بر : بئر عندها قباب مثل بئر شك وثم حوض . ومعزل أخرى وهي قباب وحوض ماء . وأما أسفيد فأنها من مدن سجستان في الدواوين غير إنها في حدود هذه المفازة بها قني ومزارع كثيرة عامرة آهلة .فهذا المعروف من المنازل المشهورة في الطرق المذكورة وأن ذكرنا البنيات وما فيها من القرى والمياه طال الكتاب وأقل مرحلة مما ذكرنا إلا وفيها حياض وقباب على كل فرسخ منها حوض أو قباب على بيوت يلجأ إليها في الأمطار . ولا ترى في هذه المفازة رباطاً غير ما ذكرنا ، وليس بها أهل غير بشت باذام ، والخبز والعلف في غيره متعذر وإنما يجب أن يحمل ويتزود لها زاد ستة أيام . وطولها على السواء ستون فرسخاً أو نحوها . وفي طريق الري نهريخاض عظيم ينحدر إلى خوزستان وموضع شديد البرد في جميع السنة .

فهذا ما عرفنا من أقاليم الإسلام وشاهدنا وسمعنا وصح عندنا من وصف البلدان نسأل الله العفو والغفران إنه رحيم منان . فرحم الله عبداً نظر في كتابنا فاستحسنه أو رضيه واستصوبه إلا دعا لنا بنية صادقة وطلبة خالصة أن لا يجعله علينا وبالاً يوم نسأل عن الصغير والكبير والدقيق والجليل ، حين لا ينفع عذر ولا تذليل ، ولا يغني صديق ولا خليل ، إلا من أتى آلله بقلب سليم ، وعمل لذلك الموقف العظيم ، وخاف من ذلك الخطب الجسيم ، يوم يجثو الأنبياء على الركب ، وينقطع كل سبب ونسب .

وقال: مصنفه في وداعه:

كستساب كساللآلى والربيع وكسالعسقسيسان والروض المربع كنذلك فيه ذكر الأرض طراً بديعساً ثم سُمي بالبديع أقساليم البسلاد وكل أرض وكل جسزيرة مسثل الصديع

فحاج الأرض من عدن وشام وسوس الغَوب بالنباً الرفيع منابعها وغدران الفيافي (1161) ومــا في الأرض من طود منيع وأثمسار الأقسالم بعسد نخل مع الحِرَف العجائب بالجميع (1162) فمنها مارأيت وجُست فيها ودُختُ نهارها بعد الهزيع ومنا ما أثرت له حديثاً عن الشعبي يُؤْثر أو وكيع ذكرت بدائع الأمصار شتى وكل مسدينة مسئل الصديع وميزت البحوربفضل علم وتجربة (1163) كتمييز القطيع وألسنة الورى جيلاً فجيلاً (1164) لغات العرب عن لغة الشنيع مستساجسر كل إقليم وأرض وهَيْسَات (1165) الرقيق المستبيع مُسشَاكلُ كل إقليم مسشالٌ لقد جاءوا بطوق المستطيع

¹¹⁶¹ في المطبوع (طبعة ليدن ومن نقل عنها من المحققين العرب) القيافي بالقاف ، وأظنه خطأ .

¹¹⁶² يعي المقدسي في هذا البيت وعياً تاماً أن قام بعمل توثيقي للحرف والصناعات في زمانه .

¹¹⁶³ يتكلم المقدسي في هذا البيت عن معايشته العيانية لمعظم كتابه .

¹¹⁶⁴ يؤكد المؤلف هنا محاولته الإلمام بلغات ولهجات زمانه التي طالما تحدث عنها في ثنايا الكتاب .

¹¹⁶⁵ جمع هيئة .

لينظر في أعاجيب البرايا وما في الأرض بالوشي الوليع (1166) ويعلم قـــدرة الدَيّان حـــقـــاً وإبداع المهيمن والسميع ويعبده عبادة مستكين وعسبد في عسبادته مطيع يذيع أيادي الرحسيمن طرأ لمفيضال الورى دأب المذيع فإن إذاعة الإحسان تنمو إلى الرحمن من قول المسيع وصغت أجيل فيه الفكر جهدى رجـــاء الخلد في يوم فظيع وغفران الذنوب بعفو ربي ومن نار ومن فـــنع وجــيع فدونك حكمة كالدر حسنا أبا حـــسن وزير ابن الرفــيع مقدسة تَبصُّ بصيص شذر من الياقوت الله للقريع

تم والحمد لله وحده

قال كاتبه فرغتُ من كتابته بحمد الله وحسن توفيقه في غرة رجب المبارك سنة 658 حرّره الحسن بن أحمد بن محمود بن الكمال حامداً ومُصلِّياً ومستغفراً.

¹¹⁶⁶ يقال : ولع الله جسده أي برصه . والوليع : الطلع وقيل : الطلع ما دام في قيقائه كأنه نظم اللؤلؤ في شدة بياضه وقيل : طلع الفحال وقيل : هو الطلع قبل أن يتفتح . المقصود المضيء والمتلألأ .

المقدسي كمارآه أغناطيوس كراتشكو فسكى

آخر المثلين الكبار للمدرسة الكلاسيكيَّة هو المُقدَّسي الذي يعتبره اشبنجلر «أكبر جغرافي عرفته البشرية قاطبة». وإذا شاب هذا الرأى بعض المبالغة من جانب عالم كان من أوائل من بحثوا في هذا الموضوع ، وهو الذي اكتشف أوَّل مخطوطة لمصنَّف المقدسي ، إلا أنَّه يمكن أن نسلِّم دون تحفَّظ برأي العالم المعاصر كرامرس Kramers الذي يرى في المؤلف أكثر الجغرافيين العرب أصالة ، وفي المصنّف نفسه واحداً من أكثر المصنَّفات الجغرافية في الأدب العربي قيمة . وفي تحليله للكتاب يستدرك اشبنجلر على نفسه بالكثير من الصواب فيقول : «ولا أعني بذلك أن كتابه في الجغرافيا يفوق المؤلَّفات الحديثة في هذا الفن ، إذ يعوزه من أجل ذلك تجربة الأجيال التالية . ولكن من المحتمل أنَّه لم يسبقه شخص في اتساع مجال أسفاره ، وعمق ملاحظاته ، وإخضاعه المادة التي جمعها لصياغة منظمة» .

ولعلّ اسمه في حاجة إلى بعض التوضيح ، فهو كمعظم المؤلّفين العرب غير معروف باسمه الكامل الذي يرد على صفحة العنوان بإحدى مخطوطات كتابه ، وهو شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد بن أبي بكر البنّاء الشامي المقدسي البشاري ؛ ولكنّه اشتهر في الغالب بإحدى نسبتيه الأخيرتين . والأولى منهما ترتبط بالاسم الذي أطلقه العرب على أورشليم التي إلى جانب «القُدْس» تُدعى أيضاً «البيت المُقَدّس» أو «بيت المُقْدس» ، هذه الصيغة الأخيرة هي التي يتمسّك بها اللغويون المتشدّدون ، ولا تزال تحتفظ بها إلى يومنا هذا إحدى الأسر العربية الكبرى وهي أسرة المَقْدسي (ينطقه العامّة غالباً بضم الميم) ؛ غير أنَّ صيغة المقدّسي واسعة الانتشار كذلك ؛ ولعلَّ المؤلّف نفسه يشير إلى هذه الصيغة الأخيرة في قطعة شعرية يختتم بها كتابه ، حيث يُجري لعباً بالألفاظ حول تعبير «حكمة مُقَدّسة» . وياقوت في القرن الثالث عشر كان يدعوه في معظم الأحوال بنسبته البشّاري ، وأحياناً في القرن الثالث عشر كان يدعوه في معظم الأحوال بنسبته البشّاري ، وأحياناً بأسمائه الأخرى مثل ابن البنّاء مثلاً .

والاسم الأخير يرتبط بتاريخ حياته ، فقد ولد المقدسي في عام 335ه= 947-946 ببيت المقدس ، وكان حفيداً لبنّاء اشتهر ببنائه لميناء عكا في عهد أحمد بن طولون ؛ وتنعكس في كتاب حفيده نفسه بين آونة وأخرى ميوله المعمارية التي ربّما ورثها عن جدّه . أمّا أسرة أمّه فتنتمي إلى قرية بير من أعمال قومس على مقربة من حدود خراسان ، وقد يسرت له عوامل النسب والقرابة التعرّف على نصف العالم الإسلامي ، ودفعه ولعه بالأسفار إلى زيارة جميع أنحائه باستثناء الأندلس والسند ، وربّما سجستان أيضاً . ويلوّح أنّه قد زار صقلية كما أثبت ذلك أماري Amari الذي حلّل روايته عن تلك الجزيرة ؛ أمّا معلوماته عن الأندلس فقد نقلها كما يذكر هو نفسه عن حاجين التقى بهما في مكّة عام 377ه=987م ، ولكن معلوماته عنها كما بيّن دوزي Dozy يسودها بعض الاضطراب ، وتفتقر إلى الكثير من الوضوح . ويُلاحظ منها أنّ المؤلف لعدم معرفته المباشرة بتلك البلاد لم يكن بوسعه أن يفهم دائماً ما يُروى له ؛ ورغماً عن هذا فإنّ روايته هذه مفيدة بل وقيّمة جداً في بعض الأحاين .

ونتيجة لرحلاته الواسعة واستفهاماته العديدة ونشاطه الجم في محيط الأدب والكارتوغرافيا فقد استطاع المقدسي ، وهو في سن الأربعين ، أن يضع كتابه «أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم» . ويبدو أنَّ الكتاب قد وُجدَ في مسودتين ترتفع إحداهما وفقاً لألفاظ المؤلّف نفسه إلى عام 375هـ=985-986 ، أمَّ الثانية وهي التي استعملها ياقوت فقد أكملت بعد ثلاثة أعوام من ذلك التاريخ ، وذلك في عام 378هـ= 988 ياقوت فقد أكملت بعد ثلاثة أعوام من ذلك التاريخ ، وذلك في عام 378هـ 989 و ولا يخلو من مغزى ، بالنسبة للأوضاع السياسية في ذلك العهد ، أنَّه رفع المسودة الأولى إلى آل سامان بينما قدَّم الثانية إلى الفاطميين . والمسودتان تنعكسان بوضوح تام في المخطوطتين المعروفتين لدى الدوائر العلمية واللتين ترتكز عليهما الطبعة العلمية الموجودة بين أيدينا الآن . وغير معروف عام وفاة المؤلّف على وجه التحديد ، ولكن من الراجح أنَّ المقدسي تُوفي في أواخر القرن العاشر ، وذلك حوالي عام و98هـ= 1000م .

وفي أحد فصول مقدّمته الطويلة كما وأيضاً في استطرادات ذات طابع شخصي في صلب الكتاب يحدثنا المقدسي عن منهجه في التأليف . ولا نملك إلا الاعتراف

بأنّه قد أبدى في هذا الصدد الكثير من التمحيص والتدقيق في المنهج. قال: «اعلم أنني أسّست هذا الكتاب على قواعد محكمة وأسندته بدعائم قوية ، وتحرّيت جهدي الصواب ، واستعنت بفهم أولى الألباب ، وسألت الله عزّ اسمه أن يجنّبني الخطأ والزلل ، ويبلغني الرجاء والأمل ، فأعلي قواعده وأرصف بنيانه ما شاهدته وعقلته وعرفته وعلقته ، وعليه رفعت البنيان ، وعملت الدعائم والأركان ، ومن قواعده أيضاً وأركانه ، وما استعنت به على تبيانه سؤال ذوي العقول من الناس ، ومن لم أعرفهم بالغفلة والالتباس عن الكور والأعمال في الأطراف التي بعدت عنها ولم يتقدر لي الوصول إليها ، فما وقع عليه اتفاقهم أثبته ، وما اختلفوا فيه نبذته ، وما لم يكن به بد الوصول إليه والوقوف عليه قصدته ، وما لم يقرّ في قلبي ولم يقبله عقلي أسندته من الوصول إليه والوقوف عليه قصدته ، وما لم يقرّ في قلبي ولم يقبله عقلي أسندته إلى الذي ذكره ، أو قلت زعموا ووشّحته بفضول إل وجدتها في خزائن الملوك .

وكل من سبقنا إلى هذا العلم لم يسلك الطريق التي قصدتها ، ولا طلب الفوائد التي أردتها . . . فهذا ما وقع إلينا من المصنفات في هذا الباب بعد البحث والطلب وتقليب الخزائن والكتب ، وقد اجتهدنا في أن لا نذكر شيئاً قد سطروه ، ولا نشرح أمراً قد أوردوه إلا عند الضرورة لئلا نبخس حقوقهم ولا نسرق من تصانيفهم ، مع أنه لا يعرف فضل كتابنا هذا إلا من نظر في كتبهم ، أو دوّخ البلدان ، وكان من أهل العلم والفطنة . ثم إنّي لا أبرّئ نفسي من الزلل ، ولا كتابي من الخلل ، ولا أملمه من الزيادة والنقصان ، ولا أفلته من الطعن على كلّ حال» .

يتضح جليّاً من هذا القول أنَّ المقدسي يقف موقف الناقد بل والمتعسّف أحياناً من السابقين له في هذا المضمار ؛ وهو يؤكد أكثر من مرّة فضل كتابه على كتب الأخرين دون أن يبذل جهداً في إخفاء فخره واعتداده به . وفي استطراد له في وسط الكتاب ، وذلك في الفصل المفرد للمغرب ، كتب يقول :

"فإن قال قائل: إنّك تركت كثيراً من العجائب في هذا الإقليم لم تذكرها؟ قيل له: إنّما تركنا ما ذكره من قبلنا في تصانيفهم، ومن مفاخر كتابنا الإعراض عمّا ذكره غيرنا، وأوحش شيء في كتبهم ضد ما ذكرنا؟ ألا ترى أنك إذا نظرت إلى كتاب الجيهاني وجدته قد احتوى على جميع أصل ابن خرداذبه، وبناه عليه. وإذا نظرت في كتاب ابن الفقيه فكأنّما أنت ناظر في كتاب الجاحظ والزيج الأعظم، وإذا

نظرت في كتابنا وجدته نسيج إب وحده يتيماً في نظمه ، ولو وجدنا رخصة في ترك جمع هذا الأصل ما اشتغلنا به ، ولكن لمّا بلّغنا الله تعالى أقاصي الإسلام ، وأرانا أسبابه ، وألهمنا قسمته وجب أن ننهي ذلك إلى كافّة المسلمين ؛ ألا ترى إلى قوله تعالى : ﴿قلْ سيرُوا في الأرض ﴾ ج ، ﴿أفلم يسيروا في الأرض فينظروا ﴾ د وفيما يذكر عبرة لمن اعتبر وفوائد لمن سافر» .

وينضم كتاب المقدسي إلى السلسلة التي بدأها أبو زيد البلخي ، ويمكن اعتباره آخر ممثّل للمدرسة الكلاسيكية الإسلامية بالمعنى الدقيق . وتنعكس صلته بهذه المدرسة في الخارطات أكثر ممّا في المتن نفسه ؛ وخارطاته تعيد إلى الذاكرة الطابع البدائي لخارطات الإصطخري ، ويُلاحظ فيها تقدّم المعلومات الجغرافية الذي ينعكس بوضوح في الكتاب نفسه . أما تقسيم المناطق عنده – ويطلق عليها كذلك اسم أقاليم - فيختلف بعض الشيء عمّا عليه الحال في «أطلس الإسلام» ، ولكن الفرق بين المشرق والمغرب واضح جداً لديه . وهو يمس أحياناً معطيات الجغرافيا الفلكية ولكن مسًا رفيقاً ، كما وأنّه يقصر وصفه على العالم الإسلامي شأنه في هذا شأن جميع مثّلي المدرسة الكلاسيكية ، واضعاً في اعتباره أمرين فحسب كما يقول نفسه :

«ولم نذكر إلا علكة الإسلام حسب، ولم نتكلّف عالك الكفّار لأنّها لم ندخلها، ولم نر فائدة في ذكرها، بل قد ذكرنا مواضع المسلمين منها». لهذا فلا نجد أيّة معلومات لديه عن أوروبا الشقية أو سواحل البحر الأسود؛ غير أن وجود المسلمين بتلك الأصقاع يضطره أحياناً إلى الكلام عن البلغار والخزر.

والفصول الأولى من الكتاب التي بمثابة مدخل إليه طويلة بعض الشيء ولا تخلو من الأصالة عند المقارنة بكتب السابقين له ، إذ تنعكس فيها شخصيّته واضحة للعيان ؛ ومنها يُستدلُّ على أنَّه قد أعاد النظر في المسودة بحيث يصبح من العسير تتبع الخطَّة في كتابه . ويلي المقدّمة التي اقتبسنا منها عدّة مرّات في صلب كتابنا هذا وصف البحار والأنهار مع محاولة لربط وصف البحار كما هي العادة بنظرية مذهب البحرين . أمَّا الفصل الذي يعقده للكلام على أسماء الأماكن (Topomony) فيتناول فيه الحديث عن المواضع المختلفة التي يجمع بينها اسم واحد ، والموضع الواحد الذي يحمل عدّة أسماء . ويلي هذا فصلان يحويان وصفاً موجزاً لخصائص «الأقاليم»

المختلفة ، والمذاهب الإسلامية . ويعترض السرد العام حكايته المشهورة للمعامرات التي مرَّت عليه خلال أسفاره ، وتجوالاته ، والتي يعرض لنا فيها لوحة من أمتع اللوحات التي تصور حياة المسلمين في ذلك العهد ، رغماً من أن عرضه لا يخلو من الزهو والفخر بالنفس .

وأوًّل من لفت الأنظار إلى هذه الحكاية هو دي خويه (1875) الذي ترجمها إلى الهولندية ترجمة كاملة بالتقريب. ومنذ ذلك الحين بدأت تتوالى ترجمات أقسام منها: بقلم كريمر (1877) Kremer (1877)، ومؤلف هذا الكتاب (1937) وغيرهم. وقد ظهرت لها ترجمة كاملة بقلم رانكنغ Ranking وأزو (1937) وغيرهم. وقد ظهرت لها ترجمة كاملة بقلم رانكنغ Sauvaget وهذه الحكاية مكتوبة في لغة (1897)، ثم أخيراً بقلم سوفاجيه (1946) Sauvaget وهذه الحكاية مكتوبة في لغة مسجوعة تحفل بالكثير من التعابير النادرة والإشارات المقتضبة، لذا فإنَّها تمثّلُ أغوذجاً طريفاً لأسلوب المقدسي، ويبرز فيها ميله الواضح إلى السجع والنثر المقفى. وإنَّ الصعوبات التي تعترض فهم هذه القطعة قد جعلت من ترجمتها أمراً عسيراً، ولكن على أية حال ليس بالدرجة التي تقف حائلاً دون ترجمتها في الظروف المعاصرة. وإليك النص الكامل لهاإه:

«ذكر ما عاينت من الأسباب. اعلم أن جماعة من أهل العلم ومن الوزراء قد صنَّفوا في هذا الباب وإن كانت مختلّة غير أنَّ أكثرها بل كلّها سماع لهم ، ونحن فلم يبق إقليم إلا وقد دخلناه وأقل سبب إلا وقد عرفناه ، وما تركنا مع ذلك البحث والسؤال والنظر في الغيب فانتظم كتابنا هذا بثلاثة أقسام أحدها ما عايناه والثاني ما سمعناه من الثقات والثالث ما وجدناه في الكتب المصنَّفة في هذا الباب وفي غيره ، وما بقيت خزانة ملك إلا وقد لزمتها ولا تصانيف فرقة إلا وقد تصفَّحتها ولا مذاهب قوم إلا وقد عرفتها ولا أهل زهذ إلا وقد خالطتهم ولا مذكرو بلد إلا

وقد شهدتهم ، حتى استقام لي ما ابتغيته في هذا الباب ولقد سُمَّيْتُ بستة وثلاثين اسما دُعيتُ وخوطبتُ بها مثل مقدسي وفلسطيني ومصري ومغربي وخراساني وسلمي ومقرئ وفقيه وصوفي وولي وعابد وزاهد وسيَّاح وورَّاق ومجلّد وتاجر ومذكّر وإمام ومؤذّن وخطيب وغريب وعراقي وبغدادي وشامي وحنيفي ومتأدّب وكريّ ومتفقّه ومتعلّم وفرائضي وأستاذ ودانشومند وشيخ ونشاسته وراكب

ورسول ، وذلك لاختلاف البلدان التي حللتها وكثرة المواضع التي دخلتها . ثم إنه لم يبقَ شيء مّا لحق المسافرين إلا وقد أخذت منه نصيباً غير الكديّة وركوب الكبيرة فقد تفقُّهت وتأدُّبت وتزهَّدت وتعبُّدتُ وفقُّهت وأدَّبت وخطبت على المنابر وأذَّنت على المنائر وأممت في المساجد وذكَّرت في الجوامع واختلفت إلى المدارس ودعوت في المحافل وتكلَّمت في المجالس وأكلت مع الصوفية الهرائس ومع الخانقائيين الثرائد ومع النواتي العصائد وطُردت في الليالي من المساجد وسحت في البراري وتهت في الصحاري وصدقت في الورع زماناً وأكلت الحرام عياناً وصحبت عبّاد جبل لبنان وخالطت حيناً السلطان وملكت العبيد وحملت على رأسي بالزنبيل ، وأشرفت مراراً على الغرق وقُطع على قوافلنا الطرق وخدمتُ القضاة والكبراء وخاطبت السلاطين والوزراء وصاحبت في الطرق الغسَّاق وبعت البضائع في الأسواق وسُجنت في الحبوس وأخذت على أنّى جاسوس ، وعاينت حرب الروم في الشواني وضرب النواقيس في الليالي ، وجلَّدت المصاحف بالكرى واشتريت الماء بالغلى وركبت الكنائس والخيول ومشيت في السمائم والثلوج ونزلت في عرصة في الملوك بين الأجلَّة وسكنت بين الجهَّال في محلة الحاكمه ، وكم نلتُ العزَّ والرفعة ودبَّر في قتلي غير مرّة وحججت وجاورت وغزوت ورابطت وشربت بمكّة من السقاية السويق وأكلت الخبز والجلبان بالسيق ومن ضيافة إبراهيم الخليل وجمّيز عسقلان السبيل وكُسيتُ خلع الملوك وأمروا لي بالصلات ، وعريت وافتقرت مرّات وكاتبني السادات ووبّخني الأشراف وعُرضت على الأوقاف وخضعت للأخلاف ، ورميت بالبدع واتهمت بالطمع وأقامني الأمراء والقضاة أميناً ودخلت في الوصايا وجُعلت وكيلاً وامتحنت الطرّارين ورأيت دُول العيّارين واتبعني الأرذلون وعاندني الحاسدون وسُعي بي إلى السلاطين ، ودخلت حمَّامات طبرية والقلاع الفارسية ورأيت يوم الفوّارة وعيد بربارة وبئر بُضاعة وقصر يعقوب وضياعه إو . ومثل هذا كثير ، ذكرنا هذا القدر ليعلم الناظر في كتابنا أنّا لم نصنَّفه جزافاً ولا رتّبناه مجازاً ، ويميّز من غيره ، فكم بين مَنْ قاسي هذه الأسباب وبين من صنَّف كتابه في الرفاهية ووضعه على السماع . ولقد ذهب لى في هذه الأسفار فوق عشرة الاف درهم سوى ما دخل عليّ من التقصير في أمور الشريعة ، ولم يبقَ رخصة مذهب إلا وقد استعملتها ، قد مسحت على القدمين وصليّت بـ (مُدْ هامّتان) ونفرت قبل الزوال وصلّيت الفريضة على الدواب ومع نجاسة فاحشة على الثباب وترك التسبيح في الركوع والسجود وسجود السهو قبل التسليم، وجمعت بين الصلوات وقصرت لا في سفر الطاعات، غير أني لم أخرج عن قول الفقهاء الأئمة ولم أؤخّر صلاة عن وقتها بتّة، وما سرت في جادة وبيني وبين مدينة عشرة فراسخ فما دونها إلا فارقت القافلة وانفتلت إليها لأنظرها قدياً، وربّما اكتريت رجالاً يصحبوني وجعلت مسيري في الليل لأرجع إلى رفقائي مع إضاعة المال والهم».

هذه القطعة تذكّرنا بعض الشيء بالمقدّمة المعروفة لليعقوبي ، ولكنَّها تمتاز عليها بحيوية أكثر في العرض ؛ وفي مدى بضعة قرون سنلتقي بابن بطُوطة الرَّحَّالة التي لم تكن مشاهداته بأقل مّا شاهده لمقدسي هذا إن لم يزد عليه ، بل إنَّ تجواله انتظم مجالاً أوسع . غير أن عرض ابن بطُوطة قد ذهب بأجمعه في الرحلة ولا يوجد لديه أثر للحديث عن مصادره كما فعل المقدسي في بداية كتابه بمهارة وبراعة فائقتين .

ولا تقف فصول المدخل عند هذا الحد، فقد رجع المؤلّف إلى الكلام على الأماكن المجهولة الموقع وتعداد المدن والنواحي («الأمصار والقصبات») والنقاط المأهولة بها . ويلي هذا الكلام على تقسيمه الأرض إلى الأقاليم السبعة المعروفة لنا ، وعلى موضع القبلة وامتداد «دولة الإسلام» . وجميع هذه الفصول الأولى من الكتاب تمثّل ما يقرب من سدسه ، وفقط عند استيفاء الكلام فيها ينتقل بالقارئ إلى وصف البلاد الذي يخضع لتنظيم دقيق على طول صفحات الكتاب . وعند وصفه لكلِّ قطر يقسمه عادة إلى ثلاثة أقسام غير متساوية الحجم ، ففي القسم الأول يرد الكلام على أقسام المنطقة ومدنها والمواضع العامرة منها ؛ أمّا القسم الثاني فيبحث في المناخ والزرع ، والطوائف ، واللغة ، والتجارة ، والأوزان ، والنقود ، والعادات ، والمياه ، وأخلاق السكّان ، والتبعية السياسية للقطر ، والخراج ؛ هذا في حين يتناول القسم الثالث ذكر المسافات وطرق المواصلات . وليس من العسير أن نلاحظ أنَّ المقدسي قلَّ أن يولي اهتمامه للجغرافيا الطبيعية كأن يصف مثلاً الخبال والمياه إلخ ، ولكنَّه في مقابل ذلك يقدم لنا لأول مرة مجموعة هائلة من المعلومات عن التجارة والمعتقدات والعادات .

ويبدأ وصف المناطق المختلفة ، وذلك وفقاً للترتيب المشار إليه ، بجزيرة العرب ، فالعراق ، فأقور إز ، فالشام ، فمصر ، فالمغرب ، فبادية الشام التي ينتهي بها القسم الأول . أما القسم الثاني فيبدأ بالمشرق الذي يقسمه المقدسي إلى بلاد الهياطلة وخراسان والديلم وأرمينيا ومعها أذربيجان والجبال وخوزستان وفارس وكرمان والسند ومفازة فارس . وهكذا نجد أن الجزء الأساسي من كتابه إنّما يسير حسب المنهج العام للمدرسة الكلاسيكية على الرغم من استطرادات المؤلّف العديدة .

ولعل ً لغة المقدسي وأسلوبه ينتميان لا إلى أعسر أساليب هذه المدرسة فحسب، بل إلى أعسر أساليب «مكتبة الجغرافيين العرب» Bibliotheca Geographorum بعض إطلاقاً . وإذا كان الإصطخري يتّبع أسلوباً مبسطاً في كتابه ويمكن تفسير بعض الوعورة فيه بأنَّ اللغة العربية لم تكن لغته الأصلية ، وأنَّ ابن حوقل بدوره لا يخلو من أثار الصنعة والتكلّف والميل إلى السجع ، فإنَّ المقدسي قد أوفى على الغاية في هذا الباب ، إذ بالرغم من تملّكه لناصية اللغة نراه يلجأ إلى الصنعة المرهقة ، فيفسح الجال للسجع لا في بداية الكتاب وخاتمته فحسب ، بل وفي صلبه أيضاً ، ولداع أو لغير داع . ويحفل متن المقدسي بالألفاظ الصعبة القليلة الاستعمال لأنَّه كان يميل بعض الشيء إلى غريب اللغة . وهو يقول في خاتمة أحد الفصول الأولى :

«وسنتكلَّم في كلِّ إقليم بلسانهم ونناظر على طريقتهم ونضرب من أمثالهم لتعرف لغتهم ورسوم فقهائهم ، فإن كنَّا في غير الأقاليم مثل هذه الأبواب تكلَّمنا بلغة الشام لأنَّها إقليمي الذي به نشأت ... ألا ترى إلى بلاغتنا في إقليم المشرق لأنَّهم أصحُ الناس عربية لأنَّهم تكلَّفوها تكلُّفاً وتعلَّموها تلقُّفاً ، ثم إلى ركاكة كلامنا في مصر والمغرب وقبحه في ناحية البطائح لأنَّه لسان القوم» .

ومن كتابه يتبيَّن أنَّ المقصود بهذا بالتأكيد ليس لغة الكلام التي لا يلتفت إليها الأدباء عادة ، إنَّما يعني بالذَّات الاختلاف في استعمال الألفاظ الكتابية بين المناطق المختلفة .

ومن الواضح أنَّ مثل هذا يصعِّب كثيراً من لغة المقدسي وأسلوبه ، ولعلَّ هذا من الأسباب التي حالت دون ظهور ترجمة لكتابه إلى الآن ، شأنه في هذا شأن بقيّة مثّلي المدرسة الكلاسيكية . والترجمة الإنجليزية التي بُدئت في الهند وقفت عند

مصر، أي فيما عِثَل خمس الكتاب فقط. وفي السلسلة التي نظمها فيران Ferrand بترجمة للرجمة مصنَّفات الجغرافيين العرب اقترح أن يعهد لوليم مارسيه Marcais بترجمة المقدسي ؛ وبالطبع فإنَّ ذلك كان سيكون فتحاً جديداً في دراسة المقدسي لأن مارسيه كان من بين معاصريه خير من يعرف النثر العربي القديم ؛ بيد أن الفكرة قبرت مع الأسف بوفاة فيران .

إنَّ شخصية المقدسي لتختتم بجدارة المدرسة الكلاسيكية للجغرافيا العربية وسلسلة الجغرافيين الكبار للقرن العاشر، غير أن شخصيته لا تتمتَّع بالكثير من الجاذبية والعطف؛ فأسلوبه لا يخلو من التكلّف فضلاً عن أن اعتداده الشديد بنفسه قد يحدث أحياناً بعض الضيق للقارئ. ولكن من غير المستطاع أن يغمطه إنسان نصيبه من الفهم والذكاء وألا يعترف له بالأصالة والطرافة وقوة الملاحظة، لذا فيجب الاتفاق مع اشبنجلر وكرامرس في اعتباره جغرافياً عظيماً وواحداً من كبار الكتّاب العرب قاطبة.

من «تاريخ الأدب الجغرافي العربي» ترجمة صلاح الدين عثمان هاشم -طبع القاهرة 1961.

⁽أ) يفضل كراتشكوفسكي قراءتها فصول ، وهكذا يترجمها . (المترجم)

⁽ب) يفضل كراتشكوفسكي قراءتها «تسبح» كما ورد بالأصل . (المترجم) .

⁽ج) الأنعام (11) ، النمل (69) ، العنكبوت (20) ، الروم (42) .

⁽د) غافر (82) ، محمد (10) .

⁽هـ) يورد المؤلف ترجمة دقيقة لهذه القطعة باللغة الروسية ويشرح الألفاظ الصعبة في الهامش . أما نحن فنكتفى بالطبع بإيراد النص العربى كما هو دون إجراء تصحيحات فيه . (المترجم) .

⁽و) في هامش ص 45 من المتن المطبوع لكتاب المقدسي جاء أن إحدى المخطوطات تقرأ بعد «قصر يعقوب وضياعه» ما يأتي: «والمهرجان والسنده (والسذه) والنيروز بعدن وعجبه وعيد الماوسرجه (المارسرجه)». وفي الترجمة الروسية أدخل المؤلف هذه الألفاظ في صلب المتن. (المترجم).

⁽ز) أقور أو أثور منطقة شمال العراق ، أي الجزيرة Mesopotamia . (المترجم) .



فهرس الأماكن

	(1)
اَبان	238
آبسكون	313 ، 302 ، 299 ، 74
أخر	258
أذربيجان	410 , 316 , 314 , 238
أرهن	271 , 74
آزر	75
آمد	, 154 , 151 , 148 , 146 , 145 , 143 , 72
	321
آمل (جيحون)	313 , 299 , 269 , 259 , 258 , 83 , 55
آمل طبرستان	302
أقور	, 82 , 72 , 65 , 61 , 55 , 54 , 51 , 42
	, 224 , 183 , 158 , 142 , 130 , 129 , 84
	410 , 363 , 351 , 343 , 315
أوه (الري)	335 , 323 , 75
آوه همذان آوه همذان	296 , 54
أبار	388 ; 313
أباركث	250
أبان	360
أبخان	296 , 268 , 261 , 320 , 315 , 314 , 75
أبرز	370
أبشين (الشار)	296 , 268 , 261 , 74 , 55
 أبشين (غزنين)	, 392 , 296 , 291 , 264 , 261 , 72 , 55
(=, 2 / =, -	395

242 , 73	أبغر	
351	أبك	
349 (142 (141 (134	أبله	
334	أبهر	
92	أبو قبيس	
122 , 102 , 90	أبين	
, 271 , 263 , 254 , 237 , 74 , 55 , 54	أبيورد	
, 290 , 289 , 286 , 285 , 278 , 276		
298 , 297 , 291		
310 , 304 , 299 , 55	أتل	
209 , 79	أثر	
211,209,78	إجدابية	
241,73	إجدابية أجخ أجفر أجمع أجمع	
120	أجفر	
190 ، 78	أجمع	
349 , 338	أجم	
232 ، 230	الأجولي	
143	أحد	
122 , 121 , 106 , 90	الأحساء (كورة)	
56	الأحساء (منزل)	
, 108 , 106 , 90 , 89 , 81 , 77 , 55	الأحقاف	
118,117,116		
294 , 243 , 241 , 72	أخسيكت	
219 , 211 , 80	أخشنبه	
194 , 190 , 78	أخسيكت أخشنبه أخميم الأخواس	
384	الأخواس	
		414

أخياس	217, 210, 78
أدخكت	241
أدرسكر	261 ، 74
أدنة	210
أدوراس	266
أذخكت	72
أذرح	175 , 158 , 78
أذرعات	231 , 189 , 185 , 164 , 158 , 78
أذرمة	154 ، 145 ، 143 ، 77
أذكان	360
أربلخ	241 , 73
أرتوان	238
أرجان	, 300 , 238 , 118 , 75 , 72 , 71 , 55
	, 367 , 364 , 361 , 352 , 351 , 350
	, 373 , 370 , 369
ارجونه	217 . 210
أرجيش	321 ، 314 ، 75
أردبيل	, 314 , 313 , 273 , 255 , 238 , 82 , 72
	321 , 320 , 319 , 317 , 316 , 315
أرد	375 . 370
أردستان	395 ، 332 ، 325 ، 75
أردشيرخوره	369 , 351 , 350
الأردن	, 163 , 158 , 82 , 56 , 55 , 53 , 52
	187 , 186 , 183 , 164
أردوا	277 , 241
أردوا أرذخيوه	295 , 255 , 254 , 73

399	أرزمة	
375 , 374 , 369 , 367 , 321 , 154	أرزن (فارس)	
55	أرسابور	
245 ، 241	أرسبانيكث	
189 , 188 , 175 , 172 , 158 , 78	أرسوف	
261	أرض داور	
395 , 393 , 388 , 76	أرمابيل	
104 ، 89	إرم ذات العماد	
318 , 317 , 314 , 305 , 238 , 145 , 63	أرمينية	
321 ، 320 ، 318 ، 145	أرمية	
251 ، 242 ، 73	أرياميثن	
, 176 , 172 , 168 , 158 , 114 , 78 , 39	أريحا	
188 , 186 , 185 , 183 , 181 , 177		
275 ، 74	أزاذوار	
351 ، 75	أزبراه	
210,79	أزيلا	
129 , 77	أسبانبر	
76	أسبانجان	
, 241 , 240 , 238 , 84 , 83 , 72 , 54	أسبيجاب	
294 , 293 , 283 , 247 , 245		
261	أسبيجة	
382 ، 376	أسبيذ	
228 , 211 , 80	أستجة	
54	أستراباذ (جرجان)	
302	أستراباذ (خراسان)	
296 , 277 , 267 , 261 , 74	أستربيان	416

أستوا	275 , 263
أستورقان	276 ، 74
أسداواذ (الجبال)	344 , 75 , 55
أسداوذ (نيسابور)	213 , 55
أسفاقس	212,209,79
أسفراين	313 , 298 , 277 , 275 , 263
أسفزار	296 , 268 , 261 , 260 , 74
أسفند	263 ، حواشىي : 330 ، 331
أسفيد	400 , 396
أسفينقان	276 . 74
أسكاف	123 , 55
أسكافين	238
أسكلكند	263 , 261 , 74
إسكندرة	257 . 73
أسكندرونة	158
أسكندرية	190 , 189 , 72
أسكيمشت	263 , 261 , 74
أسكيفغن	242 , 73
أسوان	208 , 194 , 190 , 81 , 72
إشبيلية	228, 219, 218, 211, 80
أشت	241
أشتوركث	248 , 241
أشتيخن	250 , 242 , 73
أشتيقان أشحار أشروسنة	244 , 241 , 72
أشحار	90 , 89
أشروسنة	293 , 256 , 250 , 248 , 241 , 240

260 , 73	أشفورقان	
190 , 78	أشموني <i>ن</i>	
338	أشير	
370 , 251 , 75 , 54	أصبهانات	
, 238 , 167 , 159 , 91 , 76 , 72 , 55	أصبهانات إصطخر	
, 361 , 359 , 356 , 352 , 351 , 350		
, 375 , 373 , 370 , 369 , 368 , 366		
381 , 376		
395 , 399 , 388 , 76	أصفقة	
54	أصفقة أصفهانك أصفهان	
, 138 , 237 , 85 , 61 , 56 , 54 , 53	أصفهان	
, 326 , 324 , 323 , 322 , 275 , 247		
, 341 , 333 , 332 , 331 , 330 , 329		
, 365 , 361 , 360 , 356 , 352 , 347		
399 , 396 , 375 , 370 , 369		
227 , 211 , 209	أطرابلس (أفريقية)	
158,78,53	أطرابلس (الشام)	
216,210,78	أطرانبش	
246 ، 241 ، 73	أطلخ	
210,79	أغمات	
185 , 183 , 168	الأغوار	
55	أفراوه	
, 214 , 211 , 209 , 208 , 72 , 56 , 55	إفريقية	
222 ، 226 ، 228 ، حواشي : 134		
251	أفشنة	
370	إقليد	418

120, 119, 97, 90, 76	أمج
251	أمديزي
210 ، 79	أمديزي أملاه أبي الحسن
210 ، 79	ً أمليل
386 , 378 , 377 , 361 , 76	أناس (فارس)
360	أناس (كرمان)
261 , 123 , 74 , 54	أنبار (جوزجان)
296 , 243 , 231 , 142 , 137 , 129 , 54	أنبار (العراق)
338 ، 75	أندبار
271 ، 74	أندراب
259 ، 255	
, 83 , 82 , 80 , 71 , 62 , 56 , 47 , 46	اندرستان أندلس
, 217 , 215 , 214 , 211 , 210 , 208	Č
, 223 , 222 , 221 , 220 , 219 , 218	
224 ، 226 ، 228 ، 307 ، 404 ، حواشي :	
208	
257 , 73	أنديحارغ
395 , 76	أنديجارغ أنرى
, 185 , 159 , 158 , 140 , 77 , 51 , 47	-رى أنطاكية
187	
82	أنطالية
158 , 56	
241	أنطرسوس أنوذكت
419	١٩ودت

210370

216,210,78

أكذار ألآس إلياج

72 , 54 , 40	أهواز (خوزستان)
56,54	أهواز (الري)
314	أهر
380, 377, 76	أوارك
241 , 73	أواس
241 , 115 , 106 , 90 , 77 , 72	أوال
351	أوجين
123 . 77	أودسة
209 ، 78	أوذنة
392 ، 76	أورد
388 . 76	أورهة
295 ، 254	أوزار مند
258 , 257	أوزج
294 ، 244 ، 241 ، 85 ، 72	أوزكند
210, 209	أوزك <i>ي</i>
370	أوسبنجان
251	أوشر
294 (244 (241 (73 (72	أوش
249 6 242	أوفر
276 , 267 , 261	أوفه
370	الأيج
349 ، 344 ، 338	إيذج
272 , 263 , 262 , 72	إيرانشهر
370	إيرج
224 , 209 , 79	إيرانشهر إيرج إيكجا إيك
351	إيك

209 ، 79	إيلا
284 , 277 , 241 , 219 , 73	إيلاق
175 ، حواشي : 78	إيلة
، 171 ، 156 ، 147 ، 120 ، 70 ، 61 ، 56	إيليا (انظر بيت المقدس)
, 185 , 184 , 183 , 182 , 181 , 180	
186 ، 238 ، حواشي : 54 ، 56	
123 , 77	إيوانا
328 ، 129	ایر ایوان کسری
	يرين عسري
ب))
400 , 399	بئر شك
117	بئر عثمان
320 , 318 , 315 , 314 , 304 , 75	. ر باب الأبواب
241 , 72	باب
338	ب ب بابج
368 : 358	بىبى باب شىھر
266 , 261 , 74	بب سهر باب الطعام
51	بب الطلمات باب الظلمات
128 , 124 , 123 , 77	بابل
154 , 143 , 77 , 71	باجروان
77	باجسرى
228 , 219 , 213 , 211 , 209 , 80 , 78	باجة
263	باخرز
238	بادرايا
210,79	باد <i>س</i> بادوریا
421	بادوريا

	بادية العرب	229 ، 156 ، 84
	بادية العرب باذبين	123 , 77
	باذرنج	370
	باذغيس	268 , 261 , 260 , 74
	باراب	374 , 295 , 291 , 245 , 241 , 72 , 54
	بارد	388
	بارسكث	241
	بارسك	398
	بارمان	284
	بارنواذ	266 , 261 , 74
	بارياب	242
	بازنك	338
	باس	386 , 381 , 377 , 76
	باسند (السند)	54
	باسند (الصغانيان)	295 ، 252 ، 73 ، 54
	باسيان	342 , 338 , 75
	باشان	296 , 271 , 262
	باعشيقا	152
	باعيناثا	145 , 143 , 77 , 62
	باغاي	227 , 213 , 209 , 79
	باغر	209 , 79
	باقبة	123 ، 77
	باكسيا	238
	باكوه	315 , 314 , 75
	بالایان بالس	241
400	بالس	158,77
422		

بالوا	241 , 73
بامیان	, 295 , 290 , 269 , 264 , 261 , 260 , 74
	296
بانخاش	241
بانغام	241
بان	261 , 74
بانیاس	, 186 , 185 , 183 , 163 , 158 , 78 , 56
	188
بانية	388 . 76
باهر	379 , 377 , 76
بايوه	337 , 75
بت راذانان	123
البتم	241
بثنية	188 , 163 , 158
 بثيرة	216,210,78
بجانة	228 , 225 , 219 , 218 , 211 , 80
بجابة	
 بجثرد	388 ، 76
ىجة (فارس)	116,76
بجة (فارس) بجه (المغرب) بحرتيز	224
نت ب	50
بحر الخزر بحر الخزر	318 ، 315 ، 48
بحر الروم بحر الروم	, 184 , 183 , 172 , 84 , 83 , 50 , 47
(35. 3-4	227 , 219 , 205 , 195 , 191 , 190
خ ال ح	49
بحر الزنج بحر سيراف	369
بحر سيراف	309

47	بحر الشام
, 106 , 105 , 84 , 53 , 52 , 49 , 45	بحر الصين بحر الصين
, 184 , 175 , 156 , 130 , 125 , 122	
377 , 369 , 349 , 205 , 190	
49	بحر عمان
283 , 394 , 50 , 49	بحر فارس
206 , 203 , 84 , 55 , 50 , 49 , 48	بحر القلزم
49	بحر کرمان
222 , 84 , 83	البحر المحيط
49	بحر مکران
49	۔ بحر هجر
46 ، 115 ، حواشىي : 46	بحر الهند (هركند)
. 110 ، 49 حواشي : 110	بحر اليمن
57	البحرين (انظر هجر)
209,79	بحرية (مدينة)
318	بحيرة أرجيج
321,320,318,316,314,145,75	بحيرة أرمية
· 369	بحيرة الباشفوية
. 84 . 65 . 63 . 62 . 61 . 57 . 55 . 41	بحيرة بخارا
, 242 , 240 , 239 , 214 , 206 , 143	
, 252 , 251 , 250 , 249 , 245 , 243	
280, 277, 258, 256	
369	بحيرة البختكان
283,282,50	بحيرة تركستان
369	بحيرة الجنكان
176 , 163 , 158	بحيرة الحولة

بحيرة خوارزم (ارال)	253 , 52
بحيرة دشت أرزن	375 , 374 , 369
بحيرة الرحاب	, 65 , 61 , 56 , 55 , 54 , 52 , 50 , 42
	, 302 , 152 , 147 , 144 , 84 , 82 , 72
	386 , 381 , 343 , 322 , 313 , 304
بحيرة سجستان	277
بحيرة صغر (المنتنة)	184 . 171
بحيرة طبرستان	71,50
بحيرة طبرية	164
بحيرة فارس	50
بحيرة قدس	183
بحيرة كازرون	369
البحيرة المرة	52
البحيرة المقلوبة	48 ، 50 ، 52 ، 175 ، 183 ، حواشي : 48
بحيرة (مدينة)	304
بخارا	, 84 , 65 , 63 , 62 , 61 , 57 , 55 , 41
	, 242 , 240 , 239 , 214 , 206 , 143
	, 258 , 256 , 252 , 251 , 250 , 243
	, 289 , 288 , 285 , 284 , 280 , 277
	356 , 312 , 295 , 294 , 293 , 292 , 291
بخساباذ	338 ، 75
بخسون	251 ، 242 ، 73
بدايعقوب	120 , 101 , 90 , 77
بدران	342 ، 123 ، 77
بدر	122 , 121 , 120 , 105 , 100 , 90 , 77

, 321 , 316 , 315 , 314 , 154 , 147 , 75 بدليس 343 البذان 348, 347, 344, 342, 339, 337, 75 بذخشان 295 , 264 , 261 , 74 براتكين (قرية) 295, 255, 254 388 برار 388 , 76 بربور 388 بر جان 53 برج 210,79 برجن 142, 123, 77, 52, 50 بردان 386 , 377 , 376 , 76 بردسير 261,74 بردن (318, 317, 315, 314, 237, 83, 75 برذعة 320 320, 317, 315, 75 برزند 261,74 برزور 294, 246, 241, 73 برسخان برسيان 241,73 برطنة 210,78 217,210,78 برطنيق برغر 241 برقعيد 154, 145, 143, 77 , 209 , 208 , 130 , 78 , 72 , 56 , 53 برقة 227, 226, 222, 211 برقوه <u>426</u> 370,360

بر کري	321 ، 314 ، 75
برك	374 ، 355 ، 351 ، 120 ، 95 ، 75
بر کوش	241 ، 73
برلس	190 ، 78
برم	360
برمة	118 ، حواشي : 117 ، 275
برنك	244 ، 241 ، 72
برنم	105
برنوخكان	276
برنوخكان برهيروا	388 , 76
بروان	, 299 , 284 , 269 , 261 , 238 , 74 , 72
	321 ، 315 ، 303
بروخ	246 , 241 , 72
- אرפر	388
بروكت	246 , 241 , 72
بروى	315
بريانة	218
بريقا	123 , 77
بريم	189
بزدة	294 ، 252 ، 242 ، 73
بزورك	379 , 377 , 76
بسامية	123 , 77
بست	, 286 , 276 , 266 , 265 , 261 , 238 , 72
	297 , 296 , 291 , 290
بسطام	313 ، 310 ، 308 ، 300 ، 299 ، 74
بسطام بسفورفند	261 ، 74
	-/1

241	بسكت	
241	بسکت بسکر	
215,210,79	بسكرة	
395 , 388	يسمد	
241	بشاغر	
244 ، 241	بشبشان	
400 , 399	بشت باذام	
399 , 274 , 263 , 261 , 74	بشت	
274 , 263	بشتفروش	
286 , 274	بشتقان	
238	بشنقان	
241 , 73	بشكت	
61,55,45	البصرة (العراق)	
230 ، 228 ، 210	البصرة (المغرب)	
, 347 , 346 , 344 , 339 , 337 , 335 , 75	بصنا	
349 ، 348		
, 131 , 126 , 77 , 72 , 62 , 60 , 55	البطائح	
410 , 231 , 140 , 133		
232 , 230 , 120	بطان	
56	بطحاء ؛ (تاهرت)	
56	بطحاء ؛ (تاهرت) بطحاء مكة بطرلية	
217 , 210 , 78	بطرلية	
216,210,78	بطرنوا	
219	بطليوث	
230 ، 229	بطن السر	
95	بطليوث بطن السر بطن محسر	428

```
, 184 , 178 , 176 , 163 , 158 , 78 , 62
                            188 4 187
  , 77, 68, 63, 62, 61, 55, 54, 51
, 126 , 125 , 124 , 123 , 122 , 101 , 82
    , 133 , 132 , 131 , 130 , 129 , 128
    , 176 , 152 , 142 , 171 , 137 , 135
    , 217, 195, 192, 189, 182, 181
    , 273 , 263 , 257 , 243 , 223 , 222
    , 344, 342, 320, 315, 301, 280
                407, 373, 347, 364
                                                             ُبغٌ شور بفشور
                      296, 268, 261
                                                             بغلان السفلي
                             261,74
                                                               بغلان العيا
                         261,74,55
                                                                بفندقيشوي
                                 299
                                                                     بقارة
                       207 (189 , 78
                                                                    البقاع
                        185, 158, 78
                                   58
                                   98
                                                                    بكانان
                             388,76
                                                            بكراواذ (ديلم)
                                  74
                                                        بكراواذ (سجستان)
                                 261
                            246,241
                                                                 بلا سابور
                             352,55
                                                               بلاط مروان
                       218,210,56
        208 , 207 , 190 , 184 , 78 , 72
                                                                     بلجة
                       217,210,78
```

بلخان	294 ، 254 ، 55
بلخان بلخ	, 63 , 62 , 61 , 55 , 54 , 53 , 51 , 38
	, 241 , 238 , 237 , 214 , 82 , 73 , 72
	, 263 , 261 , 260 , 257 , 254 , 242
	, 290 , 279 , 276 , 269 , 267 , 265
	294 . 291
بلد (اَقور)	. 82 . 72 . 65 . 61 . 55 . 54 . 51 . 42
	, 224 , 183 , 158 , 142 , 130 , 129 , 84
	343 ، 315
بلد (خوزستان)	, 84 , 72 , 61 , 56 , 55 , 54 , 53 , 42
, - 	, 343 , 338 , 335 , 325 , 266 , 125
	, 363 , 352 , 351 , 350 , 347 , 344
	410 , 400 , 396 , 368
بلرم	216 , 210 , 78 , 72
بلري	388
بلش بلش	210 ، 79
. ن بلغار	406 , 304 , 299 , 281
بلغ	241 , 73
بلقاء	186 , 176 , 172
بلنجر	299 , 75
بلنسية	228 , 219 , 211 , 80
ىلنىاس	158 , 77
0	269 , 74
اُنْ اُنْ	190 . 78
بلیکان بُلْیَنَا بمجکث	251 , 242 , 73
مججر	
Ę	72 ، حواشي : 366

•	
بنجبور	389 ; 288 ; 76 ; 72
بنجكث	249 ، 242 ، 241 ، 73
بنجبور بنجکث بنجهیر	295 , 284 , 264 , 261 , 74 , 55
بنجوى	261
بندجان	359
بند	388 ، 76
بنلقة	229
بندم	338 ، 75
بندنيجان	123 ، 77
البندنيجين	237
بنزرت	209 ، حواشي : 213
بنطيوس	210 , 209 , 79
بنکث	294 , 248 , 247 , 241 , 73
بنها العسل	78
بنونش	213 , 208 , 78
بنيان	389
بهار	386 ، 380
بهام	242 , 73
بهاوذ	378
البهرج	388
بهزان	323
بهلو	246
بهنسة	195 : 190
به	76
بوان	(360, 359, 352, 350, 238, 76, 62

294 , 282 , 248 , 241

بناكث

374 . 370	
299 ، 75	بود
261 . 74	بودن
295 ، 242	بوراب
210,78	بورقاد
370,0 \(2	بورم
261,74	بوزاد
250 ، 242	بُورْنَمَذ
190 . 78	بورة
250 ، 242	بوزماجن
323	بوستة
, 287 , 269 , 268 , 267 , 261 , 260 , 74	بوزماجن بوستة بوشنج
289	_
197 , 195 , 190 , 78	بوصير
126	بوق
241	بوق بوکند بوذنجکث
250 ، 242	بوذنجکث
213 ، 209 ، 78	بونة
123	بوهرز
229 ، 208	بويب
62 , 55	بيار (خراسان)
,312,311,310,309,308,307,55	بيار (اليلم)
396 ، 313	
158 , 77	بياس
218 , 211	بياسة
377 , 123 , 77 , 76	بیاس بیاسة بیان

یت جبریل	188 , 184 , 183 , 1/2 , 158 , 78
يت الرام	188 ; 183
، يتر	388
ے یت عینون	56
يتكرما	55
يت لحم يت لحم	171
یت لهیا	158
يت المقدس	, 130 , 78 , 71 , 62 , 61 , 56 , 40 , 39
	, 176 , 168 , 167 , 166 , 165 , 158
	, 193 , 188 , 187 , 186 , 179 , 177
	, 228 , 300 , 277 , 271 , 233 , 226
	382 ، 403 ، 404 ، حواشي : 54 ، 56
يران	352
	348 , 339 , 337 , 75 , 53
يروت (خوزستان) يروت (الشام)	188 , 183 , 163 , 158 , 82 , 78 , 53
يروة	338 ، 75
يرة	400
بر پر	257
سان	, 178 , 177 , 164 , 158 , 155 , 78 , 56
•	188 , 185 , 183
ىستەن	335 , 333 , 331
ئى. ش	, 121 , 104 , 103 , 90 , 79 , 78 , 76
<i>O</i>	290 , 281 , 213 , 210 , 209
<u></u>	281
بسه سن بیضاء (الخزر)	54
() = -) = =====	<i>2</i> ·

,351,122,121,79,75,57,54

433

البيضاء (فارس): انظره نسا

375	
299 . 54	البيضاء (المغرب)
218 . 211	بيغوا
380 ، 241 ، 72	بیکان
241	البيكث
257 . 73	بيك
294, 289, 288, 251, 242, 73	بیکند
321 ، 320 ، 315	بيلقان
299 ، 75	بيلمان شهر
386 , 379 , 377 , 374 , 76	بيمند
284 ، 275 ، 263	بيهق
ت))
79	تابریت
210,79	تابريدا
210,79	تاجرا جرا
209 , 97	تاد نقوست
303 , 299	تارم (جرجان)
351	تارم (فارس)
209 , 79	تازروت
209 . 79	تاغليسية
209 , 79	تامزیت
209 , 79	تامسنت
214	تاهرت السفلي
56	تاهرت العليا
209 , 79 , 56	تاويلت أبي مغول
	•

321 , 320 , 317 , 315 , 313 , 75 , 56	تبريز -
200 70 76	_
209 , 79 , 56	تبرين
231 , 230 , 229 , 185 , 176 , 158 , 78	تبوك
, 231 , 185 , 184 , 159 , 158 , 77	تدمر
حواشي : 165	
219	تدمير
72	ترار
143 ، 77	ترعوز
283 、282 、50	تركستان
242	تر کسف <i>ی</i>
ن 352 ، 76	ترك نينشاه
, 282 , 280 , 277 , 258 , 257 , 252 , 73	ترمذ
295 ، 294	
313 ، 299 ، 74	ترن <i>جي</i>
276 ، 74	ترنج <i>ي</i> تُرُوغُبَذ
, 339 , 337 , 335 , 238 , 237 , 75 , 72	تستر
368 : 356 : 348 : 347 : 346	
244	تسحان
222 , 219 , 79	تطيلة
, 318 , 316 , 315 , 314 , 305 , 82 , 75	تفلیس
343 , 321 , 320 , 319	
209 , 79	تقيوس
435	تقيوس تكابكث

121 , 81

321,315,314,75

تاويلت

تكث	241
تکث تکریت	135 , 129 , 123 , 77
تل أوش	241 ، 73
تل توبة	152 ، 142
تل عفر	143 ، 77
تل فافان	154 ، 150 ، 147 ، 143 ، 77
تَلُّ مَحْرَى	143 ، 77
تليل	229
تمليات	257 ، 73
تمما	209 , 79
تميشه	299 ، 75
تنانير	144 ، 77
تنبلي	76
تندلي	210,79
تندة	190
تنس	227 , 214 , 209 , 79
تنس التَّنْغِيم تنيس	96 , 95
تنيس	, 207 , 202 , 197 , 195 , 190 , 78 , 61
	حواشي : 118
تهامة	108 , 107 , 106 , 104 , 101 , 90 , 81
تهامة تهوذا	210 ، 79
توأم	106
توبكار	241 , 72
توبكار توج توز	370
توز	, 374 , 366 , 359 , 358 , 352 , 120 , 76
	375

209 ، 212 ، 223 ، 227 ، حواشي : 305 ،	تونس
314	
248 6 241	تونكث
297 ، 276 ، 267 ، 263 ، 74	تون
189	تونه
209 ، 79	تيجس
349 ، 338	تيرم
210 ، 79	تيزا
287	تيزان
395 , 399 , 389 , 389 , 388 , 76	التيز
, 231 , 230 , 229 , 156 , 120 , 114 , 54	تيماء
382	
332	التيمرة
158 ، 77	تينات
210 , 79	تيونوا
(亡)	
232 , 230	ثجر
210 , 79	ثرمة
230	ثعلبة ثمانين
375 , 159 , 145 , 143 , 142 , 77	ثمانين
116,92	الثنية
(ج)	
260	جا

321 ، 315 ، 75	جابروان	
56	جابرة	
262		
275 , 263 , 74	جابلستان جاجرم	
, 245 , 230 , 194 , 174 , 128 , 106 , 96	الجادة	
329 , 328 , 300 , 275 , 265 , 256 , 248		
261 ، 74	جاذاوا	
210 ، 78	جاراس	
261 ، 74	جارباي ة	
121 , 120 , 109 , 100 , 90 , 77 , 44	الجار	
241 ، 72	جارك	
256 ، 255	جاز	
388.76	جالك	
123 , 77	الجامد	
214 , 123 , 77	الجامعين	
263	جام	
400	جاه بر	
369,53	جبال أصفهان	
385	جبال البارز	
384	جبال البلوص	
333	جبال الحزمدينية	
184	جبال الشراة	
319	جبال الطائف	
308	جبال طبرستان	
367	جبال فسا	
384	جبال القفص	438

397 ، حواشي : 397	جبال كرمان
143 , 84	الجبال (إقليم)
77 55	الجبال (قرية)
247	جبال معادن الفضة
241	جَبْغوكت
46	جبل اَدم
359	جبلان
156	جبل بصری
299	جبل بنقشلة
335	جبل بيستون
209 . 79	جبل تجان (مدينة)
95	دبل ثبیر
163	جبل الثلج (الشيخ)
164 , 55	جبل جرش
153 ، 145 ، 142	جبل الجودي
187	جبل الجولان
319	جبل الحارث
333	جبل دماوند
215 , 210 , 209 , 79	جبل زالاغ (مدينة)
186 , 185 , 171 , 155 , 71 , 70	جبل زيتا
186	جبل صديقا
204 , 203 , 189	جبل طورسينا
89	جبل طيء
183 ، 164	جبل عاملة
97	جبل غزوان
385 , 268 , 264 , 261 , 74	جبل الفضة (مدينة)

116	جبل فعيقعان
51	جبل القمر
332	جبل الكحل
296 ، 258	جبل كرككوه (مياه كوه)
408 , 188 , 187 , 164 , 69	جبل لبنان
315	جبل لَكْرَان
185	جبل اللكام
123	جبل (مدينة)
143	جبل مجنة
97 , 90 , 76	جبلة (الجزيرة العربية)
158 , 77 , 55	جبلة (الشام)
241	جبوزن
77 , 55	جبيل
342 ، 338	جبي
388 . 76	جثرد
271 , 120 , 116 , 96 , 76 , 61	الجحفة
241 , 72	جدغل
, 109 , 108 , 103 , 97 , 96 , 92 , 90	جدة
116 ، 118 ، 120 ، 208 ، حواشي : 97	
.92	الجراحية
232 ، 230	الجربي
, 237 , 127 , 82 , 63 , 61 , 57 , 55 , 54	جرجان
, 301 , 299 , 292 , 275 , 272 , 238	
, 311 , 310 , 308 , 367 , 304 , 302	
380 , 323 , 313 , 312	
, 280 , 259 , 258 , 256 , 255 , 254 , 55	جرجانية <u>}</u>

	304 ، 295
جرجرايا	141 ، 129 ، 123
جرجنت	216 , 210 , 78
جرجير	207 , 189 , 78
جرش	, 106 , 104 , 103 , 90 , 81 , 76 , 55
	164 , 121 , 117
جيرفت	, 382 , 380 , 377 , 376 , 238 , 76 , 72
	395 , 386 , 385 , 389 , 383
جركرد	241 , 73
جرما	360
جرمقان	276
جرمق	370 , 360 , 70
جرموكان	276
جريب	111 , 103 , 76
جزيرة أقور : (انظر أقور)	42 ، حواشي : 42
جزيرة ابن عمر	154 ، 145 ، 143 ، 77 ، 62 ، 55
جزيرة أبى شريك	213 , 209 , 55
جزيرة اسقوطرة	111 ، 46
جزيرة اصقلية	, 213 , 210 , 208 , 182 , 56 , 50 , 47
	223 , 222 , 221 , 216
جزيرة إقريطش	47
جزيرة بني حدان	55
جزيرة بن <i>ي</i> زغناية	214 , 209 , 79 , 55
۔ جزیرہ جبل طارق	211
جزيرة خارك	115
الجزيرة الخضراء	219

	جزيرة الرفى	46
	جزيرة السعادة	47
	جزيرة الصلاب	44
	جزيرة العرب	, 89 , 84 , 72 , 61 , 55 , 44 , 43 , 42
		, 343 , 240 , 176 , 157 , 119 , 104 , 90
		410 ، حواشىي : 43 ، 90 ، 117
	جزيرة الفراتية : (انظر اَقور)	55 ، 54
	جزيرة الفسطاط	55
	جزيرة قبرص	184
	جزيرة كمران	45
	جزيرة الكلب	46
	جزينان	275
	جش	188, 165, 70
	جشمة	241,73
	جشيرة	255 , 254 , 73
	الجعرانة	96
	الجعفرية	123 , 77
	الجفار	205 , 204 , 190 , 189 , 180
	الجفر	218,211
	جكربند	294 , 258 , 256 , 255
	جكركان	241 , 73
	جکل	246 , 241 , 73
	جكين	386,381,377,76
	جلاجل	117
	جلفار	90
442	جكين جلاجل جلفار جلولا	142 , 128 , 123 , 77

جمشلاغو	245 , 241 , 72
جمشلاغو الجمعة جمكان	338
جمكان	351 ، 76
جم	351 ، 76
	247 ، 241
جموکت جموك	241
جمونس الصابون	213 , 209 , 79
جميلا	210 , 79
جنابد	263 , 74
جنابة	351 , 75
جناود	276
جنبد	374 , 370 , 359 , 352
الجند	123 , 122 , 90 , 76
جندرور	388
جنديسابور	, 347 , 344 , 339 , 337 , 238 , 237 , 72
-	348
جنزرود	377 ، 76
جنزة	320 , 318 , 314 , 75
جنى	323
جهالكان	261
جهرم	365
جوانق جوانق	237
	381 , 377 , 76
۔ جَوْرَ قان	370
. رور جوىك	351 , 338 , 76 , 75
جواون جَوْبَرْقان جوبك جور (فارس)	443

75	جور (فيروز أباد)
277 , 271 , 267	جوزجانان
291 , 290 , 55 , 54	جوزجان
261 ، 74	الجوز
338 ، 75	جوزد ك
187 , 158 , 78	جوسيه
158	جولان (رستاق)
352 , 351 , 297	جومة
277	جويان
386 , 381 , 377 , 76	جوي سليمان
374 , 355 , 351 , 75 , 56	جويم أبي أحمد
123 ، 77	جوی
239 , 218 , 210 , 80	جيان
256 , 255 , 73	حيت
255	
209 , 79	جيث جيجل جيحون (منطقة)
38	جيحون (منطقة)
, 382 , 380 , 377 , 376 , 238 , 76 , 72	جيرفت
395 , 386 , 385 , 384 , 383	
382 . 76	جيروقان
194 , 192 , 190 , 78	الجيزة
301 , 81	جيشان
317 , 82 , 55	جيلان (كيلان)
304 , 303 , 299 , 83 , 75 , 55	الجيل
248 , 241 , 73	جينا نجكث

HTYF CHILD

(ح)

210,79

97,90,76

171

43 ، حواشي : 111

338 . 75

, 90 , 89 , 65 , 56 , 55 , 54 , 48 , 44

, 117, 112, 108, 107, 106, 100

, 184, 176, 175, 156, 149, 118

189 ، 190 ، 191 ، 232 ، 262 ، حواشى :

199, 172, 153, 141, 117, 111, 100

106,90,77

70

141,55

313,312,55

54

145,55,54

77

116

, 152 , 151 , 148 , 147 , 143 , 82 , 77

247 (154

247

104, 102, 90, 76

143 , 77

154, 145, 143, 77

262

الحاجر (المغرب) حاذة

۔ حبري

الحبشة حبك

الحجاز

الحجر

الحجرة

حدادة

حدادية

حدث

الحديثة (دجلة)

الحديثة (الفرات) حراء

حران (اَقور)

حران (هيطل)

حردة

الحريش

الحسنية

ī ~

261	حش باري
230	الحشية
238	الحصنان
209 , 56	حصن ابن صالح
370	حصن ابن عمارة
56	حصن البرار
158,77,56	حصن بلكونة
158 , 77 , 56	حصن الخوابي
209 , 79 , 56	حصن السودان
147 , 143 , 77	حصن كيفا
143 , 77	حصن مسلمة
56	حصن منصور
349 342 , 338 , 75 , 56 , 53	حصن مهدي
143 ، 77	الحصين
122 , 119 , 104 , 90 , 81 , 77 , 55	حضرموت
55	حضرموت (الموصل)
230 ، 121	حفر أبي موسى
229 ، 208	حفر
105 , 90 , 77	حفیت
230 ، 121	الحفير
, 183 , 178 , 159 , 158 , 82 , 77 , 72	حلب
188 , 187 , 185	
123 , 82 , 77 , 72 , 54	حلوان (العراق)
54	حلوان (قوهستان)
205 , 194 , 78	حلوان (مصر)
292	حلوان (نیسابور)

	· ·
<i>علي</i>	103
۔ عمام ابن عمر	141 ، 123
عماة	188 ، 158 ، 78
لحمراء	298 ، 91
۔ <i>حم</i> ص	, 159 , 158 , 156 , 77 , 72 , 62 , 55
-	, 231 , 188 , 187 , 185 , 184 , 180
	حواشي : 45 ، 178
لحمضة	90 . 76
لحميري	108 , 103
منین منین	89
حوراء	117 , 100 , 90 , 77
 حوران	188 , 163 , 158
لحوف	190 , 189
لحولة	176 , 163 , 158
لحيرة (العراق)	231 , 54
لحيرة (فارس)	352 ، 273 ، 76 ، 54
لحيرة (نيسابور)	291 , 286
لحيرة (منزل)	124
لحيس (الصرة)	57
	(호)
لخابور (كورة)	145
عاتو نكث	73
عاس عاس	295 ، 254 ، 241 ، 73
لخالصة (المغرب)	216,210,78

الخانقة

128 . 77	خانقین (حلوان)
123 ، 54	الخانقين (الكوفة)
340 ، 338 ، 75	خان طوق
143 ، 77	خانوقة
351 ، 255 ، 75	خبر
396 , 385 , 378 , 377 , 76	خبيص
, 385 , 378 , 277 , 258 , 257 , 253 , 52	الختل
396	
, 291 , 283 , 277 , 258 , 257 , 253 , 52	خجادي
295	
242	خجاكث
241 ، 73	خجندة
294 , 293 , 245 , 72 , 62	خجندة خديمنكن
242	خرارة (تاهرت)
374 ، 56	خرارة (فارس)
. 70 . 62 . 55 . 54 . 43 . 41 . 38 . 37	خراسان
. 91 . 90 . 89 . 86 . 84 . 83 . 82 . 71	
, 219 , 208 , 156 , 130 , 129 , 128	
, 258 , 256 , 255 , 253 , 240 , 238	
, 265 , 264 , 263 , 262 , 260 , 259	
, 279 , 277 , 276 , 275 , 271 , 267	
, 293 , 292 , 290 , 289 , 287 , 280	
, 312 , 310 , 307 , 302 , 300 , 299	
, 347 , 339 , 333 , 332 , 323 , 317	
, 378 , 376 , 371 , 359 , 353 , 352	
, 387 , 386 , 385 , 384 , 393 , 381	

	410 , 407 , 404 , 398 , 396 , 391 , 389
خرزان	394
خرشكث	241 ، 73
خرغانكث	242
خرقانة	241 , 73
خرق	262 ، 74
خركرد	268 , 261 , 74
خرماروذ	313 , 310 , 301
خرمق	370
خرمة	352 ، 76
خرة	374 ، 370 ، 369 ، 350 ، 76
خروج	388
خزانة	399
خزران	71
الخزر	299 6 83
الخزيمية	232 , 230 , 120
خست	263 ، 261
خسر وجرد	297 ، 275 ، 74
خسو	374 ، 351 ، 350
خشت (فارس)	296 ، 76 ، 73
خشت (فارس) خشت (هیکل)	248 ; 241
خشم	313 , 303 , 299 , 75
خشميش	254 ، 73
الخصوف	90 ، 76
الخضراء	219 , 210 , 209 , 162 , 79
خلاط	314 , 313 , 75

خلم	295 , 263 , 261 , 74
	325
خولنجان خليج القسطنطينية	48
	120 , 119 , 97 , 90
خلیص خُمَایجان	370
خمرك	241 , 73
خمليخ	75
ِ خَنَّاب	386 , 380
خناصرة	158 , 77
خنان	320 , 319 , 75
الخندق	331 , 302 , 273 , 143 , 99
الخنفس	230
خوار (الراي)	334 , 313 , 254 , 237 , 54
خوار (قومس)	54
خوارزم	, 237 , 224 , 83 , 73 , 63 , 62 , 55
	, 258 , 256 , 254 , 253 , 240 , 238
	, 290 , 284 , 280 , 277 , 272 , 271
	293 , 291
خواست	261
خواش	388 , 76
	263
خواف خوجان	275 , 74
خورا واذان	359
خور (بلخ)	377 , 364 , 263 , 74 , 54
خور (قوهستان)	54
خور (قوهستان) خور (کرمان)	76
4	

351 ، 75	خورستان
, 84 , 72 , 61 , 56 , 55 , 54 , 53 , 42	خورستان خوزستان
, 344 , 343 , 335 , 325 , 266 , 125	
, 368 , 363 , 352 , 351 , 350 , 347	
396 ، 400 ، 410 ، حواشي : 336	
245 , 241 , 72	خورلوغ
76	خوزي
276 , 74	خوست
144 , 105 , 104 , 90 , 76	خولان
378 ، 377 ، 76	خوناوب
321 , 315	ر د . خونج
314 ، 75	خوي
351	خيار
209 , 79	الخيامات
100,90,77	خيبر
244 , 241 , 72	خيرلام
296, 267, 261, 74	خيسار
144 , 77	الخيشة
295 , 259 , 258 , 256 , 255 , 73	۔ خيوه
) .
(د)	
166	داجون
314 , 75	داخرقان
370	داذين
77 ، 82 ، 143 ، 146 ، 154 ، حواشي :	دارا
١٦٠ ك ١٥٥ (١٦٥) ١٦٥ (١٦٥) حواسي	1)13

دار بجرد	350
دار الأمير	303 , 301 , 209 , 127 , 79
داران	343
دار البلاط	153,56
دار جین	386 , 382 , 76
دار ز <i>نجی</i>	295 ، 252 ، 242 ، 73
ي دار زين	380 , 377 , 76
دار ستان	399
دار سوق إبراهيم	209 , 79
دار ملول	209 , 79
دار الهجرة : (انظر المدينة)	220 , 56
داریا	158,78
داریان	374 ، 352 ، 351 ، 75
الدالية	231 , 154 , 143 , 77
دامغان	334 , 312 , 299 , 74 , 72
دانجبي	399
داور	297、265、261、74
دبا	105,90,77
دبقو	189 , 78
	294、280、242、73
دبوسية دبيل	, 317 , 316 , 314 , 237 , 83 , 82 , 72
0.4	321,320,319,318
دجلة (كورة)	140
دربانی	385
دربان <i>ي</i> دربردان درزيجان	
ربر ۔ در:بحان	123 , 77

216 , 209 , 79	درعة
258 , 256 , 255 , 73	درغان
249 ، 242	درغم
382、377、76	درفانی
399	۔ درک <i>وجي</i>
123 ، 77	۔ درمکان
395、381、377、76	درهفان
266 , 261 , 74	درهند
241 , 73	دروا
375 , 366 , 358 , 352 , 76	دريز
349 , 348 , 338 , 337 , 75	الدز
395 , 394 , 388 , 282 , 76	دزك
296 , 272 , 241 , 73	دزة
54	دستجرد (الري)
252 , 242 , 73 , 54	دستجرد (الصغانيان)
54	دستجرد (کرمان)
54	دستجرد (نیسابور)
290	دست قطوان
238	دسن میسان
142 , 128 , 123 , 77 , 54	الدسكرة (خوزستان)
54	دسكرة (العراق)
295 , 254 , 73	دسكاخان خاس
370 ، 357 ، 251	دشت بارین
379 ، 377 ، 76	دشت برین
385	دشت بر
370	دشت البوسقان

	دشت علي	388 , 76
	دقهلة دكركرد	190 ، 78
	دکرکرد	241,72
	دكما	209 ، 79
	دل	241 ، 73
	دماوند	334 , 333 , 323 , 322
	دمراخي	261 ، 74
	دمرا <i>خي</i> دمش <i>ق</i>	, 63 , 62 , 61 , 56 , 55 , 54 , 53 , 52
		, 152 , 129 , 112 , 98 , 82 , 78 , 72
		, 164 , 163 , 162 , 160 , 158 , 156
		, 178 , 177 , 174 , 170 , 168 , 166
		, 187 , 185 , 184 , 183 , 180 , 179
		, 214 , 212 , 193 , 192 , 189 , 188
		, 263 , 250 , 238 , 231 , 230 , 223
		, 389 , 356 , 352 , 325 , 323 , 274
		حواشي : 98
	لاع	123 ، 77
	دمندان	388 . 76
	دمنش	388 . 78
		201 ، 184 ، 78
	دمنهور دمیاط	, 207 , 197 , 195 , 190 , 78 , 51 , 47
		358 ، حواشىي : 197
	دميرة	191 ، 190 ، 78
	دندانقان	302 , 277 , 271
	ده اشتران	360 ، 352
454	دهستان (باذغيس)	, 301 , 300 , 271 , 268 , 261 , 74 , 54

	313 ، 302
دهستان (جرجان)	54
دهستان (كرمان)	54
ده کوران	241
ده نوجیکت	241 ، 72
ده نوی	241
الدور	, 274 , 214 , 152 , 146 , 123 , 93 , 77
	356 ، 352 ، 343 ، 304 ، 300
دورق (قرية)	72 ، 55
دورق (مدينة)	344 ، 75 ، 55
دورق (كورة)	338 , 55
دوفانة	227 ، 209 ، 79
دولاب	349 ، 313 ، 303 ، 299 ، 75
دويمة	90
ديار	266
ديارود	266
ديبل	395 , 393 , 390 , 388 , 46
الديرجان	352
دير توما	152
دير الجص (منزل)	399
دير شمويل (قرية)	186
دير العاقول	142 , 141 , 129 , 123 , 77
دير ماريحنا	129
ديزك	73
الديلمان	313 , 299

, 139 , 137 , 84 , 72 , 62 , 60 , 55 , 42

```
, 303 , 301 , 300 , 299 , 298 , 204
410, 396, 385, 353, 313, 310, 309
                                                      دينور (ماه الكوفة)
                          329 , 323
                                 (¿)
      227, 211, 209, 207, 190, 78
                                                            ذات الحمام
                                                            ذات عرق
                      121,120,96
                                                            ذات العشر
                          230 ، 121
                                                              الذبيب
                                 96
                                                                 ذمار
                  122, 104, 90, 76
                                                                ذنوب
                                117
                                                             ذو الحليفة
                            116,96
                                                              ذو قرطم
                               338
                                 (,)
                      386,382,76
                                                                 رائين
                                                            رأس التين
                                214
                                                         رأس الجمجمة
                                 46
                                                       رأس العين (أقور)
                                 56
                                               رأس العين (جزيرة العرب)
           146, 143, 120, 100, 77
                                                            رأس كشم
                      345,351,75
                                                            راس سمكة
                                310
                                                              رأس الماء
                     400,398,146
                                                                الرافقة
                 207, 147, 143, 77
                            123,77
                                                               ر اقفرو بة
                                                               راماذان
                               388
```

رام هرمز	349 , 348 , 344 , 343 , 337 , 238
الران	318,317,314
راهوق	394 ، 393
راون	261 ، 74
رايكان	374 ، 348 ، 276
راین	380 ، 377 ، 76
ربا	209 , 79
رباط آب شتران	399
رباط ابن رستم	399
رباط اسبيجان	245
رباط افراوه	276 , 55
رباط دهستان	313 , 310 , 271
رباط ذي القرنين	289 , 257 , 152 , 51
رباط ذي الكفل	289 . 257
رباط سهيل	289
رباط شارستانه	276
رباط شوردوازده	399 , 296
الرباط (ديلم)	299
رباط كوران	399
رباط كوفن	289
رباط نابند	399
رباط نصرين أحمد	258
رباط النور	289
رباط نيمة	399
الربذة	120 , 81
الربذة ربنجان	242 , 73

203	الربوه (مصر)
289 ، 286	رجاء
, 65 , 61 , 56 , 55 , 54 , 52 , 50 , 42	الرحاب
, 302 , 152 , 147 , 144 , 84 , 82 , 72	·
396 , 381 , 343 , 322 , 313 , 304	
, 154 , 151 , 148 , 122 , 121 , 98 , 77	الرحبة
231 , 230 , 229 , 168	
230 ، 121	رحيل
263	رخ
261 , 74	رخود
254 ، 147	رزم
238	رزیق
315 ، 75	رسبة
386 , 374 , 355 , 351 , 75	رستاق الرستاق
388	رستا روز
388	رستا ماسكان
388 ، 76	رستاكهن
53	الرس
244 , 241 , 72	رشتان
190 ، 78	الرشيد
352 , 188 , 127 , 55	الرصافة (أرجان)
55	الرصافة (بغداد)
213 , 209 , 78	رصفة
158 , 78	رفنية
, 146 , 143 , 130 , 82 , 74 , 71 , 54	رصفة رفنية الرقة (اَقور)
147	

الرقة (قوهستان)	315 , 277 , 276 , 263
الرقيم	173
رکوی	209 , 79
رمادة (بلنح)	53
رمادة (الرملة)	53
رمادة (المغرب)	209 , 78 , 53
رمادة (نيسابور)	297 653
رمطة	210 , 78
الرمل (خوزستان)	349 , 348 , 337 , 123 , 75 , 55
رملة (الشام)	, 165 , 158 , 156 , 120 , 61 , 55 , 39
,	188 (183 (174 (172
رملة (العراق)	72,55
رنجد رنجد	244 , 241 , 72
ر رنقة	90 ، 76
الرها (أقور)	162 ، 154 ، 148 ، 148 ، 143 ، 77 ، 56
الرها (المغرب)	56
الرهنان	361
الرهيمة	230
رؤب	261
روانجم روانجم	241 . 73
روبنج	351
روذان	, 366 , 361 , 360 , 350 , 324 , 261
33	386 , 382 , 378 , 375
روذبار	384
رو . ر روذ راور	329、323、75
رود ورور روذ کان	382 , 377 , 76
35 333	232 12.7 • 70

326 ، 328 ، 334 ، حواشي : 32	روذه	
395 ، 388 ، 76	الرور	
295 , 256 , 73	روز وند	
343	رومان	
181 , 151 , 82	رومية	
337 ، 75	روناش	
370 , 361 , 352 , 76	الرون	
331	رويدشت	
385	رويست	
388	روین	
373 ، 352 ، 352	ريشهر	
386 , 379 , 377 , 76	ریکان	
242	ریکدشت	
189	الريف (كورة)	
298 , 284 , 274 , 263 , 74	ريوند	
249 , 242	ريودد	
, 82 , 72 , 65 , 62 , 61 , 54 , 53 , 47	الري	
, 275 , 272 , 238 , 237 , 208 , 162	•	
, 322 , 321 , 313 , 300 , 299 , 292		
, 331 , 330 , 328 , 327 , 326 , 323		
400, 398, 397, 335, 334, 333, 332		
(ز)		
208 , 79 , 72 , 55	الزاب (المغرب)	
238	الواب (المحرب) زار بان	
332	ربر بات الزارجانان	
332	300 , yyy	460

244 , 241 , 72	زار کان
294 , 249 , 256 , 248 , 241 , 73	زامين
378 ، 377 ، 76	زاور (کرمان)
399	زاور (المفازة)
261 ، 74	زاوه (غزنین)
263	زاوه (نیسابور)
232 , 230 , 120	زبالة
123	زبان
187 , 158 , 78 , 55 , 53	الزبداني
123 ، 77	زبوجان
, 102 , 101 , 96 , 90 , 76 , 72 , 65	زبيد
, 114 , 110 , 108 , 106 , 105 , 103	
, 272 , 214 , 148 , 122 , 119 , 116	
حواشي : 141	
335 , 142 , 141 , 55	الزبيدية (البادية)
55	الزبيدية (البطالح)
55	الزبيدية (الجبال)
210	زحيق (بنو)
246,72	زراخ
241 , 72	زرندرامش
241 ، 73	زرانكث
295 , 255 , 254 , 73	زردوخ
189 , 106 , 90 , 77	الزرقاء (الاحساء)
54	الزقاء (الري)
251 , 242 , 73	زرمیش
297 , 289 , 286 , 265 , 261 , 74 , 72	الزقاء (الري) زرمیش زرنج

. 76 ، 377 ، 378 ، 386 ، 396 ، حواشي	زرند	
197		
300 , 74	زغنة	
210,79	زَقُور	
210,79	زلول الجاحد	
295 ، 256 ، 254	زمخشر	
91 ، 92 ، 114 ، 171 ، 193 ، حواشي :	زمزم	
112,91		
359 ، 352 ، 76	زم الأكراد	
253	زم (جیحون)	
289	زم (فارس)	
370	زموم فارس	
266 , 261 , 74	زنبوك المراكب	
334 , 321 , 317 , 238 , 82 , 75 , 55	زنجان	
331	زندراوذ	
388,76	زندريج	
251 ، 242	زندنة	
388,76	زهو	
143 , 77	الزوزان	
284 , 263 , 74 , 71	زوزن	
227 , 226 , 212	زويلة	
227 , 209 , 79	الزيتونة	
338 . 75	زيدان	
370 , 354 , 351 , 75	زيرباذ	
374 ، 325	الزيز	
224 ، 110	الزيز زيلع	460
		462

1		١
1		ı
١	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,

294, 256, 248, 241, 73 ساباط , 239 , 238 , 237 , 75 , 62 , 57 , 55

, 366, 361, 358, 351, 350, 338

390 , 380 , 375 , 374 , 368 , 367

106,90

313, 303, 299, 74

334,323,75

90,76

399 , 332

219

313, 303, 299, 74

, 292, 291, 243, 240, 135, 90, 41

301

, 123 , 122 , 82 , 77 , 72 , 56 , 54

243, 129

241,73

171

104,90,89,77

210,79

210,79

227, 209, 78

, 253, 240, 82, 62, 55, 54, 53, 51

, 277, 276, 266, 265, 262, 261

463

سابون

ساوة

سارية الساعد

ساغند

سالم سالوس

سامان

سامرا

, 379 , 352 , 291 , 289 , 286 , 279 404 400 396 , 218, 206, 209, 208, 79, 72, 56 سجلماسة 228 , 227 111 السحول سخين 122,90,76 104 سد ذي القرنين 305 سدفر 255 255 , 73 سدور سدوسان 388 السراة (الرحاب) , 381 , 343 , 322 , 321 , 315 , 104 , 75 396 سراي شهر 395 , 388 سراي عاصم السربان 261 238 150 , 268, 260, 213, 82, 74, 71, 53 سرخس , 296 , 289 , 285 , 277 , 272 , 271 337 , 297 117 سردد سردن 370 207, 204, 202, 201 سر (الري) 323 , 238 السر (صحار) 229, 105, 90, 77 سرقوسة 219, 216, 210, 78 464

سرك	241 ، 73
سركو	276
سرهون	261 ، 74
السروات	117 , 108 , 107 , 106 , 103 , 90
سروج	282 (182 (143 (77
سروسير	370
سروستان	386 , 375 , 374 , 360 , 352 , 76 , 74
السرين	120 ، 118 ، 103 ، 90
سمسطا	190 ، 78
سطيف	227 , 226 , 209
سفنجاوي	297
سقايات	203 , 95
سقیا بنی غفار	120 , 55
سقيا يزيد	122 , 101 , 77 , 55
سقيا يزيد (المنزل)	55
سكارا	257
سكاوند (طخارستان)	261
سكاوند (غزنين)	261
السكر	375 , 374 , 288 , 259 , 123 , 77
السكرية	233 , 229 , 188
ر. سکوکس	266
سكير العباس	144 ، 77
سكيرة	261 ، 74
السكينية	144 ، 77
	210,79
السكينية سلا سلاروند	303
))>	

321 , 320 , 316 , 314 , 75	سلماس	
400 , 356	سلم	
231 , 187 , 158 , 82 , 77	السلمية	
170 ، 155	سلوان	
105 , 90 , 77	سلوت	
343 , 123	سليمانان	
260 , 73	سليم	
388	سمان	
343 ، 57	سمران (سمران)	
90 ، 77		
, 162 , 135 , 83 , 73 , 72 , 63 , 61 , 55	سمد سمرقند	
, 249 , 248 , 244 , 243 , 242 , 237		
, 283 , 282 , 277 , 258 , 256 , 250		
, 294 , 292 , 291 , 289 , 288 , 284		
323 , 307 , 295		
300	سمنانك	
312 , 300 , 299 , 74	سمنان	
295 , 263 , 261 , 74	سمنجان	
304 , 299 , 75 , 51	سمندر	
370 , 351 , 75	سميران	
376 , 375 , 374 , 325 , 75 , 53	سميرم	
158,82,77	سميساط	
230 ، 121	السمينة	
351, 264, 75		
352 , 349 , 338 , 75	سنان سنبل سنجار	
154 (150 (148 (146 (143 (77	سنجار	
	<i>,</i> .	466

سنجار	154 , 150
سنجان (الرحاب)	314 , 75 , 55
سنجان (مرو)	270 , 262 , 74
سنجان (نيسابور)	288
سنج (زرنج)	261 ، 74
سنج (هراة)	271 ، 266
سنجر فغن	249 , 242
سنجة	333 ، 152 ، 145 ، 53
سنداسك	287
سندان	395 , 393 , 391 , 389 , 388
السند (إقليم)	, 257 , 85 , 84 , 81 , 72 , 42 , 41 , 38
	, 388 , 387 , 296 , 292 , 272 , 264
	395 , 392 , 389
السند (كورة)	410 , 404 , 396 , 372 , 61 , 54 , 53
سندفا (صندفا)	91 ، 190 ، 78
سندية	257 (123 (77
سنكردة	295 , 252 , 73
سنك	262 ، 74
السن	154 , 142 , 141 , 129 , 123 , 77
سنهور	189 , 78
سنهور الصغرى	190
السواد	, 267 , 255 , 250 , 220 , 189 , 140 , 65
	330, 309, 306
سوار	304 , 299 , 75
	97 , 90
السوارقية سوبارة	395 , 388 , 76
	- I

السودان	, 209 , 195 , 84 , 83 , 79 , 56 , 43
	224 . 216
سورا	238 , 124 , 123 , 77 , 75
سوران	246 , 245 , 241 , 72
سورة	388 , 76
سورو	386 , 375 , 354 , 351
سوزوار	275
سوسان	287
السوس الأدني	227
السوس الأقصى	, 221 , 219 , 210 , 208 , 85 , 53 , 46
	227 , 226
السوس (خوزستان)	237
السوس (فارس)	, 347 , 344 , 342 , 338 , 337 , 336 , 72
	348
السوس (المغرب)	226 , 209 , 78 , 78 , 53 , 47
السوس (هيطل)	53
سوسقان	262 , 74
سوسكن	266
سوسة	228 , 212 , 209 , 137 , 78 , 53
سوق إبراهيم	209 , 79 , 56
سوق ابن حبلة	209 , 79 , 56
سوق ابن خلف	209 , 79 , 56
سوق ابن مبلول	209 , 79 , 56
سوق الأربعاء	348 ، 342 ، 338 ، 75
سوق الثلاثاء	338 ، 246 ، 75
سوق حمزة	213 , 209 , 79

سوق العسكر	338
سوق الكتامي	210 ، 79
۔ سوق کری	209 , 79 , 56
سونج	242 ، 73
السويدية	158 ، 120 ، 77
السويس	195
سيادة	123 6 77
سياوشان	287
سيب	141 ، 123 ، 77
سيرا	323
سيراف	, 351 , 350 , 238 , 75 , 72 , 63 , 62
	, 83 , 3 , 370 , 369 , 364 , 361 , 353
	390 , 386
سيراوند	329 , 323 , 75
سيرجان	, 380 , 379 , 377 , 376 , 374 , 76 , 72
	386 ، 385 ، 382
السيروان	123 , 77
السيرة	95
سيشكث	242
سيف	340
سيكث	242 , 241 , 73
سينيز	374 , 364 , 352 , 351 , 75
(۵)	ش)

314 ، 75

291, 290, 280, 277, 272, 268, 93

الشابران

الشار : (انظرغرجستان)

الشاش (قرية) 284, 282, 240, 238, 65, 62 الشاش (كورة) , 284 , 277 , 256 , 248 , 247 , 241 , 54 294 (293 (291 261,74 شال الشامات (الشام) 55 الشامات (كرمان) 279,377,55 الشامات (نيسابور) 274, 263, 55 شامان 343 الشام , 52 , 50 , 47 , 46 , 46 , 44 , 42 , 41 55 ، 56 ، 60 ، 61 ، 60 ، 72 ، 81 إلى 86 ، 55 , 120, 117, 109, 98, 96, 92, 91 , 152, 149, 147, 143, 128, 126 , 161 , 160 , 159 , 157 , 156 , 155 , 189 , 187 , 179 , 177 , 176 , 162 , 205 , 204 , 200 , 196 , 194 , 193 , 230 , 229 , 224 , 214 , 207 , 206 , 301, 277, 276, 274, 263, 259 , 368, 363, 359, 350, 346, 315 410, 399, 386, 379, 377 241,72 شاودان شاوغر 294, 245, 241, 72 شاوكث 294, 241 شبابك 352 شبورقان 295, 261 شبرو 201 , 189 الشجي 230 , 121

الشحر	115 , 104 , 90 , 77
شذونة	228 , 219 , 211
الشراة	231 , 229 , 184 , 176 , 158
الشرجة	105 , 102 , 90 , 76
شَرْمَة	90 , 76
شروان	315 , 314 , 75 , 71
شطا	366 , 207 , 195 , 78
شطنوف	189 , 78
شغلجان	246 ، 241
شقان	96
الشقرة	117 . 104
شق عثمان	343 ، 125 ، 123
شقوق	230 ، 120
شكت	244 ، 241
شكيرز	299 ، 75
شكى	321 ، 315 ، 314
شلاشًان	123 . 77
شلجي	284 , 283 , 247 , 241
بي شلف طير	209 . 79
شلنبة	323 ، 75
الشماخية	320 , 315 , 314 , 313 , 75
الشمسينية	144 ، 77
شمكور	320,318,314,75
شىمكور شىنترىن	228 , 211 , 80
الشنيدة	218 . 210
الشنيدة شهرستان (جرجان)	301 , 299 , 57

358 , 352 , 57	شهر ستان (سابور)
255 , 57	شهرستان (كاث)
223 , 322 , 320 , 238 , 154 , 82 , 75	شهرزور
76	شهر بابق
386	شهروا
370,351	شهريار
217,210	شوذر
348 , 338 , 75	شوراب
399 , 296 , 261 , 241 , 73	شور
296 , 268 , 74	شورمين
252 , 242 , 73	شومان
263	شيان
. 120 . 107 . 93 . 75 . 72 . 61 . 40 . 39	شيراز
, 346 , 273 , 238 , 213 , 182 , 159	
, 357 , 355 , 354 , 352 , 351 , 350	•
, 367 , 366 , 365 , 363 , 362 , 361	
, 373 , 372 , 371 , 370 , 369 , 368	
394 , 388 , 388 , 379 , 376 , 375 , 374	
188 ، 158 ، 78	شيزر
ص))
228, 215, 210, 79	صاع
369	
374 , 360 , 352 , 297 , 120 , 76	صاهك صاهه
211 , 209 , 56	صبرة (إفريقية
56,212,209,78	صبرة (برقة)

صحار	121, 108, 105, 90, 77, 61, 56
صحار صرام	370 ، 59
صاحب	130 ، 128 ، 63
الصرة (الحيس)	57
صروستان	261
صعدة	, 111 , 108 , 106 , 103 , 90 , 81 , 76
	121 ، 119 ، 118
الصعيد	, 202 , 197 , 195 , 194 , 190 , 189
	207 ، 205
الصغانيان	, 241 , 219 , 73 , 62 , 61 , 54 , 52
	, 271 , 257 , 256 , 253 , 252 , 242
	293 (288
الصغد	, 248 , 243 , 242 , 240 , 295 , 62 , 51
الصعد	293 ; 288 ; 250
: .	, 175 , 171 , 158 , 156 , 78 , 72 , 61
صعر	
1	384 , 229 , 188 , 185 , 184 , 183 , 177
الصفا	114 , 96 , 92
الصقالبة (بلاد)	83
الصقالبة (قرية)	209
الصليق صنعاء	141 , 126 , 77 , 63
صنعاء	, 98 , 96 , 90 , 89 , 81 , 76 , 72 , 61
	, 108 , 107 , 106 , 105 , 104 , 103
	, 121 , 119 , 118 , 117 , 115 , 111
	277 . 122
صنعان	238
صنعان صنغاج	277

210	صنهاجة
262 , 74	صنهاجة صهبة صهيون
168,70	صهيون
, 186 , 184 , 183 , 178 , 165 , 158 , 78	صور
319 ، 188	
188 , 178 , 158 , 78 , 62	صيدا
351 ، 75	صيدا الصيمكان الصيمرة الصيمور الصين
334 , 329 , 323 , 322 , 238 , 75	الصيمرة
394 , 393 , 388 , 76	الصيمور
, 84 , 81 , 77 , 61 , 53 , 52 , 49 , 43	الصين
, 122 , 110 , 109 , 106 , 105 , 102	
130 , 126 , 125 , 125	
ض))
105 , 104	ضنکان ضنك
105,90,77	ضنك
(ط)	
, 107 , 104 , 97 , 96 , 90 , 89 , 76	الطائف
319 , 314 , 130 , 121	
298 , 275 , 74 , 53	طابران
56	طابة (انظر المدينة)
157 . 117	الطاغية
297 , 266 , 249 , 182 , 127 , 74	الطاق
303 , 296 , 295 , 263 , 262 , 73	الطالقان (خراسان)
55	الطالقان (الديلم)

طبران	53
طبرستان	, 308 , 307 , 302 , 299 , 238 , 82 , 55
	333 , 312 , 310 , 309
طبرقة	227 , 213 , 209 , 78
طبرك	53
طبرمين	216 , 210 , 78
طبرية	, 181 , 178 , 176 , 164 , 163 , 158 , 72
	408 , 319 , 188 , 183
طبستان	351 ، 75
طبس التمر	291 , 289 , 276 , 54
طبس العناب	276 , 263 , 54
طبنة	228 ، 210 ، 209 ، 79
طحا	195 , 190 , 78
طخارستان	290 , 269 , 294 , 260 , 72 , 56 , 55
- طرابزند	154
طراز	, 277 , 247 , 246 , 241 , 240 , 85 , 73
	294 , 291 , 283
طراستان	123 ، 77
ر طُرْ ثیث	313 , 274 , 74
ر . طرخنیشان	370
ر . طرس	209 , 79
طرسوس	187 , 163 , 157 , 138 , 56 , 52 , 47
	211,79
طرطوشة طرفانة	210, 79, 72
طزر .	335 ، 328 ، 323 ، 75
طلقان	261 ، 74
•	

طليطلة	228 , 219 , 79
طولقا	210 , 79
طميسة	313 . 299
طنجة	226, 216, 215, 210, 208, 79, 47
طواران	395 , 391 , 389 , 388 , 287 , 53
طواويس	294 , 251 , 242 , 73
طوس	, 260 , 243 , 138 , 82 , 74 , 54 , 53
	278 , 277 , 275 , 271 , 267 , 263
	290 , 289 , 286 , 284 , 283
طوشتان	380 , 377 , 76
الطيب	386 , 348 , 126 , 123 , 77
طيبة : (انظر المدينة)	56
	(3)
عاقر	233 ، 174
عانة	148 , 143 , 142 , 77
عبادان	, 123 , 84 , 77 , 53 , 50 , 49 , 44 , 43
	243 , 242 , 231 , 229 , 176 , 141 , 125
عبادي	262 ، 74
العباسية	191 ، 189 ، 72
عبدس	238 ، 128 ، 123 ، 77
عبرتا	123
العتل	117
عثر	122 , 118 , 111 , 103 , 90 , 76 , 71
العتل عثر عجرود	229 ، 208
عدن	, 90 , 89 , 81 , 63 , 62 , 61 , 57 , 44

```
, 113, 110, 108, 106, 104, 102
    , 122 , 120 , 118 , 117 , 115 , 114
                           401,224
                                                                العذيب
                                141
                                                                عرابان
                            148,77
                                                                 العراق
  , 65, 60, 55, 54, 48, 46, 43, 42
, 114, 105, 96, 92, 86, 84, 82, 72
    , 183 , 149 , 141 , 130 , 125 , 122
    , 272 , 255 , 240 , 237 , 230 , 193
410, 384, 346, 336, 313, 305, 298
                           120,117
                                                              عرجموش
                            158,78
                                                                 عرفجا
                           232,230
                                                                 العرف
                        122,90,76
                                                                  عرفة
                            182,95
                  158, 155, 82, 78
                                                                  عرقة
                                                                  عروان
                            242,73
                                                         العريش (مصر)
                      207 , 189 , 78
                                                        العريش (المغرب)
                                216
                                                               العزيزية
                      194, 190, 78
                                                               عسقلان
  , 172, 158, 155, 120, 82, 78, 53
                          408 , 188
                                                عسكر أبي جعفر (البصرة)
                           349 . 142
                                                 عسكر أبي جعفر (بغداد)
                                 55
                                                         العسكر (بخارا)
                                 55
                                                          عسك بنجهير
                                 55
```

العسكر (الرملة)	55
عسكر مكرم (خوزستان)	62 , 55
العسكر نيسابور	340 , 55
العشيرة	121 ، 100 ، 90 ، 77 ، 76
عطنة	102 ، 90 ، 76
العقبة	, 294 , 238 , 232 , 227 , 95 , 70 , 53
	375 ، 374 ، 328
العقدة	396
عقرقوف	238
العقير	90 ، 77
العقيق	115 , 109 , 100
عكا	, 188 , 180 , 165 , 158 , 155 , 78 , 54
	404 , 319
عكبرا	238 ، 142 ، 129 ، 123 ، 77
عكبرا علاقي علث عمّان	190
علث	129
عمّان	231, 230, 188, 91, 89, 62, 55, 45
عُمان	, 111 , 108 , 90 , 62 , 56 , 49 , 44
	384 , 343 , 176
عمواس	263 , 174
عمواس عمورية	157 ، 82
العميص	106
عونيد (البادية)	232
العونيد (الحجاز)	, 122 , 121 , 120 , 101 , 90 , 77 , 54
	230
عيذاب	224 , 208 , 195 , 96 , 50

عين التمر	124 , 123 , 77
عين زربة عين زربة	56
يات رو. عين سلوان	155
ین عین شمس	204 , 201 , 194 , 190 , 78
عين العصافير عين العصافير	227 , 209 , 79
	216,210,78,56
عين المغطا عينونا	78 , 56
3	,,,,,,
	(غ)
غارثور	116
غافق	211 , 209 , 80 , 78
غامدان	332
غبيرا	386 , 378 , 377 , 76
غدير الدروع	209 , 79
غربنك	261 . 74
غرجستان	269 , 268 , 260 , 93 , 74
غرجند	241,73
غردمان	295 , 255 , 254 , 73
ر غرناته	211
ر غروة	349 ، 344 ، 338 ، 75
	230
الغريفة غري	70
ىرپ غزق	241 , 73
عر <i>ی</i> غزکرد	241 , 73
	241 (73
غزك غزنين	, 296 , 291 , 265 , 264 , 261 , 72 , 55
غزىين	(2)0 (2)1 (203 (204 (201 (72 (33

395 ، 392	
56	غزة (تاهرت)
188 , 172 , 158 , 78 , 56	غزة (الشام)
209 ، 79	غزة (المغرب)
118 , 114 , 107 , 105 , 102 , 90 , 76	غلافقة
215 , 210 , 79	غمار
229	غمر
210 , 79	غميرة غناج
241 , 73	غناج
369 , 351 , 75	الغندجان
287	غوبان
352 , 238 , 188 , 163 , 162 , 158 , 62	غوطة (دمشق)
209	غيبث
189	الغندجان غوبان غوطة (دمشق) غيبث غيب
(ف)	
44	فاران
284 ، 147 ، 143 ، 77	الفار
, 82 , 72 , 69 , 54 , 50 , 49 , 42 , 41	فارس
, 272 , 266 , 238 , 161 , 125 , 91 , 84	
, 349 , 341 , 336 , 323 , 307 , 275	
410 , 396 , 383 , 377 , 370 , 352 , 350	
252	فاروق
296 , 295 , 261 , 74 , 54	فارياب
228 , 227 , 222 , 215 , 208 , 79 , 72	فا <i>س</i> فاشون
288	فاشون

فاقوس	208 , 207 , 189 , 78
فج ابن لقيط	218 ; 210
الفراذية	164 ، 78
فربر	294 , 292 , 259 , 258 , 253 , 73 , 55
فرج	393 , 354 , 351
فردکث	241 , 73
فرزين	386 , 382 , 76
فرعا	360
الفرع	97 , 90 , 76
فرغانة	, 228 , 85 , 83 , 71 , 63 , 61 , 55 , 98
	293 ، 291 ، 284 ، 272 ، 249
فركرد	268 ، 261
الفرما	, 202 , 197 , 190 , 189 , 167 , 72 , 48
	207 ، 203
فرمل	261,74
فرنكد	241 , 73
فروان	295 . 264
فره	297 , 286 , 266 , 261 , 74 , 55
فسا	, 370 , 365 , 357 , 350 , 238 , 75 , 62
	390 ، 374
الفسطاط	. 192 . 190 . 72 . 61 . 55 . 51 . 41
	, 208 , 207 , 205 , 203 , 196 , 194
	273 , 250 , 216
فغرسين	242 , 73
فغرسی <i>ن</i> فکان	228 ، 214 ، 209 ، 79

118 ، 106

	فلسطين	, 158 , 129 , 128 , 113 , 56 , 55 , 53
		, 198 , 183 , 179 , 176 , 172 , 164
		362 ، 343 ، 301 ، 270 ، 252
	فلسطين (العراق)	55
	فم السبع	45
	فلسطين (العراق) فم السبع فم الصلح	123 ، 77
	فنزبور	395 ، 394
	فهرج	386 ، 352 ، 76
	فهل فهرة	395 , 394 , 388 , 76
	فيل	227
	فيروز رام	323
	فيشابور '	143 , 77
	الفيوم	203 , 202 , 197 , 195 , 190 , 78
	'	
	•	(ق)
	قابس	227 , 215 , 211 , 209 , 163 , 78
	القاديسية (مدينة)	. 229 . 142 . 141 . 124 . 123 . 77 . 56
		232 , 231 , 230
	القادسية (منزل)	56
	قاشان	396 , 334 , 332 , 331 , 326 , 322 , 75
	قاضبين	337 ، 75
	قالري	388 . 76
	القاع	295 ، 232 ، 230
	_	314 , 237 , 155 , 82 , 75
	قالیقلا قامهل	395 ، 388 ، 76
	قانت	218 , 211
482		

الفاهرة	174 € 76
قاين	396 , 297 , 276 , 263 , 167 , 74 , 72
قبا (البادية)	55
قبا (فرغانة)	299 , 284 , 244 , 241 , 72 , 55
قبا (يثرب)	116 , 99 , 55
قبر سلمان	137 : 129
قبر العبادي	232
قبلة	315 , 314 , 228 , 83 , 75
قبيشة	213 , 210 , 209 , 79 , 78
قحطان	106 : 103
قدار	390 : 388
قدس	, 183 , 178 , 176 , 164 , 158 , 78 , 63
	188 ، 185
قرافة	203
قراقبة	123 ، 77
قراكر	230
القراي	230
قرباس (بني) قرج قرح	210 , 79
قرج	323 ، 322
قرح	, 111 , 108 , 106 , 101 , 100 , 90 , 77
	229 ، 114 ، 112
قرسيس	218 ; 210
قرطبة	, 219 , 218 , 217 , 214 , 210 , 79 , 72
	228
قرعاء .	232 , 230

349 , 348 , 346 , 126 , 123 , 77

483

194 . 78

القاهرة

قرقيسيا	154 ، 143 ، 77
قرليون	210 , 78
قرماسين	335 , 329 , 238 , 237 , 142 , 75
قرمة	74
قرمونة	228 , 211 , 80
قرن	121 , 120 , 96
قرنة	338 , 227 , 213 , 209 , 78
قرنين	266 , 261 , 74
قريتين	230 ، 121
قريش	, 242 , 179 , 177 , 137 , 106 , 104 , 73
	394
قرينش	210,78
القرين	118
قزدار	395 , 389 , 388 , 76 , 72
قزوينك	55
قزوين	, 327 , 323 , 238 , 237 , 82 , 75 , 55
	347 , 334 , 333 , 331 , 330
قسطل	187 6 56
قسطلة	217 , 210
قسطنطينية (الروم)	, 209 , 157 , 155 , 153 , 83 , 79 , 48
قسطنطينية (الروم)	213
قسطنطينية (المغرب)	56
قسطيلية	227 , 226 , 215 , 209 , 79 , 56
قسطينة	210,79
قسنطينية	56
ِ القصية	41

قصر ابن هبيرة	56
قصر أحنف	296 ، 272 ، 262 ، 74
قصر الإفريقي	227 , 79 , 56
قصران الخارج	323
قصران الداخل	323
قصر الجص	398 ، 123 ، 77 ، 56
قصر الريح	297 (214 (56
قصر الفلوس	214 , 209 , 79 , 56
قصر قند	395 , 394 , 388 , 76
قصر اللصوص (منزل)	335 , 329 , 56
القصور	360 , 227 , 209 , 79 , 56
قطانية	216 , 210
قطربل	238 ، 127 ، 126
قطوان	290 . 241 . 73
قطوانة	227 ، 242 ، 73
قفصة	209 ، 78
قلانس	281 , 221 , 213 , 209 , 78
القلزم	, 190 , 84 , 78 , 55 , 49 , 48 , 44 , 43
	208 ; 207 ; 205 ; 203
قلعة ابن الهرب	209 , 79 , 56
قلعة أبيي ثور	210 . 78 . 56
قلعة برجمة	209 , 79 , 56
قلعة البلوط	216 , 210 , 78 , 56
القلعة (الرحاب)	56
قلعة شميت	215 , 210 , 79 , 56
القلعة (صحار)	327 ، 315

217,78,55	قلعة الصراط
210 . 78 . 56	قلعة القوارب
210 , 79 , 56	قلعة النسور
, 334 , 333 , 330 , 323 , 322 , 238 , 75	قم
399	I
213 , 209 , 78	قمودة
217 , 210	ر قنبانش
218	قنبانية
76	. ۔ قنبلی
388	. <i>ي</i> قندبيل
320 ، 316 ، 314	قندرية
123 , 77	القندل
82	
, 159 , 158 , 156 , 82 , 77 , 56 , 54	قندهار قنسرین
315 : 188 : 187 : 180	٠
394 , 390 , 388 , 387 , 72	د.
258 , 257 , 256 , 253 , 73 , 52	فنوج قواديان
378 , 377 , 76	قواف تــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
351 ، 75	قوسىتان -
323	قوسین ق <i>وص</i>
190 . 78	
(299, 298, 240, 82, 55, 54, 53	قومس
404 , 312 , 310 , 309 , 307	
375 , 55	قومسة .
279 , 263 , 54	قوهستان (خراسان)
381 , 377 , 54	قوهستان (كرمان)

قيروان	. 211 . 209 . 93 . 84 . 82 . 78 . 72
	273 , 227 , 223 , 28 , 213
قيسارية	, 189 , 174 , 172 , 158 , 155 , 78 , 62
	238
قيس	190
	(ك)
كابرون	268 , 261 , 74
كابلستان	261
کابل (خراسان)	264 , 261 , 74
کابل (فلسطین)	185 , 164 , 158
كاث : (انظر شهرستان)	295 , 258 , 255 , 254 , 57
کاج	399
ے کاربنك	257 ، 73
ر. کاردار	255
کارزین	375 ، 370 ، 351 ، 75
کارشتان کارشتان	378 ، 377 ، 76
کارشنان	342
کاره	123 , 77
ر کاروخه	150
کاریان	376 , 370 , 354 , 352 , 76
کازرون	, 361 , 359 , 358 , 353 , 252 , 76 , 70
<i>ورز</i>	375 , 370 , 369 , 366
كاسان	241
كاشخر	85
كالف	294 , 258 , 257 , 257 , 253 , 73
& &	274 C 250 C 257 C 257 C 255 C 15

	: 115	268 261
	كالوون	268 , 261
	کامد	158 , 78
	كان فيروز	370
	كاويل	261 , 74
	كباشكث	241
	كبرتون	394、388、76
	كبرنة	241 , 73
	كبوذنجكث	250 , 242
	كتاك	241 , 73
	كثرد	389
	كثروا	377 . 76
	کثه	375 , 360
	كدار	388
	كداك	241
	كدر	338 , 351 , 245 , 76
	كروا	266 , 261
	كران	374 ، 351 ، 75
	کربکرد	348 , 287
	كرخ أبي دلف	75
	كرج	329 , 322 , 75 , 54
	كرخ (الرحاب)	54
	كرخ (سامرا)	348 , 335 , 129 , 123 , 54
	كرخ (قرية ببغداد)	129
	كرخ (محلة ببغداد)	54
	كرخة	339、337、75
Г	كردبان	351 ، 75
- 4		

كردرا نخاس	295 , 256 , 255 , 73
کردر	295 , 259 , 255 , 254 , 73
كرد فناخسروا	356
کردکث	241 , 73
کردیس	261
كرسواد	266
كرسىي	229 , 208
كرك (خراسان)	295 , 287 , 76
كرك (كرامان)	377 ، 375
کرکم	345
کرکو	260,73
كرمان (إقليم)	. 286 . 277 . 82 . 72 . 70 . 55 . 42
	, 378 , 376 , 360 , 355 , 354 , 352
	, 396 , 394 , 387 , 386 , 385 , 381
	400 , 399 , 397
كرمان شاهان (الجبل)	322 ، 55
کرمان (فارس)	394 , 342 , 84 , 72 , 50 , 42 , 41
کرم	374 ، 351 ، 75
كرمينية	294 , 280 , 242 , 73
کره (خراسان)	360 . 261
کرہ (فارس)	74
كروادكن له	74
كروخ	296 , 277 , 267 , 261 , 54
کري	396 , 276 , 263
کر <i>ي</i> کزناية	210 ، 79
کز ك	286

	كزة	261 ، 74
	كسبة	242 , 73
	کسبة کسکر	238 6 82
	الكسيفة	233 ، 171
	الكسيفة كشاني	250 ، 242 ، 73
	ئ كش (خراسان)	, 294 , 289 , 261 , 251 , 242 , 241 , 73
		297
	کش (هیطل)	249 ، 247
	كشفغن	242 ، 73
	کشید	377 ، 76
	كشيستان	382 ، 76
	كفرتوثا	143 , 77
	كفرزاب	143 , 77
	کفرسابا کفرسابا	189 , 188 , 174 , 158
	كفر سلام (الشام)	189 , 188 , 174 , 158
	كفر سلام (المغرب)	214
	کفر سیرین کفر سیرین	143 , 77
	كفر طاب	188 ، 158 ، 77
	۔ کلاباذ	288 , 250
	كلار	376 , 370 , 313
	کلان	261,74
	کلواذی	238 , 126 , 123 , 77
	كلوان	394
	کمجکث	242 , 73
	کمجکث کناسة کنبایة	132 ، 124
	كنبابة	395 , 393 , 388 , 76
490	• •	

كنج رستاق	268、261、260、74
کندران	359、352、76
کند	241
كندر	297、277、275
كهارة	388
کهرکور	388 . 76
كهسيم	241 , 73
' کھن روذ	313 , 303 , 299 , 75
كوار بواذا	261 , 74
كوار	373 . 356
كواران	261 , 74
كواشان	287 , 268 , 261 , 74
كوتاربا	54
كوتا الطريق	54
كوثا	137 . 128
كوتاربا	54
کورد	376,360,351,76
كوزوك	344 ، 338 ، 75
کوسوی	268 , 261
كوشك	379 , 261 , 74
كوغا ناباذ	261
كوغون	386,378,377,76
كوفا	268 , 261 , 74
كوفة	124
	287
كوكان كوك	377 . 76

400	< <
	کوکور کرد:
247 , 241	كولان
56	كول (إفريقية)
374 , 357 , 351 , 75	کول (فارس)
241 , 73	کول (هیطل)
381,76	كوة بارجان
396, 382, 378, 377, 76	كوة بيان
	كوغون
275 , 263	كويان
266 , 261 , 74	کوین
388 , 76	كيج
370	کیر
374 , 271 , 262 , 74	كيرنك
370	كيزرين
389, 388, 76	کیزکانان
296 , 261 , 74	کیف
123 , 77	کیل
388	كيناص
(J)	
344 , 338 , 75	<i>Y c</i>
187 ، 158 ، 157 ، 77	اللاذقية
227 , 209 , 78	لافس
257 , 73	لاوكند
241 , 73	لبان
211	لبلة

لبنان	408 , 314 , 301 , 188 , 187 , 164 , 69
لجون (حلب)	164 ، 158 ، 78 ، 56
لجرا	261 , 74
لحج لخراب لجم لد	104 , 90
لخراب	261 ، 74
لجم	209 , 79
لدّ	181 , 174 , 166 , 162
لربس	213 , 209 , 79 , 78
اللسعة	90 ، 76
لسيا	105 , 90 , 77
لغوا	209 ، 79
لفاوا	286
لقرا	241
اللان	305 ، 83
اللجون (طبرية)	188 , 164 , 158 , 78
اللور	348 , 339 , 337 , 335 , 75
لماية	209 ، 79
لغان	261 ، 74
لنتيني	210 ، 78
- لهبان	123 ، 77
لهوكر	261 , 74
لواتة بركية	210
لواتة عبد الله	210
لوار	388
لوط (مدائن)	231 , 175 , 171 , 155 , 70
لوكر	272 , 262

(م)	
, 189 , 188 , 185 , 178 , 175 , 158 , 78	ماَب
231	·
375、350、352、76	مائين
230	ماء
210	المائدة
382	مابين
288 ; 238	ماجان
175	ماحوز أزدود
175	ماحوز يبنا
73	مادانكث
351	الماذوان
296 ، 267 ، 261 ، 74	ماراباذ
218, 217, 211, 210	مارتش
216 , 210 , 78	مازر
289 , 274 , 263 , 74	مازل
329 , 323 , 238 , 237 , 82	ماسبذان
232 , 391 , 388	ماسكان
210 , 79	ماسة
228 , 219 , 211 , 80	مالقة
297 , 296 , 267 , 261 , 74	مالن
238	ماماس
313 , 299 , 74	مامطير
386 ، 377	ماهان
329 ، 329 ، 322	ماه البصرة (انظر نهاوند)
329 , 323 , 322	ماه الكوفة (انظر الدينور)

ماوية	230 ، 121
مايل	388 , 76
مايمرغ	249 (242
متروكه	210,79
متوت	337
متيجة	214,209,79
مجوس	399
محالي	388 ، 76
المحترقة	157 , 147 , 143 , 77
محدثة	232 , 230 , 54
محلة حفص	190 , 78
محلة زياد	190
محلة زيد	190
محلة سدر	189
المحلة الكبيرة	207 , 191 , 190
محلة كرمين	189
المحلة	194 , 191 , 78
مخا (المغرب)	214
مخا (اليمن)	117 , 115 , 102 , 90 , 76
مخاليف اليمن	104
مختارة	194
مخري	232 , 230
المدائن	54
مداميثن	255 ، 73
مدامیثن مدرکة مدکمینیة	210,79
مدكمينية	73

مدين	139 , 158 , 121 , 82 , 78
المدينة	, 159 , 117 , 100 , 99 , 96 , 95 , 56
	384 , 325 , 229 , 220 , 208 , 208 , 168
المذار	125
مذر	295 , 260 , 73
المذيخرة	105 , 90 , 76
مراغة	321 , 320 , 316 , 314 , 75 , 72
مرجهينة	154
مرزبان	369 , 250 , 242
مرزقان	382 , 76
مرسى الحجامين	209 , 79 , 56
مرسى الحجر	209, 79, 56
مرسى الخرز	227 , 222 , 213 , 209 , 78 , 56
مرسى الدجاج	209, 79, 56
مرسمندة	248 ; 241 ; 73
مرسية	228 ، 211 ، 80
مرعش	158
مرغينان	244 ، 241 ، 72
ر . مرماجنة	213 , 209 , 78
ر . مرند (جیحون)	321, 320, 316, 314, 257, 75, 73
مرند (الرحاب)	75
مرنيسة	213 , 210 , 209 , 79 , 78
ر . المروان (خراسان)	271
مرو الروذ	, 277 , 272 , 268 , 262 , 260 , 55
-35. 35.	296
مرو	, 262 , 261 , 260 , 243 , 72 , 55
))°	. 202 (201 (200 (210 () 2 () 2

```
, 274, 272, 271, 269, 268, 267
 , 289 , 287 , 284 , 279 , 277 , 276
                 300,296,290
    384, 120, 111, 100, 77, 61
                                                           المروة
         290, 278, 277, 53, 51
                                                          مروين
                            351
                                                        مريزجان
                            190
                                                          مريوط
                            211
                                                        مزحاحية
                        210,79
                                                       مزداخكان
                       255, 254
                                                          المزدلفة
                         97,95
                                                        مساسان
                            255
                                                         مستنك
                        261,74
                            241
                                                          مسحا
                        209,78
                                                           مس
                            106
                                                          مسقط
                      370,351
                                                       مسكانات
                                                         مسكان
                        241,72
                                                        مسكيانة
                       209,79
                                                         مسواهي
                            352
                                                          المسيلة
        228, 215, 210, 209, 79
                   190, 189, 78
                                                         مشتول
                 342,340,338
                                                         مشرقان
                                                          مشكة
                  394,388,76
49,48,47,44,42,41,40,39
```

65,63,62,61,60,55,54,51

```
, 100, 93, 91, 85, 84, 83, 81, 72
  , 166, 126, 120, 118, 109, 101
 . 191 , 189 , 183 , 172 , 171 , 167
  , 202, 201, 200, 195, 194, 192
  , 211, 208, 206, 205, 204, 203
  , 226, 224, 223, 222, 219, 217
  , 264, 251, 243, 242, 232, 229
        410,394,364,341,272
                         351,75
                             103
                              63
                                                           مصيصة
                         210,79
                                                          مطماطة
                                                           مطوعة
                         123,77
                                                            المعافر
                        105, 104
                    230, 158, 78
                                                            معان
                         158,56
                                                       معرة قنسرين
                                                       معرة النعمان
                         158,56
                             400
                                                            معزل
                                                            معقر
                     102,90,76
                                                            معلثايا
                   154, 151, 145
                                                            المغرب
 ,55,54,53,48,47,46,42,41
 , 85, 84, 83, 72, 65, 61, 60, 56
   , 193, 192, 177, 161, 102, 96
  , 212, 208, 172, 196, 195, 194
  , 226, 223, 221, 220, 219, 214
              240, 233, 229, 228
```

	251 ، 242
(")	54
مغون (قومس)	
مغون (کرمان)	300 ، 54
المغيثة	232 , 230 , 143 , 120 , 77
المفازة	, 385 , 382 , 276 , 251 , 204 , 84
	386
المفتح	288 , 123 , 77
مقدونية	190 . 189
مقرة	228 , 210 , 209 , 79
المقطم	205 , 203
مكران	, 385 , 384 , 377 , 238 , 50 , 49
	, 394 , 393 , 392 , 389 , 388 , 387
	395
مكسين	210,79
مكسين مكناسة	228 , 215 , 210 , 79
مكة	,81,76,72,69,62,61,56,40
	,99,97,96,95,94,93,91,90
	, 111 , 109 , 108 , 107 , 101 , 100
	, 120 , 117 , 116 , 115 , 114 , 112
	, 182 , 181 , 174 , 173 , 168 , 121
	, 309 , 262 , 260 , 230 , 229 , 204
	386, 359, 356, 311
ملازكرد	315 , 314 , 155 , 75
ملتان	, 391 , 390 , 389 , 388 , 387 , 72
	395 ، 394 ، 393 ، 392
ملح	105 , 90 , 77
ملح ملطية	154 , 85
•	

ملغان	359
ملكان	266
ملیج	189,78
بمطير	299 ، 75
مناذر الصغري	338
مناذر الكبرى	338
منارة	241
منبج	187 ، 158 ، 77
منتيشة	218,211
منجابري	388,76
منجصة	209 , 79
منداس	209 ، 79
مندم	348,102,45
منزل	294 ، 121 ، 45
منستير	209 , 79
منصورة (السند)	, 393 , 391 , 390 , 389 , 388 , 76
, , , , , ,	395 , 394
منصورة (مصر)	200 , 81 , 72
منك	257 ، 73
المنهب	231
منوقان	383、381、377、76
المنيتين	201
منیشك	291 ، 273
	214
منیفة منی	, 102 , 97 , 95 , 94 , 92 , 76 , 66
	356 , 129 , 116 , 109 , 108

مهایع	97 . 76
مهجرة	105
مهدية	227 , 222 , 213 , 209
مهران	389 , 50
مهرجاناواذ	376 ، 360
مهرجا نقذق (انظر الصيمرة)	323 ، 238 ، 237
مهركرد	380,377,76
مهرة	113, 111, 106, 90, 77
المهريين	209,79
الهلبي	399
مؤتة	175
مورجان	369
موردان	388.76
مور	90.76
مورور	228 , 211 , 80
موز	370
الموصل	, 129 , 128 , 126 , 82 , 72 , 55 , 51
	, 150 , 148 , 146 , 145 , 144 , 143
	320 , 176 , 154 , 152
موغكان (الديلم)	313,304
موغكان (الرحاب)	315
موقان	, 317, 315, 313, 239, 75, 63, 54
	381,319,318
ميافارقين	, 155 , 154 , 152 , 147 , 143 , 77
	321
ميانج	321,315

241	ميانروذيه	
296	ميانة	
352 ، 76	ميبذ	
385	ميجان	
342 ، 338 ، 75	ميراثيان	
342 ، 338 ، 75	ميراقيان	
247 , 241	ميركي	
288	میرماهان	
238	میرماهان میسان	
144 , 77	میکسین	
299 ، 258 ، 74	ميلة	
209 ، 79	میلی	
175 , 172 , 158	میماس	
315,75	ميمذ	
315,75	ميمند	
241	مينك	
(ن)		
, 176 , 172 , 171 , 158 , 78 , 71 , 62	نابلس	
379 ، 188 ، 185 ، 183 ، 182		
399 ، 351 ، 75	نابند	
75	نابند دون	
382 , 76	ناجت خير	
299	ناجت خير نامية النباج	
230 ، 121	النباج	
232 , 230 , 187 , 122 , 121	النبك (البادية)	
		502

77 ، 54	(1-11)
	النبك (الحجاز)
241	نجاکث
108 ، 106 ، 96	نجد
343 , 104 , 103 , 90 , 76	نجران
375 , 354 , 351 , 75	نجيرم
209 ، 79	النحاسين
230	النحيت
, 386 , 380 , 378 , 377 , 376 , 72	نرماسير
396	
121 ، 105 ، 90 ، 77	نزوة
241	النسائيه
377 ، 376 ، 357 ، 297 ، 254 ، 55 ، 54	نسا (خراسان)
379 , 275 , 271 , 263 , 74	نسا (کرمان)
289 , 284 , 278 , 276	نسا (فارس)
122 ، 90 ، 76	نسفان
291 , 252 , 242 , 241	نسف (نخشب)
377 . 76	نشك
321	النشوي
244 , 241 , 72	نصراباذ
326 , 154 , 150 , 146 , 143 , 82 , 77	نصيبين
141 , 129 , 123 , 77	النعمانية
215 , 210 , 209 , 79 , 78	نفزاوة
227 ، 209 ، 79	نفطة
215,210,79	نقاوس
241 ، 73	نكالك
210,79	نكالك نكور
503	33

241,73	غدوانك
72	نموجكت
241,73	نموذلغ
335, 329, 323, 322, 75	نهاوند
, 142 , 136 , 126 , 125 , 77 , 62	نهر الأبلة
349 , 238 , 162	
310,304	نهر إتل
396	نهر أخشين
287	نهر أذريجان
52	نهر أذنة
370,53	نهر أرجان
242 , 188 , 184 , 183 , 52 , 51	نهر الأردن
229	نهر الأزرق
288	نهر أسعدي
194,51	نهر الاسكندرية
123	نهر الأمير أبو الخصيب (قرية)
52	نهر أنديجاراغ
51	نهر أنطاكية
349,342,53,51	نهر الأهواز
287	نهر بارشت
286	نهر باشتروذ
56	نهر باناس
52	نهر بربان
287	نهر برخوي
52,50	نهر بردان
183 , 52 , 51	نهر بردی
	2 3.30

نهر البصرة	125
نهر بلخ	53 , 51
نهر بوه	259
نهر تيرزة	369
نهر تيري (مدينة في خوزستان)	75
نهر تيري (مدينة في العراق)	349 ، 347 ، 344 ، 338 ، 123 ، 75
ي نهر ثراب	263
نهر جرجان نهر جرجان	310 , 302
نهر جرسيق	369
نهر جنديسابور	344 ، 238
نهر جيحان	143 , 52 , 50
نهر جيرفت	384
نهر جيحون	, 219 , 85 , 73 , 55 , 53 , 52 , 50 , 38
	, 254 , 253 , 252 , 251 , 240 , 238
	, 260 , 259 , 258 , 257 , 256 , 255
	, 294 , 293 , 289 , 277 , 267 , 263
	393 ، 296
نهر حبلاث	263
نهر الخابور	150,51
نهر خردروي	265
نهر الخزر	304
نهر خوبذان	369
نهر خوزستان	338 ، 125
نهر الخوصر	145
نهر خيوة	259 , 258
نهر دحلة	, 126 , 125 , 84 , 54 , 51 , 50 , 45 505

	, 130 , 129 , 128 , 127
	, 144 , 143 , 142 , 140
	, 150 , 147 , 146 , 145
	349 ، 344 ، 338 ، 262 ، 238
نهر دجلة (خوزستان)	339
نهر دجيل	127
نهر درخید	369
نهر دمياط	51
نهر الذيب	150
نهر رتين	369
نهر الرزب	150
نهر الرس	319,318,314,52,51
نهر الرمس	150
نهر الربان	44
نهر الزاب	150 , 136 , 129 , 51
نهر الزبداني	53
نهر زبیدة	144
نهر الزرق	288
نهر زندروذ	53 , 51
نهر سابس (مدينة)	141 ، 123 ، 77
نهر سجستان	51
نهر سکان	369
نهر السم	53
نهر سمندر	51
نهر سنجة	53
نهر سندرود	393

نهر سنفغر	287	
نهر سيحان	143 , 52 , 50	
نهر الشاذروان	341	
نهر الشاذكان	369	
نهر الشاش	294 ، 277 ، 52 ، 50	
نهر الشراة	184	
نهر شيرين	369 ، 51	
نهر صراة	130 ، 127	
نهر صراة (قرية)	128 ، 126	
نهر صرصر	130 ، 128	
نهر الصغانيان	52	
نهر الصغد	288 ; 242 ; 51	
نهر طاب	375 , 369 , 325 , 53 , 51	
نهر طرسوس	52	
نهر الطعام	286	
نهر طيفوري	362,53	
نهر العباس	349 . 51	
ھرعيسى	130	
نهر غوسمان	287	
لهر فارغر	52	
نهر الفرات	, 124 , 123 , 84 , 54 , 53 , 51 , 50	
	, 130 , 129 , 128 , 127	
	، 148 ، 147 ، 143 ، 136	
	, 231 , 187 , 156 , 150	
	369 , 238	
ه ف ة	286	

369	نهر فرواب
331	نهر قزوين
52	نهر القواديان
258	نهر كردران خاس
259	نهر کردر
369、318、315、304	نهر الكر
258	نهركرية
287	نهر کنك
288	نهر الماجان
238	نهر ماسبذان
259	نهر مدری
268	نهر مرو الروذ
287 , 53 , 51	نهر المروين
150	نهر المسوليات
342	نهر المشرقان
63 , 52	نهر المصيصة
125	نهر المعقل
51	نهر المقلوب
142 , 123 , 77	نهر الملك دبا (قرية)
, 314 , 305 , 141 , 130 , 128 , 51	نهر الملك
318	
200	نهر المنصورة
394、393、52	نهر مهران
, 123 , 84 , 77 , 55 , 53 , 52 , 51 , 49	نهر النيل
, 178 , 172 , 143 , 128	
، 200 ، 195 ، 194 ، 191	

، 205 ، 203 ، 202 ، 201	
393 ، 381 ، 207 ، 206	
51	نهر النهروان
286,51	نهر هراة
288	نهر هرمز فرة
258	نهر هزاراسب
52	نهر هلبك
286 ، 265	نهر هیرمید
216	نهر وادي عباس
51	النهروان
52	نهر وخشاب
259	نهر وداك
, 368 , 359 , 352 , 350 , 238 , 76	نوبندجان
375 ، 374 ، 370	
300 , 224 , 205 , 116 , 84 , 81 , 51	نوبة
248 ، 246 ، 241 ، 73	نوجكث
, 240 , 189 , 145 , 142 , 137 , 70	نوح
322 ، 314 ، 292	
320,316,314	نورين
295 ، 256 ، 254 ، 73	نوزوار
241	نوشكت
241 , 72	نوقاد
74 , 54	نوقان (طوس)
54	نوقان (نيسابور)
242 ، 73	نوقد
241 ، 73	۔ نوکٹ

```
255, 254, 73
                                                             نوكفاغ
                         242,73
                                                             نويدة
                   258, 253, 73
                        261,74
                                                               نوه
                                                            نويكث
                             241
                       321 , 163
                                                              نوي
                              76
                                                             نيرون
       373, 367, 355, 351, 350
                                                              نيريز
, 212 , 192 , 185 , 85 , 65 , 61 , 55
                                                            نيسابور
                    , 255 , 243 , 238 , 214
                    , 271, 267, 262, 260
                    , 275 , 274 , 273 , 272
                    , 283, 279, 278, 277
                    , 291, 290, 289, 286
                    ,327,312,298,297
                           399,393,356
                             286
                                                      النيل (العراق)
               128, 123, 77, 55
                          55 ، 77
                                                             نینوی
                              (a)
                         123,77
                                                            هارونية
                                                             هبروا
                             393
 , 106, 105, 90, 89, 57, 50, 49
                                                              هجر
                    , 118, 115, 108, 107
                           214, 176, 121
                              56
                                                              هران
                                                                    510
```

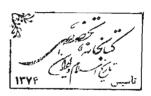
هراة (اصطخر)	375 , 360 , 261 , 76 , 72 , 55
هراة (خراسان)	, 277 , 268 , 267 , 266 , 62 , 55
	، 290 ، 286 ، 284 ، 279
	352 , 297 , 296
هر	388 ، 76
هرماس	238
هرمز فره	288 ، 262 ، 74
هرموز	386 , 384 , 283 , 382 , 381
هري	302 ، 299
 هزاراسب	295 ، 258 ، 255
هزار	327 , 351 , 76
هزارة الجعبة	209 ، 79
هلال	209 ، 79
هلاورد	257 ، 73
ھلبك ھلبك	257 ، 73 ، 52
همذان	, 328 , 323 , 322 , 273 , 238 , 72
	335 , 334 , 333 , 330
هنبان	295 ، 242 ، 73
الهند	, 389 , 388 , 82 , 81 , 52 , 49 , 38
	410 , 395 , 394 , 393
هندوان	352 , 351 , 341 , 75
هوارة	228 ، 210 ، 79
هياجة	214 , 209 , 79
	231 , 230 , 229 , 142 , 129 , 123
ھیت ھیطل	, 218 , 217 , 210 , 90 , 80 , 62 , 52
O 1	, 258 , 257 , 253 , 240

291 ، 277 ، 276 ، 260 ، 259		
254 ، 73	هيطلية	
(و)		
379、377、76	واجب	
158 , 78	وادي بطنان	
171	وادي جهنم	
228 , 219 , 56	وادي الحجارة	
218 , 56	وادي الرمان (منزل)	
56	وادي الرها	
231	وادي طيء	
210	وادي عبد الله	
273	وادي عرة	
, 121 , 120 , 109 , 100 , 77 , 56	وادي القرى	
231 ، 230 ، 229		
163 , 155	وادي كنعان	
207、189、78	الورّادة	
209 ، 79	واريفن	
, 129 , 126 , 125 , 123 , 82 , 77 , 72	واسط	
, 135 , 132 , 131 , 130		
, 164 , 142 , 141 , 136		
، 230 ، 229 ، 194 ، 191		
346 ، 257		
285	واشجرد	
241	واغزية	
232 ، 230 ، 82	واقصة	
261 ، 74	والشتان	512

نکث	244
بخان	295 , 255 , 254 , 73
4	323 ، 75
ير	229 , 230 , 232
عين	388
عان	293 , 52
ار	250 , 242
هان	388
اء النهر	286 , 271 , 256 , 253 , 240
ثان	320,318,315,75
خشى	242 , 73
دك	241,73
رنك	266
غسر	249 , 242 , 73
غة	210,79
کی	242 , 73
هباية	79
بكة	210,79
سنة	338
سيج	245
مقة	219
ر	241
۰ سکون	247
٬ شجرد	383,381,377,76
'مر	299 ، 75
'مر رالج	280 ، 261 ، 74
<u> </u>	

79 ، 210	وليلة	
215 , 209 , 79 , 56	وهران	
210 ، 79	ويلا	
209 ، 79	ويلميس	
, 175 , 158 , 121 , 78 , 56 , 44 , 43	ويلة (انظر ايلة)	
. 229 ، 208 ، 185 ، 176		
384 ، 231		
76 , 72	ويهند	
(ي)		
219	يابسة	
250 ، 242	ياركث	
189 ، 188 ، 175 ، 158	یافه	
175 ، 174	يبنا	
, 96 , 90 , 81 , 77 , 65 , 62 , 56 , 55	يثرب (انظر المدينة)	
, 114 , 112 , 111 , 100 , 97	•	
275 , 169 , 120		
122 , 105 , 90 , 76	يحصب	
314	يرديج	
75		
79 ، 209	يزدخواست يعود الخضراء	
241 ، 73	يغ	
241	يكالغ	
72	_ يكانكث يلل يلل يلملم	
209 ، 79	یلل	
120 ، 96	يلملم	
	t	514

, 119, 116, 106, 90, 89, 81, 77 يمامة 176 209,79 , 92, 90, 89, 85, 55, 54, 50, 49 , 102, 101, 97, 96, 93 , 106, 105, 104, 103 ,110,109,108,107 ,118,117,113,112 , 156, 125, 122, 119 , 292 , 243 , 240 , 238 392, 372, 346, 334, 309 ,111,106,100,90,77,70,56 , 120, 116, 115, 114 , 232 , 163 , 152 , 143 368,367,265 230 (121 الينسوعة يهودية (أصفهان) 75,74,72,54,53,41 , 325 , 324 , 296 , 295 , 261 , 54 يهودية (جوزجان) 376, 375, 335, 334, 332 يونس (قلعة) 321,316,314



(لمحتوب ات

استهلال	7
المقدمة	11
مسار الرحلة	33
مقدمات وفصول لا بدَّ منها	37
ذكر البحار والأنهار	42
ذكر الأسامي واختلافها	53
ذكر الخصائص في الأقاليم	60
ذكر المذاهب والذمّة	63
ذكر ما عنيت من الأسباب	68
ذكر المواضع المختلف فيها	70
باب اختصرناه للفقهاء	71
ذكر إقليم العالم ومركز القبلة	80
ذكر مملكة الإسلام	83
الجزء الأول: أقاليم العرب	87
الجزء الثاني : أقاليم العجم	235
ملحق : المقدسي كما رآه أغناطيوس كراتشكوفسكي	403
فهرس الأماكن	413